

Schreibübungen für den Putonghua Shuiping Ceshi von <http://chdw.de>

Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

17. Mai 2011

Bitte diese Einführung LESEN.

1 Nutzungsbedingungen

Folgende Bedingungen zur Benutzung dieser Schreibübungen müssen Sie beachten:

1. Sie dürfen die Schreibübungen per E-Mail oder auf physikalischen Medien (Diskette, CDR, etc.) weitergeben, vorausgesetzt, Sie tun dies, ohne Geld dafür zu verlangen.
2. Sie dürfen die Datei nicht ohne unser Einverständnis irgendwo auf einer Internetseite zum Download anbieten.
3. Sie dürfen die Datei nicht ohne das Titelblatt (das Sie gerade lesen) weitergeben. Außerdem dürfen keine Teile aus der PDF-Datei (wie z.B. der Hinweis auf HanDeDict) entfernt werden.

2 Einführung

Liebe Chinesisch- oder Deutschlernende,
vielen Dank, daß Sie unser freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict benutzen. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen gefällt und daß es Ihnen nützlich ist. Wir wünschen uns, daß es sich im Laufe der Zeit zu einem unverzichtbaren Standard unter den Chinesisch-Wörterbüchern entwickelt – sowohl von der Zahl als auch der Qualität der Einträge. Sie können dazu beitragen, diesem Ziel näher zu kommen, indem Sie mithelfen, falsche Einträge zu korrigieren und fehlende Wörter zu ergänzen.

Internetwörterbücher haben den Vorteil, daß sie immer auf dem neuesten Stand sind, d.h. wenn Sie einen Begriff suchen, suchen Sie wirklich in der neuesten Version. Außerdem können sie eine Reihe zusätzlicher Funktionen haben, die bei gedruckten Wörterbüchern technisch nicht realisierbar sind. Wir sind noch einen Schritt weitergegangen und haben HanDeDict weitere Funktionen spendiert, die Sie wahrscheinlich in anderen Wörterbüchern selten oder gar nicht finden. Zusätzlich zur Ganztext-Annotierung, die das schnelle und effiziente Nachschlagen ganzer Textstellen erleichtert, finden Sie in HanDeDict die sogenannten „Wörter der Woche“. Das sind Begriffe, die gerade verstärkt in den deutschen Nachrichten zu finden sind. Diese werden jeden Tag auf den neuesten Stand gebracht und mit den entsprechenden chinesischen Übersetzungen (falls in HanDeDict vorhanden) versehen. So kennen Sie immer die richtigen Worte, um Ihren chinesischen Bekannten zu erklären, womit sich Deutschland und die Deutschen zur Zeit beschäftigen.

Wir legen aber auch sehr großen Wert darauf, daß Sie unser Wörterbuch auch zum Lernen benutzen können. Deshalb haben wir eine Reihe von Vokabelfunktionen für Sie eingeführt. Um diese allerdings nutzen zu können, müssen Sie sich registrieren. Die Registrierung ist kostenlos und technisch notwendig. Zur Registrierung gehen Sie bitte hierhin:

<http://www.chinaboard.de/profile.php?mode=register>

Sie können z.B. die bei einer Suche gefundenen Wörter markieren und in einer nur Ihnen zugänglichen Vokabelliste speichern. Diese Liste geht Ihnen bei Verlassen unserer Seite nicht verloren, und Sie können sie

weiterbearbeiten, wenn Sie sich das nächste Mal wieder einloggen. Die Vokabelliste können Sie auch ausdrucken, downloaden, als Vokabelkarten oder Schreibübungen ausdrucken. Sie haben gerade einen solchen Satz Schreibübungen vor sich liegen.

Sie werden nun feststellen, daß sich bei einigen Vokabeln, die als Beispiele unter den Übungsfeldern stehen, Fehler eingeschlichen haben, daß alle oder einzelne Übersetzungen fehlen und daß bei einigen Vokabeln „ungeprüfter Eintrag“ steht. Letzteres bedeutet, daß dieser Eintrag in der Datenbank noch nicht unsere Qualitätskontrolle durchlaufen hat. Wir wissen um diese Probleme, und wir sind dabei, diese Fehler zu beheben. Dazu benötigen wir aber Zeit. Wenn Sie mithelfen, geht dies viel schneller. Was können Sie tun?

Wenn Sie schon bei uns registriert sind, loggen Sie sich ein und suchen Sie das fehlerhafte Wort. Wenn Sie es gefunden haben, verbessern Sie es bitte. Manche Wörter, die bereits von anderen Benutzern geprüft wurden, können Sie nicht direkt verbessern. Sie können diese Wörter aber zur Qualitätskontrolle vorschlagen.

Wir haben Ihnen trotz all der genannten Probleme diesen Satz Schreibübungen zur Verfügung gestellt, da wir denken, daß man schon jetzt damit arbeiten und lernen kann. Außerdem hoffen wir, daß Sie mithelfen, die Fehler zu finden und zu verbessern. Es kostet Sie nur ein paar Minuten. Wenn viele mithelfen, wird die Qualität von HanDeDict sehr schnell besser werden.

Wir werden regelmässig neue Auflagen dieser Schreibübungen herausbringen. Sie erkennen dies am Namen der Datei, der das Herstellungsdatum enthält; z.B. bedeutet `praktchinschreib_20060328.pdf`, daß dieser File am 28. März 2006 produziert wurde.

Natürlich müssen Sie nicht ständig alle Seiten nochmals ausdrucken. Sie können dies auch mit Hilfe Ihrer Vokabelliste machen. Suchen Sie die gewünschte Vokabel(n), markieren Sie sie und exportieren Sie sie als Vokabelfile. Wie schon gesagt, Sie müssen bei uns registriert sein, um das zu tun.

Um diesen Vokabelservice zu verbessern, brauchen wir Ihr Feedback. Schreiben Sie uns bitte, wo wir etwas verbessern müssen: redaktion@chdw.de

Haben Sie vielleicht selbst getippte Vokabelfiles von Chinesischlehrbüchern? Senden Sie sie uns bitte – wir erstellen daraus Vokabelkarten und Schreibübungen und bieten sie kostenlos zum Download an.

Freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

Internet: <http://chdw.de>

E-Mail: redaktion@chdw.de

Teamleiter: Jan Hefti, Dr. Michael Klaus Engel

mit der Unterstützung der Chinesisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Hamburg

3 Strichfolgen

Die Schreibweise einiger Chinesischer Schriftzeichen wird durch Strichfolgegrafiken veranschaulicht, die von dem hervorragenden „Chinese Stroke Order Project“ zur Verfügung gestellt wurden. Leider fehlen solche Informationen noch zu sehr vielen Schriftzeichen.

Kennen Sie sich eventuell mit Computergrafikprogrammen aus? Dann helfen Sie doch einfach mit, die fehlenden Strichfolgegrafiken herzustellen – das Projekt kann immer gute Hilfe gebrauchen, und andere Lerner werden es Ihnen danken.

Projektseite: http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese_stroke_order

Lizenz der Grafiken: Creative Commons Attribution 2.5 und GFDL.

Wir werden neue Grafiken in regelmäßigen Abständen in unsere Schreibübungen aufnehmen.

哎										
哎										

āi yō
哎哟 (哎哟) *ungeprüfter Eintrag*

1. autsch !

2. Oh !

哟 哟										
哟										
哟										

hāi yāo
嗨哟 (嗨哟) *ungeprüfter Eintrag*

yeah-yo-heh

嗝 嗝										
嗝										
嗝										

ǎi qì
嗝气 (嗝气) *ungeprüfter Eintrag*

aufstoßen, rülpsen

气气气气气

氣	气										
氣											
气											

chéng qì hòu

成氣候 (成气候) ungeprüfter Eintrag

es weit bringen zu etwas

jiāo qì

嬌氣 (娇气) ungeprüfter Eintrag

effeminiert, verweiblicht

kōng qì

空氣 (空气) ungeprüfter Eintrag

1. Atmosphäre,
Normalatmosphäre

2. Luft

kǒu qì

口氣 (口气) ungeprüfter Eintrag

Ton, Tonart



愛	爱										
愛											
爱											

ài dài
 愛戴 (爱戴) *ungeprüfter Eintrag*

lieben und verehren; gern tragen (爱戴高帽子)

jìng ài
 敬愛 (敬爱) *ungeprüfter Eintrag*

verehren und lieben

kě ài
 可愛 (可爱) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. herzig | 4. liebenswert |
| 2. hold | 5. lieblich |
| 3. liebenswürdig | 6. niedlich |

kù ài
 酷愛 (酷爱) *ungeprüfter Eintrag*

leidenschaftlich

戴											
戴											

鵪	鶉										
鵪											
鶉											

ān chún

鵪鶉 (鶉鵪)

Wachtel (lat: Coturnix coturnix)

鶉	鵪										
鶉											
鵪											

安 安 安 安 安 安 安

安											
安											

ān dìng xìng
 安定性 *ungeprüfter Eintrag*

Stabilität

ān lè gǎn
 安樂感 (安楽感) *ungeprüfter Eintrag*

Euphorie

ān pōu
 安瓿 *ungeprüfter Eintrag*

Ampulle

gōng ān
 公安 *ungeprüfter Eintrag*

1. öffentliche Polizei
2. öffentliche Sicherheit

3. Polizei
4. polizeilich



定											
定											

bù yī dìng
 不一定 *ungeprüfter Eintrag*

1. nicht undingt, nicht notwendigerweise

2. ungewiss, unsicher

dìng diǎn
 定點 (定点) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bezugspunkt

2. Festpunkt

gù dìng
 固定 *ungeprüfter Eintrag*

Befestigung, befestigen, fixieren, anheften, anschlagen

hé dìng
 核定 *ungeprüfter Eintrag*

Überprüfen und gutheißen

性性性性性性性性性

性										
性										

bǐng xìng

秉性 ungeprüfter Eintrag

natürliche Veranlagung, Haltung, Neigung

gǎn xìng

感性 ungeprüfter Eintrag

1. Empfindlichkeit
2. Sensibilität

3. sinnlich

gè xìng

個性 (个性) ungeprüfter Eintrag

1. Ausstrahlung
2. Charakter

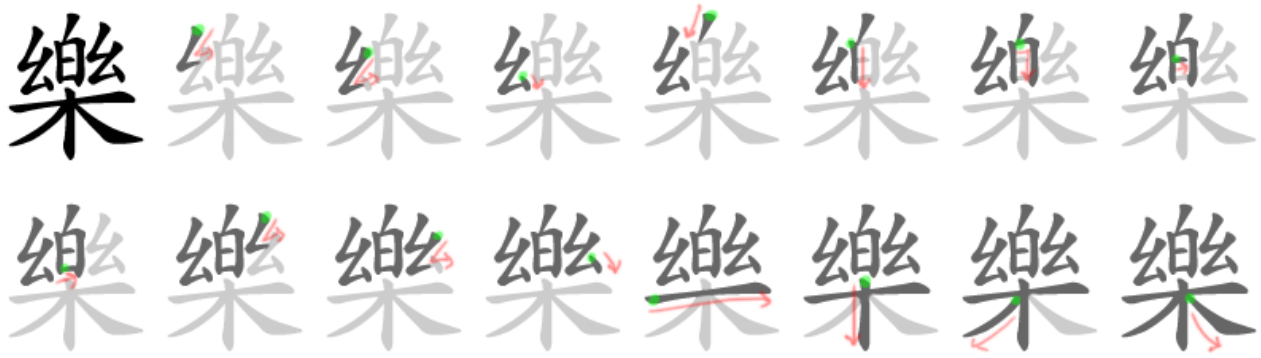
3. Individualität

4. Persönlichkeit

guàn xìng

慣性 (惯性) ungeprüfter Eintrag

Massenträgheit



樂	乐										
樂											
乐											

ān lè gǎn

安樂感 (安乐感) ungeprüfter Eintrag

Euphorie

huān lè

歡樂 (欢乐) ungeprüfter Eintrag

1. Freude, Heiterkeit, Fröhlichkeit, Munterkeit

2. fröhlich, munter, gut gelaunt, heiter, glücklich

kuài lè

快樂 (快乐) ungeprüfter Eintrag

1. Entzückung
2. Glück, Freude
3. fröhlich, heiter
4. glücklich

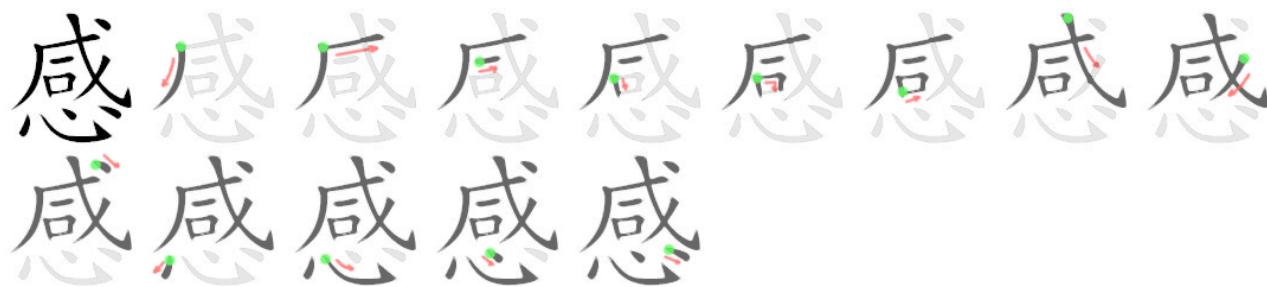
5. lustig
6. vergnüglich
7. vergnügt

lè guān

樂觀 (乐观)

1. optimistisch
2. zuversichtlich

3. hoffnungsvoll



感										
感										

gǎn dào
感到 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. sich fühlen
- 2. fühlen

gǎn dòng
感動 (感动) *ungeprüfter Eintrag*



- 1. berühren, rühren
- 2. beweglich, bewegend
- 3. erregen, verschieben
- 4. Bewegung
- 5. Rührung
- 6. empfinden
- 7. ergreifen

gǎn jué
感覺 (感觉) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gefühl, Gespür, Empfinden
- 2. spüren, empfinden, fühlen

gǎn kǎi
感慨 *ungeprüfter Eintrag*



vor Rührung seufzen

ān pou

安甌 *ungeprüfter Eintrag*

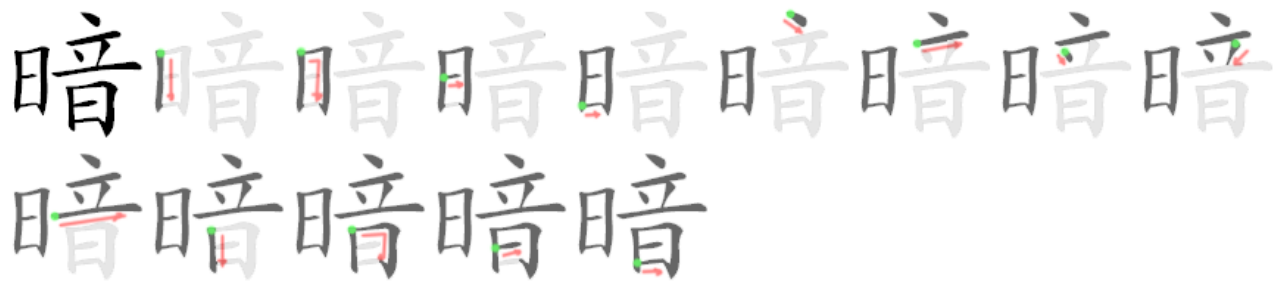
Ampulle

àn

犴 *ungeprüfter Eintrag*

Gefängnis, Kerker



暗											
暗											

àn fēng
 暗諷 (暗諷) *ungeprüfter Eintrag*

Andeutung

àn jí
 暗疾 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. eine nicht zu erwähnende Krankheit
- 2. eine schleichende Krankheit
- 3. Krankheit, deren einer sich schämt

àn shā
 暗沙 *ungeprüfter Eintrag*

Riff

hēi àn
 黑暗 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dunkelheit
- 2. Finsternis
- 3. Schwarz
- 4. Schwärze
- 5. dunkeln
- 6. dunkel, finster

諷	諷										
諷											
諷											

jī fèng
 譏諷 (讥讽) *ungeprüfter Eintrag*

1. spotten

2. spöttisch

疾											
疾											

cán jí
 殘疾 (残疾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Behinderung

4. verkrüppelt

2. Krüppel

5. verstümmelt

3. Missbildung, Missgestaltetheit, Leibschaden, Gebrechen

6. behindert

jí bìng
 疾病

Krankheit

jí bù
 疾步 *ungeprüfter Eintrag*

im Laufschrift, mit schnellen Schritten

nüè jí
 瘧疾 (疟疾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Malaria

2. Sumpffieber

案											
案											

àn juàn

案卷 *ungeprüfter*
Eintrag

Schriftstück, Akte, Aufzeichnung, Aktenstück

cǎo àn

草案 *ungeprüfter*
Eintrag

Konzeption, Entwurf (eines Plans, Gesetzes usw.)

fú àn

伏案 *ungeprüfter*
Eintrag

über den Tisch beugen

tú àn

圖案 (圖案) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Design
2. Maserung

3. gestalten

卷											
卷											

dá juàn
答卷 *ungeprüfter Eintrag* Antwortbogen

jiāo juǎn
膠卷 (胶卷) *ungeprüfter Eintrag* Kleinbildfilm

juàn zōng
卷宗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Akte	3. Archiv
2. Aktendeckel, Schutzhülle für Akten, Ablegeumschlag für Akten	4. Datei
	5. Dossier
	6. Faltprospekt

shì juàn
試卷 (试卷) *ungeprüfter Eintrag*

1. Klausurarbeit	3. Prüfungsbogen
2. Prüfungsarbeit	

按按按按按按按按按按

按											
按											

àn mó
按摩 *ungeprüfter Eintrag* 1. Massage 2. massieren

摩										
摩										

guān mó

觀摩 (观摩) *ungeprüfter Eintrag*

anschauen und nachahmen

mó cā

摩擦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abrieb

4. Reibungswiderstand

2. Reiberei

5. reiben

3. Reibung

mó dēng

摩登 *ungeprüfter Eintrag*

modern

沙										
沙										

àn shā

暗沙 *ungeprüfter Eintrag*

Riff

shā

沙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Granulat, Körnchen

2. Sand

shā chén

沙塵 (沙尘) *ungeprüfter Eintrag*

Sandstaub

shā fā

沙發 (沙发) *ungeprüfter Eintrag*

1. Person, die im Internet den ersten Kommentar zu einem

Artikel o.ä. schreibt

2. Sofa

昂										
昂										

áng shǒu

昂首 *ungeprüfter Eintrag*

den Kopf aufrecht halten, erhobenen Hauptes

首首首首首首首首首首

首										
首										

shǐ shǒu

屍首 (尸首) *ungeprüfter Eintrag*

Leiche

shǒu

首 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zählwörter für Texte (Lieder, Gedichte, Musik usw.)
2. Kopf, erster

3. Radikal Nr. 185 = Kopf, Haupt, Oberhaupt, Anführer, der Erste, als Erster, anzeigen

shǒuchàng

首倡 *ungeprüfter Eintrag*

initiiieren

shǒuchuàng

首創 (首创) *ungeprüfter Eintrag*

1. Eingeweihter, Eingeweihte

2. begründen, der erste sein (der etw. tut)



凹											
凹											

āo bǎn
凹板 ungeprüfter Eintrag

1. Dreschkorb

2. Tiefätzung

āo jìng
凹鏡 (凹鏡) ungeprüfter Eintrag

Hohlspiegel, Konkavspiegel

板板板板板板板板板板

板										
板										

bǎn shí
板石 *ungeprüfter Eintrag*

Fliese

dì bǎn
地板 *ungeprüfter Eintrag*

Fußboden

jiā bǎn
夹板 (夹板) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abkanteleiste
2. Deckelpappe

3. Klemmbrett
4. Schiene

jiǎ bǎn
甲板 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bord
2. Deck

3. Verdeck

鏡	鏡										
鏡											
鏡											

jìng

鏡 (鏡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Linse

2. optisches Glas

3. Spiegel

jìng kuāng

鏡框 (鏡框) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bilderrahmen

2. Brillenfassung

3. Brillengestell

yǎn jìng

眼鏡 (眼鏡)

Brille

螯											
螯											

áo xiā

螯蝦 (螯蝦) *ungeprüfter Eintrag*

Krabbe

蝦	蝦										
蝦											
蝦											

xiā mǐ

蝦米 (蝦米) *ungeprüfter Eintrag*

getrocknete und/oder geschälte Garnelen

xiā rén

蝦仁 (蝦仁) *ungeprüfter Eintrag*

Garnelenfleisch

熬											
熬											

áo zhǔ

熬煮 *ungeprüfter Eintrag*

Aufguss

jiān áo

煎熬 *ungeprüfter Eintrag*

viel leiden

煮											
煮											

拗											
拗											

ào kǒu

拗口 ungeprüfter
Eintrag

schwer auszusprechen, Mund zerbrechen, komisch klingen



口										
口										

gǎng kǒu

港口 ungeprüfter Eintrag

1. Hafen

2. Seehafen

hù kǒu

戶口 (戶口) ungeprüfter Eintrag

1. eingetragener ständiger Wohnsitz

2. Hukou, Zahl der Haushalte

huō kǒu

豁口 ungeprüfter Eintrag

Bruch, Öffnung, Lücke

jiān kǒu

緘口 (緘口) ungeprüfter Eintrag

den Mund nicht aufmachen, verschwiegen sein

澳										
澳										

ào zhōu

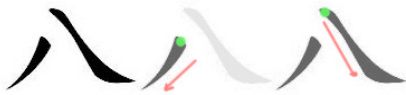
澳洲

1. Australien (Kontinent)

2. australisch

洲洲洲洲洲洲洲洲洲洲

洲											
洲											



八											
八											

bā gē
 八哥 *ungeprüfter Eintrag*

Haubenmainer (Myna Vogel)

bā guà
 八卦 *ungeprüfter Eintrag*

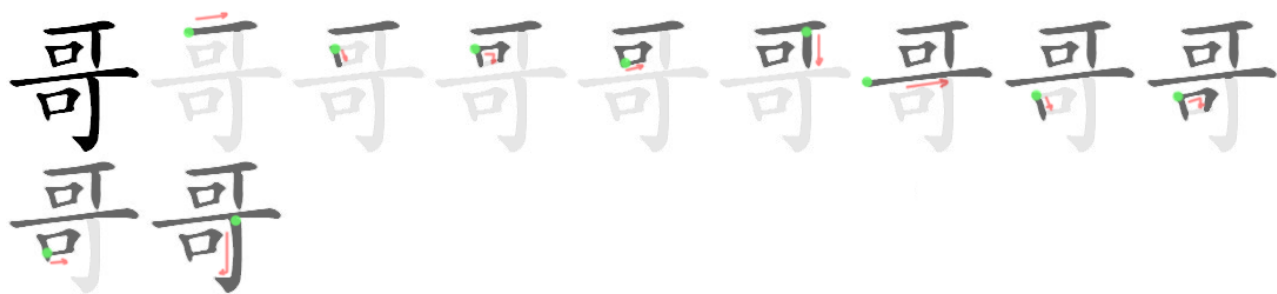
1. Bagua - Die Acht Trigramme
2. Die Acht Trigramme (acht Kombinationen aus jeweils drei

durchgehenden und drei gebrochenen Linien, die Himmel, Erde, Donner, Wind, Wasser, Feuer, Berge und Seen versinnbildlichen)

wáng ba
 王八 *ungeprüfter Eintrag*

1. betrogener Ehemann
2. Gehörnte, Hahnrei
 <umgangssprachlich: Ehemann,

- dessen Ehefrau fremdgegangen ist>
3. Weichschildkröte



哥											
哥											

卦											
卦											

suàn guà
算卦 *ungeprüfter*
Eintrag

Zukunft vorhersagen (lassen); Glück vorhersagen (lassen)

把把把把把把把把

把										
把										

bǎ shǒu

把手

Henkel, Griff

bǎ wò

把握 ungeprüfter Eintrag

1. Zuversicht, Gewissheit, Sicherheit

2. halten, ergreifen, erfassen
3. im Griff haben

dāo bà ēr

刀把兒 (刀把儿) ungeprüfter Eintrag

Messergriff

huǒ bǎ

火把 ungeprüfter Eintrag

1. Bindeglied
2. Fackel

3. Leuchte
4. Leuchten

Handwriting practice for the character 手 (shǒu). The first character is solid black, and the following four are faded. Each character has small colored lines (red and green) indicating the stroke order and direction.

手										
手										

dòngshǒu

動手 (动手) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schläge austeilen, zuschlagen, die Hand (zum Schlag) erheben

2. loslegen, die Arbeit beginnen, sich an die Arbeit machen

gē shǒu

歌手 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesang

2. Sänger, Sängerin

jí shǒu

棘手 *ungeprüfter Eintrag*

1. störrisch, unfügsam

3. schwer

2. dornig

jiāo shǒu

交手 *ungeprüfter Eintrag*

einander tätlich angreifen

握											
握											

wò bié

握别 (握别) ungeprüfter Eintrag

sich die Hand geben

zhǎng wò

掌握 ungeprüfter Eintrag

1. erfassen, begreifen, meistern

2. kontrollieren, beherrschen, besitzen

耙											
耙											

bà

耙 1. Egge

2. eggen

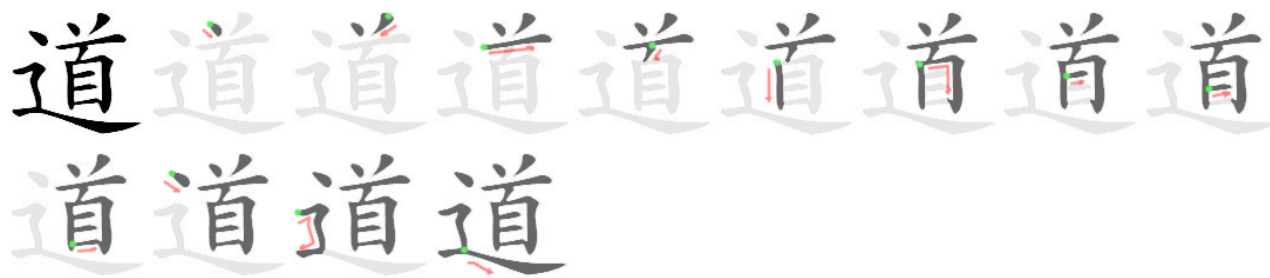
霸											
霸											

bà dào
 霸道 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. despotisch herrschen
 - 2. anmaßend, arrogant, brutal,
- rücksichtslos, herrisch,
 gebieterisch, despotisch

bà zhàn
 霸佔 (霸占) *ungeprüfter Eintrag*

unrechtmäßig Besitz ergreifen, etw. mit Gewalt besetzen, sich einer Sache mit Gewalt bemächtigen, etw. besetzt halten



道											
道											

bǎn dào yuán

扳道員 (扳道员) ungeprüfter Eintrag

Weichensteller

chà dào

岔道 ungeprüfter Eintrag

Ausfahrt

dà dào

大道 ungeprüfter Eintrag

1. Hauptstraße

2. der große Weg: die wahre Lehre

guǎn dào

管道 ungeprüfter Eintrag

1. Pipeline

2. Rohrleitung

罷	罢									
罷										
罢										

bà gōng

罷工 (罢工)

1. Streik, Arbeitsstreik,
Arbeitsniederlegung,

Arbeitsniederlegungen

2. streiken, die Arbeit niederlegen

yě bà

也罷 (也罢) ungeprüfter
Eintrag

schon gut, nun gut, ob so .. oder so



工											
工											

gōngchéng
工程 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gewerk
- 2. Ingenieurwesen
- 3. Projekt, Bau, Bauprojekt

gōng dì
工地

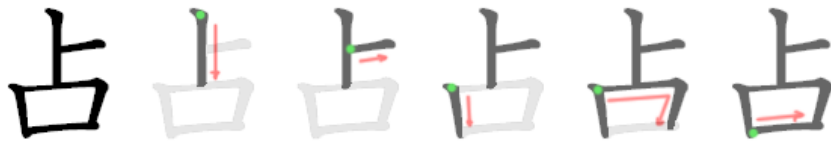
- 1. Bauplatz
- 2. Baustelle

gōng huì
工會 (工会) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gewerkschaft
- 2. Betriebsrat

gōng jù
工具 *ungeprüfter Eintrag*

Instrument, Werkzeug (Wzg.), Gerät (Ger), Rüstzeug, Zeug, Arbeitseisen, Arbeitszeug, Betriebsmittel, Geschirr, Organ, Utensilien



佔	占										
佔											
占											

bà zhàn

霸佔 (霸占) *ungeprüfter Eintrag*

unrechtmäßig Besitz ergreifen, etw. mit Gewalt besetzen, sich einer Sache mit Gewalt bemächtigen, etw. besetzt halten

qīn zhàn

侵佔 (侵占) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Besetzung, Einfall, Okkupation | 6. etw. widerrechtlich in Besitz nehmen |
| 2. illegale Besetzung | 7. sich etw. widerrechtlich aneignen |
| 3. Okkupation | 8. okkupieren |
| 4. räuberischen Einfall | |
| 5. eindringen und besetzen | |

zhàn jù

佔據 (占据) *ungeprüfter Eintrag*

einnehmen, besetzen

zhàn xiān

佔先 (占先) *ungeprüfter Eintrag*

die Leitung ist besetzt

白 白 白 白 白 白

白											
白											

bái cài

白菜 ungeprüfter Eintrag

Chinakohl, chinesischer Weißkohl, Kohl (lat: Brassica rapa pekinensis)

bái è

白垩 (白垩) ungeprüfter Eintrag

Kreide

bái jīng

白鲸 (白鲸) ungeprüfter Eintrag

Weißwal

bái lù

白鹭 (白鹭) ungeprüfter Eintrag

Seidenreiher



菜										
菜										

bō cài
菠菜

Spinat

cài
菜 ungeprüfter Eintrag

1. Essen, Speise, Gericht
2. Gang, Menügang
3. Küche, Kochkunst

4. Lebensmittel <allgemein>
5. Gemüse

cài shì
菜市 ungeprüfter Eintrag

Gemüsemarkt

jiàng cài
醬菜 (酱菜) ungeprüfter Eintrag

in Sojasoße eingelegtes Gemüse, Pickles

壘	壘									
壘										
壘										

鯨	鯨										
鯨											
鯨											

bái jīng

白鯨 (白鯨) *ungeprüfter Eintrag*

Weißwal

鹭	鹭										
鹭											
鹭											

bái lù

白鹭 (白鹭) *ungeprüfter Eintrag*

Seidenreiher

濛	蒙										
濛											
蒙											

bái méngméng

白濛濛 (白蒙蒙) *ungeprüfter Eintrag*

weiß verhangen

熊										
熊										

bái xióng

白熊

Eisbär, Polarbär

xióng māo

熊貓 (熊猫)

Panda

xióngzhǎng

熊掌 ungeprüfter
Eintrag

Bärentatze

百 百 百 百 百 百

百										
百										

bǎi bèi

百倍 ungeprüfter
Eintrag

hundertfach

倍										
倍										

擺	摆									
擺										
摆										

bǎi tān er

擺攤兒 (摆摊儿) ungeprüfter Eintrag

Güter zum Kauf anbieten

攤	摊									
攤										
摊										

shōu tān

收攤 (收摊) ungeprüfter Eintrag

den Verkaufsstand schließen, Feierabend machen

tān fàn

攤販 (摊贩) ungeprüfter Eintrag

Lieferant

儿 儿 儿

兒	儿										
兒											
儿											

bāo gān er

包干兒 (包干儿) ungeprüfter Eintrag

für einen Auftrag die volle Verantwortung übernehmen

bào dǔ ěr

爆肚兒 (爆肚儿) ungeprüfter Eintrag

schnell gebratene Kutteln

bèi ké ér

貝殼兒 (贝壳儿) ungeprüfter Eintrag

Muschelschale, Muschel

bí liáng ér

鼻樑兒 (鼻梁儿) ungeprüfter Eintrag

Nasenrücken

扳											
扳											

bān dào yuán

扳道員 (扳道员) ungeprüfter Eintrag

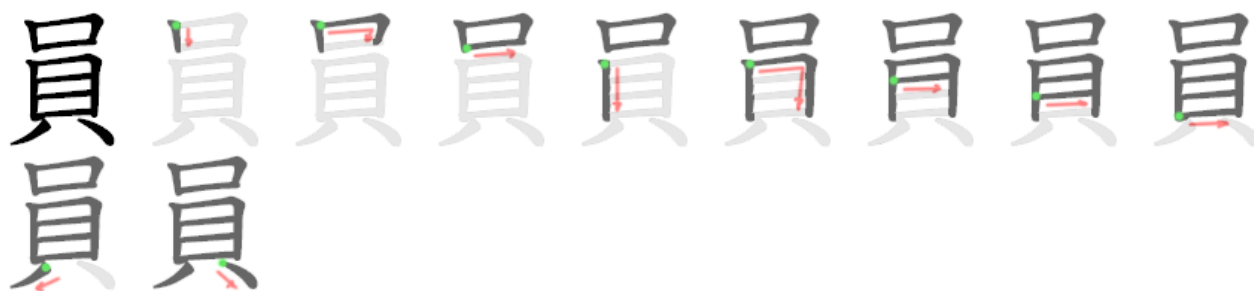
Weichensteller

bān dòng

扳動 (扳动) ungeprüfter Eintrag

1. ausgelöst

2. auslösen



員	员										
員											
员											

chéngyuán

成員 (成员) *ungeprüfter Eintrag*

Mitglied

dǎngyuán

黨員 (党员) *ungeprüfter Eintrag*

Parteimitglied

gù yuán

僱員 (雇员) *ungeprüfter Eintrag*

1. abhängig Beschäftigter
2. Angestellter
3. Arbeiter

4. Arbeitnehmer
5. Mitarbeiter

guānyuán

官員 (官员) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufseher
2. Funktionär

3. Offizieller
4. Regierungsbeamte

动 动 动 动 动 动 动

動	动										
動											
动											

bō dòng

波動 (波动) ungeprüfter Eintrag

1. Wellenbewegung
2. schwanken, fluktuieren
3. sich auf und ab bewegen
4. sich auswirken auf, Einfluß nehmen auf
5. sich wellenartig bewegen
6. steigen und sinken
7. labil, unruhig, schwankend, fluktuierend

dòngshǒu

動手 (动手) ungeprüfter Eintrag

1. Schläge austeilen, zuschlagen, die Hand (zum Schlag) erheben
2. loslegen, die Arbeit beginnen, sich an die Arbeit machen

gǎn dòng

感動 (感动) ungeprüfter Eintrag

1. berühren, rühren
2. beweglich, bewegend
3. erregen, verschieben
4. Bewegung
5. Rührung
6. empfinden
7. ergreifen

gēng dòng

更動 (更动) ungeprüfter Eintrag

- modifizieren, abwandeln, verändern

癥											
癥											

bān hén

癥痕 *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

痕											
痕											

chuāng hén

創痕 (创痕) *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

lèi hén

淚痕 (泪痕) *ungeprüfter Eintrag*

Tränenspur, verweint

shāng hén

傷痕 (伤痕) *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

板	板									
板										
板										

bǎn

板 (板) *ungeprüfter Eintrag*

Metallplatte

石 石 石 石 石 石

石										
石										

bǎn shí

板石 *ungeprüfter Eintrag*

Fliese

huà shí

化石 *ungeprüfter Eintrag*

Fossil, Versteinerung; fossil

jiāo shí

礁石 *ungeprüfter Eintrag*

Riff

kuàng shí

礦石 (矿石) *ungeprüfter Eintrag*

Erz

絆	絆										
絆											
絆											

bàn dǎo

絆倒 (绊倒) *ungeprüfter Eintrag*

1. stolpern

2. tippeln

倒											
倒											

dǎo chē

倒車 (倒车) *ungeprüfter Eintrag*

den Zug (bzw. Bus) wechseln, umsteigen

dào gē

倒戈 *ungeprüfter Eintrag*

die Seiten wechseln, ins feindliche Lage übergehen, zum Feind überlaufen

liǎo dǎo

潦倒 *ungeprüfter Eintrag*

entmutigt

qīng dǎo

傾倒 (倾倒) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslistung

3. einschenken, gießen

2. abkippen

半 半 半 半 半 半

半											
半											

bàn dǎo

半島 (半島)

Halbinsel

yī bàn

一半 ungeprüfter
Eintrag

1. Hälfte

2. halb

yī bàn tiān

一天 ungeprüfter
Eintrag

in ein bis zwei Tagen

島	島										
島											
島											

伴											
伴											

bàn hù

伴護 (伴护) *ungeprüfter Eintrag*

Anstandsdame

bàn suí

伴隨 (伴随) *ungeprüfter Eintrag*

begleiten, folgen, unmittelbar nach, Begleit..., im Gefolge

huǒ bàn

伙伴 *ungeprüfter Eintrag*

Partner

jié bàn

結伴 (结伴) *ungeprüfter Eintrag*

Freundschaften eingehen, mit jmd. Übereinstimmen

膜											
膜											

gé mó

隔膜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Diaphragma, Zwerchfell
2. Membran

3. Missverständnis

jiǎo mò

角膜

1. Cornea

2. Hornhaut <Auge>

jié mò

結膜 (结膜) *ungeprüfter Eintrag*

Bindehaut

mó

膜 *ungeprüfter Eintrag*

1. dünner Film
2. Folie
3. Haut

4. Hülle
5. Membran

隨	隨									
隨										
隨										

bàn suí

伴隨 (伴隨) *ungeprüfter Eintrag*

begleiten, folgen, unmittelbar nach, Begleit..., im Gefolge

gēn suí

跟隨 (跟隨) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|----------------|
| 1. Einhaltung | 5. nachfolgen |
| 2. Nachfolge | 6. nahe kommen |
| 3. folgen | 7. nahekommen |
| 4. folgend | 8. nachfolgend |

suí bǐ

隨筆 (隨筆) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|------------|
| 1. Studie | 3. Studium |
| 2. Studierstube | |

suí biàn

隨便 (隨便) *ungeprüfter Eintrag*

salopp, leger

帮 帮 帮 帮 帮 帮 帮 帮 帮 帮

帮	帮									
帮										
帮										

bāng chú

帮厨 (帮厨) ungeprüfter Eintrag

in der Küche helfen

厨	厨									
厨										
厨										

綁	綁										
綁											
綁											

bǎng jià jù

綁架劇 (绑架剧) ungeprüfter Eintrag

Geiseldrama

bǎng zhù

綁住 (绑住) ungeprüfter Eintrag

binden, verbinden

péi bǎng

陪綁 (陪绑) ungeprüfter Eintrag

jn. Zur Abschreckung zusammen mit zum Tode Verurteilten zur Richtstätte führen



架										
架										

jià
架 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rahmen, Gestell, Regal, Stütze, Träger
2. Streit, Prügelei, Rauferei
3. abwehren, parieren
4. bilden, anpassen, stützen, aufstellen, errichten
5. entführen, verschleppen, kidnappen
6. halten, stützen
7. Zählwort für Maschinen z.B. Flugzeug, Klavier

jià shì
架势 (架势) *ungeprüfter Eintrag*

1. <geh> Lage, Positur
2. <umg> Getue, Gehabe

jiān jià
间架 (间架) *ungeprüfter Eintrag*

Struktur, Gefüge, Struktur eines chinesischen Schriftzeichens

shū jià
书架 (书架) *ungeprüfter Eintrag*

Bücherregal

剧 剧 剧 剧 剧 剧 剧 剧 剧
 剧 剧

劇	剧										
劇											
剧											

gē jù
 歌劇 (歌剧)

Oper

huà jù
 話劇 (话剧) ungeprüfter Eintrag

Sprechtheater

jí jù
 急劇 (急剧) ungeprüfter Eintrag

- 1. rapid, stark und unerwartet
- 2. rasch und unvermittelt
- 3. schnell und plötzlich

jiā jù
 加劇 (加剧)

sich verschärfen, sich zuspitzen

住住住住住住住住

住										
住										

bǎng zhù

綁住 (绑住) ungeprüfter Eintrag

binden, verbinden

bù zhù

不住 ungeprüfter Eintrag

dauernd, stetig

jū zhù

居住 ungeprüfter Eintrag

1. wohnen

2. leben

zhù

住 ungeprüfter Eintrag

1. aufhören, wohnen, Komplement des Anhaltens

2. leben, wohnen

磅										
磅										

bàng

磅 ungeprüfter Eintrag

1. Pfund = 1 Jin (斤 chin. Gewichtseinheit), engl. Pfund (= 0,9027 Jin)

3. Waage

2. typografischer Punkt

4. wiegen

棒											
棒											

bàng qiú qiú chǎng

棒球球場 (棒球球场) ungeprüfter Eintrag

Spielfeld

gùn bàng

棍棒 ungeprüfter Eintrag

1. Keule

2. Knüppel, Stock

pú bàng

蒲棒 ungeprüfter Eintrag

Spitze des Katzenschwanz

球											
球											

dǎ lán qiú

打籃球 (打篮球) ungeprüfter Eintrag

Basketball spielen

lěi qiú

壘球 (垒球) ungeprüfter Eintrag

Softball

pái qiú

排球

Volleyball

qì qiú

氣球 (气球) ungeprüfter Eintrag

1. Ballon

2. Sprechblase

場場場場場場場場場場
場場場場

場	場										
場											
场											

chǎng jǐng

場景 (场景) ungeprüfter Eintrag

1. Filmszene, Theaterszene, Kinoszene

2. Szenario
3. Szene, Anblick

guǎngchǎng

廣場 (广场)

öffentlicher Platz

guò chǎng

過場 (过场) ungeprüfter Eintrag

1. Zwischenspiel

2. Gang über die Bühne, Intermezzo

jī chǎng

機場 (机场) ungeprüfter Eintrag

Flughafen

煲											
煲											

bāo
 煲 ungeprüfter Eintrag kochen, sieden

包 包 包 包 包 包

包											
包											

bāo gān er
 包干兒 (包干儿) ungeprüfter Eintrag für einen Auftrag die volle Verantwortung übernehmen

chéng bāo
 承包 ungeprüfter Eintrag

1. Leistungsübernahme, Verpflichtung zur Leistungsübernahme
 2. sich vertraglich zu etwas verpflichten

hé bāo
 荷包 ungeprüfter Eintrag kleine Tasche, Beutel

kuà bāo
 挎包 ungeprüfter Eintrag

1. Anhängetasche
 2. Umhängetasche



干											
干											

gān rǎo

干擾 (干扰) *ungeprüfter Eintrag*

1. Behelligung
2. Behinderung
3. Belästigung

4. Interaktion
5. eingreifen, sich einmischen
6. stören

gān shè

干涉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einfügung
2. Intervention
3. Störung
4. einschreiten

5. mischen
6. störend
7. Einmischung ; Einschreiten, sich einmischen; einschreiten ; eingreifen

gān yù

干預 (干预) *ungeprüfter Eintrag*

1. Intervention
2. einschreiten, intervenieren

3. sich in etw einmischen, in etw eingreifen

mán gān

蠻干 (蛮干) *ungeprüfter Eintrag*

unbekümmert, waghalsig

胞											
胞											

bāo náng

胞囊 ungeprüfter Eintrag

1. Blase

2. Blasen

bāo zǎo

胞藻 ungeprüfter Eintrag

Algen

qiáo bāo

僑胞 (侨胞) ungeprüfter Eintrag

im Ausland lebende Landsleute

tóng bāo

同胞 ungeprüfter Eintrag

1. Bruder

4. Mitmensch

2. Landsmann

5. leiblich

3. Mitbürger

囊										
囊										

náng

囊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beutel, Blase, Zyste, Kapsel

2. Nang

náng kuò

囊括 *ungeprüfter Eintrag*

etw beinhalten, umfassen

nángzhǒng

囊腫 (囊肿) *ungeprüfter Eintrag*

Zyste

qì náng

氣囊 (气囊) *ungeprüfter Eintrag*

1. Airbag

2. Beutel

藻										
藻										

hǎi zǎo

海藻 *ungeprüfter Eintrag*

Meeresalgen, Seetang, Tang

shuǐ zǎo

水藻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Algen (Phytoplankton, pflanzliche Plankton)

2. Wasseralgen

保保保保保保保保保保保

保										
保										

bǎo jiàn
保健 *ungeprüfter Eintrag*

Gesundheitsschutz, Gesundheitspflege

bǎo shāng
保墒 *ungeprüfter Eintrag*

die Bodenfeuchtigkeit erhalten

dān bǎo
擔保 (担保) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Bürgschaften | 6. bürgen für, einstehen für, haften für |
| 2. Bürgschaftsurkunde | 7. Bürgschaft |
| 3. Pfand | 8. die Verantwortung für etw. übernehmen |
| 4. Pfände | 9. gewährleisten, zusichern |
| 5. Sicherheit, Sicherheitsleistung | |

láo bǎo
勞保 (劳保) *ungeprüfter Eintrag*

Arbeiter- und Angestelltenversicherung

健 健 健 健 健 健 健 健 健
健 健

健											
健											

jiàn měi
健美 *ungeprüfter*
Eintrag

Bodybuilding

jiàn quán
健全 *ungeprüfter*
Eintrag

1. gesund

2. kräftig, stark

jiàn zhuàng
健壮 (健壮) *ungeprüfter*
Eintrag

1. gesund, kräftig

2. robust und stark

xióng jiàn
雄健 *ungeprüfter*
Eintrag

stark

鵠	鵠										
鵠											
鵠											

bǎo mǔ
鵠母 (鵠母) *ungeprüfter*
Eintrag

Kupplerin

母 母 母 母 母 母

母											
母											

jiù mǔ

舅母 *ungeprüfter Eintrag*

Tante

mǔ qīn

母親 (母亲) *ungeprüfter Eintrag*

Mutter

shěn mǔ

孀母 (婶母) *ungeprüfter Eintrag*

Tante

shēng mǔ

聲母 (声母) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anlaut

2. anfänglich, Anfangs...

3. Silbenanfang, erster Buchstabe einer Silbe

墒											
墒											

bǎo shāng

保墒 *ungeprüfter Eintrag*

die Bodenfeuchtigkeit erhalten

宝 宝 宝 宝 宝 宝 宝 宝 宝

寶	宝										
寶											
宝											

bǎo tǎ
 寶塔 (宝塔) *ungeprüfter Eintrag* Pagode

guī bǎo
 瑰寶 (瑰宝) *ungeprüfter Eintrag* Rarität, Kostbarkeit

塔											
塔											

趄											
趄											

bào
 趄 *ungeprüfter* springen, überspringen
 Eintrag

爆											
爆											

bào dǔ ěr
 爆肚兒 (爆肚儿) *ungeprüfter* schnell gebratene Kutteln
 Eintrag

bào zhà
 爆炸 *ungeprüfter* bersten, explodieren, detonieren
 Eintrag

bào zhú
 爆竹 *ungeprüfter* Feuerwerk, Feuerwerkskörper, Schwärmer
 Eintrag

肚											
肚											

pǎo dù

跑肚 ungeprüfter
Eintrag

Durchfall haben

xiè dù

瀉肚 (泻肚) ungeprüfter
Eintrag

Durchfall haben

yú dǔ

魚肚 (鱼肚) ungeprüfter
Eintrag

Fischmagen

报 报 报 报 报 报 报 报

報	報										
報											
报											

bào fù

報復 (报复) *ungeprüfter Eintrag*

Rache nehmen, sich rächen, Repressalien ergreifen

bào xiāo

報銷 (报销) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. aus etwas Kleinholz machen | 5. sich seine Kosten wiedererstaten lassen |
| 2. den Rest geben | 6. Spesen abrechnen, Quittungsbelege einreichen |
| 3. niedermähen | |
| 4. sich etwas vergüten lassen | |

bǐng bào

稟報 (禀报) *ungeprüfter Eintrag*

Meldung gegenüber Vorgesetztem machen

gōng bào

公報 (公报) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| 1. amtliche Verlautbarung, Communiqué, Communiqué | 2. Amtsblatt, Denkschrift, amtliche Mitteilung |
|---|--|



復	復									
復										
复										

huī fù

恢復 (恢复) *ungeprüfter Eintrag*

1. sich erholen

2. wiederherstellen

kāng fù

康復 (康复) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufkommen

4. entdecken, wiederherstellen

2. Genesung

5. gesunden

3. Rehabilitation

pī fù

批復 (批复)

offizielle Antwort

shōu fù

收復 (收复) *ungeprüfter Eintrag*

1. entdecken, wiederherstellen

2. Wiedereinnahme, wieder einnehmen

銷	銷										
銷											
銷											

jīng xiāo

經銷 (经销) *ungeprüfter Eintrag*

1. absetzen, verkaufen

2. verteilen, verteilen, verbreiten

shì xiāo

試銷 (试销) *ungeprüfter Eintrag*

1. Testverkauf von Waren

2. Waren probeweise zum Verkauf anbieten

tuī xiāo

推銷 (推销) *ungeprüfter Eintrag*

1. absetzen, verkaufen

4. Vertrieb

2. vermarkten

5. propagieren

3. Promotion

xiāo huǐ

銷毀 (销毁)

Vernichtung, vernichten, beseitigen

抱抱抱抱抱抱抱抱抱

抱											
抱											

bào zhá dān yuán

抱闸单元 (抱闸单元) ungeprüfter Eintrag

Bremsvorrichtung

bào zǐ gān lán

抱子甘蓝 (抱子甘蓝) ungeprüfter Eintrag

Rosenkohl (lat. Brassica oleracea var. gemmifera)

lōu bào

搂抱 (搂抱) ungeprüfter Eintrag

1. erfassen, umfassen

2. schmuse

yōng bào

擁抱 (拥抱) ungeprüfter Eintrag

1. Umarmung

3. umschließen

2. umfassen

閘		閘								
閘										
閘										

shuǐ zhá

水閘 (水闸) ungeprüfter Eintrag

Schleusentor, Schleuse

zhá

閘 (闸) ungeprüfter Eintrag

1. Gang, Getriebe, Bremse

3. Schleuse

2. Riegel

zhá mén

閘門 (闸门) ungeprüfter Eintrag

Schutz

单 单 单 单 单 单 单 单 单

單	单										
單											
单											

chuán dān

傳單 (传单) ungeprüfter Eintrag

Flugblatt, Handzettel, Flyer

dān wèi

單位 (单位) ungeprüfter Eintrag

Einheit, Maßeinheit, Arbeitsstelle, Betrieb, Dienststelle

gū dān

孤單 (孤单) ungeprüfter Eintrag

1. einsam

2. Einsamkeit

míng dān

名單 (名单)

Namensliste

元元元元元

元											
元											

jì yuán

紀元 (纪元) ungeprüfter Eintrag

Ära, Epoche

měi yuán

美元

US-Dollar

rì yuán

日元 ungeprüfter Eintrag

Yen

yuánshǒu

元首 ungeprüfter Eintrag

1. Monarch

2. Staatschef, Staatsoberhaupt

炸										
炸										

bào zhà

爆炸 *ungeprüfter Eintrag*

bersten, explodieren, detonieren

hōng zhà

轟炸 (轰炸) *ungeprüfter Eintrag*

bombardieren

zhà dàn

炸彈 (炸弹) *ungeprüfter Eintrag*

Bombe

zhà yào

炸藥 (炸药) *ungeprüfter Eintrag*

Sprengstoff

竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹

竹										
竹										

bào zhú

爆竹 ungeprüfter
Eintrag

Feuerwerk, Feuerwerkskörper, Schwärmer

wén zhú

文竹 ungeprüfter
Eintrag

Spargelkraut

xiāng zhú

湘竹 ungeprüfter
Eintrag

gesprenkelt melierter Bambus

zhú gān

竹竿 ungeprüfter
Eintrag

Bambusstange

子 子 子 子

子											
子											

bào zǐ gān lán

抱子甘藍 (抱子甘蓝) ungeprüfter Eintrag

Rosenkohl (lat. Brassica oleracea var. gemmifera)

bào zǐ

豹子 ungeprüfter Eintrag

1. Leopard

2. Panter

dōu er

兜子 ungeprüfter Eintrag

gē zi

鸽子 (鸽子)

Taube

甘										
甘										

bù gān

不甘 *ungeprüfter
Eintrag*

keineswegs, mit etwas nicht zufrieden sein, sich mit etwas nicht abfinden, sich in etwas nicht fügen

gān kǔ

甘苦 *ungeprüfter
Eintrag*

Freud und Leid

gān lù

甘露 *ungeprüfter
Eintrag*

Morgentau, Manna, chinesische Artischocke

gān xīn

甘心 *ungeprüfter
Eintrag*

1. sich mit etwas abfinden
2. benötigen, brauchen

3. sich mit etw. zufrieden geben
4. zufrieden sein

藍	藍										
藍											
藍											

lán běn

藍本 (藍本) *ungeprüfter Eintrag*

Prototyp, Muster

piě lán

苜藍 (苜蓝) *ungeprüfter Eintrag*

Kohlrabi (lat: Brassica oleracea var. gongylodes)

wèi lán

蔚藍 (蔚蓝) *ungeprüfter Eintrag*

himmelblau; azurblau; coelinblau

zàng lán

藏藍 (藏蓝) *ungeprüfter Eintrag*

rötlichblau, rostichig blau

豹											
豹											

bào zi

豹子 *ungeprüfter Eintrag*

1. Leopard

2. Panter

卑											
卑											

bēi bǐ
 卑鄙 *ungeprüfter*
 Eintrag

gemein, niederträchtig, infam, schmutzig

qiān bēi
 谦卑 (谦卑) *ungeprüfter*
 Eintrag

Demut

zì bēi
 自卑 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. selbst bemitleiden

2. Selbstmitleid haben

鄙											
鄙											

悲											
悲											

bēi chóu

悲愁 *ungeprüfter Eintrag*

Melancholie

bēi guān zhǔ yì

悲觀主義 (悲观主义) *ungeprüfter Eintrag*

Pessimismus

bēi tòng

悲痛 *ungeprüfter Eintrag*

Trauer, mit großem Schmerz, in tiefer Trauer

愁											
愁											

xiāngchóu

鄉愁 (乡愁) *ungeprüfter Eintrag*

Heimweh

yōu chóu

憂愁 (忧愁) *ungeprüfter Eintrag*

Kummer

观 观 观 观 观 观 观

觀	观										
觀											
观											

cān guān

參觀 (参观) ungeprüfter Eintrag

Besichtigung, besichtigen, besuchen (Ort, Objekt)

guān cè

觀測 (观测) ungeprüfter Eintrag

1. beobachten

2. vermessen

guān chá

觀察 (观察) ungeprüfter Eintrag

beobachten, etwas in Augenschein nehmen, mustern

guān diǎn

觀點 (观点) ungeprüfter Eintrag

1. Ansicht, Anschauung

3. Auffassung, Standpunkt

2. Aspekt, Warte

4. Sichtweise, Perspektive



主											
主											

mín zhǔ

民主 ungeprüfter Eintrag

Demokratie

shī zhǔ

失主 ungeprüfter Eintrag

Bestohler

wō zhǔ

窝主 (窝主) ungeprüfter Eintrag

Hehler

zhǔ bàn

主办 (主办) ungeprüfter Eintrag

1. leiten; für etw. verantwortlich sein
2. Ägide

3. Veranstaltung
4. aufnehmen, bewirten



義	义									
義										
义										

hán yì

含義 (含义) ungeprüfter Eintrag

1. Bedeutung, Sinn

2. Konnotation

jiǎng yì

講義 (讲义)

Lehrmaterial, Lehrstoff

míng yì

名義 (名义) ungeprüfter Eintrag

1. im Namen von

3. nominal

2. Titel

4. nominell

qǐ yì

起義 (起义) ungeprüfter Eintrag

1. auflehnen, rebellieren

4. Empörung

2. Auflehnung

5. aufständisch

3. Aufstand

痛											
痛											

bēi tòng

悲痛 *ungeprüfter Eintrag*

Trauer, mit großem Schmerz, in tiefer Trauer

tòng

痛 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schmerz, Leiden, Weh

3. äußerst, sehr, höchst

2. schmerzen, wehtun

4. Tong

tòng chù

痛處 (痛处) *ungeprüfter Eintrag*

wunde od. empfindliche Stelle, wunder Punkt

tòng hèn

痛恨 *ungeprüfter Eintrag*

verabscheuen

北 北 北 北 北 北

北											
北											

běi bù
北部 ungeprüfter
Eintrag

Norden (nördlicher Teil eines Gebiets)

běi jīng
北京 ungeprüfter
Eintrag

Peking

běi miàn
北面 ungeprüfter
Eintrag

nördlich, Nord

běi ōu
北歐 (北欧) ungeprüfter
Eintrag

Nordeuropa



部										
部										

bù jiàn
部件 *ungeprüfter Eintrag*

Baugruppe, Komponente

dōng bù
東部 (东部) *ungeprüfter Eintrag*

östlich

gàn bù
幹部 (干部) *ungeprüfter Eintrag*

Kader, leitender Mitarbeiter, Funktionär

jú bù
局部 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. trennen, lösen
- 2. Lokalität

- 3. örtlich
- 4. partiell

京 京 京 京 京 京 京 京 京

京										
京										

jīng jù

京剧 (京剧) ungeprüfter Eintrag

1. Pekingoper
2. Beijing-Oper

3. Peking-Oper

jīng qiāng

京腔 ungeprüfter Eintrag

Peking-Betonung, Pekingstil in Musik und Gesang

面 面 面 面 面 面 面 面 面

面										
面										

běi miàn

北面 ungeprüfter Eintrag

nördlich, Nord

dōngmiàn

東面 (东面) ungeprüfter Eintrag

östlich

hǎi miàn

海面 ungeprüfter Eintrag

Meereshöhe, Normalnull (NN)

huà miàn

畫面 (画面) ungeprüfter Eintrag

1. das auf einem Bild dargestellte, Bildinhalt

2. Bildfläche, Bild

欧 欧 欧 欧 欧 欧 欧 欧

歐	欧									
歐										
欧										

běi ōu

北歐 (北欧) *ungeprüfter Eintrag*

Nordeuropa

ōu mǔ

歐姆 (欧姆) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ohm

2. ohmisch

被 被 被 被 被 被 被 被
被 被

被										
被										

bèi

被 *ungeprüfter Eintrag*

1. <Passivpartikel>

2. Bettdecke, Steppdecke, Oberbett



備	备									
備										
备										

bèi fèn

備份 (备份) *ungeprüfter Eintrag*

Datensicherung, Backup

chǔ bèi

儲備 (储备) *ungeprüfter Eintrag*

1. Reserve, Vorrat, Reserven, Vorräte
2. aufbewahren, aufspeichern, aufheben, sparen, anlegen

3. Reserve anlegen, Reserven anlegen

4. Vorrat anlegen, Vorräte anlegen

jù bèi

具備 (具备) *ungeprüfter Eintrag*

haben, habe

pèi bèi

配備 (配备) *ungeprüfter Eintrag*

1. ausstatten

2. ausrüsten

份份份份份份份

份											
份											

yuè fèn

月份

Monat

背 背 背 背 背 背 背 背 背 背

背										
背										

bèi hòu

背後 (背后) ungeprüfter Eintrag

1. hinter, auf der Rückseite von

2. hinterrücks, hinter dem Rücken eines anderen, im Geheimen

bèi lán

背籃 (背篮) ungeprüfter Eintrag

Kiepe

bèi xīn

背心 ungeprüfter Eintrag

Pulli, Weste, Tanktop

bèi yùn

背運 (背运) ungeprüfter Eintrag

Unglück, Pech

後 後 後 後 後 後 後 後 後 後

後	后									
後										
后										

guò hòu

過後 (过后) ungeprüfter Eintrag

nachträglich

hòu

後 (后) ungeprüfter Eintrag

1. hinter

3. Nachkommen

2. nach, danach

hòu dài

後代 (后代) ungeprüfter Eintrag

1. Nachkommen

3. Nachwelt

2. Nachkommenschaft

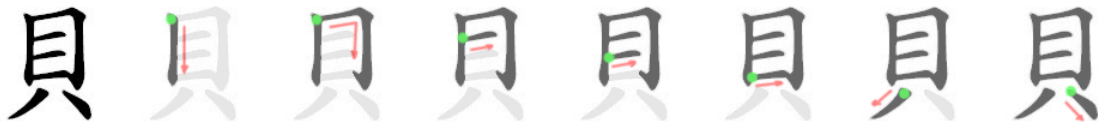
hòu fāng

後方 (后方) ungeprüfter Eintrag

1. Heimatfront

3. Rückseite

2. Hintern, Heck



貝	貝										
貝											
貝											

bèi ké ér

貝殼兒 (贝壳儿) ungeprüfter Eintrag

Muschelschale, Muschel

gān bèi

乾貝 (干贝) ungeprüfter Eintrag

getrocknete Kammermuschel

kǎo bèi

拷貝 (拷贝) ungeprüfter Eintrag

1. Kopie

2. Vervielfältigung, Abschrift

3. kopieren, nachahmen, abschreiben

殼	壳										
殼											
壳											

jiǎ qiào

甲殼 (甲壳) ungeprüfter Eintrag

Schale, Kruste

籃	籃										
籃											
籃											

bèi lán

背籃 (背籃) ungeprüfter
Eintrag

Kiepe

dǎ lán qiú

打籃球 (打籃球) ungeprüfter
Eintrag

Basketball spielen

yáo lán

搖籃 (搖籃) ungeprüfter
Eintrag

Wiege



心											
心											

bèi xīn

背心 *ungeprüfter Eintrag*

Pulli, Weste, Tanktop

biàn xīn

變心 (变心) *ungeprüfter Eintrag*

(in der Liebe) Treue brechen

diǎn xīn

點心 (点心) *ungeprüfter Eintrag*

1. leichter Imbiss, Gebäck und Kuchen
2. Häppchen

3. Imbiss
4. Leckerbissen

gān xīn

甘心 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich mit etwas abfinden
2. benötigen, brauchen

3. sich mit etw. zufrieden geben
4. zufrieden sein



運	运										
運											
运											

bèi yùn
 背運 (背运) *ungeprüfter Eintrag* Unglück, Pech

háng yùn
 航運 (航运) *ungeprüfter Eintrag* Schifffahrt

mìng yùn
 命運 (命运) *ungeprüfter Eintrag* Geschick, Schicksal

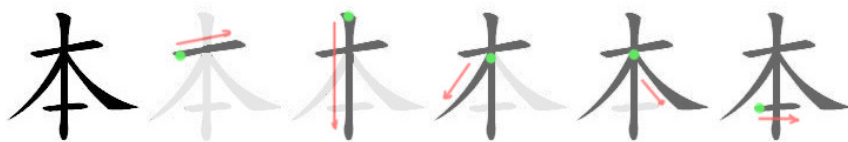
xìng yùn
 幸運 (幸运) *ungeprüfter Eintrag* 1. Glück 2. segensreich, zum Glück reichend

苯											
苯											

běn bǐng àn
 苯丙胺 *ungeprüfter Eintrag* Amphetamin

丙											
丙											

胺											
胺											



本											
本											

běn mò

本末 ungeprüfter Eintrag

das A und O, von A bis Z, Anfang bis Ende

běn zhí

本質 (本质) ungeprüfter Eintrag

Wesen, Natur, Essenz

gēn běn

根本 ungeprüfter Eintrag

1. Basis

2. grundlegend, grundsätzlich, fundamental

gòu běn

夠本 (够本) ungeprüfter Eintrag

Break even, soviel verdienen, um die Kosten zu decken

末 末 末 末 末 末

末											
末											

jiè mò
芥末 *ungeprüfter Eintrag* Senf

zhōu mò
週末 (周末) Wochenende



質	质										
質											
质											

pú zhí
朴質 (朴质) *ungeprüfter Eintrag* einfach und schlicht, natürlich


qì zhì
氣質 (气质) *ungeprüfter Eintrag* 1. Eigentümlichkeit 3. Veranlagung
2. Geneigtheit

rén zhì
人質 (人质) *ungeprüfter Eintrag* Geisel



róng zhì
溶質 (溶质) *ungeprüfter Eintrag* aufgelöster Stoff


bèn

 ungeprüfter
Eintrag

zusammen bringen, zusammenbringen (alt)

bèn zhòng

 ungeprüfter
Eintrag

schwer, schwerfällig, unhandlich, plump, klobig, sperrig

重 重 重 重 重 重 重 重 重 重

重										
重										

bìng zhòng

並重 (并重) ungeprüfter Eintrag

gleich gewichten

chóng sūn

重孫 (重孙) ungeprüfter Eintrag

Urenkel

guì zhòng

貴重 (贵重) ungeprüfter Eintrag

1. Kostspieligkeit

3. kostbar

2. edel

4. wertvoll

hè zhòng

荷重 ungeprüfter Eintrag

Belastbarkeit, etwas schultern, was man halten / umsetzen kann

繃	绷									
繃										
绷										

bēng liǎn

繃臉 (绷脸) ungeprüfter Eintrag

schmollen

脸脸脸脸脸脸脸脸脸脸
脸脸脸

臉	脸										
臉											
脸											

liǎn dàn er

臉蛋兒 (脸蛋儿) ungeprüfter Eintrag

1. Bäckchen

2. Wangen

liǎn pén

臉盆 (脸盆) ungeprüfter Eintrag

1. Ausguss

3. Waschbecken

2. Ausgüsse

liǎn pǔ

臉譜 (脸谱) ungeprüfter Eintrag

Gesichtsmaskentyp der chinesischen Oper

lòu liǎn

露臉 (露脸) ungeprüfter Eintrag

1. durch anerkannte Leistung im Blickfeld der Öffentlichkeit stehen

4. sich präsentieren

2. in Erscheinung treten

5. sich zeigen (z. B. in der Öffentlichkeit)

3. sich Ansehen verschaffen

6. zur Erkennung geben

甬											
甬											

béng
甬 *ungeprüfter* nicht, nicht nötig, es erübrigt sich
Eintrag

泵											
泵											

bèng
泵 *ungeprüfter* Pumpe
Eintrag

qì bèng
氣泵 (气泵) *ungeprüfter* Luftpumpe
Eintrag

shuǐ bèng
水泵 *ungeprüfter* Wasserpumpe
Eintrag

鼻										
鼻										

bí liáng ér

鼻樑兒 (鼻梁儿) ungeprüfter Eintrag

Nasenrücken

xiǎng bí

響鼻 (响鼻) ungeprüfter Eintrag

sniefen, schnauben

樑	梁									
樑										
梁										

必必必必必必

必											
必											

bì jiāng

必將 (必将) ungeprüfter Eintrag

wird bestimmt

bì xiū

必修 ungeprüfter Eintrag

obligatorisch; Pflichtfach

hé bì

何必 ungeprüfter Eintrag

1. es gibt keinen Grund zu...

2. wozu denn

shì bì

勢必 (势必)

zwangsläufig

将 将 将 将 将 将 将 将 将 将

将	将										
将											
将											

jí jiāng

即将 (即将) ungeprüfter Eintrag

1. bald, in Kürze

2. im Begriff sein zu

jiāng

将 (将) ungeprüfter Eintrag

1. werden, wollen, zu ...her

4. Schach (Ankündigung vor Schachmatt im chinesischen Schach)

2. Zukunftspartikel

3. Jiang

jiāng jìn

将近 (将近) ungeprüfter Eintrag

fast, beinahe

jiāng jiù

将就 (将就) ungeprüfter Eintrag

1. akzeptieren, annehmen

2. sich abfinden mit

修修修修修修修修修修

修										
修										

jiān xiū

监修 (修) ungeprüfter Eintrag

1. Bauüberwachung

2. einer Baumaßnahme überwachen

jiǎn xiū

检修 (检修) ungeprüfter Eintrag

überholen

péi xiū dī fáng

培修堤防 ungeprüfter Eintrag

Dämme befestigen

xiū fù

修复 (修复) ungeprüfter Eintrag

1. etw. wieder instandsetzen

3. restaurieren

2. reparieren

4. wiederherstellen

鞭										
鞭										

biān cè

鞭策 ungeprüfter Eintrag

anspornen, antreiben, anstacheln

策											
策											

guó cè

國策 (国策) *ungeprüfter Eintrag*

1. (langfristige) Regierungspolitik, nationale Politik 2. nationale Aufgabe

jì cè

計策 (计策) *ungeprüfter Eintrag*

List

xiàn cè

獻策 (献策) *ungeprüfter Eintrag*

Ratschläge unterbreiten, Vorschläge machen

zhèng cè

政策 *ungeprüfter Eintrag*

Politik, politische Strategie

边 边 边 边 边 边

邊	边										
邊											
边											

biān zhài

邊寨 (边寨) ungeprüfter Eintrag

befestigte Abgrenzung, Lattenzaun

liǎng biān

兩邊 (两边) ungeprüfter Eintrag

beide Seiten, beide Orte

páng biān

旁邊 (旁边) ungeprüfter Eintrag

an der Seite, neben

shēn biān

身邊 (身边) ungeprüfter Eintrag

1. (English: at ones side)

3. bei jemandem

2. an jemandes Seite

寨											
寨											

shān zhài

山寨 ungeprüfter Eintrag

1. Bergfeste

2. Raubkopie

編	編										
編											
編											

biān zhuàn

編撰 (編撰) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auswahl, Wahl, Zusammenstellung
2. Kodifikation
3. etw. aussuchen und zusammenstellen

4. etw. auswählen und zusammenstellen
5. kodifizieren
6. kompilieren, editieren

zhǔ biān

主編 (主編) *ungeprüfter Eintrag*

Chefredakteur

撰											
撰											

dù zhuàn

杜撰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dichtung
2. Fiktion

3. erfinden

zhuàn shù

撰述 *ungeprüfter Eintrag*

Werk

扁										
扁										

biǎn cuò

扁剉 (扁锉) ungeprüfter
Eintrag

Flachfeile

剉	锉									
剉										
锉										

偏										
偏										

biān é

匾額 (匾額) ungeprüfter Eintrag

mit Inschriften versehene horizontale Tagel

pái biǎn

牌匾 ungeprüfter Eintrag

1. Gedenktafel

2. Hauptplatine, Bank (auf Wettschein)

額	額									
額										
額										

jīn é

金額 (金額)

Geldbetrag

míng é

名額 (名額) ungeprüfter Eintrag

(Personen-)Höchstzahl; maximale Platzzahl; Zulassungsquote

quē é

缺額 (缺額) ungeprüfter Eintrag

freie oder offene Planstelle

shù é

數額 (數額) ungeprüfter Eintrag

Betrag

贬	贬										
贬											
贬											

biǎn zhí

贬值 (贬值) *ungeprüfter Eintrag*

entwerten, abwerten, devalvieren, an Wert verlieren

值 值 值 值 值 值 值 值 值
值 值

值	值										
值											
值											

chǎn zhí

产值 (产值) *ungeprüfter Eintrag*

Produktionswert

diào zhí

调值 (调值) *ungeprüfter Eintrag*

Tonhöhe 〈语〉

zhí bān

值班 (值班) *ungeprüfter Eintrag*

1. Wachdienst

Dienst haben

2. die Aufsicht haben (über),

3. diensthabend

辯	辯									
辯										
辯										

biàn bié

辯別 (辯別) *ungeprüfter Eintrag*

1. unterscheiden

2. differenzieren

guǐ biàn

詭辯 (詭辯) *ungeprüfter Eintrag*

1. Erfahrungheit

3. sophistisch

2. Haarspalterei

jiǎo biàn

狡辯 (狡辯) *ungeprüfter Eintrag*

ausweichen, herumreden

zhēng biàn

爭辯 (爭辯) *ungeprüfter Eintrag*

1. streiten

2. debattieren

別別別別別別別別

別	別									
別										
別										

bié shù
別墅 (別墅) *ungeprüfter Eintrag*

Villa, Landhaus

gào bié
告別 (告別) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschied

2. sich von jdm verabschieden, sich von jdm empfehlen

gè bié
個別 (个别) *ungeprüfter Eintrag*

1. besonders, beziehungsweise

4. diskret

2. eigenwillig, individuell

5. separat

3. vereinzeln

jí bié
級別 (级别) *ungeprüfter Eintrag*

1. Rang, Dienstgrad

2. Rangordnung



變	变									
變										
变										

biàn huài

變壞 (变坏) *ungeprüfter Eintrag*

schlecht werden, verderben

biàn huàn

變換 (变换) *ungeprüfter Eintrag*

wechseln, konvertieren

biàn tài

變態 (变态) *ungeprüfter Eintrag*

1. Metamorphose

2. abnorm, anormal, abnormal

biàn xīn

變心 (变心) *ungeprüfter Eintrag*

(in der Liebe) Treue brechen

坏坏坏坏坏坏坏坏

壞	坏										
壞											
坏											

huài dàn

壞蛋 (坏蛋) ungeprüfter Eintrag

1. schlechtes Ei
2. Schuft

3. Schurke

huǐ huài

毀壞 (毁坏) ungeprüfter Eintrag

zerstören, verwüsten

pò huài

破壞 (破坏) ungeprüfter Eintrag

1. cracken
2. hacken
3. Vandalismus
4. (ein gesellschaftl. System, Sitten u. Gebräuche, etc.) umgestalten,

verändern

5. beschädigen, sabotieren
6. verletzen, gegen etw. verstoßen
7. zerstören, unterminieren, untergraben

换 换 换 换 换 换 换 换 换
换 换

换	换										
换											
换											

gēnghuàn

更换 (更换) *ungeprüfter Eintrag*

1. austauschen, auswechseln
2. Abwechslung

3. Auswechslung
4. Konversion

huàn qǔ

换取 (换取) *ungeprüfter Eintrag*

kompensieren

jiāo huàn

交换 (交换) *ungeprüfter Eintrag*

Austausch

tì huàn

替换 (替换) *ungeprüfter Eintrag*

1. ersetzen, austauschen, ablösen

2. Austausch, Ersatz, Substitution

態	态										
態											
态											

biàn tài

變態 (变态) *ungeprüfter Eintrag*

1. Metamorphose

2. abnorm, anormal, abnormal

shén tài

神態 (神态) *ungeprüfter Eintrag*

(Gesichts-)Ausdruck, Miene, Gestik

shēng tài

生態 (生态) *ungeprüfter Eintrag*

ökologisch, Öko...

tài shì

態勢 (态势) *ungeprüfter Eintrag*

Lage, Situation

臄	膘										
臄											
膘											

biāo qíng

臄情 (膘情) *ungeprüfter Eintrag*

Zustand eines Tiers, Tierfett ansetzen

情情情情情情情情情
情情情

情	意										
情											
意											

gǎn qíng

感情 *ungeprüfter Eintrag*

Gefühle, Empfinden, Emotion

guó qíng

國情 (国情) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lage der Nation

2. nationale Bedingungen, nationale Gegebenheiten

jī qíng

激情 *ungeprüfter Eintrag*

Begeisterung, Leidenschaft

jiāo qíng

交情 *ungeprüfter Eintrag*

Innigkeit



表											
表											

biǎo

表 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Außenseite, Äußere, Oberfläche, außen, äußerlich 2. Bericht an den Kaiser, Eingabe an den Thron 3. durch die Verabreichung von Arzneien, die in den Körper eingedrungene Kälte "austreiben" | <ul style="list-style-type: none"> 4. Messgerät, Messinstrument, Zähler 5. Modell, Beispiel, Vorbild 6. Tabelle, Liste, Formular, grafische Darstellung 7. zeigen, ausdrücken |
|--|---|

biǎo míng

表明 *ungeprüfter Eintrag*

hervorgehen

zhōng biǎo

鐘表 (钟表) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Taktgeber | <ul style="list-style-type: none"> 2. Uhr (allgemein) |
|--|--|

明明明明明明明明明明

明										
明										

gāo míng

高明 ungeprüfter Eintrag

klug

jiǎn míng

簡明 (简明)

1. einfach um. klar, übersichtlich

2. klipp und klar

kāi míng

開明 (开明) ungeprüfter Eintrag

aufgeklärt, aufgeschlossen

lí míng

黎明 ungeprüfter Eintrag

Morgengrauen, Tagesanbruch

墅										
墅										

bié shù

別墅 (别墅) ungeprüfter Eintrag

Villa, Landhaus

别 别 别 别 别 别 别 别

别											
别											

bié zhuāng

别莊 (庄) ungeprüfter
Eintrag

Landvilla, Villa auf dem Land, Landhaus

庄 庄 庄 庄 庄 庄 庄

莊	庄										
莊											
庄											

zhuāng jia

莊稼 (庄稼) ungeprüfter Eintrag

Feldfrüchte, Korn, Getreide

zhuāng yán

莊嚴 (庄严) ungeprüfter Eintrag

1. Ehrwürdigkeit

8. heilig

2. Göttlichkeit

9. heiligen

3. Heiligkeit

10. herrlich

4. Heiligung

11. imposant

5. Stattlichkeit

12. majestätisch

6. Weih

13. pathetisch

7. feierlich

14. repräsentativ

zhuāngyuán

莊園 (庄园) ungeprüfter Eintrag

1. Château

3. Land-, Rittergut

2. Grundherrschaft, feudale Landbesitzung

4. Weingut

zhuāngzhòng

莊重 (庄重) ungeprüfter Eintrag

seriös

繽	缤										
繽											
缤											

bīn fēn

繽紛 (缤纷) ungeprüfter
Eintrag

Mixtur, Allerlei, in buntem und ausgelassenem Durcheinander

紛	纷										
紛											
纷											

fēn yún

紛紜 (纷纭) ungeprüfter
Eintrag

widersprüchlich und verwirrend

jiū fēn

糾紛 (纠纷) ungeprüfter
Eintrag

Streit, Meinungsverschiedenheit

luàn fēn fēn

亂紛紛 (乱纷纷) ungeprüfter
Eintrag

chaotisch, verwirrt

冰											
冰											

bīng jiào

冰窖 ungeprüfter Eintrag

Eiskeller

huá bīng

滑冰 ungeprüfter Eintrag

Eislaufen, Schlittschuhlaufen

lěng bīng bīng

冷冰冰 ungeprüfter Eintrag

frostig

窖											
窖											

稟	稟										
稟											
稟											

bǐng bào

稟報 (稟报) ungeprüfter
Eintrag

Meldung gegenüber Vorgesetztem machen

秉											
秉											

bǐng xìng

秉性 ungeprüfter
Eintrag

natürliche Veranlagung, Haltung, Neigung

并 并 并 并 并 并 并

並	并										
並											
并											

bìng cún

並存 (并存)

koexistieren

bìng xíng

並行 (并行) ungeprüfter Eintrag

etwas parallel, gleichzeitig laufen lassen oder implementieren

bìng zhòng

並重 (并重) ungeprüfter Eintrag

gleich gewichten

huǒ bìng

火並 (火并) ungeprüfter Eintrag

offener Zusammenstoß zw. mehreren Fraktionen

存 存 存 存 存 存 存

存											
存											

cún zài
存在 *ungeprüfter Eintrag*

existieren; Existenz

kù cún
庫存 (库存) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestand, Vorrat

2. vorrätig, auf Lager

shēng cún
生存 *ungeprüfter Eintrag*

1. Existenz

3. existieren

2. durchstehen, überleben

wēn cún
温存 (温存) *ungeprüfter Eintrag*

1. liebevoll; aufmerksam;
fürsorglich (gegenüber einer

Person anderen Geschlechts)
2. zart; zärtlich; mild; sanft

病病病病病病病病病
病病

病											
病											

bìng fáng *ungeprüfter Eintrag* Krankenzimmer, Krankensaal, Station

bìng gēn *ungeprüfter Eintrag* 1. ein altes Leiden, eine noch nicht ganz ausgeheilte Krankheit 2. Wurzel eines Übels

bìng rén *ungeprüfter Eintrag* Patient, Kranker

bìng zào *ungeprüfter Eintrag* Infektionsherd

房房房房房房房房房房

房											
房											

láo fáng
牢房 ungeprüfter Eintrag

Gefängnis

sī fáng
私房 ungeprüfter Eintrag

1. Privatwohnung

2. amtlich geheim gehalten

xiāng fáng
厢房 (厢房) ungeprüfter Eintrag

Seitenflügel

zhān fáng
毡房 (毡房) ungeprüfter Eintrag

Jurte, Filzzelt

根 根 根 根 根 根 根 根 根 根
根 根

根											
根											

gēn běn
根本 ungeprüfter
Eintrag

1. Basis

2. grundlegend, grundsätzlich,
fundamental

gēn jīng
根莖 (根茎) ungeprüfter
Eintrag

1. Angusskanal,
Angussverteiler

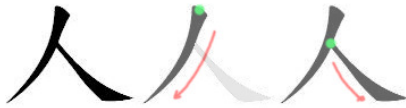
2. Rhizom
3. Wurzelstock

gēn yuán
根源 ungeprüfter
Eintrag

Herkunft, Quelle, Ursprung

páo gēn er
刨根兒 (刨根儿) ungeprüfter
Eintrag

etwas auf den Grund gehen



人											
人											

bìng rén

病人 *ungeprüfter Eintrag*

Patient, Kranker

diū rén

丢人 (丢人) *ungeprüfter Eintrag*

1. das Gesicht verlieren, eine Schmach erleiden

2. entehrt werden

gè rén

个人 (个人) *ungeprüfter Eintrag*

Einzelperson, Individuum

gǔ rén

古人 *ungeprüfter Eintrag*

Mensch der Antike

行 行 行 行 行 行

行											
行											

bìng xíng

並行 (并行) ungeprüfter
Eintrag

etwas parallel, gleichzeitig laufen lassen oder implementieren

fēi xíng

飛行 (飞行) ungeprüfter
Eintrag

1. fliegen

2. Flug

háng huà

行話 (行话) ungeprüfter
Eintrag

Jargon, Fachjargon, Werkstattdeutsch

háng liè

行列 ungeprüfter
Eintrag

1. Festzug

4. Prozession

2. Gefolge

5. Reihe

3. Kolonne

6. Zeile

灶											
灶											

bìng zào

病灶 *ungeprüfter*
Eintrag

Infektionsherd

xiǎo zào

小灶 *ungeprüfter*
Eintrag

Speiseraum für höhere Funktionäre bzw. Angestellte

zào huǒ

灶火 *ungeprüfter*
Eintrag

Küchenkocher, Küche

zào shén

灶神 *ungeprüfter*
Eintrag

Küchengott

症											
症											

bìng zhèng

病症 ungeprüfter Eintrag

Krankheit, Leiden

jué zhèng

絕症 (绝症) ungeprüfter Eintrag

unheilbare Krankheit, tödliche Krankheit

wán zhèng

頑症 (顽症) ungeprüfter Eintrag

hartnäckige chronische Krankheit

yán zhèng

炎症 ungeprüfter Eintrag

Entzündung

菠											
菠											

bō cài

菠菜 Spinat

波										
波										

bō dòng

波動 (波动) *ungeprüfter Eintrag*

1. Wellenbewegung
2. schwanken, fluktuieren
3. sich auf und ab bewegen
4. sich auswirken auf, Einfluß nehmen auf
5. sich wellenartig bewegen
6. steigen und sinken
7. labil, unruhig, schwankend, fluktuierend

bō tè

波特 *ungeprüfter Eintrag*

Baud

bō zhé

波折 *ungeprüfter Eintrag*

Windungen und Wendungen

zài bō

载波 (载波) *ungeprüfter Eintrag*

Trägerwelle

撥	撥									
撥										
撥										

bō lā

撥拉 (拨拉) *ungeprüfter Eintrag*

angemessene Geldsumme

tiǎo bō

挑撥 (挑拨) *ungeprüfter Eintrag*

1. einen Keil zwischen jm treiben
2. provozieren
3. provokativ

拉 拉 拉 拉 拉 拉 拉 拉

拉										
拉										

lā chě

拉扯 ungeprüfter Eintrag

jmd. unter großen Mühen großziehen, zerren, ziehen, weiterhelfen

lā liàn

拉鍊 (拉链) ungeprüfter Eintrag

Reißverschluss

lā long

拉攏 (拉拢) ungeprüfter Eintrag

jmd. Auf seine Seite ziehen, jdn. Für seine Absichten gewinnen



特											
特											

bō tè
波特 *ungeprüfter Eintrag*

Baud

qí tè
奇特 *ungeprüfter Eintrag*

Besonderheiten haben, absonderlich, eigenartig

tè bié
特别 (特别) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. besonders, außerordentlich
- 2. extra, eigens, speziell
- 3. ungewöhnlich, eigenartig

tè chǎn
特产 (特产) *ungeprüfter Eintrag*

Spezialität

折											
折											

bō zhé
 波折 *ungeprüfter Eintrag*

Windungen und Wendungen

gǔ zhé
 骨折 *ungeprüfter Eintrag*

Knochenbruch

qū zhé
 曲折 *ungeprüfter Eintrag*

Rückschläge, Komplikationen, beschwerlich, verwickelt

shé běn
 折本 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Geld verlieren | 3. sein Vermögen verlieren |
| 2. geschäftlicher Verlust, Geld einbüßen | 4. bankrott |

播											
播											

bō zhǒng zhě

播種者 (播种者) ungeprüfter Eintrag

Entkerner

bō fā

播發 (播发) ungeprüfter Eintrag

1. Übertragung, Broadcast

2. verbreiten, ausstrahlen, senden

bō fàng

播放 ungeprüfter Eintrag

übertragen, senden

sàn bō

散播 ungeprüfter Eintrag

1. auftragen, ausbreiten

2. Verbreitung

种 种 种 种 种 种 种 种
种

種	种										
種											
种											

gè zhǒng

各種 (各种) ungeprüfter Eintrag

je, allerlei, alle möglichen, allerhand

gēngzhòng

耕種 (耕种) ungeprüfter Eintrag

1. anbauen, ausbilden
2. fräsen, umfräsen

3. Bewirtschaftung

huǒ zhǒng

火種 (火种) ungeprüfter Eintrag

Anzündmaterial

jiē zhòng

接種 (接种) ungeprüfter Eintrag

1. Impfung
2. Vakzination

3. impfen, beimpfen

者 者 者 者 者 者 者 者

者											
者											

huàn zhě

患者 ungeprüfter Eintrag

1. Kranke, Kranker

2. Patient

huò zhě

或者

1. oder (in Aussagesätzen)

2. vielleicht

jì zhě

记者 (记者) ungeprüfter Eintrag

1. Journalist

3. Korrespondent

2. Berichterstatter

4. Reporter

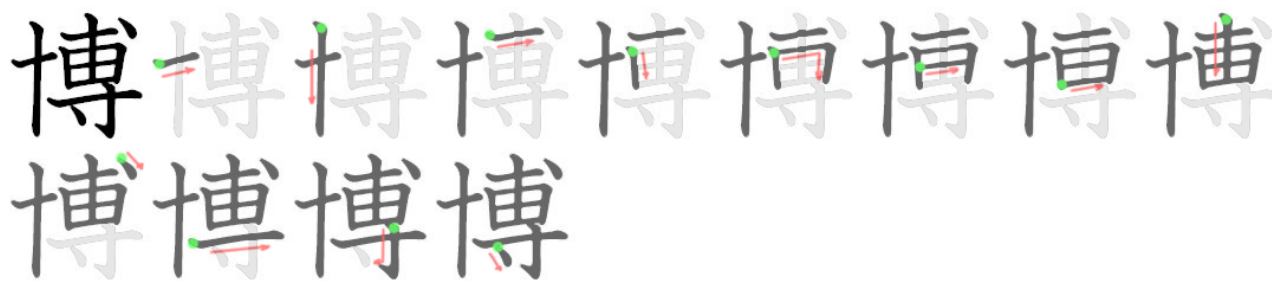
shǐ zhě

使者 ungeprüfter Eintrag

1. Abgesandte

3. Melder

2. Bote



博											
博											

bó
博 *ungeprüfter Eintrag*

1. gewinnen, erlangen, finden
2. im Überfluss vorhanden, mit etwas reich ausgestattet

3. reich, umfassend, groß, weit ausgedehnt

bó cǎi
博彩 *ungeprüfter Eintrag*

Lotto

bó shì
博識 (博识) *ungeprüfter Eintrag*

belesen, gebildet

guǎng bó
廣博 (广博) *ungeprüfter Eintrag*

ausgiebig, umfangreich

搏											
搏											

bó
搏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kampf
2. kämpfen, ringen
3. schlagen, pochen
4. sich plötzlich auf jemanden stürzen, sich auf jemanden stürzen, über jemanden herfallen, jemanden überfallen

bó jí
搏擊 (搏击) *ungeprüfter Eintrag*

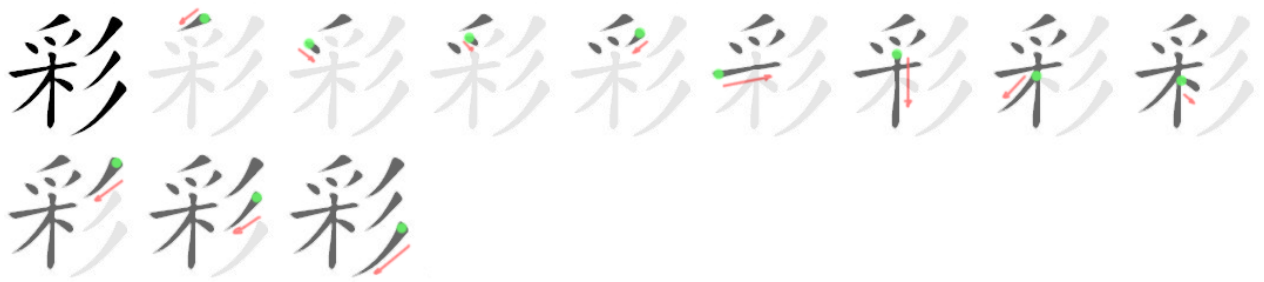
streiken, mit jemandem kämpfen

mài bó
脈搏 (脉搏) *ungeprüfter Eintrag*

Pulsschlag, Puls

pīn bó
拼搏 *ungeprüfter Eintrag*

mit vollem Einsatz kämpfen, die ganze Kraft einsetzen



彩										
彩										

guāng cǎi

光彩 ungeprüfter Eintrag

achtbar, ehrbar

jīng cǎi

精彩 ungeprüfter Eintrag

vorzüglich, wunderschön

sè cǎi

色彩 ungeprüfter Eintrag

Farbe, Kolorit

shuǐ cǎi

水彩 ungeprüfter Eintrag

1. Aquarellfarbe

2. Wasserfarbe

擊	击										
擊											
击											

gōng jī

攻擊 (攻击) ungeprüfter Eintrag

1. Angriff, Attacke

2. attackieren, angreifen, einen Angriff starten

huí jī

回擊 (回击) ungeprüfter Eintrag

Konter, Gegenangriff; parieren, entgegentreten

jī bì

擊斃 (击毙)

1. erschießen

2. totschießen

jiān jī

殲擊 (歼击) ungeprüfter Eintrag

Kampf, Angriff und Auslöschen

识 识 识 识 识 识 识

識	识										
識											
识											

bó shì
博識 (博识) *ungeprüfter Eintrag*

belesen, gebildet

jié shì
結識 (结识) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bekanntschaften knüpfen, die Bekanntschaft von jmd machen

2. jmd kennenlernen

rèn shì
認識 (认识) *ungeprüfter Eintrag*

1. kennenlernen

2. Erkenntnis, Einsicht, Ansicht

shí bié
識別 (识别) *ungeprüfter Eintrag*

unterscheiden können, erkennen, identifizieren

发发发发发发

發	发										
發											
发											

bò fā

播發 (播发) *ungeprüfter Eintrag*

1. Übertragung, Broadcast

2. verbreiten, ausstrahlen, senden

fā zhǐ

發指 (发指) *ungeprüfter Eintrag*

haarsträubend, entsetzlich

kāi fā

開發 (开发) *ungeprüfter Eintrag*

erschließen, abbauen, entwickeln

pāi fā

拍發 (拍发) *ungeprüfter Eintrag*

ein Telegramm senden

放 放 放 放 放 放 放 放 放

放											
放											

bò fàng
播放 *ungeprüfter Eintrag*

übertragen, senden

kāi fàng
開放 (开放) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1. öffnet | 6. freiheitlich |
| 2. Offenbarung | 7. geschlossen |
| 3. Offenheit | 8. offen |
| 4. öffnen | 9. offenbar |
| 5. fördern, aufheben | 10. offenherzig |

shì fàng
釋放 (释放) *ungeprüfter Eintrag*

Abfall (Elektrotechnik); Freigabe, freisetzen

tóu fàng
投放 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. als Zugabe geben, einwerfen | 3. etwas auf den Markt bringen |
| 2. eingeben, anlegen | |

补 补 补 补 补 补 补 补

补	补										
补											
补											

bǔ cháng

補償 (补偿) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schadensersatz, Entschädigung, Erstattungsbetrag

2. kompensieren, wettmachen, aufwiegen, abgleichen

mí bǔ

彌補 (弥补) *ungeprüfter Eintrag*

1. Decke
2. Prothese

3. decken
4. entschädigen, kompensieren, ausgleichen

tiān bu

添補 (添补) *ungeprüfter Eintrag*

1. auffüllen
2. füllen, ausfüllen

3. Fortführung

tián bǔ

填補 (填补) *ungeprüfter Eintrag*

eine Lücke füllen, ausfüllen

償	償										
償											
償											

péi cháng

賠償 (赔偿) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ersatz, Entschädigung, Schadenersatz

2. Schadensersatz leisten, entschädigen

捕											
捕											

bǔ zhí

捕執 (捕执) *ungeprüfter Eintrag*

1. jdn. festnehmen

2. jdn. verhaften

dài bǔ

逮捕 *ungeprüfter Eintrag*

verhaften, festnehmen, inhaftieren

jī bǔ

緝捕 (缉捕) *ungeprüfter Eintrag*

1. fahnden

2. festnehmen

jū bǔ

拘捕 *ungeprüfter Eintrag*

1. Festnahme

2. verhaften

執		執									
執											
執											

gù zhí

固執 (固執) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1. Perversität | 5. eindringlich |
| 2. Pervertiertheit | 6. engstirnig |
| 3. verbohrt | 7. starr |
| 4. eigensinnig, stur | 8. störrisch |

zhí fǎ

執法 (執法) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Gesetzesanwendung, Gesetzesvollzug | ausüben |
| 2. das Gesetz anwenden, Gesetz | 3. das Gesetz vollstrecken |
| | 4. Likatoren (Beamtentitel) |

zhí qín

執勤 (執勤) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| 1. Fahrdienst | Dienst haben |
| 2. die Aufsicht haben (über), | 3. diensthabend |

zhí xíng

執行 (執行) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Ausführung, Ausübung, Durchführung | 3. ausüben, ausführen, durchführen |
| 2. Erledigung, Vollsteckung | 4. praktizieren, bearbeiten, implementieren |

不 不 不 不 不

不											
不											

bù

不

1. nein

2. nicht

bù cái

不才 ungeprüfter
Eintrag

meine Wenigkeit

bù chéng qì

不成器 ungeprüfter
Eintrag

für nichts gut, wertlos, sinnlos

bù děng shì

不等式

Ungleichung

布											
布											

bù bó
布帛 *ungeprüfter Eintrag*

1. Baumwollstoff und Seidenstoff

2. Gewebe aus Baumwolle und Seide

gōng bù
公布

verkünden, öffentlich bekanntmachen

pī bù
坯布 *ungeprüfter Eintrag*

ungebleichter Stoff

pù bù
瀑布 *ungeprüfter Eintrag*

Wasserfall

帛											
帛											

才 才 才 才

才											
才											

bù cái
不才 *ungeprüfter*
Eintrag

meine Wenigkeit

cái
才 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Befähigung, Begabung, Talent, großes Können
2. ein großes Talent, ein hervorragendes Talent
3. doch, gewiss, wahrhaftig, in der Tat
4. erst, nur
5. nicht früher als, erst wenn, erst nachdem
6. vor kurzer Zeit, gerade, soeben, eben erst

gāng cái
剛才 (刚才) *ungeprüfter*
Eintrag

gerade, eben, soeben

qū cái
屈才 *ungeprüfter*
Eintrag

seinem Talent unangemessene Arbeit verrichten, nicht nach seinen Fähigkeiten beschäftigt sein

成 成 成 成 成 成 成

成											
成											

bù chéng qì

不成器 ungeprüfter
Eintrag

für nichts gut, wertlos, sinnlos

chéng jì

成績 (成绩) ungeprüfter
Eintrag

Errungenschaft, Leistung, Erfolg, Ergebnis, Resultat

chéng qì hòu

成氣候 (成气候) ungeprüfter
Eintrag

es weit bringen zu etwas

chéng shú

成熟 ungeprüfter
Eintrag

1. reifen

2. reif, ausgereift



器										
器										

héng qì

衡器 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gerät zur Gewichtsmessung

2. Waage

qì cái

器材 *ungeprüfter Eintrag*

Ausrüstung, Material

qì guān

器官 *ungeprüfter Eintrag*

1. Organ

3. organisch

2. Organe

qì mǐn

器皿 *ungeprüfter Eintrag*

Gefäß



等										
等										

bù děng shì
不等式

Ungleichung

děng jí
等級 (等级) ungeprüfter Eintrag

Grad, Stufe, Klasse, Status, Rang, Stand

gāo děng
高等 ungeprüfter Eintrag

1. höher, höherrangig, erstklassig, auf höherer Stufe 2. Hochlage

liè děng
劣等 ungeprüfter Eintrag

minderwertig, von geringer Qualität

式 式 式 式 式 式 式

式											
式											

gōng shì
公式 *ungeprüfter*
Eintrag

Formel

kuǎn shì
款式 *ungeprüfter*
Eintrag

Design, Schnitt (Textil)

mó shì
模式 *ungeprüfter*
Eintrag

Modell

shì yàng
式樣 (式样) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Schnitt, Form, Muster

2. Stil, Typ

忿											
忿											

bù fèn
不忿 *ungeprüfter*
Eintrag

nicht nachgeben, nicht einsehen zu gehorchen

佈	布										
佈											
布											

bù gào tiān xià

佈告天下 (布告天下) ungeprüfter Eintrag

1. allen erzählen,
mitteilen, sagen

2. der Welt verkünden

3. die Welt informieren

4. die Welt mitteilen

sàn bù

散佈 (散布) ungeprüfter Eintrag

1. Aufstrich

2. Durchsetzung

3. Verbreitung

4. fächern

5. säen

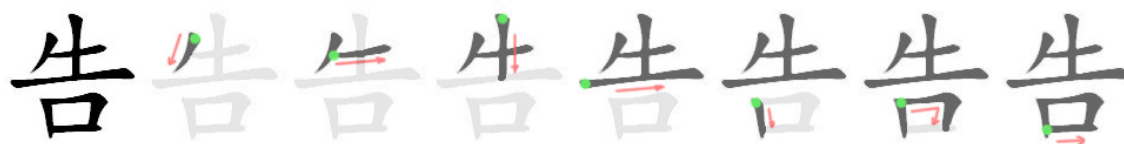
6. verbreiten

7. weiterverbreiten

8. verbreitet

9. verteilen

10. verteilt



告											
告											

gào
告 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. anklagen, verklagen, anzeigen
- 2. erklären, ankündigen
- 3. jdn. um etw. bitten, nach verlangen nach etw.
- 4. jdn. vor Gericht anklagen
- 5. sagen, mitteilen, informieren
- 6. vor Gericht Anklage gegen jdn. erheben

gào bié
告別 (告别) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abschied
- 2. sich von jdm verabschieden, sich von jdm empfehlen

gào jiè
告誡 (告诫) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ermahnung
- 2. Warnung
- 3. warnen, ermahnen

gào ráo
告饒 (告饶) *ungeprüfter Eintrag*

um Geld betteln



天											
天											

háng tiān

航天 ungeprüfter Eintrag

1. Raumflug

2. kosmisch, Raum-, Weltraum-

hòu tiān

後天 (后天)

übermorgen

liáo tiān er

聊天兒 (聊天儿) ungeprüfter Eintrag

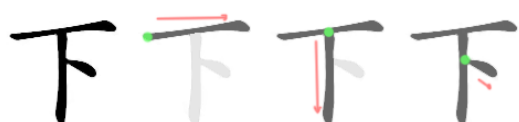
plaudern, klönen

míng tiān

明天 ungeprüfter Eintrag

1. der Morgen, die Zukunft

2. morgen



下											
下											

rú xià
如下 *ungeprüfter Eintrag*

1. folgend
2. wie folgt

3. wie unten

shàng xià
上下 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf der einen Seite (und) auf der anderen Seite
2. auf und ab, rauf wie runter, etwa, ungefähr
3. Himmel und Erde
4. Kaiser und Volk
5. Regierung und Volk

6. Schwankung
7. Vorgesetzte und Untergebene
8. oben und unten
9. erstklassig und minderwertig
10. mehr oder weniger

tiān xià
天下 *ungeprüfter Eintrag*

die ganze Welt, Erde

xī xià
膝下 *ungeprüfter Eintrag*

1. unter dem Knie
2. glqqEure Kindergrqq Selbstbezeichnung der Kinder

gegenüber den Eltern

3. nahe

件 件 件 件 件 件 件

件											
件											

bù jiàn
 部件 ungeprüfter Eintrag

Baugruppe, Komponente

ruǎn jiàn
 軟件 (软件) ungeprüfter Eintrag

Software

shì jiàn
 事件 ungeprüfter Eintrag

Ereignis, Fall

xìn jiàn
 信件 ungeprüfter Eintrag

1. Brief, Briefsendung, Zuschrift, Drucksache

2. Post, Poststück

見 見 見 見 見 見 見 見

見	見										
見											
見											

bù jiàn dé

不見得 (不见得) ungeprüfter Eintrag

nicht unbedingt, nicht zwingend, kaum

hǎn jiàn

罕見 (罕见) ungeprüfter Eintrag

1. selten, rar

2. unüblich, atypisch, kurios

3. ungewöhnlich,

außergewöhnlich, selten

huì jiàn

會見 (会见) ungeprüfter Eintrag

1. Zusammenkunft, Treffen,
Zusammentreffen

2. jemanden empfangen

3. sich treffen

jiàn dé

見得 (见得) ungeprüfter Eintrag

Anschein haben, erscheinen zu sein

得得得得得得得得
得得得得

得											
得											

dé jìn er
得勁兒 (得劲儿) *ungeprüfter Eintrag*

fähig

děi
得 *ungeprüfter Eintrag*

müssen (Hilfsverb)

duó dé
奪得 (夺得) *ungeprüfter Eintrag*

gewaltsam an sich reißen

huò dé
獲得 (获得) *ungeprüfter Eintrag*

1. erhalten, ausgezeichnet werden mit

3. erwerben; sich anschaffen, erlangen, erreichen

2. erreicht, erzielt

觉 觉 觉 觉 觉 觉 觉 觉 觉 觉

覺	觉									
覺										
觉										

bù jué

不覺 (不觉) ungeprüfter Eintrag

unbewusst, unmerklich, unbeabsichtig

gǎn jué

感覺 (感觉) ungeprüfter Eintrag

1. Gefühl, Gespür, Empfinden

2. spüren, empfinden, fühlen

jué chá

覺察 (觉察) ungeprüfter Eintrag

wahrnehmen, bemerken, erkennen, ausmachen, unterscheiden, einschätzen, aufnehmen

jué xǐng

覺醒 (觉醒) ungeprüfter Eintrag

1. Ernüchterung

2. erwachen

3. erwachsen

然 然 然 然 然 然 然 然 然
 然 然 然 然

然											
然											

bù rán
 不然 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. nein
- 2. nicht so

- 3. sonst, anderenfalls
- 4. wenn nicht, dann

fèn rán
 愤然 (愤然) *ungeprüfter Eintrag*

im Zorn

gōng rán
 公然 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. dreist
- 2. glatt

- 3. unverfroren
- 4. unverkleidet

gù rán
 固然 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. anerkanntermaßen, eingestandenermaßen

- 2. natürlich, ohne Zweifel

少 少 少 少 少

少										
少										

bù shǎo

不少 ungeprüfter Eintrag

1. manche

2. etliche

jiǎn shǎo

减少 (减少) ungeprüfter Eintrag

Reduzierung, reduzieren, vermindern, mindern, abbauen (Personal), abnehmen

shǎoliàng

少量 ungeprüfter Eintrag

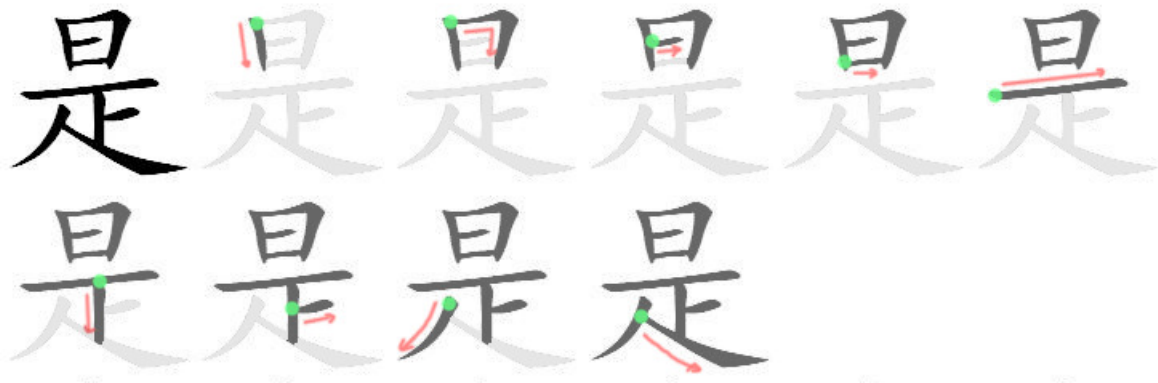
1. Handvoll

2. Kerlchen

shǎo péi

少陪 ungeprüfter Eintrag

Ich muss mich leider jetzt empfehlen.



是										
是										

bù shì ma

不是嗎 (不是吗)

Oder etwa nicht?

huò shì

或是 ungeprüfter Eintrag

oder, vielleicht

jì shì

既是 ungeprüfter Eintrag

1. da

2. weil

jiù shì

就是 ungeprüfter Eintrag

1. genau, pingelig

2. ob, sofern, selbst wenn

嗎嗎嗎嗎嗎嗎嗎

嗎	嗎										
嗎											
嗎											

停											
停											

bù tíng

不停 *ungeprüfter Eintrag*

1. nicht anhalten, nicht stoppen
2. nicht anhaltend, unablässig,

unaufhörlich, ununterbrochen, immer weiter, pausenlos

tiáo tíng

調停 (调停) *ungeprüfter Eintrag*

1. abstimmen
2. schlicht
3. Vermittlung

4. Vermittlungsausschuss
5. gutmachen
6. schlichten

tíng dùn

停顿 (停顿) *ungeprüfter Eintrag*

1. pausieren, stehen bleiben
2. Halt
3. Pause
4. Stillstand

5. Stockung
6. halten
7. stagnieren
8. stocken

tíng kān

停刊 *ungeprüfter Eintrag*

1. eingegangen
2. eingehen

3. die Veröffentlichung einstellen

消消消消消消消消消
消消

消											
消											

bù xiāo

不消 *ungeprüfter Eintrag*

unsolide und ausschweifend, ehrlos

xiāo

消 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufbrauchen, verbrauchen
2. untertauchen, verschwinden

3. verschwinden

xiāo chén

消沉 *ungeprüfter Eintrag*

1. bedrückt
2. deprimiert

3. niedergeschlagen

xiāo chú

消除 *ungeprüfter Eintrag*

beheben, beseitigen, Ent...



幸										
幸										

bù xìng
不幸 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unglück, Unheil
2. unglücklich, böse

3. unglücklicherweise, zum Unglück

qìng xìng
慶幸 (庆幸) *ungeprüfter Eintrag*

1. froh sein, von Glück sagen können

2. Glücksfall

róng xìng
榮幸 (荣幸) *ungeprüfter Eintrag*

1. ehrte, geehrt
2. Ehre

3. ehren

xǐ xìng
喜幸 *ungeprüfter Eintrag*

entzückt, erfreut

朽										
朽										

bù xiǔ
不朽 *ungeprüfter Eintrag*

unvergänglich, unsterblich

厭	厭										
厭											
厭											

bù yàn

不厭 (不厌) ungeprüfter
Eintrag

etwas nicht überdrüssig sein, etwas nicht satt bekommen

tǎo yàn

討厭 (讨厌) ungeprüfter
Eintrag

lästig

yàn wù

厭惡 (厌恶) ungeprüfter
Eintrag

1. abgeneigt

5. Widerlichkeit

2. Antipathie

6. abhorreszieren

3. ekel

7. ekeln

4. Verabscheuung

8. hassen, nicht mögen



bù yī dìng
不 一 定 *ungeprüfter Eintrag*

1. nicht undingt, nicht notwendigerweise

2. ungewiss, unsicher

tóng yī
同 一 *ungeprüfter Eintrag*

1. gleichbedeutend
 2. gleichgesetzt

3. identisch

tǒng yī
統 一 (统一) *ungeprüfter Eintrag*

1. Vereinigung
 2. Wiedervereinigung

3. vereinigen, vereinen

wàn yī
萬 一 (万一) *ungeprüfter Eintrag*

1. für den Notfall, nur für den Fall
 2. Eventualität

3. Zufall
 4. falls, wenn

振											
振											

bù zhèn

不振 *ungeprüfter Eintrag*

geringgeistig, nicht voll da, deprimiert

zhèn xīng

振興 (振兴) *ungeprüfter Eintrag*

dynamische Entwicklung, Aufschwung, starkes Wirtschaftswachstum

zhèn zuò

振作 *ungeprüfter Eintrag*

sich aufraffen, sich zusammenraffen

致											
致											

bù zhì

不致 *ungeprüfter Eintrag*

ohne Konsequenzen

jīng zhì

精致 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------|-------------|
| 1. Anreicherung | 5. edel |
| 2. Delikatesse, Leckerbissen | 6. exquisit |
| 3. Schwächlichkeit | 7. fein |
| 4. Vorzüglichkeit | |

jǐng zhì

景致 *ungeprüfter Eintrag*

Sicht, Szenerie, Schauplatz, Bühne

xìng zhì

兴致 (兴致) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1. interessieren, Anteil | 2. Laune, Interesse |
|--------------------------|---------------------|

财 财 财 财 财 财 财 财

财	财										
财											
财											

cái kuài

财会 (财会) ungeprüfter Eintrag

1. Finanz- und Rechnungswesen

2. Finanzbuchhaltung

cái mào

财贸 (财贸) ungeprüfter Eintrag

Finanzen und Handel

héng cái

横财 (横财) ungeprüfter Eintrag

1. Fallobst

2. Windwurf



會	会										
會											
会											

dà huì
大會 (大会) *ungeprüfter Eintrag*

1. (群众性集会)
Massenversammlung,
Massenkundgebung
2. Mitgliederversammlung
3. (机关团体的大会)

Plenartagung,
Vollversammlung,
Plenarsitzung, Plenum

4. Konferenz, Kongress, Tagung,
Gipfel, Konferenz

gōng huì
工會 (工会) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewerkschaft

2. Betriebsrat

guó huì
國會 (国会) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kongress

2. Parlament

huǐ ěr
會兒 (会儿) *ungeprüfter Eintrag*

Augenblick, Moment

貿	貿										
貿											
貿											

mào rán
貿然 (贸然) *ungeprüfter Eintrag*

hastig

采											
采											

cǎi
采 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aussehen, Miene, Gesichtsausdruck
2. auswählen, anwenden, verwenden
3. Bodenschätze zutage fördern, abbauen, gewinnen
4. pflücken, abnehmen, zusammenlesen

shén cǎi
神采 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausdruck
2. Ausdruck, Aussehen

採	采										
採											
采											

cǎi fá
採伐 (采伐) *ungeprüfter Eintrag*

Holzeinschlag, fällen, einschlagen

cǎi fǎng
採訪 (采访) *ungeprüfter Eintrag*

Infobesuch, sich informieren über..., recherchieren, besuchen

cǎi fēng
採風 (采风) *ungeprüfter Eintrag*

Volkslieder sammeln

wén cǎi
文采 (文采) *ungeprüfter Eintrag*

Farbenpracht, literarisches Talent

伐伐伐伐伐伐伐伐

伐											
伐											

kǎn fá
砍伐 *ungeprüfter Eintrag* fällen, Holzeinschlag, einschlagen

访访访访访访

訪	訪										
訪											
訪											

lái fǎng
來訪 (来访) *ungeprüfter Eintrag* 1. einen Besuch abstatten 2. Besuch

tàn fǎng
探訪 (探访) *ungeprüfter Eintrag* 1. durchsuchen, forschen 2. Besuch

zào fǎng
造訪 (造访) *ungeprüfter Eintrag* einen Besuch abstatten

zǒu fǎng
走訪 (走访) *ungeprüfter Eintrag* einen Besuch abstatten, aufsuchen



風	风										
風											
风											

cǎi fēng

採風 (采风) ungeprüfter Eintrag

Volkslieder sammeln

fēng qín

風琴 (风琴) ungeprüfter Eintrag

Orgel

fēng zuān

風鑽 (风钻)

Pressluftbohrer

kuáng fēng

狂風 (狂风) ungeprüfter Eintrag

Sturmwind

市 市 市 市 市 市

市										
市										

cài shì

菜市 ungeprüfter Eintrag

Gemüsemarkt

jí shì

集市 ungeprüfter Eintrag

1. Marktanlage

2. Marktplatz

jiē shì

街市 ungeprüfter Eintrag

Geschäftsstraßen

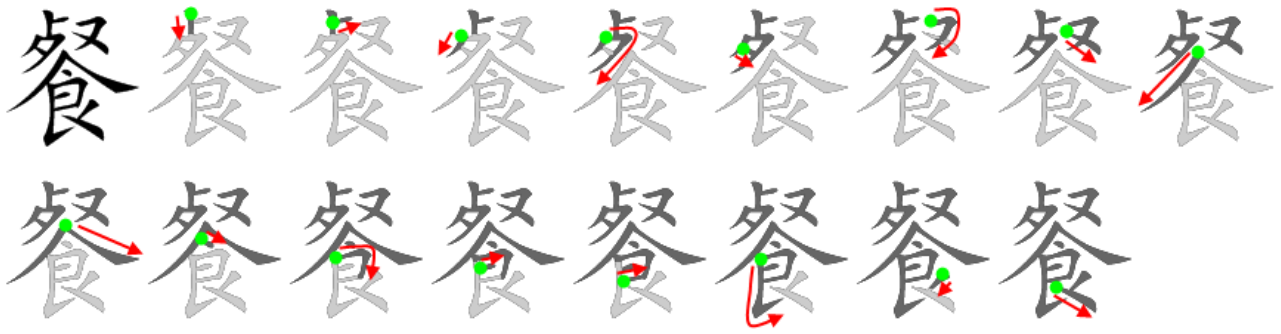
shì

市

1. Kommune

2. Markt

3. Stadt



餐										
餐										

cān chē

餐車 (餐车) *ungeprüfter Eintrag*

Speisewagen

kuài cān

快餐 *ungeprüfter Eintrag*

Fastfood (Schnellimbiss)

wǎn cān

晚餐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abendbrot
2. Abendessen, Essen

3. Abendmahlzeit

xī cān

西餐 *ungeprüfter Eintrag*

1. europäische Küche

2. westliches Essen

車 車 車 車 車 車 車 車

車	車										
車											
车											

chē jiān

車間 (车间) ungeprüfter Eintrag

1. Abteilung

2. Werkstatt, Werkhalle

dǎo chē

倒車 (倒车) ungeprüfter Eintrag

den Zug (bzw. Bus) wechseln, umsteigen

jī chē

機車 (机车) ungeprüfter Eintrag

Lokomotive

jiào chē

轎車 (轿车)

Limousine (PKW)



参		参									
参											
参											

cān guān

參觀 (参观) ungeprüfter Eintrag

Besichtigung, besichtigen, besuchen (Ort, Objekt)

cān jūn

參軍 (参军) ungeprüfter Eintrag

1. in den Militärdienst eintreten

2. zur Armee gehen, Soldat werden

cān liáng

參量 (参量)

1. parametrisch

2. Parameter

cān móu

參謀 (参谋) ungeprüfter Eintrag

1. Stabsoffizier

2. beraten, besprechen, durchsprechen



軍	军										
軍											
军											

guàn jūn

冠軍 (冠军) *ungeprüfter Eintrag*

1. Champion

2. Sieger, Erster, oder Gewinner eines Wettbewerb

hǎi jūn

海軍 (海军) *ungeprüfter Eintrag*

Marine, Flotte

jiāng jūn

將軍 (将军) *ungeprüfter Eintrag*

1. Feldherr

2. General

3. Schachmatt im chinesischen Schach

jìn jūn

進軍 (进军) *ungeprüfter Eintrag*

1. fortschreiten, vorrücken

2. Anmarsch

3. anrücken

量											
量											

dǎ liàng

打量 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestandsaufnahme
2. jn/etw. prüfend ansehen
3. messen

4. messt

5. denken, glauben, meinen

hán liàng

含量 *ungeprüfter Eintrag*

Inhalt, Gehalt (von etw.)

héng liáng

衡量 *ungeprüfter Eintrag*

abwägen, erwägen; abwiegen, ermessen

jì liàng

劑量 (剂量) *ungeprüfter Eintrag*

Dosis, dosieren

謀	謀									
謀										
謀										

cān móu

參謀 (参谋) *ungeprüfter Eintrag*

1. Stabsoffizier

2. beraten, besprechen, durchsprechen

hé móu

合謀 (合谋) *ungeprüfter Eintrag*

zusammen mit jemanden einen Komplott schmieden

móu huà

謀劃 (谋划) *ungeprüfter Eintrag*

1. beraten, beratschlagen, planen

2. nach einer Lösung zu finden versuchen

móu qiú

謀求 (谋求) *ungeprüfter Eintrag*

1. positionieren, suchen

2. streben

閱	閱									
閱										
閱										

cān yuè

參閱 (参閱) *ungeprüfter Eintrag*

1. siehe auch!

2. etw nachschlagen, etw nachlesen

yuè dú

閱讀 (阅读) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lektüre

3. (Buch) lesen

2. Lesung

yuè lǎn

閱覽 (阅览) *ungeprüfter Eintrag*

lesen

zèng yuè

贈閱 (赠阅) *ungeprüfter Eintrag*

jd. ein Leseexemplar zur Verfügung stellen

殘	殘									
殘										
殘										

cán jí

殘疾 (残疾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Behinderung

4. verkrüppelt

2. Krüppel

5. verstümmelt

3. Missbildung, Missgestaltetheit, Leibschaden, Gebrechen

6. behindert

蒼	苍										
蒼											
苍											

cāng jìng

蒼勁 (苍劲) ungeprüfter Eintrag

1. alt und stark

2. kraftvoll, energisch, kühn

勁	劲										
勁											
劲											

dé jìn er

得勁兒 (得劲儿) ungeprüfter Eintrag

fähig

duì jìn

對勁 (对劲) ungeprüfter Eintrag

jmds. Geschmack entsprechend / sein, etw. angenehm finden, passen, normal in Ordnung

gāng jìng

剛勁 (刚劲) ungeprüfter Eintrag

kräftig

hòu jìn

後勁 (后劲) ungeprüfter Eintrag

Nachwirkung

倉	仓									
倉										
仓										

cāng kù

倉庫 (仓库) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schatzkammer
2. Speicher, Schuppen, Lager,

Lagerhaus, Magazin

3. Warenhaus

庫	库									
庫										
库										

kù cáng

庫藏 (库藏) *ungeprüfter Eintrag*

auf Lager haben, lagern

kù cún

庫存 (库存) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestand, Vorrat

2. vorrätig, auf Lager

shuǐ kù

水庫 (水库) *ungeprüfter Eintrag*

1. Stausee
2. Wasserreservoir

3. Wasserspeicher

操											
操											

cāo

操 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drill, Übung
2. Verhalten, Tragen
3. (eine Sprache oder einen Dialekt) sprechen
4. drillen, üben, exerzieren, trainieren
5. etwas in der Hand haben, halten, etwas in die Hand nehmen, fassen, packen
6. sich mit etwas befassen, tun, betreiben

zhēn cāo

貞操 (贞操) *ungeprüfter Eintrag*

Keuschheit

草 草 草 草 草 草 草 草 草 草

草											
草											

cǎo àn
 草案 *ungeprüfter*
 Eintrag

Konzeption, Entwurf (eines Plans, Gesetzes usw.)

liǎo cǎo
 潦草 *ungeprüfter*
 Eintrag

schlampig

yān cǎo
 烟草 (烟草) *ungeprüfter*
 Eintrag

Tabak

測	測										
測											
測											

cè shì
 測試 (测试) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Analyse
- 2. Erprobung, Probeversuch
- 3. Untersuchung
- 4. analysieren
- 5. proben
- 6. testen

cè suàn
 測算 (测算) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Berechnung
- 2. Rechenart
- 3. Rechner
- 4. rechnen

guān cè
 觀測 (观测) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beobachten
- 2. vermessen

jiǎn cè
 檢測 (检测) *ungeprüfter Eintrag*

messen, Messung

试试试试试试试试试试

試	试										
試											
试											

fù shì
複試 (复试) *ungeprüfter Eintrag*

immer wieder, mehrfach

kǒu shì
口試 (口试) *ungeprüfter Eintrag*

mündliche Prüfung

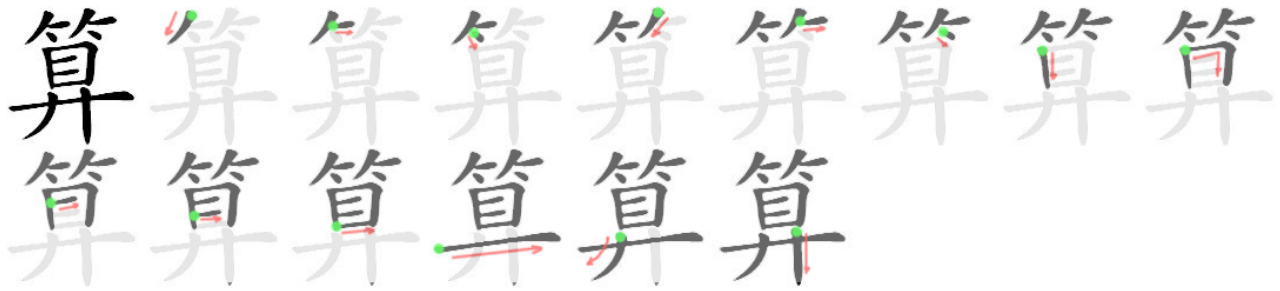
shì jì
試劑 (试剂) *ungeprüfter Eintrag*

Reagens

shì juàn
試卷 (试卷) *ungeprüfter Eintrag*

1. Klausurarbeit
2. Prüfungsarbeit

3. Prüfungsbogen



算											
算											

hé suàn
 合算 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. aufrechnen, verrechnen
- 2. erstrebenswert, wertvoll
- 3. haushälterisch
- 4. lukrativ
- 5. preisgünstig

jì suàn
 計算 (计算) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kalkulation, Berechnung, Rechnen
- 2. ausrechnen, berechnen,
- 3. zählen
- kalkulieren, rechnen

jié suàn
 結算 (结算) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abrechnen, aufrechnen, verrechnen, saldieren, abschließen
- 2. Abschluss, Abschließen, Abrechnung
- 3. Begleichung, Auflösung, Clearing, Nachkalkulation,
- 4. Rechnung
- 5. glatt ziehen
- 6. Saldo ausgleichen, Konto abschließen, Rechnung begleichen
- Bilanz

jiù suàn
 就算 *ungeprüfter Eintrag*

auch wenn



曾											
曾											

céng
曾 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. früher einmal
- 2. schon einmal
- 3. jemals

céng jīng
曾經 (曾经) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. >
- 2. früher schon, bereits

wèi céng
未曾 *ungeprüfter Eintrag*

noch nie, noch nicht, nicht

zēng sūn
曾孫 (曾孙) *ungeprüfter Eintrag*

Großenkel

经 经 经 经 经 经 经 经 经

經	经										
經											
经											

jīng diǎn

經典 (经典) ungeprüfter Eintrag

mustergültig, klassisch

jīng fèi

經費 (经费) ungeprüfter Eintrag

Ausgaben, Kosten, Fonds, Aufwendung

jīng guǎn

經管 (经管) ungeprüfter Eintrag

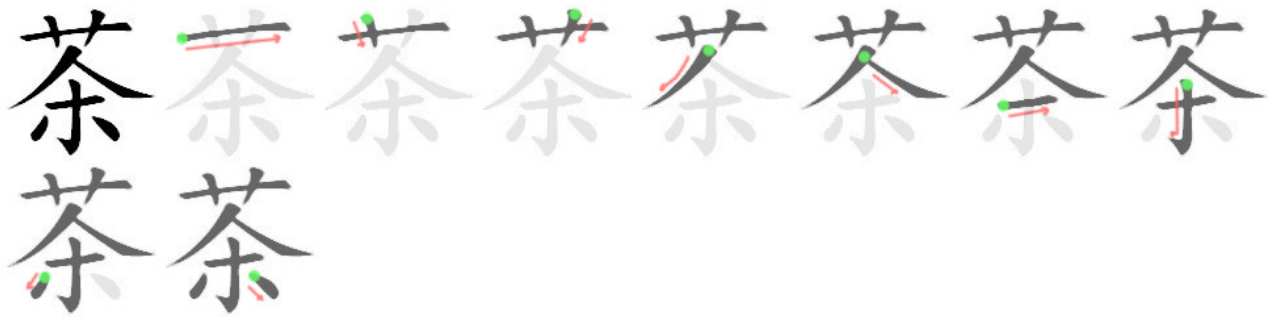
Verantwortung tragen, verantwortlich sein

jīng lào

經絡 (经络) ungeprüfter Eintrag

1. Meridian

2. Arterien und Venen



茶											
茶											

chá chí
茶匙 ungeprüfter Eintrag

Teelöffel

hóng chá
紅茶 (紅茶) ungeprüfter Eintrag

schwarzer Tee, Schwarztee

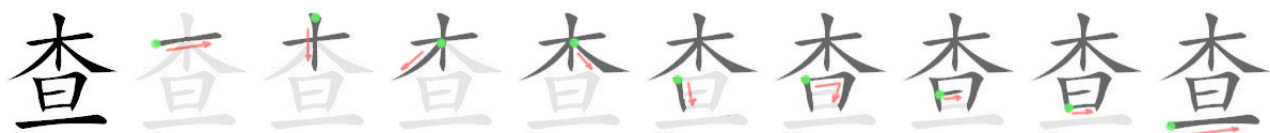
匙											
匙											

gēng chí
羹匙 ungeprüfter Eintrag

Suppenlöffel, Löffel, Kelle

yào shi
鑰匙 (鑰匙)

Schlüssel



查											
查											

chá chǔ

查處 (查处) ungeprüfter Eintrag

untersuchen und darauf aufpassen

jiǎn chá

檢查 (检查) ungeprüfter Eintrag

Untersuchung, Aufsicht; kontrollieren, untersuchen, inspizieren, feststellen

kǎo chá

考查 ungeprüfter Eintrag

1. praktische Prüfung

2. untersuchen

pǔ chá

普查 ungeprüfter Eintrag

allgemeine Untersuchung, allgemeine Inspektion

处处处处处处

處	處										
處											
处											

gòng chǔ

共處 (共处) ungeprüfter Eintrag

koexistieren; Koexistenz

nán chū

難處 (难处) ungeprüfter Eintrag

1. Problematik

2. Schwierigkeit

pàn chǔ

判處 (判处) ungeprüfter Eintrag

1. verdammen, missbilligen

3. verurteilen

2. verdonnern

qù chù

去處 (去处) ungeprüfter Eintrag

Aufenthaltort

岔											
岔											

chà dào

岔道 ungeprüfter Eintrag

Ausfahrt

攪	換										
攪											
換											

chān duì

攪兌 (換兌) *ungeprüfter Eintrag*

Substanzen mischen

兌	兌										
兌											
兌											

蟬	蟬										
蟬											
蟬											

chán

蟬 (蟬) *ungeprüfter Eintrag*

Zikade

chán juān

蟬娟 (蟬娟) *ungeprüfter Eintrag*

Zikade

娟											
娟											

产 产 产 产 产 产 产

產 产											
產											
产											

chǎn yè

產業 (产业) ungeprüfter Eintrag

1. Zweig, Branche
2. Beruf
3. Grundeigentum
4. Lebensunterhalt

5. unbewegliche Habe, Anwesen, Immobilien
6. Vermögen
7. industriell

chǎn zhí

產值 (产值) ungeprüfter Eintrag

Produktionswert

gāo chǎn

高產 (高产) ungeprüfter Eintrag

ertragreich, hoher Ertrag

guó chǎn

國產 (国产) ungeprüfter Eintrag

im Lande hergestellt, Eigenproduktion



業	业										
業											
业											

gōng yè

工業 (工业) *ungeprüfter Eintrag*

Industrie

háng yè

行業 (行业) *ungeprüfter Eintrag*

1. Branche

3. Beruf

2. Gewerbe

jié yè

結業 (结业) *ungeprüfter Eintrag*

einen Kurs absolvieren; Schule (oder Studium)beenden

jū jiā jiù yè

居家就業 (居家就业) *ungeprüfter Eintrag*

Telearbeit (Englisch: Teleworking)



常											
常											

cháng guī

常規 (常规) ungeprüfter Eintrag

konventionell, Konvention, Routine, allgemeiner Brauch

jiā cháng

家常 ungeprüfter Eintrag

1. Familienroutine

2. alltäglich, trivial

píng cháng

平常 ungeprüfter Eintrag

1. Alltag

2. normalerweise, üblich, gewöhnlich

shí cháng

時常 (时常) ungeprüfter Eintrag

häufig, oft

规规规规规规规规

規	規										
規											
规											

guī gé

規格 (规格) *ungeprüfter Eintrag*

1. Spezifikation

2. Maßstab, Normierung

guī huà

規劃 (规划) *ungeprüfter Eintrag*

1. anvisieren, intendieren

3. planen

2. Auslegung

guī jǔ

規槩 (规矩) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anstand, Benehmen, Manieren

Praktiken

2. Gebräuche, Ausübungen,

3. Regel, Gesetz

guī lǜ

規律 (规律) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesetz, Naturgesetz

Regelmäßigkeit

2. Gesetzmäßigkeit,

3. gesetzmäßig, regelmäßig

腸	腸									
腸										
腸										

cháng yè

腸液 (肠液) ungeprüfter Eintrag

Darmflüssigkeit

xiāngcháng

香腸 (香肠)

Wurst

zhōngcháng

衷腸 (衷肠) ungeprüfter Eintrag

Worte aus dem Herzen gesprochen

液										
液										

jīn yè

津液 ungeprüfter Eintrag

Speichel

róng yè

溶液 ungeprüfter Eintrag

Lösung

tuò yè

唾液 ungeprüfter Eintrag

1. Saliva (Sekret der Speicheldrüsen)

2. Speichel, Spucke

wèi yè

胃液 ungeprüfter Eintrag

Magensaft

長 長 長 長 長 長 長 長 長

長	长										
長											
长											

cháng yú

長於 (长于) ungeprüfter Eintrag

in etwas gut sein

cháng zú

長足 (长足) ungeprüfter Eintrag

1. rasche Entwicklung

Springen

2. mit Riesenschritten, im großen

3. sprunghaft

jiā zhǎng

家長 (家长) ungeprüfter Eintrag

1. Eltern

3. Familienoberhaupt

2. Erziehungsberechtigter

jú zhǎng

局長 (局长) ungeprüfter Eintrag

1. Direktor

2. Amtsleiter, Amtsdirektor

于 于 于 于

於	于										
於											
于											

duì yú

對於 (对于) *ungeprüfter Eintrag*

hinsichtlich

gǎn yú

敢於 (敢于) *ungeprüfter Eintrag*

1. den Mut haben

3. sich wagen

2. sich trauen

4. sich zutrauen

guān yú

關於 (关于) *ungeprüfter Eintrag*

1. ansehend, betrachtend

4. entsprechend

2. über, etwa

5. bezüglich, in Bezug auf, betreffs

3. Betreff

guò yú

過於 (过于) *ungeprüfter Eintrag*

1. übermäßig, überaus, zu sehr, allzu

2. ungebührlich



足											
足											

mǎn zú

满足 (满足) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|--|
| 1. etw sättigen (einen Wunsch, Bedarf) | 4. gesättigt sein (einen Wunsch, Bedarf) |
| 2. etw zur Zufriedenheit erledigen | 5. zufrieden sein |
| 3. jmd zufriedenstellen | |

shè zú

涉足 ungeprüfter Eintrag

betreten

shī zú

失足 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. Ausrutscher | 3. Fehlleistung |
| 2. Fehlhandlung | 4. Fehltritt |

shí zú

十足 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------------|---------------|
| 1. komplett, vollständig | 2. regelrecht |
|--------------------------|---------------|



廠	厂										
廠											
厂											

chǎng jiā

廠家 (厂家) ungeprüfter
Eintrag

Fabrikant, Produzent, Hersteller



家										
家										

huà jiā

畫家 (画家) ungeprüfter Eintrag

1. Kunstmaler

2. Maler

jiā cháng

家常 ungeprüfter Eintrag

1. Familienroutine

2. alltäglich, trivial

jiā chù

家畜 ungeprüfter Eintrag

Haustiere, Vieh (Nutztiere)

jiā huò

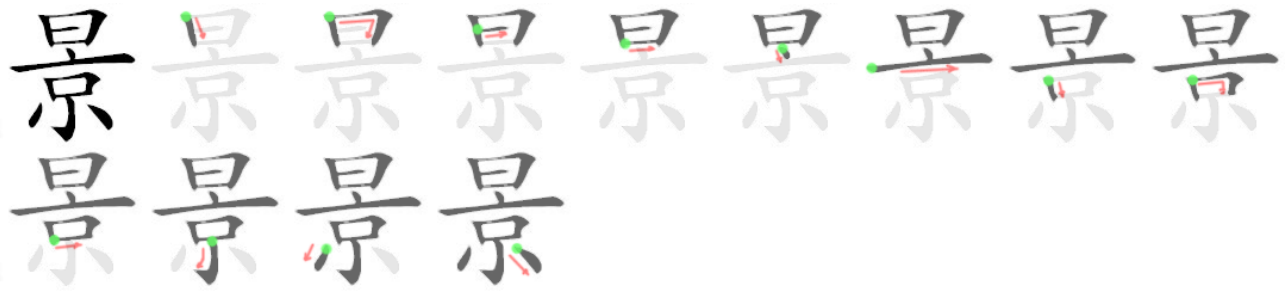
家伙 ungeprüfter Eintrag

1. Bösewicht

3. Hecht

2. Bursche

4. Köchin



景										
景										

chǎng jǐng

场景 (场景) ungeprüfter Eintrag

1. Filmszene, Theaterszene, Kinoszene

2. Szenario

3. Szene, Anblick

jǐng sè

景色 ungeprüfter Eintrag

1. Aussicht

2. Landschaft

3. Szenerie

jǐng wù

景物 ungeprüfter Eintrag

Kulisse, Szenerie

jǐng xiàng

景象 ungeprüfter Eintrag

Anblick, Ausblick, Aussicht, Bild

超										
超										

chāo jí

超級 (超级) *ungeprüfter Eintrag*

1. Extraklasse

2. super-

级 级 级 级 级 级 级

級	級									
級										
級										

děng jí

等級 (等级) *ungeprüfter Eintrag*

Grad, Stufe, Klasse, Status, Rang, Stand

gāo jí

高級 (高级) *ungeprüfter Eintrag*

Ober-, Oberst-, auf höchster Stufe, erstklassig, hochwertig, hoch

jí bié

級別 (级别) *ungeprüfter Eintrag*

1. Rang, Dienstgrad

2. Rangordnung

jiē jí

階級 (阶级) *ungeprüfter Eintrag*

(soziale) Klasse

鈔	鈔										
鈔											
鈔											

chāo piào

鈔票 (鈔票) *ungeprüfter Eintrag*

Geldschein, Banknote, Schein

wài chāo

外鈔 (外鈔) *ungeprüfter Eintrag*

Fremdwährung



票											
票											

gǔ piào
股票 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aktie
2. Anleihepapier
3. Anteil

4. Bestand
5. Papiere

piào gēn
票根 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abriss einer Fahrkarte, Eintrittskarte etc.

2. Kartenabriss

tóu piào
投票

1. Stimmabgabe
2. abstimmen

3. seine Stimme abgeben
4. wählen

yóu piào
邮票 (邮票)

1. Briefmarke, Marke

2. Postwertzeichen <amtsdeutsch>

巢											
巢											

cháo xuè

巢穴 *ungeprüfter Eintrag*

Höhle, Nest, Schlupfwinkel, Lager, Zufluchtsstätte

fēng cháo

蜂巢

Bienenstock

luǎn cháo

卵巢 *ungeprüfter Eintrag*

Eierstock

穴											
穴											

xué

穴 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grab

2. Höhle, Nest, Loch

3. Radikal Nr. 116 = Loch, Höhle, Akupunkturpunkt

4. Akupunkturpunkt

xué wèi

穴位 *ungeprüfter Eintrag*

Akupunkturpunkt

吵											
吵											

chǎo nào

吵闹 (吵闹) *ungeprüfter Eintrag*

1. Tumult, Stimmengewirr, Getöse

2. laut streiten, keifen

zhēngchǎo

争吵 (争吵) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entzweiung

4. Zwist, Zwistigkeit

2. Streit, Krach

5. streiten

3. Unfriede, Unfrieden

6. zerstreiten

闹 闹 闹 闹 闹 闹 闹 闹 闹

闹	闹										
闹											
闹											

nào hong

闹哄 (闹哄) *ungeprüfter Eintrag*

laut, tobend, aufregend, mitreißend

nào jù

闹剧 (闹剧) *ungeprüfter Eintrag*

1. Farce

3. Pritsche

2. Posse

4. slapstick

nào shì

闹事 (闹事) *ungeprüfter Eintrag*

Unruhe stiften, Durcheinander heraufbeschwören

nào zāi

闹灾 (闹灾) *ungeprüfter Eintrag*

einer Katastrophe gegenüberstehen

問 問 問 問 問 問 問 問 問
 問 問 問 問

問	問										
問											
問											

chē jiān

車間 (车间) ungeprüfter Eintrag

1. Abteilung

2. Werkstatt, Werkhalle

jiān jià

間架 (间架) ungeprüfter Eintrag

Struktur, Gefüge, Struktur eines chinesischen Schriftzeichens

jiān zuò

間作 (间作) ungeprüfter Eintrag

zwischen Fabrikationsbetrieben

jiàn dié

間諜 (间谍) ungeprüfter Eintrag

Spion

徹	徹									
徹										
徹										

chè gǔ
 徹骨 (彻骨) *ungeprüfter Eintrag* bis auf die Knochen

guàn chè
 貫徹 (贯彻) *ungeprüfter Eintrag*

1. Durchführung
2. durchführen

3. durchsetzen
4. umsetzen

tòu chè
 透徹 (透彻) *ungeprüfter Eintrag* tieferschürfend, gründlich, bis auf den Grund, deutlich, klar

骨										
骨										

cuì gǔ
 脆骨 *ungeprüfter Eintrag* Knorpel

gǔ gàn
 骨幹 (骨干) *ungeprüfter Eintrag* Rückgrat, Wirbelsäule

gǔ suǐ
 骨髓 Knochenmark

gǔ zhé
 骨折 *ungeprüfter Eintrag* Knochenbruch

塵	尘										
塵											
尘											

chén āi

塵埃 (尘埃) *ungeprüfter Eintrag* Staub

chén tǔ

塵土 (尘土) *ungeprüfter Eintrag* Staub

fěn chén

粉塵 (粉尘) *ungeprüfter Eintrag* Staub

kuàngchén

礦塵 (矿尘) *ungeprüfter Eintrag* Minenstaub

埃											
埃											

沉											
沉											

chén diàn diàn

沉甸甸 *ungeprüfter Eintrag*

shēn chén

深沉 *ungeprüfter Eintrag*

tiefer

xiāo chén

消沉 *ungeprüfter Eintrag*

1. bedrückt

3. niedergeschlagen

2. deprimiert

yīn chén

阴沉 (阴沉) *ungeprüfter Eintrag*

1. verdrießen

2. moros

甸											
甸											

辰											
辰											

chén shí

辰時 (辰时) *ungeprüfter Eintrag*

1. die fünfte Stunde
2. die Zeit von sieben Uhr bis neun

Uhr morgens (nach der alten Tageseinteilung)

dàn chén

誕辰 (诞辰) *ungeprüfter Eintrag*

Geburtstag

shēngchén

生辰 *ungeprüfter Eintrag*

Geburtstag

shí chen

時辰 (时辰) *ungeprüfter Eintrag*

1. Takt, Tempo

2. chinesische Stunde (= zwei europäische Stunden)

時 時 時 時 時 時 時 時 時
時 時

時	时										
時											
时											

jí shí
及時 (及时)

1. rasch
2. rechtzeitig, zeitgemäß

3. unverzüglich

kè shí
課時 (课时) ungeprüfter Eintrag

1. Klasse
2. Lektion
3. Periode

4. Semesterwochenstunde, SWS
5. Unterrichtsstunde

lín shí
臨時 (临时) ungeprüfter Eintrag

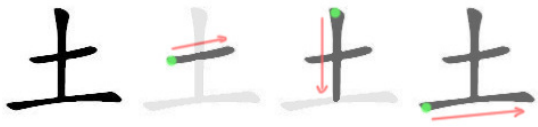
1. in letzter Minute; im letzten Augenblick
2. Flüchtige
3. provisorisch

4. temporär
5. vorläufig
6. zeitweilig

nà shí
那時 (那时) ungeprüfter Eintrag

1. damals

2. damalig



土											
土											

chén tǔ

塵土 (尘土) ungeprüfter Eintrag

Staub

guó tǔ

國土 (国土) ungeprüfter Eintrag

Staatsgebiet, Hoheitsgebiet, Territorium

lǐng tǔ

領土 (领土) ungeprüfter Eintrag

Territorium

ní tǔ

泥土 ungeprüfter Eintrag

1. beflecken, beschmutzen

3. erdig

2. Erde

襯	衬										
襯											
衬											

chèn shān

襯衫 (衬衫)

Hemd, Bluse

chèn yī

襯衣 (衬衣) ungeprüfter Eintrag

Unterzeug, Leibwäsche, Unterwäsche, Unterkleidung, Unterhemd

péi chèn

陪襯 (陪衬) ungeprüfter Eintrag

als Hintergrund dienen, um etw. anderes um so eindrucksvoller hervortreten zu lassen

pū chèn

鋪襯 (铺衬) ungeprüfter Eintrag

kleine Stoffstücke zum Flickern oder Herstellen von Stoffsohlen

衫											
衫											

hàn shān

汗衫 ungeprüfter Eintrag

1. Leibchen
2. Pullunder

3. T-Shirt

稱	称										
稱											
称											

chèn shuō

稱說 (称说) *ungeprüfter Eintrag*

nacherzählen, sich auf jmd. Bei Sprechen beziehen

hào chēng

號稱 (号称) *ungeprüfter Eintrag*

1. so genannt

2. vorgeblich

jiǎn chēng

簡稱 (简称) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abkürzung

3. abkürzen

2. Tower

míngchēng

名稱 (名称) *ungeprüfter Eintrag*

1. Benennung

2. Bezeichnung; (z.B. Bezeichnung der Erfindung)

说说说说说说说说说 说说

說	说										
說											
说											

jiě shuō

解說 (解说) *ungeprüfter Eintrag*

1. interpretiert

3. Erläuterung

2. Auseinandersetzung

4. interpretieren

jù shuō

據說 (据说) *ungeprüfter Eintrag*

vom Hörensagen, man sagt, dass..., man erzählt, dass...

quàn shuō

勸說 (劝说) *ungeprüfter Eintrag*

anraten, avisieren

shuōchàng

說唱 (说唱) *ungeprüfter Eintrag*

Rap

衣 衣 衣 衣 衣 衣 衣

衣											
衣											

chèn yī

襯衣 (衬衣) ungeprüfter Eintrag

Unterzeug, Leibwäsche, Unterwäsche, Unterkleidung, Unterhemd

gēng yī

更衣 ungeprüfter Eintrag

sich umziehen, die Kleidung wechseln

mián yī

棉衣 ungeprüfter Eintrag

wattierte oder mit Baumwolle gefütterte Jacke (gleich wie 棉袄)

shàng yī

上衣 ungeprüfter Eintrag

1. Jacke

2. Oberbekleidung

乘											
乘											

chéng

乘 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausnutzen, benutzen, sich jemandes bedienen, von etwas Gebrauch machen

2. fahren (mit etw. fahren)
3. multiplizieren, malnehmen

chéngliáng

乘涼 (乘凉) *ungeprüfter Eintrag*

1. im Freien die kühle Abendluft/Luft genießen
2. sich abkühlen

3. sich an einem kühlen Ort ausruhen; Kühlung suchen

shàngshèng

上乘 *ungeprüfter Eintrag*

Mahayana, großes Fahrzeug, Vollendung, Meisterwerk

承承承承承承承承承承

承										
承										

chéng bāo

承包 ungeprüfter Eintrag

1. Leistungsübernahme, Verpflichtung zur Leistungsübernahme

2. sich vertraglich zu etwas verpflichten

jì chéng

繼承 (继承) ungeprüfter Eintrag

erben, fortsetzen, beerben, nachfolgen

shī chéng

師承 (师承) ungeprüfter Eintrag

ein Jünger od. Schüler eines Meister sein

yǎngchéng

仰承 ungeprüfter Eintrag

abhängig von, angewiesen sein auf, sich verlassen auf jd.

績	績									
績										
績										

chéng jì

成績 (成绩) ungeprüfter Eintrag

Errungenschaft, Leistung, Erfolg, Ergebnis, Resultat

gōng jì

功績 (功绩) ungeprüfter Eintrag

1. Kunststück
2. Verdienst

3. Errungenschaft, Leistung

wěi jì

偉績 (伟绩) ungeprüfter Eintrag

Helden-Großtät, Heldentat, großartige Leistung

yè jì

業績 (业绩) ungeprüfter Eintrag

Leistungen, Ergebnisse

凉凉凉凉凉凉凉凉凉凉
凉凉

凉	凉										
凉											
凉											

chéngliáng

乘凉 (乘凉) ungeprüfter Eintrag

1. im Freien die kühle Abendluft/Luft genießen
2. sich abkühlen

3. sich an einem kühlen Ort ausruhen; Kühlung suchen

huāngliáng

荒凉 (荒凉) ungeprüfter Eintrag

öde, verlassen

liángpéng

凉棚 (凉棚) ungeprüfter Eintrag

1. Markise
2. Sonnendach, Schutzdach vor Sonne

3. Sonnenzelt, Sonnensegel
4. Vordach zum Schutz vor Sonne

liáng shuǐ

凉水 (凉水) ungeprüfter Eintrag

kaltes Wasser

候 候 候 候 候 候 候 候 候
候 候

候											
候											

chéng qì hòu

成氣候 (成气候) ungeprüfter Eintrag

es weit bringen zu etwas

hòu niǎo

候鳥 (候鸟)

Zugvogel, Zugvögel

huǒ hòu

火候 ungeprüfter Eintrag

Dauer und Hitzegrad beim Kochen, Heizen, Schmelzen

qì hòu

氣候 (气候)

Klima

澄											
澄											

chéng qīng

澄清 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Abläuterung | 5. abschwächen |
| 2. Abscheiden | 6. absetzen |
| 3. Absetzung | 7. entwärmen, aufklären |
| 4. Bereinigung, Erklärung, Erläuterung, Klarstellung, Klärung, Abklärung | 8. klären, verdeutlichen, abläuten |

chéng qīng

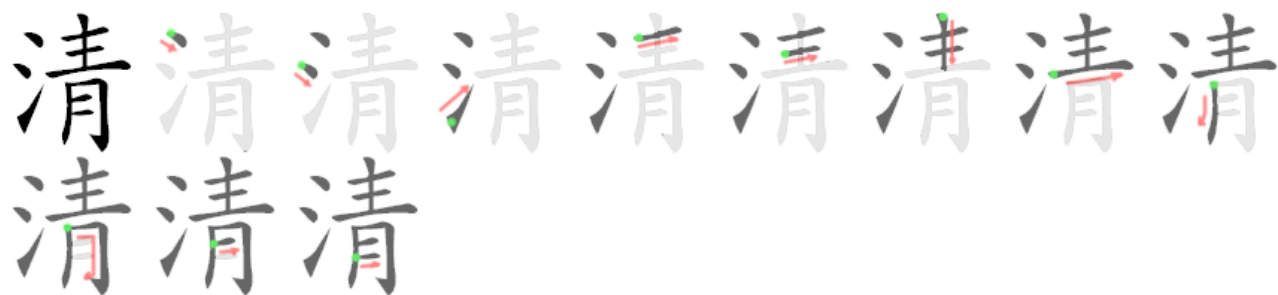
澄清 (澄清) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. klären, aufklären | 2. klar, durchsichtig |
|----------------------|-----------------------|

huángdèngdèng

黄澄澄 (黄澄澄) ungeprüfter Eintrag

funkelnd gelb



清	清										
清											
清											

dàn qīng

蛋清 (蛋清) ungeprüfter Eintrag

Eiweiß <口>

fēn qīng

分清 (分清) ungeprüfter Eintrag

unterscheiden, einen klaren Unterschied machen, eine klare Trennungslinie ziehen

lěng qīng

冷清 (冷清) ungeprüfter Eintrag

1. still und einsam

2. verlassen

qīng chá

清查 (清查) ungeprüfter Eintrag

prüfen, überprüfen, kontrollieren

清 清 清 清 清 清 清 清 清
清 清 清

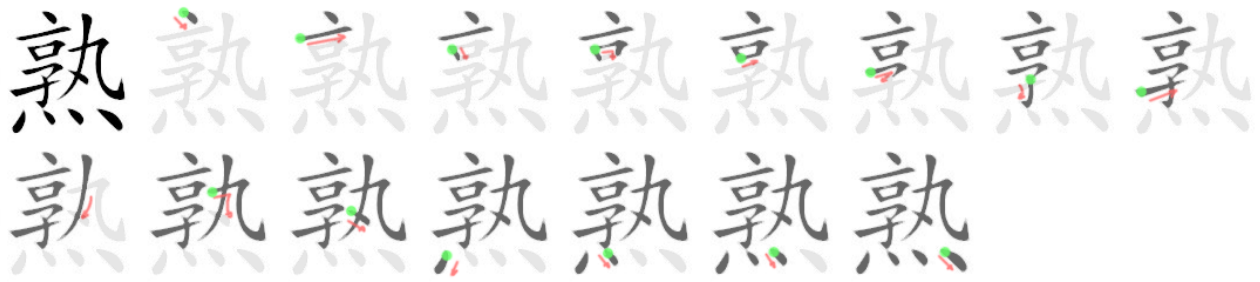
清											
清											

qīng ungeprüfter
清 Eintrag

qīng chǔ ungeprüfter
清楚 Eintrag klar, deutlich, im Klaren sein

qīng lǐ ungeprüfter
清理 Eintrag

qīng xǐng ungeprüfter
清醒 Eintrag nüchtern, sachlich, vernünftig



熟										
熟										

chéng shú

成熟 *ungeprüfter Eintrag*

1. reifen

2. reif, ausgereift

shú liàn

熟练 (熟练) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beschlagenheit

9. kompetent

2. Geschicktheit

10. leistungsfähig

3. Meisterschaft

11. meisterhaft

4. Routine

12. meisterlich

5. ausgebildet

13. qualifiziert

6. fachmännisch

14. spezialisiert

7. gelernt

15. taktvoll

8. geschickt

16. tüchtig

shú shì

熟识 (熟识) *ungeprüfter Eintrag*

jd. gut kennen, sich auskennen

shú shuì

熟睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlaf, Tiefschlaf

3. fest wie ein Murmeltier schlafen

2. fest / tief schlafen

型										
型										

chéng xíng

成型 ungeprüfter Eintrag

formen

diǎn xíng

典型 ungeprüfter Eintrag

1. Vorbild, Typ, Muster

2. klassisch, typisch, repräsentativ

lèi xíng

類型 (类型) ungeprüfter Eintrag

1. Typ

2. Typus

mó xíng

模型 ungeprüfter Eintrag

Modell, Muster

盛										
盛										

chéng zàn

盛赞 (盛赞) ungeprüfter Eintrag

glühende Verehrung, glühendes Lob

qiángshèng

强盛 (强盛) ungeprüfter Eintrag

prosperierend, mächtig und wohlhabend

shèngchǎn

盛产 (盛产) ungeprüfter Eintrag

im Überfluß, reichlich vorhanden

shèng dà

盛大 ungeprüfter Eintrag

großartig, feierlich

贊	贊									
贊										
贊										

zàn chéng

贊成 (赞成) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. Zustimmung, Pro | beistimmen |
| 2. jmd beipflichten, beistimmen, jmd/etw zustimmen, etw gutheißen, begrüßen | 4. sekundieren |
| 3. jmd/einer Sache zustimmen, | 5. sich für jmd engagieren, für jmd eintreten |

zàn gē

贊歌 (赞歌) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------|------------|
| 1. Lobgesang | 2. Loblied |
|--------------|------------|

zàn tàn

贊嘆 (赞叹) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------|-------------------------------|
| 1. staunen | 2. vor Bewunderung aufseufzen |
|------------|-------------------------------|

zàn tóng

贊同 (赞同)

zustimmen

逞										
逞										

chěngqiáng

逞強 (逞强) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. seine Überlegenheit zur Schau stellen | 2. überheblich und geltungssüchtig |
|--|------------------------------------|

强 强 强 强 强 强 强 强
 强 强 强 强

强	强										
强											
强											

hào qiáng

好强 (好强) ungeprüfter Eintrag

nirgends zurückbleiben wollen, ehrgeizig, strebsam

jué qiáng

倔强 (倔强) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. Perversität | 5. eigenwillig |
| 2. Pervertiertheit | 6. starrsinnig |
| 3. Störrigkeit | 7. störrisch |
| 4. Sturköpfigkeit | 8. unerbittlich |

qiān qiáng

牵强 (牵强) ungeprüfter Eintrag

weit hergeholt

qiáng dà

强大 (强大) ungeprüfter Eintrag

gewaltig, mächtig, stark, kräftig



尺											
尺											

chǐ
尺 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Chi, chin. Fuß (Längenmaß: 1/3 Meter)
- 2. Lineal, Zollstock
- 3. linealförmiges Gerät

jǔ chǐ
槓尺 (矩尺) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Anschlagwinkel
- 2. Regel
- 3. Tischlerwerkzeug rechte Winkel zu erzeugen

kǎ chǐ
卡尺 *ungeprüfter Eintrag*

Messschieber, Schieblehre

qū chǐ
曲尺 *ungeprüfter Eintrag*

Zimmermannswinkel, Winkel (Werkzeug)

冲 冲 冲 冲 冲 冲 冲 冲

冲	冲										
冲											
冲											

chōngchuáng

冲床 (冲床) ungeprüfter Eintrag

schlagen, stanzen

chōng mó

冲模 (冲模) ungeprüfter Eintrag

床床床床床床床床

床											
床											

jī chuáng

机床 (机床) ungeprüfter Eintrag

1. Maschinenbett

2. Werkzeugmaschine

lín chuáng

臨床 (临床) ungeprüfter Eintrag

klinisch

niào chuáng

尿床 ungeprüfter Eintrag

Harnfluss

qǐ chuáng

起床

(von Bett) aufstehen

模											
模											

guī mó

規模 (规模) *ungeprüfter Eintrag*

Ausmaß, Größe, Umfang, Dimension

kǎi mó

楷模 *ungeprüfter Eintrag*

1. Modell

2. Vorbild

mó

模 *ungeprüfter Eintrag*

1. Norm, Standard

3. nachahmen, imitieren

2. Vorbild, Muster

mó fàn

模範 (模范) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beispiel, Musterbeispiel

5. nachahmen, nachmachen, abbilden

2. Modell, Muster

3. Prototyp

6. beispielhaft, exemplarisch, musterhaft

4. Vorbild, Leitbild

虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫

虫	虫										
虫											
虫											

chóng

蟲 (虫) *ungeprüfter Eintrag*

Insekt, Wurm

chóng zāi

蟲災 (虫灾) *ungeprüfter Eintrag*

Insektenplage

dú chóng

毒蟲 (毒虫) *ungeprüfter Eintrag*

Giftinsekt

gōu chóng

鈎蟲 (钩虫) *ungeprüfter Eintrag*

Hakenwurm

孫	孙									
孫										
孙										

chóng sūn

重孫 (重孙) *ungeprüfter Eintrag*

Urenkel

sūn nǚ

孫女 (孙女) *ungeprüfter Eintrag*

1. Enkelin (Tochter des Sohnes)

2. Enkelkind

wài sūn

外孫 (外孙) *ungeprüfter Eintrag*

1. Enkel (Sohn der Tochter)

2. Enkelkind

zēng sūn

曾孫 (曾孙) *ungeprüfter Eintrag*

Großenkel

災	灾										
災											
灾											

hàn zāi
旱災 (旱灾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Dürre

2. Trockenheit

huǒ zāi
火災 (火灾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Brand

3. Feuer

2. Brandkatastrophe

4. Feuerkatastrophe

nào zāi
鬧災 (闹灾) *ungeprüfter Eintrag*

einer Katastrophe gegenüberstehen

shòu zāi
受災 (受灾) *ungeprüfter Eintrag*

1. von einer Naturkatastrophe betroffen sein

2. von einer Naturkatastrophe heimgesucht werden

抽											
抽											

chōu da
抽搭 *ungeprüfter Eintrag*

schluchzen

搭										
搭										

dā pèi
 搭配 *ungeprüfter Eintrag* zusammenstellen, kombinieren

pèi dā
 配搭 *ungeprüfter Eintrag* einander ergänzen

籌	籌									
籌										
籌										

chóu huà
 籌劃 (筹划) *ungeprüfter Eintrag* planen und vorbereiten

yùn chóu
 運籌 (运筹) *ungeprüfter Eintrag* planen, strategische Pläne machen

劃	劃										
劃											
划											

guī huà

規劃 (规划) *ungeprüfter Eintrag*

1. anvisieren, intendieren
2. Auslegung

3. planen

huà fēn

劃分 (划分) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufteilung, Teilung, Auftrennung, Aufsplittung, Aufgliederung, Gliederung, Trennung

2. Demarkation
3. Grenze ziehen
4. unterteilen, aufteilen, aufsplitten, teilen

móu huà

謀劃 (谋划) *ungeprüfter Eintrag*

1. beraten, beratschlagen, planen

2. nach einer Lösung zu finden versuchen

臭臭臭臭臭臭臭臭臭臭

臭											
臭											

chòu hū hū
臭乎乎 *ungeprüfter*
Eintrag

stinken, muffeln

hú chòu
狐臭

unangenehmer Körpergeruch

tóng xiù
铜臭 (铜臭) *ungeprüfter*
Eintrag

der Gestank des Geldes, Gewinn geht über alles, Geldmentalität

yè chòu
腋臭 *ungeprüfter*
Eintrag

Achselgeruch

乎											
乎											

hé hū
合乎 *ungeprüfter
Eintrag*

1. übereinstimmen mit, konform
sein

2. konform sein mit

hēi hū hū
黑乎乎 *ungeprüfter
Eintrag*

dunkel, düster, geschwärzt

jī hū
幾乎 (几乎) *ungeprüfter
Eintrag*

1. fast, beinahe, so gut wie

2. annähernd, ungefähr

sì hū
似乎 *ungeprüfter
Eintrag*

1. als ob

4. auftreten, erscheinen

2. anscheinend, als ob

5. scheinen, deuchen

3. scheinbar, anscheinende

6. dem Anschein nach

初 初 初 初 初 初 初 初

初											
初											

chū chū lú

初出爐 (初出炉) ungeprüfter Eintrag

1. gerade aus dem Ofen

2. ofenfrisch, gerade, eben, frisch

qǐ chū

起初 ungeprüfter Eintrag

1. von vornherein

4. beginnen

2. zuerst, zunächst

5. beginnend

3. anfänglich

出 出 出 出 出 出

出											
出											

chū quān er

出圈兒 (出圈儿) ungeprüfter Eintrag

Grenzen übertreten, zu weit gehen

chū xiě

出血 ungeprüfter Eintrag

bluten

jié chū

傑出 (杰出) ungeprüfter Eintrag

ausgezeichnet, herausragend

shū chū

輸出 (输出) ungeprüfter Eintrag

Ablieferung (Textil), Ausgang, Ausstoß, Ausgabe, Export, Ausfuhr, exportieren, ausführen, abgeben)

爐	炉										
爐											
炉											

guō lú

鍋爐 (锅炉) ungeprüfter Eintrag

1. Dampflokomotivkessel

3. Dampfkessel

2. Dampferzeuger

4. Heizkessel

卷										
卷										

quān diǎn

圈點 (圈点) *ungeprüfter Eintrag*

interpunktieren, etw. mit Satzzeichen versehen

quān tào

圈套 *ungeprüfter Eintrag*

1. fangen, abfangen

3. Falle

2. Aufhänger

4. Schlinge

xiàn juàn

線圈 (线圈) *ungeprüfter Eintrag*

1. Drahtspule

3. Spirale

2. Gewinde

4. Wicklung

xiàngquān

項圈 (项圈) *ungeprüfter Eintrag*

Halsring, Halsschmuck



血										
血										

chū xiě
出血 *ungeprüfter Eintrag*

bluten

liú xiě
流血 *ungeprüfter Eintrag*

1. Blut vergießen
2. bluten

3. blutig

luò xuè
咯血 *ungeprüfter Eintrag*

Blut spucken bzw. aushusten

pín xiě
貧血 (贫血) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anämie

2. Blutarmut

儲	儲										
儲											
儲											

chǔ bèi

儲備 (储备) *ungeprüfter Eintrag*

1. Reserve, Vorrat, Reserven, Vorräte
2. aufbewahren, aufspeichern, aufheben, sparen, anlegen

3. Reserve anlegen, Reserven anlegen

4. Vorrat anlegen, Vorräte anlegen

wáng chú

王儲 (王储) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kronprinz

2. Thronfolger

传传传传传传传

傳	传										
傳											
传											

chuán dān

傳單 (传单) ungeprüfter Eintrag

Flugblatt, Handzettel, Flyer

liú chuán

流傳 (流传)

1. überliefern verbreiten
2. kursieren, in Umlauf bringen, 3. umgehen

píng zhuàn

評傳 (评传) ungeprüfter Eintrag

Lebensbeschreibung mit kritischer Würdigung

shì chuán

世傳 (世传) ungeprüfter Eintrag

von einer Generation auf die nächste vererben

串										
串										

chuàngōng

串供 ungeprüfter Eintrag

1. Falschaussagen miteinander Übereinstimmung bringen

2. sich heimlich verabreden, um Aussagen aufeinander abzustimmen

chuàn mén

串門 (串门) ungeprüfter Eintrag

auf einen Sprung vorbeikommen

供										
供										

gōng yìng

供應 (供应) ungeprüfter Eintrag

- 1. Bereitstellung
- 2. Lieferung, Lieferungen
- 3. bereitstellen

- 4. liefern
- 5. speisen
- 6. zuführen

gòngyǎng

供養 (供养) ungeprüfter Eintrag

jemandem etwas opfen

shàngòng

上供 ungeprüfter Eintrag

eine Opfergabe auf den Altar legen

tí gōng

提供 ungeprüfter Eintrag

anbieten, liefern, gewähren, zur Verfügung stellen

門 門 門 門 門 門 門 門 門

門	門										
門											
门											

gāng mén

肛門 (肛门) ungeprüfter Eintrag

Anus, After, Darmausgang

mén dì

門第 (门第) ungeprüfter Eintrag

soziale Stellung der Familie, (familiäre) Abkunft

mén kǒu

門口 (门口)

1. Eingang

2. Tor

mén lù

門路 (门路) ungeprüfter Eintrag

1. Weg, Mittel, Methode

2. Beziehungen

瘡	疮									
瘡										
疮										

chuāng

瘡 (疮) *ungeprüfter Eintrag*

1. Hautgeschwür, Geschwür

2. Wunde (äußerlich - 外伤)

chuāng bā

瘡疤 (疮疤) *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

cuó chuāng

痤瘡 (痤疮) *ungeprüfter Eintrag*

Akne

dòngchuāng

凍瘡 (冻疮) *ungeprüfter Eintrag*

Frostbeule

疤										
疤										

shāng bā

傷疤 (伤疤) *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

創	创									
創										
创										

chuāng hén

創痕 (创痕) ungeprüfter Eintrag

Narbe

chuàng xīn

創新 (创新) ungeprüfter Eintrag

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

shǒuchuàng

首創 (首创) ungeprüfter Eintrag

1. Eingeweihter, Eingeweihte

2. begründen, der erste sein (der etw. tut)

zhòngchuāng

重創 (重创) ungeprüfter Eintrag

jd. Schwer zusetzen, jd. einen schweren Schlag versetzen

闖	闯									
闖										
闯										

chuǎngdàng

闖蕩 (闯荡) ungeprüfter Eintrag

sich durchschlagen, herumtreiben, sich durchkämpfen, sich durchs Leben schlagen

蕩	荡									
蕩										
荡										

guàngàng

逛蕩 (逛荡) ungeprüfter Eintrag

trödeln, bummeln, umherlaufen

hào dàng

浩蕩 (浩荡) ungeprüfter Eintrag

unermesslich mächtig

huàngàng

晃蕩 (晃荡) ungeprüfter Eintrag

schwanken, schaukeln

kōngdàngdàng

空蕩蕩 (空荡荡) ungeprüfter Eintrag

leer, verlassen, menschenleer

新新新新新新新新新新
新新新新新

新											
新											

chuàng xīn

創新 (创新) ungeprüfter Eintrag

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

gé xīn

革新 ungeprüfter Eintrag

Innovation, Neuerung, Erneuerung

qīng xīn

清新 (清新) ungeprüfter Eintrag

frisch, erfrischend, klar

shuā xīn

刷新 ungeprüfter Eintrag

1. Renovierung

3. renovieren

2. aktualisieren

4. verbessern, brechen (Rekord)

唇										
唇										

chún chǐ
唇齿 (唇齿) *ungeprüfter Eintrag* Lippen und Zähne

tù chún
兔唇 *ungeprüfter Eintrag* Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte

zuǐ chún
嘴唇 *ungeprüfter Eintrag* 1. Lippen 2. Lippe, Randabschluss (von Gefäß)

齿	齿									
齿										
齿										

jù chǐ
锯齿 (锯齿) *ungeprüfter Eintrag* Sägezahn

qǐ chǐ
启齿 (启齿) *ungeprüfter Eintrag* beginnen etwas zu erzählen

qū chǐ
龋齿 (龋齿) 1. Zahnfäule 2. Zahnkaries, Karies

quǎn chǐ
犬齿 (犬齿) *ungeprüfter Eintrag* Eckzahn

词 词 词 词 词 词 词

詞	词									
詞										
词										

cí diǎn

詞典 (词典)

Wörterbuch

cí zhuì

詞綴 (词缀)

Affix

shì cí

誓詞 (誓词) ungeprüfter Eintrag

Eid, Eidesformel, Schwur, Schwurtext

sòng cí

頌詞 (颂词) ungeprüfter Eintrag

Gedicht



典											
典											

diǎn lǐ

典禮 (典礼) ungeprüfter Eintrag

Zeremonie, Feier

diǎn xíng

典型 ungeprüfter Eintrag

1. Vorbild, Typ, Muster

2. klassisch, typisch, repräsentativ

gǔ diǎn

古典 ungeprüfter Eintrag

klassisch

jīng diǎn

經典 (经典) ungeprüfter Eintrag

mustergültig, klassisch

綴	綴									
綴										
綴										

diǎn zhuì

點綴 (点缀) *ungeprüfter Eintrag*

1. (装饰) schmücken, ausschmücken, dekorieren
2. (应景) nur zur Dekoration

dienen

3. = 點綴 dian3zhuo4

hòu zhuì

後綴 (后缀) *ungeprüfter Eintrag*

Suffix

qián zhuì

前綴 (前缀) *ungeprüfter Eintrag*

Präfix

賜	賜									
賜										
賜										

cì jiào

賜教 (赐教) *ungeprüfter Eintrag*

belehren, eine Lehre erteilen

shǎng sì

賞賜 (赏赐) *ungeprüfter Eintrag*

教 教 教 教 教 教 教 教 教
教 教 教

教											
教											

fó jiào

佛教

Buddhismus

guǎn jiào

管教

*ungeprüfter
Eintrag*

1. disziplinieren

2. erziehen, beibringen, lehren

3. jdn. erziehen und etw.
beibringen

4. jdn. erziehen und etw. lehren

jiào chéng

教程

*ungeprüfter
Eintrag*

Kurs, Kursus, (gedruckter) Lehrgang

jiāo shū

教书 (教书)

*ungeprüfter
Eintrag*

1. (an einer Schule) unterrichten

2. lehren



從	从										
從											
从											

cóng bù

從不 (从不) ungeprüfter Eintrag

nie, niemals, niemehr

cóng shì

從事 (从事)

1. mit etwas umgehen, behandeln
2. sich mit etwas befassen, sich mit

etwas beschäftigen, sich einer Sache widmen

cóng wèi

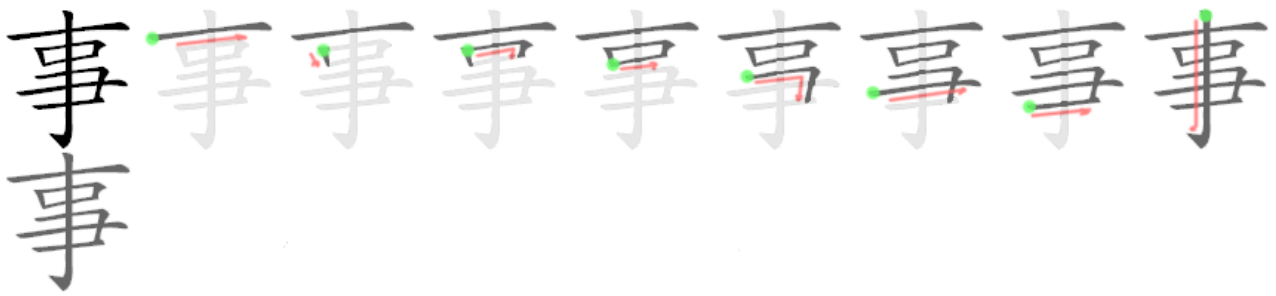
從未 (从未) ungeprüfter Eintrag

noch nie

pú cóng

仆從 (仆从) ungeprüfter Eintrag

Lakai, Vasall, Gefolgsmann



事										
事										

gàn shì

幹事 (干事) *ungeprüfter Eintrag*

1. Sekretär

2. Sekretärin

gōng shì

工事 *ungeprüfter Eintrag*

Werk

hàn shì

憾事 *ungeprüfter Eintrag*

eine bedauerliche Sache

hǎo shì

好事 *ungeprüfter Eintrag*

Glücksfall, etwas Gutes

未 未 未 未 未 未

未										
未										

wèi céng

未曾 *ungeprüfter Eintrag*

noch nie, noch nicht, nicht

wèi cháng

未尝 (未尝) *ungeprüfter Eintrag*

nicht unbedingt

wèi suì

未遂 *ungeprüfter Eintrag*

1. abgebrochen, fehlgeschlagen

3. scheitern, mißglücken

2. folgenlos

湊	湊									
湊										
湊										

còu hé

湊合 (湊合) *ungeprüfter Eintrag*

1. zusammen bringen,
zusammenbringen (alt), sich
zusammenfinden,
zusammenkommen, sich

versammeln

2. nicht allzu schlecht, es geht so,
es ginge noch (Nordchinesisch)

jǐn còu

紧凑 (紧凑) *ungeprüfter Eintrag*

kompakt



合											
合											

hé
 合 *ungeprüfter Eintrag* schließen, passen, zusammen

hé chéng
 合成 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Mischung
- 2. Stoffgemisch
- 3. Synthese
- 4. Verbindung
- 5. kombinieren
- 6. verbinden, zusammen setzen
- 7. synthetisch

hé fǎ
 合法 *ungeprüfter Eintrag* legal, rechtmäßig, gesetzlich, erlaubt

hé gé
 合格 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. qualifiziert, normgerecht, der Norm/dem Standard entsprechend
- 2. qualitätsgerecht

促											
促											

cù
促 *ungeprüfter*
Eintrag

1. drängen, fördern, antreiben
2. kurz, eilig, dringend

3. nahe, dicht (靠近)

jí cù
急促 *ungeprüfter*
Eintrag

hastig, knapp, überhastet

jú cù
局促 *ungeprüfter*
Eintrag

beengt, nah

脆											
脆											

cùi gǔ
脆骨 *ungeprüfter*
Eintrag

Knorpel

sū cuì
酥脆 *ungeprüfter*
Eintrag

knuspirg, mürbe, bröckelig

翠											
翠											

cùi niǎo

翠鳥 (翠鸟) *ungeprüfter Eintrag*

Eisvogel

鳥 鳥 鳥 鳥 鳥 鳥

鳥	鳥										
鳥											
鳥											

hòu niǎo

候鳥 (候鸟)

Zugvogel, Zugvögel

niǎo ér

鳥兒 (鸟儿) *ungeprüfter Eintrag*

Vogel

niǎo kàn

鳥瞰 (鸟瞰) *ungeprüfter Eintrag*

1. Vogelperspektive

2. aus der Vogelperspektive betrachten (z.B. im Internet)

在 在 在 在 在 在 在 在

在											
在											

cún zài
存在 *ungeprüfter Eintrag* existieren; Existenz

hǎo zài
好在 *ungeprüfter Eintrag* glücklicherweise

shí zài
實在 (实在) *ungeprüfter Eintrag* 1. in der Tat 2. real

xiàn zài
現在 (现在) jetzt, heutzutage

痤											
痤											

cuó chuāng
痤疮 (痤疮) *ungeprüfter Eintrag* Akne

錯錯錯錯錯錯錯錯
錯錯錯錯錯

錯	錯										
錯											
錯											

cuò zòng

錯綜 (错综) ungeprüfter Eintrag

komplex

jiāo cuò

交錯 (交错) ungeprüfter Eintrag

verflechten

rèn cuò

認錯 (认错) ungeprüfter Eintrag

Fehler eingestehen

綜	綜										
綜											
綜											

zòng shù

綜述 (综述) ungeprüfter Eintrag

Gesamtzahl, Gesamtbetrag



答											
答											

dā chá er

答茬兒 (答茬儿) ungeprüfter Eintrag

mit einer Äußerung fortfahren

dā qiāng

答腔 ungeprüfter Eintrag

1. antworten, ansprechen
2. antworten, beantworten

3. sich unterhalten, sprechen, ein Gespräch führen

dā yìng

答應 (答应) ungeprüfter Eintrag

1. Zusage
2. versprechen

3. zusagen

dá juàn

答卷 ungeprüfter Eintrag

Antwortbogen

茬										
茬										

zhǎo chá ér

找茬兒 (找茬儿) ungeprüfter Eintrag

Streit anfangen, Fehler suchen

裕										
裕										

dā lián

褙襪 (褙襪) ungeprüfter Eintrag

襪	襪									
襪										
襪										

配											
配											

dā pèi
搭配 *ungeprüfter*
 Eintrag

zusammenstellen, kombinieren

pèi
配 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. anpassen, angleichen | 6. montieren, passen |
| 2. anpassen, zusammengehören | 7. verbinden, anfügen |
| 3. ausstatten, bestücken, ausrüsten | 8. verdienen |
| 4. ergänzen, ersetzen | 9. vervollständigen, packen |
| 5. mischen, mixen | |

pèi bèi
配备 (配备) *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. ausstatten | 2. ausrüsten |
|---------------|--------------|

pèi dā
配搭 *ungeprüfter*
 Eintrag

einander ergänzen

腔										
腔										

dā qiāng
 答腔 ungeprüfter Eintrag

1. antworten, ansprechen
2. antworten, beantworten
3. sich unterhalten, sprechen, ein Gespräch führen

jīng qiāng
 京腔 ungeprüfter Eintrag

Peking-Betonung, Pekingstil in Musik und Gesang

kǒu qiāng
 口腔 ungeprüfter Eintrag

Mundhöhle

mǎn qiāng
 满腔 (满腔) ungeprüfter Eintrag

von etwas erfüllt sein

应 应 应 应 应 应 应 应

應	应										
應											
应											

dā yìng
 答應 (答应) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Zusage
- 2. versprechen
- 3. zusagen

gōng yìng
 供應 (供应) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bereitstellung
- 2. Lieferung, Lieferungen
- 3. bereitstellen
- 4. liefern
- 5. speisen
- 6. zuführen

hū yìng
 呼應 (呼应) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abstimmung, Koordination
- 2. Hand in Hand arbeiten
- 3. koordiniert arbeiten
- 4. aufeinander abgestimmt, koordiniert

lǐ yīng
 理應 (理应) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. sollten
- 2. müssten (eigentlich)

打 打 打 打 打 打

打										
打										

dǎ dūn ěr

打盹兒 (打盹儿) *ungeprüfter Eintrag*

dǎ gé ér

打嗝兒 (打嗝儿) *ungeprüfter Eintrag*

dǎ lán qiú

打籃球 (打篮球) *ungeprüfter Eintrag*

Basketball spielen

dǎ liàng

打量 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestandsaufnahme
2. jn/etw. prüfend ansehen
3. messen

4. messt
5. denken, glauben, meinen

盹										
盹										

嗝										
嗝										

听 听 听 听 听 听 听

聽	听									
聽										
听										

dǎ tīng
打聽 (打听) *ungeprüfter Eintrag*

hǎo tīng
好聽 (好听) *ungeprüfter Eintrag* wohlklingend

qiè tīng
竊聽 (窃听) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lauschangriff	4. horchen
2. abhören	5. lauschen
3. aushorchen	

qīng tīng
傾聽 (倾听) *ungeprüfter Eintrag*

1. anhören	2. hören
------------	----------

杂 杂 杂 杂 杂 杂 杂

雜	杂									
雜										
杂										

dǎ zá

打杂 (打杂) ungeprüfter Eintrag

Gelegenheitsjobs nachgehen, den Handlanger spielen

hùn zá

混杂 (混杂) ungeprüfter Eintrag

1. mischen, mixen

3. Verflechtung

2. Gemisch

4. gemischt

jiá zá

夹杂 (夹杂) ungeprüfter Eintrag

enthalten sein

páng zá

庞杂 (庞杂) ungeprüfter Eintrag

in großer Anzahl und ohne jede Ordnung

顫	顫									
顫										
顫										

dǎ zhàn

打顫 (打顫) *ungeprüfter Eintrag*

schaudern

zhàn

顫 (顫) *ungeprüfter Eintrag*

1. bängen, erschauern

3. erschauern

2. bewegen, rütteln

4. schwanken, schwingen

zhàn lì

顫栗 (颤栗) *ungeprüfter Eintrag*

1. bängen, erschauern

2. erschauern



大											
大											

dà dǎn

大膽 (大胆) ungeprüfter Eintrag

kühn, wagemutig, mutig, dreist

dà dào

大道 ungeprüfter Eintrag

1. Hauptstraße

2. der große Weg: die wahre Lehre

dà dì

大地 ungeprüfter Eintrag

Erde, die Mutter Erde, Erdball, Erdboden

dà huì

大會 (大会) ungeprüfter Eintrag

1. (群众性集会)
Massenversammlung,
Massenkundgebung

Plenartagung,
Vollversammlung,
Plenarsitzung, Plenum

2. Mitgliederversammlung

4. Konferenz, Kongress, Tagung,
Gipfel, Konferenz

3. (机关团体的大会)

胆胆胆胆胆胆胆胆胆胆

膽	胆									
膽										
胆										

dóu dǎn

斗胆 (斗胆) ungeprüfter Eintrag

1. sich die Freiheit nehmen, sich erlauben, wagen <谦>

2. kühn

3. viel Mut

píng dǎn

瓶胆 (瓶胆) ungeprüfter Eintrag

Thermosflaschen-Glaseinsatz

zhuàngǎn

壮胆 (壮胆) ungeprüfter Eintrag

jd. Mut machen, jd. Ermutigen

地地地地地地地地

地											
地											

dì bǎn
地板 *ungeprüfter Eintrag*

Fußboden

dì fāng
地方 *ungeprüfter Eintrag*

1. (部分) Teil

2. (地区) Platz, Raum, Stelle

dì tiě
地鐵 (地铁) *ungeprüfter Eintrag*

U-Bahn, Metro

dì tú
地圖 (地图) *ungeprüfter Eintrag*

Landkarte, Karte

力 力 力

力											
力											

dà lì

大力 *ungeprüfter*
Eintrag

energisch, tatkräftig, intensiv

guó lì

國力 (国力)

Macht eines Staates

huó lì

活力 *ungeprüfter*
Eintrag

Vitalität, Lebenskraft, Leistungskraft, Schwung, Initiative

huǒ lì

火力 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Feuerkraft

2. Wärmekraft

使使使使使使使使使使

使											
使											

dà shǐ
大使 *ungeprüfter Eintrag*

Botschafter

jí shǐ
即使 *ungeprüfter Eintrag*

selbst, selbst wenn, auch wenn, wenngleich, wenn

jiǎ shǐ
假使 *ungeprüfter Eintrag*

annehmen, mutmaßen

pò shǐ
迫使 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auferlegen
2. Nötigung

3. Strafarbeit
4. zwingen

蒜											
蒜											

dà suàn

大蒜 *ungeprüfter
Eintrag*

Knoblauch

qīng suàn

青蒜 *ungeprüfter
Eintrag*

Lauch, Poree

suànmiáo

蒜苗 *ungeprüfter
Eintrag*

Knoblauchsprößling

约 约 约 约 约 约 约

約	约										
約											
约											

dà yuē

大約 (大约) ungeprüfter Eintrag

1. ungefähr, etwa, annähernd (约略)

2. wahrscheinlich (很可能)

gōng yuē

公約 (公约) ungeprüfter Eintrag

1. Konvention

2. Pakt

hé yuē

和約 (和约)

Friedensvertrag

jié yuē

節約 (节约) ungeprüfter Eintrag

sparen, sparsam umgehen mit



眾	众										
眾											
众											

dà zhòng

大眾 (大众) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bevölkerung, Publikum, jedermann. Allgemeinheit

2. VW, Volkswagen

guānzhòng

觀眾 (观众) *ungeprüfter Eintrag*

1. Publikum (zuschauendes)

2. Zuschauer

mín zhòng

民眾 (民众) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesindel, Pöbel (abwertend)
2. Menge, Massen (Bürger)

3. Volk, Volksmassen

shì zhòng

示眾 (示众) *ungeprüfter Eintrag*

an den Pranger stellen, zur Schau stellen

帶 帶 帶 帶 帶 帶 帶 帶 帶 帶

帶	帶									
帶										
帶										

dài

帶 (帶) *ungeprüfter Eintrag*

1. (照管) großziehen, aufziehen

2. mitnehmen, mitbringen, tragen

dài er

帶兒 (帶儿) *ungeprüfter Eintrag*

Gürtel, Hüfthalter

lín dài

林帶 (林带) *ungeprüfter Eintrag*

Waldgürtel

niǔ dài

紐帶 (纽带) *ungeprüfter Eintrag*

Bindeglied, Band

逮										
逮										

dài bǔ

逮捕 *ungeprüfter Eintrag*

verhaften, festnehmen, inhaftieren

代代代代代代

代											
代											

dài lǐ

代理 ungeprüfter Eintrag

1. amtierend, geschäftsführend
2. Vertretung, Agentur, Vertreter

3. vertreten

gǔ dài

古代 ungeprüfter Eintrag

1. Altertum, Antike

2. in alten Zeiten, im Altertum

hòu dài

後代 (后代) ungeprüfter Eintrag

1. Nachkommen
2. Nachkommenschaft

3. Nachwelt

jiāo dài

交代 ungeprüfter Eintrag

1. darlegen, erklären
2. deutlich machen, klarmachen

3. übergeben, jmd. Etwas klar machen, eingestehen, bekennen



理										
理										

hé lǐ
合理 *ungeprüfter Eintrag*

vernünftig, rational

jiǎng lǐ
講理 (讲理) *ungeprüfter Eintrag*

sich mit jemanden auseinandersetzen

jīng lǐ
經理 (经理) *ungeprüfter Eintrag*

1. Direktor, Manager

2. führen, verwalten

lǐ
理 *ungeprüfter Eintrag*

1. Recht, Naturwissenschaft

3. Li

2. sich kümmern, verwalten

袋											
袋											

dài shǔ

袋鼠

Känguru

kǒu dai

口袋 ungeprüfter Eintrag

Tasche, Beutel, Sack, Hosentasche

má dai

麻袋 ungeprüfter Eintrag

1. Jutesack

2. Sack

nǎo dai

脑袋 (脑袋) ungeprüfter Eintrag

1. Gehirn

3. Mentale Kraft

2. Kopf

鼠											
鼠											

lǎo shǔ

老鼠

Maus, Ratte

sōng shǔ

松鼠 ungeprüfter Eintrag

Eichhörnchen (lat. Sciurus vulgaris)

擔	担										
擔											
担											

dān bǎo

擔保 (担保) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bürgschaften
2. Bürgschaftsurkunde
3. Pfand
4. Pfände
5. Sicherheit, Sicherheitsleistung
6. bürgen für, einstehen für, haften für
7. Bürgschaft
8. die Verantwortung für etw. übernehmen
9. gewährleisten, zusichern

眈											
眈											

dān dān

眈眈 *ungeprüfter Eintrag*

starren, anschauen

位位位位位位位位

位										
位										

dān wèi

單位 (单位) ungeprüfter Eintrag

Einheit, Maßeinheit, Arbeitsstelle, Betrieb, Dienststelle

gǎng wèi

崗位 (岗位) ungeprüfter Eintrag

Posten, Platz, Stelle, Stellung

jué wèi

爵位 ungeprüfter Eintrag

Adelstitel, Adelrang, nobel

xí wèi

席位 ungeprüfter Eintrag

1. Sitz

2. Sitz im Parlament

誕	誕										
誕											
誕											

dàn chén

誕辰 (诞辰) *ungeprüfter Eintrag*

Geburtstag

shèng dàn

聖誕 (圣诞) *ungeprüfter Eintrag*

1. Noel (franz.)

2. weihnachtlich, Weihnachten

shòu dàn

壽誕 (寿诞) *ungeprüfter Eintrag*

Geburtstag



蛋										
蛋										

dàn qīng

蛋清 (蛋清) ungeprüfter Eintrag

Eiweiß <口>

huài dàn

壞蛋 (坏蛋) ungeprüfter Eintrag

1. schlechtes Ei
2. Schuft

3. Schurke

jī dàn

雞蛋 (鸡蛋)

Ei, Hühnerei

liǎn dàn er

臉蛋兒 (脸蛋儿) ungeprüfter Eintrag

1. Bäckchen

2. Wange

当 当 当 当 当 当 当

當	当										
當											
当											

dāng chāi

當差 (当差) ungeprüfter Eintrag

kleinlicher Beamter, Diener

gòu dāng

勾當 (勾当) ungeprüfter Eintrag

schmutzige, unredliche Tätigkeit

jīng dàng

精當 (精当) ungeprüfter Eintrag

präzis und angemessen

qià dàng

恰當 (恰当) ungeprüfter Eintrag

1. günstig
2. gehörig
3. passend

4. treffend
5. zeitgemäß
6. zutreffend

差 差 差 差 差 差 差 差 差 差

差										
差										

gōng chā

公差 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschäftsreise (gongchai)

2. Toleranz

jiāo chā

交差 *ungeprüfter Eintrag*

der Leitung die Ausführung einer Arbeit melden

nì chā

逆差 *ungeprüfter Eintrag*

1. Defizit

2. Handelsbilanzdefizit

3. Handelsdefizit

4. negative Handelsbilanz, Minussaldo

5. passive Bilanz

qīn chāi

钦差 (钦差) *ungeprüfter Eintrag*

kaiserlicher Bevollmächtigter

党 党 党 党 党 党 党 党 党
党 党

黨	党										
黨											
党											

dǎng wěi

黨委 (党委) ungeprüfter Eintrag

Parteikomitee

dǎngyuán

黨員 (党员) ungeprüfter Eintrag

Parteimitglied

zhèngdǎng

政黨 (政党)

Partei, politische Partei

委										
委										

tuī wěi
推委 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausflüchte machen

2. Verantwortung od. Schuld auf andere abwälzen, Ausflüchte machen

wēi wǎn
委婉 *ungeprüfter Eintrag*

Euphemismus

wěi mǐ
委靡 *ungeprüfter Eintrag*

entmutigen

檔 档										
檔										
档										

dàng cì
檔次 (档次)

Qualität, Beschaffenheit

gāo dàng
高檔 (高档) *ungeprüfter Eintrag*

1. Qualitäts-, beste Qualität, hochwertig

2. erstklassig

tuō dàng
脫檔 (脱档) *ungeprüfter Eintrag*

etw. nicht vorrätig haben, keine Reserven haben

次次次次次次次

次										
次										

lǚ cì

屢次 (屢次) ungeprüfter Eintrag

1. wiederholend, wiederholt

2. wiederholt, oft

lěi cì

累次 ungeprüfter Eintrag

oft, regulär, wiederholt

zuò cì

座次 ungeprüfter Eintrag

Sitz- od. Platzordnung

刀 刀 刀

刀											
刀											

dāo

刀 ungeprüfter
Eintrag

1. (刀状的东西)
messerförmiges Gerät
2. (切、割的工具) Messer
3. (指兵器) (einschneidige)

- Hiebwaaffe, Säbel, Schwert
4. hundert Bogen (Papier)
 5. Dao

dāo bà ěr

刀把兒 (刀把儿) ungeprüfter
Eintrag

Messergriff

jiǎn dāo

剪刀

Schere

wà dāo

瓦刀 ungeprüfter
Eintrag

des Maurers Hackbeil od. Schlitzmesser



導	导										
導											
导											

dǎo háng

導航 (导航)

Navigation

lǐng dǎo

領導 (领导) ungeprüfter Eintrag

Leitung, Geschäftsleitung, leiten, führen

xiàng dǎo

嚮導 (向导) ungeprüfter Eintrag

1. Führer

3. lenken

2. Reiseführer

4. Assistent

yǐn dǎo

引導 (引导) ungeprüfter Eintrag

booten, urladen, hochfahren, einführen

航											
航											

háng

航 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Luftfahrt
- 3. Schiff, Schifffahrt
- 2. mit dem Schiff fahren, fliegen
- 4. Navigation, navigieren

háng bān

航班 *ungeprüfter Eintrag*

Fluglinie

hángchéng

航程 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Höhenflug, Schneckengang
- 2. Seereise

háng hǎi

航海 *ungeprüfter Eintrag*

Seefahrt, Seeschifffahrt

戈											
戈											

dào gē ungeprüfter
 倒戈 Eintrag die Seiten wechseln, ins feindliche Lage übergehen, zum Fein überlaufen

fǎng ē ungeprüfter
 反戈 Eintrag rebellieren, revoltieren, anti-

gàn gē ungeprüfter
 幹戈 (干戈) Eintrag Schwert

gē bì ungeprüfter
 戈壁 Eintrag Gobi

悼											
悼											

dào niàn ungeprüfter
 悼念 Eintrag um jemanden trauern, trauern, jemandem nachtrauen

zhuī dào ungeprüfter
 追悼 Eintrag 1. nachweinend, trauernd 2. Denkmal



念											
念											

gài niàn
概念 ungeprüfter Eintrag

1. Begriff

2. Vorstellung

huái niàn
懷念 (怀念) ungeprüfter Eintrag

1. gedenken

3. sehnen

2. Angedenken

jì àn
紀念 (纪念) ungeprüfter Eintrag

1. Gedenken, Erinnerung,
Souvenir, Andenken

2. sich erinnern, an etw. gedenken

liú niàn
留念 ungeprüfter Eintrag

1. Relikt

3. etw. zum Andenken schenken

2. Reliquie

德											
德											

dé yǔ

德語 (德语)

Deutsch, deutsche Sprache

měi dé

美德

Tugend, gute Tugend

pǐn dé

品德

moralischer Charakter



語	语										
語											
语											

kǒu yǔ

口語 (口语)

1. gesprochene Sprache

2. Umgangssprache

mí yǔ

謎語 (谜语) ungeprüfter Eintrag

Rätsel

rì yǔ

日語 (日语) ungeprüfter Eintrag

1. Japanisch

2. Japanische Sprache

wài yǔ

外語 (外语)

Fremdsprache

灯 灯 灯 灯 灯 灯 灯

燈	灯										
燈											
灯											

dēng pào

燈泡 (灯泡) ungeprüfter Eintrag

Glühlampe

dēng zhǎn

燈盞 (灯盏) ungeprüfter Eintrag

Öllampe

diàn dēng

電燈 (电灯) ungeprüfter Eintrag

Leuchte

huàndēng

幻燈 (幻灯) ungeprüfter Eintrag

Lichtbilder, Diavorführung

泡										
泡										

pào mò

泡沫 ungeprüfter Eintrag

1. blubbern, sprudeln

2. Schaum

pào tóng

泡桐 ungeprüfter Eintrag

Paulownien

pào yǐng

泡影 ungeprüfter Eintrag

Seifenblase, Nichts (glqqSchaumschattengrqq)

盞	盞									
盞										
盞										

方 方 方 方 方

方											
方											

dì fāng

地方 ungeprüfter Eintrag

1. (部分) Teil

2. (地区) Platz, Raum, Stelle

guān fāng

官方 ungeprüfter Eintrag

1. Amtsbefugnis

4. öffentlich

2. Behörde

5. offiziell

3. amtlich

hòu fāng

後方 (后方) ungeprüfter Eintrag

1. Heimatfront

3. Rückseite

2. Hintern, Heck

nán fāng

南方 ungeprüfter Eintrag

Süden 2-silbig

鐵	鐵										
鐵											
鐵											

dì tiě
 地鐵 (地铁) *ungeprüfter Eintrag* U-Bahn, Metro

tiě bǐng
 鐵餅 (铁饼) *ungeprüfter Eintrag* Diskus

tiě chǔ
 鐵杵 (铁杵) *ungeprüfter Eintrag* 1. Eisenkeule, Eisenstange, Eisenstab 2. Stange aus Eisen, Stab aus Eisen

tiě dào
 鐵道 (铁道) *ungeprüfter Eintrag* 1. Bahnstrecke 2. Gleis 3. Eisenbahn

图 图 图 图 图 图 图 图 图

圖	图										
圖											
图											

dì tú
地圖 (地图) *ungeprüfter Eintrag*

Landkarte, Karte

hóng tú
宏圖 (宏图) *ungeprüfter Eintrag*

großer Plan, ehrgeiziges Projekt

lì tú
力圖 (力图) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bemühung

2. beflissen

qǐ tú
企圖 (企图) *ungeprüfter Eintrag*

1. Absicht, Bestreben

3. versucht

2. versuchen, die Absicht haben

獄	獄										
獄											
獄											

dì yù
 地獄 (地獄) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefängnis
2. Hölle

3. Hölle, Inferno
4. Naraka (Sanskrit)

jiān yù
 監獄 (監獄) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefängnis

2. Justizvollzugsanstalt (JVA)

rù yù
 入獄 (入獄)

ins Gefängnis kommen

yù lì
 獄吏 (獄吏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kerkermeister

2. Wärter

震											
震											

dì zhèn

地震

Erdbeben

yú zhèn

餘震 (余震) ungeprüfter Eintrag

Nachbeben

zhèndàng

震盪 (震蕩) ungeprüfter Eintrag

Vibration, Beben

zhèndòng

震動 (震动) ungeprüfter Eintrag

1. Erschütterung

vibrieren

2. etw. erschüttern, beben,

3. jem. schockieren

掂											
掂											

diān duo

掂掇 ungeprüfter Eintrag

abwägen, abschätzen

掇										
掇										

顛	顛									
顛										
顛										

diān pèi
 顛沛 (顛沛) *ungeprüfter Eintrag* mittelos sein

沛										
沛										

礼 礼 礼 礼 礼 礼

禮	礼									
禮										
礼										

diǎn lǐ

典禮 (典礼) ungeprüfter Eintrag

Zeremonie, Feier

jìng lǐ

敬禮 (敬礼) ungeprüfter Eintrag

1. Ehrerbietung

2. Salut schießen, Ehrensalve

lǐ bài

禮拜 (礼拜) ungeprüfter Eintrag

1. Gottesdienst

3. Woche

2. Sonntag

lǐ jié

禮節 (礼节) ungeprüfter Eintrag

1. Anstand

5. Formsache

2. Etikett

6. Verhaltensregel

3. Etikette

7. formell

4. Förmlichkeit, Höflichkeit

8. zeremoniell

点 点 点 点 点 点 点 点 点 点

點	点								
點									
点									

diǎn xīn

點心 (点心) *ungeprüfter Eintrag*

1. leichter Imbiss, Gebäck und Kuchen
2. Häppchen

3. Imbiss
4. Leckerbissen

diǎn zhōng

點鐘 (点钟) *ungeprüfter Eintrag*

1. ...Uhr

2. Uhrzeit

diǎn zhuì

點綴 (点缀) *ungeprüfter Eintrag*

1. (装饰) schmücken, ausschmücken, dekorieren
2. (应景) nur zur Dekoration

- dienen
3. = 點綴 dian3zhuo4

dìng diǎn

定點 (定点) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bezugspunkt

2. Festpunkt

钟 钟 钟 钟 钟 钟 钟 钟 钟 钟

鐘	钟									
鐘										
钟										

nào zhōng

鬧鐘 (闹钟) *ungeprüfter Eintrag*

Wecker

zhōng biǎo

鐘表 (钟表) *ungeprüfter Eintrag*

1. Taktgeber

2. Uhr (allgemein)

zhōng diǎn

鐘點 (钟点) *ungeprüfter Eintrag*

Stunde

zhōng qíng

鐘情 (钟情) *ungeprüfter Eintrag*

1. sich in jem verlieben

2. sich in jem verknallen



電	电										
電											
电											

diàn dēng

電燈 (电灯) ungeprüfter Eintrag

Leuchte

diàn nǎo

電腦 (电脑) ungeprüfter Eintrag

Computer, Rechner, "Elektronengehirn"

diàn tī

電梯 (电梯) ungeprüfter Eintrag

Fahrstuhl, Lift, Aufzug

diàn xiàn

電線 (电线) ungeprüfter Eintrag

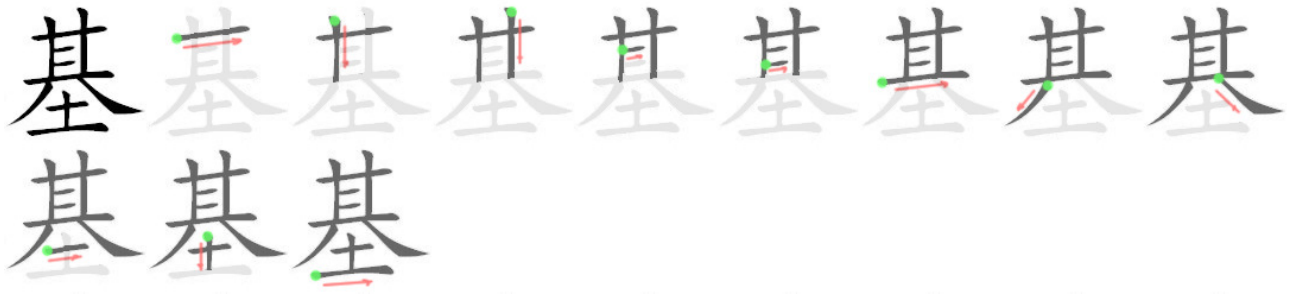
Leitungsdraht, Draht

奠											
奠											

diàn jī

奠基 ungeprüfter Eintrag

den Grundstein legen



基										
基										

jī
基 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. basisch, grundlegend
- 2. gründlich, radikal
- 3. Gründung

jī běn
基本 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ansatz
- 2. Grundlage
- 3. elementar
- 4. kardinal
- 5. lebenswichtig
- 6. radikal
- 7. ursprünglich
- 8. wesentlich

jī céng
基層 (基层) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Basis-, Boden-, Grund-
- 2. Substrat
- 3. unterste Organisationsebene

jī chǔ
基礎 (基础) *ungeprüfter Eintrag*

Basis, Grundlage, Fundament

脑 脑 脑 脑 脑 脑 脑 脑 脑
脑 脑

腦	脑										
腦											
脑											

diàn nǎo

電腦 (电脑) ungeprüfter Eintrag

Computer, Rechner, "Elektronengehirn"

dòu fu nǎo ér

豆腐腦兒 (豆腐脑儿) ungeprüfter Eintrag

nǎo

腦 (脑) ungeprüfter Eintrag

Gehirn

nǎo dai

腦袋 (脑袋) ungeprüfter Eintrag

1. Gehirn
2. Kopf

3. Mentale Kraft

梯											
梯											

diàn tī

電梯 (电梯) ungeprüfter Eintrag

Fahrstuhl, Lift, Aufzug

jiē tī

階梯 (阶梯) ungeprüfter Eintrag

1. Fahrt (im Bergwerk)

3. Leiter (des Lebens)

2. Laufmasche

4. Treppe, Leiter

lóu tī

樓梯 (楼梯) ungeprüfter Eintrag

1. Laufsteg (Schaufelradbagger)

3. Treppenhaus

2. Treppe

tī xíng

梯形 ungeprüfter Eintrag

1. Trapez

2. leiterförmig, Leiterkreis

线 线 线 线 线 线 线 线 线

線	线										
線											
线											

diàn xiàn
電線 (电线) *ungeprüfter Eintrag*

Leitungsdraht, Draht

gàn xiàn
幹線 (干线) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abstrich (beim Buchstaben), Grundstrich, Hauptleitung

2. Hauptverkehrslinie
3. Verkehrsader

guāng xiàn
光線 (光线) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beleuchtung
2. Hotspot
3. Leuchte
4. Licht

5. Lichteinstrahlung
6. Lichtwellenleiter
7. radial
8. Lichtschein, Lichtstrahl

háng xiàn
航線 (航线) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schifffahrtslinie
2. Fluglinie, Luftverkehrslinie

3. Flugstrecke

雕											
雕											

diāo

雕 *ungeprüfter Eintrag*

1. (猛禽) Adler
2. (雕刻) Schnitzarbeit, Schnitzerei

3. (雕刻) schnitzen, stechen, eingravieren

yá diāo

牙雕 *ungeprüfter Eintrag*

Elfenbeinschnitzerei

吊 吊											
吊											
吊											

diào

吊 (吊) *ungeprüfter Eintrag*

1. aufhängen
2. bemitleiden
3. erhängen
4. hängen
5. herausziehen
6. hochziehen
7. mitempfunden

8. sich erbarmen
9. den Geistern der Toten Verehrung darbringen
10. eine Schnur von 1000 Kupfermünzen (Käsch)
11. sein Beileid aussprechen
12. seine Teilnahme ausdrücken
13. zu den Totengeistern beten

掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉
掉 掉 掉

掉										
掉										

diào sè

掉色 *ungeprüfter*
Eintrag

shī diào

失掉 *ungeprüfter*
Eintrag

übersehen, verfehlen

色 色 色 色 色 色 色 色

色										
色										

hé sè
褐色 *ungeprüfter Eintrag*

1. braun
2. Ziegenmelker

3. Farbe A52A2A

huā sè
花色 *ungeprüfter Eintrag*

1. Farbe und Design
2. Muster, Design

3. Sortiment, Auswahl

huáng sè
黄色 (黄色) *ungeprüfter Eintrag*

gelb

jǐng sè
景色 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aussicht
2. Landschaft

3. Szenerie

调调调调调调调调
调调

調	调										
調											
调											

diào zhí

調值 (调值) ungeprüfter Eintrag

Tonhöhe 〈语〉

kōng tiáo

空調 (空调) ungeprüfter Eintrag

1. Klimaanlage, Klimagerät

2. Klimatisierung

pēng tiáo

烹調 (烹调) ungeprüfter Eintrag

1. Zubereitung

2. kochen

qiāng diào

腔調 (腔调) ungeprüfter Eintrag

1. Stil

3. Betonung

2. Akzent

4. Aura, Umgangsform

頂頂頂頂頂頂頂頂頂頂
頂頂頂

頂	頂										
頂											
頂											

dǐng fēng

頂峰 (顶峰) ungeprüfter Eintrag

1. Gipfelpunkt
2. Höchststand

3. Spitze
4. Superlativ

dǐng niú

頂牛 (顶牛) ungeprüfter Eintrag

in Streit geraten, aneinander geraten

ná dǐng

拿頂 (拿顶) ungeprüfter Eintrag

Handstand

tóu dǐng

頭頂 (头顶) ungeprüfter Eintrag

Scheitel

峰										
峰										

gāo fēng

高峰 *ungeprüfter
Eintrag*

Höchstwert; Pik (Berg); Glanzpunkt, Highlight; Spitzenzeit, Rush Hour, Hauptverkehrszeit, Hauptgeschäftszeit

hóng fēng

洪峰 *ungeprüfter
Eintrag*

Fluthöchststand, Hochwasserspitze, höchster Wasserstand eines Hochwassers

xiǎn fēng

險峰 (险峰) *ungeprüfter
Eintrag*

gefährvoller, schroffer Gipfel

牛 牛 牛 牛 牛

牛											
牛											

niú nǎi

牛奶

Kuhmilch, Milch

niú xī

牛膝 ungeprüfter
Eintrag

Wurzel der Achyranthes bidentata

niú yíng

牛蝇 (牛蝇) ungeprüfter
Eintrag

Bremse

丢	丢										
丢											
丢											

diū rén

丢人 (丢人) ungeprüfter
Eintrag

1. das Gesicht verlieren, eine
Schmach erleiden

2. entehrt werden

東 東 東 東 東 東 東 東

東	东										
東											
东											

dōng bù

東部 (东部) ungeprüfter Eintrag

östlich

dōngmiàn

東面 (东面) ungeprüfter Eintrag

östlich

凍	冻										
凍											
冻											

dòngchuāng

凍瘡 (冻疮) ungeprüfter Eintrag

Frostbeule

shuāngdòng

霜凍 (霜冻) ungeprüfter Eintrag

Frost

兜										
兜										

dōu er

兜子 *ungeprüfter*
Eintrag

kù dōu

裤兜 (裤兜) *ungeprüfter*
Eintrag

Hostentasche

wǎng dōu

网兜 (网兜) *ungeprüfter*
Eintrag

Einkaufsnetz

斗										
斗										

dóu dǎn

斗胆 (斗胆) *ungeprüfter*
Eintrag

1. sich die Freiheit nehmen, sich erlauben, wagen <谦>

2. kühn

3. viel Mut

dòu

斗 *ungeprüfter*
Eintrag

1. anspornen, animieren

3. kämpfen, sich schlagen

2. kämpfen

4. kämpfen, sich streiten

lòu dǒu

漏斗 *ungeprüfter*
Eintrag

Trichter

xīng dòu

星斗 *ungeprüfter*
Eintrag

Sterne

豆										
豆										

dòu
 豆 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Schale auf schmalem Säulenfuß
- 2. Bohne, Hülsenfrucht
- 3. Dou

dòu fu
 豆腐 *ungeprüfter Eintrag*

Tofu, Doufu, Bohnenkäse, Sojabohnenkäse

dòu fu nǎo ér
 豆腐腦兒 (豆腐脑儿) *ungeprüfter Eintrag*

dòu jiāng
 豆漿 (豆浆) *ungeprüfter Eintrag*

Sojamilch, Sojabohnenmilch, Bohnenmilch

腐										
腐										

dòu fu nǎo ér
 豆腐腦兒 (豆腐脑儿) *ungeprüfter Eintrag*

yū fǔ
 迂腐 *ungeprüfter Eintrag*

pedantisch

漿	漿									
漿										
漿										

jiāng xǐ
 漿洗 (浆洗) *ungeprüfter Eintrag* mit Wäschestärke waschen

ní jiāng
 泥漿 (泥浆) *ungeprüfter Eintrag* Schlamm

táng jiāng
 糖漿 (糖浆) *ungeprüfter Eintrag*

1. Saft	3. Zucker
2. Sirup	4. Zuckersaft

芽										
芽										

dòu yá ér
 豆芽兒 (豆芽儿) *ungeprüfter Eintrag*

méng yá
 萌芽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Keim	3. Schössling
2. Keim..., Anfangs...	

pēi yá
 胚芽 *ungeprüfter Eintrag* Embryo

yá jiē
 芽接 *ungeprüfter Eintrag* okulieren, äugeln

鬥	斗										
鬥											
斗											

dòu zhì

鬥志 (斗志) *ungeprüfter Eintrag*

Kampfwille, Wille zum Kämpfen

dòu zhì

鬥智 (斗智) *ungeprüfter Eintrag*

fèn dòu

奮鬥 (奋斗) *ungeprüfter Eintrag*

1. kämpfen, um etwas
ringen, nach etwas

streben

2. sich durchsetzen

gòngtóng fèn dòu

共同奮鬥 (共同奋斗) *ungeprüfter Eintrag*

1. zusammen für etw.
anstrengen

2. zusammen für
etw.kämpfen

志 志 志 志 志 志 志 志

志											
志											

shǐ zhì

矢志 ungeprüfter
Eintrag

einen Eid leisten, Treue schwören

xiàn zhì

縣志 (县志) ungeprüfter
Eintrag

Bezirksannalen, Jahrbücher

yì zhì

意志 ungeprüfter
Eintrag

Wille, Ehrgeiz, Ambition

zhì qù

志趣 ungeprüfter
Eintrag

Neigung, Hang, Interesse

智											
智											

jī zhì
 机智 (机智) *ungeprüfter Eintrag*

1. Esprit

2. geistreich, einfallsreich, klug

míng zhì
 明智 *ungeprüfter Eintrag*

1. einsichtig
 2. vernünftig

3. verständig
 4. weise

zhì huì
 智慧 *ungeprüfter Eintrag*

Intelligenz, Klugheit, Weisheit

zhì lì
 智力 *ungeprüfter Eintrag*

Intelligenz

毒											
毒											

dú chóng

毒蟲 (毒虫) *ungeprüfter Eintrag*

Giftinsekt

hěn dú

狠毒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boshaftigkeit
2. Herbheit

3. boshaft, heimtückisch, giftig

xiāo dú

消毒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Desinfektion
2. Reinigung
3. Reinigungsmaterial

4. keimfrei machen, sterilisieren
5. steril, sterilisiert

zhòng dú

中毒 *ungeprüfter Eintrag*

Vergiftung

独 独 独 独 独 独 独 独 独 独

獨	独									
獨										
独										

dú zī
 獨資 (独资) ungeprüfter Eintrag

einzeln finanzierte Unternehmung im Ausland

gū dú
 孤獨 (孤独) ungeprüfter Eintrag

einsam

wéi dú
 惟獨 (惟独)

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. alleinig | 4. einzig und allein |
| 2. ausschließlich | 5. nur |
| 3. einzig | |



資	资										
資											
资											

hé zī

合資 (合资)

gemeinsam investieren; Kapital zusammenlegen

jí zī

集資 (集资) ungeprüfter Eintrag

1. finanzieren

2. Geldmittel sammeln, Kapital beschaffen

shī zī

師資 (师资) ungeprüfter Eintrag

1. Lehrbeauftragte pl, Lehrkräfte

2. Lehrkörper

tiān zī

天資 (天资) ungeprüfter Eintrag

Begabung

度 度 度 度 度 度 度 度 度 度

度										
度										

dù guò
 度過 (度过) *ungeprüfter Eintrag*

1. aufwenden, ausgeben
2. verbracht

3. verbringen

gāo dù
 高度 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gipfel, Höhepunkt

2. Höhe

guó dù
 國度 (国度) *ungeprüfter Eintrag*

Staat

hú dù
 弧度

1. Bogenrad
2. Bogenmaß

3. Radiant



過	过										
過											
过											

guò chǎng

過場 (过场) ungeprüfter Eintrag

1. Zwischenspiel

2. Gang über die Bühne, Intermezzo

guò chéng

過程 (过程) ungeprüfter Eintrag

1. Ablauf

3. Vorgang

2. Hergang

guò dù

過渡 (过渡) ungeprüfter Eintrag

1. interim

2. vorübergehend, zwischenzeitlich

guò hòu

過後 (过后) ungeprüfter Eintrag

nachträglich

杜											
杜											

dù zhuàn

杜撰 ungeprüfter Eintrag

1. Dichtung

3. erfinden

2. Fiktion

端										
端										

duān wǔ

端午 ungeprüfter
Eintrag

Drachenbootfest

hǎo duānduān

好端端 ungeprüfter
Eintrag

in guter Kondition, gutes Befinden

jí duān

極端 (极端) ungeprüfter
Eintrag

äußerst, höchst

jiān duān

尖端 ungeprüfter
Eintrag

Scheitelpunkt, Spitze

午 午 午 午 午 午

午											
午											

shǎng hu

晌午 ungeprüfter
Eintrag

Mittag

shàng wǔ

上午

Vormittag

wǔ fàn

午饭 (午饭) ungeprüfter
Eintrag

Mittagessen

wǔ shuì

午睡 ungeprüfter
Eintrag

Mittagsschlaf

对对对对对对对

對	对										
對											
对											

duì jìn

對勁 (对劲) ungeprüfter Eintrag

jmds. Geschmack entsprechend / sein, etw. angenehm finden, passen, normal in Ordnung

duì xiàng

對象 (对象) ungeprüfter Eintrag

1. Ziel, Objekt

2. Freund, Freundin, Verlobter, Verlobte, Partner, Partnerin

duì yú

對於 (对于) ungeprüfter Eintrag

hinsichtlich

duì zhì

對峙 (对峙) ungeprüfter Eintrag

Konfrontation, sich einander gegenüberstehen



象										
象										

hàn xiàng
旱象 *ungeprüfter Eintrag*

Anzeichen von Trockenheit

jǐng xiàng
景象 *ungeprüfter Eintrag*

Anblick, Ausblick, Aussicht, Bild

qì xiàng
氣象 (气象) *ungeprüfter Eintrag*

Meteorologie

xiàn xiàng
現象 (现象) *ungeprüfter Eintrag*

Phänomen, Erscheinung

峙										
峙										



多											
多											

duō kuī

多虧 (多亏) ungeprüfter Eintrag

1. +Dativ

2. glücklicherweise

duō yú

多余 ungeprüfter Eintrag

1. ausschließlich, ausschweifend

3. restlich

2. überflüssig

4. unnötig

hǎo duō



好多 ungeprüfter Eintrag

viele

xǔ duō

許多 (许多)

viele

											
虧											
亏											

kuī

虧 (亏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Defizit
2. Mangel

3. Manko
4. Unzulänglichkeit

kuī dài

虧待 (亏待) *ungeprüfter Eintrag*

Unterlegenheit

kuī sǔn

虧損 (亏损)

1. Verlust


2. entkräftet, ausgezehrt

xìng kuī

幸虧 (幸亏) *ungeprüfter Eintrag*

1. glücklicherweise

2. zum Glück

											
余											

fù yú

富余 *ungeprüfter Eintrag*

yíng yú

赢余 (赢) *ungeprüfter Eintrag*

Gewinn, Profit, Überschuß

奪	夺									
奪										
夺										

duó dé
 奪得 (夺得) *ungeprüfter Eintrag* gewaltsam an sich reißen

zhēng duó
 爭奪 (争夺) *ungeprüfter Eintrag* 1. bestreiten, anfechten 2. Tauziehen



朵									
朵									

duǒ
 朵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ihr ...	6. Traube
2. Ihr werter ...	7. bewegen
3. Büschel	8. schütteln
4. Knospe	9. ZEW für Blumen, Wolken, ...
5. Ohrläppchen	

婀										
婀										

ēn ø2

婀娜 *ungeprüfter*
Eintrag

娜										
娜										

而 而 而 而 而 而 而

而											
而											

ér
而 *ungeprüfter Eintrag*

1. aber
2. dennoch, jedoch
3. und
4. Er
5. <表示“到”的意思>
6. <连接肯定和否定互相补充的成分>
7. <连接语意相反的成分,表示转折>
8. <连接语意相承的成分>
9. <连接事理上前后相因的成分>
10. <把表示时间或方式的成分连接到动词上面>
11. <插在主、谓语之间、有“如果”的意思“>
12. Radikal Nr. 126 = Bart, anheften; und dabei, und, aber, während

hū ér
忽而 *ungeprüfter Eintrag*

plötzlich, unerwartet, auf einmal, unverhofft

jì ér
繼而 (继而) *ungeprüfter Eintrag*

1. dann, danach,
2. danach

rán ér
然而

1. aber, allerdings
2. dennoch
3. doch, jedoch

指 指 指 指 指 指 指 指 指 指

指										
指										

fā zhǐ
 發指 (发指) *ungeprüfter Eintrag*

haarsträubend, entsetzlich

jiè zhǐ
 戒指 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ring

2. Ringe

mǔ zhǐ
 拇指 *ungeprüfter Eintrag*

Daumen

rǎn zhǐ
 染指 *ungeprüfter Eintrag*

sich widerrechtlich aneignen

返										
返										

fǎn cháo
 返潮 *ungeprüfter Eintrag*

feucht werden

wǎng fǎn
 往返 *ungeprüfter Eintrag*

hin und zurück, hin und her

潮											
潮											

gāo cháo
高潮 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Brunst
- 3. Hochwasser
- 2. Höhepunkt
- 4. Orgasmus

hǎi cháo
海潮 *ungeprüfter Eintrag*

Gezeiten

làng cháo
浪潮 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Flut
- 2. Strömung
- 3. Woge

rè cháo
热潮 (热潮) *ungeprüfter Eintrag*

Aufwallung, Fieber, Massenenthusiasmus, Hype

反反反反反

反											
反											

fǎng ē

反戈 ungeprüfter Eintrag

rebellieren, revoltieren, anti-

wéi fǎn

違反 (违反)

1. Verletzung, Bruch (eines Gesetzes)
2. Verstoß (gegen ein Gesetz)
3. übertreten

4. gegen etwas verstoßen, handeln, etwas verletzen, missachten
5. zuwiderhandeln, entgegenhandeln
6. entgegen, wider, zuwider

xiāng fǎn

相反 ungeprüfter Eintrag

1. Gegensatz
2. Gegenteil
3. sich entgegenstellen

4. im Gegenteil, umgekehrt
5. zuwider

zào fǎn

造反 ungeprüfter Eintrag

1. Rebell
2. Revolte
3. rebellieren

4. agitatorisch
5. rebellisch



飛	飞										
飛											
飞											

fēi qín
 飛禽 (飞禽) *ungeprüfter Eintrag* Vögel

fēi xíng
 飛行 (飞行) *ungeprüfter Eintrag* 1. fliegen 2. Flug

qǐ fēi
 起飛 (起飞) *ungeprüfter Eintrag* abheben, starten

禽											
禽											

jiā qín
 家禽 *ungeprüfter Eintrag* Geflügel

qín shòu
 禽獸 (禽兽) *ungeprüfter Eintrag* Raubvögel und wilde Tiere, Bestie

zhēn qín
 珍禽 *ungeprüfter Eintrag* seltene od. rare Vögel

肥											
肥											

féi zào
肥皂 *ungeprüfter*
Eintrag

Seife

lín féi
磷肥

Phosphatdünger

niào féi
尿肥 *ungeprüfter*
Eintrag

flüssiger Fäkaldünger, Jauche

òu féi
沤肥 (沤肥) *ungeprüfter*
Eintrag

Kompost, kompostieren

皂											
皂											

xiāng zào
香皂 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Duftseife

2. Toilettenseife

zào bái
皂白 *ungeprüfter*
Eintrag

schwarz und weiß, richtig und falsch

沸											
沸											

fèi diǎn

沸點 (沸点)

Siedepunkt

分 分 分 分 分

分											
分											

fēn qīng

分清 (分清) ungeprüfter Eintrag

unterscheiden, einen klaren Unterschied machen, eine klare Trennungslinie ziehen

fēn xī

分析 ungeprüfter Eintrag

1. Analyse

2. analysieren

guā fēn

瓜分 ungeprüfter Eintrag

1. Stellwand, Abteil

3. fraktionieren

2. Untergliederung

4. zerschlagen

huà fēn

劃分 (划分) ungeprüfter Eintrag

1. Aufteilung, Teilung, Auftrennung, Aufsplittung, Aufgliederung, Gliederung, Trennung

2. Demarkation

3. Grenze ziehen

4. unterteilen, aufteilen, aufsplitten, teilen

析										
析										

pōu xī

剖析 ungeprüfter
Eintrag

analysieren, sezieren, freilegen, präparieren

纭	纭									
纭										
纭										

fēn yún

紛纭 (纷纭) ungeprüfter
Eintrag

widersprüchlich und verwirrend

粉										
粉										

fěn chén

粉塵 (粉尘) ungeprüfter
Eintrag

Staub

奮	奋										
奮											
奋											

fèn dòu

奮鬥 (奋斗) *ungeprüfter Eintrag*

1. kämpfen, um etwas
ringen, nach etwas

streben

2. sich durchsetzen

fèn jìn

奮進 (奋进) *ungeprüfter Eintrag*

mutig voranschreiten

gòngtóng fèn dòu

共同奮鬥 (共同奋斗) *ungeprüfter Eintrag*

1. zusammen für etw.
anstrengen

2. zusammen für
etw.kämpfen

qín fèn

勤奮 (勤奋) *ungeprüfter Eintrag*

eifrig, fleißig



進	进										
進											
进											

jiàn jìn

漸進 (渐进) ungeprüfter Eintrag

sich allmählich entwickeln, fortschreitend

jìn

進 (进) ungeprüfter Eintrag

eintreten, hineingehen

jìn bù

進步 (进步) ungeprüfter Eintrag

1. verbessern

2. Fortschritt (machen)

jìn gōng

進攻 (进攻) ungeprüfter Eintrag

1. angreifen, attackieren, herfallen über

2. Angriff, Offensive, Attacke, Einfall

憤	憤										
憤											
憤											

fèn rán
 憤然 (愤然) *ungeprüfter Eintrag* im Zorn

jī fèn
 激憤 (激愤) *ungeprüfter Eintrag* Unruhe

qì fèn
 氣憤 (气愤) *ungeprüfter Eintrag* 1. rabiat, wild 2. wüten 3. wütend werden

sī fèn
 私憤 (私愤) *ungeprüfter Eintrag* persönlicher Groll

蜂											
蜂											

fēng cháo
 蜂巢 Bienenstock

琴										
琴										

fēng qín

風琴 (风琴) *ungeprüfter Eintrag*

Orgel

gāng qín

鋼琴 (钢琴) *ungeprüfter Eintrag*

Klavier

hú qín

胡琴 *ungeprüfter Eintrag*

Zweisaiteninstrument

tí qín

提琴 *ungeprüfter Eintrag*

Violinenfamilie, Violinengattung

鑽	鑽										
鑽											
鑽											

fēng zuān

風鑽 (风钻)

Pressluftbohrer

zuān jiè

鑽戒 (钻戒) ungeprüfter Eintrag

Diamantring

zuān yíng

鑽營 (钻营) ungeprüfter Eintrag

studieren und hinterfragen, intrigieren zum eigenen Vorteil

zuàn chuáng

鑽床 (钻床) ungeprüfter Eintrag

Bohrmaschine

鳳	鳳										
鳳											
鳳											

fèng

鳳 (凤)

Phönix

佛										
佛										

fó jiào
佛教 Buddhismus

huó fó
活佛 Trülku (glqplebender Buddhagrqq, Reinkarnation eines früheren buddhistischen Meisters)

niàn fó
念佛 Buddha anrufen, zu Buddha beten

膚	肤									
膚										
肤										

fū qiǎn
膚淺 (肤浅) *ungeprüfter Eintrag*

jī fū
肌膚 (肌肤) *ungeprüfter Eintrag* 1. Haut und Muskeln 2. Haut

pí fū
皮膚 (皮肤) Haut

浅	浅									
浅										
浅										

qiǎn bó

浅薄 (浅薄) *ungeprüfter Eintrag*

oberflächlich

shēn qiǎn

深浅 (深浅) *ungeprüfter Eintrag*

Tiefe

服服服服服服服服服服

服											
服											

fú
服 *ungeprüfter Eintrag*

1. einnehmen
2. etw. auf sich nehmen, übernehmen
3. jmd. überzeugen
4. Kleidung
5. sich einleben/eingewöhnen/akklimatisieren
6. Fu

jiàng fú
降服 *ungeprüfter Eintrag*

Submission; (xiangfu !) sich ergeben, kapitulieren

kè fú
克服 *ungeprüfter Eintrag*

1. aushalten, ertragen
2. meist
3. sich abfinden mit
4. verarbeitet
5. Behebung
6. Bekämpfung
7. Bewältigung
8. überwinden
9. meistern
10. schlagen
11. verarbeiten

pèi fu
佩服 *ungeprüfter Eintrag*

bewundern

伏 伏 伏 伏 伏 伏 伏

伏										
伏										

fú àn
伏案 *ungeprüfter*
Eintrag

über den Tisch beugen

qián fú
潜伏 (潜伏) *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|-----------------------------|-----------------|
| 1. verbergen, verhehlen | 4. Kaninchenbau |
| 2. verheimlichen, verbergen | 5. verstecken |
| 3. vertuschen, zudecken | 6. heimtückisch |

shù fú
數伏 (数伏) *ungeprüfter*
Eintrag

die drei 10-Tage Periode in der heißen Saison

xiáng fú
降伏 *ungeprüfter*
Eintrag

bändigen, bezwingen, bezähmen

拂										
拂										

fú xiù
拂袖 *ungeprüfter*
Eintrag

Skalven schlagen

piāo fú
飄拂 (飄拂) *ungeprüfter*
Eintrag

auf dem Wasser treiben od. schwimmen

袖										
袖										

lǐng xiù
領袖 (领袖) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Führungsspieler, Filmanfang
(Filmspule)

3. Vaterfigur, Leitfigur,
Leithammel

2. Leiter, Führer, Leithammel

nuǎn xiù
暖袖 *ungeprüfter*
Eintrag

ausgestopfter Ärmel zur Wärmung

xiù biāo
袖標 (袖标) *ungeprüfter*
Eintrag

Armbinde

xiù zhēn
袖珍 *ungeprüfter*
Eintrag

Taschen-

附										
附										

fù hè
附和 *ungeprüfter*
Eintrag

sich unkritisch jemandes Meinung anschließen

fù zhe
附著 (附着) *ungeprüfter*
Eintrag

anhaften, haften

nián fù
黏附 *ungeprüfter*
Eintrag

haften, an etw. kleben

yī fù
依附 *ungeprüfter*
Eintrag

abhängig sein

和 和 和 和 和 和 和 和 和

和											
和											

hé
和 *ungeprüfter Eintrag*

1. und, mit

2. Addition

hé ǎi
和藹 (和藹) *ungeprüfter Eintrag*

1. Liebenswürdigkeit
2. jovial

3. liebenswürdig

hé huǎn
和緩 (和緩) *ungeprüfter Eintrag*

mild

hé jiě *ungeprüfter Eintrag*
和解

1. Vergleich
2. sich versöhnen

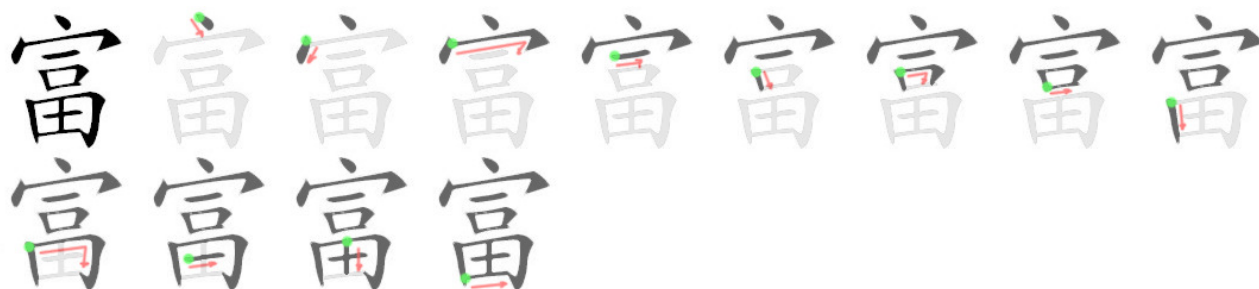
3. versöhnlich

复 复 复 复 复 复 复 复 复 复

復	复									
復										
复										

fù shì
 複試 (复试) ungeprüfter
 Eintrag

immer wieder, mehrfach



富											
富											

fù shù
 富庶 *ungeprüfter Eintrag* reich und bevölkert

fù yú
 富余 *ungeprüfter Eintrag*

zhì fù
 致富 *ungeprüfter Eintrag* 1. <umg> zu Geld kommen 2. (mit/ durch etw) reich werden

庶											
庶											

賦	賦										
賦											
賦											

fù yǔ
 賦予 (赋予) *ungeprüfter Eintrag* ausstatten, verleihen, geben

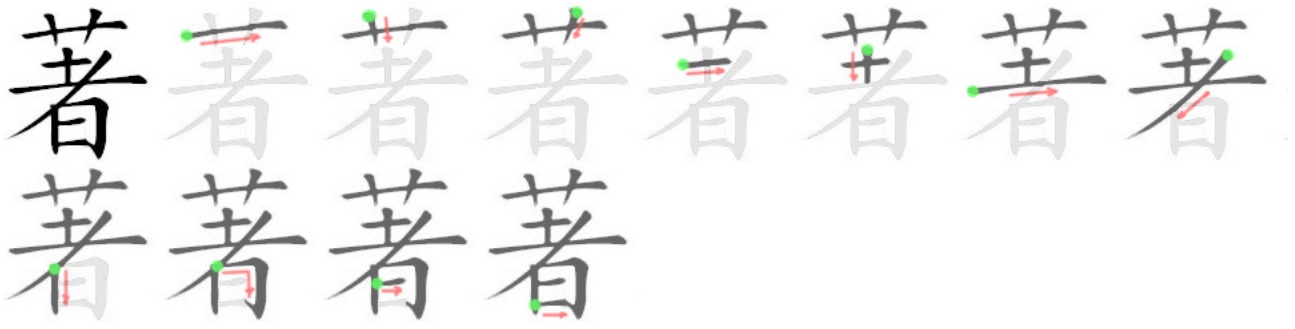
予											
予											

jǐ yǔ
 給予 (给予) *ungeprüfter Eintrag* erteilen (Lizenz)

yú
 予 *ungeprüfter Eintrag* ich

yǔ yǐ *ungeprüfter Eintrag* 1. verleihen, gewähren 2. gewähren, geben, jd. etw. zukommen lassen

zhǔn yǔ
 准予 (准予) *ungeprüfter Eintrag* erlauben, zulassen, zustimmen



著		着								
著										
着										

fù zhe

附著 (附着) ungeprüfter Eintrag

anhaften, haften

lùn zhù

論著 (论著) ungeprüfter Eintrag

Abhandlung, Werk, Schrift

nào zhe wán er

鬧著玩兒 (闹着玩儿) ungeprüfter Eintrag

schäkern

nián zhuó

黏著 (黏着) ungeprüfter Eintrag

1. Anhaftung

2. anhaftend

改 改 改 改 改 改 改 改

改											
改											

gǎi gé
改革 *ungeprüfter Eintrag*

1. Reform

2. reformieren

gēng gǎi
更改 *ungeprüfter Eintrag*

1. abändern, ändern
2. modifizieren

3. umwandeln

huǐ gǎi
悔改 *ungeprüfter Eintrag*

1. bereuen

2. reuig

xiū gǎi
修改 *ungeprüfter Eintrag*

Änderung, Abänderung

革											
革											

gé mìng
 革命 *ungeprüfter
 Eintrag*

Revolution

gé xīn
 革新 *ungeprüfter
 Eintrag*

Innovation, Neuerung, Erneuerung

gé zhí
 革職 (革职) *ungeprüfter
 Eintrag*

Entlassung

pí gé
 皮革 *ungeprüfter
 Eintrag*

Leder

概 概 概 概 概 概 概 概 概
概 概 概 概 概

概											
概											

gài lǜ
概 率 *ungeprüfter Eintrag*

Wahrscheinlichkeit

gài mào
概 貌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Überblick

2. überblicken

gài niàn
概 念 *ungeprüfter Eintrag*

1. Begriff

2. Vorstellung

yī gài
一 概 *ungeprüfter Eintrag*

allesamt, alles zusammen

率											
率											

huì lǜ

匯率 (匯率) *ungeprüfter Eintrag*

1. Devisenkurs
2. Fremdwährungskurs

3. Umrechnungskurs
4. Wechselkurs

lì lǜ

利率

Zinssatz

pín lǜ

頻率 (頻率) *ungeprüfter Eintrag*

Frequenz

qīng shuài

輕率 (輕率) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abenteuerlichkeit
2. Eile
3. Gedankenlosigkeit
4. Indiskretion
5. Leichtsinn
6. Respektlosigkeit
7. Unüberlegtheit

8. Unklugheit
9. Voreiligkeit
10. eilfertig
11. fluchtartig
12. leichtfertig
13. spielerisch

貌											
貌											

lǐ mào

禮貌 (礼貌) ungeprüfter Eintrag

1. Höflichkeit

2. Manieren

miàn mào

面貌 ungeprüfter Eintrag

1. Anschein, Erscheinungsbild, Aussehen

Besonderheiten

2. Antlitz

4. Gesicht

3. besondere Eigenschaften,

5. Visage

wài mào

外貌 ungeprüfter Eintrag

Erscheinung, Aussehen

xiàng mào

相貌

1. Äußere

2. Gesichtszug

干 干 干 干

乾	干										
乾											
干											

gān bèi

乾貝 (干贝) *ungeprüfter Eintrag*

getrocknete Kammermuschel

gān hàn

乾旱 (干旱) *ungeprüfter Eintrag*

Dürre, Trockenheit

gān lóng

乾隆 *ungeprüfter Eintrag*

Herrschaftsphase von Gaozong

gān bā bā

乾巴巴 (干巴巴) *ungeprüfter Eintrag*

trocken, arid

尴	尴										
尴											
尴											

gān gà

尴尬 (尴尬)

verlegen, in peinlicher Lage

尪											
尪											

旱											
旱											

gān hàn

乾旱 (干旱) ungeprüfter Eintrag

Dürre, Trockenheit

hàn xiàng

旱象 ungeprüfter Eintrag

Anzeichen von Trockenheit

hàn zāi

旱灾 (旱灾) ungeprüfter Eintrag

1. Dürre

2. Trockenheit

柑										
柑										

gān jú

柑橘 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hesperidium, Endokarpbeere (bot. Bezeichnung für fleischige Beerenfrucht mit festen, ledrigen

Schale)

2. Zitrusfrucht

橘										
橘										



苦											
苦											

gān kǔ
 甘苦 ungeprüfter Eintrag

Freud und Leid

jiān kǔ
 艱苦 (艰苦) ungeprüfter Eintrag

1. Mühsal

2. schwer, hart, beschwerlich

kè kǔ
 刻苦 ungeprüfter Eintrag

1. Fleiß

4. dienstfertig

2. beharrlich

5. fleißig

3. dienstefrig

kǔ mèn
 苦悶 (苦闷) ungeprüfter Eintrag

depressiv

隆											
隆											

gān lóng

乾隆 ungeprüfter
Eintrag

Herrschaftsphase von Gaozong

lóng zhòng

隆重 ungeprüfter
Eintrag

festlich, feierlich, großartig

露											
露											

gān lù
甘露 *ungeprüfter*
Eintrag

Morgentau, Manna, chinesische Artischocke

jiē lù
揭露 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|----------------|---------------|
| 1. Aufdeckung | 4. aufdecken |
| 2. Enttarnung | 5. enthüllen |
| 3. Offenbarung | 6. offenbaren |

liú lù
流露 *ungeprüfter*
Eintrag

Gefühlsäußerung

lòu liǎn
露臉 (露脸) *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|---|--|
| 1. durch anerkannte Leistung im Blickfeld der Öffentlichkeit stehen | 4. sich präsentieren |
| 2. in Erscheinung treten | 5. sich zeigen (z. B. in der Öffentlichkeit) |
| 3. sich Ansehen verschaffen | 6. zur Erkennung geben |

擾		扰									
擾											
扰											

gān rǎo

干擾 (干扰) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Behelligung
- 2. Behinderung
- 3. Belästigung
- 4. Interaktion
- 5. eingreifen, sich einmischen
- 6. stören

jiǎo rǎo

攪擾 (搅扰) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ärgern, belästigen, stören, nerven, 扰乱
- 2. durcheinander bringen, beunruhigen

qīn rǎo

侵擾 (侵扰) *ungeprüfter Eintrag*

überfallen; Überfälle verüben, Störaktionen durchführen

rǎo

擾 (扰) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. durcheinander bringen, beunruhigen
- 2. stören, belästigen

涉											
涉											

gān shè

干涉 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|---|
| 1. Einfügung | 5. mischen |
| 2. Intervention | 6. störend |
| 3. Störung | 7. Einmischung ; Einschreiten, sich einmischen; einschreiten ; eingreifen |
| 4. einschreiten | |

shè jí

涉及 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| 1. Bezug, Betreff, Verbindung | haben |
| 2. betreffen, beziehen, in Verbindung bringen, zu etwas eine Beziehung | 3. bezüglich, in Bezug auf, bezogen auf |

shè wài

涉外 *ungeprüfter Eintrag*

auswärtige Angelegenheit oder ausländische Staatsangehörige betreffend

shè zú

涉足 *ungeprüfter Eintrag*

betreten

肝 肝 肝 肝 肝 肝 肝 肝

肝										
肝										

gān yán

肝炎

1. Hepatitis

2. Leberentzündung

gān zàng

肝臟 (肝脏)

Leber

炎 炎 炎 炎 炎 炎 炎 炎

炎										
炎										

shèn yán

腎炎 (肾炎) ungeprüfter Eintrag

Nierenentzündung

yán rè

炎熱 (炎热) ungeprüfter Eintrag

1. Glut

2. heiß

yán zhèng

炎症 ungeprüfter Eintrag

Entzündung

預	預									
預										
預										

gān yù

干預 (干预) *ungeprüfter Eintrag*

1. Intervention
2. einschreiten, intervenieren

3. sich in etw einmischen, in etw eingreifen

yù

預 (预) *ungeprüfter Eintrag*

vorher, im voraus

yù bào

預報 (预报) *ungeprüfter Eintrag*

Vorhersage

yù bèi

預備 (预备) *ungeprüfter Eintrag*

1. vorbereiten, sich vorbereiten
2. Aufbereitung
3. Präliminarie

4. vorbereiten
5. zurichten

臟	脏									
臟										
脏										

gān zàng

肝臟 (肝脏)

Leber

nèi zàng

內臟 (内脏) ungeprüfter Eintrag

Eingeweide, innere Organe

xīn zàng

心臟 (心脏) ungeprüfter Eintrag

Herz

zāng tǔ

臟土 (脏土) ungeprüfter Eintrag

Schmutz, Dreck, Mist

蔗										
蔗										

gān zhè

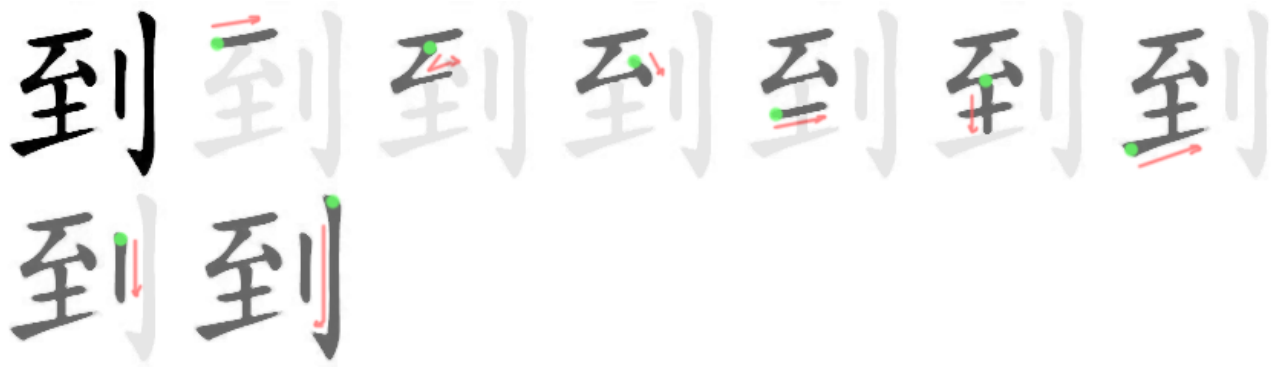
甘蔗

Zuckerrohr (lat: Saccharum officinarum)

橄											
橄											

gǎn
 橄 *ungeprüfter*
 Eintrag

oliv, Olive



到											
到											

gǎn dào

感到 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich fühlen

2. fühlen

jiē dào

接到 *ungeprüfter Eintrag*

empfangen

yù dào

遇到 *ungeprüfter Eintrag*

begegnen, stoßen auf, treffen auf

zāo dào

遭到 *ungeprüfter Eintrag*

1. entgegenbringen

2. erleiden

3. werden

慨										
慨										

gǎn kǎi

感慨 *ungeprüfter Eintrag*

vor Rührung seufzen

kǎi rán

慨然 *ungeprüfter Eintrag*

dankenswerterweise

kǎi tàn

慨嘆 (慨叹) *ungeprüfter Eintrag*

aus tiefster Seele seufzen

kāng kǎi

慷慨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Freigebigkeit
2. altruistisch
3. freigebig
4. freigiebig

5. freiheitlich
6. großzügig
7. wohlwollend

赶	赶										
赶											
赶											

gǎn kuài

赶快 (赶快) *ungeprüfter Eintrag*

1. Eilbrief
2. Eile
3. eilen

4. eilig
5. sofort

gǎn máng

赶忙 (赶忙) *ungeprüfter Eintrag*

eilen

gǎn shàng

赶上 (赶上) *ungeprüfter Eintrag*

1. einholen; nachholen
2. erreichen

3. gutmachen

zhuī gǎn

追赶 (追赶) *ungeprüfter Eintrag*

1. hinterherjagen

2. Aufholjagd

快快快快快快快快

快										
快										

jìn kuài

儘快 (尽快) ungeprüfter Eintrag

1. so bald als möglich, baldmöglichst, baldigst

2. so schnell wie möglich, schleunigst

kuài

快

schnell, bald, gleich

kuài bǎn er

快板兒 (快板儿) ungeprüfter Eintrag

Allegro, Clappertalk

kuài cān

快餐 ungeprüfter Eintrag

Fastfood (Schnellimbiss)

忙忙忙忙忙忙忙忙

忙											
忙											

huāngmáng

慌忙 ungeprüfter
Eintrag

eilig, hastig, Hals über Kopf

lián máng

連忙 (连忙) ungeprüfter
Eintrag

sofort

染											
染											

gǎn rǎn
 感染 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ansteckung, Infektion
- 2. Beeinflussung
- 3. anstecken, infizieren
- 4. beeinflussen

jìn rǎn
 浸染 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. unter allmählichem Einfluß v. etwas
- 2. v. jmd / etw. allmählich
- beeinflusst werden
- 3. Imprägnation

là rǎn
 蠟染 (蜡染) *ungeprüfter Eintrag*

Wachsdruck, Batik

piào rǎn
 漂染 *ungeprüfter Eintrag*

bleichen und färben



上											
上											

gǎn shàng

赶上 (赶上) ungeprüfter Eintrag

1. einholen; nachholen
2. erreichen

3. gutmachen

mǎ shàng

馬上 (马上)

sofort, gleich, unverzüglich

shǎngshēng

上聲 (上声) ungeprüfter Eintrag

tiefer Ton, dritter Ton

shàng

上 ungeprüfter Eintrag

1. (Postposition, nach einem Substantiv) mitten drin; von einem Aspekt; auf einer Oberfläche, usw.
2. an einer Tätigkeit teilnehmen
3. etwas bringen lassen; zufügen;

- etwas drauf tun; installieren; (in der Zeitung u.ä.) auftauchen
4. nach oben gehen; hochlaufen
5. vorig; vorherig; ehemalig
6. oben



受											
受											

gǎn shòu
感受 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Empfinden

2. empfinden, verspüren

jīn shòu
禁受 *ungeprüfter*
Eintrag

etw. ertragen, aushalten

jīng shòu
經受 (经受) *ungeprüfter*
Eintrag

1. erleben
2. ertragen

3. unterziehen

shòu
受

1. Partikel für Passiv
<Grammatik>

2. erhalten, bekommen
3. erleiden



想											
想											

gǎn xiǎng
感想 *ungeprüfter Eintrag*

Eindruck, Gefühl

gòu xiǎng
構想 (构想) *ungeprüfter Eintrag*

1. Konzept, Idee

2. ausdenken, konzipieren, begreifen

huànxiǎng
幻想 *ungeprüfter Eintrag*

Illusion, Fantasie, Illusionen hegen

huí xiǎng
回想 *ungeprüfter Eintrag*

1. abberufen, rückrufen
2. Abberufung
3. Rückschau

4. Reflexion
5. rückblickend

敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢
敢 敢 敢

敢											
敢											

gǎn yú

敢於 (敢于) ungeprüfter Eintrag

1. den Mut haben
2. sich trauen

3. sich wagen
4. sich zutrauen

yǒng gǎn

勇敢 ungeprüfter Eintrag

1. Kühnheit
2. Tapferkeit
3. beherzt

4. kühn, gewagt
5. mutig, tapfer

召 召 召 召 召 召 召

召											
召											

gǎn zhào

感召 ungeprüfter Eintrag

inspirieren, antreiben, Beeinflussung, Einfluss

hào zhào

號召 (号召) ungeprüfter Eintrag

appellieren, aufrufen

zhào huàn

召喚 (召唤) ungeprüfter Eintrag

1. anklingeln, telefonieren

2. Aufruf

zhào jí

召集 ungeprüfter Eintrag

1. bestellen

6. herbeizitieren

2. einberufen

7. kommen lassen

3. einladen

8. versammeln

4. her holen

9. zusammenrufen

5. herbeirufen

巴										
巴										

gàn bā bā

乾巴巴 (干巴巴) ungeprüfter
Eintrag

trocken, arid

jǐn bā bā

紧巴巴 (紧巴巴) ungeprüfter
Eintrag

starr, unnachgiebig

yǎn bā bā

眼巴巴 ungeprüfter
Eintrag

ängstlich, hilflos



幹	干										
幹											
干											

gàn bù

幹部 (干部) ungeprüfter Eintrag

Kader, leitender Mitarbeiter, Funktionär

gàn gē

幹戈 (干戈) ungeprüfter Eintrag

Schwert

gàn huó er

幹活兒 (干活儿) ungeprüfter Eintrag

1. malochen
2. schaffen, schuften

(normalerweise manuelle Tätigkeiten)

gàn liú

幹流 (干流) ungeprüfter Eintrag

Hauptströmung, Hauptstrom

活活活活活活活活活活

活											
活											

gǎo huó
 搞活 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf Trab bringen

2. flexibel gestalten

huó dòng
 活動 (活动) *ungeprüfter Eintrag*

1. aktiv, gleitend
 2. sich bewegen

3. Unternehmung, Aktivität, Veranstaltung, Event

huó er
 活兒 (活儿) *ungeprüfter Eintrag*

Arbeit, Aktivität

huó fàn
 活泛 *ungeprüfter Eintrag*

schnell, flexibel, elastisch

练练练练练练练练练

練	练										
練											
练											

gàn liàn

乾練 (干练) ungeprüfter Eintrag

fähig und erfahren

jiǎn liàn

簡練 (简练) ungeprüfter Eintrag

einfach, lapidar

jiào liàn

教練 (教练) ungeprüfter Eintrag

Trainer

liàn gōng

練功 (练功) ungeprüfter Eintrag

Bewegungsübungen machen

流流流流流流流流流流
流流

流											
流											

gàn liú

幹流 (干流) ungeprüfter Eintrag

Hauptströmung, Hauptstrom

hé liú

河流 ungeprüfter Eintrag

1. Fluss, Flusslauf, Strom

2. Flüsse

jiāo liú

交流 ungeprüfter Eintrag

1. austauschen

2. Austausch

liú bì

流弊 ungeprüfter Eintrag

Mißbrauch, korrupte Praktiken

系 系 系 系 系 系 系 系

係	系										
係											
系											

gàn xì

乾係 (干系) ungeprüfter Eintrag

Verantwortung, Folge, Pflicht

guān xi

關係 (关系) ungeprüfter Eintrag

1. Bedeutung, Belang
2. Beziehung, Verhältnis

3. betreffen, angehen

钢钢钢钢钢钢钢钢钢钢

鋼	鋼										
鋼											
钢											

gāng bǐ
鋼筆 (钢笔) *ungeprüfter Eintrag* Füller, Füllfederhalter

gāng guǐ
鋼軌 (钢轨) *ungeprüfter Eintrag* 1. Geländer aus Stahl 3. Schiene aus Stahl
2. Railing aus Stahl

gāng kuī
鋼盔 (钢盔) Stahlhelm

gāng qín
鋼琴 (钢琴) *ungeprüfter Eintrag* Klavier



筆	笔										
筆											
笔											

qīn bǐ
親筆 (亲笔) ungeprüfter
Eintrag

autographisch

suí bǐ
隨筆 (随笔) ungeprüfter
Eintrag

1. Studie

3. Studium

2. Studierstube

zhuó bǐ
著筆 (着笔) ungeprüfter
Eintrag

den Pinsel in die Hand nehmen, um zu malen oder schreiben

刚 刚 刚 刚 刚 刚 刚

刚	刚										
刚											
刚											

gāng cái

刚才 (刚才) ungeprüfter Eintrag

gerade, eben, soeben

gāng gāng

刚刚 (刚刚) ungeprüfter Eintrag

1. eben, gerade, vor kurzem

2. einen Moment

gāng jìn

刚劲 (刚劲) ungeprüfter Eintrag

kräftig

軌	軌										
軌											
軌											

gāng guǐ

鋼軌 (钢轨) ungeprüfter Eintrag

1. Geländer aus Stahl
2. Railing aus Stahl

3. Schiene aus Stahl

guǐ jì

軌跡 (轨迹) ungeprüfter Eintrag

1. Ablaufverfolgung
2. Bahnspur, Bahn

3. geometrischer Ort, Ortskurve
4. Musterspur (Textil)

shuāng guǐ

雙軌 (双轨) ungeprüfter Eintrag

zweigleisig

tiě guǐ

鐵軌 (铁轨) ungeprüfter Eintrag

1. Bahnstrecke
2. Eisenbahnschiene

3. Gleis

盔											
盔											

gāng kuī

鋼盔 (钢盔)

Stahlhelm

kuī jiǎ

盔甲 ungeprüfter Eintrag

Rüstung

杠										
杠										

gāng líng

杠铃 (杠铃) ungeprüfter Eintrag

1. Gewicht

2. Gewichtslosigkeit

qiào gāng

撬杠 ungeprüfter Eintrag

Hebel

shuāng gàng

双杠 (双杠) ungeprüfter Eintrag

Barre

tái gàng

抬杠 ungeprüfter Eintrag

Wortgefechte austragen, streiten, debattieren

铃	铃									
铃										
铃										

綱	綱										
綱											
綱											

gāng lǐng

綱領 (綱領) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anhaltspunkt, Leitprinzip

3. Leitbild

2. Glaubensbekenntnis

4. Programm, programmieren

tí gāng

提綱 (提綱) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gerüst, Grundriss

2. skizzieren, Überblick geben

領	領										
領											
領											

jiàng lǐng

將領 (將領) *ungeprüfter Eintrag*

höherer Offizier

lǐng dǎo

領導 (領導) *ungeprüfter Eintrag*

Leitung, Geschäftsleitung, leiten, führen

lǐng huì

領會 (領會) *ungeprüfter Eintrag*

begreifen

lǐng jiào

領教 (領教) *ungeprüfter Eintrag*

1. nach Instruktion fragen

3. um jdns Rat fragen

2. um jdns Meinung fragen

4. Dank für einen Hinweis od. Ratschlag zeigen

肛										
肛										

gāng mén

肛門 (肛门) ungeprüfter Eintrag

Anus, After, Darmausgang

港										
港										

gǎng

港

Hafen

gǎng bì

港幣 (港币)

1. Hong Kong Dollar, HK\$

2. Hongkong Dollar, HK\$

gǎng kǒu

港口 ungeprüfter Eintrag

1. Hafen

2. Seehafen

gǎng wān

港灣 (港湾) ungeprüfter Eintrag

Zufluchtsort

幣	币										
幣											
币											

huò bì
 貨幣 (货币) *ungeprüfter Eintrag* Währung, Geld (umg)

zhù bì
 鑄幣 (铸币) *ungeprüfter Eintrag* 1. Münzenprägung 2. Münzprägung

崗	岗										
崗											
岗											

gǎng shào
 崗哨 (岗哨) *ungeprüfter Eintrag* 1. Aktivposten 2. Wachtposten

gǎng wèi
 崗位 (岗位) *ungeprüfter Eintrag* Posten, Platz, Stelle, Stellung

哨											
哨											

huā shào

花哨 *ungeprüfter Eintrag*

1. farbenprächtig

3. vielfältig

2. grell

kǒu shào er

口哨兒 (口哨儿) *ungeprüfter Eintrag*

pfeifen

qián shào

前哨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Außenposten

2. Wachtposten

shào bīng

哨兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hinweiszeichen, Markierung

2. Schildwache



灣	湾									
灣										
湾										

gǎng wān

港灣 (港湾) ungeprüfter Eintrag

Zufluchtsort



高											
高											

gāo ǎi
 高矮 *ungeprüfter Eintrag*

Höhe

gāo chǎn
 高产 (高产) *ungeprüfter Eintrag*

ertragreich, hoher Ertrag

gāo cháo
 高潮 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Brunst
- 3. Hochwasser
- 2. Höhepunkt
- 4. Orgasmus

gāo dà
 高大 *ungeprüfter Eintrag*

groß und stark, riesig, mächtig

矮											
矮											

低低低低低低低低

低											
低											

gāo dī
高低 *ungeprüfter Eintrag*

Gipfel, Höhepunkt, Höhe

jiǎn dī
减低 (减低) *ungeprüfter Eintrag*

1. senken, reduzieren

2. ermäßigen

jiàng dī
降低 *ungeprüfter Eintrag*

reduzieren, herabsetzen, sinken, ermäßigen, verringern; Rückgang

亢											
亢											

gāo kàng
高亢 *ungeprüfter Eintrag*

widerhallend

考考考考考考考

考											
考											

gāo kǎo

高考

Hochschulaufnahmeprüfung

kǎo chá

考察

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Erkundung

2. Expedition

3. etwas untersuchen, etwas überprüfen

kǎo chá

考查

*ungeprüfter
Eintrag*

1. praktische Prüfung

2. untersuchen

kǎo gǔ

考古

*ungeprüfter
Eintrag*

Archäologie

梁											
梁											

gāo liáng

高粱

*ungeprüfter
Eintrag*

1. rote Hirse (lat. Sorghum)

2. Sorghumhirsen (lat. Sorghum)

燒	烧										
燒											
烧											

gāo shāo

高燒 (高烧) *ungeprüfter Eintrag*

extrem hohes Fieber

huǒ shāo

火燒 (火烧) *ungeprüfter Eintrag*

1. Brandkatastrophe

2. brennen

shāo bēi

燒杯 (烧杯) *ungeprüfter Eintrag*

Becherglas

shāo bǐng

燒餅 (烧饼)

1. Sesambrötchen

2. Sesamsemmel (österr.)

温 温 温 温 温 温 温 温 温
 温 温 温 温

温	温										
温											
温											

gāo wēn

高温 (高温)

1. Hochtemperatur...

2. Temperatur, hohe

héng wēn

恒温 (恒温) ungeprüfter Eintrag

konstante Temperatur

qì wēn

气温 (气温) ungeprüfter Eintrag

Lufttemperatur, Temperatur

tǐ wēn

体温 (体温) ungeprüfter Eintrag

Körpertemperatur

壓	压									
壓										
压										

gāo yā
 高壓 (高压) *ungeprüfter Eintrag*

1. Hochspannung ; Hochdruck 2. hoher Luftdruck

hēi yā yā
 黑壓壓 (黑压压) *ungeprüfter Eintrag*

derbe Masse

xuè yā
 血壓 (血压) *ungeprüfter Eintrag*

Blutdruck

yā jìng
 壓境 (压境) *ungeprüfter Eintrag*

1. fremdes Land bedrohen 2. fremdes Land besetzen

膏										
膏										

gāo yào
 膏藥 (膏药) *ungeprüfter Eintrag*

Wundpflaster

药 药 药 药 药 药 药 药 药 药

藥	药									
藥										
药										

huǒ yào

火藥 (火药) ungeprüfter Eintrag

Schießpulver

nóng yào

農藥 (农药)

Pflanzenschutzmittel, Pestizid

shān yào

山藥 (山药) ungeprüfter Eintrag

Yams

sháo yào

芍藥 (芍药) ungeprüfter Eintrag

milchige Päonie

原 原 原 原 原 原 原 原
原 原

原											
原											

gāo yuán

高原 ungeprüfter Eintrag

1. Hochebene, Hochplateau

2. Tafelland

huányuán

还原 (还原) ungeprüfter Eintrag

1. Desoxydation

3. Reduktion

2. Redoxreaktion

4. wiedergewinnend

mǎngyuán

莽原 ungeprüfter Eintrag

Wildness mit Gras überwachsener Ort

píng yuán

平原 ungeprüfter Eintrag

1. Ebene

2. Flachland

漲	漲									
漲										
漲										

gāo zhǎng

高漲 (高涨) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufschwung
2. anwachsen, zunehmen

3. Aufschwung erfahren

zhǎng jià

漲價 (涨价) *ungeprüfter Eintrag*

1. schätzen, goutieren
2. Preisaufschlag

3. Preiserhöhung



中											
中											

gāo zhōng

高中 ungeprüfter Eintrag

Oberstufe (der Oberschule, des Gymnasiums)

kàn zhòng

看中 ungeprüfter Eintrag

1. ein Auge auf jn / etw. werfen;
Gefallen finden

2. sich für jm / etw. entscheiden /
entschließen

kōngzhōng

空中 ungeprüfter Eintrag

1. in der Luft

2. ungewiss

zhé zhōng

折中 ungeprüfter Eintrag

Kompromiss, Kompromissvorschlag

稿											
稿											

gǎo chóu
 稿酬 *ungeprüfter Eintrag*

Autorenhonorar

gǎo zhǐ
 稿紙 (稿纸) *ungeprüfter Eintrag*

Konzeptpapier

shǒu gǎo
 手稿 *ungeprüfter Eintrag*

Urschrift, Skript, Handschrift, Autograf, handschriftlicher Entwurf, Manuskript

yí gǎo
 遺稿 (遗稿) *ungeprüfter Eintrag*

ein Manuskript aus dem Nachlass

酬											
酬											

yìng chóu
 應酬 (应酬) *ungeprüfter Eintrag*

1. Repräsentation
2. Vergnügen

3. soziale Verpflichtungen

搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞
 搞 搞 搞 搞 搞

搞											
搞											

gǎo guǐ
 搞鬼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Intrigen schmieden

2. Tricks anwenden

gǎo huó
 搞活 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf Trab bringen

2. flexibel gestalten

鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼

鬼										
鬼										

guǐ suì
 鬼祟 *ungeprüfter Eintrag* verstohlen, verschlagen, heimlich

mó guǐ
 魔鬼 *ungeprüfter Eintrag* 1. Dämon 3. Satan
 2. Gegner 4. Teufel

紙 紙 紙 紙 紙 紙 紙 紙

紙	紙										
紙											
紙											

gǎo zhǐ
稿紙 (稿纸) *ungeprüfter Eintrag*

Konzeptpapier

tú zhǐ
圖紙 (图纸) *ungeprüfter Eintrag*

1. (English: graph paper; blueprint; drawing; design

plans)

2. Blaupause, Plan, Zeichnung

xí zhǐ
錫紙 (锡纸) *ungeprüfter Eintrag*

Stanniolfolie

zhǐ zhāng
紙張 (纸张) *ungeprüfter Eintrag*

Papier

誡	誡										
誡											
誡											

gào jiè
告誡 (告诫) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ermahnung

2. Warnung

3. warnen, ermahnen

饒	饒										
饒											
饶											

gào ráo

告饒 (告饶) *ungeprüfter Eintrag*

um Geld betteln

ráo shé

饒舌 (饶舌) *ungeprüfter Eintrag*

1. quasseln

3. geschwätzig

2. verquatschen

4. geschwätzig

ráo shù

饒恕 (饶恕) *ungeprüfter Eintrag*

1. frei, sparsam

3. Verzeihung

2. Vergebung

4. verzeihen

tǎo ráo

討饒 (讨饶) *ungeprüfter Eintrag*

jd. flehentlich um Nachsicht und Erbarmen bitten

示 示 示 示 示 示

示											
示											

gào shì

告示 ungeprüfter Eintrag

1. Angabe

2. Ankündigung, Anmeldung

pī shì

批示 ungeprüfter Eintrag

Aktenvermerk, (offizielle) Weisung

qǐng shì

请示 (请示) ungeprüfter Eintrag

um Anweisung ersuchen

shì jǐng

示警 ungeprüfter Eintrag

ein Warnsignal geben, warnen

诉 诉 诉 诉 诉 诉 诉

诉	诉										
诉											
诉											

gào su
 告诉 (告诉) ungeprüfter Eintrag sagen, mitteilen, erzählen

gōng sù
 公诉 (公诉) ungeprüfter Eintrag öffentliche Anklage

kòng sù
 控诉 (控诉) ungeprüfter Eintrag

1. Anklage	3. Rechtsmittel
2. Beschwerde	4. anklagen

qǐ sù
 起诉 (起诉) ungeprüfter Eintrag anklagen, Anklage erheben, Klage einreichen, prozessieren, verklagen

壁											
壁											

gē bì
 戈壁 ungeprüfter Eintrag Gobi

jué bì
 绝壁 (绝壁) ungeprüfter Eintrag Abgrund

割										
割										

gē chú

割除 *ungeprüfter
Eintrag*

herausschneiden, abschneiden

gē shě

割捨 (割舍) *ungeprüfter
Eintrag*

aufgeben, sich lösen

shōu gē

收割 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Mahd

2. mähen

yān gē

阉割 (阉割) *ungeprüfter
Eintrag*

Kastration

除除除除除除除除除除
除除

除											
除											

jiě chú
解除 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beseitigung
2. auflösen, lösen
3. entfernen, beseitigen

4. entheben
5. Aufhebung

jiè chú
戒除 *ungeprüfter Eintrag*

enthalten

kāi chú
开除 (开除) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausschluss

2. ausweisen, ausschließen

miǎn chú
免除 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befreiung
2. Entlastung
3. Erlassung
4. Freistellung
5. Remission

6. erlassen (von Schulden, Pflichten, Aufgaben)
7. ersparen
8. vorbeugen, verhindern, vermeiden, verhüten

歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌
 歌 歌 歌 歌 歌 歌

歌											
歌											

gē jù
 歌劇 (歌劇)

Oper

gē qǔ
 歌曲 ungeprüfter Eintrag

Lied

gē shǒu
 歌手 ungeprüfter Eintrag

1. Gesang

2. Sänger , Sängerin

gē xīng
 歌星 ungeprüfter Eintrag

Popstar

曲											
曲											

kūn qǔ

昆曲 (昆曲) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kun-Oper

2. Kunqu

pǔ qǔ

谱曲 (谱曲) *ungeprüfter Eintrag*

1. komponieren

2. texten, Wörter zur Musik finden

qū chǐ

曲尺 *ungeprüfter Eintrag*

Zimmermannswinkel, Winkel (Werkzeug)

qū jiě

曲解 *ungeprüfter Eintrag*

1. verdreht

7. Verzeichnung

2. verzerrt

8. verbohrt

3. Bitversatz

9. verdrehen

4. Perversion

10. verzerren

5. Verfälschung

11. krumm

6. Verkrümmung

捨	舍										
捨											
舍											

gē shě

割捨 (割舍) ungeprüfter
Eintrag

aufgeben, sich lösen

qǔ shě

取捨 (取舍) ungeprüfter
Eintrag

akzeptieren oder ablehnen, seine Wahl treffen

shě

捨 (舍) ungeprüfter
Eintrag

1. Behausung

3. Wohnsitz

2. aufgeben

shě mìng

捨命 (舍命) ungeprüfter
Eintrag

sein Leben einsetzen

星 星 星 星 星 星 星 星 星 星

星										
星										

gē xīng
歌星 *ungeprüfter Eintrag* Popstar

héng xīng
恒星 (恒星) Fixstern, Stern

jīn xīng
金星 *ungeprüfter Eintrag* Venus (planet)

jiù xīng
救星 *ungeprüfter Eintrag* Retter

咯											
咯											

gē zhī
咯吱 *ungeprüfter Eintrag* knarren, ächzen

luò
咯 *ungeprüfter Eintrag* 1. argumentieren, behaupten 3. husten, Husten
2. erörtern, Debatte

luò xuè
咯血 *ungeprüfter Eintrag* Blut spucken bzw. aushusten

吱											
吱											

鴿	鴿										
鴿											
鴿											

gē zi
鴿子 (鴿子) Taube

隔											
隔											

gé
隔 *ungeprüfter Eintrag*

1. abstellen, abschneiden
2. aufteilen, spalten

3. trennen, ausscheiden

gé hé
隔阂 (隔阂) *ungeprüfter Eintrag*

Entfremdung, Barriere

gé jué
隔絕 (隔絕) *ungeprüfter Eintrag*

1. Absonderung
2. Isolation

3. absperren, isolieren

gé lí
隔離 (隔離) *ungeprüfter Eintrag*

1. isolieren, vereinzeln
2. trennen, ausscheiden
3. Abgeschlossenheit
4. Absperrung
5. Abtrennung
6. Isolation

7. Klausur
8. Quarantäne
9. Separation
10. Sequestration
11. absperren
12. abgegrenzt

閱	閱										
閱											
閱											

絕	絕										
絕											
絕											

jù jué
 拒絕 (拒绝) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aberkennung
2. Abfuhr
3. Bestreitung
4. Negation
5. Nichtanerkennung
6. Quark
7. Trotz
8. Weigerung
9. missbilligen
10. rauswerfen
11. trotzen
12. versagen
13. verschließen
14. verschmähen
15. verwerfen
16. weigern
17. zurückweisen
18. abschlägich

jué bì
 絕壁 (绝壁) *ungeprüfter Eintrag*

Abgrund

jué duì
 絕對 (绝对) *ungeprüfter Eintrag*

absolut

jué jì
 絕跡 (绝迹) *ungeprüfter Eintrag*

1. ausgerottet sein
2. aussterben, verschwinden

格 格 格 格 格 格 格 格 格
格 格

格											
格											

gé lǜ
格律 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|--------------|
| 1. Takt | 4. Taktgeber |
| 2. Takterzeugung | 5. metrisch |
| 3. Taktfrequenz | |

gé wài
格外 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------|-----------|
| 1. besonders | 2. extrem |
|--------------|-----------|

guī gé
规格 (规格) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|------------------------|
| 1. Spezifikation | 2. Maßstab, Normierung |
|------------------|------------------------|

hé gé
合格 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---------------------|
| 1. qualifiziert, normgerecht, der Norm/dem Standard | entsprechend |
| | 2. qualitätsgerecht |

律										
律										

guī lǜ

規律 (规律) ungeprüfter Eintrag

1. Gesetz, Naturgesetz
2. Gesetzmäßigkeit,

Regelmäßigkeit

3. gesetzmäßig, regelmäßig

jié lǜ

節律 (节律) ungeprüfter Eintrag

Satzrhythmus

lǜ shī

律師 (律师) ungeprüfter Eintrag

Rechtsanwalt, Rechtsanwältin

lǜ shī

律詩 (律诗) ungeprüfter Eintrag

Reim

蛤										
蛤										

gé lí

蛤蜊 ungeprüfter Eintrag

Venusmuschel

há ma

蛤蟆 ungeprüfter Eintrag

1. Frosch

2. Kröte

蚧											
蚧											



離	离									
離										
离										

gé lí

隔離 (隔离) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| 1. isolieren, vereinzeln | 7. Klausur |
| 2. trennen, ausscheiden | 8. Quarantäne |
| 3. Abgeschiedenheit | 9. Separation |
| 4. Absperrung | 10. Sequestration |
| 5. Abtrennung | 11. absperren |
| 6. Isolation | 12. abgegrenzt |

jù lí

距離 (距离) ungeprüfter Eintrag

Entfernung, Abstand

lí bié

離別 (离别) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Trennung, Abschied | verabschieden, Abschied nehmen |
| 2. sich trennen, sich | |

lí hūn

離婚 (离婚) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Scheidung | 3. sich scheiden lassen |
| 2. die Ehe miteinander beenden | |



命											
命											

gé mìng
 革命 *ungeprüfter Eintrag*

Revolution

jiù mìng
 救命 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hilfe!

2. das Leben retten

mìng lìng
 命令 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Befehl
- 2. Direktive, Befehl
- 3. Imperativ
- 4. Kommando
- 5. Weisung
- 6. auferlegen

- 7. befehlen
- 8. befehligen
- 9. gebieten
- 10. verfügen
- 11. vorschreiben

mìngmíng
 命名 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Benennung
- 2. Nominierung

3. benennen

外 外 外 外 外 外

外										
外										

gé wài
格外 ungeprüfter
Eintrag

1. besonders

2. extrem

hǎi wài
海外

Ausland, Übersee

hào wài
號外 (号外) ungeprüfter
Eintrag

Extraausgabe, Extrablatt

jiāo wài
郊外

1. Außenbezirke, Randgebiet
2. Stadtrandgebiet

3. Vorstadt

职 职 职 职 职 职 职 职
 职 职 职

職	职										
職											
职											

gé zhí
 革職 (革职) *ungeprüfter Eintrag*

Entlassung

jiān zhí
 兼職 (兼职) *ungeprüfter Eintrag*

nebenberuflich, ehrenamtlich, nebenamtlich

jiù zhí
 就職 (就职) *ungeprüfter Eintrag*

Amtsantritt, Amts-, sein Amt antreten

shù zhí
 述職 (述职) *ungeprüfter Eintrag*

einen Bericht über seine Arbeit erstatten

個個個個個個個個
個個

個	个										
個											
个											

gè bié

個別 (个别) ungeprüfter Eintrag

1. besonders, beziehungsweise

4. diskret

2. eigenwillig, individuell

5. separat

3. vereinzeln

gè ge

各個 (各个) ungeprüfter Eintrag

verschiedene, verschiedenartig, einzeln, gesondert

gè rén

個人 (个人) ungeprüfter Eintrag

Einzelperson, Individuum

gè tǐ

個體 (个体) ungeprüfter Eintrag

1. Einzel-

Einzelding

2. Individium, Einzelwesen,

3. individuell

各 各 各 各 各 各 各

各											
各											

gè ge

各個 (各个) ungeprüfter
Eintrag

verschiedene, verschiedenartig, einzeln, gesondert

gè zhǒng

各種 (各种) ungeprüfter
Eintrag

je, allerlei, alle möglichen, allerhand

体体体体体体体体

體	体										
體											
体											

jī tǐ
機體 (机体) *ungeprüfter Eintrag*

Organismus

jí tǐ
集體 (集体) *ungeprüfter Eintrag*

Kollektiv

jù tǐ
具體 (具体) *ungeprüfter Eintrag*

1. konkret, einzeln, genau, detailliert, spezifisch
2. im Zusammenhang mit, in

- Bezug auf, in Verbindung mit
3. speziell, eigen, Spezial-

lì tǐ
立體 (立体) *ungeprüfter Eintrag*

dreidimensional, räumlich

给 给 给 给 给 给 给 给 给 给

给	给									
给										
给										

gěi yǐ
 给以 (给以) *ungeprüfter Eintrag* schenken, geben

jǐ yǎng
 给养 (给养) *ungeprüfter Eintrag* Verpflegung, Proviant

jǐ yǔ
 给予 (给予) *ungeprüfter Eintrag* erteilen (Lizenz)

pèi jǐ
 配给 (配给) *ungeprüfter Eintrag* zuteilen

以 以 以 以 以 以

以										
以										

jiā yǐ
加以 *ungeprüfter*
Eintrag

1. erledigen

2. außerdem

nán yǐ
难以 (难以) *ungeprüfter*
Eintrag

schwer, kaum

suǒ yǐ
所以 *ungeprüfter*
Eintrag

deshalb, also, daher

yǐ biàn
以便 *ungeprüfter*
Eintrag

1. so dass

3. damit

2. um ... zu

跟跟跟跟跟跟跟跟跟
跟跟跟跟跟

跟										
跟										

gēn bān

跟班 *ungeprüfter Eintrag*

1. Begleiter
2. Gefolgschaft

3. Handlanger

gēn qián

跟前 *ungeprüfter Eintrag*

1. vorn

2. Front, Vorderseite

gēn suí

跟隨 (跟隨) *ungeprüfter Eintrag*

1. Einhaltung
2. Nachfolge
3. folgen
4. folgend

5. nachfolgen
6. nahe kommen
7. nahekommen
8. nachfolgend

班班班班班班班班班班
班班

班											
班											

háng bān

航班 *ungeprüfter Eintrag*

Fluglinie

jiā bān

加班

Überstunden machen, Mehrarbeit leisten

jiē bān

接班 *ungeprüfter Eintrag*

gelingen

shàng bān

上班 *ungeprüfter Eintrag*

1. anfangen zu arbeiten
2. zur Arbeit fahren

3. zur Arbeit gehen
4. während der Arbeit, im Dienst sein

莖	莖										
莖											
莖											

gēn jīng

根莖 (根茎) *ungeprüfter Eintrag*

1. Angusskanal, Angussverteiler

3. Wurzelstock

2. Rhizom

前 前 前 前 前 前 前 前 前 前

前											
前											

gēn qián

跟前 *ungeprüfter Eintrag*

1. vorn

2. Front, Vorderseite

kōng qián

空前 *ungeprüfter Eintrag*

1. unglaublich große, in höchstem Maße, wie nie zuvor

2. beispiellos, noch nie dagewesen, nie gekannt, wie nie zuvor

miàn qián

面前 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wandbewurf, Außenschicht

2. vor, vorgelagert

mù qián

目前 *ungeprüfter Eintrag*

1. gegenwärtig, momentan

3. zurzeit

2. jetzt

源											
源											

gēn yuán
根源 *ungeprüfter Eintrag* Herkunft, Quelle, Ursprung

néngyuán
能源 *ungeprüfter Eintrag* Energiequelle, Energie, Energieträger

qǐ yuán
起源 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfangsstadium	4. Wurzelstock
2. Entstehung	5. abstammen
3. Herleitung	

quányuán
泉源 *ungeprüfter Eintrag* Quell

耕										
耕										

gēng

耕 *ungeprüfter Eintrag*

1. fräsen, umfräsen

2. pflügen

gēng dì

耕地 *ungeprüfter Eintrag*

Ackerland, Kulturland, Feldbestellung

gēng yún

耕耘 *ungeprüfter Eintrag*

pflügen und jäten

gēngzhòng

耕種 (耕种) *ungeprüfter Eintrag*

1. anbauen, ausbilden

3. Bewirtschaftung

2. fräsen, umfräsen

羹										
羹										

gēng chí

羹匙 *ungeprüfter Eintrag*

Suppenlöffel, Löffel, Kelle

tiáo gēng

調羹 (调羹) *ungeprüfter Eintrag*

Löffel

yánggēng

羊羹 *ungeprüfter Eintrag*

Yōlkan



更										
更										

gēngdòng

更動 (更动) ungeprüfter Eintrag

modifizieren, abwandeln, verändern

gēng gǎi

更改 ungeprüfter Eintrag

1. abändern, ändern

3. umwandeln

2. modifizieren

gēnghuàn

更換 (更换) ungeprüfter Eintrag

1. austauschen, auswechseln

3. Auswechslung

2. Abwechslung

4. Konversion

gēng yī

更衣 ungeprüfter Eintrag

sich umziehen, die Kleidung wechseln

耩											
耩											

gēng yún

耕耘 ungeprüfter Eintrag

pflügen und jäten

yún chú

耘鋤 (耘鋤) ungeprüfter Eintrag

Jätehacke



正										
正										

gēngzhèng

更正 *ungeprüfter Eintrag*

1. dementiert
2. Bereinigung

3. dementieren

gōngzhèng

公正 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gerechtigkeit
2. Objekt
3. Rechte
4. rächen

5. genau
6. objektiv
7. recht
8. rechtlich

kān zhèng

勘正 *ungeprüfter Eintrag*

etw. Korrektur lesen, untersuchen und Fehler verbessern

xiū zhèng

修正 *ungeprüfter Eintrag*

abrichten (Schleifkörper), Korrektur, berichtigen, korrigieren, revidieren, kompensieren, entzerren

耿										
耿										

gěnggěng

耿耿 *ungeprüfter Eintrag*

loyal, ergeben, strahlen und leuchten

梗											
梗											

gěng sè *ungeprüfter* Infarkt
 梗塞 *Eintrag*

zuò gěng *ungeprüfter* jd. Schwierigkeiten bereiten, jd. in die Quere kommen
 作梗 *Eintrag*

塞											
塞											

sài wài *ungeprüfter* Gebiete nördlich der Großen Mauer
 塞外 *Eintrag*

sè zé *ungeprüfter* oberflächlich arbeiten, ohne Interesse
 塞责 (塞责) *Eintrag*

shuān sè *ungeprüfter* Embolie
 栓塞 *Eintrag*

táng sè *ungeprüfter* 1. <umg> schludern, sich einer Aufgabe oberflächlich entledigen 2. j-n abfertigen, j-n mit etw abspeisen
 搪塞 *Eintrag*

哽											
哽											

gěng yè

哽咽 *ungeprüfter Eintrag*

schluchzen

咽											
咽											

yān hóu

咽喉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kehle

4. Schlund

2. Pass

5. Schlüsselpunkt

3. Rachen

yàn qì

咽氣 (咽气) *ungeprüfter Eintrag*

den letzten Atemzug tun, sein Leben aushauen, sterben

加 加 加 加 加 加

加											
加											

gèng jiā

更加 ungeprüfter Eintrag

1. mehr, weiter
2. sogar mehr

3. größ

jiā bān

加班

Überstunden machen, Mehrarbeit leisten

jiā gōng

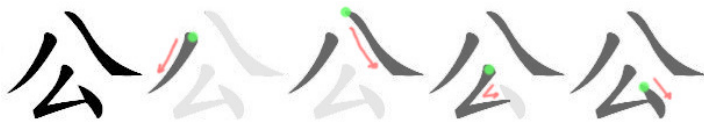
加工 ungeprüfter Eintrag

bearbeiten, verarbeiten

jiā jí

加急 ungeprüfter Eintrag

dringend



公											
公											

gōng

公

- | | |
|-------------------------------------|----------|
| 1. öffentlich, allgemein, staatlich | 3. Fürst |
| 2. männlich, maskulin <bei Tieren> | 4. Gong |

gōng ān

公安

ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------------------|----------------|
| 1. öffentliche Polizei | 3. Polizei |
| 2. öffentliche Sicherheit | 4. polizeilich |

gōng bào

公報 (公报)

ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---|--|
| 1. amtliche Verlautbarung, Kommuniqué, Communiqué | 2. Amtsblatt, Denkschrift, amtliche Mitteilung |
|---|--|

gōng bù

公布

verkünden, öffentlich bekanntmachen



程											
程											

gōngchéng

工程 ungeprüfter Eintrag

1. Gewerk
2. Ingenieurwesen

3. Projekt, Bau, Bauprojekt

guò chéng

過程 (过程) ungeprüfter Eintrag

1. Ablauf
2. Hergang

3. Vorgang

hángchéng

航程 ungeprüfter Eintrag

1. Höhenflug, Schneckengang

2. Seereise

jiān chéng

兼程 ungeprüfter Eintrag

mit doppelter Geschwindigkeit reisen

宮	宮										
宮											
宮											

gōng diàn

宮殿 (宮殿) ungeprüfter Eintrag

1. Palast

2. Schloss

wángōng

王宮 (王宮) ungeprüfter Eintrag

königlichen Palast, Schloss, Königsschloss

yuè gōng

月宮 (月宮) ungeprüfter Eintrag

Mondpalast

殿											
殿											



共											
共											

gōnggòng

公共 ungeprüfter Eintrag

öffentlich

gòng chǔ

共處 (共处) ungeprüfter Eintrag

koexistieren; Koexistenz

gòng jì

共計 (共计) ungeprüfter Eintrag

1. alles in einem; insgesamt

2. (English: sum up to; total up to)

gòngmíng

共鳴 (共鸣) ungeprüfter Eintrag

1. Resonanz

2. Resonanz, Sympathie

3. ertönen

关 关 关 关 关 关 关

關	关										
關											
关											

gōngguān

公關 (公关) *ungeprüfter Eintrag*

1. Öffentlichkeitsarbeit, Pressearbeit

2. Public Relation, PR

guān bì

關閉 (关闭) *ungeprüfter Eintrag*

schließen, abschalten, abstellen

guān huái

關懷 (关怀) *ungeprüfter Eintrag*

Anteilnahme zeigen

guān kǎ

關卡 (关卡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Durchlass

2. Kontrollpunkt, Checkpoint

功功功功功

功										
功										

gōng jì

功績 (功績) ungeprüfter Eintrag

1. Kunststück
2. Verdienst

3. Errungenschaft, Leistung

gōngnéng

功能 ungeprüfter Eintrag

Funktion

gōng xiào

功效 ungeprüfter Eintrag

Effektivität

gōng xūn

功勳 (功勳) ungeprüfter Eintrag

Verdienstorden

攻										
攻										

gōng jī
攻擊 (攻击) *ungeprüfter Eintrag*

1. Angriff, Attacke

2. attackieren, angreifen, einen Angriff starten

gōng kè
攻克 *ungeprüfter Eintrag*

einnehmen, ergreifen, besiegen

gōng shì
攻勢 (攻势) *ungeprüfter Eintrag*

Offensive

jìn gōng
進攻 (进攻) *ungeprüfter Eintrag*

1. angreifen, attackieren, herfallen über

2. Angriff, Offensive, Attacke, Einfall

恭										
恭										

gōng jìng
恭敬 *ungeprüfter Eintrag*

1. ehrerbietig
 2. rücksichtsvoll

3. respektvoll

gōngshùn
恭順 (恭顺) *ungeprüfter Eintrag*

1. Folgsamkeit
 2. demütig

3. ehrerbietig
 4. unterwürfig

敬											
敬											

jìng ài
敬愛 (敬爱) *ungeprüfter Eintrag*

verehren und lieben

jìng jiǔ
敬酒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Prost sagen, auf jemandes Wohl trinken
2. Toast aussprechen, Trinkspruch

- ausprechen
3. Toast, Trinkspruch

jìng lǐ
敬禮 (敬礼) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrerbietung

2. Salut schießen, Ehrensalue

jìng pèi
敬佩 *ungeprüfter Eintrag*

achten, bewundern



具											
具											

gōng jù
工具 ungeprüfter Eintrag

Instrument, Werkzeug (Wzg.), Gerät (Ger), Rüstzeug, Zeug, Arbeitseisen, Arbeitszeug, Betriebsmittel, Geschirr, Organ, Utensilien

jù bèi
具備 (具备) ungeprüfter Eintrag

haben, habe

jù tǐ
具體 (具体) ungeprüfter Eintrag

1. konkret, einzeln, genau, detailliert, spezifisch
2. im Zusammenhang mit, in
3. speziell, eigen, Spezial-
Bezug auf, in Verbindung mit

jù yǒu
具有 ungeprüfter Eintrag

haben, besitzen

开 开 开 开

開	开										
開											
开											

gōng kāi

公開 (公开) ungeprüfter Eintrag

öffentlich, offen, offenkundig

kāi

開 (开) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. (ab)fahren | Rechnung, Rezept) |
| 2. (Party) veranstalten, stattfinden | 4. öffnen, losfahren, starten |
| 3. ausfertigen, ausstellen (Scheck, | 5. Kai |

kāi bá

開拔 (开拔) ungeprüfter Eintrag

in Bewegung setzen, losmarschieren

kāi bàn

開辦 (开办) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---|--------------------|
| 1. eröffnen, gründen, errichten, beginnen | 2. geöffnet, offen |
|---|--------------------|

科科科科科科科科科科科

科											
科											

gōng kē

工科 ungeprüfter
Eintrag

Ingenieurwesen

kē

科 ungeprüfter
Eintrag

Abteilung, Wissenschaft

kē jì

科技

1. Wissenschaft und Technik;
Naturwissenschaft und Technik

2. wissenschaftlich,
wissenschaftlich-technisch

kē mù

科目 ungeprüfter
Eintrag

Kostenstelle; Fachgebiet

克 克 克 克 克 克 克 克

克											
克											

gōng kè
攻克 *ungeprüfter Eintrag*

einnehmen, ergreifen, besiegen

kè
克 *ungeprüfter Eintrag*

Gramm

kè fú
克服 *ungeprüfter Eintrag*

1. aushalten, ertragen
2. meist
3. sich abfinden mit
4. verarbeitet
5. Behebung
6. Bekämpfung

7. Bewältigung
8. überwinden
9. meistern
10. schlagen
11. verarbeiten

kè zhì
克制 *ungeprüfter Eintrag*

1. beherrscht
2. Beschränkung, Hemmnis
3. Einhalt
4. Enthaltung
5. Hemmung
6. Zurückhaltung
7. beherrschen

8. unterdrücken
9. zähmen
10. zügeln
11. zurückhalten
12. abstinent
13. mäßig

款											
款											

gōngkuǎn

公款 *ungeprüfter Eintrag*

1. öffentliche Gelder

2. öffentliche Mittel (Geldmittel)

huì kuǎn

匯款 (匯款) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bargeldeinzahlung

2. einzahlen

jiè kuǎn

借款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anleihe

3. Kreditaufnahme

2. Darlehen

4. Geld leihen

juān kuǎn

捐款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldspende, Geldspenden

3. Geld spenden

2. Spendengeld, Spendengelder

路路路路路路路路路路
路路路路路路路路路路

路											
路											

gōng lù

公路 ungeprüfter Eintrag

Fernstraße, Straße

lù chéng

路程 ungeprüfter Eintrag

1. Bahnstrecke, Wegstrecke

2. Weg, Strecke, Fahrt, Reise

lù kǒu

路口 ungeprüfter Eintrag

1. Anfang einer Straße

4. Kreuzung

2. Anfang eines Weges

5. Straßenkreuzung, Wegkreuzung

3. Durchschnitt, Schnittfläche

lù miàn

路面 ungeprüfter Eintrag

1. Straßenbelag

2. Straßenoberfläche

民 民 民 民 民 民

民										
民										

gōng mǐn

公民

Bürger

guó mǐn

國民 (国民) ungeprüfter
Eintrag

1. national, Inland...

3. Volk

2. Staatsbürger

4. bürgerlich

jū mǐn

居民 ungeprüfter
Eintrag

Einwohner, Bewohner, der Mann auf der Straße, Bevölkerung

lí mǐn

黎民 ungeprüfter
Eintrag

die einfachen Leute

能 能 能 能 能 能 能 能 能 能
能 能

能											
能											

gōngnéng

功能 ungeprüfter
Eintrag

Funktion

jì néng

技能 ungeprüfter
Eintrag

Geschicklichkeit, Fertigkeit

néng gàn

能干 (能干) ungeprüfter
Eintrag

1. fähig
2. kompetent

3. tüchtig

néng gòu

能够 (能够)

1. können

2. im Stande sein



平											
平											

gōng píng

公平 *ungeprüfter Eintrag*

gerecht, fair

hé píng

和平 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frieden (poet: Friede)

2. friedlich

píng cháng

平常 *ungeprüfter Eintrag*

1. Alltag

2. normalerweise, üblich, gewöhnlich

píng chuān

平川 *ungeprüfter Eintrag*

flaches, ebenes Land

婆											
婆											

gōng pó

公婆 ungeprüfter
Eintrag

Schwiegereltern (der Frau)

lǎo pó

老婆 ungeprüfter
Eintrag

1. Gattin

2. Partnerin

pó suō

婆娑 ungeprüfter
Eintrag

flott wirbelnder, anmutige Tanzdrehungen

wài pó

外婆 ungeprüfter
Eintrag

Großmutter mütterlicherseits

僕 仆											
僕											
仆											

gōng pú

公僕 (公仆) ungeprüfter
Eintrag

Staatsdiener

pú rén

僕人 (仆人) ungeprüfter
Eintrag

1. Dienstbote

2. Knecht

頃	頃									
頃										
頃										

gōng qǐng

公頃 (公顷) *ungeprüfter Eintrag*

Hektar

qǐng kè

頃刻 (顷刻) *ungeprüfter Eintrag*

in einem Augenblick, kurz danach

认 认 认 认 认

認	認									
認										
認										

gōng rèn

公認 (公认) *ungeprüfter Eintrag*

allgemein anerkennen; unumstritten, anerkannt, anerkannter Maßen, unbestritten

què rèn

確認 (确认) *ungeprüfter Eintrag*

bestätigen

rèn

認 (认) *ungeprüfter Eintrag*

wiedererkennen

rèn cuò

認錯 (认错) *ungeprüfter Eintrag*

Fehler eingestehen

審		审									
審											
审											

gōng shěn

公審 (公审) *ungeprüfter Eintrag*

öffentlicher Prozeß

píng shěn

評審 (评审) *ungeprüfter Eintrag*

1. Review
2. (ein Buch) besprechen

3. beurteilen

shěn chá

審查 (审查) *ungeprüfter Eintrag*

1. Inspektion
2. Prüfung, Erkundigung
3. abchecken

4. erforschen, nachforschen
5. prüfen, begutachten
6. untersuchen

shěn chǔ

審處 (审处) *ungeprüfter Eintrag*

jd. verhören und verurteilen, etw. überprüfen und eine Entscheidung treffen

勢	势										
勢											
势											

gōng shì

攻勢 (攻势) *ungeprüfter Eintrag*

Offensive

jià shì

架勢 (架势) *ungeprüfter Eintrag*

1. <geh> Lage, Positur

2. <umg> Getue, Gehabe

qì shì

氣勢 (气势) *ungeprüfter Eintrag*

1. Imposanz

3. Wucht

2. Schwung

qū shì

趨勢 (趋势) *ungeprüfter Eintrag*

1. Mode

3. Trend

2. Tendenz

顺 顺 顺 顺 顺 顺 顺 顺 顺 顺

順	順										
順											
顺											

gōngshùn

恭順 (恭顺) *ungeprüfter Eintrag*

1. Folgsamkeit
2. demütig

3. ehrerbietig
4. unterwürfig

shùn biàn

順便 (顺便) *ungeprüfter Eintrag*

1. bequem, füglich

2. nebensächlich

shùn fēng

順風 (顺风) *ungeprüfter Eintrag*

1. mit dem Wind

2. Rückenwind

shùn lì

順利 (顺利) *ungeprüfter Eintrag*

1. glatt
2. reibungslos, problemlos, zügig

3. ruhig, weich
4. ungestört

司 司 司 司 司 司

司											
司											

gōng sī

公司 *ungeprüfter Eintrag*

1. Firma, Gesellschaft

2. Unternehmen

shàng sī

上司 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boss

3. Superintendent

2. Chef

4. Vorgesetzte

sī fǎ

司法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Justiz, Rechtswesen

2. Rechtsprechung

sī jī

司機 (司机) *ungeprüfter Eintrag*

(Berufs-)Fahrer, Chauffeur

務	务										
務											
务											

gōng wù

公務 (公務) *ungeprüfter Eintrag*

Dienst..., öffentlicher Dienst; in offiziellem Auftrag

jiā wù

家務 (家务) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Familienangelegenheiten
- 2. Haushalt
- 3. Hausarbeit, häusliche Pflichten

jiào wù

教務 (教务) *ungeprüfter Eintrag*

Ausbildungsadministration

shì wù

事務 (事务) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. arbeiten, funktionieren
- 2. Angelegenheit
- 3. Transaktion

效 效 效 效 效 效 效 效 效
 效 效

效											
效											

gōng xiào
 功效 *ungeprüfter Eintrag*

Effektivität

liáo xiào
 療效 (疗效) *ungeprüfter Eintrag*

Heilwirkung; therapeutische Wirkung

shēng xiào
 生效 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|----------------|
| 1. Gültigkeit, gültig ab | 5. wirken |
| 2. funktionieren | 6. legitimiert |
| 3. gelten | 7. realisiert |
| 4. in Kraft treten | |

sù xiào
 速效 *ungeprüfter Eintrag*

drastisch

勛	勛										
勛											
勛											

gōng xūn

功勛 (功勳) *ungeprüfter Eintrag*

Verdienstorden

用 用 用 用 用 用

用											
用											

gōngyòng

公用 *ungeprüfter Eintrag*

öffentlich, allgemein

gù yòng

僱用 (雇用) *ungeprüfter Eintrag*

1. eingestellt

4. Okkupation

2. Beschäftigung

5. angestellt

3. Entgelt

6. einstellen

lì yòng

利用 *ungeprüfter Eintrag*

benutzen, nutzen

lù yòng

錄用 (录用) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beschäftigung

2. jn. einstellen, jn. beschäftigen

有 有 有 有 有 有 有

有											
有											

gōng yǒu
公有 *ungeprüfter Eintrag*

volkseigen

gù yǒu
固有 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eigen...

2. intrinsisch, immanent, innewohnend, inhärent, ureigen

guó yǒu
國有 (国有) *ungeprüfter Eintrag*

1. öffentlich, allgemein
2. nationalitätsbezogen

3. staatlich

hán yǒu
含有 *ungeprüfter Eintrag*

beinhalten, umfassen, enthalten

寓											
寓											

gōng yù

公寓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Appartement, Appartementhaus
2. Eigentumswohnung
3. Fremdenheim

4. Mehrfamilienhaus (MFH)
5. Mietshaus

yù suǒ

寓所 *ungeprüfter Eintrag*

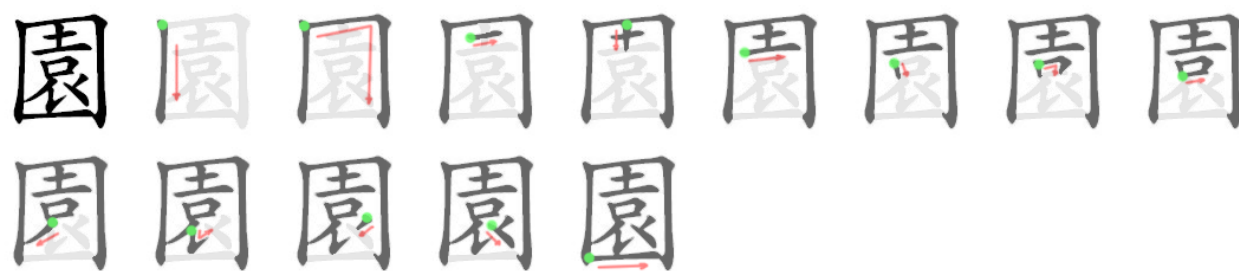
Wohnsitz, Unterkunft, Wohnung, Whg.

yù yán

寓言 *ungeprüfter Eintrag*

1. Allegorie

2. Fabel



園	园										
園											
园											

gōngyuán

公園 (公园)

(öffentlicher) Park

huā yuán

花園 (花园)

Garten

lè yuán

樂園 (乐园) ungeprüfter Eintrag

1. Märchenland
2. Paradies

3. paradiesisch

xiào yuán

校園 (校园) ungeprüfter Eintrag

Campus, Unigelände

債		債									
債											
債											

gōng zhài

公債 (公債) *ungeprüfter Eintrag*

Staatsanleihe

jiè zhài

借債 (借債) *ungeprüfter Eintrag*

1. schulden, schuldig sein

2. Geld leihen

nèi zhài

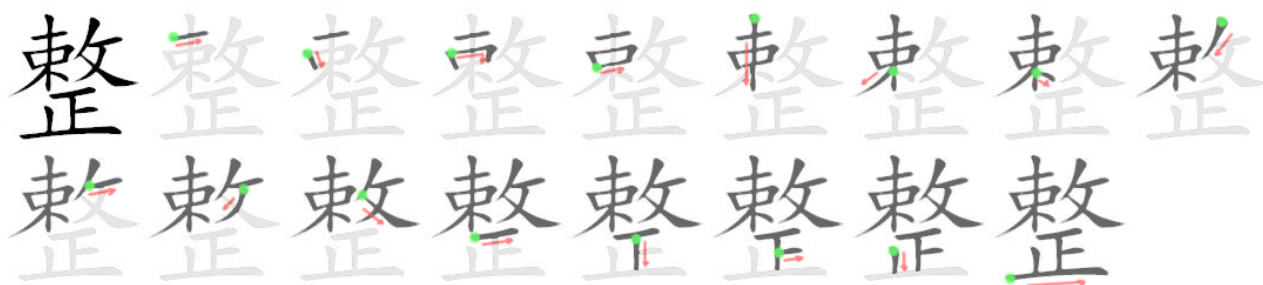
內債 (内債) *ungeprüfter Eintrag*

interne Schuld, Inlandsschuld

wài zhài

外債 (外債) *ungeprüfter Eintrag*

Auslandsschulden



整											
整											

gōngzhěng

工整 *ungeprüfter Eintrag*

schmuck

píngzhěng

平整 *ungeprüfter Eintrag*

einebnen, abflachen, ebnen

qízhěng

齊整 (齐整) *ungeprüfter Eintrag*

uniform, ordentlich und sauber

zhěngfēng

整風 (整风) *ungeprüfter Eintrag*

den Arbeitsstil berichtigen od. verbessern

汞										
汞										

gǒng

汞

Quecksilber (Element 80, Hg)

鞏	巩									
鞏										
巩										

gǒng gù

鞏固 (巩固) ungeprüfter
Eintrag

1. Festigung, Konsolidierung, etw.
festigen, etw. konsolidieren

2. gefestigt

固											
固											

gù
 固 *ungeprüfter Eintrag* fest, hart

gù dìng
 固定 *ungeprüfter Eintrag* Befestigung, befestigen, fixieren, anheften, anschlagen

gù rán
 固然 *ungeprüfter Eintrag* 1. anerkanntermaßen, eingestandenermaßen 2. natürlich, ohne Zweifel

gù yǒu
 固有 *ungeprüfter Eintrag* 1. Eigen... 2. intrinsisch, immanent, innewohnend, inhärent, ureigen

計 計 計 計 計 計 計 計 計 計

計	計									
計										
計										

gòng jì

共計 (共計) ungeprüfter Eintrag

1. alles in einem; insgesamt

2. (English: sum up to; total up to)

huó jì

活計 (活计) ungeprüfter Eintrag

Handarbeit

huǒ jì

伙計 (伙计) ungeprüfter Eintrag

1. Gehilfe

2. Komplementär, Gesellschafter

jì cè

計策 (计策) ungeprüfter Eintrag

List

鳴	鳴									
鳴										
鳴										

gòngmíng

共鳴 (共鸣) ungeprüfter Eintrag

1. Resonanz

3. ertönen

2. Resonanz, Sympathie

hōngmíng

轟鳴 (轰鸣) ungeprüfter Eintrag

dröhnen, donnern

míng xiè

鳴謝 (鸣谢) ungeprüfter Eintrag

formaler Dank

貢 貢 貢 貢 貢 貢 貢 貢 貢
貢 貢

貢	贡									
貢										
贡										

gòng pǐn

貢品 (贡品) ungeprüfter Eintrag

Tribut

gòng xiàn

貢獻 (贡献) ungeprüfter Eintrag

1. Beitrag

3. Leistung

2. beitragen, beisteuern

4. hingeben, widmen



品											
品											

jiǎng pǐn

獎品 (奖品) ungeprüfter Eintrag

1. Auszeichnung
2. Förderpreis

3. Prämierung, Prämie
4. Preis, Belohnung

lǐ pǐn

禮品 (礼品)

Geschenk

pǐn cháng

品嚐 (品尝) ungeprüfter Eintrag

1. abschmecken

2. kosten, probieren

pǐn dé

品德

moralischer Charakter

同 同 同 同 同 同 同

同											
同											

gòng tóng

共同

1. gesamt, Gesamt-

2. gemeinsam

3. zusammen, vereint

4. allgemein

gòng tóng fèn dòu

共同奮鬥 (共同奋斗) ungeprüfter Eintrag

1. zusammen für etw. anstrengen

2. zusammen für etw.kämpfen

hé tóng

合同 ungeprüfter Eintrag

Vertrag

huì tóng

會同 (会同) ungeprüfter Eintrag

1. Auftreten mehrerer Verbände oder Organe

2. gemeinsames Handeln

獻	獻									
獻										
獻										

gòng xiàn

貢獻 (贡献) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beitrag

2. beitragen, beisteuern

3. Leistung

4. hingeben, widmen

juān xiàn

捐獻 (捐献) *ungeprüfter Eintrag*

1. Spende

2. spenden

xiàn cè

獻策 (献策) *ungeprüfter Eintrag*

Ratschläge unterbreiten, Vorschläge machen

xiàn mèi

獻媚 (献媚) *ungeprüfter Eintrag*

schmeicheln, sich bei jd. einschmeicheln

养养养养养养养养养养

養	养										
養											
养											

gòngyǎng

供養 (供养) ungeprüfter Eintrag

jemandem etwas opfen

hán yǎng

涵養 (涵养) ungeprüfter Eintrag

Selbstbeherrschung ; bewahren, erhalten (z. B. Wasserressourcen)

jǐ yǎng

給養 (给养) ungeprüfter Eintrag

Verpflegung, Proviant

jiāngyǎng

將養 (将养) ungeprüfter Eintrag

erholen, wieder gesunden

溝	沟										
溝											
沟											

gōu

溝 (沟) *ungeprüfter Eintrag*

1. einhundertquintillionen

(100.000.000.000.000.000.000.000.000.10³²)

3. Schützengraben

4. Senke

2. Rille

5. flackern, aushöhlen

lǒng gōu

壟溝 (垄沟)

Furche, Ackerfurche

shān gōu

山溝 (山沟) *ungeprüfter Eintrag*

1. (Gebirgs-)Klamm

2. schwerzugängliche Gebirgsgegend

鉤	钩										
鉤											
钩											

gōu chóng

鉤蟲 (钩虫) *ungeprüfter Eintrag*

Hakenwurm

篝											
篝											

gōu huǒ
篝火 *ungeprüfter Eintrag* Lagerfeuer

火 火 火 火 火

火											
火											

huǒ bǎ
火把 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bindeglied 3. Leuchte
2. Fackel 4. Leuchten

huǒ bìng
火並 (火并) *ungeprüfter Eintrag* offener Zusammenstoß zw. mehreren Fraktionen

huǒ chái
火柴 *ungeprüfter Eintrag* Streichholz

huǒ hòu
火候 *ungeprüfter Eintrag* Dauer und Hitzegrad beim Kochen, Heizen, Schmelzen

枸											
枸											

gǒu qǐ

枸杞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chinesische Bocksdorn (lat. Lycium chinense Miller)

2. Chinesische Wolfsbeere (lat. Lycium chinense Miller)

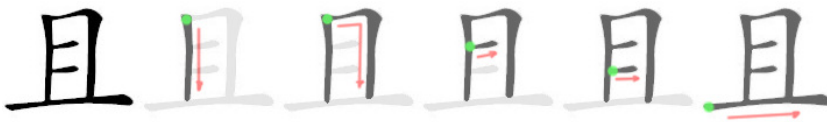
杞											
杞											

苟											
苟											

gǒu qiě

苟且 *ungeprüfter Eintrag*

umstandshalber resignieren, dahintreiben



且											
且											

gū qiě
 姑且 *ungeprüfter Eintrag* aushilfsweise, vorläufig

kuàng qiě
 况且 (况且) *ungeprüfter Eintrag* 1. außerdem 2. außerdem, darüber hinaus

qiě
 且 *ungeprüfter Eintrag* 1. für eine bestimmte Zeit, sogar 3. und
 2. Qie

zàn qiě
 暂且 (暂且) *ungeprüfter Eintrag* aushilfsweise, vorläufig

够 够 够 够 够 够 够 够 够
 够 够 够

够	够									
够										
够										

gòu běn

夠本 (够本) ungeprüfter Eintrag

Break even, soviel verdienen, um die Kosten zu decken

néng gòu

能夠 (能够)

1. können

2. im Stande sein

構	构										
構											
构											

gòu chéng

構成 (构成) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Gestalt, Ausbildung | einsetzen, erzeugen, gestalten |
| 2. beruhigen, abfassen | 4. vervollständigen, packen |
| 3. bilden, formen, abfassen, | 5. gestaltet |

gòu sī

構思 (构思) ungeprüfter Eintrag

Konzept

gòu xiǎng

構想 (构想) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------------|--------------------------------------|
| 1. Konzept, Idee | 2. ausdenken, konzipieren, begreifen |
|------------------|--------------------------------------|

jié gòu

結構 (结构) ungeprüfter Eintrag

Anordnung, Aufbau, Bauweise, Bauwerk, Konfiguration, Konzept

勾											
勾											

gòu dāng

勾當 (勾当) ungeprüfter Eintrag

schmutzige, unredliche Tätigkeit

購	购										
購											
购											

gòu mǎi

購買 (购买) *ungeprüfter Eintrag*

kaufen, anschaffen

shōu gòu

收購 (收购) *ungeprüfter Eintrag*

1. akquirieren
2. ankaufen

3. aufkaufen

yóu gòu

郵購 (邮购) *ungeprüfter Eintrag*

Versandhandel

买 买 买 买 买 买 买

買	买										
買											
买											

mǎi mài

買賣 (买卖) *ungeprüfter Eintrag*

1. Deal, Transaktion

3. Geschäft, Handel

2. Einkauf-, Verkaufkaufgeschäft

4. kaufen und verkaufen

shōu mǎi

收買 (收买) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kauf

2. bestechen

shú mǎi

贖買 (赎买) *ungeprüfter Eintrag*

aufkaufen



思										
思										

gòu sī
 構思 (构思) *ungeprüfter Eintrag*

Konzept

shēn sī
 深思 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abwägen, erwägen
- 2. ansehen, berücksichtigen
- 3. Tiefsinn

sī cǔn
 思忖 *ungeprüfter Eintrag*

abwägen, erwägen, durchdenken

sī kǎo
 思考 *ungeprüfter Eintrag*

nachdenken, überlegen

辜											
辜											

gū
辜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schuld, Sünde
2. Untat, Verbrechen

3. Gu

gū fù
辜負 (辜負) *ungeprüfter Eintrag*

1. herablassen, niederlassen
2. etw. nicht rechtfertigen

3. sich einer Sache als unwürdig erweisen

孤											
孤											

gū ào
孤傲 *ungeprüfter Eintrag*

exklusiv

gū dān
孤單 (孤单) *ungeprüfter Eintrag*

1. einsam

2. Einsamkeit

gū dú
孤獨 (孤独) *ungeprüfter Eintrag*

einsam

傲											
傲											

jiāo ào

驕傲 (骄傲)

1. stolz, arrogant

2. Stolz

負 負 負 負 負 負 負 負 負 負

負	負										
負											
負											

gū fù
辜負 (辜負) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. herablassen, niederlassen
- 2. etw. nicht rechtfertigen
- 3. sich einer Sache als unwürdig erweisen

qī fù
欺負 (欺負) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. jmd provozieren, reizen, necken
- 2. jmd schikanieren, tyrannisieren,
- 3. mit jmd umspringen

shèng fù
勝負 (胜负) *ungeprüfter Eintrag*

Erfolg oder Mißerfolg, Sieg oder Niederlage

zì fù
自負 (自負) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verantwortlich, beantwortbar
- 2. Anmaßung
- 3. Durchsetzungskraft
- 4. Durchsetzungsvermögen
- 5. Einbildung
- 6. Geltungsbedürfnis
- 7. Selbstgefälligkeit
- 8. Unbescheidenheit
- 9. angeberisch
- 10. überheblich
- 11. stolz

沽										
沽										

gū míng diào yù
 沽名釣譽 (沽名釣譽) *ungeprüfter Eintrag* Namen und Ruhm durch Betrug erlangen

名 名 名 名 名 名 名

名										
名										

míng
 名 *ungeprüfter Eintrag*

1. ZEW für Personen	5. Vorname
2. Ruhm, Ruf (guter)	6. ausdrücken, beschreiben
3. Benennung, Bezeichnung	7. berühmt, bekannt, angesehen
4. Name	

míngchēng
 名稱 (名称) *ungeprüfter Eintrag*

1. Benennung	2. Bezeichnung; (z.B. Bezeichnung der Erfindung)
--------------	--

míng dān
 名單 (名单) Namensliste

míng é
 名額 (名额) *ungeprüfter Eintrag* (Personen-)Höchstzahl; maximale Platzzahl; Zulassungsquote

釣	釣										
釣											
釣											

譽	譽										
譽											
譽											

míng yù

名譽 (名譽) *ungeprüfter Eintrag*

1. Klang

2. Reputation

3. Ruhm, Ehre, Ansehen

4. ehrenamtlich

róng yù

榮譽 (榮譽) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehre, Ruhm, Ehrung

2. geehrt, ehrenvoll

shēng yù

聲譽 (聲譽) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ansehen

2. guter Name

3. guter Ruf

4. Leumund

xìn yù

信譽 (信譽) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrenhaftigkeit

2. Glaubhaftigkeit

3. Kreditwürdigkeit

4. Ruf, Prestige, Reputation, Ansehen, guter Name

5. Vertrauenswürdigkeit

估											
估											

gū mo
估摸 *ungeprüfter Eintrag* meinen, vermuten, schätzen

píng gū
評估 (评估) *ungeprüfter Eintrag* 1. Bewertung, Einschätzung, Evaluierung 2. bewerten, einschätzen, evaluieren

摸											
摸											

yuē mō
約摸 (约摸) *ungeprüfter Eintrag* grübeln

zhuō mó
捉摸 *ungeprüfter Eintrag* begreifen, erfassen

姑										
姑										

gū qiě
姑且 *ungeprüfter* Eintrag aushilfsweise, vorläufig

gūn ang
姑娘 *ungeprüfter* Eintrag Mädchen, Fräulein

ní gū
尼姑 *ungeprüfter* Eintrag Nonne, buddistische Nonne

鼓										
鼓										

gǔ chuī
鼓吹 propagieren

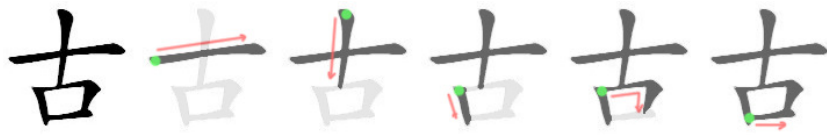
gǔ lì
鼓勵 (鼓励) *ungeprüfter* Eintrag motivieren, fördern, beitragen, herbeiführen

gǔ wǔ
鼓舞 *ungeprüfter* Eintrag
1. Ermutigung, Ansporn, Begeisterung, Aufmunterung
2. ermutigen, begeistern, aufmuntern. anspornen, anfeuern

gǔ zhǎng
鼓掌 *ungeprüfter* Eintrag Beifall klatschen

吹 吹 吹 吹 吹 吹 吹 吹

吹											
吹											



古											
古											

gǔ dài
古代 *ungeprüfter Eintrag*

1. Altertum, Antike

2. in alten Zeiten, im Altertum

gǔ diǎn
古典 *ungeprüfter Eintrag*

klassisch

gǔ guài
古怪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Exzentrizität
2. Merkwürdigkeit
3. Spleen
4. abartig
5. blöd

6. exzentrisch
7. originell
8. skurril
9. wunderbarlich

gǔ lǎo
古老 *ungeprüfter Eintrag*

alt, ural

怪 怪 怪 怪 怪 怪 怪 怪 怪

怪										
怪										

guài
怪 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Monster, Dämon, finsternen Geschöpfe
- 2. jmd. die Schuld geben, jdm. etw.
- vorwerfen
- 3. merkwürdig, seltsam, sonderbar, komisch, kurios, wunderbar

guài pǐ
怪癖 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Exzentrizität
- 2. Marotte

nán guài
難怪 (难怪) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. nicht verwunderlich, kein Wunder
- 2. verzeihlich, entschuldbar

yāo guài
妖怪 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dämon, finsternes Geschöpf
- 2. Missgeburt, Monster,
- Ungeheuer
- 3. Yōkai (jap. Ausdruck)

蛊	蛊									
蛊										
蛊										

gǔ huò
蛊惑 (蛊惑) *ungeprüfter Eintrag*

- bezirzen, becirren

惑											
惑											

kùn huò
困惑 *ungeprüfter Eintrag*

verwirrt, verwundert, durcheinander

mí huò
迷惑 *ungeprüfter Eintrag*

verwirren, irritieren; trügerisch, verführerisch

yòu huò
诱惑 (诱惑) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Fallstrick | 6. verführen, verleiten, verlocken, jemd. in Versuchung führen |
| 2. Reiz | 7. verwirrt sein |
| 3. Verlockung, Verführung | 8. verzaubern |
| 4. locken | |
| 5. reizen | |

滑											
滑											

gǔ jī
滑稽 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|----------------------|
| 1. Blödheit | 4. lächerlich |
| 2. Heiterkeit | 5. situationskomisch |
| 3. Posse | 6. skurril |

guāng huá
光滑 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------|-------------|
| 1. Glätte | 3. schlicht |
| 2. glatt | |

huá bīng
滑冰 *ungeprüfter Eintrag*

Eislaufen, Schlittschuhlaufen

huá liú
滑溜 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|-------------------------|
| 1. Schleimigkeit | 2. gerissen, schlüpfrig |
|------------------|-------------------------|

稽											
稽											

老 老 老 老 老 老 老

老										
老										

gǔ lǎo
古老 *ungeprüfter Eintrag*

alt, uralt

lǎo
老 *ungeprüfter Eintrag*

1. Höfliche Anrede für einen alten Bekannten.
2. alt, sehr, immer, erfahren

3. Lao
4. Radikal Nr. 125 = alt, betagt, veraltet, überholt, hart, dunkelfarbig

lǎo bǎn
老闆 (老板) *ungeprüfter Eintrag*

1. Chef, Chefin

2. Boss

lǎo chéng
老成 *ungeprüfter Eintrag*

Laocheng

勵		勵									
勵											
勵											

gǔ lì

鼓勵 (鼓励) *ungeprüfter Eintrag*

motivieren, fördern, beitragen, herbeiführen

jī lì

激勵 (激励) *ungeprüfter Eintrag*

motivieren, fördern, beitragen, herbeiführen

jiǎng lì

獎勵 (奖励) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. Antlitz | 5. Preisverleihung |
| 2. Auszeichnung | 6. Reklame |
| 3. Belohnung, belohnen | 7. Sondervergütung |
| 4. Ermunterung | 8. prämiieren |

miǎn lì

勉勵 (勉励) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. ermutigen, ermuntern | 2. ermutigt, ermuntert |
|-------------------------|------------------------|

股											
股											

gǔ piào
股票 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aktie
- 2. Anleihepapier
- 3. Anteil
- 4. Bestand
- 5. Papiere

pì gu
屁股 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. dickes Ende, großes Fass
- 2. Gesäß, Hintern

yī gǔ jìn ěr
一股勁兒 (一股劲儿) *ungeprüfter Eintrag*

eindringlich, hartnäckig, verbissen

yī gǔ nǎo ěr
一股腦兒 (一股脑儿) *ungeprüfter Eintrag*

in Buasch und Bogen, mitsamt

髓											
髓											

gǔ suǐ

骨髓

Knochenmark

jí suǐ

脊髓 ungeprüfter Eintrag

Rückenmark

nǎo suǐ

脑髓 (脑髓) ungeprüfter Eintrag

Gehirn

suǐ gǔ

髓骨 ungeprüfter Eintrag

Knochenmark, Rückenmark



文											
文											

gǔ wén

古文

Alt-Text-Schule

kè wén

課文 (课文) ungeprüfter Eintrag

1. Lektionstext

2. Unterrichtstext

rén wén

人文 ungeprüfter Eintrag

kulturell

sǎn wén

散文 ungeprüfter Eintrag

1. Komposition

3. Schriftstück

2. Prosa

4. prosaisch

舞											
舞											

gǔ wǔ
鼓舞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ermutigung, Ansporn, Begeisterung, Aufmunterung

2. ermutigen, begeistern, aufmuntern. anspornen, anfeuern

wǔ chǎng
舞場 (舞场) *ungeprüfter Eintrag*

Tanzsaal

wǔ huì
舞會 (舞会) *ungeprüfter Eintrag*

Ball, Tanzball

wǔ tái
舞台 *ungeprüfter Eintrag*

1. Amphitheater
2. Bühne
3. Kampfbahn

4. Vorbühne
5. szenisch

掌										
掌										

gǔ zhǎng

鼓掌 *ungeprüfter Eintrag*

Beifall klatschen

xióngzhǎng

熊掌 *ungeprüfter Eintrag*

Bärentatze

zhǎng duò

掌舵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zwischendeck

2. gelenkt

zhǎngguǎn

掌管 *ungeprüfter Eintrag*

1. beherrschen, kontrollieren

3. verwalten

2. Bedienungselement

箏	箏									
箏										
箏										

gǔ zhēng

古筝 (古筝) *ungeprüfter Eintrag*

Guzheng

故 故 故 故 故 故 故 故 故 故

故											
故											

gù cǐ
 故此 ungeprüfter Eintrag

daher, deswegen

gù xiāng
 故乡 (故乡) ungeprüfter Eintrag

- 1. heimwärts, nach Hause
- 2. Heim

- 3. Heimatland
- 4. Heimatort

gù yì
 故意 ungeprüfter Eintrag

- 1. Vorsatz , mit Absicht

- 2. etw. mit Absicht tun

gù zhàng
 故障 ungeprüfter Eintrag

Defekt, Havarie, Störung

此 此 此 此 此 此 此 此

此											
此											

rú cǐ
如此 ungeprüfter
Eintrag

1. derartig

2. so, auf diese Weise

tè cǐ
特此 ungeprüfter
Eintrag

hierdurch

yīn cǐ
因此

daher, aus diesem Grund

僱	雇										
僱											
雇											

gù gōng

僱工 (雇工) *ungeprüfter Eintrag*

Knecht

gù yòng

僱用 (雇用) *ungeprüfter Eintrag*

1. eingestellt
2. Beschäftigung
3. Entgelt

4. Okkupation
5. angestellt
6. einstellen

gù yuán

僱員 (雇员) *ungeprüfter Eintrag*

1. abhängig Beschäftigter
2. Angestellter
3. Arbeiter

4. Arbeitnehmer
5. Mitarbeiter

jiě gù

解僱 (解雇) *ungeprüfter Eintrag*

entlassen, kündigen

顾 顾 顾 顾 顾 顾 顾 顾 顾
顾 顾

顧	顾										
顧											
顾											

gù jì
顧忌 (顾忌) *ungeprüfter Eintrag*

Skrupel

gù kè
顧客 (顾客) *ungeprüfter Eintrag*

Kunde

gù lù
顧慮 (顾虑) *ungeprüfter Eintrag*

Befürchtung

gù wèn
顧問 (顾问) *ungeprüfter Eintrag*

1. Mentor
2. Ratgeber, Berater

3. Beratung

忌										
忌										

jì dù
忌妒 *ungeprüfter Eintrag* Neid, beneiden

qiè jì
切忌 *ungeprüfter Eintrag* 1. sich vor etwas hüten müssen 2. etwas mit allen Mitteln vermeiden

客 客 客 客 客 客 客 客 客 客

客										
客										

hào kè
好客 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bewirtung 2. Gastfreundschaft 3. gastfreundlich

huì kè
會客 (会客) *ungeprüfter Eintrag* einen Besucher empfangen

kè
客 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gast, fremd 2. Ke

kè chē
客車 (客车) *ungeprüfter Eintrag* 1. Omnibus, Bus 2. Reisezugwagen

慮	慮										
慮											
慮											

gù lǜ
顧慮 (顾虑) *ungeprüfter Eintrag*

Befürchtung

jiāo lǜ
焦慮 (焦虑) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anspannung
2. Besorgnis
3. Betroffenheit
4. Unruhe

5. angestrengt
6. ängstlich, ängstlich, besorgt (um, wegen)
7. nervös

kǎo lǜ
考慮 (考虑) *ungeprüfter Eintrag*

überlegen

sī lǜ
思慮 (思虑) *ungeprüfter Eintrag*

in Erwägung ziehen, eingehend nachdenken



問	问										
問											
问											

gù wèn
顧問 (顾问) *ungeprüfter Eintrag*

1. Mentor
2. Ratgeber, Berater

3. Beratung

guò wèn
過問 (过问) *ungeprüfter Eintrag*

1. eine Anfrage stellen
2. sich um etw. kümmern, sich

nach etwas erundigen, für etw. Sorge tragen

qǐng wèn
請問 (请问)

Darf ich fragen...?

tí wèn
提問 (提问) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfrage, Frage

2. fragen, eine Frage stellen



鄉	乡										
鄉											
乡											

gù xiāng

故鄉 (故乡) ungeprüfter Eintrag

1. heimwärts, nach Hause

3. Heimatland

2. Heim

4. Heimatort

jiā xiāng

家鄉 (家乡) ungeprüfter Eintrag

Heimatort

xiāng

鄉 (乡) ungeprüfter Eintrag

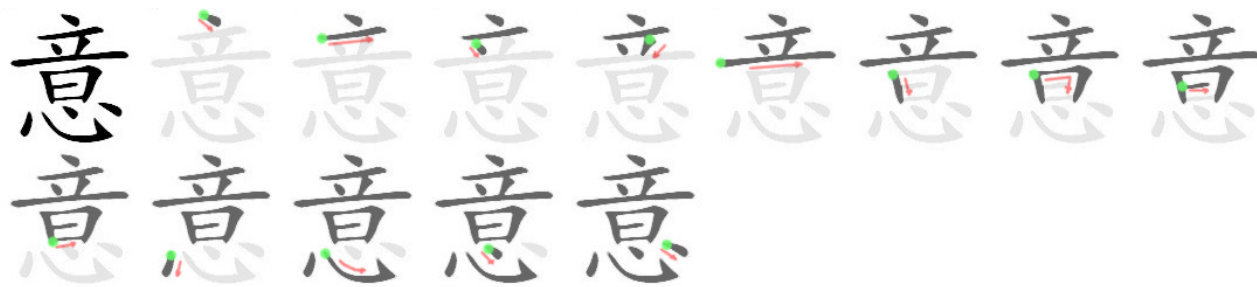
1. Bürgerschaft, Gemeinde

2. Dorf, Heimat, Geburtsort

xiāngchóu

鄉愁 (乡愁) ungeprüfter Eintrag

Heimweh



意										
意										

gù yì
故意 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorsatz , mit Absicht

2. etw. mit Absicht tun

lè yì
樂意 (乐意) *ungeprüfter Eintrag*

1. bereit
2. bereiten

3. bereitwillig
4. günstig

mǎn yì
滿意 (满意) *ungeprüfter Eintrag*

1. zufriedenstellen

2. zufrieden sein (dem Wunsch entsprechend)

mín yì
民意 *ungeprüfter Eintrag*

öffentliche Meinung

障											
障											

gù zhàng
故障 *ungeprüfter Eintrag*

Defekt, Havarie, Störung

niè zhàng
孽障 *ungeprüfter Eintrag*

Buddhawerdung gefährdende Sünden, Frevel

píng zhàng
屏障 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unterstand

2. Schutzwand

zhàng ài
障碍 (障碍) *ungeprüfter Eintrag*

Hindernis, Hinderung

瓜 瓜 瓜 瓜 瓜 瓜

瓜											
瓜											

guā fēn
瓜分 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Stellwand, Abteil
- 2. Untergliederung
- 3. fraktionieren
- 4. zerschlagen

guā gé
瓜葛 *ungeprüfter Eintrag*

Verbindung, Assoziation

huáng guā
黄瓜 (黄瓜) *ungeprüfter Eintrag*

Gurke 〈植〉

wō guā
倭瓜 *ungeprüfter Eintrag*

Kürbis

葛											
葛											

zhū gé
諸葛 (诸葛) *ungeprüfter Eintrag*

Zhuge

寡											
寡											

guǎ fù

寡婦 (寡妇) *ungeprüfter Eintrag*

Witwe

shǒu guǎ

守寡 *ungeprüfter Eintrag*

Witwe bleiben, nach dem Tod des Mannes nicht wieder heiraten

妇 妇 妇 妇 妇 妇 妇

婦 妇											
婦											
妇											

xī er

媳婦 (媳妇) *ungeprüfter Eintrag*

Ehefrau

挂挂挂挂挂挂挂挂挂挂挂

掛	挂									
掛										
挂										

guà hào

掛號 (挂号) ungeprüfter Eintrag

1. Einschreiben

2. sich anmelden

guà shuài

掛帥 (挂帅) ungeprüfter Eintrag

dominieren, Führerschaft beziehen

号 号 号 号 号 号

號	号									
號										
号										

háo kū

號哭 (号哭) ungeprüfter Eintrag

heulen, jammern

háo táo

號啕 (号啕) ungeprüfter Eintrag

laut schreien, klagen

hào chēng

號稱 (号称) ungeprüfter Eintrag

1. so genannt

2. vorgeblich

hào jiǎo

號角 (号角) ungeprüfter Eintrag

Signalhorn

帥	帅									
帥										
帅										

yuánshuài

元帥 (元帅) ungeprüfter Eintrag

Marschall

乖										
乖										

guāi guai

乖乖 ungeprüfter
Eintrag

artig

拐										
拐										

guǎi wān

拐彎 (拐弯) ungeprüfter
Eintrag

1. Abbiegung
2. schwenken

3. um die Ecke biegen

彎	弯										
彎											
弯											

wān lù

彎路 (弯路) *ungeprüfter Eintrag*

Umweg

zhuǎn wān

轉彎 (转弯) *ungeprüfter Eintrag*

1. Wendung

3. drehen, rotieren

2. abbiegen

4. einbiegen

癖											
癖											

guài pǐ

怪癖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Exzentrizität

2. Marotte

pǐ

癖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angewohnheit

2. Liebhaberei

pǐ hào

癖好

1. Hobby

2. Steckenpferd

pǐ xìng

癖性 *ungeprüfter Eintrag*

Neigung

閉	閉										
閉											
閉											

guān bì

關閉 (关闭) ungeprüfter
Eintrag

schließen, abschalten, abstellen

jìn bì

禁閉 (禁闭) ungeprüfter
Eintrag

Arrest, einsperren

棺											
棺											

guān cai

棺材 ungeprüfter
Eintrag

Sarg

材											
材											

qì cái
器材 *ungeprüfter*
Eintrag

Ausrüstung, Material

shēn cái
身材 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Figur

2. Format, Gestalt

sù cái
素材 *ungeprüfter*
Eintrag

Werkstoff

tí cái
題材 (题材) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Angelegenheit, Inhalt eines
Buches

2. Stoff

察											
察											

guān chá

觀察 (观察) ungeprüfter Eintrag

beobachten, etwas in Augenschein nehmen, mustern

jiān chá

監察 (监察) ungeprüfter Eintrag

1. Überwachung

2. überwachen

jiǎn chá

檢察 (检察) ungeprüfter Eintrag

1. inspizieren, beschauen

2. Nachuntersuchung, nachschauen

jǐng chá

警察 ungeprüfter Eintrag

1. Grüne

2. Polizei

3. Polizist

4. polizeilich



官										
官										

guān fāng

官方 ungeprüfter Eintrag

1. Amtsbefugnis
2. Behörde
3. amtlich

4. öffentlich
5. offiziell

guān liáo

官僚 ungeprüfter Eintrag

1. Amtsschimmel
2. Bürokrat

3. Förmlichkeit
4. bürokratisch

guānyuán

官员 (官员) ungeprüfter Eintrag

1. Aufseher
2. Funktionär

3. Offizieller
4. Regierungsbeamte

jiànguān

将官 (将官) ungeprüfter Eintrag

Offizier mit Generalsrang

光 光 光 光 光 光 光

光											
光											

guānguāng

觀光 (观光) ungeprüfter Eintrag

1. Reise

2. Tour

3. Tourismus

4. Tournée

5. reisen

6. touren

guāng

光 ungeprüfter Eintrag

1. Glanz, Ehre, Ruhm

2. Licht

3. alle sein, zu Ende sein

4. bloß, nur, allein

5. glatt, blank, nackt, kahl

6. Guang

guāng cǎi

光彩 ungeprüfter Eintrag

achtbar, ehrbar

guāng gùn er

光棍兒 (光棍儿)

Junggeselle

怀 怀 怀 怀 怀 怀 怀 怀

懷	怀										
懷											
怀											

guān huái

關懷 (关怀) ungeprüfter Eintrag

Anteilnahme zeigen

huái

懷 (怀) ungeprüfter Eintrag

1. schätzen, hegen
2. schwanger werden, ein Kind empfangen

3. gedenken
4. Brust, Busen

huái niàn

懷念 (怀念) ungeprüfter Eintrag

1. gedenken
2. Angedenken

3. sehnen

huái yí

懷疑 (怀疑) ungeprüfter Eintrag

1. misstrauen

2. verdächtigen

卡											
卡											

guān kǎ

關卡 (关卡) ungeprüfter
Eintrag

1. Durchlass

2. Kontrollpunkt, Checkpoint

kǎ chē

卡車 (卡车) ungeprüfter
Eintrag

Lastkraftwagen, LKW, Lastwagen, Lastauto, Laster

kǎ chǐ

卡尺 ungeprüfter
Eintrag

Messschieber, Schieblehre

kǎ piàn

卡片 ungeprüfter
Eintrag1. Karte, Visitenkarte,
Vokabelkarte

2. Zettel

看 看 看 看 看 看 看 看 看
看

看											
看											

guān kàn

觀看 (观看) ungeprüfter Eintrag

1. aufpassen, beobachten
2. sehen

3. siehe
4. zusehen

hǎo kàn

好看

1. gut aussehen

2. schön, hübsch, gut aussehend

kān guǎn

看管 ungeprüfter Eintrag

1. betreut

2. Obhut

kān hù

看護 (看护) ungeprüfter Eintrag

1. Aufbewahrung
2. aufbewahren
3. behüten

4. bewachen
5. bewachend

僚											
僚											

guān liáo

官僚 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Amtsschimmel
- 2. Bürokrat

- 3. Förmlichkeit
- 4. bürokratisch

切 切 切 切 切

切											
切											

guān qiè

關切 (关切) *ungeprüfter Eintrag*

1. betroffen

2. Anteilnahme

jí qiè

急切 *ungeprüfter Eintrag*

erwartungsvoll

kěn qiè

懇切 (恳切) *ungeprüfter Eintrag*

aufrichtig

mì qiè

密切 *ungeprüfter Eintrag*

1. intim, vertraut

2. nahe, vertraulich, aufmerksam

賞	赏									
賞										
赏										

guānshǎng

觀賞 (观赏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Augenweide
2. genießen, bewundern

3. ornamental

jiàn shǎng

鑒賞 (鉴赏) *ungeprüfter Eintrag*

1. schätzen, goutieren

2. Schätzung

shǎng fá

賞罰 (赏罚) *ungeprüfter Eintrag*

Belohnung und Bestrafung

shǎng sì

賞賜 (赏赐) *ungeprüfter Eintrag*

瞻										
瞻										

guānzhān

觀瞻 (观瞻) *ungeprüfter Eintrag*

Eindruck den eine Szene, Bild etc. hinterläßt

zhān niàn

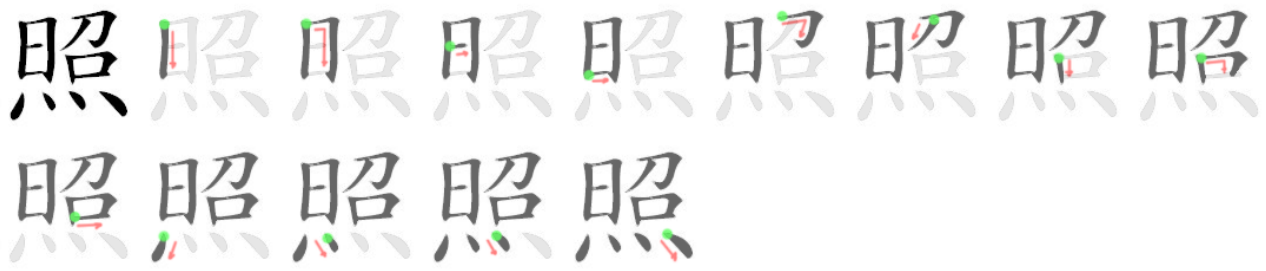
瞻念 (瞻念) *ungeprüfter Eintrag*

an etw. denken, nachdenken

zhānyǎng

瞻仰 *ungeprüfter Eintrag*

mit Respekt betrachten



照											
照											

guān zhào

關照 (关照) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------------------|----------------|
| 1. aufmerksam beobachten | 4. Wichtigkeit |
| 2. aufpassen, pfleglich behandeln | 5. Zuwendung |
| 3. betreffen, bewegen | |

hù zhào

護照 (护照)

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| 1. Pass, <alt: Paß> | 2. Reisepass, <alt: Reisepaß> |
|---------------------|-------------------------------|

jù zhào

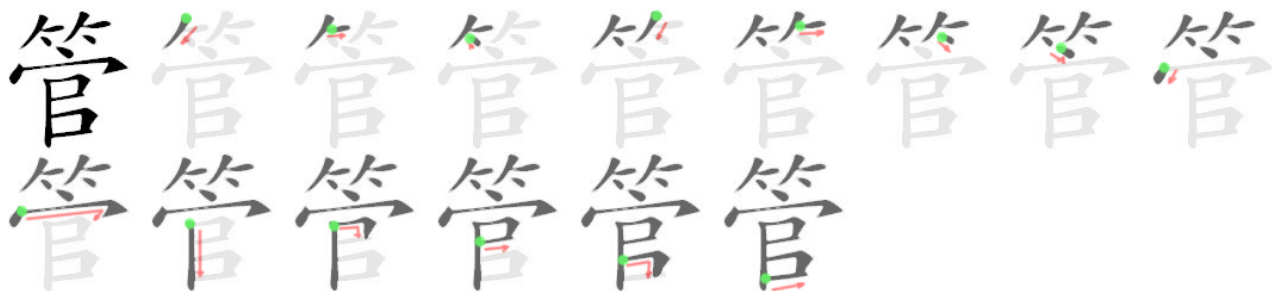
劇照 (剧照) ungeprüfter Eintrag

Bühnenphoto

pāi zhào

拍照 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. eine Fotoaufnahme machen | 2. fotografieren, knipsen |
|-----------------------------|---------------------------|



管										
管										

guǎn dào
管道 *ungeprüfter Eintrag*

1. Pipeline

2. Rohrleitung

guǎn jiào
管教 *ungeprüfter Eintrag*

1. disziplinieren
2. erziehen, beibringen, lehren

3. jdn. erziehen und etw. beibringen
4. jdn. erziehen und etw. lehren

guǎn shù
管束 *ungeprüfter Eintrag*

zurückhalten, unterdrücken

guǎn xiá
管轄 (管辖) *ungeprüfter Eintrag*

1. Jurisdiktion, Zuständigkeit

2. verwalten

束										
束										

jié shù
結束 (结束) beenden, Ende

jū shù
拘束 ungeprüfter Eintrag 1. zwingen 2. gezwungen

shù shǒu
束手 ungeprüfter Eintrag mit verbundenen Händen sein; hilflos sein

轄	轄									
轄										
轄										

tǒng xiá
統轄 (统辖) ungeprüfter Eintrag Regierungsform

xiá qū
轄區 (辖区) ungeprüfter Eintrag unter jemandes Verwaltung stehendes Gebiet

貫	貫									
貫										
貫										

guàn

貫 (貫) *ungeprüfter Eintrag*

1. aufreihen, bespannen

2. lochen, durchbohren

guàn chè

貫徹 (贯彻) *ungeprüfter Eintrag*

1. Durchführung

3. durchsetzen

2. durchführen

4. umsetzen

guànchuān

貫穿 (贯穿) *ungeprüfter Eintrag*

1. hindurchziehen

2. durchlaufen

yī guàn

一貫 (一贯) *ungeprüfter Eintrag*

fest, stetig, konsequent, gleichbleibend

穿穿穿穿穿穿穿穿穿穿

穿										
穿										

灌										
灌										

guàn gài
 灌溉 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. bewässern, ausspülen
- 2. Berieselung
- 3. Bewässerung

guàn mù
 灌木 *ungeprüfter Eintrag*

Strauch

guàn shū
 灌輸 (灌輸) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. anerziehen
- 2. lehren, beibringen
- 3. schulen

jiāo guàn
 澆灌 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ausspülen (Wunde)
- 2. bewässern gießen

溉										
溉										

冠											
冠											

guàn jūn

冠軍 (冠军) ungeprüfter Eintrag

1. Champion

2. Sieger, Erster, oder Gewinner eines Wettbewerbs

shù guān

樹冠 (树冠) ungeprüfter Eintrag

Krone

yǔ guān

羽冠 ungeprüfter Eintrag

Mütze



木											
木											

guàn mù

灌木 ungeprüfter Eintrag

Strauch

má mù

麻木 ungeprüfter Eintrag

1. Stupor
2. abgestumpft
3. apathisch

4. betäubt, taub
5. empfindungslos, gefühllos

mù

木

1. Baum
2. Holz
3. Nutzholz

4. hölzern, aus Holz gemacht
5. Radikal Nr. 75 = Baum, Holz
6. erstarrt, empfindungslos, taub

mù ǒu

木偶

1. Holzpuppe
2. Marionette

3. Holzfigur

輸	輸									
輸										
輸										

guàn shū

灌輸 (灌輸) *ungeprüfter Eintrag*

1. anerziehen
2. lehren, beibringen

3. schulen

rèn shū

認輸 (认输) *ungeprüfter Eintrag*

1. kapitulieren

2. Niederlage eingestehen

shū

輸 (输) *ungeprüfter Eintrag*

1. verlieren

2. Shu

shū chū

輸出 (输出) *ungeprüfter Eintrag*

Ablieferung (Textil), Ausgang, Ausstoß, Ausgabe, Export, Ausfuhr, exportieren, ausführen, abgeben)

慣 慣 慣 慣 慣 慣 慣 慣 慣
 慣 慣 慣

慣	慣										
慣											
慣											

guàn xìng

慣性 (慣性) ungeprüfter Eintrag

Massenträgheit

棍											
棍											

guāng gùn er

光棍兒 (光棍儿)

Jungeselle

gùn bàng

棍棒 ungeprüfter Eintrag

1. Keule

2. Knüppel, Stock

輝	輝									
輝										
輝										

guāng huī

光輝 (光辉) *ungeprüfter Eintrag*

leuchten

huī huáng

輝煌 (辉煌) *ungeprüfter Eintrag*

1. Helligkeit

4. golden

2. brillieren

5. prächtig

3. brillant

亮亮亮亮亮亮亮亮亮亮

亮											
亮											

guāngliàng

光亮 *ungeprüfter Eintrag*

1. klar, aufgeweckt
2. Hochglanz
3. Leuchte

4. Leuchten
5. scheinen

liàng

亮

1. aufgeweckt

2. hell

liàngguāng

亮光 *ungeprüfter Eintrag*

Lichtschein, Licht, Lichtstrahl, Strahl, Leuchten, Glanz

liàng jīng jīng

亮晶晶 *ungeprüfter Eintrag*

funkeln, glänzen

芒											
芒											

guāngmáng

光芒 *ungeprüfter Eintrag*

Glanz, Schein, Aura

榮	榮									
榮										
榮										

guāngróng

光榮 (光榮) *ungeprüfter Eintrag*

1. strahlen
2. ehrenhaft

3. glorreich

róng rù

榮辱 (榮辱) *ungeprüfter Eintrag*

Ehre und Unehre

róng xìng

榮幸 (榮幸) *ungeprüfter Eintrag*

1. ehrte, geehrt
2. Ehre

3. ehren

róng yù

榮譽 (榮譽) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehre, Ruhm, Ehrung

2. geehrt, ehrenvoll

速											
速											

guāng sù
光速 *ungeprüfter Eintrag*

Lichtgeschwindigkeit

huǒ sù
火速 *ungeprüfter Eintrag*

Top-Geschwindigkeit, high-speed

kuài sù
快速 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eilbrief
2. Geschwindigkeit
3. Schnelligkeit
4. eilen

5. eilig
6. fixen
7. rasch

shén sù
神速 *ungeprüfter Eintrag*

blitzschnell, ungemein flink

秃	秃										
秃											
秃											

guāng tū tū
光秃秃 (光秃秃) *ungeprüfter Eintrag*

1. blank

2. nackt

tū dǐng
秃顶 (秃顶) *ungeprüfter Eintrag*

Glatze

澤	泽										
澤											
泽											

guāng zé

光澤 (光泽) ungeprüfter Eintrag

Hochglanz, Glanz, Brillanz

rùn zé

潤澤 (润泽) ungeprüfter Eintrag

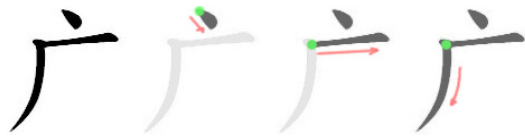
feucht, glatt, glänzend

zhǎo zé

沼澤 (沼泽) ungeprüfter Eintrag

1. Moor

2. Sumpf



廣	广										
廣											
广											

guǎng bó

廣博 (广博) ungeprüfter Eintrag

ausgiebig, umfangreich

guǎngchǎng

廣場 (广场)

öffentlicher Platz

guǎng fàn

廣泛 (广泛) ungeprüfter Eintrag

weit, umfassend

guǎng kuò

廣闊 (广阔) ungeprüfter Eintrag

ausgedehnt, weitläufig, differenziert

泛											
泛											

huó fàn

活泛 ungeprüfter Eintrag

schnell, flexibel, elastisch

闊	闊									
闊										
闊										

kāi kuò

開闊 (开阔) *ungeprüfter Eintrag*

1. offen, offenherzig, tolerant
2. weit, ausgedehnt

3. erweitern (Horizont), ausdehnen

kuān kuò

寬闊 (宽阔) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausdehnung
2. breit
3. geräumig
4. weit

5. weiten
6. weiter
7. weitläufig

kuò chuò

闊綽 (阔绰) *ungeprüfter Eintrag*

auffallend, großtuerisch, zur Schau stellen, mit Geld lose umgehen

liáo kuò

遼闊 (辽阔) *ungeprüfter Eintrag*

1. ausgedehnt, weiträumig

2. sich erstrecken

逛										
逛										

guàngàng

逛蕩 (逛荡) *ungeprüfter Eintrag*

trödeln, bummeln, umherlaufen

歸	归										
歸											
归											

guī
歸 (归) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|-----------------|
| 1. für etw. verantwortlich sein, gehören | 3. zurückkehren |
| 2. zurückgehen, zurückreichen, zurückgeben | 4. zurücklaufen |
| | 5. Gui |

guī huán
歸還 (归还) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1. Herausgabe | 6. Zurückzahlung |
| 2. Rückerstattung | 7. heimzahlen |
| 3. Rückgabe, Wiedergabe | 8. wiedergeben |
| 4. Rücklauf | 9. zurückgeben |
| 5. Rückzahlung | 10. zurückkehren |

guī jié
歸結 (归结) *ungeprüfter Eintrag*

zusammenfassen, zusammennehmen

guī lǒng
歸攏 (归拢) *ungeprüfter Eintrag*

zusammen getan

硅											
硅											

guī
硅 Silizium (Element 14, Si) <VR China>

瑰										
瑰										

guī bǎo

瑰寶 (瑰宝) *ungeprüfter Eintrag*

Rarität, Kostbarkeit

还 还 还 还 还 还 还 还

還	还									
還										
还										

guī huán

歸還 (归还) *ungeprüfter Eintrag*

1. Herausgabe

2. Rückerstattung

3. Rückgabe, Wiedergabe

4. Rücklauf

5. Rückzahlung

6. Zurückzahlung

7. heimzahlen

8. wiedergeben

9. zurückgeben

10. zurückkehren

huányuán

還原 (还原) *ungeprüfter Eintrag*

1. Desoxydation

2. Redoxreaktion

3. Reduktion

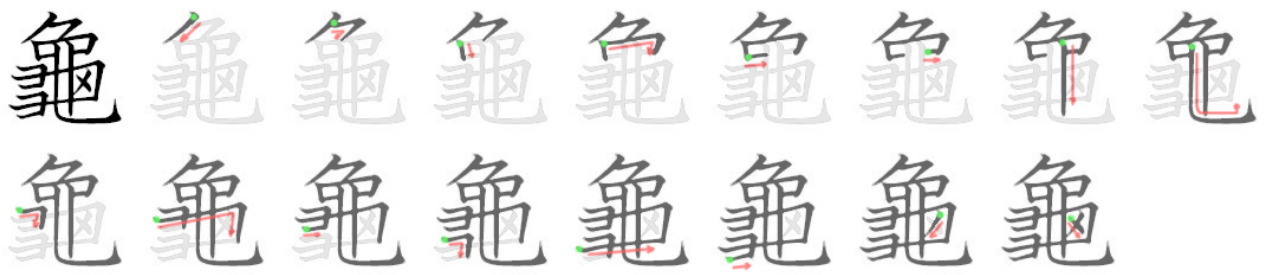
4. wiedergewinnend

tùi huán

退還 (退还) *ungeprüfter Eintrag*

1. Rücklauf

2. zurückschicken, zurückgeben



龜	龟									
龜										
龟										

guī jiǎ
 龜甲 (龟甲) *ungeprüfter Eintrag*

Schildpatt

guī suō
 龜縮 (龟缩) *ungeprüfter Eintrag*

Kopf und Fuß wie eine Schildkröte einziehen

wū guī
 烏龜 (乌龟) *ungeprüfter Eintrag*

Schildkröte

甲										
甲										

huā jiǎ

花甲 ungeprüfter Eintrag

im Alter von 60ig Jahren, sechzig jährige Periode

jiǎ bǎn

甲板 ungeprüfter Eintrag

1. Bord

3. Verdeck

2. Deck

jiǎ chóng

甲蟲 (甲虫) ungeprüfter Eintrag

Käfer

jiǎ qiào

甲殼 (甲壳) ungeprüfter Eintrag

Schale, Kruste

结 结 结 结 结 结 结 结 结 结

結	结									
結										
结										

guī jié

歸結 (归结) ungeprüfter Eintrag

zusammenfassen, zusammennehmen

jí jié

集結 (集结) ungeprüfter Eintrag

zusammenballen; konzentrieren; sammeln

jiē

結 (结) ungeprüfter Eintrag

(Frucht) ansetzen

jié bàn

結伴 (结伴) ungeprüfter Eintrag

Freundschaften eingehen, mit jmd. Übereinstimmen

矩	矩									
矩										
矩										

guī jǔ
規矩 (规矩) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Anstand, Benehmen, Manieren
- 2. Gebräuche, Ausübungen,
- Praktiken
- 3. Regel, Gesetz

jǔ chǐ
矩尺 (矩尺) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Anschlagwinkel
- 2. Regel
- 3. Tischlerwerkzeug rechte Winkel zu erzeugen

jǔ xíng
矩形 (矩形) *ungeprüfter Eintrag*

Rechteck

攏	攏									
攏										
攏										

guī lǒng
歸攏 (归拢) *ungeprüfter Eintrag*

zusammen getan

lā long
拉攏 (拉拢) *ungeprüfter Eintrag*

jmd. Auf seine Seite ziehen, jdn. Für seine Absichten gewinnen

納	納									
納										
纳										

guī nà
歸納 (归纳) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. schließen, abschließen
- 2. Induktion
- 3. Subsummierung
- 4. induktiv

jiāo nà
交納 (交纳) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ablieferung
- 2. (Steuern, Gebühren) zahlen,
- bezahlen, entrichten; Abgaben leisten

jiāo nà
繳納 (缴纳) *ungeprüfter Eintrag*

entrichten, abführen, zahlen

nà cuì
納粹 (纳粹) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Nazi
- 2. nazistisch

閨	閨									
閨										
闺										

guī nǚ
閨女 (闺女) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Fräulein
- 2. Maid
- 3. Tochter

女 女 女 女

女											
女											

nǚ ér
 女兒 (女儿) *ungeprüfter Eintrag* Tochter

nǚ juàn
 女眷 *ungeprüfter Eintrag* Frauen in einer Familie, weibliche Familienmitglieder

nǚ qiáng
 女牆 (女墙) *ungeprüfter Eintrag* Zinne

nǚ rén
 女人 *ungeprüfter Eintrag* Frau

屬		属									
屬											
属											

guī shǔ
 歸屬 (归属) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anhänglichkeit
2. Zugehörigkeit

3. zurückführen
4. attributiv

jiā shǔ
 家屬 (家属) *ungeprüfter Eintrag*

1. Angehörige, Angehöriger
2. Familienangehörige, Familienmitglied,

- Familienmitglieder
3. Verwandte, Verwandtschaft

jīn shǔ
 金屬 (金属) *ungeprüfter Eintrag*

1. Metall
2. metallen

3. metallisch

juàn shǔ
 眷屬 (眷属) *ungeprüfter Eintrag*

Familienangehörige

縮	縮									
縮										
縮										

guī suō

龜縮 (龟缩) *ungeprüfter Eintrag*

Kopf und Fuß wie eine Schildkröte einziehen

jiǎn suō

減縮 (减缩)

einlaufen, eingehen, enger werden

jǐn suō

緊縮 (紧缩) *ungeprüfter Eintrag*

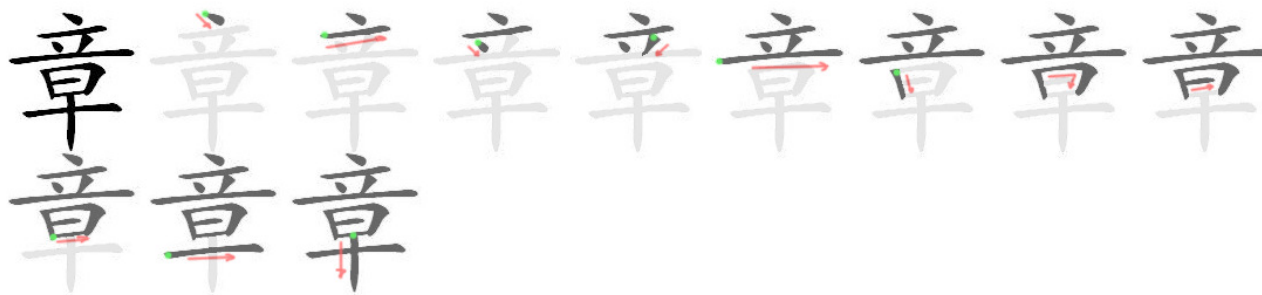
1. ermäßigen, reduzieren

2. kappen

quán suō

蜷縮 (蜷缩) *ungeprüfter Eintrag*

sich krümmen, sich zusammenrollen



章											
章											

guī zhāng

規章 (規章) ungeprüfter Eintrag

- 1. Maßstab
- 2. Regel

- 3. Regelfall
- 4. Regulierung

jiān zhāng

肩章 ungeprüfter Eintrag

- 1. Achselklappe

- 2. Achselstück

piān zhāng

篇章 ungeprüfter Eintrag

schreibend, Schreiben

xiàn zhāng

憲章 (宪章) ungeprüfter Eintrag

- 1. anheuern, Befrachtung

- 2. die Charta (z. B. der UNO)

置										
置										

guī zhì
 歸置 (归置) *ungeprüfter Eintrag*

etwas in Ordnung bringen, aufräumen

qì zhì
 棄置 (弃置) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ablegen, ausschalten
- 2. verscherzen, wegwerfen

shè zhì
 設置 (设置) *ungeprüfter Eintrag*

einbauen, installieren, montieren anbringen aufsetzen, einsetzen, einrichten, rüsten, aufbringen, aufstellen

tiān zhì
 添置 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Anbau
- 2. hinzukaufen
- 3. zu seinem Besitz hinzufügen

詭	詭									
詭										
詭										

guǐ biàn
 詭辯 (诡辩) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Erfahrungheit
- 2. Haarspalterei
- 3. sophistisch

guǐ zhà
 詭詐 (诡诈) *ungeprüfter Eintrag*

listig

跡 迹										
跡										
迹										

guǐ jì
軌跡 (軌迹) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ablaufverfolgung
2. Bahnspur, Bahn

3. geometrischer Ort, Ortskurve
4. Musterspur (Textil)

jué jì
絕跡 (绝迹) *ungeprüfter Eintrag*

1. ausgerottet sein

2. aussterben, verschwinden

làng jì
浪跡 (浪迹) *ungeprüfter Eintrag*

wandern, herumschlendern

mò jì
墨跡 (墨迹) *ungeprüfter Eintrag*

Tintenabdruck, mit Tinte Geschriebenes

祟										
祟										

guǐ suì
鬼祟 *ungeprüfter Eintrag*

verstohlen, verschlagen, heimlich

zuò suì
作祟 *ungeprüfter Eintrag*

spuken

詐	詐										
詐											
詐											

guǐ zhà
詭詐 (詭詐) *ungeprüfter Eintrag*

listig

jiān zhà
姦詐 (奸詐) *ungeprüfter Eintrag*

abgefeimt, durchtrieben

qī zhà
欺詐 (欺詐) *ungeprüfter Eintrag*

betrügen

qiāo zhà
敲詐 (敲詐) *ungeprüfter Eintrag*

Erpressung

櫃	櫃										
櫃											
櫃											

guì tái
櫃台 (柜台) *ungeprüfter Eintrag*

Ladentisch, (Verkaufs-) Theke

台 台 台 台 台 台 台

台											
台											

hòu tái

後台 (后台) ungeprüfter Eintrag

Garderobenraum

kuǎ tái

垮台 ungeprüfter Eintrag

1. Ausfall

4. bankrott

2. Zusammenbruch

5. gestürzt

3. unterliegen

léi tái

擂台 ungeprüfter Eintrag

(Kampf-)Ring, Arena, schlagen

shài tái

曬台 (晒台) ungeprüfter Eintrag

Trockenfläche auf dem Dach, zum Sonnen für Sachen

贵 贵 贵 贵 贵 贵 贵 贵 贵

贵	贵									
贵										
贵										

guì xìng

贵姓 (贵姓) *ungeprüfter Eintrag*

Wie heißen Sie?

guì zhòng

贵重 (贵重) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kostspieligkeit
2. edel

3. kostbar
4. wertvoll

guì zú

贵族 (贵族) *ungeprüfter Eintrag*

1. Adel
2. Adelsstand
3. Adlige
4. Adliger
5. Aristokrat
6. Baron

7. Gebieter
8. Pfalzgraf
9. Vornehmheit
10. aristokratisch
11. feudal

kě guì

可贵 (可贵) *ungeprüfter Eintrag*

lobenswert

姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓

姓										
姓										

xìng míng

姓名 ungeprüfter Eintrag

1. voller Name

2. Familienname und Rufname

xìng shì

姓氏 ungeprüfter Eintrag

Familienname

桂										
桂										

guì yuán

桂圆 (桂圆) ungeprüfter Eintrag

getrocknete Longane

圓	圆										
圓											
圆											

tuán yuán

團圓 (团圆) ungeprüfter Eintrag

1. Wiedervereinigung

2. Familientreffen

tuǒ yuán

橢圓 (椭圆) ungeprüfter Eintrag

1. Ellipse

3. oval

2. ellipsoid

yuán mǎn

圓滿 (圆满) ungeprüfter Eintrag

1. befriedigend, befriedigend

2. Rundung

yuánmèng

圓夢 (圆梦) ungeprüfter Eintrag

Traumdeutung, Trauminterpretation, seinen Traum verwirklichen

族 族 族 族 族 族 族 族 族
族 族 族

族											
族											

guì zú

贵族 (贵族) ungeprüfter Eintrag

- 1. Adel
- 2. Adelsstand
- 3. Adlige
- 4. Adliger
- 5. Aristokrat
- 6. Baron
- 7. Gebieter
- 8. Pfalzgraf
- 9. Vornehmheit
- 10. aristokratisch
- 11. feudal

hàn zú

汉族 (汉族)

- 1. Han-Chinese
- 2. Han (größte Volksgruppe in China)

mín zú

民族 ungeprüfter Eintrag

- 1. Nation, Volk
- 2. Nationalität
- 3. ethnisch

qiāng zú

羌族 ungeprüfter Eintrag

Qiang

娘 娘 娘 娘 娘 娘 娘 娘 娘
娘 娘

娘											
娘											

gūn āng

姑娘 ungeprüfter
Eintrag

Mädchen, Fräulein

niáng tāi

娘胎 ungeprüfter
Eintrag

Mutterleib

xīn niáng

新娘 ungeprüfter
Eintrag

Braut

滾	滾										
滾											
滾											

gǔn tàng

滾燙 (滾燙) ungeprüfter
Eintrag

kochend heiß

燙	燙										
燙											
燙											

tàng shāng

燙傷 (烫伤) ungeprüfter Eintrag

1. Brandwunde
2. abbrühen

3. verbrühen

蝈	蝈										
蝈											
蝈											

guō guo er

蝈蝈兒 (蝈蝈儿) ungeprüfter Eintrag

Heuschrecke, Grashüpfer

鍋	鍋										
鍋											
锅											

guō lú

鍋爐 (锅炉) ungeprüfter Eintrag

1. Dampflokomotivkessel

3. Dampfkessel

2. Dampferzeuger

4. Heizkessel

guō tiē ér

鍋貼兒 (锅贴儿) ungeprüfter Eintrag

leicht gebratene Dumplings

shāo guō

燒鍋 (烧锅) ungeprüfter Eintrag

Schnapsbrennerei

貼	貼										
貼											
貼											

jiǎn tiē

剪貼 (剪貼) *ungeprüfter Eintrag*

ausschneiden

jīn tiē

津貼 (津貼) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufwandsentschädigung
2. Beihilfe
3. Lohnzuschlag
4. Rabatt

5. Vergütung
6. Zulage
7. Zuschuss

tǐ tiē

體貼 (体贴) *ungeprüfter Eintrag*

1. Zärtlichkeit
2. Zuvorkommenheit
3. mit Bedacht und Rücksicht jdm liebevoll umsorgen

4. mit jdm mitfühlen und ihn umsorgen
5. liebevoll, mitfühlend und rücksichtsvoll mit jdm sein
6. zärtlich und rücksichtsvoll

tiē jīn

貼金 (贴金) *ungeprüfter Eintrag*

etw mit Goldfolie überziehen



國	国										
國											
国											

guó

國 (国) *ungeprüfter Eintrag*

Land

guó bīn

國賓 (国宾)

Staatsgast

guó cè

國策 (国策) *ungeprüfter Eintrag*

1. (langfristige) Regierungspolitik, nationale Politik 2. nationale Aufgabe

guó chǎn

國產 (国产) *ungeprüfter Eintrag*

im Lande hergestellt, Eigenproduktion

賓	賓										
賓											
賓											

lái bīn
來賓 (來賓) *ungeprüfter Eintrag*

Gast, Besucher

wài bīn
外賓 (外賓) *ungeprüfter Eintrag*

ausländischer Besucher, Gast aus dem Ausland

籍											
籍											

guó jí
國籍 (国籍) *ungeprüfter Eintrag*

Staatsangehörigkeit

hù jí
戶籍 (户籍) *ungeprüfter Eintrag*

1. Familienbuch

2. Einwohnerliste,
Einwohnerverzeichnis

jūn jí
軍籍 (军籍) *ungeprüfter Eintrag*

militärischer Status

shǐ jí
史籍 *ungeprüfter Eintrag*

Geschichtswerk, geschichtliche Niederschrift

際	际									
際										
际										

guó jì

國際 (国际)

international

jì

際 (际) ungeprüfter Eintrag

1. Grenze, Rand

4. Zeit, Gelegenheit

2. im Inneren, im Kopf, im Sinn

5. zwischen, unter

3. Los, Geschick

6. aus Anlass, anlässlich

jiāo jì

交際 (交际) ungeprüfter Eintrag

1. Assoziation

4. Umgang

2. Kommunikation, Meldung

5. umgehen, kommunizieren

3. Repräsentation

shí jì

實際 (实际) ungeprüfter Eintrag

1. Praxis, Realität, in der Tat

materiell

2. pragmatisch, konkret, effektiv,

3. tatsächlich, wirklich, real, ist

境境境境境境境境境境
境培培培境境

境											
境											

guó jìng

國境 (国境) ungeprüfter Eintrag

Landesgrenze

huán jìng

環境 (环境) ungeprüfter Eintrag

1. Umgebung, Umwelt

2. Verhältnisse, Milieu

jìng dì

境地 ungeprüfter Eintrag

Fälle, Umstände

jìng kuàng

境況 (境况) ungeprüfter Eintrag

Fälle, Umstände

旗											
旗											

guó qí

國旗 (国旗) ungeprüfter Eintrag

Staatsflagge (Fahne)

hóng qí

紅旗 (红旗) ungeprüfter Eintrag

Red Flag

qí gān

旗杆 ungeprüfter Eintrag

Fahnenstange

qí hào

旗號 (旗号) ungeprüfter Eintrag

1. Aushängeschild

2. Fahne, Banner



王											
王											

guó wáng

國王 (国王) *ungeprüfter Eintrag*

König

wáng ba

王八 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. betrogener Ehemann 2. Gehörnte, Hahnrei <umgangssprachlich: Ehemann, | <ul style="list-style-type: none"> dessen Ehefrau fremdgegangen ist> 3. Weichschildkröte |
|--|---|

wáng chū

王儲 (王储) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Kronprinz | <ul style="list-style-type: none"> 2. Thronfolger |
|--|--|

wánggōng

王宮 (王宫) *ungeprüfter Eintrag*

königlichen Palast, Schloss, Königsschloss

營	營									
營										
营										

guó yíng

國營 (国营) *ungeprüfter Eintrag*

1. nationalitätsbezogen, staatlich

2. staatlich geleitet

hé yíng

合營 (合营) *ungeprüfter Eintrag*

Jointventure; gemeinsamer Betrieb

jīng yíng

經營 (经营) *ungeprüfter Eintrag*

Bewirtschaftung, wirtschaften, betreiben, managen, (Geschäfte) führen, planen und besorgen, organisieren

jūn yíng

軍營 (军营) *ungeprüfter Eintrag*

Kaserne



果											
果											

guǒ
果 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Frucht
- 2. Obst
- 3. Ergebnis, Resultat
- 4. wirklich, tatsächlich, wie erwartet

guǒ fǔ
果脯 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. konserviertes Obst, kandiertes Obst
- 2. kandierte Früchte
- 3. salzig-süßes Dörrobst

guǒ jiàng
果醬 (果酱) *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Konfitüre
- 2. Marmelade

guǒ rán
果然 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. wie erwartet, tatsächlich
- 2. prompt

脯										
脯										

pú
 脯 *ungeprüfter Eintrag* Brustkasten, Brustkorb

xiōng pú
 胸脯 *ungeprüfter Eintrag* Brust

醬	醬									
醬										
醬										

jiàng cài
 醬菜 (酱菜) *ungeprüfter Eintrag* in Sojasoße eingelegtes Gemüse, Pickles

jiàng yóu
 醬油 (酱油) *ungeprüfter Eintrag* 1. Sojasauce 2. Sojasoße

là jiàng
 辣醬 (辣酱) *ungeprüfter Eintrag* dicke Chilipaste

实 实 实 实 实 实 实 实 实

實	实										
實											
实											

guǒ shí

果實 (果实) ungeprüfter Eintrag

Frucht, Früchte

hé shí

核實 (核实) ungeprüfter Eintrag

bestätigen, überprüfen, verifizieren, nachsehen

jiān shí

堅實 (坚实) ungeprüfter Eintrag

massiv

luò shí

落實 (落实) ungeprüfter Eintrag

ausführen, umsetzen, absichern

树 树 树 树 树 树 树 树 树

樹	树										
樹											
树											

guǒ shù

果樹 (果树)

Obstbaum

huái shù

槐樹 (槐树) ungeprüfter Eintrag

1. Englisch: pagoda tree, Chinese scholar tree, Japanese pagodatree (lat. *Styphnolobium japonicum*, *Sophora japonica*)

2. Japanischer Schnurbaum (lat. *Styphnolobium japonicum*, *Sophora japonica*)

liǔ shù

柳樹 (柳树)

1. Weide (Pflanze-Baum)

2. Weidenbaum

sāng shù

桑樹 (桑树) ungeprüfter Eintrag

Maulbeerbaum

裹											
裹											

guǒ xié

裹挾 (裹挟) ungeprüfter Eintrag

zwingen, nötigen

挾	挾									
挾										
挾										

yāo xié

要挾 (要挟) *ungeprüfter Eintrag*

1. drohen, erpressen

2. nötigen

3. zwingen

汁 汁 汁 汁 汁 汁

汁										
汁										

guǒ zhī

果汁 Saft, Obstsaft

mò zhī

墨汁 Tusche, Tinte

渡										
渡										

guò dù

過渡 (过渡) ungeprüfter Eintrag

1. interim

2. vorübergehend,
zwischenzeitlich

qiáng dù

強渡 (强渡) ungeprüfter Eintrag

den Übergang über einen Fluss erzwingen

濾	濾									
濾										
濾										

guò lǜ

過濾 (过滤) ungeprüfter Eintrag

Filtration ; filtern

敏										
敏										

guò mǐn

過敏 (過敏) ungeprüfter Eintrag

1. Allergie
2. allergisch sein

3. überempfindlich

jī mǐn

機敏 (机敏) ungeprüfter Eintrag

1. findig

2. scharfsinnig

líng mǐn

靈敏 (灵敏) ungeprüfter Eintrag

empfindlich, fein (z.B. Gehör)

mǐn gǎn

敏感 ungeprüfter Eintrag

sensibel, empfindsam, leicht reizbar

过 过 过 过 过 过 过

过										
过										

guò nián

过年 ungeprüfter Eintrag

Neujahr feiern, Silvester zelebrieren

年 年 年 年 年 年 年

年											
年											

hòu nián

後年 (后年)

übernächstes Jahr

jìn nián

近年

die letzten Jahre

lái nián

來年 (来年) ungeprüfter Eintrag

1. kommendes Jahr

2. nächstes Jahr

lǎo nián

老年 ungeprüfter Eintrag

alt, betagt

期 期 期 期 期 期 期 期 期
 期 期 期 期

期											
期											

guò qī

過期 (过期) *ungeprüfter Eintrag*

1. ablaufen, verfallen
2. überziehen

3. überfällig

jiā qī

佳期 *ungeprüfter Eintrag*

Heiratstag

jià qī

假期 *ungeprüfter Eintrag*

Ferien

jiè qī

屆期 (届期) *ungeprüfter Eintrag*

zur vereinbarten Zeit, zum festgesetzten Termin

去 去 去 去 去 去

去										
去										

guò qù

過去 (过去)

1. früher, Vergangenheit

3. vorbei

2. hinübergehen, vorbeigehen

qù chù

去處 (去处) ungeprüfter Eintrag

Aufenthaltsort

qù shì

去世 ungeprüfter Eintrag

sterben

qù àn

去年 ungeprüfter Eintrag

vergangenes Jahr

失 失 失 失 失 失

失											
失											

guò shī

過失 (过失) ungeprüfter Eintrag

Fahrlässigkeit

mí shī

迷失 ungeprüfter Eintrag

1. verirren

2. Lost (amerikanische Fernsehserie)

sàn shī

散失 ungeprüfter Eintrag

verlieren, verlorengehen, abhanden kommen

shǎn shī

閃失 (闪失) ungeprüfter Eintrag

Fehler, Missgeschick

癮	癮									
癮										
癮										

guò yǐn

過癮 (过癮) *ungeprüfter Eintrag*

eine Begierde stillen, vollendes genießen

shàng yǐn

上癮 (上瘾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Hang

3. süchtig

2. verfallen

yān yǐn

煙癮 (烟癮) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kettenraucher

3. Rauchersucht

2. Nikotinsucht



硬											
硬											

guò yìng

过硬 (过硬) ungeprüfter Eintrag

etw. perfekt beherrschen, einer Sache in jeder Beziehung gewachsen sein

jiān yìng

坚硬 (坚硬) ungeprüfter Eintrag

1. erhärten
2. handfest
3. knallhart

4. starr
5. unerbitterlich

shēng yìng

生硬 ungeprüfter Eintrag

Ladestock

yìng jiàn

硬件 ungeprüfter Eintrag

Hardware

哈哈哈哈哈

哈											
哈											

hā hā
哈哈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Haha! (lautmalerisch für lachen)

2. aha

hā qiàn
哈欠 *ungeprüfter Eintrag*

Gähnen

欠欠欠欠

欠											
欠											

qiàn quē
欠缺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mangelhaftigkeit

2. fehlerhaft

3. unzulänglich

蟆											
蟆											

há ma

蛤蟆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frosch

2. Kröte

má

蟆 *ungeprüfter Eintrag*

Kröte, Unke

嗨											
嗨											

hāi yāo

嗨哟 (嗨哟) *ungeprüfter Eintrag*

yeah-yo-hey

海海海海海海海海海
海海

海											
海											

hǎi bīn

海濱 (海濱) ungeprüfter Eintrag

Meeresufer, Seeufer, Meeresstrand

hǎi cháo

海潮 ungeprüfter Eintrag

Gezeiten

hǎi dǐ

海底 ungeprüfter Eintrag

Meeresboden, Meeresgrund

hǎi guān

海關 (海關) ungeprüfter Eintrag

1. Zoll

3. Zollhaus

2. Zollamt, Zollbehörde

濱	濱										
濱											
濱											

底底底底底底底底底底

底											
底											

xiāng dǐ

箱底 ungeprüfter
Eintrag

Koffer-Kistenboden, versteckte Wertgegenstände, Bestand an Wertsachen

yǒu dǐ

有底 ungeprüfter
Eintrag

eine Sache von Grund auf kennen und ihr deswegen völlig gewachsen sein

鷗	鷗										
鷗											
鷗											

hǎi ōu

海鷗 (海鸥) ungeprüfter
Eintrag

1. Möwe

2. Sturmmöwe

峽	峽									
峽										
峽										

hǎi xiá

海峽 (海峡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kanal
2. Meerenge

3. Schlund

xiá gǔ

峽谷 (峡谷) *ungeprüfter Eintrag*

1. Canyon

2. Schlucht

嘯	嘯									
嘯										
嘯										

hǎi xiào

海嘯 (海啸)

Tsunami

hū xiào

呼嘯 (呼啸) *ungeprüfter Eintrag*

1. schreien, brüllen

2. rauschen

洋											
洋											

hǎi yáng

海洋 ungeprüfter Eintrag

1. Ozean

2. Meere und Ozeane

lǎn yángyáng

懶洋洋 (懶洋洋) ungeprüfter Eintrag

1. faul, faule

3. lässig

2. lasch

wāngyáng

汪洋 ungeprüfter Eintrag

1. grenzenlos

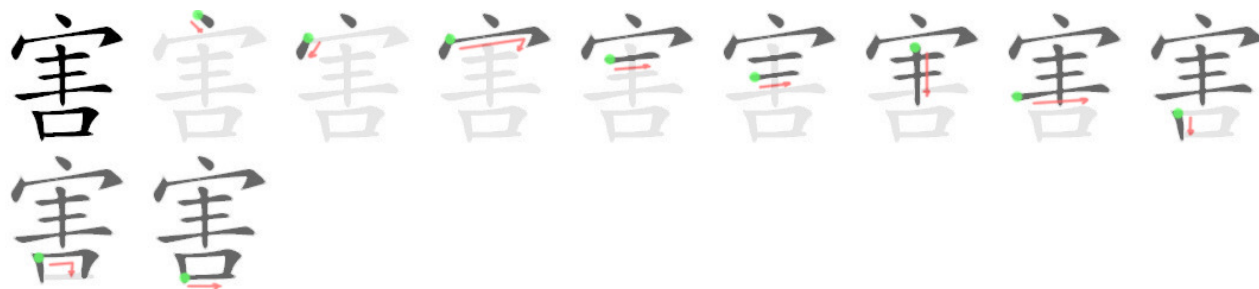
2. Wassermassen

xǐ yángyáng

喜洋洋 ungeprüfter Eintrag

1. freudestrahlend

2. vor Freude strahlen



害										
害										

hài chóng

害虫 (害虫) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schädlinge, Schadinsekten

2. Ungeziefer

hài pà

害怕 *ungeprüfter Eintrag*

sich fürchten, sich ängstigen

hài xiū

害羞 *ungeprüfter Eintrag*

1. schüchtern

6. erröten, sich schämen

2. Scham

7. jungfräulich

3. Schamgefühl

8. kleinlaut

4. Schamröte

9. scheu

5. Schüchternheit

10. verschämt

hài zào

害躁 *ungeprüfter Eintrag*

heftig, ungestüm, rasch

怕怕怕怕怕怕怕怕怕怕

怕											
怕											

kě pà
可怕 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| 1. Grässlichkeit | 11. haushoch |
| 2. Gräuel | 12. heillos |
| 3. Terror | 13. horrend |
| 4. Terrorangriff | 14. katastrophal |
| 5. erschrecken | 15. mörderisch |
| 6. elend | 16. monströs |
| 7. formidabel | 17. schaurig |
| 8. furchterregend | 18. schrecklich |
| 9. grandios | 19. ungeheuerlich |
| 10. gräulich <falsch: greulich> | 20. verheerend |

kǒng pà
恐怕 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. etwa, vielleicht | 2. befürchten, dass |
|---------------------|---------------------|

pà xiū
怕羞 *ungeprüfter*
Eintrag

scheu

shēng pà
生怕 *ungeprüfter*
Eintrag

Furcht haben, aus großer Furch große Bedenken haben

羞											
羞											

pà xiū
怕羞 *ungeprüfter*
Eintrag

scheu

xiū chǐ
羞耻 (羞耻) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Scham
2. Schamröte
3. Schande

4. beschämen
5. beschämt

xiū dā dā
羞答答 *ungeprüfter*
Eintrag

schüchtern

xiū kuì
羞愧 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Scham
2. Schamgefühl
3. Schamröte
4. Schande

5. Verlegenheit
6. erröten
7. beschämt

躁											
躁											

hài zào
 害躁 *ungeprüfter*
 Eintrag

heftig, ungestüm, rasch

jí zào
 急躁 *ungeprüfter*
 Eintrag

reizbar, auffahrend; impulsiv, ungeduldig

zào dòng
 躁動 (躁动) *ungeprüfter*
 Eintrag

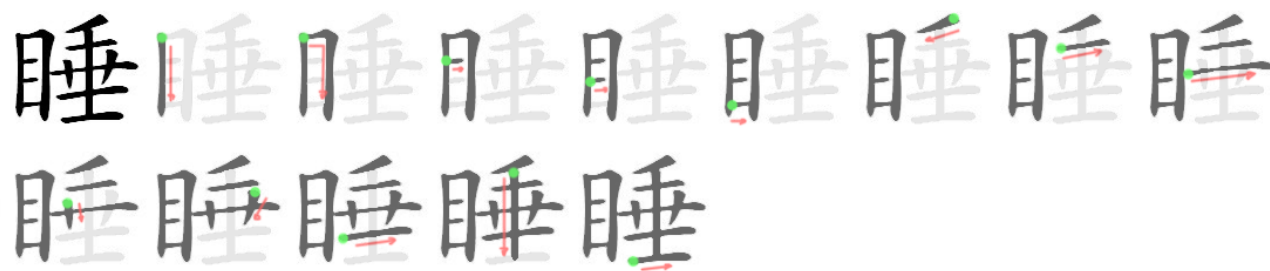
ruhelos sein, sich rastlos bewegen, hitzig, reizbar, aufbrausend

酣											
酣											

hān shuì
 酣睡 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. tiefer und fester Schlaf

2. Tiefschlaf



睡											
睡											

kē shuì
瞌睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schläfchen, Nickerchen

2. schlafstüchtig

shú shuì
熟睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlaf, Tiefschlaf
2. fest / tief schlafen

3. fest wie ein Murmeltier schlafen

shuì
睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlaf
2. Schlafenszeit

3. Schlafzimmer
4. ins Bett gehen, schlafen, einschlafen

shuì mián
睡眠

1. Schlaf

2. schlafen

寒											
寒											

hán
寒 *ungeprüfter*
Eintrag

kalt

hán chen
寒碜 (寒碜) *ungeprüfter*
Eintrag

häßlich, schäbig, bespötteln

hán lěng
寒冷 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kälte
2. eiskalt, frostig

3. kalt

hán suān
寒酸 *ungeprüfter*
Eintrag

ärmlich

含											
含											

hán bāo ungeprüfter Eintrag Knospe, noch nicht aufgegangene Blüte

hán hú ungeprüfter Eintrag

1. unklar, undeutlich	5. vage
2. verdunkeln	6. zweideutig
3. schattenhaft	7. zwielichtig
4. undefiniert	

hán liàng ungeprüfter Eintrag Inhalt, Gehalt (von etw.)

hán xù ungeprüfter Eintrag

1. besagt	3. zurückhaltend
2. implizit	

苞											
苞											

礲		礲									
礲											
礲											

hán chen

寒礲 (寒礲) *ungeprüfter Eintrag*

häßlich, schäbig, bespötteln

yá chen

牙礲 (牙礲) *ungeprüfter Eintrag*

grießig, vulgär

糊											
糊											

hán hú

含糊 *ungeprüfter Eintrag*

1. unklar, undeutlich

5. vage

2. verdunkeln

6. zweideutig

3. schattenhaft

7. zwielichtig

4. undefiniert

hú tu

糊涂 (糊涂) *ungeprüfter Eintrag*

1. Albernheit

3. konfus, wirr, durcheinander

2. affig, töricht

4. vergesslich

làn hu

爛糊 (烂糊) *ungeprüfter Eintrag*

breiig, weichlich, zerkocht

mí hú

迷糊 *ungeprüfter Eintrag*

den Blick trüben, konfus, verwirrt, verschwommen

冷冷冷冷冷冷冷冷冷

冷											
冷											

hán lěng

寒冷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kälte

3. kalt

2. eiskalt, frostig

lěng bīng bīng

冷冰冰 *ungeprüfter Eintrag*

frostig

lěng dàn

冷淡 *ungeprüfter Eintrag*

1. gefühlskalt, gleichgültig

3. teilnahmslos, desinteressiert

2. nonchalant

4. unwirtlich, ungastlich

lěng fū

冷敷 *ungeprüfter Eintrag*

Umschlag

函											
函											

hán shòu

函授 *ungeprüfter Eintrag*

Fernkurs, Fernstudium

授											
授											

jiǎngshòu

講授 (讲授) *ungeprüfter Eintrag*

unterrichten

jiào shòu

教授 *ungeprüfter Eintrag*

Professor

shòu

授 *ungeprüfter Eintrag*

1. beibringen, lehren

3. einleiten, einweisen

2. bieten, geben

4. verleihen

shòu kè

授課 (授课) *ungeprüfter Eintrag*

1. beibringen, lehren

2. Unterricht erteilen, Unterricht geben

酸											
酸											

hán suān

寒酸 *ungeprüfter Eintrag*

ärmlich

jiān suān

尖酸 *ungeprüfter Eintrag*

Bissigkeit

liú suān

硫酸 *ungeprüfter Eintrag*

Schwefelsäure

qióng suān

穷酸 (穷酸) *ungeprüfter Eintrag*

als Bebildeter ärmlich und schulmeisterlich

蓄											
蓄											

hán xù

含蓄 *ungeprüfter Eintrag*

1. besagt

3. zurückhaltend

2. implizit

jī xù

积蓄 (积蓄) *ungeprüfter Eintrag*

1. Rücklagen, Ersparnisse

3. etw beiseite legen, etw (zusammen)sparen, etw zurücklegen

2. etw (an)sammeln

xù yǎng

蓄养 (蓄养) *ungeprüfter Eintrag*

akkumulieren, speichern

涵										
涵										

hán yǎng

涵養 (涵养) *ungeprüfter Eintrag*

Selbstbeherrschung ; bewahren, erhalten (z. B. Wasserressourcen)

nèi hán

內涵 (内涵) *ungeprüfter Eintrag*

1. Absicht, Zweck

2. Intention

罕										
罕										

hǎn jiàn

罕見 (罕见) *ungeprüfter Eintrag*

1. selten, rar

2. unüblich, atypisch, kurios

3. ungewöhnlich, außergewöhnlich, selten

xī hǎn

稀罕 *ungeprüfter Eintrag*

1. Seltenheit

2. vereinzeln

喊											
喊											

hǎn jiào

喊叫 *ungeprüfter Eintrag*

laut schreien, rufen

jiào hǎn

叫喊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufschrei

5. ausrufen

2. Ausruf

6. rufen

3. Kampfruf

7. schreien

4. Zuruf

8. zetern

nà hǎn

呐喊 (呐喊) *ungeprüfter Eintrag*

laut rufen, schreien

叫 叫 叫 叫 叫 叫

叫											
叫											

jiào hǎn
叫喊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufschrei
2. Ausruf
3. Kampfruf
4. Zuruf
5. ausrufen
6. rufen
7. schreien
8. zetern

jiào xiāo
叫嚣 (叫嚣) *ungeprüfter Eintrag*

1. heulen, johlen
2. lauthals schreien

jiào zuò
叫做 *ungeprüfter Eintrag*

1. bezeichnen
2. heißen
3. lauten
4. nennen

汉 汉 汉 汉 汉 汉

漢	汉										
漢											
汉											

hàn jiān

漢奸 (汉奸) ungeprüfter Eintrag

Verräter

hàn xué

漢學 (汉学)

Sinologie

hàn zú

漢族 (汉族)

1. Han-Chinese

2. Han (größte Volksgruppe in China)

lǎo hàn

老漢 (老汉) ungeprüfter Eintrag

älterer Herr

奸											
奸											

汗										
汗										

hàn shān

汗衫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Leibchen
2. Pullunder

3. T-Shirt

hàn xiàn

汗腺 *ungeprüfter Eintrag*

Schweißdrüse

xiě hàn

血汗 *ungeprüfter Eintrag*

憾										
憾										

hàn shì

憾事 *ungeprüfter Eintrag*

eine bedauerliche Sache

捍										
捍										

hàn wèi

捍衛 (捍卫) *ungeprüfter Eintrag*

1. aufrechterhalten, halten
2. Landesverteidigung
3. Verteidiger

4. verfechten
5. verteidigen

卫 卫 卫 卫

衛	卫									
衛										
卫										

jǐng wèi

警衛 (警卫) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufbewahrung
2. Garde
3. Schildwache

4. Sicherheitspersonal
5. aufbewahren

wèi xū

衛戍 (卫戍) *ungeprüfter Eintrag*

verteidigen und zerstören

zì wèi

自衛 (自卫) *ungeprüfter Eintrag*

1. zur Wehr setzen

2. Selbstverteidigung, Notwehr

腺											
腺											

hàn xiàn

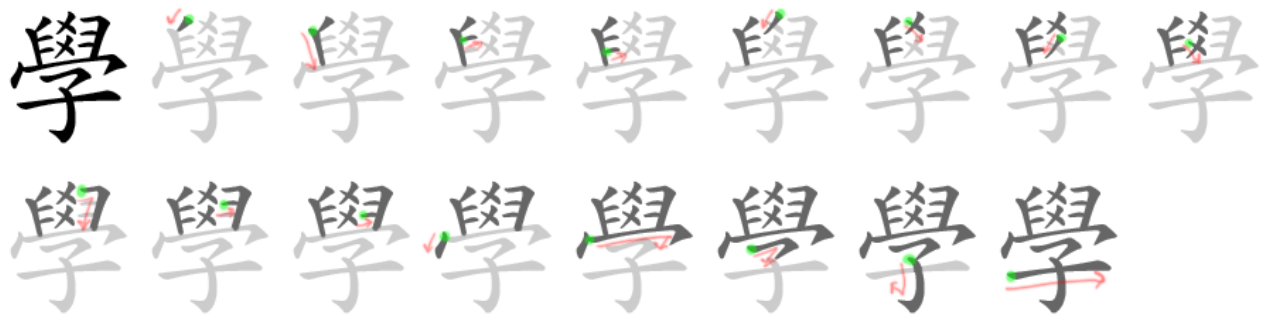
汗腺 *ungeprüfter
Eintrag*

Schweißdrüse

sāi xiàn

腮腺 *ungeprüfter
Eintrag*

Ohrspeicheldrüse



學	学										
學											
学											

hàn xué

漢學 (汉学)

Sinologie

huà xué

化學 (化学)

Chemie

jiù xué

就學 (就学) ungeprüfter Eintrag

zur Schule gehen, Schule teilnehmen

kāi xué

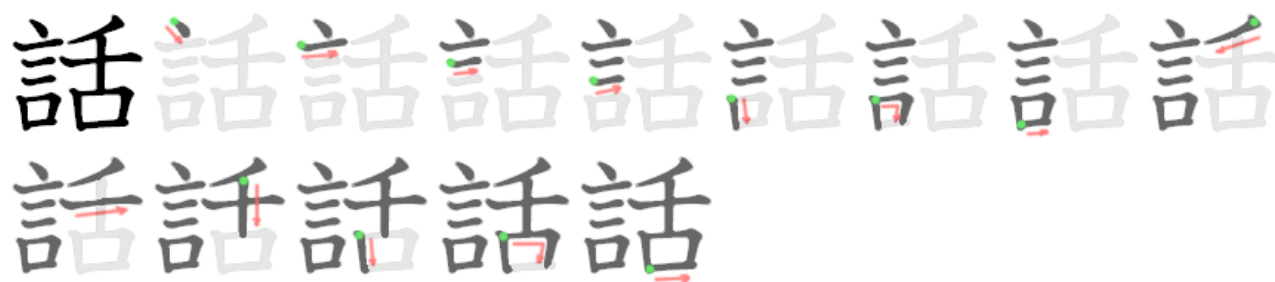
開學 (开学) ungeprüfter Eintrag

1. Anfang des Schuljahres

3. Schulanfang, Studiumsanfang

2. Anfang des Studiums

4. Unterricht anfangen



話	话									
話										
话										

háng huà

行話 (行话) ungeprüfter Eintrag

Jargon, Fachjargon, Werkstattdeutsch

huà jù

話劇 (话剧) ungeprüfter Eintrag

Sprechtheater

huà tí

話題 (话题) ungeprüfter Eintrag

1. Fotomotiv, Testperson
2. Fragenkomplex, Gesprächsgegenstand

3. Gambit
4. Topik (ling.)

huì huà

會話 (会话)

Konversation

空 空 空 空 空 空 空 空 空

空										
空										

hángkōng

航空 ungeprüfter Eintrag

Luftfahrt, Flugverkehr

kōngdàngdàng

空荡荡 (空荡荡) ungeprüfter Eintrag

leer, verlassen, menschenleer

kōngdòng

空洞 ungeprüfter Eintrag

1. Hohlwelle

3. schalen

2. Kaverne

4. hohl

kōng fù

空腹 ungeprüfter Eintrag

nüchtern

列											
列											

háng liè

行列 *ungeprüfter Eintrag*

1. Festzug
2. Gefolge
3. Kolonne

4. Prozession
5. Reihe
6. Zeile

liè chē

列車 (列车) *ungeprüfter Eintrag*

(Eisenbahn-) Zug

liè jǔ

列举 (列举) *ungeprüfter Eintrag*

1. anführen

2. aufzählen

liè xí

列席 *ungeprüfter Eintrag*

1. als nicht stimmberechtigter Delegierter an einer Konferenz teilnehmen

2. an einer Sitzung als nicht stimmberechtigter Delegierter teilnehmen

毫											
毫											

háo bù
 毫不 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. hart, kaum
2. keinesfalls, gar nicht

3. nicht im geringsten

háo lí
 毫厘 *ungeprüfter*
 Eintrag

winzig klein, Iota, haargenau

háo mǐ
 毫米 *ungeprüfter*
 Eintrag

Millimeter (mm)

háo wú
 毫無 (毫无) *ungeprüfter*
 Eintrag

1. gar nichts

2. nicht die Bohne

豪											
豪											

háo huá

豪華 (豪华) ungeprüfter Eintrag

1. Luxusklasse
2. Mutwille
3. feudal

4. luxuriös
5. prunkvoll, prächtig

háo shuǎng

豪爽 ungeprüfter Eintrag

1. ungezwungen, freimütig

2. herrisch

wén háo

文豪 ungeprüfter Eintrag

literarische Größe, bedeutender Schriftsteller

zì háo

自豪 ungeprüfter Eintrag

stolz

华 华 华 华 华 华 华

華	华									
華										
华										

huá lì

華麗 (华丽) *ungeprüfter Eintrag*

prachtvoll, strahlend, prächtig, schön

huá qiáo

華僑 (华侨) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslandschinese

2. chinesische Emigranten

huá rén

華人 (华人) *ungeprüfter Eintrag*

1. Chinesen

2. Han-Chinesen

jīng huá

精華 (精华) *ungeprüfter Eintrag*

1. Elite

2. Essenz



哭											
哭											

háo kū

號哭 (号哭) ungeprüfter Eintrag

heulen, jammern

tí kū

啼哭 ungeprüfter Eintrag

heulen, jammern

厘											
厘											

háo lí

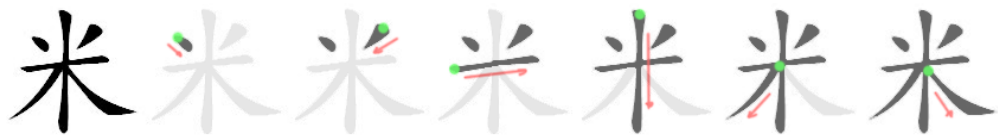
毫厘 ungeprüfter Eintrag

winzig klein, Iota, haargenau

lí mǐ

厘米

Zentimeter (cm, eine Längeneinheit)



米											
米											

háo mǐ

毫米 ungeprüfter Eintrag

Millimeter (mm)

lí mǐ

厘米

Zentimeter (cm, eine Längeneinheit)

mǐ

米

1. geschälter, ungekochter Reis

3. Meter

2. Reis

4. Radikal Nr. 119 = Reisfeld, Reis

xiā mǐ

蝦米 (虾米) ungeprüfter Eintrag

getrocknete und/oder geschälte Garnelen

爽											
爽											

háo shuǎng
 豪爽 *ungeprüfter Eintrag*

1. ungewungen, freimütig

2. herrisch

qīng shuǎng
 清爽 (清爽) *ungeprüfter Eintrag*

frisch und kühl

shuǎng lǎng
 爽朗 *ungeprüfter Eintrag*

klar, heiter, offenherzig

号											
号											

háo táo
 号号 (号号) *ungeprüfter Eintrag*

laut schreien, klagen

无 无 无 无 无

無	无									
無										
无										

háo wú

毫無 (毫无) ungeprüfter Eintrag

1. gar nichts

2. nicht die Bohne

wú cóng

無從 (无从) ungeprüfter Eintrag

unmöglich

wú fāng

無妨 (无妨) ungeprüfter Eintrag

es schadet nichts, es macht nichts, harmlos

wú fēi

無非 (无非) ungeprüfter Eintrag

nichts als, einfach nur

好 好 好 好 好 好 好

好										
好										

hǎo bǐ
好比 *ungeprüfter*
Eintrag

sozusagen

hǎo dǎi
好歹 *ungeprüfter*
Eintrag

1. gut und böse
2. Unfall, Unglück

3. auf jeden Fall

hǎo duānduān
好端端 *ungeprüfter*
Eintrag

in guter Kondition, gutes Befinden

hǎo duō
好多 *ungeprüfter*
Eintrag

viele

比比比比比

比										
比										

píng bǐ

评比 (评比) ungeprüfter Eintrag

auswerten; Leistungsvergleich

xiāng bǐ

相比 ungeprüfter Eintrag

1. gegenüber, im Vergleich zu

2. vergleichen

zhèng bǐ

正比 ungeprüfter Eintrag

direktes Verhältnis

夕										
夕										

久 久 久 久

久											
久											

hǎo jiǔ
好久 *ungeprüfter Eintrag*

1. sehr lange (Zeit)
2. lang

3. lange

xǔ jiǔ
许久 (许久) *ungeprüfter Eintrag*

seit langer Zeit

似											
似											

hǎo sì

好似 *ungeprüfter Eintrag*

1. sagen

2. scheinen, deuchen

jìn sì

近似

1. Näherung

3. annähernd

2. annähern

4. leidlich

lèi sì

類似 (类似)

1. Ähnlichkeit

4. ähnlich

2. Gleichheit

5. gleichartig

3. analog

6. vergleichbar

qià sì

恰似 *ungeprüfter Eintrag*

genau so (wie)

玩 玩 玩 玩 玩 玩 玩 玩 玩

玩										
玩										

hǎo wán er

好玩兒 (好玩儿)

1. interessant

2. unterhaltsam

nào zhe wán er

鬧著玩兒 (闹着玩儿) ungeprüfter Eintrag

schäkern

wán er mìng

玩兒命 (玩儿命) ungeprüfter Eintrag

1. Kopf und Kragen riskieren

3. sinnlose Risiken eingehen

2. mit dem Leben spielen

wán er

玩兒 (玩儿)

spielen, sich amüsieren

像 像 像 像 像 像 像 像
 像 像 像 像 像

像											
像											

hǎo xiàng

好像 ungeprüfter Eintrag

1. scheinen, den Anschein haben

2. anscheinend, als ob

lù xiàng

录像 (录像) ungeprüfter Eintrag

1. Video (selbst gedrehtes Material oder Mitschnitt)

2. Videomaterial drehen oder mitschneiden

ǒu xiàng

偶像 ungeprüfter Eintrag

1. Abgott, Götze

2. Idol, Idealbild

sù xiàng

塑像 ungeprüfter Eintrag

1. Standbild

2. Statue



些											
些											

hǎo xiē

好些 ungeprüfter Eintrag

1. einige, eine Menge

2. verschiedene

mǒu xiē

某些 ungeprüfter Eintrag

1. bestimmt, gewiss

2. einige, irgendein

xiē wēi

些微 ungeprüfter Eintrag

geringfügig

yǒu xiē

有些 ungeprüfter Eintrag

1. irgendetwas

2. manche

转 转 转 转 转 转 转 转 转

轉	转										
轉											
转											

hǎo zhuǎn
 好轉 (好转) *ungeprüfter Eintrag* aufbessern, besser werden, sich bessern

kōngzhuàn
 空轉 (空转) *ungeprüfter Eintrag* Freilauf

lún zhuǎn
 輪轉 (轮转) *ungeprüfter Eintrag* rotieren, kreisen

wǎn zhuǎn
 宛轉 (宛转) *ungeprüfter Eintrag* taktvoll

浩											
浩											

hào dàng
 浩蕩 (浩荡) *ungeprüfter Eintrag* unermesslich mächtig

hào hàn
 浩瀚 *ungeprüfter Eintrag* 1. in Hülle und Fülle 2. unermesslich, unübersehbar

瀚										
瀚										

角 角 角 角 角 角 角 角

角										
角										

hào jiǎo

号角 (号角) ungeprüfter Eintrag

Signalhorn

jī jiǎo

犄角 ungeprüfter Eintrag

Geweih, Horn, Horn (Hobelgriff)

jiā jiǎo

夹角 (夹角) ungeprüfter Eintrag

Winkel

jiǎo dòu

角鬥 (角斗) ungeprüfter Eintrag

ringen

令											
令											

hào lìng

號令 (号令) *ungeprüfter Eintrag*

Befehl

jìn lìng

禁令 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verbot

2. verbieten

mìng lìng

命令 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befehl

7. befehlen

2. Direktive, Befehl

8. befehligen

3. Imperativ

9. gebieten

4. Kommando

10. verfügen

5. Weisung

11. vorschreiben

6. auferlegen

sī lìng

司令 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kommandeur

2. Kommandierender Offizier

碼	碼									
碼										
码										

hào mǎ

號碼 (号码) *ungeprüfter Eintrag*

Nummer

mì mǎ

密碼 (密码) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kennwort, Passwort, Codewort, Geheimcode

2. PIN-Code (persönliche Identifikationsnummer), Geheimzahl

qǐ mǎ

起碼 (起码)

mindestens, wenigstens

shù mǎ

數碼 (数码) *ungeprüfter Eintrag*

digital

奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇

奇											
奇											

hào qí
好奇 ungeprüfter
Eintrag

neugierig, wissbegierig

jī shù
奇數 (奇数) ungeprüfter
Eintrag

ungerade Zahl

qí miào
奇妙 ungeprüfter
Eintrag

1. himmlisch
2. märchenhaft
3. wundervoll

qí tè
奇特 ungeprüfter
Eintrag

Besonderheiten haben, absonderlich, eigenartig

呵											
呵											

hē chì
呵斥 *ungeprüfter Eintrag*

Schelte

lè hē hē
樂呵呵 (乐呵呵) *ungeprüfter Eintrag*

lebhaft, heiter

shǎ hē hē
傻呵呵 *ungeprüfter Eintrag*

einfach gestrickt, einfältig

斥											
斥											

pái chì
排斥 *ungeprüfter Eintrag*

abstoßen

xùn chì
訓斥 (训斥) *ungeprüfter Eintrag*

1. zurechtweisen
2. Strafpredigt
3. Verweis

4. ausschimpfen
5. verweisen
6. rügen

河河河河河河河河

河											
河											

hé
河

1. Fluss

2. Trennbereich der zwei Seiten des chinesischen Schachs

hé dào
河道 ungeprüfter Eintrag

Fluss, Flussverlauf, Flusslauf

hé liú
河流 ungeprüfter Eintrag

1. Fluss, Flusslauf, Strom

2. Flüsse

hé tún
河豚 ungeprüfter Eintrag

Kugelfisch, Kugelfische

藹	藹										
藹											
藹											

hé ǎi
和藹 (和藹) ungeprüfter Eintrag

1. Liebenswürdigkeit

2. jovial

3. liebenswürdig

荷										
荷										

hé bao

荷包 ungeprüfter
Eintrag

kleine Tasche, Beutel

hé huā

荷花 ungeprüfter
Eintrag

Lotus, Lotos, Nelumbo spec.

hè zhòng

荷重 ungeprüfter
Eintrag

Belastbarkeit, etwas schultern, was man halten / umsetzen kann

ǒu hé

藕荷 ungeprüfter
Eintrag

hellviolett, blaßlila

何何何何何何何何

何										
何										

hé bì
何必 *ungeprüfter Eintrag*

1. es gibt keinen Grund zu...

2. wozu denn

hé kuàng
何況 (何况) *ungeprüfter Eintrag*

1. geschweige denn

2. erst recht

hé xǔ
何许 (何许) *ungeprüfter Eintrag*

1. was für

2. welcher

jǐ hé
幾何 (几何)

1. geometrisch

2. Geometrie

核										
核										

hé dìng

核定 ungeprüfter
Eintrag

Überprüfen und gutheißen

hé shí

核實 (核实) ungeprüfter
Eintrag

bestätigen, überprüfen, verifizieren, nachsehen

hé tao

核桃 ungeprüfter
Eintrag

Walnuss

hé xīn

核心 ungeprüfter
Eintrag

Kern

法 法 法 法 法 法 法 法 法

法										
法										

hé fǎ
 合法 *ungeprüfter Eintrag*

legal, rechtmäßig, gesetzlich, erlaubt

jì fǎ
 技法 *ungeprüfter Eintrag*

Technik und Methode

lì fǎ
 歷法 (历法) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kalender

2. Zeitrechnungsmethode

shè fǎ
 設法 (设法) *ungeprüfter Eintrag*

1. Maßnahmen ergreifen, um...

2. prüfen, probieren



花											
花											

hé huā
 荷花 *ungeprüfter Eintrag*

Lotus, Lotos, Nelumbo spec.

huā
 花 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. Blüte, Blume | 4. verziert, blumenreich |
| 2. ausgeben, aufwenden, kosten | 5. Hua |
| 3. bunt, vielfarbig | 6. Pocken, Blattern |

huā bàn
 花瓣 *ungeprüfter Eintrag*

Kronblatt

huā dàn
 花旦 *ungeprüfter Eintrag*

Huadan, lebhaft oder liederliche weibliche Rolle in trad. Chin. Opern

緩	緩									
緩										
緩										

hé huǎn
和緩 (和缓) *ungeprüfter Eintrag*

mild

huǎn hé
緩和 (缓和) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. minder | 9. dämpfen |
| 2. Besänftigung | 10. mildern |
| 3. Einschränkung | 11. mindern |
| 4. Entspannung | 12. moderieren, abschwächen, bremsen |
| 5. Erleichterung | 13. entspannen |
| 6. Mäßigung | 14. entspannt |
| 7. beruhigen, zerstreuen | 15. mildernd |
| 8. beschönigen | |

huǎn huǎn
緩緩 (缓缓) *ungeprüfter Eintrag*

langsam, nach und nach

huǎn màn
緩慢 (缓慢) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|---------------|
| 1. langsam, lethargisch | 2. schleppend |
|-------------------------|---------------|

伙											
伙											

hé huǒ

合伙 *ungeprüfter Eintrag*

Teilhaberschaft

huǒ bàn

伙伴 *ungeprüfter Eintrag*

Partner

huǒ jì

伙计 (伙计) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gehilfe

2. Komplementär, Gesellschafter

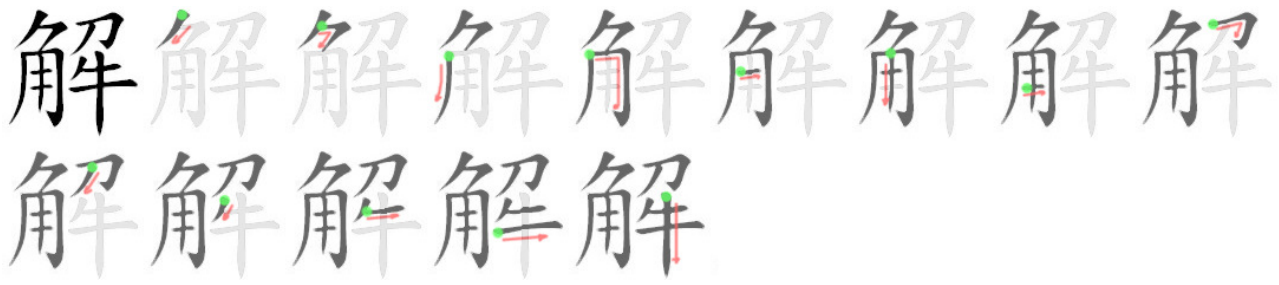
huǒ shí

伙食 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gemeinschaftsessen

3. Mensaessen

2. Verköstigung



解										
解										

hé jiě
和解 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vergleich
2. sich versöhnen
3. versöhnlich

jiǎng jiě
讲解 (讲解) *ungeprüfter Eintrag*

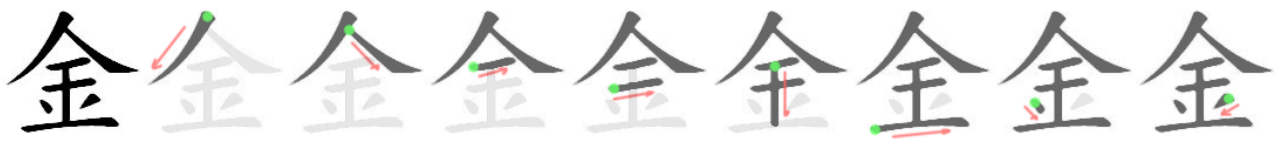
erläutern

jiě
解 *ungeprüfter Eintrag*

1. auflockern, lockern
2. aufbinden, aufschnüren
3. aufteilen, spalten
4. beenden, auflösen
5. darlegen, erklären
6. emanzipieren
7. trennen, ausscheiden
8. Lösung

jiě chú
解除 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beseitigung
2. auflösen, lösen
3. entfernen, beseitigen
4. entheben
5. Aufhebung



金											
金											

hé jīn

合金

Legierung

huáng jīn

黄金 (黄金)

Gold

jī jīn

基金 ungeprüfter Eintrag

1. Fond

2. Fonds

jiǎng jīn

奖金 (奖金) ungeprüfter Eintrag

1. Preisgeld

2. Prämie

局											
局											

hé jú

和局

Remis

jié jú

結局 (结局) ungeprüfter
Eintrag

Ende, Ausgang (战场结局) Abschluß, Finale

jú bù

局部 ungeprüfter
Eintrag

1. trennen, lösen

3. örtlich

2. Lokalität

4. partiell

jú cù

局促 ungeprüfter
Eintrag

beengt, nah

況況況況況況況況

況	況										
況											
況											

- hé kuàng
 何況 (何况) *ungeprüfter Eintrag* 1. geschweige denn 2. erst recht
- jìng kuàng
 境況 (境况) *ungeprüfter Eintrag* Fälle, Umstände
- jiǒngkuàng
 窘況 (窘况) *ungeprüfter Eintrag* Bedrängnis, Notlage
- kuàng qiě
 況且 (况且) *ungeprüfter Eintrag* 1. außerdem 2. außerdem, darüber hinaus

睦											
睦											

- hé mù
 和睦 *ungeprüfter Eintrag* 1. Einvernehmen, Einigkeit, Eintracht 3. einvernehmlich, harmonisch
 2. Harmonie 4. friedlich, einträchtig

褐											
褐											

hé sè
 褐色 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. braun
2. Ziegenmelker

3. Farbe A52A2A

尚											
尚											

hé shàng
 和尚 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Bhikkhu

2. Buddhistischer Mönch

shàng shū
 尚書 (尚书) *ungeprüfter
 Eintrag*

Gesandte



適	适									
適										
适										

hé shì

合適 (合适) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Eignung | 9. korrekt |
| 2. Gefälligkeit | 10. passend |
| 3. passen | 11. recht |
| 4. sich eignen | 12. richtig |
| 5. zusammenpassen | 13. tauglich |
| 6. geeignet | 14. vernünftig |
| 7. gelegen | 15. zusammengehörig |
| 8. koordiniert | |

shì dāng

適當 (适当) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|--------------|
| 1. moderat, angemessen | 3. zeitgemäß |
| 2. passend | |

shì hé

適合 (适合) *ungeprüfter Eintrag*

passen, sich eignen, zutreffen; für

shì liàng

適量 (适量) *ungeprüfter Eintrag*

im richtigen Maß, in angemessener Menge

桃										
桃										

hé tao

核桃 *ungeprüfter*
Eintrag

Walnuss

pán táo

蟠桃 *ungeprüfter*
Eintrag

Flachpfirsich, Pfirsich der Unsterblichkeit

táo fú

桃符 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Schutzamulett aus Pfirsichholz,
Neujahrsspruchrollen

2. Taofu - Pfirsichzauber: Pfirsichzweig,
der zu Neujahr über die Tür gehängt
wird, um böse Einflüsse fernzuhalten.

táo huā

桃花 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Pfirsichblüte
2. Pfirsichblüten

3. Frühling

豚										
豚										

hé tún

河豚 *ungeprüfter*
Eintrag

Kugelfisch, Kugelfische

諧	諧									
諧										
諧										

hé xié

和諧 (和谐) *ungeprüfter Eintrag*

1. Eintracht
2. Harmonie
3. auswägen
4. auswiegen

5. beipflichten
6. harmonieren
7. harmonisch
8. kompatibel

xié yīn

諧音 (谐音) *ungeprüfter Eintrag*

Assonanz

许许许许许许许许

許	许										
許											
许											

hé xǔ
何許 (何许) *ungeprüfter Eintrag*

1. was für

2. welcher

huò xǔ
或許 (或许) *ungeprüfter Eintrag*

vielleicht, falls

mò xǔ
默許 (默许) *ungeprüfter Eintrag*

1. Einwilligung

3. willfährig

2. Fügung

róng xǔ
容許 (容许) *ungeprüfter Eintrag*

erlauben, zulassen

宜										
宜										

hé yí

合宜 ungeprüfter
Eintrag

Anmut

pián yì

便宜

preiswert, billig

quán yí

權宜 (权宜) ungeprüfter
Eintrag

behelfsmäßig, Notbehelf

shí yí

時宜 (时宜) ungeprüfter
Eintrag

Erfordernisse der Zeit, Gebot der Stunde



影											
影											

hé yǐng
 合影 *ungeprüfter Eintrag*

Gruppenphoto

pào yǐng
 泡影 *ungeprüfter Eintrag*

Seifenblase, Nichts (glqqSchaumschattengrqq)

rén yǐng ěr
 人影兒 (人影儿) *ungeprüfter Eintrag*

Schatten eines Menschen

shè yǐng
 攝影 (摄影) *ungeprüfter Eintrag*

fotografieren, aufnehmen

轍	轍									
轍										
轍										

hé zhé
合轍 (合轍) ungeprüfter Eintrag

im gleichen Rhythmus gereimt, rhythmisch

zhé
轍 (轍) ungeprüfter Eintrag

1. Wagengeleise, Wagenspur

2. rückverfolgen, verfolgen

作 作 作 作 作 作 作 作

作										
作										

hé zuò
合作

1. Zusammenarbeit, Kooperation

2. zusammenarbeiten, kooperieren

jiān zuò
間作 (间作) ungeprüfter Eintrag

zwischen Fabrikationsbetrieben

jié zuò
傑作 (杰作)

1. Klassiker

3. Meisterwerk

2. Meisterstück

láo zuò
勞作 (劳作) ungeprüfter Eintrag

im Schweiß seines Angesichts arbeiten, körperlich arbeiten

賀	賀										
賀											
賀											

hè

賀 (贺) *ungeprüfter Eintrag*

1. gratulieren, beglückwünschen

2. He

hè xǐ

賀喜 (贺喜) *ungeprüfter Eintrag*

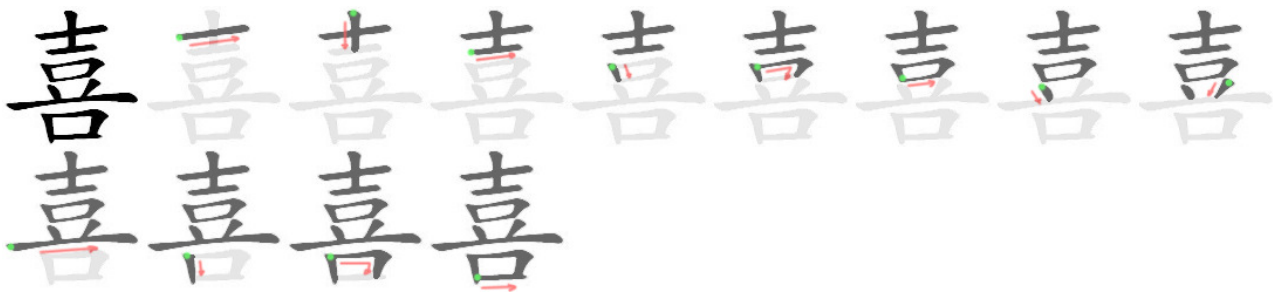
gratulieren, beglückwünschen

zhù hè

祝賀 (祝贺)

1. Gratulation

2. gratulieren



喜											
喜											

huān xǐ

歡喜 (欢喜) ungeprüfter Eintrag

1. erfreulich, freudig
2. Rummel

3. frohlocken
4. umrunden

kě xǐ

可喜 ungeprüfter Eintrag

1. allerliebste
2. erfreulich, Freude bereitend

3. ermutigend

xǐ ài

喜愛 (喜爱) ungeprüfter Eintrag

gern haben, mögen

xǐ què

喜鵲 (喜鹊)

Elster

赫										
赫										

hè zī
赫兹 (赫兹) *ungeprüfter Eintrag* Hertz

xiǎn hè
显赫 (显赫) *ungeprüfter Eintrag* glorreich

兹	兹									
兹										
兹										

嘿										
嘿										

hēi
嘿 *ungeprüfter Eintrag* he



黑											
黑											

hēi àn
 黑暗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dunkelheit
2. Finsternis
3. Schwarz
4. Schwärze
5. dunkeln
6. dunkel, finster

hēi bái
 黑白 *ungeprüfter Eintrag*

schwarzweiß, schwarz-weiß

hēi hū hū
 黑乎乎 *ungeprüfter Eintrag*

dunkel, düster, geschwärzt

hēi yā yā
 黑压压 (黑压压) *ungeprüfter Eintrag*

derbe Masse

夜夜夜夜夜夜夜夜夜夜

夜										
夜										

hēi yè

黑夜

Nacht

rì yè

日夜 ungeprüfter
Eintrag

1. rund um die Uhr, Tag und Nacht

2. 24 Stunden am Tag

shēn yè

深夜 ungeprüfter
Eintrag

1. tiefe Nacht

2. mitten in der Nacht

yè

夜 ungeprüfter
Eintrag

1. Nacht

2. Ye

油 油 油 油 油 油 油 油 油

油										
油										

hēi yóu yóu
 黑油油 ungeprüfter Eintrag

rabenschwarz

huáng yóu
 黄油 (黄油) ungeprüfter Eintrag

1. Butter

2. Schmierfett

jiā yóu
 加油 ungeprüfter Eintrag

1. ölen, tanken, bunkern

2. jdn. anfeuern, Tempo !

jiàng yóu
 酱油 (酱油) ungeprüfter Eintrag

1. Sojasauce

2. Sojasoße

棗	枣										
棗											
枣											

hēi zǎo

黑棗 (黑枣) *ungeprüfter Eintrag*

Lotuspflaume

shā zǎo

沙棗 (沙枣) *ungeprüfter Eintrag*

schmalblättrige Ölweide

suān zǎo

酸棗 (酸枣) *ungeprüfter Eintrag*

wilde Jujbenart

zǎo hóng

棗紅 (枣红) *ungeprüfter Eintrag*

weinrot

狠											
狠											

hěn dú

狠毒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boshaftheit

3. boshhaft, heimtückisch, giftig

2. Herbheit

hěn xīn

狠心 *ungeprüfter Eintrag*

1. erbarmungslos, herzlos

2. schonungslos, herzlos, grausam

xiōng hěn

兇狠 (凶狠) *ungeprüfter Eintrag*

rachgierig, racheschnaubend

亨											
亨											

hēng tōng

亨通 ungeprüfter
Eintrag

1. klappen

2. erfolgreich



通											
通											

jiāo tōng

交通 *ungeprüfter Eintrag*

1. Straßenverkehr

3. Verkehr

2. Verkehr auf der Straße

jīng tōng

精通 *ungeprüfter Eintrag*

beschlagen sein, sich auskennen, firm sein, bewandert sein

kǎ tōng

卡通 *ungeprüfter Eintrag*

1. Animation, Animationsfilm, Zeichentrick, Zeichentrickfilm

2. Cartoon

liú tōng

流通 *ungeprüfter Eintrag*

1. Umlauf

3. Zirkulation

2. sich im Verkehr befinden

4. zirkulieren

横	横									
横										
横										

héng

横 (横) *ungeprüfter Eintrag*

- über, herüber
- horizontal, quer

- waagrecht
- Heng

héng cái

横财 (横财) *ungeprüfter Eintrag*

- Fallobst

- Windwurf

héng fú

横幅 (横幅) *ungeprüfter Eintrag*

- horizontale Bildrolle

- Spruchband

héng huò

横祸 (横祸) *ungeprüfter Eintrag*

- unerwartete Katastrophe

- unerwartetes Unglück

幅										
幅										

piān fú

篇幅 *ungeprüfter Eintrag*

- Länge (eines Artikels), Artikellänge

- Umfang (eines Buches), Buchlänge

禍	禍										
禍											
禍											

huò hài

禍害 (祸害) ungeprüfter Eintrag

Plage, Übel, Katastrophe; Unglück, Unheil

huò yāng

禍殃 (祸殃) ungeprüfter Eintrag

Disaster, Katastrophe

rě huò

惹禍 (惹祸) ungeprüfter Eintrag

Unheil stiften

衡											
衡											

héngliáng

衡量 ungeprüfter Eintrag

abwägen, erwägen; abwiegen, ermessen

héng qì

衡器 ungeprüfter Eintrag

1. Gerät zur Gewichtsmessung

2. Waage

kànghéng

抗衡 ungeprüfter Eintrag

Gegengewicht

quánhéng

權衡 (权衡) ungeprüfter Eintrag

1. Bewertung

4. Guthaben

2. Bilanz

5. abwägen

3. Gleichgewicht

6. abwiegen

豎	竖									
豎										
竖										

héng shù

横豎 (横竖) *ungeprüfter Eintrag*

sowieso

恆	恒									
恆										
恒										

héng wēn

恆溫 (恒温) *ungeprüfter Eintrag*

konstante Temperatur

héng xīng

恆星 (恒星)

Fixstern, Stern

yǒnghéng

永恆 (永恒) *ungeprüfter Eintrag*

1. ewig

3. unvergänglich

2. immerwährend

4. zeitlos

轟		轰									
轟											
轰											

hōng dòng

轟動 (轰动) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufsehen
2. anregen, bewegen

3. Aufsehen erregen

hōng míng

轟鳴 (轰鸣) *ungeprüfter Eintrag*

dröhnen, donnern

hōng zhà

轟炸 (轰炸) *ungeprüfter Eintrag*

bombardieren

哄											
哄											

hōng rán

哄然 *ungeprüfter Eintrag*

lärmend, tobend

hōng tái

哄抬 *ungeprüfter Eintrag*

die Preis hinauftreiben

hōng piàn

哄騙 (哄骗) *ungeprüfter Eintrag*

anführen, täuschen

luàn hōng hōng

亂哄哄 (乱哄哄) *ungeprüfter Eintrag*

1. Tumult

2. turbulent

抬											
抬											

tái gàng
抬杠 *ungeprüfter*
Eintrag

Wortgefechte austragen, streiten, debattieren

tái jǔ
抬舉 (抬举) *ungeprüfter*
Eintrag

jmd. über Gebühr loben, begünstigen, favorisieren

烘											
烘											

hōng tuō
烘托 *ungeprüfter*
Eintrag

hervorheben

nuǎnhōnghōng
暖烘烘 *ungeprüfter*
Eintrag

schön warm

托										
托										

tuō gù

托故 *ungeprüfter Eintrag*

eine Ausrede gebrauchen od. finden, einen Grund vorgeben, vorschützen

红 红 红 红 红 红 红

紅	紅									
紅										
红										

hóng chá

紅茶 (紅茶) *ungeprüfter Eintrag*

schwarzer Tee, Schwarztee

hóng pū pū

紅撲撲 (紅扑扑) *ungeprüfter Eintrag*

rötlich

hóng qí

紅旗 (紅旗) *ungeprüfter Eintrag*

Red Flag

hóng rùn

紅潤 (红润) *ungeprüfter Eintrag*

rosig

宏										
宏										

hóng dà

宏大 *ungeprüfter Eintrag*

1. großartig

2. massiv

hóng tú

宏圖 (宏图) *ungeprüfter Eintrag*

großer Plan, ehrgeiziges Projekt

hóng wěi

宏偉 (宏伟) *ungeprüfter Eintrag*

großartig, grandios

洪										
洪										

hóng fēng

洪峰 *ungeprüfter Eintrag*

Fluthöchststand, Hochwasserspitze, höchster Wasserstand eines Hochwassers

hóng shuǐ

洪水 *ungeprüfter Eintrag*

Hochwasser, Überschwemmung

撲	扑										
撲											
扑											

hóng pū pū

紅撲撲 (红扑扑) ungeprüfter Eintrag

rötlich

pū ke

撲克 (扑克) ungeprüfter Eintrag

1. Poker

2. Spielkarte

pū kōng

撲空 (扑空) ungeprüfter Eintrag

jd. Nicht zu Hause antreffen, jd. nicht wie erwartet vorfinden

pū miè

撲滅 (扑灭) ungeprüfter Eintrag

1. auslöschen, ersticken,
vernichten, ausrotten

Krankheiten)

2. ausrotten (epidemische

3. löschen (Feuer)

潤	潤										
潤											
潤											

hóng rùn

紅潤 (红润) ungeprüfter
Eintrag

rosig

lì rùn

利潤 (利润)

Gewinn, Profit

rùn shì

潤飾 (润饰) ungeprüfter
Eintrag

ausfeilen, (einen Text) bearbeiten

rùn zé

潤澤 (润泽) ungeprüfter
Eintrag

feucht, glatt, glänzend

水 水 水 水 水

水											
水											

hóng shuǐ

洪水 ungeprüfter Eintrag

Hochwasser, Überschwemmung

kāi shuǐ

開水 (开水) ungeprüfter Eintrag

abgekochtes Wasser

liáng shuǐ

凉水 (凉水) ungeprüfter Eintrag

kaltes Wasser

liú shuǐ

流水 ungeprüfter Eintrag

1. fließendes Gewässer

2. laufend

彤											
彤											

hóng tóng tóng

紅彤彤 (红彤彤) ungeprüfter Eintrag

1. feuerrot

2. leuchtend rot

偉	伟										
偉											
伟											

hóng wěi

宏偉 (宏伟) ungeprüfter Eintrag

großartig, grandios

wěi jì

偉績 (伟绩) ungeprüfter Eintrag

Helden-Großtät, Heldentat, großartige Leistung

鴻	鸿										
鴻											
鸿											

hóng yàn

鴻雁 (鸿雁) ungeprüfter Eintrag

Schwanengans

雁											
雁											

暈	暈										
暈											
暈											

hóng yùn

紅暈 (红晕) ungeprüfter Eintrag

1. Glut

2. Schamröte

rì yùn

日暈 (日晕) ungeprüfter Eintrag

1. Aureole

2. Strahlenkrone

xiě yūn

血暈 (血晕) ungeprüfter Eintrag

Quetschung

xuàn yūn

眩暈 (眩晕) ungeprüfter Eintrag

1. Bewusstlosigkeit

3. locker

2. Bewusstlosigkeiten

4. schwindlig

騙	騙									
騙										
騙										

hǒng piàn

哄騙 (哄骗) *ungeprüfter Eintrag*

anführen, täuschen

mēng piàn

蒙騙 (蒙骗) *ungeprüfter Eintrag*

1. überlisten

3. hintergehen

2. betrügen

4. täuschen

piàn jú

騙局 (骗局) *ungeprüfter Eintrag*

1. betrügen, schwindeln

3. Augenschere

2. Augenwasser

4. Täuschungsmanöver

qī piàn

欺騙 (欺骗) *ungeprüfter Eintrag*

betrügen, täuschen

喉										
喉										

hóu long

喉嚨 (喉咙) ungeprüfter Eintrag

Kehle, Gurgel, Schlund

hóu shé

喉舌 ungeprüfter Eintrag

Telefonmuschel, Mundstück

yān hóu

咽喉 ungeprüfter Eintrag

1. Kehle

4. Schlund

2. Pass

5. Schlüsselpunkt

3. Rachen

嚨	咙									
嚨										
咙										

舌 舌 舌 舌 舌 舌 舌

舌										
舌										

ráo shé

饒舌 (饶舌) ungeprüfter Eintrag

1. quasseln

3. geschwätzig

2. verquatschen

4. geschprächig

shé tāi

舌苔

Zungenbelag

厚厚厚厚厚厚厚厚厚厚

厚										
厚										

hòu bó
 厚薄 *ungeprüfter Eintrag*

Dicke

hòu dào
 厚道 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. entgegenkommend, zuvorkommend
- 2. großmütig, gutherzig

nóng hòu
 濃厚 (浓厚) *ungeprüfter Eintrag*

stark, tief (Interesse)

xióng hòu
 雄厚 *ungeprüfter Eintrag*

reichlich, solide. hoch, leistungsstark, leistungsfähig

薄										
薄										

jí bó
瘠薄 *ungeprüfter Eintrag*

öde, unproduktiv

kè bó
刻薄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bissigkeit
2. Herbheit

3. ätzend
4. hart, grausam

mián bó
绵薄 (绵薄) *ungeprüfter Eintrag*

meine schwachen Kräfte, mein bescheidenes Können

qiǎn bó
浅薄 (浅薄) *ungeprüfter Eintrag*

oberflächlich

患										
患										

hòu huàn
後患 (后患) *ungeprüfter Eintrag*

böse schlimme Folgen haben, Schäden für die Zukunft

huàn zhě
患者 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kranke, Kranker

2. Patient

悔											
悔											

hòu huǐ

後悔 (后悔) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewissensbiss, Reuegefühl, Schuldgefühl
2. Reue

3. bereuen
4. reuig, reuevoll

huǐ

悔 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedauern, Reue

2. bedauern, bereuen

huǐ gǎi

悔改 *ungeprüfter Eintrag*

1. bereuen

2. reuig

huǐ hèn

悔恨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewissensbisse
2. Klage
3. Reue
4. bereuen
5. jammern

6. jammervoll
7. reuevoll
8. reuig
9. reumütig
10. zerknirscht

来 来 来 来 来 来 来 来

來	来										
來											
来											

hòu lái

後來 (后来) ungeprüfter Eintrag

später, nachher, danach

kàn lái

看來 (看来) ungeprüfter Eintrag

es sieht so aus, als ob, so gesehen

lái bīn

來賓 (来宾) ungeprüfter Eintrag

Gast, Besucher

lái fǎng

來訪 (来访) ungeprüfter Eintrag

1. einen Besuch abstatten

2. Besuch

勤											
勤											

hòu qín

後勤 (后勤) ungeprüfter Eintrag

1. Logistik

2. logistisch

kǎo qín

考勤 ungeprüfter Eintrag

Anwesenheit

qín fèn

勤奮 (勤奋) ungeprüfter Eintrag

eifrig, fleißig

qín jiǎn

勤儉 (勤俭) ungeprüfter Eintrag

arbeitsam und sparsam, fleißig und genügsam

任任任任任任任任

任											
任											

hòu rèn

後任 (后任) ungeprüfter Eintrag

1. (Amts-)Nachfolger

2. Nachfolger

jiān rèn

兼任 ungeprüfter Eintrag

1. mit begrenzter Zeit

bekleiden

2. gleichzeitig verschiedene Ämter

3. nebenberuflich

pìn rèn

聘任 ungeprüfter Eintrag

einstellen, berufen, ernennen

rèn hé

任何 ungeprüfter Eintrag

beliebig, irgendein, jede, jeder, jeder andere, was immer, welche

退											
退											

hòu tuì

後退 (后退) ungeprüfter
Eintrag

1. Rückschritt

2. abprallen, zurückprallen

3. sich zurückziehen, den Rückzug
antreten

4. zurückfallen, zurücktreten

shuāi tuì

衰退 ungeprüfter
Eintrag

1. Rezession

2. schwächer werden; schwinden

3. Schwund

tuì bì

退避 ungeprüfter
Eintrag

annullieren, abziehen

tuì bīng

退兵 ungeprüfter
Eintrag

Truppen abziehen, zurückschlagen

續	续										
續											
续											

hòu xù
 後續 (后续) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Folge
- 2. nachfolgen
- 3. folgen
- 4. folgend
- 5. nachfolgend

jì xù
 繼續 (继续) *ungeprüfter Eintrag*

Fortsetzung, fortfahren, fortsetzen, fortführen

lián xù
 連續 (连续) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. aufeinander folgen, Fortsetzung, fortlaufend, ständig
- 2. fortlaufen

lù xù
 陸續 (陆续) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. nacheinander
- 2. allmählich, nach und nach
- 3. ununterbrochen; kontinuierlich; fortwährend

裔											
裔											

hòu yì
 後裔 (后裔) *ungeprüfter Eintrag*

Nachfahre, Nachkomme, Spross

呼 呼 呼 呼 呼 呼 呼 呼

呼											
呼											

hū
呼 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausatmen, rufen

2. Hu

hū chī
呼吸 *ungeprüfter Eintrag*

keuchen, Geräusch des Atmens

hū hào
呼号 *ungeprüfter Eintrag*

1. rufen, schreien, weinen, schreien

2. Unterscheidungssignal

hū hū
呼呼 *ungeprüfter Eintrag*

Windgeräusch, Schnarchgeräusch

味											
味											

忽											
忽											

hū ér
 忽而 ungeprüfter Eintrag

plötzlich, unerwartet, auf einmal, unverhofft

hū lüè
 忽略 ungeprüfter Eintrag

- 1. vernachlässigen
- 2. weglassen
- 3. vernachlässig

hū shì
 忽视 (忽视) ungeprüfter Eintrag

- 1. Fahrlässigkeit
- 2. Vernachlässigung
- 3. übersehen, etw. außer Acht lassen
- 4. hinwegsetzen, ignorieren

shū hū
 疏忽 ungeprüfter Eintrag

- 1. Unachtsamkeit
- 2. Vernachlässigung
- 3. Versäumnis
- 4. etw. außer Acht lassen
- 5. vernachlässigen
- 6. versäumen
- 7. fahrlässig
- 8. nachlässig
- 9. unachtsam



号											
号											

hū hào
呼号 *ungeprüfter Eintrag*

1. rufen, schreien, weinen, schreien

2. Unterscheidungssignal

略											
略											

qīn lüè
侵略 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aggression

2. Invasion

shěng lüè
省略 *ungeprüfter Eintrag*

fortlassen, weglassen, auslassen

zhuàn lüè
傳略 (传略) *ungeprüfter Eintrag*

biographische Skizze, kurze lebensbeschreibung

声 声 声 声 声 声 声 声

聲	声										
聲											
声											

hū shēng

呼聲 (呼声) ungeprüfter Eintrag

1. Ruf nach etw.
2. English: voiced opinion or

desire, usually associated with a group

kēngshēng

吭聲 (吭声) ungeprüfter Eintrag

einen Laut von sich geben

míngshēng

名聲 (名声) ungeprüfter Eintrag

1. Beliebtheit
2. Berühmtheit

3. Publizität
4. Reputation

shàngshēng

上聲 (上声) ungeprüfter Eintrag

tiefer Ton, dritter Ton

视视视视视视视视视

視	視										
視											
视											

hū shì

忽视 (忽视) ungeprüfter Eintrag

1. Fahrlässigkeit
2. Vernachlässigung

3. übersehen, etw. außer Acht lassen
4. hinwegsetzen, ignorieren

jìn shì

近视 (近视) ungeprüfter Eintrag

kurzsichtig

kūi shì

窥视 (窥视) ungeprüfter Eintrag

1. heimlich betrachten, verstoßen blicken

2. spähen

miè shì

蔑视 (蔑视) ungeprüfter Eintrag

geringschätzen, missachten

吸											
吸											

hū xī
呼吸 atmen

xī shōu *ungeprüfter Eintrag*
吸收 Absorbierung, Absorption, absorbieren

xī shǔn *ungeprüfter Eintrag*
吸吮 nuckeln, saugen, lutschen

xī yān
吸煙 (吸烟) rauchen

籲	吁										
籲											
吁											

hū yù
呼籲 (呼吁) *ungeprüfter Eintrag* 1. appellieren an 3. aufrufen
2. appellieren

胡 胡 胡 胡 胡 胡 胡 胡 胡 胡

胡										
胡										

hú chě
 胡扯 ungeprüfter Eintrag Nonsens labbern, sinnloses Zeug plappern

hú gǎo
 胡搅 (胡搅) ungeprüfter Eintrag belästigen, plagen, bedrängen, zanken

hú qín
 胡琴 ungeprüfter Eintrag Zweisaideninstrument

hú zōu
 胡诌 (胡诌) ungeprüfter Eintrag Unsinn erzählen, Geschichten erzählen

扯										
扯										

lā chě
 拉扯 *ungeprüfter Eintrag* jmd. unter großen Mühen großziehen, zerren, ziehen, weiterhelfen

qiān chě
 牽扯 (牽扯) *ungeprüfter Eintrag* zur Folge haben

xiā chě
 瞎扯 *ungeprüfter Eintrag* 1. quasseln 2. Blech reden

xián chě
 閑扯 (閑扯) *ungeprüfter Eintrag* plaudern, sich zwanglos unterhalten

狐										
狐										

hú chòu
 狐臭 unangenehmer Körpergeruch

hú li
 狐狸 Fuchs

胡											
胡											

hú dié
 蝴蝶 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schmetterling, Falter

2. Delfinschwimmen

蝶											
蝶											

弧											
弧											

hú dù
 弧度

1. Bogengrad
 2. Bogenmaß

3. Radiant

攪	攪									
攪										
攪										

hú gǎo

胡攪 (胡搅) *ungeprüfter Eintrag*

belästigen, plagen, bedrängen, zanken

jiǎo hún

搅浑 (搅浑) *ungeprüfter Eintrag*

aufwühlen

jiǎo rǎo

搅扰 (搅扰) *ungeprüfter Eintrag*

1. ärgern, belästigen, stören, nerven, 扰乱

2. durcheinander bringen, beunruhigen

狸										
狸										

hú li

狐狸 Fuchs

葫										
葫										

hú lu

葫蘆 (葫芦) *ungeprüfter Eintrag*

1. Flaschenkürbis

3. Kalebasse

2. Full House

4. Kürbisflasche

蘆	芦									
蘆										
芦										

lú wěi

蘆葦 (芦苇) *ungeprüfter Eintrag*

1. Binse

3. Schilf, Schilfrohr (lat: Phragmites australis)

2. Ried, Reet, Rohr

湖湖湖湖湖湖湖湖湖湖
湖湖湖湖

湖											
湖											

hú pō

湖泊 ungeprüfter
Eintrag

stehende Gewässer, Seen

泊 泊 泊 泊 泊 泊 泊 泊

泊										
泊										

piāo bó
漂泊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bummler
2. Landstreicherei
3. umherziehend

piāo bó
飄泊 (飄泊) *ungeprüfter Eintrag*

umherziehen, sich umhertreiben

xuè bó
血泊 *ungeprüfter Eintrag*

Blutstrom, Pool of blood

塗	塗									
塗										
塗										

hú tu
糊塗 (糊塗) *ungeprüfter Eintrag*

1. Albernheit
2. affig, töricht
3. konfus, wirr, durcheinander
4. vergesslich

謔	谄									
謔										
谄										

hú zōu
 胡謔 (胡谄) *ungeprüfter Eintrag*

Unsinn erzählen, Geschichten erzählen

虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎

虎									
虎									

hǔ láng
 虎狼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Banditen

2. Tiger und Wolf

lǎo hǔ
 老虎

Tiger

mǎ hu
 馬虎 (马虎) *ungeprüfter Eintrag*

1. durcheinander

3. nachlässig, fahrlässig

2. lässig

狼										
狼										

láng bèi

狼狽 (狼狽) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestürzung
2. in der Klemme sitzen

3. sich in einer schwierigen Situation befinden

互 互 互 互 互

互										
互										

hù huì

互惠 *ungeprüfter Eintrag*

1. gegenseitigen Nutzen

2. wechselseitigen (gegenseitigen) Vorteil

hù lì

互利 *ungeprüfter Eintrag*

zu beidseitigem Nutzen

xiāng hù

相互 *ungeprüfter Eintrag*

1. einander, sich
2. gegenseitig, gemeinsam
3. reziprok

4. untereinander
5. wechselseitig

惠										
惠										

shí huì
實惠 (实惠) *ungeprüfter Eintrag* praktischer Nutzen

yōu huì
優惠 (优惠) *ungeprüfter Eintrag* 1. Bevorzugung 3. vorteilhaft
2. Vergünstigung



户	户									
户										
户										

hù jí
戶籍 (户籍) *ungeprüfter Eintrag* 1. Familienbuch 2. Einwohnerliste, Einwohnerverzeichnis

hù kǒu
戶口 (户口) *ungeprüfter Eintrag* 1. eingetragener ständiger Wohnsitz 2. Hukou, Zahl der Haushalte

nóng hù
農戶 (农户) *ungeprüfter Eintrag* Bauernfamilie, Bauernhaushalt

利利利利利利利

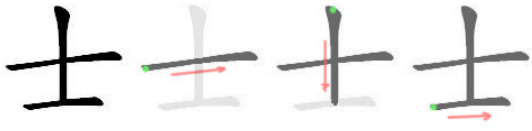
利										
利										

hù lì ungeprüfter Eintrag zu beidseitigem Nutzen

lì xī ungeprüfter Eintrag Zins, Zinsen

lì bì ungeprüfter Eintrag 1. Vor- und Nachteil; Pro und Contra 2. Vorteil und Nachteil

lì hai ungeprüfter Eintrag furchtbar, schrecklich, heftig, unerträglich



士											
士											

hù shì

護士 (护士)

Krankenschwester, Krankenpfleger

nǚ shì

女士 ungeprüfter Eintrag

Frau, Dame

rén shì

人士 ungeprüfter Eintrag

1. Mensch

2. Persönlichkeit des öffentlichen Lebens

shēn shì

紳士 (绅士) ungeprüfter Eintrag

1. Gentleman

3. Vornehme

2. Adel

膝											
膝											

hù xī
護膝 (护膝) *ungeprüfter Eintrag*

Kniescheibe

niú xī
牛膝 *ungeprüfter Eintrag*

Wurzel der Achyranthes bidentata

xī gài
膝蓋 (膝盖) *ungeprüfter Eintrag*

1. Knie

2. Kniegelenk

xī xià
膝下 *ungeprüfter Eintrag*

1. unter dem Knie

gegenüber den Eltern

2. glqqEure Kindergrqq Selbstbezeichnung der Kinder

3. nahe



旦											
旦											

huā dàn
花旦 *ungeprüfter Eintrag*

Huadan, lebhafte oder liederliche weibliche Rolle in trad. Chin. Opern

费 费 费 费 费 费 费 费 费 费

費	费										
費											
费											

huā fèi

花費 (花费) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. verbracht | 5. kosten |
| 2. Beschädigung | 6. kostenlos |
| 3. Verschwendung | 7. verbringen |
| 4. ausgeben | |

jīng fèi

經費 (经费) ungeprüfter Eintrag

Ausgaben, Kosten, Fonds, Aufwendung

làng fèi

浪費 (浪费)

- | | |
|-----------------|--------------|
| 1. verschwenden | 2. vergeuden |
|-----------------|--------------|

xiāo fèi

消費 (消费) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. konsumieren, Konsum | 2. ausgeben, verbrauchen |
|------------------------|--------------------------|

嘩	嘩										
嘩											
嘩											

huā huā

嘩嘩 (哗哗) *ungeprüfter Eintrag*

1. lärmern, klirren, rasseln

2. gurgeln (Wassergeräusch)

xuān huá

喧嘩 (喧哗) *ungeprüfter Eintrag*

1. Klamauk

2. Tumult

卉											
卉											

huā huì

花卉 *ungeprüfter Eintrag*

Blumen, Zierpflanzen

椒										
椒										

huā jiāo
花椒 *ungeprüfter*
Eintrag

Sichuanpfeffer

là jiāo
辣椒 *ungeprüfter*
Eintrag

Chili (lat: Capsicum frutescens)

生 生 生 生 生 生

生										
生										

huā shēng
花生

Erdnuss (lat: Arachis hypogaea)

huó shēngshēng
活生生 *ungeprüfter*
Eintrag

lebendig

luán shēng
孿生 (孿生) *ungeprüfter*
Eintrag

Zwillingsgeburt

mò shēng
陌生 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Fremdheit
2. befremdlich

3. fremd, unbekannt

紋	纹										
紋											
纹											

huā wén

花紋 (花纹) ungeprüfter
Eintrag

dekoratives Muster

luó wén

羅紋 (罗纹) ungeprüfter
Eintrag

Fingerabdruck; Maserung

wén lǐ

紋理 (纹理) ungeprüfter
Eintrag

1. Fadenlauf

3. Textur

2. Maserung

样 样 样 样 样 样 样 样 样 样
样 样

样	样										
样											
样											

huā yàng

花样 (花样) ungeprüfter Eintrag

1. Kniff, Kunstgriff

2. Vielfalt, Auswahl

mú yàng

模样 (模样) ungeprüfter Eintrag

1. Anschein

2. Gestalt

nǎ yàng

哪样 (哪样) ungeprüfter Eintrag

welche Sorte, welche

shì yàng

式样 (式样) ungeprüfter Eintrag

1. Schnitt, Form, Muster

2. Stil, Typ

丽 丽 丽 丽 丽 丽 丽 丽

麗	丽										
麗											
丽											

huá lì

華麗 (华丽) ungeprüfter Eintrag

prachtvoll, strahlend, prächtig, schön

jiā lì

佳麗 (佳丽) ungeprüfter Eintrag

junge Schönheit (junge Frau)

měi lì

美麗 (美丽)

schön, hübsch

qiào lì

俏麗 (俏丽) ungeprüfter Eintrag

schön, hübsch

溜										
溜										

huá liú

滑溜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schleimigkeit

2. gerissen, schlüpfrig

huī liū liū

灰溜溜 *ungeprüfter Eintrag*

düsteres Grau

yī liù ěr

一溜兒 (一溜儿) *ungeprüfter Eintrag*

Nachbarschaft, nähere Umgebung

yún liú

匀溜 (匀溜) *ungeprüfter Eintrag*

von der gewünschten Konsistenz

僑	侨									
僑										
侨										

huá qiáo

華僑 (华侨) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslandschinese

2. chinesische Emigranten

qiáo bāo

僑胞 (侨胞) *ungeprüfter Eintrag*

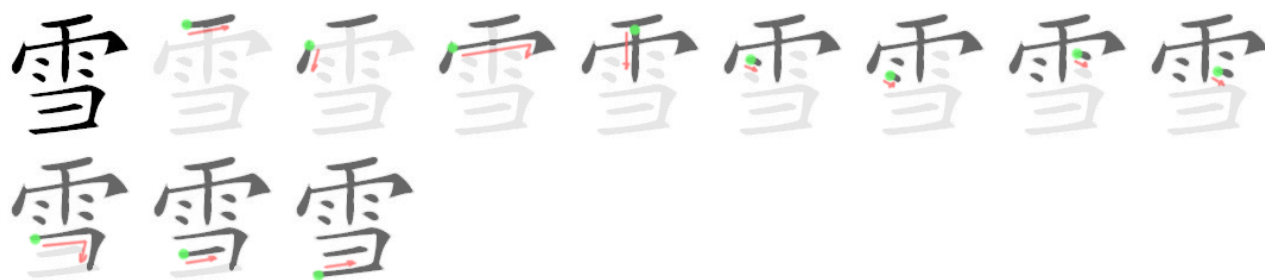
im Ausland lebende Landsleute

qiáo jū

僑居 (侨居) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auswanderung

2. im Ausland leben



雪											
雪											

huá xuě
 滑雪 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ski-
- 2. Ski fahren
- 3. Ski laufen

ruì xuě
 瑞雪 *ungeprüfter Eintrag*

rechtzeitiger und glücksverheißender Schnee

xuě bái
 雪白 *ungeprüfter Eintrag*

schneeweiß

xuě chǐ
 雪耻 (雪耻) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ahndung (eine Beleidigung)
- 2. ahnden, rächen (eine Beleidigung)



畫	画									
畫										
画										

huà bào

畫報 (画报)

Illustrierte

huà jiā

畫家 (画家) ungeprüfter Eintrag

1. Kunstmaler

2. Maler

huà miàn

畫面 (画面) ungeprüfter Eintrag

1. das auf einem Bild dargestellte, Bildinhalt

2. Bildfläche, Bild

huì huà

繪畫 (绘画) ungeprüfter Eintrag

Malerei

化化化化化

化										
化										

huà gōng

化工 ungeprüfter Eintrag

1. Verfahrenstechnik

2. chemische Industrie

huà hé

化合 ungeprüfter Eintrag

1. sich (chemisch) verbinden

3. chemische Verbindung

2. gruppiert

huà shí

化石 ungeprüfter Eintrag

Fossil, Versteinering; fossil

huà xiān

化纖 (化纤) ungeprüfter Eintrag

Chemiefaser

题 题 题 题 题 题 题 题
 题 题 题 题 题 题

題	題										
題											
題											

huà tí

話題 (话题) *ungeprüfter Eintrag*

1. Fotomotiv, Testperson
2. Fragenkomplex, Gesprächsgegenstand

3. Gambit
4. Topik (ling.)

kè tí

課題 (课题) *ungeprüfter Eintrag*

Aufgabe, Thema, Forschungsthema

lí tí

離題 (离题) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschweifung
2. abschweifen
3. rangieren

4. vom Thema abweichen
5. weitläufig

mìng tí

命題 (命题) *ungeprüfter Eintrag*

Logische Aussage

纖	纤										
纖											
纤											

xiān wéi

纖維 (纤维)

Faser

驗驗驗驗驗驗驗驗
驗驗

驗	驗										
驗											
驗											

huà yàn

化驗 (化验) ungeprüfter Eintrag

1. Labortest
2. Test
3. Testen

4. Untersuchung
5. untersuchen

jiǎn yàn

檢驗 (检验) ungeprüfter Eintrag

1. Untersuchung, Prüfung
2. inspizieren, beschauen
3. kontrollieren

4. nachmessen
5. nachprüfen
6. prüfen

kǎo yàn

考驗 (考验) ungeprüfter Eintrag

erproben; Bewährungsprobe

tǐ yàn

體驗 (体验) ungeprüfter Eintrag

erleben, erfahren

妝	妝										
妝											
妝											

huà zhuāng

化妝 (化妆) ungeprüfter Eintrag

1. Kosmetik

2. sich schminken

jià zhuāng

嫁妝 (嫁妆) ungeprüfter Eintrag

1. Aussteuer

2. Mitgift

shū zhuāng

梳妝 (梳妆) ungeprüfter Eintrag

sich ankleiden und frisieren lassen

徊											
徊											

huái

徊 ungeprüfter Eintrag

unentschlossen

pái huái

徘徊 ungeprüfter Eintrag

1. schwanken

2. fluktuieren

踝											
踝											

huái gǔ
 踝骨 *ungeprüfter Eintrag* Knöchel

槐											
槐											

huái shù
 槐樹 (槐树) *ungeprüfter Eintrag*

1. Englisch: pagoda tree, Chinese scholartree, Japanese pagodatree (lat. Styphnolobium japonicum, Sophora japonica)

2. Japanischer Schnurbaum (lat. Styphnolobium japonicum, Sophora japonica)

疑											
疑											

huái yí

懷疑 (怀疑) *ungeprüfter Eintrag*

1. misstrauen

2. verdächtigen

wú yí

無疑 (无疑) *ungeprüfter Eintrag*

1. unweigerlich

2. zweifellos

xián yí

嫌疑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Argwohn, Verdacht

2. verdächtigen, argwöhnen

yí

疑 *ungeprüfter Eintrag*

zweifeln, zweifelhaft

欢欢欢欢欢欢欢

歡	欢										
歡											
欢											

huān hū

歡呼 (欢呼) ungeprüfter Eintrag

jubeln, feiern

huān lè

歡樂 (欢乐) ungeprüfter Eintrag

1. Freude, Heiterkeit, Fröhlichkeit, Munterkeit

2. fröhlich, munter, gut gelaunt, heiter, glücklich

huānsòng

歡送 (欢送) ungeprüfter Eintrag

sich fröhlich voneinander verabschieden

huān xǐ

歡喜 (欢喜) ungeprüfter Eintrag

1. erfreulich, freudig

3. frohlocken

2. Rummel

4. umrunden

送送送送送送送送送送送

送											
送											

sòng lǐ

送禮 (送礼) ungeprüfter
Eintrag

jemanden ein Geschenk machen

sòng xìn er

送信兒 (送信儿) ungeprüfter
Eintrag

Nachricht senden, losziehen berichten

sòng xíng

送行 ungeprüfter
Eintrag

einen Reisenden verabschieden

sòng zàng

送葬 ungeprüfter
Eintrag

jdm das letzte Geleit geben



笑											
笑											

huān xiào

歡笑 (欢笑) ungeprüfter Eintrag

Fröhlichkeit

jī xiào

譏笑 (讥笑) ungeprüfter Eintrag

verspotten

níng xiào

狞笑 (狞笑) ungeprüfter Eintrag

bitteres od. boshafte Lächeln, widerwärtiges Grinsen

wán xiào

玩笑

Witz, Scherz, Jux

环环环环环环环环环环

環	环										
環											
环											

huán jié

環節 (环节) ungeprüfter Eintrag

Bindeglied, Kettenglied, Segment

huán jìng

環境 (环境) ungeprüfter Eintrag

1. Umgebung, Umwelt

2. Verhältnisse, Milieu

xún huán

循環 (循环)

1. Kreislauf

7. runden

2. periodisch

8. zirkulieren

3. Rekursion

9. rund

4. Umlauf

10. umdrehend

5. Zyklus

11. zyklisch

6. rotieren



節	节										
節											
节											

jì jié
 季節 (季节) *ungeprüfter Eintrag*

Jahreszeit, Saison

jié lǜ
 節律 (节律) *ungeprüfter Eintrag*

Satzrhythmus

jié mù
 節目 (节目) *ungeprüfter Eintrag*

1. Programm,
 Veranstaltungsprogramm

2. Sendung

jié pāi
 節拍 (节拍) *ungeprüfter Eintrag*

1. Takt

2. Arbeitstakt

慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢
慢慢慢慢慢慢慢慢

慢											
慢											

huǎn màn

缓慢 (缓慢) ungeprüfter Eintrag

1. langsam, lethargisch

2. schleppend

màn téng téng

慢腾腾 (慢腾腾) ungeprüfter Eintrag

1. schläfrig

2. schwerfällig

màn xìng

慢性 ungeprüfter Eintrag

1. chronisch

2. sich langsam entwickeln

幻											
幻											

huàndēng

幻灯 (幻灯) ungeprüfter Eintrag

Lichtbilder, Diavorführung

huànxiǎng

幻想 ungeprüfter Eintrag

Illusion, Fantasie, Illusionen hegen

取										
取										

huàn qǔ

换取 (换取) *ungeprüfter
Eintrag*

kompensieren

jìn qǔ

进取 (进取) *ungeprüfter
Eintrag*

1. zupacken, vorwärtsstreben

2. zupackend,
unternehmungslustig

jué qǔ

攫取 *ungeprüfter
Eintrag*

entreißen, an sich reißen

lüè qǔ

掠夺 *ungeprüfter
Eintrag*

ausplündern, wegnehmen

荒											
荒											

huāng dì

荒地 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einöde, Abgelegenheit
2. Wüste

3. Wildnis

huāngliáng

荒凉 (荒凉) *ungeprüfter Eintrag*

öde, verlassen

huāng miù

荒谬 (荒谬) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lächerlichkeit
2. irrational, absurd
3. lächerlich

4. skurril

5. unannehmbar

6. unsinnig

huāng táng

荒唐 *ungeprüfter Eintrag*

1. absurd, lächerlich
2. albern, ausschweifend

3. grotesk

慌										
慌										

huāng luàn

慌亂 (慌乱) ungeprüfter
Eintrag

panisch

huāng máng

慌忙 ungeprüfter
Eintrag

eilig, hastig, Hals über Kopf

huāng zhāng

慌張 (慌张) ungeprüfter
Eintrag

erschrocken, verwirrt

乱乱乱乱乱乱乱乱

亂	乱										
亂											
乱											

hùn luàn

混亂 (混乱) ungeprüfter Eintrag

1. Chaos, Konfusion, Durcheinander, Desorganisation, Unordnung, Wirrwarr, Anarchie

2. chaotisch, durcheinander, verworren, konfus, tumultartig, desorganisiert, anarchistisch

líng luàn

零亂 (零乱) ungeprüfter Eintrag

umherstreifen

luàn fēn fēn

亂紛紛 (乱纷纷) ungeprüfter Eintrag

chaotisch, verwirrt

luàn hōnghōng

亂哄哄 (乱哄哄) ungeprüfter Eintrag

1. Tumult

2. turbulent

謬	謬									
謬										
謬										

huāng miù

荒謬 (荒谬) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lächerlichkeit
2. irrational, absurd
3. lächerlich

4. skurril
5. unannehmbar
6. unsinnig

miù lùn

謬論 (谬论) *ungeprüfter Eintrag*

Trugschluss, Absurdität, falsche Theorien, Irrlehre

miù wù

謬誤 (谬误) *ungeprüfter Eintrag*

1. Falschheit
2. Irrtum
3. Regelwidrigkeit

4. Unregelmäßigkeit
5. Unwahrheit

唐										
唐										

huāng táng

荒唐 *ungeprüfter Eintrag*

1. absurd, lächerlich
2. albern, ausschweifend

3. grotesk

tāng tū

唐突 *ungeprüfter Eintrag*

anstößig, taktlos, indiskret

张张张张张张张张

張	张										
張											
张											

huāngzhāng

慌張 (慌张) ungeprüfter Eintrag

erschrocken, verwirrt

kuò zhāng

擴張 (扩张) ungeprüfter Eintrag

1. überdreht
2. Erweiterung
3. expandiert

4. gespannt
5. abgepasst

pū zhāng

鋪張 (铺张) ungeprüfter Eintrag

Extravaganz

shēnzhāng

伸張 (伸张) ungeprüfter Eintrag

für etwas eintreten

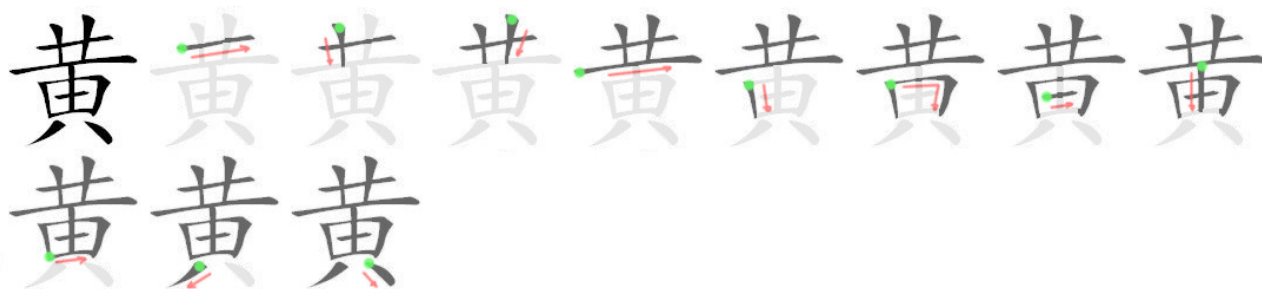
蝗											
蝗											

huángchóng

蝗蟲 (蝗虫)

1. Heuschrecke
2. Heuschrecken

3. Kurzfühlerschrecken



黄	黄									
黄										
黄										

huángdèngdèng

黄澄澄 (黄澄澄) ungeprüfter Eintrag

funkelnd gelb

huáng guā

黄瓜 (黄瓜) ungeprüfter Eintrag

Gurke <植>

huáng hūn

黄昏 (黄昏) ungeprüfter Eintrag

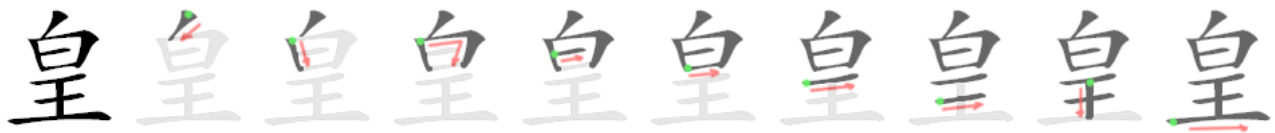
1. Abenddämmerung

2. Dämmerlicht,
Schummerlicht

huáng jīn

黄金 (黄金)

Gold



皇										
皇										

huáng dì

皇帝

Kaiser

huáng hòu

皇后

Kaiserin

táng huáng

堂皇 ungeprüfter
Eintrag

1. gewaltig, großartig

2. glorreich

tiān huáng

天皇 ungeprüfter
Eintrag

Kaiser von Japan, Mikado

帝										
帝										

后 后 后 后 后 后 后

后											
后											

昏											
昏											

huáng hūn

黄昏 (黄昏) ungeprüfter Eintrag

1. Abenddämmerung

2. Dämmerlicht, Schummerlicht

hūn mí

昏迷 ungeprüfter Eintrag

1. Koma

2. bewusstlos

晃										
晃										

huàngàng

晃蕩 (晃蕩) *ungeprüfter Eintrag*

schwanken, schaukeln

huàng yōu

晃悠 *ungeprüfter Eintrag*

taumeln, schwanken

míng huǎng huǎng

明晃晃 *ungeprüfter Eintrag*

glänzend

yáo huàng

摇晃 (摇晃) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gleichlaufschwankung

4. schütteln

2. Schwung

5. zittern

3. flattern

6. wackelig

悠										
悠										

yōu cháng

悠長 (悠长) *ungeprüfter Eintrag*

lang

yōu yáng

悠揚 (悠扬) *ungeprüfter Eintrag*

melodisch

zhuàn yōu

轉悠 (转悠) *ungeprüfter Eintrag*

drehen, umdrehen, bummeln

恢											
恢											

huī fù

恢復 (恢复) ungeprüfter Eintrag

1. sich erholen

2. wiederherstellen

煌											
煌											

huī huáng

輝煌 (辉煌) ungeprüfter Eintrag

1. Helligkeit

2. brillieren

3. brillant

4. golden

5. prächtig

揮	揮									
揮										
揮										

huī huò

揮霍 (揮霍) *ungeprüfter Eintrag*

1. verschwenden
2. vertun

3. verschwenderisch
4. verschwendet

zhǐ huī

指揮 (指揮) *ungeprüfter Eintrag*

1. Befehl
2. Dirigent
3. Kommandeur

4. befehligen, befehlen, kommandieren
5. dirigieren, delegieren, führen, regeln

霍										
霍										

huò xiāng

霍香 *ungeprüfter Eintrag*

runzelige Agastache

灰 灰 灰 灰 灰 灰 灰

灰											
灰											

huī liū liū

灰溜溜 ungeprüfter
Eintrag

düsteres Grau

huī xīn

灰心

1. entmutigt

2. geknickt

3. mutlos

shí huī

石灰 ungeprüfter
Eintrag

Kalk



回											
回											

huí
回 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| 1. zurückkehren, zurückgehen, zurückkommen | 5. zurückkehren |
| 2. antworten, erwidern | 6. ZWE für Vorfälle, Ereignisse, Sachen, Angelegenheiten |
| 3. umkehren | 7. Mal, mal |
| 4. umwenden, umdrehen | 8. Hui (Nationalität) |

huí bì
回避 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------|---------------|
| 1. Umgehen | 3. abwenden |
| 2. Verhütung | 4. ausweichen |

huí gù
回顧 (回顾) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Rückblick, Rückschau | 2. zurückblicken, Bilanz ziehen |
|-------------------------|---------------------------------|

huí jī
回擊 (回击) *ungeprüfter Eintrag*

Konter, Gegenangriff;parieren, entgegentreten

避											
避											

táo bì

逃避 *ungeprüfter Eintrag*

1. entziehen

2. flüchten

3. fliehen

4. kneifen

tùi bì

退避 *ungeprüfter Eintrag*

annullieren, abziehen

收收收收收收收

收											
收											

huí shōu
回收 ungeprüfter Eintrag

- 1. Wiedergewinnung
- 2. Wiederverwertung, Wiederverwendung
- 3. wiedergewinnen, bergen, zurücknehmen

jiē shōu
接收 ungeprüfter Eintrag

- 1. aufnehmen (Anzeige)
- 2. Abnahme, Annahme
- 3. annehmen
- 4. empfangen

qiān shōu
签收 (签收) ungeprüfter Eintrag

durch Unterschrift den Empfang einer Sendung us. bestätigen

qiū shōu
秋收 ungeprüfter Eintrag

Herbsternte

信 信 信 信 信 信 信 信 信
信

信											
信											

huí xìn

回信 ungeprüfter Eintrag

1. antworten, beantworten

2. zurückschreiben

jiān xìn

堅信 (坚信) ungeprüfter Eintrag

1. auf etw/jmd vertrauen, auf etw/jmd bauen

2. zuversichtlich, von etw / jmd überzeugt sein

lái xìn

來信 (来信) ungeprüfter Eintrag

1. eingetroffener Brief

2. hierher schreiben

mí xìn

迷信 ungeprüfter Eintrag

Aberglaube

憶		忆								
憶										
忆										

huí yì

回憶 (回忆) *ungeprüfter Eintrag*

1. Besinnung

zurückschauen

2. Erinnerung

4. Erinnerung zurückrufen, aus dem Gedächtnis zurückholen

3. erinnern, zurückdenken, an etw.

jì yì

記憶 (记忆) *ungeprüfter Eintrag*

1. Erinnerung (an jmd / etw)

3. sich erinnern, sich entsinnen

2. Gedächtnis

恨恨恨恨恨恨恨恨恨恨恨

恨										
恨										

huǐ hèn
悔恨 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gewissensbisse
2. Klage
3. Reue
4. bereuen
5. jammern
6. jammervoll
7. reuevoll
8. reuig
9. reumütig
10. zerknirscht

jí hèn
嫉恨 *ungeprüfter*
Eintrag

Neid und Hass

nǎo hèn
恼恨 (恼恨) *ungeprüfter*
Eintrag

Hass

tòng hèn
痛恨 *ungeprüfter*
Eintrag

verabscheuen

毀	毀									
毀										
毀										

huǐ huài
 毀壞 (毀坏) *ungeprüfter Eintrag*

zerstören, verwüsten

huǐ miè
 毀滅 (毀灭) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. umkommen, verenden | 7. Zusammenbruch |
| 2. zerstört | 8. töten |
| 3. Annihilation | 9. vernichten |
| 4. Verhängnis | 10. zerstören |
| 5. Vernichtung | 11. zertrümmern |
| 6. Zerstörung | |

sī huǐ
 撕毀 (撕毁) *ungeprüfter Eintrag*

zerfetzen, zerreißen

xiāo huǐ
 銷毀 (销毁)

Vernichtung, vernichten, beseitigen

滅	灭										
滅											
灭											

jiān miè

殲滅 (歼灭) ungeprüfter Eintrag

1. Annihilation
2. Vernichtung

3. vernichten

jiǎo miè

剿滅 (剿灭) ungeprüfter Eintrag

ausrotten, vertilgen

miè wáng

滅亡 (灭亡) ungeprüfter Eintrag

1. Verfall, Untergang, Fall
2. Zerstörung
3. erlöschen
4. untergehen

5. zerstören

6. zugrunde gehen, zugrunde richten

mǐn miè

泯滅 (泯灭) ungeprüfter Eintrag

verschwinden, in Vergessenheit geraten

誨	誨										
誨											
誨											

huì
 誨 (誨) *ungeprüfter Eintrag* instruieren, belehren

jiào huì
 教誨 (教誨) *ungeprüfter Eintrag* Unterweisung

xùn huì
 訓誨 (訓誨) *ungeprüfter Eintrag* Belehrung

彙	匯										
彙											
匯											

huì bào
 彙報 (汇报) *ungeprüfter Eintrag* 1. Referat, Bericht 2. berichten

huì jí
 彙集 (汇集) *ungeprüfter Eintrag* 1. compilieren, erarbeiten zusammenfinden
 2. konvergieren, sich 3. sammeln, einsammeln

繪	绘									
繪										
绘										

huì huà
 繪畫 (绘画) *ungeprüfter Eintrag* Malerei

miáo huì
 描繪 (描绘) *ungeprüfter Eintrag* schildern

集										
集										

jí hé
 集合 1. sich versammeln, zusammenkommen 2. Menge

jí huì
 集會 (集会) *ungeprüfter Eintrag* 1. Assembler 5. Zusammenkunft
 2. Baugruppe 6. erfassen, pflücken
 3. Kundgebung 7. scharen
 4. Schar 8. Versammlung

jí jié
 集結 (集结) *ungeprüfter Eintrag* zusammenballen; konzentrieren; sammeln

jí jīn
 集錦 (集锦) *ungeprüfter Eintrag* eine Sammlung ausgewählter Bilder oder Gedichte

匯	匯										
匯											
匯											

huì kuǎn

匯款 (匯款) ungeprüfter Eintrag

1. Bargeldeinzahlung

2. einzahlen

huì lǜ

匯率 (匯率) ungeprüfter Eintrag

1. Devisenkurs

3. Umrechnungskurs

2. Fremdwährungskurs

4. Wechselkurs

wài huì

外匯 (外匯) ungeprüfter Eintrag

Devisen

賄賄賄賄賄賄賄賄賄
賄賄賄賄賄

賄	賄										
賄											
賄											

huì lù

賄賂 (賄賂) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestechung, Korruption
2. bestechen, korrumpieren

3. schmieren

nà huì

納賄 (納賄) *ungeprüfter Eintrag*

sich bestechen lassen

shòu huì

受賄 (受賄) *ungeprüfter Eintrag*

sich bestechen lassen, eine Bestechung annehmen

xíng huì

行賄 (行賄) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestechung

2. jmd. bestechen

賂	賂										
賂											
賂											

谈 谈 谈 谈 谈 谈 谈 谈 谈 谈

谈 谈

谈	谈										
谈											
谈											

huì tán

會談 (会谈) ungeprüfter Eintrag

1. Besprechung, Meeting
2. Diskussion
3. Gespräch
4. Konferenzgespräch

5. Zusammenkunft
6. Zwiegespräch
7. Gespräch führen

jiāo tán

交談 (交谈) ungeprüfter Eintrag

1. Konversation

2. sich unterhalten, plaudern

qià tán

洽談 (洽谈) ungeprüfter Eintrag

1. Verhandlung, Unterredung

2. besprechen, bereden

tán huà

談話 (谈话) ungeprüfter Eintrag

1. Aussprache
2. Ausspruch

3. Gespräch
4. sich unterhalten, etwas besprechen

晤										
晤										

huì wù
 會晤 (会晤) *ungeprüfter Eintrag* Treffen

wù miàn *ungeprüfter Eintrag* 1. Interview 2. Vorstellungsgespräch

議	议									
議										
议										

huì yì
 會議 (会议) *ungeprüfter Eintrag* 1. Konferenzgespräch 4. Ratsversammlung
 2. Konvention 5. Session
 3. Meeting 6. Versammlung

jiàn yì
 建議 (建议) *ungeprüfter Eintrag* 1. Vorschlag, Empfehlung, Rat 2. vorschlagen, empfehlen

jué yì
 決議 (决议) Beschluss, Resolution

kàng yì *ungeprüfter Eintrag* 1. Anfechtung 5. Protest
 2. Beschwerde 6. Rechtsbehelf
 3. Einsprache 7. Vorhaltung
 4. Einspruche 8. protestieren

迷迷迷迷迷迷迷迷迷迷迷

迷										
迷										

hūn mí

昏迷 ungeprüfter Eintrag

1. Koma

2. bewusstlos

mí hú

迷糊 ungeprüfter Eintrag

den Blick trüben, konfus, verwirrt, verschwommen

mí huò

迷惑 ungeprüfter Eintrag

verwirren, irritieren; trügerisch, verführerisch

mí shī

迷失 ungeprüfter Eintrag

1. verirren

2. Lost (amerikanische Fernsehserie)

婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚
婚 婚 婚

婚											
婚											

hūn yīn

婚姻 ungeprüfter
Eintrag

Ehe, Eheschließung, Heirat

lí hūn

離婚 (离婚) ungeprüfter
Eintrag

1. Scheidung

3. sich scheiden lassen

2. die Ehe miteinander beenden

姻											
姻											

yīn yuán

姻緣 (姻缘) ungeprüfter
Eintrag

Haupt- und Nebenursachen, Beziehung, Verbindung

渾	浑										
渾											
浑											

hún è

渾噩 (浑噩) *ungeprüfter Eintrag*

dumm und unwissend

jiǎo hún

攪渾 (搅浑) *ungeprüfter Eintrag*

aufwühlen

噩											
噩											

混										
混										

hùn luàn

混亂 (混乱) *ungeprüfter Eintrag*

1. Chaos, Konfusion, Durcheinander, Desorganisation, Unordnung, Wirrwarr, Anarchie

2. chaotisch, durcheinander, verworren, konfus, tumultartig, desorganisiert, anarchistisch

hùn tóng

混同 *ungeprüfter Eintrag*

vermischen, verwechseln, etw. in einen Topf werfen

hùn xiáo

混淆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontamination
2. Verseuchung
3. Verwirrung

4. undeutlich machen, durcheinander bringen
5. verwechseln

hùn zá

混雜 (混杂) *ungeprüfter Eintrag*

1. mischen, mixen
2. Gemisch

3. Verflechtung
4. gemischt

淆										
淆										

豁										
豁										

huō kǒu

豁口 *ungeprüfter Eintrag*

Bruch, Öffnung, Lücke

huò dá

豁达 (豁达) *ungeprüfter Eintrag*

1. tolerant, aufgeschlossen

2. aufgeschlossen, großmütig, edelmütig

huò miǎn

豁免 *ungeprüfter Eintrag*

1. Remission

3. Immunität

2. freistellen

该 该 该 该 该 该 该 该 该 该

該	该									
該										
该										

huó gāi

活该 (活该) *ungeprüfter Eintrag*

1. sollte

2. verdienstermaßen

yīng gāi

应该 (应该) *ungeprüfter Eintrag*

1. sollen, müssen, verpflichtet sein

2. erforderlich

柴											
柴											

huǒ chái
 火柴 *ungeprüfter Eintrag* Streichholz

pǐ chái
 劈柴 *ungeprüfter Eintrag* gehacktes Brennholz

箭											
箭											

huǒ jiàn
 火箭 1. Rakete 2. Raketen

jiàn bù
 箭步 *ungeprüfter Eintrag* gewaltiger Sprung oder Satz nach vorn

炕											
炕											

huǒ kàng

火炕 *ungeprüfter*
Eintrag

Kang, aus Ziegelsteinen gemauerte heizbare Schlafbank in nordchin. Häusern

坑											
坑											

huǒ kēng

火坑 *ungeprüfter*
Eintrag

Feuer-Höllenschlund, wahre Hölle

kēng hài

坑害 *ungeprüfter*
Eintrag

Fall

ní kēng

泥坑 *ungeprüfter*
Eintrag

1. abgestreifte Haut

2. Schlammgrube, Schlammloch,
Morast

yáo kēng

窑坑 (窑坑) *ungeprüfter*
Eintrag

Grube, Loch

辣											
辣											

huǒ lā lā

火辣辣 *ungeprüfter Eintrag*

verbrennen

là jiàng

辣醬 (辣酱) *ungeprüfter Eintrag*

dicke Chilipaste

là jiāo

辣椒 *ungeprüfter Eintrag*

Chili (lat: Capsicum frutescens)

pō la

潑辣 (泼辣) *ungeprüfter Eintrag*

zänkig, unbändig, scharf-beißend

热 热 热 热 热 热 热 热 热
热 热

热	热										
热											
热											

huǒ rè

火热 (火热) ungeprüfter Eintrag

feurig

mēn rè

闷热 (闷热)

1. schwül
2. Schwüle

3. sexy, sinnlich

rè

热 (热)

1. Hitze

2. heiß, warm

rè ài

热爱 (热爱) ungeprüfter Eintrag

1. Andacht

2. Hingebung



山											
山											

huǒ shān

火山

Vulkan

kuàng shān

礦山 (矿山) ungeprüfter Eintrag

Mine, Grube, Bergwerk

shān chéng

山城 ungeprüfter Eintrag

Bergstadt

shān gōu

山溝 (山沟) ungeprüfter Eintrag

1. (Gebirgs-)Klamm

2. schwerzugängliche Gebirgsgegend

食 食 食 食 食 食 食 食 食 食

食										
食										

huǒ shí

伙食 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gemeinschaftsessen

3. Mensaessen

2. Verköstigung

jìn shí

进食 (进食) *ungeprüfter Eintrag*

fressend

ròu shí

肉食 *ungeprüfter Eintrag*

1. Carnivoren

3. fleischfressend (bot)

2. Fleisch(speise)

4. fette Pfründe (hist)

shàn shí

膳食 *ungeprüfter Eintrag*

Essen, Mahlzeit, Nahrung, Verpflegung

焰										
焰										

huǒ yàn

火焰

1. Brand

3. flammend

2. Flamme

葬											
葬											

huǒ zàng

火葬

1. Feuerbestattung

3. kremieren

2. Leichenverbrennung

sāng zàng

喪葬 (喪葬) ungeprüfter Eintrag

1. Begräbnis, Bestattung

2. Bestattung

sòng zàng

送葬 ungeprüfter Eintrag

jdm das letzte Geleit geben

suí zàng

隨葬 (隨葬) ungeprüfter Eintrag

Grabbeigabe

货 货 货 货 货 货 货 货 货

货	货										
货											
货											

huò

货 (货) *ungeprüfter Eintrag*

1. Geld s

2. Ware

huò bì

货币 (货币) *ungeprüfter Eintrag*

Währung, Geld (umg)

huò wù

货物 (货物) *ungeprüfter Eintrag*

Fracht, Ladung, Ware

pí huò

皮货 (皮货) *ungeprüfter Eintrag*

Rauchwaren, Pelze, Pelzwerk

达 达 达 达 达 达 达

達	达									
達										
达										

huò dá

豁达 (豁达) ungeprüfter Eintrag

1. tolerant, aufgeschlossen

2. aufgeschlossen, großmütig, edelmütig

léi dá

雷达 (雷达) ungeprüfter Eintrag

Radar

mǎ dá

马达 (马达) ungeprüfter Eintrag

Motor

xià dá

下达 (下达) ungeprüfter Eintrag

Befehl oder Anweisung an untere Ebenen weiterleiten, etw. nachgeordneten Stellen übermitteln



獲	获										
獲											
获											

huò dé

獲得 (获得) ungeprüfter Eintrag

1. erhalten, ausgezeichnet werden mit
2. erreicht, erzielt

3. erwerben; sich anschaffen, erlangen, erreichen

huò xī

获悉 (获悉) ungeprüfter Eintrag

1. erfahren, Bescheid erhalten, Kenntnis von etw. bekommen
2. kennen

3. gewahr
4. informiert

jiǎo huò

缴获 (缴获) ungeprüfter Eintrag

1. kapern

2. jmd. gefangen nehmen

pò huò

破获 (破获) ungeprüfter Eintrag

(eine Straftat) aufklären

免											
免											

huò miǎn

豁免 ungeprüfter Eintrag

1. Remission
2. freistellen

3. Immunität

miǎn chú

免除 ungeprüfter Eintrag

1. Befreiung
2. Entlastung
3. Erlassung
4. Freistellung
5. Remission

6. erlassen (von Schulden, Pflichten, Aufgaben)
7. ersparen
8. vorbeugen, verhindern, vermeiden, verhüten

nán miǎn

難免 (难免) ungeprüfter Eintrag

unausweichlich, unvermeidlich

shè miǎn

赦免 ungeprüfter Eintrag

Amnestie

或 或 或 或 或 或 或 或 或

或											
或											

huò shì
或是 ungeprüfter
Eintrag

oder, vielleicht

huò xǔ
或許 (或许) ungeprüfter
Eintrag

vielleicht, falls

huò zhě
或者

1. oder (in Aussagesätzen)

2. vielleicht

物物物物物物物物物物

物											
物											

huò wù
 貨物 (货物) *ungeprüfter Eintrag* Fracht, Ladung, Ware

jǐng wù
 景物 *ungeprüfter Eintrag* Kulisse, Szenerie

kān wù
 刊物 *ungeprüfter Eintrag* Bekanntgabe, Publikation

kuàng wù
 礦物 (矿物) *ungeprüfter Eintrag* Mineral

悉											
悉											

huò xī

獲悉 (获悉) *ungeprüfter Eintrag*

1. erfahren, Bescheid erhalten, Kenntnis von etw. bekommen
2. kennen

3. gewahr
4. informiert

jù xī

據悉 (据悉) *ungeprüfter Eintrag*

es wird berichtet, laut Berichten

shú xī

熟悉 *ungeprüfter Eintrag*

vertraut sein mit

zhī xī

知悉 *ungeprüfter Eintrag*

können, kennen

香 香 香 香 香 香 香 香 香 香

香										
香										

huò xiāng
霍香 *ungeprüfter Eintrag*

runzelige Agastache

niān xiāng
拈香 *ungeprüfter Eintrag*

Weihrauch darbringen

pèn xiāng
噴香 (喷香) *ungeprüfter Eintrag*

duftend, wohlriechend

tán xiāng
檀香 *ungeprüfter Eintrag*

(rotes) Sandelholz

殃										
殃										

huò yāng
禍殃 (祸殃) *ungeprüfter Eintrag*

Disaster, Katastrophe

积 积 积 积 积 积 积 积 积
积 积

積	积										
積											
积											

jī
積 (积)

1. aufhäufen
2. ansammeln
3. Multiplikation

jī bì
積弊 (积弊) ungeprüfter Eintrag

seit langem bestehende Mißstände, üble Praktiken

jī jí
積極 (积极) ungeprüfter Eintrag

1. aktiv, eifrig
2. enthusiastisch, energisch,
3. positiv, optimistisch

tatkräftig

jī xí
積習 (积习) ungeprüfter Eintrag

tief verwurzelte Gepflogenheiten

弊											
弊											

lì bì
利弊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vor- und Nachteil; Pro und Contra

2. Vorteil und Nachteil

liú bì
流弊 *ungeprüfter Eintrag*

Mißbrauch, korrupte Praktiken

zuò bì
作弊 *ungeprüfter Eintrag*

1. arglistige Täuschung, Betrug

3. schummeln, mogeln

2. plagiieren

緝	緝										
緝											
緝											

jī bǔ
緝捕 (緝捕) *ungeprüfter Eintrag*

1. fahnden

2. festnehmen

tōng qì fàn
通緝犯 (通緝犯) *ungeprüfter Eintrag*

1. polizeilich gesuchter Krimineller

2. polizeilich gesuchter Verbrecher

zhēn jī
偵緝 (偵緝) *ungeprüfter Eintrag*

jd. aufspüren und festnehmen

机机机机机机机机

機	机										
機											
机											

jī cāng

機艙 (机舱) ungeprüfter Eintrag

Flugzeugkabine, Kabine

jī chǎng

機場 (机场) ungeprüfter Eintrag

Flughafen

jī chē

機車 (机车) ungeprüfter Eintrag

Lokomotive

jī chuáng

機床 (机床) ungeprüfter Eintrag

1. Maschinenbett

2. Werkzeugmaschine

艙	舱										
艙											
舱											

层层层层层层

層	层										
層											
层											

jī céng
 基層 (基层) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Basis-, Boden-, Grund-
- 2. Substrat

- 3. unterste Organisationsebene

jiā céng
 夾層 (夹层) *ungeprüfter Eintrag*

Zwischenschicht

jiē céng
 階層 (阶层) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Hierarchie

- 2. Rang

shàng céng
 上層 (上层) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aristokratie

- 2. Obergeschoss

礎	础										
礎											
础											

jī chǔ
 基礎 (基础) *ungeprüfter Eintrag*

Basis, Grundlage, Fundament

鸡 鸡 鸡 鸡 鸡 鸡 鸡 鸡

雞	鸡										
雞											
鸡											

jī dàn
雞蛋 (鸡蛋)

Ei, Hühnerei

飢	饥										
飢											
饥											

jī è
飢餓 (饥饿) ungeprüfter
Eintrag

1. Hunger
2. hungert

3. hungrig

饿 饿 饿 饿 饿 饿 饿 饿
饿 饿

餓	餓										
餓											
饿											

激											
激											

jī fèn
激憤 (激愤) ungeprüfter Eintrag

Unruhe

jī guāng
激光

Laser

jī lì
激勵 (激励) ungeprüfter Eintrag

motivieren, fördern, beitragen, herbeiführen

jī liè
激烈

1. heftig

3. vehement

2. intensiv, stürmisch, hitzig

譏	讖										
譏											
讖											

jī fèng
 譏諷 (讖諷) *ungeprüfter Eintrag*

1. spotten

2. spöttisch

jī xiào
 譏笑 (讖笑) *ungeprüfter Eintrag*

verspotten

肌肌肌肌肌肌肌

肌											
肌											

jī fū
 肌膚 (肌肤) *ungeprüfter Eintrag*

1. Haut und Muskeln

2. Haut

jī ròu
 肌肉 *ungeprüfter Eintrag*

Muskel, Muskulatur

噤	叽										
噤											
叽											

jī gu
噤咕 (叽咕) *ungeprüfter Eintrag*

flüstern, mit leiser Stimme sprechen

kǎ jī
咔噤 (咔叽) *ungeprüfter Eintrag*

Khaki

咕											
咕											

几 几 几

幾	几										
幾											
几											

jī hū

幾乎 (几乎) ungeprüfter Eintrag

1. fast, beinahe, so gut wie

2. annähernd, ungefähr

jǐ hé

幾何 (几何)

1. geometrisch

2. Geometrie

wú jǐ

無幾 (无几) ungeprüfter Eintrag

winzig, unbedeutend

极 极 极 极 极 极 极 极

極	极										
極											
极											

jī jí
積極 (积极) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. aktiv, eifrig
- 2. enthusiastisch, energisch,
- tatkräftig
- 3. positiv, optimistisch

jí dù
極度 (极度) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. unsinnig
- 2. extrem, überaus

jí duān
極端 (极端) *ungeprüfter Eintrag*

äußerst, höchst

jí lì
極力 (极力)

unter Aufbietung aller Kräfte

犄											
犄											

jī jiǎo
犄角 *ungeprüfter Eintrag*

Geweih, Horn, Horn (Hobelgriff)

烈											
烈											

jī liè
激烈

1. heftig
2. intensiv, stürmisch, hitzig

3. vehement

jù liè
劇烈 (剧烈) ungeprüfter
Eintrag

heftig, stark

liè huǒ
烈火 ungeprüfter
Eintrag

loderndes Feuer

měng liè
猛烈 ungeprüfter
Eintrag

heftig, vehement, ungestüm

靈	灵										
靈											
灵											

jī ling
 機靈 (机灵) *ungeprüfter Eintrag* schlau, raffiniert, intelligent

líng hún
 靈魂 (灵魂) *ungeprüfter Eintrag* Seele

líng huó
 靈活 (灵活) *ungeprüfter Eintrag* elastisch, flexibel, anpassungsfähig, beweglich, flink, behend, geschickt, geschmeidig, gewandt

líng mǐn
 靈敏 (灵敏) *ungeprüfter Eintrag* empfindlich, fein (z.B. Gehör)

密											
密											

jī mì
機密 (机密) ungeprüfter
Eintrag

Geheimnis, Verschlussache, vertraulich, geheim, intern

jǐn mì
緊密 (紧密)

- | | |
|------------|-------------------|
| 1. engen | 4. komprimiert |
| 2. eng | 5. untrennbar eng |
| 3. kompakt | |

jīng mì
精密 ungeprüfter
Eintrag

genau, präzise, exakt, akkurat

mì
密 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|----------------------------|-------|
| 1. dicht, eng, fein, genau | 2. Mi |
|----------------------------|-------|

槍	枪									
槍										
枪										

jī qiāng

機槍 (机枪)

Maschinengewehr

qiāng

槍 (枪) ungeprüfter
Eintrag

Brenner, Schusswaffe, Speer, pistolenähnlicher Gegenstand

qiāng bì

槍斃 (枪毙) ungeprüfter
Eintrag

1. Erschießung

2. erschießen (erschießen,
erschoss, erschossen)

qiāng dàn

槍彈 (枪弹) ungeprüfter
Eintrag

Kugel

肉 肉 肉 肉 肉 肉 肉

肉										
肉										

jī ròu
肌肉 *ungeprüfter Eintrag* Muskel, Muskulatur

ròu shí
肉食 *ungeprüfter Eintrag* 1. Carnivoren 3. fleischfressend (bot)
2. Fleisch(speise) 4. fette Pfründe (hist)

ròu xíng
肉刑 *ungeprüfter Eintrag* körperliche Folter

xiě ròu
血肉 *ungeprüfter Eintrag* Fruchtfleisch, (lebendes) Fleisch

躋	躋									
躋										
躋										

jī shēn
躋身 (躋身) sich in eine bestimmte Position bringen

身 身 身 身 身 身 身 身

身											
身											

qǐ shēn
起身 *ungeprüfter Eintrag*

aufstehen, emporkommen

qiè shēn
切身 *ungeprüfter Eintrag*

hautnah, persönlich nahe,intim

qīn shēn
親身 (亲身) *ungeprüfter Eintrag*

1. persönlich, Personal...

2. sich

rén shēn
人身 *ungeprüfter Eintrag*

1. persönlich, Personal...

2. Körper des Menschen, Leib

數 數 數 數 數 數 數 數 數
 數 數 數 數 數

數	數										
數											
數											

jī shù
 奇數 (奇数) *ungeprüfter Eintrag* ungerade Zahl

shǎo shù
 少數 (少数) *ungeprüfter Eintrag*

1. wenig, wenige	3. Minderheit
2. Handvoll	4. Prise

shòu shù
 壽數 (寿数) *ungeprüfter Eintrag* vorherbestimmtes Alter, zugewiesene Lebenszeit

shǔ fú
 數伏 (数伏) *ungeprüfter Eintrag* die drei 10-Tage Periode in der heißen Saison

素											
素											

jī sù

激素

Hormon

niào sù

尿素 ungeprüfter
Eintrag

Harnstoff

píng sù

平素 ungeprüfter
Eintrag

üblich, gewöhnlich

pú sù

朴素 ungeprüfter
Eintrag

1. Einfachheit
2. Einschränkung

3. natürlich
4. schlicht, einfach, bescheiden

习 习 习 习

習	习										
習											
习											

jī xí
 積習 (积习) *ungeprüfter Eintrag* tief verwurzelte Gepflogenheiten

shí xí
 實習 (实习) *ungeprüfter Eintrag* 1. Praktikum 2. ein Praktikum machen

xí sú
 習俗 (习俗) *ungeprüfter Eintrag* 1. Brauch 2. Sitte

xí tí
 習題 (习题) *ungeprüfter Eintrag* Übung, Schulaufgabe

械											
械											

jī xiè
 機械 (机械) *ungeprüfter Eintrag* 1. Maschinerie, Mechanismus, Mechanik 2. maschinell

xiè dòu
 械鬥 (械斗) *ungeprüfter Eintrag* bewaffnete Auseinandersetzungen

畸											
畸											

jī xíng
畸形 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Missbildung
- 2. anomal

- 3. missgestaltet

形 形 形 形 形 形 形 形

形											
形											

jǔ xíng
槩形 (矩形) *ungeprüfter Eintrag*

Rechteck

líng xíng
菱形 *ungeprüfter Eintrag*

Raute

tī xíng
梯形 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Trapez

- 2. leiterförmig, Leiterkreis

tú xíng
圖形 (图形) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dessin
- 2. Grafik, Form, Figur

- 3. grafische Darstellung
- 4. grafisch

因 因 因 因 因 因 因

因											
因											

jī yīn
基因 *ungeprüfter Eintrag*

Gen

yīn cǐ
因此

daher, aus diesem Grund

yīn ér
因而 *ungeprüfter Eintrag*

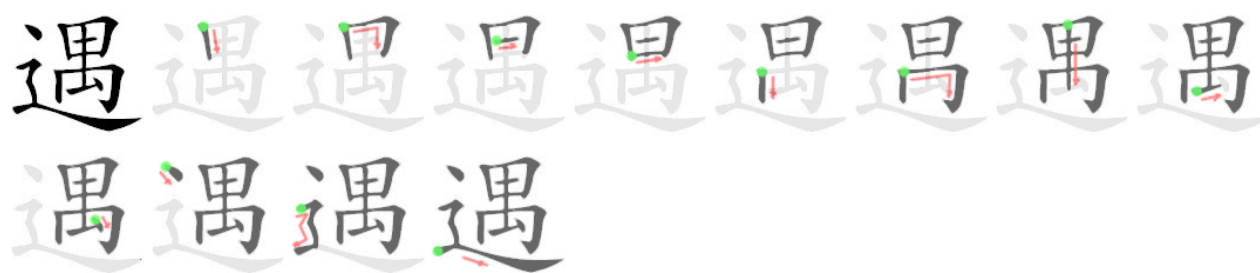
1. demzufolge
2. mithin

3. anschließend

yīn sù
因素 *ungeprüfter Eintrag*

1. Element

2. Faktor



遇											
遇											

jī yù
 机遇 (机遇) *ungeprüfter Eintrag*

1. Chance
2. günstige Verhältnisse
3. glücklicher Umstand

qiǎo yù
 巧遇 *ungeprüfter Eintrag*

jmd. zufällig begegnen, zufällig treffen

yù dào
 遇到 *ungeprüfter Eintrag*

begegnen, stoßen auf, treffen auf

yù jiàn
 遇见 (遇见) *ungeprüfter Eintrag*

zufällig treffen, begegnen

緣	缘										
緣											
缘											

jī yuán
機緣 (机缘)

Glücksfall, günstige Fügung

rén yuán er
人緣兒 (人缘儿) ungeprüfter Eintrag

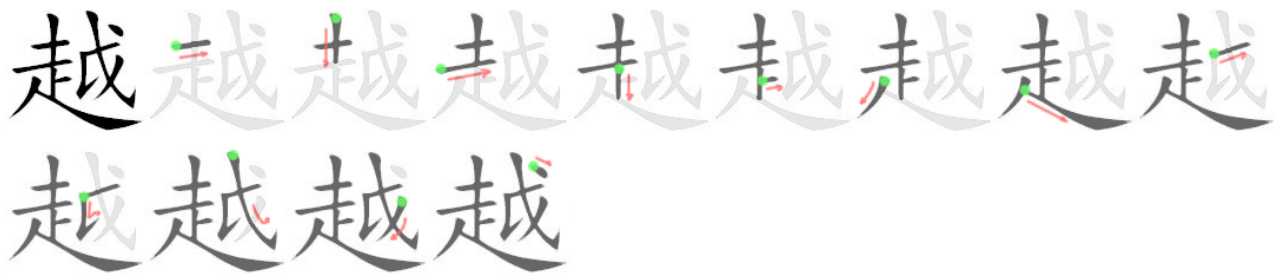
Beziehung zu anderen Menschen

tóu yuán
投緣 (投缘) ungeprüfter Eintrag

sich sofort gut verstehen und einander sympathisch sein, sich sofort auf freundschaftlicher Basis verstehen

wú yuán
無緣 (无缘) ungeprüfter Eintrag

- 1. keinen gemeinsamen Schicksal haben
- 2. grundlos, ohne Ursache,
- 3. nicht füreinander bestimmt



越										
越										

jī yuè
 激越 *ungeprüfter Eintrag*

intensiv, vehement, heftig, klangvoll, sonor

kuà yuè
 跨越 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (Hinderniss) überwinden
- 2. überschreiten, einige historische Epochen überspringen

yōu yuè
 优越 (优越) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aufstieg
- 2. oberer, übergeordnet
- 3. vorteilhaft

yú yuè
 逾越 *ungeprüfter Eintrag*

über etw. hinausgehen, überschreiten, übertreffen

攢	攢									
攢										
攢										

jī zǎn
 積攢 (积攒) *ungeprüfter Eintrag*

ansparen nach und nach, akkumulieren Stück für Stück

輯	輯									
輯										
輯										

jī
 輯 (辑) *ungeprüfter Eintrag*

1. abholen, einsammeln

2. zusammenstellen

jī lù
 輯錄 (辑录) *ungeprüfter Eintrag*

kompilieren, editieren, erstellen

jiǎn jí
 剪輯 (剪辑) *ungeprüfter Eintrag*

1. Filmschnitt

2. Schnitt

luó jí
 邏輯 (逻辑) *ungeprüfter Eintrag*

Logik (Lehnwort)

急 急 急 急 急 急 急 急 急

急										
急										

jí
急 *ungeprüfter Eintrag*

akut, dringend; dringlich

jí cù
急促 *ungeprüfter Eintrag*

hastig, knapp, überhastet

jí jù
急剧 (急剧) *ungeprüfter Eintrag*

1. rapid, stark und unerwartet
2. rasch und unvermittelt

3. schnell und plötzlich

jí qiè
急切 *ungeprüfter Eintrag*

erwartungsvoll

即 即 即 即 即 即 即 即

即										
即										

jí
即 *ungeprüfter Eintrag*

1. nahen, sich nähern, dicht an etw. herankommen, beinahe zu fassen bekommen
2. auf Anhieb, auf der Stelle, unmittelbar, sogleich, unverzüglich, sofort, prompt
3. ist nämlich, sei, ist bekanntlich, ist gleich, gleichbedeutend
4. selbst, selbst wenn, wenngleich, wenn auch
5. sobald als, nachdem
6. Ji

jí biàn
即便 *ungeprüfter Eintrag*

selbst wenn, auch wenn, wenn gleich

jí jiāng
即将 (即将) *ungeprüfter Eintrag*

1. bald, in Kürze
2. im Begriff sein zu

jí rì
即日 *ungeprüfter Eintrag*

1. am selben Tag, an diesem Tag
2. noch heute

及 及 及 及 及

及											
及											

jí
及 *ungeprüfter Eintrag*

1. sowie, sowohl
2. erreichen, ankommen

3. Ji

jí gé
及格 *ungeprüfter Eintrag*

1. bestehen
2. eine Probe bestehen

3. ausreichend in Qualität

jí shí
及時 (及时)

1. rasch
2. rechtzeitig, zeitgemäß

3. unverzüglich

liào jí
料及 *ungeprüfter Eintrag*

vermuten, vorstellen, imaginieren, meinen, ausrechnen

斃	斃									
斃										
斃										

jī bì
擊斃 (击毙)

1. erschießen

2. totschießen

qiāng bì
槍斃 (枪毙) ungeprüfter
Eintrag

1. Erschießung

2. erschießen (erschießen,
erschoss, erschossen)

便便便便便便便便便便

便											
便											

jí biàn
即便 ungeprüfter Eintrag selbst wenn, auch wenn, wenn gleich

jiǎn biàn
简便 (简便) ungeprüfter Eintrag einfach

pián yi
便宜 preiswert, billig

qīng biàn
轻便 (轻便) ungeprüfter Eintrag 1. Einfachheit 2. bequem 3. leicht

瘠											
瘠											

jí bó
瘠薄 ungeprüfter Eintrag öde, unproduktiv

步 步 步 步 步 步 步 步

步											
步											

jí bù
疾步 ungeprüfter
Eintrag

im Laufschrift, mit schnellen Schritten

jiàn bù
箭步 ungeprüfter
Eintrag

gewaltiger Sprung oder Satz nach vorn

jiǎo bù
脚步 (脚步) ungeprüfter
Eintrag

1. Ablaufschritt
2. Schritt

3. Stufen

jìn bù
进步 (进步) ungeprüfter
Eintrag

1. verbessern

2. Fortschritt (machen)

嫉											
嫉											

jí dù
嫉妒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eifersucht
2. beneiden
3. beneidet

4. eifersüchtig
5. neiderfüllt
6. neidisch

jí hèn
嫉恨 *ungeprüfter Eintrag*

Neid und Hass

妒											
妒											

jì dù
忌妒 *ungeprüfter Eintrag*

Neid, beneiden

錦	錦										
錦											
錦											

jǐ jǐn
 集錦 (集锦) *ungeprüfter Eintrag* eine Sammlung ausgewählter Bilder oder Gedichte

jǐn biāo
 錦標 (锦标) *ungeprüfter Eintrag*

1. Belohnung	3. Preis
2. Meisterschaft	4. Titel

jǐn lún
 錦綸 (锦纶) *ungeprüfter Eintrag* Polyamidfaser

jǐn xiù
 錦繡 (锦绣) *ungeprüfter Eintrag* schön

錄	录									
錄										
录										

jí lù
輯錄 (辑录) *ungeprüfter
Eintrag*

kompilieren, editieren, erstellen

jì lù
記錄 (记录) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Auflistung
2. Rekord

3. aufnehmen, erfassen, notieren,
verzeichnen
4. verzeichnen

lù xiàng
錄像 (录像) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Video (selbst gedrehtes Material
oder Mitschnitt)

2. Videomaterial drehen oder
mitschneiden

lù yīn
錄音 (录音) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Tonaufnahme, Tonaufzeichnung
2. eine Aufnahme machen

3. eine Tonaufnahme machen

其 其 其 其 其 其 其 其 其

其										
其										

jí qí
 極其 (极其) *ungeprüfter Eintrag*

1. äußerst, höchst
2. äußerster

3. denkbar

yóu qí
 尤其 *ungeprüfter Eintrag*

1. besonders, insbesondere

2. vornehmlich

吉 吉 吉 吉 吉 吉 吉

吉											
吉											

jí qìng
 吉慶 (吉庆) *ungeprüfter Eintrag* glücksverheißend, glücklich, günstig

jí tā
 吉他 *ungeprüfter Eintrag* Gitarre

jí xiáng
 吉祥 *ungeprüfter Eintrag* froh

庆庆庆庆庆庆庆

慶	庆										
慶											
庆											

qìng

慶 (庆) ungeprüfter Eintrag

feiern, gratulieren, Festtag

qìng xìng

慶幸 (庆幸) ungeprüfter Eintrag

1. froh sein, von Glück sagen können

2. Glücksfall

qìng zhù

慶祝 (庆祝)

feiern, etw. feierlich begehen



日										
日										

jí rì
即日 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. am selben Tag, an diesem Tag
- 2. noch heute

jià rì
假日 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Erholungsurlaub
- 2. Feiertag

jié rì
節日 (节日) *ungeprüfter Eintrag*

Fest, Feiertag

jīn rì
今日 *ungeprüfter Eintrag*

heute, Heute

棘										
棘										

jí shǒu
棘手 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. störrisch, unfügsam
- 2. dornig
- 3. schwer

jīng jí
荊棘 (荆棘) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Brombeerstrauch
- 2. Dorn

脊											
脊											

jǐ suǐ
脊髓 *ungeprüfter Eintrag* Rückenmark

jǐ liáng
脊梁 *ungeprüfter Eintrag* Rückgrat, Wirbelsäule

jǐ zhù
脊柱 *ungeprüfter Eintrag* Wirbelsäule

shān jǐ
山脊 *ungeprüfter Eintrag* Grat

他他他他他他

他											
他											

jī tā
吉他 *ungeprüfter Eintrag* Gitarre

tā rén
他人 *ungeprüfter Eintrag* andere, andere Personen

團	團										
團											
團											

jí tuán

集團 (集团) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gruppe
2. Holding

3. Kollektiv, Gruppe, Clique
4. Konzern

jù tuán

劇團 (剧团) *ungeprüfter Eintrag*

Ensemble

tuán jié

團結 (团结) *ungeprüfter Eintrag*

1. sich zusammenschließen
2. Einheit
3. Einverleibung
4. Festigung
5. Zusammenschluss

6. vereinigen
7. einig
8. einiger
9. einiges

tuán jù

團聚 (团聚) *ungeprüfter Eintrag*

1. wieder vereinigen, wiedervereinigen (alt)

2. zusammenkommen

席											
席											

jǐ xí
即席 *ungeprüfter Eintrag*

ex tempore (aus dem Stegreif “, Stilmittel im Theater)

liè xí
列席 *ungeprüfter Eintrag*

1. als nicht stimmberechtigter Delegierter an einer Konferenz teilnehmen
2. an einer Sitzung als nicht stimmberechtigter Delegierter teilnehmen

quē xí
缺席 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abwesenheit, Fernbleiben, Fehlen
2. abwesend, fehlend, nicht anwesend

xí wèi
席位 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sitz
2. Sitz im Parlament

限										
限										

jí xiàn
 极限 (极限) *ungeprüfter Eintrag*

1. äußerste Grenze, Begrenzung, Limit

2. Limes

jiè xiàn
 界限 *ungeprüfter Eintrag*

Grenze, Begrenzungslinie

jú xiàn
 局限 (局限) *ungeprüfter Eintrag*

begrenzen, Begrenzung

qī xiàn
 期限 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frist, Laufzeit

3. Termin

2. Stichtag

祥										
祥										

jí xiáng
 吉祥 *ungeprüfter Eintrag*

froh

刑											
刑											

jí xíng

極刑 (极刑) *ungeprüfter Eintrag*

1. Höchststrafe

2. Strafe

jiǎo xíng

絞刑 (绞刑) *ungeprüfter Eintrag*

Erhängen

ròu xíng

肉刑 *ungeprüfter Eintrag*

körperliche Folter

shàng xíng

上刑 *ungeprüfter Eintrag*

jd.foltern, jd. der Folter unterwerfen



興	兴										
興											
兴											

jí xìng
即興 (即兴) *ungeprüfter
Eintrag*

improvisiert

jìn xìng
盡興 (尽兴)

sich nach Herzenlust an etw. freuen

sǎo xìng
掃興 (扫兴) *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. jdm. den Spaß verderben | 4. aller Lust und Freude beraubt |
| 2. jdm. die Feierlaune verderben | 5. enttäuscht, nicht spaßig |
| 3. Trübsal blasen | |

shí xīng
時興 (时兴) *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|---------------------|------------|
| 1. beliebt, populär | 2. modisch |
|---------------------|------------|



需											
需											

jí xū
急需 ungeprüfter
Eintrag

dringend brauchen

xū yào
需要 ungeprüfter
Eintrag

Bedarf, brauchen, erforderlich sein

郵	郵									
郵										
郵										

jí yóu
集郵 (集邮) *ungeprüfter Eintrag*

1. Philatelie

2. Briefmarkenkunde

yóu chāi
郵差 (邮差) *ungeprüfter Eintrag*

Postillion, Postkutscher

yóu chuō
郵戳 (邮戳) *ungeprüfter Eintrag*

Poststempel

yóu diàn
郵電 (邮电) *ungeprüfter Eintrag*

Post- und Fernmeldewesen

診	診									
診										
診										

jí zhěn
急診 (急诊)

Notruf

mén zhěn
門診 (门诊) *ungeprüfter Eintrag*

1. ambulante Behandlung

2. Ambulanz

què zhěn
確診 (确诊) *ungeprüfter Eintrag*

eine Diagnose stellen, diagnostizieren

yìng zhěn
應診 (应诊) *ungeprüfter Eintrag*

Patient zur Untersuchung od. Behandlung aufnehmen

擠	挤									
擠										
挤										

jǐ
擠 (挤) *ungeprüfter Eintrag*

1. Stoß
2. drängen, drücken
3. drücken, pressen
4. herausdrücken, ausstoßen, ausschließen
5. stoßen
6. voll, überfüllt

pái jǐ
排擠 (排挤) *ungeprüfter Eintrag*

verdrängen

yōng jǐ
擁擠 (拥挤)

1. sich drängen
2. gedrängt
3. Gedränge

济济济济济济济济济济

济	济										
济											
济											

jǐ jǐ
济济 (济济) *ungeprüfter Eintrag*

viel, unzählig, zahlreich, eine große Menge

jiē jì
接济 (接济) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aushilfe

2. finanziell unterstützen

zhèn jì
赈济 (赈济) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedürftige mit Sachmitteln und Geldern helfen

zukommen lassen

2. jd. soziale Unterstützung

3. jdm sozial unterstützen

梁											
梁											

jǐ liáng
脊梁 (脊梁) *ungeprüfter Eintrag*

Rückgrat, Wirbelsäule

qiáo liáng
桥梁 (桥梁) *ungeprüfter Eintrag*

1. Brücke

2. Brückenträger

柱										
柱										

jǐ zhù
脊柱 *ungeprüfter Eintrag* Wirbelsäule

zhù shí
柱石 *ungeprüfter Eintrag* Kissen, Hauptstütze

技 技 技 技 技 技 技 技

技										
技										

jì
技 *ungeprüfter Eintrag* 1. Fähigkeit, Geschick, Fertigkeit, Können, Kunstfertigkeit (auch 伎) 2. Handwerk (auch 伎)

jì fǎ
技法 *ungeprüfter Eintrag* Technik und Methode

jì néng
技能 *ungeprüfter Eintrag* Geschicklichkeit, Fertigkeit

jì qiǎo
技巧 *ungeprüfter Eintrag* Geschick, Kunstfertigkeit

继 继 继 继 继 继 继 继 继
继 继

繼	继										
繼											
继											

jì chéng

繼承 (继承) ungeprüfter Eintrag

erben, fortsetzen, beerben, nachfolgen

jì ér

繼而 (继而) ungeprüfter Eintrag

1. dann, danach,

2. danach

jì xù

繼續 (继续) ungeprüfter Eintrag

Fortsetzung, fortfahren, fortsetzen, fortführen

xiāng jì

相繼 (相继) ungeprüfter Eintrag

der Reihe nach, nacheinander

季 季 季 季 季 季 季 季 季

季											
季											

jì dù
季度

Quartal

jì jié
季节 (季节) ungeprüfter
Eintrag

Jahreszeit, Saison

qiū jì
秋季

Herbst

sì jì
四季 ungeprüfter
Eintrag

vier Jahreszeiten

記記記記記記記記記記
記記

記	记										
記											
记											

jì guò
記過 (记过) *ungeprüfter Eintrag*

jmd. einen Verweis erteilen

jì lù
記錄 (记录) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auflistung
2. Rekord

3. aufnehmen, erfassen, notieren, verzeichnen
4. verzeichnen

jì shì
記事 (记事) *ungeprüfter Eintrag*

etw. aufzeichnen, vermerken

jì xìng
記性 (记性) *ungeprüfter Eintrag*

Gedächtnis

较 较 较 较 较 较 较 较 较
较 较

较	较										
较											
较											

jì jiào
計較 (计较) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (kleinlich) auf etw. bedacht sein
- 2. etwas wichtig nehmen

jiào liàng
較量 (较量) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kraftprobe
- 2. messen
- 3. messt

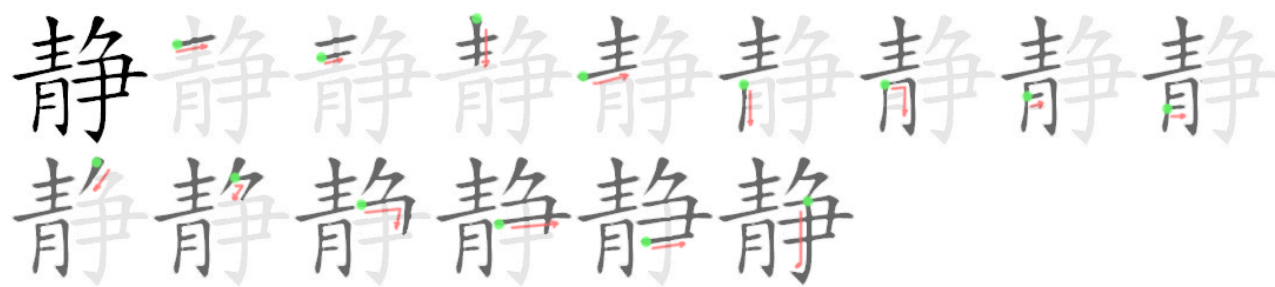
寂											
寂											

jì jìng
寂靜 (寂静) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ruhig, still
- 2. schweigen
- 3. stillschweigend

jì mò
寂寞 *ungeprüfter Eintrag*

eintönig, langweilig; einsam



静	静										
静											
静											

jìng mài

静脈 (静脉)

Vene

jìng mù

静穆 (静穆) ungeprüfter Eintrag

ernst und feierliche Stille

jìng qiǎo qiǎo

静悄悄 (静悄悄) ungeprüfter Eintrag

geräuschlos

lěng jìng

冷静 (冷静) ungeprüfter Eintrag

gelassen, nüchtern

伎											
伎											

jì liǎng

伎俩 (伎俩) ungeprüfter
Eintrag

Trick, Machenschaft, Trickserei

俩	俩										
俩											
俩											

劑	劑										
劑											
剂											

jì liàng

劑量 (剂量) ungeprüfter Eintrag

Dosis, dosieren

shì jì

試劑 (试剂) ungeprüfter Eintrag

Reagens

shuān jì

栓劑 (栓剂) ungeprüfter Eintrag

Zäpfchen

tiáo jì

調劑 (调剂) ungeprüfter Eintrag

1. Arznei nach einem Rezept
zusammenstellen

2. für einen Ausgleich sorgen <
methaphorisch >

寞											
寞											

jì mò

寂寞 ungeprüfter Eintrag

eintönig, langweilig; einsam

巧										
巧										

jì qiǎo
技巧 *ungeprüfter Eintrag* Geschick, Kunstfertigkeit

líng qiǎo
灵巧 (灵巧) *ungeprüfter Eintrag* geschickt, clever, gekonnt

pèng qiǎo
碰巧 *ungeprüfter Eintrag* 1. durch Zufall 3. zustoßen
2. zufällig 4. gelegentlich

qià qiǎo
恰巧 *ungeprüfter Eintrag* gerade, ausgerechnet, wie es der Zufall will

既										
既										

jì rán
既然 *ungeprüfter Eintrag* 1. da 3. weil...nun, da...nun
2. weil

jì shì
既是 *ungeprüfter Eintrag* 1. da 2. weil



術	术									
術										
术										

jì shù
 技術 (技术) *ungeprüfter Eintrag* Technik, Technologie

měi shù
 美術 (美术) *ungeprüfter Eintrag* 1. die schönen Künste 2. Kunst

mó shù
 魔術 (魔术) *ungeprüfter Eintrag* 1. Magie 2. Zauberkunst

shǒu shù
 手術 (手术) Operation

祭										
祭										

jì sì
 祭祀 *ungeprüfter Eintrag* 1. Opferung 2. ein Opfer darbringen, opfern

祀										
祀										

寄 寄 寄 寄 寄 寄 寄 寄 寄
寄 寄 寄

寄										
寄										

jì sù
寄宿 *ungeprüfter Eintrag*

1. bei jdm. leben, bei jdn unterkommen
2. einen Unterschlupf bei jdn. finden
3. in jdn. Verwahrung geben
4. unter dem Dach eines anderen leben

yóu jì
郵寄 (郵寄) *ungeprüfter Eintrag*

etw. mit der Post schicken oder senden zustellen

宿											
宿											

sù shè
 宿舍 *ungeprüfter Eintrag* Wohnheim

tōng xiǔ
 通宿 *ungeprüfter Eintrag* die ganze Nacht

xīng xiù
 星宿 *ungeprüfter Eintrag* 1. Sternbild 2. Sternkonstellation

zhù sù
 住宿 *ungeprüfter Eintrag* Unterkunft, Wohnung

紀	紀									
紀										
紀										

jì yào
 紀要 (纪要) *ungeprüfter Eintrag*

Resümee

jì yuán
 紀元 (纪元) *ungeprüfter Eintrag*

Ära, Epoche

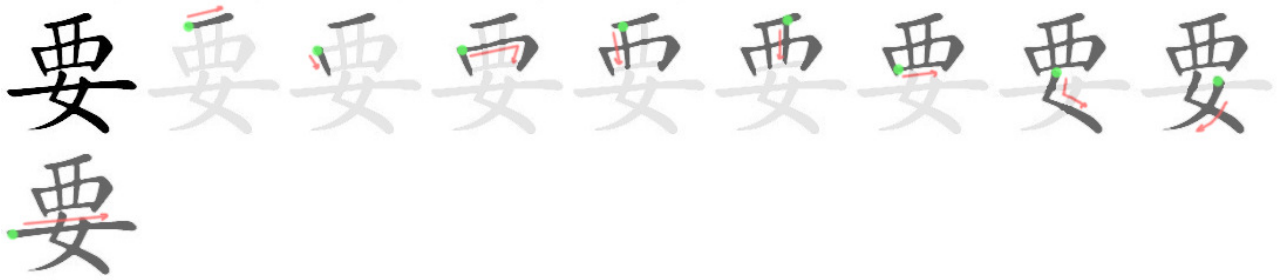
jì àn
 紀念 (纪念) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gedenken, Erinnerung, Souvenir, Andenken

2. sich erinnern, an etw. gedenken

nián jì
 年紀 (年纪) *ungeprüfter Eintrag*

Lebensalter



要											
要											

jiǎn yào

簡要 (簡要) ungeprüfter Eintrag

knapp, informieren

tí yào

提要 ungeprüfter Eintrag

Übersicht

xū yào

需要 ungeprüfter Eintrag

Bedarf, brauchen, erforderlich sein

yāo lǐng

要領 (要領) ungeprüfter Eintrag

1. lebensnotwendige Güter

2. Hauptinhalt, Hauptpunkt

載		載									
載											
載											

jì zài
記載 (记载) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufzeichnung, Niederschrift, Protokoll, Bericht

2. aufzeichnen, eintragen, protokollieren, niederschreiben

lián zài
連載 (连载) *ungeprüfter Eintrag*

seriell, in Fortsetzungen bringen

yùn zài
運載 (运载) *ungeprüfter Eintrag*

1. tragen
2. übertragen

3. in Bewegung setzen

zài bō
載波 (载波) *ungeprüfter Eintrag*

Trägerwelle

夾	夹									
夾										
夹										

jiā bǎn

夾板 (夹板) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abkanteleiste
2. Deckelpappe

3. Klemmbrett
4. Schiene

jiā céng

夾層 (夹层) *ungeprüfter Eintrag*

Zwischenschicht

jiā dào

夾道 (夹道) *ungeprüfter Eintrag*

1. schmaler Durchgang, Gasse

2. Spalier

jiā jiǎo

夾角 (夹角) *ungeprüfter Eintrag*

Winkel

畜										
畜										

jiā chù

家畜 *ungeprüfter Eintrag*

Haustiere, Vieh (Nutztiere)

xù mù

畜牧 *ungeprüfter Eintrag*

Viehzucht

zhǒng chù

種畜 (种畜) *ungeprüfter Eintrag*

1. Züchter

2. mittelmäßig, mittelprächtigt

嘉											
嘉											

jiā jiǎng

嘉獎 (嘉奖) *ungeprüfter Eintrag*

Antlitz

獎	獎										
獎											
獎											

jiǎngchéng

獎懲 (奖惩) *ungeprüfter Eintrag*

Belohnung und Bestrafung

jiǎng jīn

獎金 (奖金) *ungeprüfter Eintrag*

1. Preisgeld

2. Prämie

jiǎng lì

獎勵 (奖励) *ungeprüfter Eintrag*

1. Antlitz

5. Preisverleihung

2. Auszeichnung

6. Reklame

3. Belohnung, belohnen

7. Sondervergütung

4. Ermunterung

8. prämiieren

jiǎng pǐn

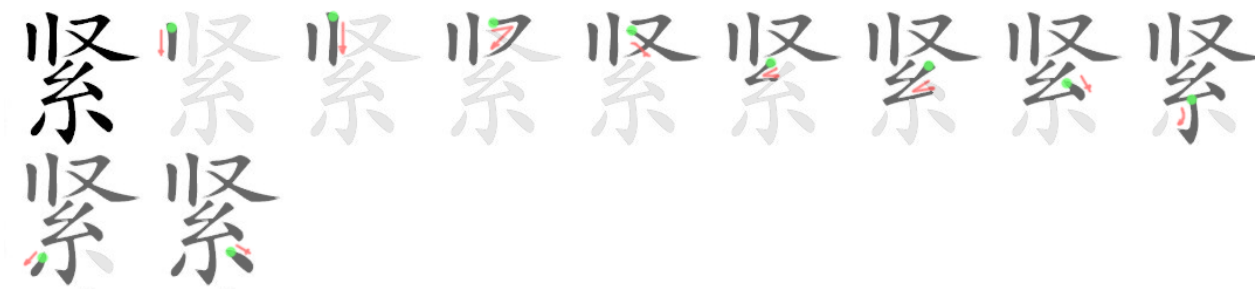
獎品 (奖品) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auszeichnung

3. Prämierung, Prämie

2. Förderpreis

4. Preis, Belohnung



紧	紧										
紧											
紧											

jǐn jǐn
 加紧 (加紧) *ungeprüfter Eintrag*

beschleunigen, intensivieren, verstärken

jǐn bā bā
 紧巴巴 (紧巴巴) *ungeprüfter Eintrag*

starr, unnachgiebig

jǐn còu
 紧凑 (紧凑) *ungeprüfter Eintrag*

kompakt

jǐn jí
 紧急 (紧急) *ungeprüfter Eintrag*

1. Not...

2. dringlich, dringend, Dringlichkeits...

眷										
眷										

jiā juàn
家眷 *ungeprüfter Eintrag*

Weib und Kind

juàn shǔ
眷屬 (眷属) *ungeprüfter Eintrag*

Familienangehörige

nǚ juàn
女眷 *ungeprüfter Eintrag*

Frauen in einer Familie, weibliche Familienmitglieder

qīn juàn
親眷 (亲眷) *ungeprüfter Eintrag*

seine Verwandten, Familienangehörige

佳佳佳佳佳佳佳佳佳佳

佳										
佳										

jiā lì
佳麗 (佳丽) *ungeprüfter Eintrag*

junge Schönheit (junge Frau)

jiā qī
佳期 *ungeprüfter Eintrag*

Heiratstag

冕											
冕											

jiā miǎn

加冕 ungeprüfter
Eintrag

Krönung, Thronerhebung

rì miǎn

日冕 ungeprüfter
Eintrag

Sonnencorona



jiā rù
加入 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beitreten, eintreten
- 2. hinzufügen, anfügen

jìn rù
進入 (进入) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Eintritt
- 2. Zutritt
- 3. eintreten, hineingehen
- 4. enthalten sein
- 5. verbinden, anfügen
- 6. einfallen
- 7. Einstieg

qīn rù
侵入 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Befall
- 2. Invasion
- 3. eindringen
- 4. einfallen

rù
入 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. hinein, herein
- 2. Radikal Nr. 11 = eintreten, betreten

深深深深深深深深深深
深深深

深											
深											

jiā shēn

加深 ungeprüfter Eintrag

vertiefen

jīng shēn

精深 ungeprüfter Eintrag

profund, tief und gründlich

shēn chén

深沉 ungeprüfter Eintrag

tiefer

shēn chù

深處 (深处) ungeprüfter Eintrag

1. Tiefe

2. Verborgenheit

縫	縫									
縫										
縫										

jiá fèng

夾縫 (夹缝) ungeprüfter
Eintrag

ein enger Zwischenraum zw. zwei aneinanderliegenden Gegenständen

mī féng

眯縫 (眯缝) ungeprüfter
Eintrag

blinzeln, schielen, Silberblick

戛										
戛										

jiá rán

戛然 ungeprüfter
Eintrag

langes, vibrierendes Trillern

假假假假假假假假假假
假假假

假											
假											

jiǎ jiè

假借 ungeprüfter Eintrag

von etwas Gebrauch machen, mit fremder Hilfe

jiǎ mào

假冒 ungeprüfter Eintrag

1. Fälschung

3. fingiert

2. sich für jemanden ausgeben

jiǎ ruò

假若 ungeprüfter Eintrag

1. für den Fall, daß

3. vermutend

2. ob, sofern

jiǎ shǐ

假使 ungeprüfter Eintrag

annehmen, mutmaßen

借										
借										

jiè dài
 借貸 (借貸) *ungeprüfter Eintrag*

Kredit aufnehmen, beleihen

jiè jiàn
 借鑒 (借鉴) *ungeprüfter Eintrag*

heranziehen (Erfahrungen), heranziehen und verwerten

jiè kuǎn
 借款 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Anleihe
- 2. Darlehen
- 3. Kreditaufnahme
- 4. Geld leihen

jiè zhài
 借債 (借债) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. schulden, schuldig sein
- 2. Geld leihen



冒										
冒										

mào mèi
 冒昧 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. sich die Freiheit herausnehmen
- 2. sich etwas erlauben

若											
若											

jiǎ ruò

假若 *ungeprüfter Eintrag*

1. für den Fall, daß
2. ob, sofern

3. vermutend

ruò shì

若是 *ungeprüfter Eintrag*

1. ob, sofern

2. falls, wenn

tǎng ruò

倘若 *ungeprüfter Eintrag*

angenommen, für den Fall

zì ruò

自若 *ungeprüfter Eintrag*

ruhig, gefasst, sich nicht aus der Fassung bringen lassen

釋	釋									
釋										
釋										

jiǎ shì
假釋 (假释) *ungeprüfter Eintrag*

Bewährung

quán shì
詮釋 (诠释) *ungeprüfter Eintrag*

deuten, interpretieren

shì fàng
釋放 (释放) *ungeprüfter Eintrag*

Abfall (Elektrotechnik); Freigabe, freisetzen

shì yì
釋義 (释义) *ungeprüfter Eintrag*

umschreiben

惺										
惺										

jiǎ xīng xīng
假惺惺 *ungeprüfter Eintrag*

heuschlerisch, scheinheilig

魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚
魚 魚

魚	魚										
魚											
魚											

jiǎ yú

甲魚 (甲鱼) ungeprüfter Eintrag

Weichschildkröte

jīn yú

金魚 (金鱼)

Goldfisch

yú chì

魚翅 (鱼翅)

Haifischflosse

yú dǔ

魚肚 (鱼肚) ungeprüfter Eintrag

Fischmagen

价价价价价价价

價	价										
價											
价											

jià gé
價格 (价格)

Preis

jià zhí
價值 (价值) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bonität
2. Ehrenhaftigkeit
3. Stellenwert
4. Wert

5. Wertigkeit
6. Wertsache
7. wert sein

jiàng jià
降價 (降价) *ungeprüfter Eintrag*

1. Preisnachlass
2. Preissenkung, Preisnachlass

3. verbilligen
4. einen Preis herabsetzen

lián jià
廉價 (廉价) *ungeprüfter Eintrag*

1. niedrigen Preis
2. Preis

3. preiswert, günstig

嫁											
嫁											

jià jiē

嫁接 ungeprüfter Eintrag

1. transplantiert

3. transplantieren

2. Veredelung

jià zhuāng

嫁妝 (嫁妆) ungeprüfter Eintrag

1. Aussteuer

2. Mitgift

zhuǎn jià

轉嫁 (转嫁) ungeprüfter Eintrag

abwälzen

接接接接接接接接接
接接接

接											
接											

jiāo jiē
交接 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbinden

2. grenzen an

jiē bān
接班 *ungeprüfter Eintrag*

gelingen

jiē chù
接触 (接触) *ungeprüfter Eintrag*

Berührung, Kontakt, berühren, in Kontakt kommen

jiē dài
接待 *ungeprüfter Eintrag*

1. in Empfang nehmen

2. empfangen

駕	驾									
駕										
驾										

jià shǐ
 駕駛 (驾驶) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1. meist | 5. lenken |
| 2. Lenkung | 6. meistern |
| 3. Zwischendeck | 7. fahrend |
| 4. chauffieren | |

jià yù
 駕馭 (驾驭) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|-----------|
| 1. kontrollieren | 2. lenken |
|------------------|-----------|

駛	驶									
駛										
驶										

xíng shǐ
 行駛 (行驶) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------|--------------|
| 1. fahren | 2. verkehren |
|-----------|--------------|

条 条 条 条 条 条 条 条

條	条										
條											
条											

jià tiáo

假條 (假条) ungeprüfter Eintrag

Urlaubsantrag, Urlaubsgesuch

jiào tiáo

教條 (教条) ungeprüfter Eintrag

dogmatisch

miàn tiáo er

麵條兒 (面条儿) ungeprüfter Eintrag

Nudeln

miáo tiáo

苗條 (苗条) ungeprüfter Eintrag

1. abnehmen
2. graziös
3. schlank

4. schmal
5. zierlich

馭	驭										
馭											
驭											

jià yù

駕馭 (驾驭) ungeprüfter Eintrag

1. kontrollieren

2. lenken

yù

馭 (驭) ungeprüfter Eintrag

1. besorgen, handhaben

2. lenken, antreiben

值 值 值 值 值 值 值 值 值
值 值

值											
值											

jià zhí

價值 (价值) ungeprüfter Eintrag

1. Bonität

2. Ehrenhaftigkeit

3. Stellenwert

4. Wert

5. Wertigkeit

6. Wertsache

7. wert sein

煎											
煎											

jiān áo

煎熬 ungeprüfter Eintrag

viel leiden

jiān bǐng

煎餅 (煎饼) ungeprüfter Eintrag

Jian Bing, ein Teigfladen aus Buchweizenmehl u.ä.

肩											
肩											

jiān bǎng

肩膀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Achsel

2. Schulter

3. Schulterblatt

4. Seitenstreifen, Bankett

jiān zhāng

肩章 *ungeprüfter Eintrag*

1. Achselklappe

2. Achselstück

膀											
膀											

pǎngguāng

膀胱 *ungeprüfter Eintrag*

Harnblase

餅	餅										
餅											
餅											

jiān bǐng

煎餅 (煎饼) *ungeprüfter Eintrag*

Jian Bing, ein Teigfladen aus Buchweizenmehl u.ä.

shāo bǐng

燒餅 (烧饼)

1. Sesambrötchen

2. Sesamsemmel (öster.)

shì bǐng

柿餅 (柿饼) *ungeprüfter Eintrag*

getrocknete Kakipflaume

tiě bǐng

鐵餅 (铁饼) *ungeprüfter Eintrag*

Diskus

監	監										
監											
監											

jiān chá
 監察 (監察) *ungeprüfter Eintrag*

1. Überwachung

2. überwachen

jiān dū
 監督 (監督) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufseher

3. beaufsichtigen, überwachen

2. Aufsicht

jiān guǎn
 監管 (監管) *ungeprüfter Eintrag*

1. beaufsichtigen, überwachen

3. Betreuung

2. in Verwahrung nehmen

4. Superintendent

jiān jìn
 監禁 (監禁) *ungeprüfter Eintrag*

inhaftieren, einschließen, einkerkern, einsperren

兼											
兼											

jiān chéng
 兼程 *ungeprüfter Eintrag*

mit doppelter Geschwindigkeit reisen

jiān rèn
 兼任 *ungeprüfter Eintrag*

1. mit begrenzter Zeit

bekleiden

2. gleichzeitig verschiedene Ämter

3. nebenberuflich

jiān zhí
 兼職 (兼職) *ungeprüfter Eintrag*

nebenberuflich, ehrenamtlich, nebenamtlich

堅	堅									
堅										
堅										

jiān dìng

堅定 (坚定) *ungeprüfter Eintrag*

1. Standhaftigkeit
2. Stetigkeit
3. beschließen
4. engagiert
5. entschlossen
6. herzhaft

7. konsequent
8. resolut, fest, unbeirrbar
9. unerbittlich
10. unnachgiebig
11. zielstrebig

jiān gù

堅固 (坚固) *ungeprüfter Eintrag*

dauerhaft, solide, stabil, robust

jiān jué

堅決 (坚决)

entschlossen

jiān rèn

堅韌 (坚韧) *ungeprüfter Eintrag*

konsequent, beharrlich

督											
督											

jiān dū
 監督 (监督) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aufseher
- 2. Aufsicht
- 3. beaufsichtigen, überwachen

zǒng dū
 總督 (总督) *ungeprüfter Eintrag*

Generalgouverneur, Statthalter

尖											
尖											

jiān duān
 尖端 *ungeprüfter Eintrag*

Scheitelpunkt, Spitze

jiān ruì
 尖銳 (尖锐) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. akut
- 2. gellend
- 3. herb
- 4. laut
- 5. lauter
- 6. scharf
- 7. schärf
- 8. schneidig
- 9. stechend

jiān suān
 尖酸 *ungeprüfter Eintrag*

Bissigkeit

tún jiān
 臀尖 *ungeprüfter Eintrag*

Schweinsteiß, Hinterteil des Schweins

姦	姦									
姦										
姦										

jiān huá

姦猾 (奸猾) ungeprüfter Eintrag

hinterhältig, tückisch, listig

jiān xì

姦細 (奸细) ungeprüfter Eintrag

spähen, intrigieren

jiān zhà

姦詐 (奸诈) ungeprüfter Eintrag

abgefeimt, durchtrieben

猾										
猾										

jiǎo huá

狡猾 ungeprüfter Eintrag

durchtrieben

殲	殲										
殲											
殲											

jiān jī
 殲擊 (歼击) *ungeprüfter Eintrag*

Kampf, Angriff und Auslöschen

jiān miè
 殲滅 (歼灭) *ungeprüfter Eintrag*

1. Annihilation
2. Vernichtung

3. vernichten

jù jiān
 聚殲 (聚歼) *ungeprüfter Eintrag*

Feinde zusammentreiben und töten, feindliche Truppen vernichten

wéi jiān
 圍殲 (围歼) *ungeprüfter Eintrag*

einkreisen und vernichten

禁											
禁											

jiān jìn

監禁 (監禁) *ungeprüfter Eintrag*

inhaftieren, einschließen, einkerkern, einsperren

jīn shòu

禁受 *ungeprüfter Eintrag*

etw. ertragen, aushalten

jìn bì

禁閉 (禁閉) *ungeprüfter Eintrag*

Arrest, einsperren

jìn gù

禁錮 (禁錮) *ungeprüfter Eintrag*

einkerkern

艱	艰									
艱										
艰										

jiān jù

艱巨 (艰巨) *ungeprüfter Eintrag*

mühsam, mühselig

jiān kǔ

艱苦 (艰苦) *ungeprüfter Eintrag*

1. Mühsal

2. schwer, hart, beschwerlich

jiān nán

艱難 (艰难) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schwierigkeiten

5. Missgeschick

2. Gefahr

6. Not

3. Mühe

7. schwer, schwierig, mühsam

4. Mühsal

jiān xiǎn

艱險 (艰险) *ungeprüfter Eintrag*

1. gefahrvoll

2. gefährlich

巨											
巨											

jù dà
 巨大 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Großartigkeit
2. Riesenhaftigkeit
3. Unermesslichkeit
4. überwältigend
5. riesig, enorm, gewaltig, unermesslich, gigantisch
6. titanenhaft
7. titanisch
8. ungeheuerlich
9. wuchtig
10. bedeutend

jù jiàng
 巨匠 *ungeprüfter
 Eintrag*

Meister

决 决 决 决 决 决 决

决	决										
决											
决											

jiān jué

坚决 (坚决)

entschlossen

jiě jué

解决 (解决) ungeprüfter Eintrag

1. Beendigung

4. erledigen

2. abmachen, überwinden

5. lösen

3. auflösen, beschließen

jué bù

决不 (决不) ungeprüfter Eintrag

keinesfalls

jué kǒu

决口 (决口) ungeprüfter Eintrag

brechen, bersten

緘	緘										
緘											
緘											

jiān kǒu

緘口 (緘口) *ungeprüfter Eintrag*

den Mund nicht aufmachen, verschwiegen sein

jiān mò

緘默 (緘默) *ungeprüfter Eintrag*

1. schweigt

3. stillschweigend

2. schweigen

4. stumm

默											
默											

mò mò

默默 *ungeprüfter Eintrag*

1. im Stillen

2. ruhig, friedlich, leise

mò qì

默契 *ungeprüfter Eintrag*

geheimes Übereinkommen, stilles Einverständnis, ohne Worte, stille Übereinkunft

mò xǔ

默许 (默许) *ungeprüfter Eintrag*

1. Einwilligung

3. willfährig

2. Fügung

yōu mò

幽默 *ungeprüfter Eintrag*

1. Humor

3. humoristisch, humorvoll

2. Obelix

难 难 难 难 难 难 难 难
 难 难

難	难										
難											
难											

jiān nán

艱難 (艰难) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schwierigkeiten
2. Gefahr
3. Mühe
4. Mühsal

5. Missgeschick
6. Not
7. schwer, schwierig, mühsam

kǔ nàn

苦難 (苦难) *ungeprüfter Eintrag*

1. Drangsal
2. Leiden
3. Mühsal

4. Misere
5. Schwierigkeiten

kùn nán

困難 (困难) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beeinträchtigung
2. Mühe
3. Mühsal

4. Problem
5. Schwierigkeit
6. hart, schwierig, schwer

mó nàn

磨難 (磨难) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefahr
2. Hungersnot
3. Mühsal
4. Not
5. Notbremse
6. Notfall
7. Nothilfe

8. Notruf
9. notwendig
10. Raumnot
11. Wassernot
12. Wohnungsnot
13. Zeitnot

韌	韌									
韌										
韌										

jiān rèn

堅韌 (坚韧) ungeprüfter
Eintrag

konsequent, beharrlich

rèn dài

韌帶 (韧带) ungeprüfter
Eintrag

Band, Ligament (Anatomie)

róu rèn

柔韌 (柔韧)

1. flexibel

2. geschmeidig und zäh

銳	銳									
銳										
锐										

jiān ruì

尖銳 (尖锐) *ungeprüfter Eintrag*

1. akut

2. gellend

3. herb

4. laut

5. lauter

6. scharf

7. schärf

8. schneidig

9. stechend

mǐn ruì

敏銳 (敏锐) *ungeprüfter Eintrag*

1. scharf, eifrig

2. Feinheiten

3. Schärfe

4. scharfsinnig

ruì jiǎo

銳角 (锐角) *ungeprüfter Eintrag*

intensiv

ruì lì

銳利 (锐利) *ungeprüfter Eintrag*

1. einschneidend

2. scharf

3. schärf

细 细 细 细 细 细 细 细 细

細	细									
細										
细										

jiān xì

姦細 (奸细) ungeprüfter Eintrag

spähen, intrigieren

jīng xì

精細 (精细) ungeprüfter Eintrag

fein, sorgfältig, detailliert, im Einzelnen

xī jūn

細菌 (细菌) ungeprüfter Eintrag

1. Bakterie, Bakterien
2. bakteriell

3. bakteriologisch

xì bāo

細胞 (细胞) ungeprüfter Eintrag

1. Klausel, Speicherzelle

2. Zelle (des Gewebes)

險	險									
險										
險										

jiān xiǎn

艱險 (艰险) *ungeprüfter Eintrag*

1. gefährvoll

2. gefährlich

wēi xiǎn

危險 (危险) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefahr

2. gefährlich (sein)

xiǎn fēng

險峰 (险峰) *ungeprüfter Eintrag*

gefährvoller, schroffer Gipfel

xiǎn zǔ

險阻 (险阻) *ungeprüfter Eintrag*

gefährlich und schwierig

監										
監										

jiān xiū

監修 (修) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bauüberwachung

2. einer Baumaßnahme überwachen

貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞

貞	貞									
貞										
貞										

jiān zhēn

堅貞 (坚贞) ungeprüfter Eintrag

1. treu, standhaft, ergeben
2. standhaft

3. treu ergeben

nǚ zhēn

女貞 (女贞) ungeprüfter Eintrag

Liguster, Rainweide

zhēn cāo

貞操 (贞操) ungeprüfter Eintrag

Keuschheit

zhōngzhēn

忠貞 (忠贞) ungeprüfter Eintrag

ergeben und beständig, treu und standhaft



簡	簡									
簡										
簡										

jiǎn biàn

簡便 (简便) ungeprüfter Eintrag

einfach

jiǎn chēng

簡稱 (简称) ungeprüfter Eintrag

1. Abkürzung
2. Tower

3. abkürzen

jiǎn huà

簡化 (简化)

vereinfachen

jiǎn jié

簡潔 (简洁) ungeprüfter Eintrag

1. konzis
2. kurz

3. lapidar, kurz und bündig
4. prägnant

檢	檢									
檢										
檢										

jiǎn cè

檢測 (检测) ungeprüfter Eintrag

messen, Messung

jiǎn chá

檢察 (检察) ungeprüfter Eintrag

1. inspizieren, beschauen

2. Nachuntersuchung, nachschauen

jiǎn chá

檢查 (检查) ungeprüfter Eintrag

Untersuchung, Aufsicht; kontrollieren, untersuchen, inspizieren, feststellen

jiǎn jǔ

檢舉 (检举) ungeprüfter Eintrag

1. Infragestellung

2. melden, anzeigen

剪										
剪										

jiǎn dāo

剪刀

Schere

jiǎn jí

剪輯 (剪辑) ungeprüfter Eintrag

1. Filmschnitt

2. Schnitt

jiǎn tiē

剪貼 (剪贴) ungeprüfter Eintrag

ausschneiden

減	減									
減										
減										

jiǎn dī

減低 (减低) *ungeprüfter Eintrag*

1. senken, reduzieren

2. ermäßigen

jiǎn qīng

減輕 (减轻) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abnehmen

6. Remission

2. Besänftigung

7. Senkung

3. Erlassung

8. beschönigen

4. Erleichterung

9. mildern

5. Mäßigung

10. mäßig

jiǎn shǎo

減少 (减少) *ungeprüfter Eintrag*

Reduzierung, reduzieren, vermindern, mindern, abbauen (Personal), abnehmen

jiǎn suō

減縮 (减缩)

einlaufen, eingehen, enger werden

潔	洁										
潔											
洁											

jiǎn jié

簡潔 (简洁) ungeprüfter Eintrag

1. konzis

3. lapidar, kurz und bündig

2. kurz

4. prägnant

jié

潔 (洁) ungeprüfter Eintrag

rein, sauber, klar

jié bái

潔白 (洁白) ungeprüfter Eintrag

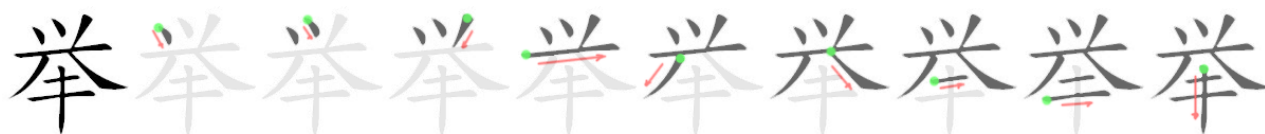
reinweiß, strahlend weiß

jié jìng

潔淨 (洁净) ungeprüfter Eintrag

1. reinigen

2. kosher



舉	举										
舉											
举											

jiǎn jǔ

檢舉 (检举) *ungeprüfter Eintrag*

1. Infragestellung

2. melden, anzeigen

jǔ bàn

舉辦 (举办) *ungeprüfter Eintrag*

1. Veranstaltung

4. halten, festhalten

2. aufführen

5. aufgeführt

3. führen, leiten

6. organisieren

jǔ dòng

舉動 (举动) *ungeprüfter Eintrag*

1. arbeiten, aufführen

3. Verhalten

2. Auftreten

jǔ lì

舉例 (举例) *ungeprüfter Eintrag*

ein Beispiel angeben

陋										
陋										

jiǎn lòu

简陋 (简陋) *ungeprüfter Eintrag*

1. karg

2. schlicht

lòu

陋 *ungeprüfter Eintrag*

einfach, leicht verständlich

儉	儉									
儉										
儉										

jiǎn pǔ

儉朴 (俭朴) *ungeprüfter Eintrag*

sparsam und schlicht, ökonomisch

qín jiǎn

勤儉 (勤俭) *ungeprüfter Eintrag*

arbeitsam und sparsam, fleißig und genügsam

shěng jiǎn

省儉 (省俭) *ungeprüfter Eintrag*

genügsam, frugal, schlicht

朴朴朴朴朴朴朴

朴											
朴											

pú sù
朴素 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Einfachheit
- 2. Einschränkung
- 3. natürlich
- 4. schlicht, einfach, bescheiden

pú zhí
朴質 (朴质) *ungeprüfter Eintrag*

einfach und schlicht, natürlich

pǔ
朴 *ungeprüfter Eintrag*

schlicht und einfach

zhì pǔ
質朴 (质朴) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. natürlich
- 2. schlicht
- 3. ungekünstelt
- 4. ursprünglich

轻轻轻轻轻轻轻轻轻轻

輕	轻									
輕										
轻										

jiǎn qīng

減輕 (减轻) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. Abnehmen | 6. Remission |
| 2. Besänftigung | 7. Senkung |
| 3. Erlassung | 8. beschönigen |
| 4. Erleichterung | 9. mildern |
| 5. Mäßigung | 10. mäßig |

nián qīng

年輕 (年轻) ungeprüfter Eintrag

jung, jugendlich

qīng biàn

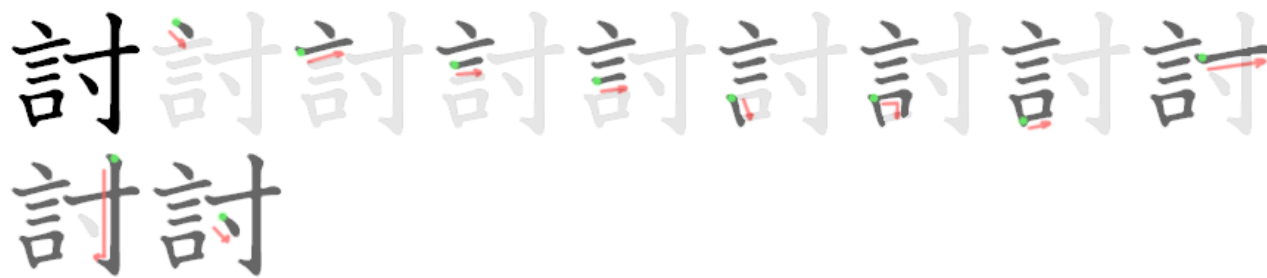
輕便 (轻便) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------|-----------|
| 1. Einfachheit | 3. leicht |
| 2. bequem | |

qīng kuài

輕快 (轻快) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---|--------------|
| 1. Agilität | 4. ätherisch |
| 2. Behändigkeit | 5. flott |
| 3. aufgeweckt, clever, piffig, raffiniert | 6. leicht |
| | 7. leichthin |



討	讨										
討											
讨											

jiǎn tǎo

檢討 (检讨) ungeprüfter Eintrag

Selbstkritik

shāng tǎo

商討 (商讨) ungeprüfter Eintrag

1. Aushandlung
2. Beratung

3. Diskussion
4. absichtlich, beabsichtigt

tàn tǎo

探討 (探讨) ungeprüfter Eintrag

etw. diskutieren

tǎo lùn

討論 (讨论) ungeprüfter Eintrag

Besprechung, Diskussion; besprechen, diskutieren, (Fragen) behandeln, beraten

訊	訊										
訊											
訊											

jiǎn xùn

簡訊 (简讯) *ungeprüfter Eintrag*

Newsletter, SMS

shěn xùn

審訊 (审讯) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|---------------|
| 1. Gerichtsverfahren | 4. Vernehmung |
| 2. Gerichtsverhandlung | 5. verhören |
| 3. Verhör | |

shì xùn qiáng

視訊牆 (视讯墙) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|--------------|
| 1. Medienfassade | 2. Videowand |
|------------------|--------------|

tōng xùn

通訊 (通讯) *ungeprüfter Eintrag*

Nachrichtenübermittlung, Fernmeldeverbindung, Fernmelde-, Nachrichten-, Kommunikation

疫											
疫											

jiǎn yì

檢疫 (检疫) *ungeprüfter Eintrag*

Quarantäne

yì qíng

疫情 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. epidemische Situation | 2. Informationen über Ausbruch und Verbreitung einer Epidemie |
|--------------------------|---|

易 易 易 易 易 易 易 易 易

易										
易										

jiǎn yì

簡易 (简易) ungeprüfter Eintrag

1. leicht, ungezwungen

2. kinderleicht

jiāo yì

交易 ungeprüfter Eintrag

1. Abmachung

8. Operation

2. Durchführung

9. Tauschbörse

3. Erledigung

10. Transaktion

4. Gelegenheitskauf

11. Umgang

5. Geschäft

12. Umsetzung

6. Gewerbe

13. mit...handeln

7. Handel

qīng yì

輕易 (轻易) ungeprüfter Eintrag

mit Leichtigkeit, leicht, spielend

róng yì

容易 ungeprüfter Eintrag

einfach, leicht

直 直 直 直 直 直 直 直 直

直										
直										

jiǎn zhí

簡直 (簡直) ungeprüfter Eintrag

geradezu, einfach, überhaupt, wirklich(zur Verstärkung, ähnlich wie just)

jìng zhí

徑直 (徑直) ungeprüfter Eintrag

direkt

qū zhí

曲直 ungeprüfter Eintrag

Recht und Unrecht

yī zhí

一直 ungeprüfter Eintrag

1. geradeaus

2. immer, ununterbrochen

鍵	鍵									
鍵										
鍵										

jiàn

鍵 (键) ungeprüfter Eintrag

Bindung, Keil, Taste

jiàn pán

鍵盤 (键盘) ungeprüfter Eintrag

Tastatur

鑒	鑒									
鑒										
鑒										

jiàn bié

鑒別 (鑒別) *ungeprüfter Eintrag*

1. ableiten, feststellen

2. einen Unterschied machen, unterscheiden

jiàn shǎng

鑒賞 (鑒賞) *ungeprüfter Eintrag*

1. schätzen, goutieren

2. Schätzung

jiè jiàn

借鑒 (借鑒) *ungeprüfter Eintrag*

heranziehen (Erfahrungen), heranziehen und verwerten

nián jiàn

年鑒 (年鑒) *ungeprüfter Eintrag*

Jahrbuch

諜	諜									
諜										
諜										

jiàn dié

間諜 (間諜) *ungeprüfter Eintrag*

Spion

漸	漸										
漸											
漸											

jiàn jiàn

漸漸 (渐渐) ungeprüfter
Eintrag

allmählich

jiàn jìn

漸進 (渐进) ungeprüfter
Eintrag

sich allmählich entwickeln, fortschreitend

zhú jiàn

逐漸 (逐渐) ungeprüfter
Eintrag

allmählich



建											
建											

jiàn jiāo
 建交 *ungeprüfter Eintrag*

diplomatische Beziehungen aufnehmen

jiàn lì
 建立 *ungeprüfter Eintrag*

einrichten, einführen, gründen, errichten, etablieren

jiàn yì
 建議 (建议) *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorschlag, Empfehlung, Rat

2. vorschlagen, empfehlen

jiàn zào
 建造 *ungeprüfter Eintrag*

Bau



交											
交											

jiāo chā
交叉 ungeprüfter Eintrag

1. kreuzweise
2. sich überschneiden
3. verschränken

jiāo chāi
交差 ungeprüfter Eintrag

der Leitung die Ausführung einer Arbeit melden

jiāo cuò
交错 (交错) ungeprüfter Eintrag

verflechten

jiāo dài
交代 ungeprüfter Eintrag

1. darlegen, erklären
2. deutlich machen, klarmachen
3. übergeben, jmd. Etwas klar machen, eingestehen, bekennen

立 立 立 立 立 立

立										
立										

lì
立 *ungeprüfter Eintrag*

1. stehen, aufstehen
2. Radikal Nr. 117 = (aufrecht) stehen,

aufrichten, senkrecht, gründen, errichten, existieren, sofort

lì chūn
立春

Frühlingsanfang (1. von 24 Stationen des Jahres im chin. Kalender: 3.—5. Februar)

lì dìng
立定 *ungeprüfter Eintrag*

1. stillstehen

2. Stillgestanden!

lì jí
立即

1. blitzschnell
2. umgehend

3. unmittelbar
4. unverzüglich

劍	劍									
劍										
劍										

jiàn má
劍麻 (剑麻)

Sisalhanf

麻											
麻											

má

麻 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Anästhesie | 5. betäubt, empfindungslos |
| 2. beschäftigen, ärgern | 6. uneben, rauh, pockenartig |
| 3. Hanf | 7. Radikal Nr. 200 = Hanf, Flachs, Jute, Sesam |
| 4. prickeln, taub werden | |

má bì

麻痹 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------|-------------------|
| 1. Lähmung | 4. empfindungslos |
| 2. Paralyse | 5. gelähmt |
| 3. betäuben | 6. paralisieren |

má dài

麻袋 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------|---------|
| 1. Jutesack | 2. Sack |
|-------------|---------|

má lì

麻利 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|---------------------|
| 1. aufgeweckt | 2. flink, geschickt |
|---------------|---------------------|



美											
美											

jiàn měi
健美 *ungeprüfter*
Eintrag

Bodybuilding

jīng měi
精美 *ungeprüfter*
Eintrag

zart, fein, erlesen

měi dé
美德

Tugend, gute Tugend

měi guān
美觀 (美观) *ungeprüfter*
Eintrag

1. gestalterisch, künstlerisch
2. Schönheit

3. ansehnlich
4. ästhetisch

般	舟									
盤										
舟										

jiàn pán

鍵盤 (键盘) ungeprüfter
Eintrag

Tastatur

pán chán

盤纏 (盘缠) ungeprüfter
Eintrag

Reisegeld, Reiseausgaben

pán chéng

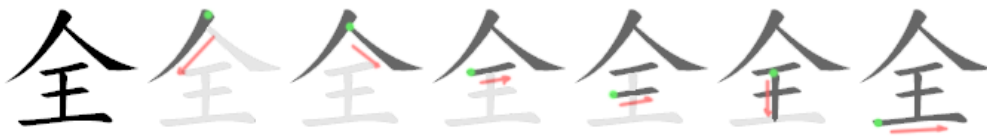
盤秤 (盘秤) ungeprüfter
Eintrag

Laufgewichtswaage mit Lastteller

pán ěr

盤兒 (盘儿)

Erscheinung, Gesicht, Eigenschaften



全										
全										

jiàn quán

健全 ungeprüfter Eintrag

1. gesund

2. kräftig, stark

qí quán

齊全 (齐全) ungeprüfter Eintrag

1. komplett

2. vollständig

quán bù

全部 ungeprüfter Eintrag

1. Gesamtheit

6. sämtlich

2. Inbegriff

7. total

3. Vollständigkeit

8. universal

4. allumfassend

9. universell

5. ganz

quán dōu

全都 ungeprüfter Eintrag

alle; ohne Ausnahme

踐	踐										
踐											
踐											

jiàn tà
 踐踏 (践踏) *ungeprüfter Eintrag*

zertreten, mit Füßen treten

shí jiàn
 實踐 (实践) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausübung
2. Praktik
3. Praktikum

4. Praxis
5. praktizieren, ausführen

踏											
踏											

tà bù
 踏步 *ungeprüfter Eintrag*

auf der Stelle treten

tà qīng
 踏青 (踏青) *ungeprüfter Eintrag*

Frühlingsanfang (Begriff wird oft im Zusammenhang mit Grabsäuberungsfest (5. April) benutzt)

艦	舰										
艦											
舰											

jiàn tǐng

艦艇 (舰艇) *ungeprüfter Eintrag*

Marineschiff

jūn jiàn

軍艦 (军舰) *ungeprüfter Eintrag*

Kriegsschiff

qí jiàn

旗艦 (旗舰) *ungeprüfter Eintrag*

Admiralsschiff, Flaggschiff

zhàn jiàn

戰艦 (战舰) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kriegsschiff
2. Schlacht

3. Schlachtschiff

艇											
艇											

qì tǐng

汽艇 *ungeprüfter Eintrag*

Motorboot

qián tǐng

潛艇 (潜艇)

1. U-Boot

2. Unterseeboot

隙											
隙											

jiàn xì

間隙 (間隙) *ungeprüfter Eintrag*

1. Intervall, Zeitabstand
2. Leerzeichen
3. Spiel

4. Spielraum

5. Zwischenraum

kòng xì

空隙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lücke, Aussparung

2. Zwischenraum

歇											
歇											

jiàn xiē

間歇 (間歇) *ungeprüfter Eintrag*

1. Intervall

2. periodisch arbeitend, intermittierend

xiē shǎng

歇晌 *ungeprüfter Eintrag*

Mittagspause machen

xiē xī

歇息 *ungeprüfter Eintrag*

ausruhen, zu Bett gehen



造										
造										

jiàn zào
建造 *ungeprüfter Eintrag*

Bau

niàng zào
酿造 (酿造) *ungeprüfter Eintrag*

1. ausbrüten, aufbrühen

2. Gärung, Fermentierung

shēn zào
深造 *ungeprüfter Eintrag*

1. fortgeschritten, fortschrittlich

2. Fortbildung

yì zào
臆造 *ungeprüfter Eintrag*

erfinden, erdichten, sich etwas ausdenken

证 证 证 证 证 证 证 证

證	证										
證											
证											

jiàn zhèng

見證 (见证) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beweis

3. Zeuge

2. Bezeugung

4. Zeugnis

kǎo zhèng

考證 (考证) *ungeprüfter Eintrag*

Textkritik, Textuntersuchung

lì zhèng

例證 (例证) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beleg, Beispiel, Beweis

2. Exemplifikation

pángzhèng

旁證 (旁证) *ungeprüfter Eintrag*

Indizienbeweis

壯	壯									
壯										
壯										

jiàn zhuàng

健壯 (健壮) ungeprüfter Eintrag

1. gesund, kräftig

2. robust und stark

xióngzhuàng

雄壯 (雄壮) ungeprüfter Eintrag

machtvoll, imposant, eindrucksvoll, majestätisch

zhuàng dà

壯大 (壮大) ungeprüfter Eintrag

1. ausweiten, erweitern

2. stärken, bestärken

zhuàng dǎn

壯膽 (壮胆) ungeprüfter Eintrag

jd. Mut machen, jd. Ermutigen

疆										
疆										

jiāngchǎng

疆場 (疆场) ungeprüfter Eintrag

Schlachtfeld

僵										
僵										

jiāng chí
 僵持 ungeprüfter Eintrag patt

持持持持持持持持持持持

持										
持										

jié chí
 劫持 ungeprüfter Eintrag entführen, kidnappen

jīn chí
 矜持 ungeprüfter Eintrag distanziert, gezügelt, beherrscht

xié chí
 脅持 (胁持) ungeprüfter Eintrag

1. jdn. nötigen, jdn. zwingen sich unterwerfen
2. jdm. an beiden Armen anpacken
3. jdn seinen Willen aufzwingen
4. jdn. durch Drohungen zu etw. veranlassen

zhī chí
 支持 ungeprüfter Eintrag ertragen, unterstützen

豇										
豇										

jiāng dòu

豇豆 *ungeprüfter Eintrag*

Kuhbohne, Augenbohne (lat: Vigna unguiculata)

近近近近近近近近

近										
近										

jiāng jìn

将近 (将近) *ungeprüfter Eintrag*

fast, beinahe

jìn nián

近年

die letzten Jahre

jìn qī

近期 *ungeprüfter Eintrag*

nahe Zukunft

jìn qīn

近亲 (近亲) *ungeprüfter Eintrag*

naher oder enger Verwandter

就就就就就就就就
就就就就

就											
就											

jiāng jiù

将就 (将就) ungeprüfter Eintrag

1. akzeptieren, annehmen

2. sich abfinden mit

jiù dì

就地 ungeprüfter Eintrag

an Ort und Stelle

jiù qǐn

就寝 (就寝) ungeprüfter Eintrag

sich für die Nacht fertig machen, ins Bett gehen

jiù shì

就是 ungeprüfter Eintrag

1. genau, pingelig

2. ob, sofern, selbst wenn

江江江江江江江

江										
江										

jiāng nán

江南 ungeprüfter
Eintrag

Gebiete südlich des Unterlaufs des Jangtse Flusses

南南南南南南南南南南

南										
南										

nán

南

1. Süd..
2. Süden

3. südlich

nán fāng

南方 ungeprüfter Eintrag

Süden 2-silbig

nán jí

南極 (南极) ungeprüfter Eintrag

1. Pole der südlichen Hemisphäre

2. Südpol

nán miàn

南面 ungeprüfter Eintrag

1. nach Süden, Süd

2. Südseite

繮	繮									
繮										
繮										

jiāngshéng

繮繩 (繮绳) ungeprüfter Eintrag

Zügel, Halfter

繩	繩									
繩										
繩										

lǎn shéng

纜繩 (纜繩) *ungeprüfter Eintrag*

1. Tau

3. Trosse

2. Tauwerk

má shéng

麻繩 (麻繩) *ungeprüfter Eintrag*

Hanfseil

shéng suǒ

繩索 (繩索) *ungeprüfter Eintrag*

Seil, Schnur, Strang, Strick, Tauwerk

tóu shéng

頭繩 (頭繩) *ungeprüfter Eintrag*

Schleife (im Haar), Haarband

洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗

洗											
洗											

jiāng xǐ

漿洗 (浆洗) ungeprüfter Eintrag

mit Wäschestärke waschen

xǐ

洗 ungeprüfter Eintrag

waschen, spülen, reinigen

xǐ chén

洗塵 (洗尘) ungeprüfter Eintrag

1. Essen zur Begrüßung geben

2. Willkommensessen geben

xǐ dí

洗滌 (洗涤) ungeprüfter Eintrag

1. Reinigung

2. Reinigungsmaterial

3. Wässern, Wässerung (von Filmen, Abzügen)

4. auswaschen

懲	懲									
懲										
懲										

jiǎng chéng
 獎懲 (奖惩) *ungeprüfter Eintrag* Belohnung und Bestrafung

yán chéng
 嚴懲 (严惩) streng bestrafen

讲 讲 讲 讲 讲 讲

講	讲									
講										
讲										

jiǎng huà
 講話 (讲话) *ungeprüfter Eintrag* reden, Rede, Einführung

jiǎng jiě
 講解 (讲解) *ungeprüfter Eintrag* erläutern

jiǎng kè
 講課 (讲课) *ungeprüfter Eintrag* Vorlesung halten, Vorlesung

jiǎng lǐ
 講理 (讲理) *ungeprüfter Eintrag* sich mit jemanden auseinandersetzen

课课课课课课课课课
课课

課	课										
課											
课											

kāi kè

開課 (开课) ungeprüfter Eintrag

1. Unterrichtsbeginn, Semesterbeginn

2. unterrichten (ein Fach)

kè

課 (课)

1. Fach, Kurs, Kursus
2. Lektion

3. Unterricht, Vorlesung, Unterrichtsstunde, Schulstunde

kè běn

課本 (课本)

Fachbuch, Lehrbuch, Schulbuch

kè chéng

課程 (课程) ungeprüfter Eintrag

1. Curriculum

2. Lehrgang

券										
券										

jiǎngquàn
 獎券 (奖券) *ungeprüfter Eintrag* Lotterieticket, Geschenkgutschein

shèngquàn
 勝券 (胜券) *ungeprüfter Eintrag* Siegeszuversicht

zhèngquàn
 證券 (证券) Wertpapier

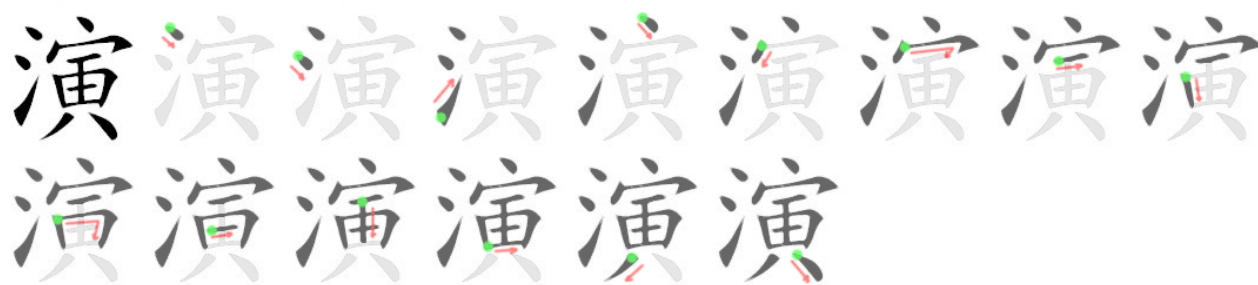
述										
述										

jiǎng shù
 講述 (讲述) *ungeprüfter Eintrag* von etw. erzählen, behandeln, berichten

kǒu shù *ungeprüfter Eintrag* 1. Diktat 2. Diktieren

lùn shù *ungeprüfter Eintrag* 1. Erörterung, Darlegung 2. abhandeln, erläutern

miáo shù *ungeprüfter Eintrag* 1. Beschreibung 4. erklären
 2. Darstellung 5. schildern
 3. darstellen



演											
演											

jiǎng yǎn

講演 (讲演)

1. Rede, Ansprache

2. eine Rede halten, einen Vortrag halten

yǎn chū

演出 ungeprüfter Eintrag

aufführen, Aufführung

yǎn huà

演化 ungeprüfter Eintrag

Entwicklung, Evolution

yǎn jiǎng

演講 (演讲)

1. Präsentation

4. Vortrag

2. Ansprache

5. sprechen, Vortrag halten

3. Rede

狀	狀										
狀											
狀											

jiǎngzhuàng

獎狀 (奖状) ungeprüfter Eintrag

1. Auszeichnung

2. Diplom

xiànzhuàng

現狀 (现状) ungeprüfter Eintrag

Gegenwart, Status quo

zhuàngkuàng

狀況 (状况) ungeprüfter Eintrag

1. Kondition

3. Stellung

2. Stand

4. Zustand

zhuàngyuán

狀元 (状元) ungeprüfter Eintrag

Examensbester

座											
座											

jiǎng zuò

講座 (讲座)

1. Kolleg

2. Kurs

3. Lehrgang

4. Vorlesung

zài zuò

在座 ungeprüfter
Eintrag

dabei sein, dabeisein (alt)

zuò cì

座次 ungeprüfter
Eintrag

Sitz- od. Platzordnung

zuò ěr

座兒 (座儿) ungeprüfter
Eintrag

Sitz, Platz

降											
降											

jiàng dī

降低 ungeprüfter Eintrag

reduzieren, herabsetzen, sinken, ermäßigen, verringern; Rückgang

jiàng fú

降服 ungeprüfter Eintrag

Submission; (xiangfu !) sich ergeben, kapitulieren

jiàng gé

降格 ungeprüfter Eintrag

Degradierung

jiàng jià

降價 (降价) ungeprüfter Eintrag

1. Preisnachlass

3. verbilligen

2. Preissenkung, Preisnachlass

4. einen Preis herabsetzen

臨	临										
臨											
临											

jiàng lín

降臨 (降临) *ungeprüfter Eintrag*

1. befallen, sich einstellen

von

2. widerfahren, betroffen werden

3. hereinbrechen, herniedersteigen

lái lín

來臨 (来临) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontaktaufnahme

3. ähnlich sein, anfliegen

2. Verzug

4. nahen, kurz bevorstehen

lín chuáng

臨床 (临床) *ungeprüfter Eintrag*

klinisch

lín jìn

臨近 (临近) *ungeprüfter Eintrag*

1. in der Nähe von

3. nahen

2. kurz vor...

匠										
匠										

jiàng xīn

匠心 *ungeprüfter*
Eintrag

Einfallsreichtum, Erfindungsgabe, Genialität

jù jiàng

巨匠 *ungeprüfter*
Eintrag

Meister

yín jiàng

銀匠 (银匠) *ungeprüfter*
Eintrag

Silberschmied

娇 娇										
娇										
娇										

jiāo

娇 (娇) *ungeprüfter*
Eintrag

zart, empfindlich

jiāo dī dī

娇滴滴 (娇滴滴) *ungeprüfter*
Eintrag

dezente Schönheit, fein und anmutig

jiāo nèn

娇嫩 (娇嫩) *ungeprüfter*
Eintrag

zart

jiāo qì

娇气 (娇气) *ungeprüfter*
Eintrag

effeminiert, verweiblicht

驕	驕									
驕										
驕										

jiāo ào

驕傲 (骄傲)

1. stolz, arrogant

2. Stolz

jiāo hèng

驕橫 (骄横) ungeprüfter
Eintrag



anmaßend

茭										
茭										

jiāo bái

茭白 ungeprüfter
Eintrag

Wildreis

jiāo chā

交叉 ungeprüfter
Eintrag

1. kreuzweise



2. sich überschneiden

3. verschränken

pī chā

劈叉 ungeprüfter
Eintrag

Spagat, die Beine weit spreizen

jiāo dī dī

娇滴滴 (娇滴滴) ungeprüfter
Eintrag

dezent Schönheit, fein und anmutig

焦											
焦											

jiāo diǎn

焦點 (焦点) ungeprüfter Eintrag

Brennpunkt, Fokus

jiāo jí

焦急 ungeprüfter Eintrag

1. Angst

3. ängstlich

2. ärgern

jiāo jù

焦距

Brennweite

jiāo lǜ

焦慮 (焦虑) ungeprüfter Eintrag

1. Anspannung

5. angestrengt

2. Besorgnis

6. ängstlich, ängstlich, besorgt (um, wegen)

3. Betroffenheit

7. nervös

4. Unruhe

付										
付										

jiāo fù
 交付 *ungeprüfter Eintrag* auszahlen, bezahlen, überweisen

zhī fù
 支付 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zahlung	5. lohnen
2. Zahlungseingang	6. zahlen, bezahlen
3. Zahlungsmethode	7. eingezahlt
4. bestreiten	

澆										
澆										

jiāo guàn
 澆灌 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausspülen (Wunde)	2. bewässern gießen
----------------------	---------------------

距										
距										

jiāo jù

焦距

Brennweite

jù lí

距離 (距离) ungeprüfter Eintrag

Entfernung, Abstand

zhū jù

株距 ungeprüfter Eintrag

Abstand in Reihen, Abstand zwischen zwei Pflanzen

膠 胶										
膠										
胶										

jiāo juǎn

膠卷 (胶卷) ungeprüfter Eintrag

Kleinbildfilm

jiāo piàn

膠片 (胶片) ungeprüfter Eintrag

Film

jiāo yìn

膠印 (胶印) ungeprüfter Eintrag

Offsetdruck

xiàng jiāo

橡膠 (橡胶) ungeprüfter Eintrag

1. Gummi

2. Kautschuk

捲	卷									
捲										
卷										

jiāo juǎn

交捲 (交卷) ungeprüfter Eintrag

seine Aufgabe erfüllen, eine Prüfungsarbeit abgeben

pū gāi juǎn ěr

鋪蓋捲兒 (鋪盖卷儿) ungeprüfter Eintrag

Bettzeug, Bettrolle

yān juǎn ěr

煙捲兒 (烟卷儿) ungeprüfter Eintrag

Zigarette

嫩										
嫩										

jiāo nèn

嬌嫩 (娇嫩) ungeprüfter Eintrag

zart

nèn lǜ

嫩綠 (嫩绿)

1. hellgrün; Grün frischer Blätter

2. Farbe 99FF4D

xiān nèn

鮮嫩 (鲜嫩) ungeprüfter Eintrag

1. frisch, saftig (Grün)

2. knusprig

片 片 片 片 片 片

片											
片											

jiāo piàn

膠片 (胶片) ungeprüfter Eintrag

Film

kǎ piàn

卡片 ungeprüfter Eintrag

1. Karte, Visitenkarte, Vokabelkarte

2. Zettel

míng piàn

名片 ungeprüfter Eintrag

Visitenkarte

piàn duàn

片斷 (片断) ungeprüfter Eintrag

Abschnitt, Ausschnitt m

郊											
郊											

jiāo qū

郊区 (郊区)

1. Außenbezirke, Randgebiet
2. Umland

3. Vorort (Suburb)
4. Vorstadt

jiāo wài

郊外

1. Außenbezirke, Randgebiet
2. Stadtrandgebiet

3. Vorstadt



區	区										
區											
区											

jìn qū

禁區 (禁区) *ungeprüfter Eintrag*

1. Freiwurfraum, Zone (Basketball)
2. Naturschutzgebiet

3. Sperrgebiet
4. Strafraum (Fussball)
5. verbotene Zone

kuàng qū

礦區 (矿区) *ungeprüfter Eintrag*

Revier

lín qū

林區 (林区) *ungeprüfter Eintrag*

1. Revier

2. Waldgebiet

mù qū

牧區 (牧区) *ungeprüfter Eintrag*

Weidegebiet

柔											
柔											

jiāo róu

娇柔 (娇柔) *ungeprüfter Eintrag*

zärtlich, mild, (angenehm) warm, warmherzig

róu hé

柔和

1. Nachgiebigkeit

4. milde

2. Sanftheit

5. mildernd

3. Zartheit

6. sanft

róu mèi

柔媚 *ungeprüfter Eintrag*

sanft und liebezend

róu rèn

柔韧 (柔韧)

1. flexibel

2. geschmeidig und zäh

礁											
礁											

jiāo shí

礁石 *ungeprüfter Eintrag*

Riff



書	书									
書										
书										

jiāo shū

教書 (教书) ungeprüfter Eintrag

1. (an einer Schule) unterrichten

2. lehren

kǎi shū

楷書 (楷书) ungeprüfter Eintrag

Regelschrift, Normalschrift (chin. Kalligraphie)

mì shū

秘書 (秘书)

Sekretär, Sekretärin

niàn shū

念書 (念书) ungeprüfter Eintrag

lernen, studieren, lesen

炭											
炭											

jiāo tàn

焦炭

Koks

mù tàn

木炭

Holzkohle

ní tàn

泥炭 ungeprüfter
Eintrag

Torf

tàn jū

炭疽 ungeprüfter
Eintrag

Anthrax, Milzbrand (Med)



替										
替										

jiāo tì
交替 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Wechsel
- 2. abwechseln
- 3. alternativ, im Wechsel

tì dài
替代 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ersatz, Austausch, Alternative
- 2. an die Stelle treten
- 3. ersetzen, austauschen
- 4. ersetzbar, austauschbar, alternativ

tì huàn
替换 (替换) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ersetzen, austauschen, ablösen
- 2. Austausch, Ersatz, Substitution

tì shēn
替身 *ungeprüfter Eintrag*

ersetzen, substituieren, Buhmann, Prügelknabe

往 往 往 往 往 往 往 往

往											
往											

jiāo wǎng

交往 ungeprüfter Eintrag

1. Bekanntschaften
2. Kommunikation
3. Kommunikationssystem
4. Kontakt
5. Telekommunikation
6. Umgang
7. Verein
8. Verkehr
9. Vorstellung
10. Zugang
11. kommunizieren
12. umgehen

qián wǎng

前往 ungeprüfter Eintrag

sich begeben, gehen

wǎngcháng

往常 ungeprüfter Eintrag

1. wie es früher gemacht wurde
2. sonst, für gewöhnlich, zu früherer Zeit

wǎng fǎn

往返 ungeprüfter Eintrag

hin und zurück, hin und her

印 印 印 印 印 印 印

印										
印										

jiāo yìn

膠印 (胶印) ungeprüfter Eintrag

Offsetdruck

lào yìn

烙印 ungeprüfter Eintrag

1. Brandmal
2. Brandzeichen
3. Marke
4. Stempel
5. beachten, anstreichen
6. brandmarken, mit seinem Zeichen versehen

suō yìn

縮印 (缩印) ungeprüfter Eintrag

ein Buch auf photomechanischem Weg verkleinern

yìn ní

印泥

Stempelkissen

狡											
狡											

jiǎo biàn

狡辯 (狡辯) ungeprüfter
Eintrag

ausweichen, herumreden

jiǎo huá

狡猾 ungeprüfter
Eintrag

durchtrieben

脚脚脚脚脚脚脚脚脚脚
脚脚脚

脚	脚										
脚											
脚											

jiǎo bù

脚步 (脚步) ungeprüfter Eintrag

1. Ablaufschritt
2. Schritt

3. Stufen

jiǎo liào

脚镣 (脚镣) ungeprüfter Eintrag

1. Fußfessel

2. fesseln

shān jiǎo

山脚 (山脚) ungeprüfter Eintrag

Bergfuß

shǒu jiǎo

手脚 (手脚) ungeprüfter Eintrag

betrügen, hereinlegen

繳	繳									
繳										
繳										

jiǎo huò

繳獲 (繳获) *ungeprüfter Eintrag*

1. kapern

2. jmd. gefangen nehmen

jiǎo nà

繳納 (缴纳) *ungeprüfter Eintrag*

entrichten, abführen, zahlen

shàng jiǎo

上繳 (上缴) *ungeprüfter Eintrag*

1. abführen

2. einreichen

shōu jiǎo

收繳 (收缴) *ungeprüfter Eintrag*

etw. erbeuten

鏖	鏖									
鏖										
鏖										

落										
落										

jiǎo luò
 角落 *ungeprüfter Eintrag*

Ecke, Winkel, Ort, Stelle, Nische

lì luò
 利落 *ungeprüfter Eintrag*

agil, flink, geschickt

luò chéng
 落成 *ungeprüfter Eintrag*

Ausbau

luò hòu
 落后 (落后) *ungeprüfter Eintrag*

1. hinterherhinken
2. zurückbleiben

3. zurückliegen
4. zurückgeblieben, rückständig

剿										
剿										

jiǎo miè
 剿滅 (剿灭) *ungeprüfter Eintrag*

ausrotten, vertilgen

qīng jiǎo
 清剿 (清剿) *ungeprüfter Eintrag*

abstellen, unterdrücken

絞	绞									
絞										
绞										

jiǎo xíng

絞刑 (绞刑) ungeprüfter
Eintrag

Erhängen

僥	侥									
僥										
侥										

jiǎo xìng

僥倖 (侥幸) ungeprüfter
Eintrag

glücklicherweise, zum Glück

幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸

倖	幸									
倖										
幸										

轎	轿									
轎										
轿										

jiào chē

轎車 (轿车)

Limousine (PKW)

校校校校校校校校校校
校校

校											
校											

jiào duì

校對 (校对) ungeprüfter Eintrag

korrekturlesen

jiào kān

校勘 ungeprüfter Eintrag

1. Textkritik

2. vergleichen

jiào zhǔn

校準 (校准) ungeprüfter Eintrag

1. Kalibrierung

3. richten, ausrichten

2. eichen, justieren

xiào

校 ungeprüfter Eintrag

Schule

勘										
勘										

kān cè

勘测 (勘测) *ungeprüfter Eintrag*

1. Erkunden und Vermessen

3. prüfen, inspizieren

2. erforschen, nachforschen

kān zhèng

勘正 *ungeprüfter Eintrag*

etw. Korrektur lesen, untersuchen und Fehler verbessern

师 师 师 师 师 师 师

師	师									
師										
师										

jiào shī

教师 (教师) *ungeprüfter Eintrag*

Lehrer

lǎo shī

老师 (老师)

Lehrer

lǜ shī

律师 (律师) *ungeprüfter Eintrag*

Rechtsanwalt, Rechtsanwältin

shī chéng

师承 (师承) *ungeprüfter Eintrag*

ein Jünger od. Schüler eines Meister sein

唆											
唆											

jiào suō
教唆 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Anstiftung
- 2. Betrugerei
- 3. anstiften, aufhetzen, aufwiegeln

suō shǐ
唆使 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. provozieren
- 2. provozierend
- 3. verleiten

tiáo suō
調唆 (调唆) *ungeprüfter Eintrag*

aufhetzen, aufstacheln, antreiben

tiāo suō
挑唆 *ungeprüfter Eintrag*

aufwiegeln, aufreizen

堂										
堂										

jiào táng
教堂 *ungeprüfter Eintrag*

Kirche

kè táng
課堂 (课堂) *ungeprüfter Eintrag*

Klassenzimmer

lǐ táng
禮堂 (礼堂) *ungeprüfter Eintrag*

Aula, Audimax

liàng táng táng
亮堂堂 *ungeprüfter Eintrag*

brilliant schimmernd, erleuchtet

囂	囂									
囂										
囂										

jiào xiāo
叫囂 (叫囂) *ungeprüfter Eintrag*

1. heulen, johlen

2. lauthals schreien

xiāo zhāng
囂張 (囂張) *ungeprüfter Eintrag*

sich überheblich gebärden, anmaßend, aggressiv, arrogant und aggressiv

訓訓訓訓訓訓訓訓訓
訓訓

訓	訓										
訓											
訓											

jiào xùn

教訓 (教训) ungeprüfter Eintrag

Lehre

jūn xùn

軍訓 (军训) ungeprüfter Eintrag

military training

péi xùn

培訓 (培训) ungeprüfter Eintrag

1. ausbilden

4. Schulung

2. trainieren

5. beibringen

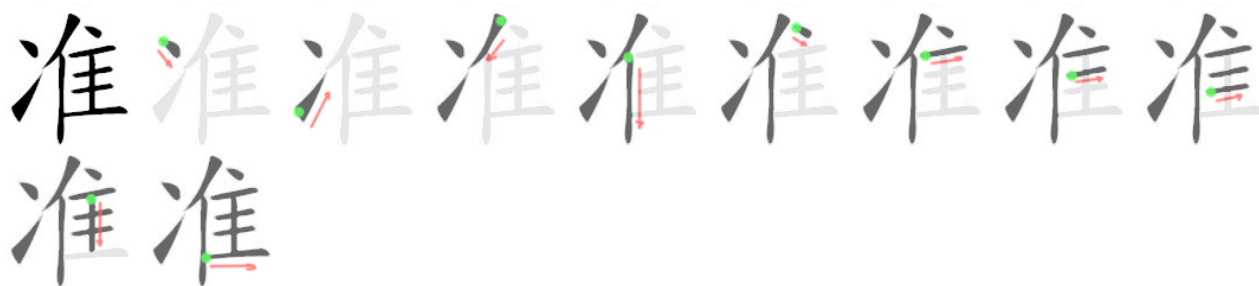
3. Ausbildung

6. dressieren, trainieren

shòu xùn

受訓 (受训) ungeprüfter Eintrag

eine Ausbildung bekommen, ausgebildet werden



準	准										
準											
准											

jiào zhǔn
 校準 (校准) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kalibrierung
- 2. eichen, justieren
- 3. richten, ausrichten

yī zhǔn
 一準 (一准) *ungeprüfter Eintrag*

bestimmte, gewisse

zhǔn bèi
 準備 (准备) *ungeprüfter Eintrag*

planen, vorbereiten, beabsichtigen, Bereitschaft

zhǔn ěr
 準兒 (准儿) *ungeprüfter Eintrag*

Bestimmtheit, Gewissheit

做 做 做 做 做 做 做 做 做
做 做 做

做											
做											

jiào zuò
叫做 *ungeprüfter Eintrag*

1. bezeichnen
2. heißen
3. lauten
4. nennen

zuò fǎ
做法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Herstellungsart, Kochart, Zubereitungsart, Machart, Herangehensweise
2. Methode bzw. Art und Weise etw. herzustellen
3. Methode bzw. Art und Weise etw. zu tun

zuò gōng
做工 *ungeprüfter Eintrag*

arbeiten, (handwerkliche) Ausführung, Konfektionieren

zuò huó er
做活兒 (做活儿) *ungeprüfter Eintrag*

Werk

揭											
揭											

jiē
揭 *ungeprüfter Eintrag*

1. abheben
2. enthüllen, ausplaudern

3. Jie

jiē lù
揭露 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufdeckung
2. Enttarnung
3. Offenbarung

4. aufdecken
5. enthüllen
6. offenbaren

jiē xiǎo
揭曉 (揭晓) *ungeprüfter Eintrag*

enthüllen, mitteilen, bekanntgeben, bekannt machen, informieren

階	阶									
階										
阶										

jiē céng

階層 (阶层) *ungeprüfter Eintrag*

1. Hierarchie

2. Rang

jiē duàn

階段 (阶段) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschnitt

3. Phase

2. Etappe

4. Station

jiē jí

階級 (阶级) *ungeprüfter Eintrag*

(soziale) Klasse

jiē tī

階梯 (阶梯) *ungeprüfter Eintrag*

1. Fahrt (im Bergwerk)

3. Leiter (des Lebens)

2. Laufmasche

4. Treppe, Leiter

觸	触									
觸										
触										

jiē chù

接觸 (接触) *ungeprüfter Eintrag*

Berührung, Kontakt, berühren, in Kontakt kommen

待										
待										

jiē dài

接待 *ungeprüfter
Eintrag*

1. in Empfang nehmen

2. empfangen

kàn dài

看待 *ungeprüfter
Eintrag*

achten, aufpassen, in Acht nehmen

kuǎn dài

款待 *ungeprüfter
Eintrag*

Bewirtung, bewirten

kuī dài

虧待 (亏待) *ungeprüfter
Eintrag*

Unterlegenheit

街街街街街街街街街
街街街街街

街											
街											

jiē dào
街道 *ungeprüfter Eintrag*

Straße

jiē fang
街坊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Nachbarschaft, Viertel, Stadtteil,
Quartier, Wohnviertel, Wohngegend

2. Straße

jiē shì
街市 *ungeprüfter Eintrag*

Geschäftsstraßen

段 段 段 段 段 段 段 段 段 段

段										
段										

jiē duàn

階段 (阶段) ungeprüfter Eintrag

1. Abschnitt
2. Etappe

3. Phase
4. Station

shǒu duàn

手段 ungeprüfter Eintrag

1. Mittel
2. Methode ; Verfahren

3. Instrument(arium)
4. Maßnahme

坊坊坊坊坊坊坊坊

坊										
坊										

niǎn fāng

碾坊 ungeprüfter Eintrag

Getreidemühle

pái fāng

牌坊 ungeprüfter Eintrag

1. Ehrenbogen

3. Gedenkbogen

2. Gedenk-Pailou, Gedenk-pailou

rǎn fāng

染坊 ungeprüfter Eintrag

zuō fāng

作坊 ungeprüfter Eintrag

Handwerksbetrieb

洽										
洽										

jiē qià
接洽 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ein Geschäft vereinbaren
- 2. sich in Verbindung setzen mit, Kontakt aufnehmen mit

qià shāng
洽商 *ungeprüfter Eintrag*

Arrangements treffen, mit jmd. etw. aushandeln

qià tán
洽谈 (洽谈) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Verhandlung, Unterredung
- 2. besprechen, bereden

róng qià
融洽 *ungeprüfter Eintrag*

harmonisch, einträchtig

壤										
壤										

jiē rǎng
接壤 *ungeprüfter Eintrag*

angrenzend

rǎng
壤 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Erde
- 2. Erdreich, Boden
- 3. Gebiet, Gegend

tǔ rǎng
土壤 *ungeprüfter Eintrag*

Boden, Erde, Erdreich

吻											
吻											

jiē wěn

接吻

1. Kuss

2. küssen

kǒu wěn

口吻 ungeprüfter Eintrag

Tonfall, Ton

qīn wěn

親吻 (亲吻) ungeprüfter Eintrag

1. Kuss

2. küssen

wěn hé

吻合 ungeprüfter Eintrag

übereinstimmen

曉	晓										
曉											
晓											

jiē xiǎo

揭曉 (揭晓) ungeprüfter Eintrag

enthüllen, mitteilen, bekanntgeben, bekannt machen, informieren

xiǎo chóng

曉蟲 (晓虫) ungeprüfter Eintrag

Morgenkäfer

踵											
踵											

jiē zhǒng

接踵 *ungeprüfter Eintrag*

jmd. auf den Fersen folgen, aufeinanderfolgen

劫											
劫											

jié

劫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Katastrophe, Unglück, Verhängnis

3. rauben, berauben, plündern, überfallen, Raubzug machen

2. drohen, zwingen

jié chí

劫持 *ungeprüfter Eintrag*

entführen, kidnappen

qiǎng jié

搶劫 (搶劫) *ungeprüfter Eintrag*

1. Überfall, Plünderung, Raub

3. gewaltsam etw. an sich reißen

2. überfallen, plündern, rauben

4. gewaltsam etw. wegnehmen

xǐ jié

洗劫 *ungeprüfter Eintrag*

ausplündern

竭											
竭											

jié chéng

竭誠 (竭诚) ungeprüfter Eintrag

ernsthaft

jié jìn

竭盡 (竭尽) ungeprüfter Eintrag

Erschöpfung

jié lì

竭力 ungeprüfter Eintrag

kompromisslos, mit allen Mitteln

kū jié

枯竭 ungeprüfter Eintrag

erschöpft, aufgebraucht

誠	诚									
誠										
诚										

jīng chéng

精誠 (精诚) ungeprüfter Eintrag

aufrichtig, ehrlich, absolute Offenheit

qián chéng

虔誠 (虔诚) ungeprüfter Eintrag

fromm, gläubig, religiös

tóu chéng

投誠 (投诚) ungeprüfter Eintrag

von feindlichen Truppen od. Rebellen aufgeben, sich ergeben

zhēn chéng

真誠 (真诚)

1. Aufrichtigkeit

3. aufrichtig, ehrlich

2. Wahrhaftigkeit

4. unverfälscht

傑	杰									
傑										
杰										

jié chū

傑出 (杰出) ungeprüfter Eintrag

ausgezeichnet, herausragend

jié zuò

傑作 (杰作)

1. Klassiker

3. Meisterwerk

2. Meisterstück



盡	尽										
盡											
尽											

jié jìn
 竭盡 (竭尽) *ungeprüfter Eintrag*

Erschöpfung

jìn lì
 盡力 (尽力) *ungeprüfter Eintrag*

sein Bestes geben, alles in seiner Macht stehende tun

jìn liàng
 盡量 (尽量) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. tüchtig, nach Kräften
- 2. ausgiebig
- 3. möglichst

jìn xiān
 盡先 (尽先) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. etw. Priorität einräumen, an erster Stelle stehen
- 2. vor allem



jié jīng
結晶 (结晶) *ungeprüfter Eintrag* Kristallisation

jīng
晶 *ungeprüfter Eintrag* Kristall

jīng yíng
晶瑩 (晶莹) *ungeprüfter Eintrag* kristallklar

liàng jīng jīng
亮晶晶 *ungeprüfter Eintrag* funkeln, glänzen

淨	淨										
淨											
淨											

jié jìng

潔淨 (洁净) *ungeprüfter Eintrag*

1. reinigen

2. kosher

jìng huà

淨化 (净化) *ungeprüfter Eintrag*

1. Klärung

3. dekontaminieren, entgiften, sanieren

2. Reinigung

4. klären

míng jìng

明淨 (明净) *ungeprüfter Eintrag*

1. hell und sauber, leuchtend und rein

2. rein, blitzblank

捷											
捷											

jié jìng

捷徑 (捷径) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abkürzung

2. abkürzen

mǐn jié

敏捷 *ungeprüfter Eintrag*

1. flink, agil

3. rasch

2. Gewandtheit

徑	徑										
徑											
徑											

jìng zhí
徑直 (径直) *ungeprüfter Eintrag*

direkt

tián jìng
田徑 (田径) *ungeprüfter Eintrag*

Leichtathletik

tú jìng
途徑 (途径) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kanal, Weg
2. Modus

3. Verfahrensweise
4. Weise, Art und Weise

xíng jìng
行徑 (行径) *ungeprüfter Eintrag*

Missetat

拮											
拮											

jié jū
拮据 *ungeprüfter Eintrag*

finanziell in der Klemme

据 据 据 据 据 据 据 据 据
据 据 据

据										
据										

子										
子										

jié jué
子子 *ungeprüfter
Eintrag*

Mücken-Moskitolarve

jié rán
子然 *ungeprüfter
Eintrag*

allein, einsam, verwaist

子										
子										

论 论 论 论 论 论 论

論	论									
論										
论										

jié lùn

結論 (结论) ungeprüfter Eintrag

1. Anklagerede
2. Auflösung
3. Folgesatz
4. Konsequenz

5. Schlussfolgerung
6. Spruch, Urteilsspruch
7. folgen

lǐ lùn

理論 (理论)

Theorie

lùn diǎn

論點 (论点) ungeprüfter Eintrag

1. Beweisführung

2. These, Argument

lùn shù

論述 (论述) ungeprüfter Eintrag

1. Erörterung, Darlegung

2. abhandeln, erläutern

睫										
睫										

jié máo

睫毛 ungeprüfter Eintrag

- 1. Augenwimper
- 2. Augenwimpern

- 3. Wimper, Wimpern

毛 毛 毛 毛 毛

毛										
毛										

máo

毛

- 1. Fell
- 2. Haar
- 3. Radikal Nr. 82 = (Körper-)Haar, klein, geringer Wert

- 4. Währungseinheit (1 Mao=10 Fen)
- 5. Mao

máo fǎ

毛髮 (毛发) ungeprüfter Eintrag

- 1. Körperbehaarung

- 2. Haarwuchs, Haar

méi máo

眉毛

Augenbraue

yǔ máo

羽毛 ungeprüfter Eintrag

- 1. Feder
- 2. Gefieder

- 3. Ritzel

明											
盟											

jié méng

結盟 (结盟) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| 1. alliiieren, konföderieren | schließen |
| 2. sich verbünden, Bündnis | 3. alliiert, verbündet |

lián méng

聯盟 (联盟) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Allianz | 7. Syndikat |
| 2. Bündnis, Bündnisse | 8. Vereinigung |
| 3. Bundesgerichtshof | 9. Wirtschaftsverband |
| 4. Bundestag | 10. verbinden |
| 5. Einigkeit | 11. bundesweit |
| 6. Liga | 12. verbunden |

méng

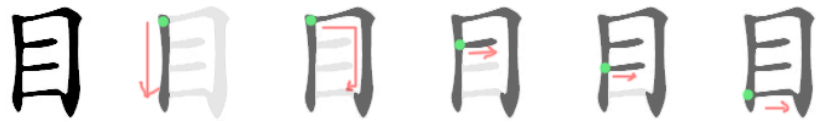
盟 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Bund (Verwaltungseinheit im autonomen Gebiet innere Mongolei, einem Provinzbezirk entsprechend) | 3. Einigkeit |
| 2. Eid | 4. schwören, verpfänden |
| | 5. verbinden, vereinigen |

méng yuē

盟約 (盟约) *ungeprüfter Eintrag*

Liga



目											
目											

jié mù

節目 (节目) ungeprüfter Eintrag

1. Programm, Veranstaltungsprogramm

2. Sendung

kē mù

科目 ungeprüfter Eintrag

Kostenstelle; Fachgebiet

miàn mù

面目 ungeprüfter Eintrag

1. Antlitz

2. Erscheinung

mù biāo

目標 (目标)

1. Ziel
2. Bestrebung
3. Objekt
4. Punkt

5. Zielbereich
6. Zielpunkt
7. Zielsetzung

拍											
拍											

jié pāi

节拍 (节拍) *ungeprüfter Eintrag*

1. Takt

2. Arbeitstakt

pāi

拍 *ungeprüfter Eintrag*

1. etwas mit einer Kamera aufnehmen

4. schlagen, besiegen

2. klatschen

5. schlagen, erreichen

3. schlagen

6. tätscheln

pāi dǎ

拍打 *ungeprüfter Eintrag*

1. (mit den Flügeln) schlagen

2. Bremsklappe, Hosenklappe

pāi fā

拍發 (拍发) *ungeprüfter Eintrag*

ein Telegramm senden

省 省 省 省 省 省 省 省 省 省

省										
省										

jié shěng

節省 (节省) ungeprüfter Eintrag

sparen, sparsam umgehen mit

nèi shěng

內省 (内省) ungeprüfter Eintrag

Introspektion, Selbstbeobachtung

shěngchéng

省城 ungeprüfter Eintrag

Provinzhauptstadt

shěng huì

省會 (省会)

Sitz der Provinzregierung, Provinzhauptstadt

截											
截											

jié tān
截瘫 (截瘫) *ungeprüfter Eintrag*

Querschnittslähmung

jié zhǐ
截止 *ungeprüfter Eintrag*

beenden, schließen, stoppen; Sperre

jié zhì
截至 *ungeprüfter Eintrag*

bis, bis auf, bisher, bisherig

lán jié
拦截 (拦截) *ungeprüfter Eintrag*

abfangen

瘫	瘫										
瘫											
瘫											

piān tān
偏瘫 (偏瘫) *ungeprüfter Eintrag*

Monoplegie, halbseitige Lähmung

tān huàn
瘫痪 (瘫痪) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lähmung, Paralysisierung

2. lahmlegen

育 育 育 育 育 育 育 育 育

育										
育										

jié yù

節育 (节育) ungeprüfter Eintrag

Geburtenbeschränkung, Geburtenregelung

péi yù

培育 ungeprüfter Eintrag

1. (Auf-)Zucht

3. etw züchten, etw heranziehen

2. dressieren, trainieren

4. Heranbildung

tǐ yù

體育 (体育)

Sport

yǎng yù

養育 (养育) ungeprüfter Eintrag

1. genährt

5. Förderung

2. Hinter..., hinterster

6. ernähren

3. näher

7. ernährt

4. Aufzucht

怨											
怨											

jié yuàn

結怨 (结怨) ungeprüfter Eintrag

sich js. Feindschaft zuziehen, zum Feind machen

mán yuàn

埋怨 ungeprüfter Eintrag

meckern, grollen, j-m die Schuld an etw geben, sich über etw/ j-n beschweren, über etw murren, herumnörgeln, murren

yuàn

怨 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|---|
| 1. beschuldigen, Schuld geben | 4. seufzen, bedauern |
| 2. Haß, Groll, Feindseligkeit | 5. sich beklagen, sich beschweren, jdn. etw. verübeln |
| 3. jdn. für etw. verantwortlich machen, tadeln | |

yuàn qì

怨氣 (怨气) ungeprüfter Eintrag

Widerwille, Ressentiment, Unzufriedenheit



止											
止											

jié zhǐ
 截止 ungeprüfter Eintrag

beenden, schließen, stoppen; Sperre

jìn zhǐ
 禁止 ungeprüfter Eintrag

- 1. Verbot, Untersagung
- 2. ablehnen
- 3. verbieten, unterbinden
- 4. es ist verboten

wéi zhǐ
 為止 (为止) ungeprüfter Eintrag

bis, erst wenn

xiū zhǐ
 休止 ungeprüfter Eintrag

Einschnitt

至 至 至 至 至 至 至

至										
至										

jié zhì
截至 *ungeprüfter Eintrag* bis, bis auf, bisher, bisherig

shèn zhì
甚至 sogar

yǐ zhì
以至 *ungeprüfter Eintrag* 1. bis zu ... betragen, maximal...betragen 2. bis zu..., bis maximal

zhí zhì
直至 bis (zu dem Zeitpunkt)

姐 姐 姐 姐 姐 姐 姐 姐 姐

姐											
姐											

jiě mèi
姐妹 *ungeprüfter Eintrag* Schwestern

xiǎo jiě
小姐 *ungeprüfter Eintrag* Fräulein

妹 妹 妹 妹 妹 妹 妹 妹 妹

妹											
妹											

悶	悶										
悶											
悶											

jiě mèn

解悶 (解闷) ungeprüfter
Eintrag

seine Langeweile vertreiben, sich zerstreuen, ablenken

kǔ mèn

苦悶 (苦闷) ungeprüfter
Eintrag

depressiv

mēn rè

悶熱 (闷热)

1. schwül
2. Schwüle

3. sexy, sinnlich

nà mèn er

納悶兒 (纳闷儿) ungeprüfter
Eintrag

launisch, ärgerlich, mürrisch

聘											
聘											

jiě pìn
解聘 *ungeprüfter*
Eintrag

einen Arbeitnehmer kündigen

pìn rèn
聘任 *ungeprüfter*
Eintrag

einstellen, berufen, ernennen

pìn shū
聘書 (聘书) *ungeprüfter*
Eintrag

Vertrag

pìn yòng
聘用 *ungeprüfter*
Eintrag

1. einstellen, engagieren

2. einsetzen

散										
散										

jiě sàn
解散 *ungeprüfter Eintrag*

1. Liquidierung, Liquidation
2. auflösen
3. liquidieren
4. nach einer Versammlung auflösen, weggehen

kuì sàn
潰散 (潰散) *ungeprüfter Eintrag*

geschlagen und zertretet werden

lǎn sǎn
懶散 (懶散) *ungeprüfter Eintrag*

1. Müßiggang, Faulheit
2. sich aalen
3. langsam
4. müßig

líng sàn
零散 *ungeprüfter Eintrag*

aufgelockert, auseinander gejagt

藉	借									
藉										
借										

jiè
藉 *ungeprüfter Eintrag*

1. mittels, anhand
2. Jie

jiè kǒu
藉口 (借口)

Vorwand, Ausrede

界 界 界 界 界 界 界 界 界 界

界										
界										

jiè bēi
 界碑 *ungeprüfter Eintrag*

Grenzmarker, Grenzmarkierung

jiè xiàn
 界线 (界线) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. begrenzt
- 2. begrenzt, umgrenzt
- 3. Grenzlinie

jiè xiàn
 界限 *ungeprüfter Eintrag*

Grenze, Begrenzungslinie

shì jiè
 世界

- 1. Universum
- 2. Welt
- 3. universal
- 4. weltlich
- 5. loka (Sanskrit)

碑										
碑										

wèi bēi
 魏碑 *ungeprüfter Eintrag*

Tafelinschriften aus der Zeit der Nördlichen Dynastien

戒										
戒										

jiè chú
戒除 *ungeprüfter Eintrag*

enthalten

jiè yán
戒嚴 (戒严) *ungeprüfter Eintrag*

1. enforce martial law
2. Abendglocke

3. Sperrstunde

jiè zhǐ
戒指 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ring

2. Ringe

jǐng jiè
警戒 *ungeprüfter Eintrag*

1. ermahnen, warnen
2. Behutsamkeit

3. Mahnwache

貸	貸									
貸										
貸										

jiè dài
借貸 (借贷) *ungeprüfter Eintrag*

Kredit aufnehmen, beleihen

xìn dài
信貸 (信贷) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entlastung

2. Kredit

芥										
芥										

jiè mò

芥末 *ungeprüfter*
Eintrag

Senf

届	届									
届										
届										

jiè qī

届期 (届期) *ungeprüfter*
Eintrag

zur vereinbarten Zeit, zum festgesetzten Termin

yīng jiè

应届 (应届) *ungeprüfter*
Eintrag

gegenwärtiges od. dieses Jahr

嚴	严									
嚴										
严										

jiè yán

戒嚴 (戒严) *ungeprüfter Eintrag*

1. enforce martial law
2. Abendglocke

3. Sperrstunde

sēn yán

森嚴 (森严) *ungeprüfter Eintrag*

streng

yán chéng

嚴懲 (严惩)

streng bestrafen

yán gé

嚴格 (严格) *ungeprüfter Eintrag*

1. kritisch

2. streng, strikt

助助助助助助助

助										
助										

jiè zhù
借助 ungeprüfter Eintrag

mittels, unter Zuhilfenahme von

nèi zhù
内助 (内助) ungeprüfter Eintrag

Ehefrau

yuán zhù
援助 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-------------|------------------|
| 1. Beihilfe | 4. Hilfeleistung |
| 2. Beistand | 5. Stütze |
| 3. Dienst | 6. Unterstützung |

zàn zhù
赞助 (赞助) ungeprüfter Eintrag

Beschaffung von Fördermitteln, Protektion, Sponsoring, Schirmherrschaft

巾										
巾										

jīn
巾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Radikal Nr. 50 = Handtuch, Lappen, Tuch, Schal

2. Tuch, Stoff

shǒu jīn
手巾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Handtuch

2. Händehandtuch

wéi jīn
圍巾 (围巾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Halstuch

2. Schal

zhěn jīn
枕巾 *ungeprüfter Eintrag*

Frotteetuch zum Überdecken eines Kopfkissens

襟										
襟										

jīn
襟 *ungeprüfter*
Eintrag

Vorderteil eines Kleidungsstücks, Schwager

jīn huái
襟懷 (襟怀) *ungeprüfter*
Eintrag

Busen, Gemüt, Geist, offenherzig und redlich, selbstlos

qián jīn
前襟 *ungeprüfter*
Eintrag

Vorderteil traditioneller chinesischer Jacken und Roben

xiōng jīn
胸襟 *ungeprüfter*
Eintrag

geistiger Horizont, weitherzig

燦	灿									
燦										
灿										

jīn càn càn
金燦燦 (金灿灿) *ungeprüfter*
Eintrag

goldglänzend, schillernd

矜										
矜										

jīn chí
 矜持 *ungeprüfter Eintrag* distanziert, gezügelt, beherrscht

筋										
筋										

jīn gǔ
 筋骨 *ungeprüfter Eintrag* Knochen und Muskeln, menschlicher Körper

nǎo jīn
 脑筋 (脑筋) *ungeprüfter Eintrag* 1. Denkweise, Einstellung, Ansicht 2. Gedächtnis, Gehirn

qīng jīn
 青筋 *ungeprüfter Eintrag* blaue Adern

tí jīn
 蹄筋 *ungeprüfter Eintrag* Rinder- Hammel- oder Schweinesehen



今											
今											

jīn hòu

今後 (今后) ungeprüfter Eintrag

1. danach, nachher
2. künftig

3. von jetzt an, fortan

jīn rì

今日 ungeprüfter Eintrag

heute, Heute

qì jīn

迄今 ungeprüfter Eintrag

bis heute, bis jetzt, bisher

rú jīn

如今 ungeprüfter Eintrag

heutzutage, jetzt

斤 斤 斤 斤 斤

斤										
斤										

jīn liǎng

斤兩 (斤两) ungeprüfter
Eintrag

Gewicht

qiān jīn

千斤 ungeprüfter
Eintrag

Hebevorrichtung, Wagenheber

两 两 两 两 两 两 两

两	两									
两										
两										

liǎng

两 (两)

1. zwei

2. Unze

3. Tael (alte chinesische
Geldeinheit)

liǎng biān

两 边 (两边) ungeprüfter
Eintrag

beide Seiten, beide Orte

liǎng jí

两 极 (两极)

zwei Pole

liǎng páng

两 旁 (两旁) ungeprüfter
Eintrag

beidseitig; auf beiden Seiten

牌											
牌											

jīn pái
金牌 *ungeprüfter Eintrag*

Goldmedaille

míng pái
名牌 *ungeprüfter Eintrag*

1. bekannte Marke
2. Marke

3. Namensschild

pái biǎn
牌匾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gedenktafel

2. Hauptplatine, Bank (auf Wettschein)

pái fāng
牌坊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrenbogen
2. Gedenk-Pailou, Gedenk-pailou

3. Gedenkbogen

钱 钱 钱 钱 钱 钱 钱 钱
 钱 钱

錢	钱										
錢											
钱											

jīn qián

金錢 (金钱) ungeprüfter Eintrag

Geld, Mammon

líng qián

零錢 (零钱)

1. Kleingeld

2. Wechselgeld

xiàn qián

現錢 (现钱) ungeprüfter Eintrag

Bargeld

融											
融											

jīn róng

金融 *ungeprüfter*
Eintrag

Finanz, Finanzwesen, Bankwesen

róng huà

融化 *ungeprüfter*
Eintrag

1. auftauen (Eis zu Wasser)
2. miteinander verschmelzen

3. schmelzen (Eis zu Wasser)
4. verflüssigen

róng qià

融洽 *ungeprüfter*
Eintrag

harmonisch, einträchtig

津											
津											

jīn tiē

津貼 (津貼) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufwandsentschädigung
2. Beihilfe
3. Lohnzuschlag
4. Rabatt

5. Vergütung
6. Zulage
7. Zuschuss

jīn yè

津液 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel

wèn jīn

問津 (問津) *ungeprüfter Eintrag*

1. Interesse an etw. bekunden
2. nach dem Warenpreis fragen
3. nach dem Weg fragen (wörtl.

- nach dem Weg zur Fähre fragen)
4. nach der Situation fragen

标 标 标 标 标 标 标 标 标 标

標	标										
標											
标											

jǐn biāo

錦標 (锦标) *ungeprüfter Eintrag*

1. Belohnung
2. Meisterschaft

3. Preis
4. Titel

mù biāo

目標 (目标)

1. Ziel
2. Bestrebung
3. Objekt
4. Punkt

5. Zielbereich
6. Zielpunkt
7. Zielsetzung

xiù biāo

袖標 (袖标) *ungeprüfter Eintrag*

Armbinde

zhǐ biāo

指標 (指标) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kennziffer, Planziffer, Soll, Quote, Index

2. Norm, Vorgabe

謹	謹									
謹										
謹										

jǐn fáng

謹防 (謹防) *ungeprüfter Eintrag*

sich hüten, sich gegen etwas schützen, in Acht nehmen

jǐn shèn

謹慎 (謹慎) *ungeprüfter Eintrag*

1. achtsam

3. vorsichtig

2. umsichtig

yán jǐn

嚴謹 (嚴謹) *ungeprüfter Eintrag*

gewissenhaft, ernsthaft, penibel, stringent

防										
防										

péi xiū dī fáng

培修堤防 *ungeprüfter Eintrag*

Dämme befestigen

shè fáng

設防 (設防) *ungeprüfter Eintrag*

Befestigung

zhù fáng

駐防 (駐防) *ungeprüfter Eintrag*

garnisonieren, Garnison

綸	纶									
綸										
纶										

jīn lún

錦綸 (锦纶) *ungeprüfter Eintrag*

Polyamidfaser

迫										
迫										

jǐn pò

緊迫 (紧迫) *ungeprüfter Eintrag*

1. Dringlichkeit, Zeitdruck

2. dringlich, eilig, vordringlich

jiǒng pò

窘迫 *ungeprüfter Eintrag*

1. beschämt, betreten

3. genieren

2. bedrängen

pò hài

迫害 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unterdrückung

3. Verfolgung, verfolgen

2. Verfolgung

pò jìn

迫近 *ungeprüfter Eintrag*

1. drohen

2. rechtshängig

俏										
俏										

jǐn qiào

緊俏 (紧俏) *ungeprüfter Eintrag*

in hoher Nachfrage, sehr gefragt (Ware etc.)

jùn qiào

俊俏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schönheit

2. niedlich

qiào lì

俏麗 (俏丽) *ungeprüfter Eintrag*

schön, hübsch

qiào pí

俏皮 *ungeprüfter Eintrag*

flott, schmissig, frech

慎	慎									
慎										
慎										

jǐn shèn

謹慎 (谨慎) *ungeprüfter Eintrag*

1. achtsam

3. vorsichtig

2. umsichtig

shènzhòng

慎重 (慎重) *ungeprüfter Eintrag*

1. Umsicht

5. gemessen

2. Verschwiegenheit

6. klug, durchdacht, sinnig

3. besonnen

7. mäßig

4. clever, piffig, raffiniert

8. vorsichtig

繡	绣									
繡										
绣										

jīn xiù
 錦繡 (锦绣) *ungeprüfter Eintrag*

schön

xiù huā
 繡花 (绣花) *ungeprüfter Eintrag*

1. besticken

2. sticken

xiù xiàng
 繡像 (绣像) *ungeprüfter Eintrag*

gesticktes Portrai, fein gezeichnete Menschenfigur

錮	錮									
錮										
錮										

jìn gù
 禁錮 (禁锢) *ungeprüfter Eintrag*

einkerkern

晉	晉									
晉										
晉										

jìn jí

晉級 (晉級) ungeprüfter
Eintrag

Aufstieg

尽 尽 尽 尽 尽 尽 尽

儘	尽									
儘										
尽										

jìn kuài

儘快 (尽快) ungeprüfter
Eintrag

1. so bald als möglich,
baldmöglichst, baldigst

2. so schnell wie möglich,
schleunigst

亲 亲 亲 亲 亲 亲 亲 亲 亲

親	亲										
親											
亲											

jìn qīn

近親 (近亲) ungeprüfter Eintrag

naher oder enger Verwandter

mǔ qīn

母親 (母亲) ungeprüfter Eintrag

Mutter

nèi qīn

內親 (内亲) ungeprüfter Eintrag

Verwandte von der Seite der Ehefrau

pān qīn

攀親 (攀亲) ungeprüfter Eintrag

behaupten mit jm. verwandt zu sein

浸											
浸											

jìn rǎn

浸染 ungeprüfter Eintrag

1. unter allmählichem Einfluß v. etwas

werden

2. v. jmd / etw. allmählich beeinflusst

3. Imprägnation

先 先 先 先 先 先 先

先											
先											

jìn xiān

盡先 (尽先) ungeprüfter Eintrag

1. etw. Priorität einräumen, an erster Stelle stehen

2. vor allem

lǐng xiān

領先 (领先) ungeprüfter Eintrag

1. führen, leiten
2. in Führung liegen

3. vorausgehen

shǒu xiān

首先 ungeprüfter Eintrag

1. erst, erstmal, zunächst, vor allem, zuallererst, vor allen

Dingen, in erster Linie
2. erstens

shuài xiān

率先 ungeprüfter Eintrag

1. in Führung gehen

2. zuerst



項	項										
項											
項											

jìn xiàng

進項 (进项) ungeprüfter Eintrag

Einkommen

xiàng liàn

項鏈 (项链) ungeprüfter Eintrag

1. Halsband

3. Kette (- Halsschmuck)

2. Halskette

xiàngquān

項圈 (项圈) ungeprüfter Eintrag

Halsring, Halsschmuck

展										
展										

jìn zhǎn

進展 (进展) ungeprüfter
Eintrag

vorankommen; Fortschritt

kāi zhǎn

開展 (开展) ungeprüfter
Eintrag

entfalten, durchführen, entwickeln

kuò zhǎn

擴展 (扩展) ungeprüfter
Eintrag

Expansion; erweitern

shēn zhǎn

伸展 ungeprüfter
Eintrag

1. ausbreiten, sich erstrecken

2. sich ausstrecken

驚	驚									
驚										
驚										

jīng
驚 (惊) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ängstigen, beunruhigen
- 2. sich erschrecken, bestürzt sein,
- 3. überrascht sein
- stören

jīng chà
驚詫 (惊诧) *ungeprüfter Eintrag*

überrascht, erstaunt

jīng dòng
驚動 (惊动) *ungeprüfter Eintrag*

alarmieren, Alarm

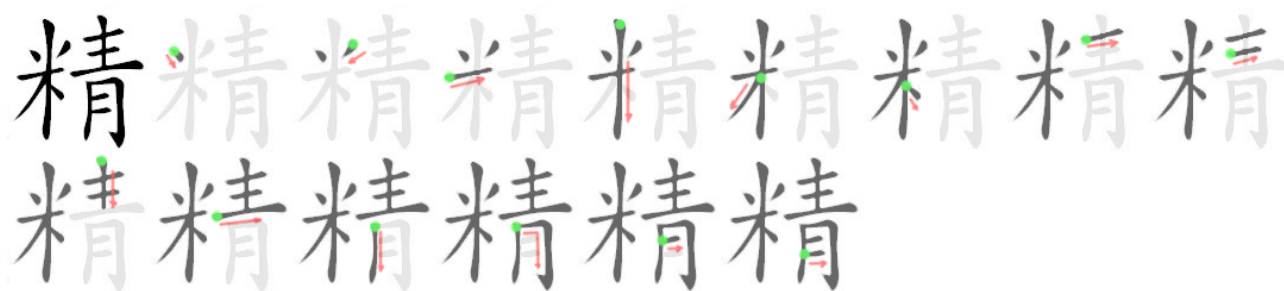
jīng hài
驚駭 (惊骇) *ungeprüfter Eintrag*

erschrecken

兢										
兢										

jīng
兢 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. bedenklich, begreifend
- 2. vorsichtig, gewissenhaft



精										
精										

jīng cǎi

精彩 ungeprüfter Eintrag

vorzüglich, wunderschön

jīng chéng

精誠 (精诚) ungeprüfter Eintrag

aufrichtig, ehrlich, absolute Offenheit

jīng dàng

精當 (精当) ungeprüfter Eintrag

präzise und angemessen

jīng hàn

精悍 ungeprüfter Eintrag

tüchtig und tatkräftig

詫	詫										
詫											
詫											

jīng chà

驚詫 (惊詫) *ungeprüfter Eintrag*

überrascht, erstaunt

駭	駭										
駭											
駭											

jīng hài

驚駭 (惊駭) *ungeprüfter Eintrag*

erschrecken

悍										
悍										

jīng hàn
精悍 *ungeprüfter*
Eintrag

tüchtig und tatkräftig

qiáng hàn
强悍 (强悍) *ungeprüfter*
Eintrag

tapfer

荆	荆									
荆										
荆										

jīng jí
荆棘 (荆棘) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Brombeerstrauch

2. Dorn

zǐ jīng
紫荆 (紫荆) *ungeprüfter*
Eintrag

Chinesischer Judasbaum

厥											
厥											

jīng jué
 驚厥 (惊厥) *ungeprüfter Eintrag*

aus Angst in Ohnmacht fallen, Konvulsion

yūn jué
 暈厥 (晕厥) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bewusstlosigkeit
- 2. Bewusstlosigkeiten
- 3. Ohnmacht

絡	络										
絡											
络											

jīng lào
 經絡 (经络) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Meridian
- 2. Arterien und Venen

lóng luò
 籠絡 (笼络) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Schmeichelei
- 2. Schmeichler
- 3. jdn. um den Finger wickeln
- 4. jn. durch eine Gunst gefügig machen

luò
 絡 (络) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. netzförmiges Gebilde
- 2. mit einem Netz unwickeln, aufspulen

luò yì
 絡繹 (络绎) *ungeprüfter Eintrag*

dicht aufeinander folgend, nicht enden wollend

历 历 历 历 历

歷	历										
歷											
历											

jīng lì

經歷 (经历) ungeprüfter Eintrag

1. Erfahrung

2. Erfahrungswert

3. Erlebnis

4. überstehen

5. erfahren

6. erleben

7. ertragen, erleiden; ausstehen, erleben, durchmachen; überstehen

lái lì

來歷 (来历) ungeprüfter Eintrag

1. Herkunft

2. Herleitung

3. Vorgeschichte

lǚ lì

履歷 (履历)

Lebenslauf

lì dài

歷代 (历代) ungeprüfter Eintrag

im Wandel der Zeiten

jīng què
 精確 (精确) *ungeprüfter Eintrag*

präzise, genau, exakt

míng què
 明確 (明确) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. deutlich machen, klarmachen | 5. eindeutig, unmissverständlich, klar, klar und deutlich |
| 2. erstarren | 6. festgelegt |
| 3. festlegen, bestimmen | 7. kategorisch |
| 4. ausdrücklich, explizit | |

què
 確 (确) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------|--------------------------|
| 1. fest | 2. wirklich, tatsächlich |
|---------|--------------------------|

què bǎo
 確保 (确保) *ungeprüfter Eintrag*

sicherstellen, garantieren



商											
商											

jīng shāng

經商 (经商)

1. geschäftlich tätig sein

2. sich unternehmerisch betätigen

kè shāng

客商 ungeprüfter
Eintrag

Handelsreisender, Vertreter

qià shāng

洽商 ungeprüfter
Eintrag

Arrangements treffen, mit jmd. etw. aushandeln

shāng bù

商埠 ungeprüfter
Eintrag

1. Handelsstand, Handelshafen

2. Vertragshafen

吓吓吓吓吓吓吓

吓	吓									
吓										
吓										

jīng xià

惊吓 (惊吓) ungeprüfter Eintrag

1. erschrecken

2. schockieren

kǒng hè

恐吓 (恐吓) ungeprüfter Eintrag

1. Drohung

3. einschüchtern

2. drohen

wēi hè

威吓 (威吓)

1. Einschüchterung

3. androhen

2. abschrecken

xià hu

吓唬 (吓唬) ungeprüfter Eintrag

verängstigen, einschüchtern

讶	讶									
讶										
讶										

jīng yà

惊讶 (惊讶) ungeprüfter Eintrag

1. überrascht

4. staunen

2. überraschen

5. schockierend

3. überrumpeln

異	異									
異										
異										

jīng yì
驚異 (惊异) *ungeprüfter Eintrag*

Verblüffung

lí yì
離異 (离异) *ungeprüfter Eintrag*

geschieden

tè yì
特異 (特异) *ungeprüfter Eintrag*

besonders fein, eigen

yì cháng
異常 (异常) *ungeprüfter Eintrag*

außergewöhnlich, ungewöhnlich, abnorm, anormal, äußerst, sehr, besonders

瑩	瑩									
瑩										
瑩										

jīng yíng
晶瑩 (晶莹) *ungeprüfter Eintrag*

kristallklar

yíng
瑩 (莹) *ungeprüfter Eintrag*

jadeartiger Stein, glänzend und durchsichtig

湛										
湛										

jīng zhàn
精湛 *ungeprüfter Eintrag* ausgezeichnet, vorzüglich, vortrefflich, virtuos

zhàn lán
湛藍 (湛藍) 1. azurblau 2. Farbe 007FFF

敬言										
敬言										

jǐng bào
警報 (警報) *ungeprüfter Eintrag* 1. alarmieren, Alarm 3. Warneinrichtung
 2. Einrichtung

jǐng chá
警察 *ungeprüfter Eintrag* 1. Grüne 3. Polizist
 2. Polizei 4. polizeilich

jǐng gào
警告 *ungeprüfter Eintrag* 1. Abmahnung 5. Warnung
 2. Ermahnung 6. ermahnen, abmahnen
 3. ernster Appell 7. vorwarnen, verwarnen, warnen
 4. Verwarnung

jǐng jiè
警戒 *ungeprüfter Eintrag* 1. ermahnen, warnen 3. Mahnwache
 2. Behutsamkeit

犬 犬 犬 犬 犬

犬										
犬										

jǐng quǎn

警犬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Polizeihund
2. Schutzhund

3. Spürhund

liè quǎn

獵犬 (猎犬) *ungeprüfter Eintrag*

1. Jagdhund
2. Jäger

3. Vorstehhund

quǎn chǐ

犬齒 (犬齿) *ungeprüfter Eintrag*

Eckzahn

quǎn mǎ

犬馬 (犬马) *ungeprüfter Eintrag*

Hunde und Pferde

井										
井										

jǐng rán

井然 *ungeprüfter Eintrag*

wohlgeordnet, systematisch, ordentlich

kuàng jǐng

礦井 (矿井) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bergwerk

3. Schacht, Minenschacht

2. Mine

tiān jǐng

天井 *ungeprüfter Eintrag*

1. großer Lichtschacht

3. Patio

2. Innenhof, Hofraum, Hof

xié jǐng

斜井 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hang

2. Tonlagerschacht, tonnlägeriger Schacht

惕										
惕										

jǐng tì

警惕 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufpassen

2. wachsam sein

頸	颈									
頸										
颈										

jǐng zhuī

頸椎 (颈椎) *ungeprüfter Eintrag*

Halswirbel

椎										
椎										

yāo zhuī

腰椎 *ungeprüfter Eintrag*

Lendenwirbel

酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒
酒 酒

酒											
酒											

jìng jiǔ
敬酒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Prost sagen, auf jemandes Wohl trinken
2. Toast aussprechen, Trinkspruch

- aussprechen
3. Toast, Trinkspruch

jiǔ bā
酒吧

Bar

jiǔ diàn
酒店 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gasthaus, Wirtshaus
2. großes Restaurant

3. Hotel < kantonesisch >
4. Weingeschäft, Weinhandlung

jiǔ huì
酒會 (酒会) *ungeprüfter Eintrag*

Cocktail Party, Cocktailparty

框										
框										

jìng kuāng

鏡框 (镜框) ungeprüfter Eintrag

1. Bilderrahmen
2. Brillenfassung

3. Brillengestell

痙	痙									
痙										
痙										

jìng luán

痙攣 (痉挛) ungeprüfter Eintrag

Krampf, Spasmus

攣	攣									
攣										
攣										

脈	脉										
脈											
脉											

jìng mài

靜脈 (静脉)

Vene

mài bó

脈搏 (脉搏) ungeprüfter Eintrag

Pulsschlag, Puls

mài lào

脈絡 (脉络) ungeprüfter Eintrag

Arterien und Venen

shān mài

山脈 (山脉) ungeprüfter Eintrag

Gebirge, Höhenzug

穆											
穆											

jìng mù

靜穆 (静穆) ungeprüfter Eintrag

ernst und feierliche Stille

佩										
佩										

jìng pèi
敬佩 *ungeprüfter*
Eintrag

achten, bewundern

pèi fu
佩服 *ungeprüfter*
Eintrag

bewundern

qīn pèi
钦佩 (钦佩) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Bewunderung

2. bewundern

悄										
悄										

jìng qiǎo qiǎo
静悄悄 (静悄悄) *ungeprüfter*
Eintrag

geräuschlos

qiǎo rán
悄然

1. kummervoll

2. still und leise

竟										
竟										

jìng rán *ungeprüfter Eintrag* 1. eigentlich 2. unerwartet, überraschenderweise, wider Erwarten

jiū jìng *ungeprüfter Eintrag* 1. Ergebnis, was tatsächlich geschehen ist 2. also doch, immerhin, schließlich 3. eigentlich, doch, denn

競	竟									
競										
竟										

jìng sài *ungeprüfter Eintrag* 競賽 (竞赛) Wettbewerb, Wettkampf

jìng xuǎn *ungeprüfter Eintrag* 競選 (竞选) 1. Kandidatur 2. Wahlkampf

jìng zhēng *ungeprüfter Eintrag* 競爭 (竞争) 1. Konkurrenz 2. Wettbewerb 3. konkurrieren

jìng zǒu 競走 (竞走) Gehen <eine Sportdisziplin>

賽	赛									
賽										
赛										

jué sài

決賽 (决赛) *ungeprüfter Eintrag*

Endspiel, Finale

sài chē

賽車 (赛车) *ungeprüfter Eintrag*

1. Automobilsport, Rennsport

3. Rennwagen, Rennauto

2. Rennrad

yù sài

預賽 (预赛) *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorprüfung

3. Vorspiel

2. Vorrunde

4. Vorwahl

畏											
畏											

jìng wèi

敬畏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrfurcht

2. haushoch

wèi nán

畏難 (畏难) *ungeprüfter Eintrag*

Angst vor Schwierigkeiten haben, vor Problemen zurückweichen

wèi qiè

畏怯 *ungeprüfter Eintrag*

feige, angstvoll

wú wèi

無畏 (无畏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abenteuerlichkeit

5. heldenhaft

2. angstfrei

6. heroisch

3. furchtlos

7. unerschrocken

4. gewagt

选 选 选 选 选 选 选 选 选 选

选	选									
选										
选										

jìng xuǎn

竞选 (竞选) ungeprüfter Eintrag

1. Kandidatur

2. Wahlkampf

luò xuǎn

落选 (落选) ungeprüfter Eintrag

1. Wahlniederlage
2. die Wahl verlieren
3. durchfallen

4. Abwahl (aus der Sicht des Gewählten)
5. abwählen (aus der Sicht des Gewählten)

píng xuǎn

评选 (评选) ungeprüfter Eintrag

auswählen, küren

shāi xuǎn

筛选 (筛选) ungeprüfter Eintrag

1. Auswahlprüfung, Screening

2. sieben, aussieben

爭	争										
爭											
争											

jìng zhēng

競爭 (竞争) ungeprüfter Eintrag

1. Konkurrenz
2. Wettbewerb

3. konkurieren

lì zhēng

力爭 (力争) ungeprüfter Eintrag

1. mit dem Ziel

2. hart arbeiten, alles geben, heftig diskutieren od. argumentieren

nèi zhēng

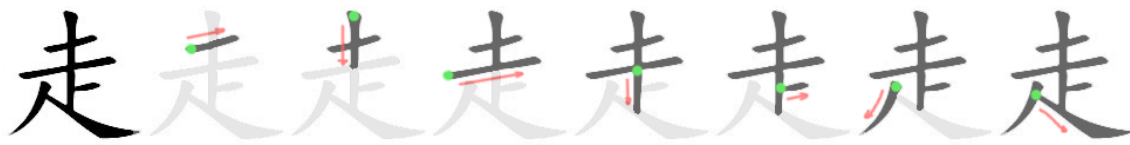
內爭 (内争) ungeprüfter Eintrag

interner Kampf od. Unfriede bzw. Unruhe

zhànzhēng

戰爭 (战争)

Krieg



走										
走										

jìng zǒu

競走 (竞走)

Gehen <eine Sportdisziplin>

táo zǒu

逃走 ungeprüfter Eintrag

1. verduften

4. vereiteln

2. fliehen

5. vereitelt

3. türmen

zǒu dào

走道 ungeprüfter Eintrag

1. Bürgersteig

3. Promenade

2. Laufsteg

zǒu diào er

走調兒 (走调儿) ungeprüfter Eintrag

den Ton nicht treffen

窘											
窘											

jiǒngkuàng

窘况 (窘况) ungeprüfter Eintrag

Bedrängnis, Notlage

jiǒng pò

窘迫 ungeprüfter Eintrag

1. beschämt, betreten

3. genieren

2. bedrängen

迥											
迥											

jiǒng rán

迥然 ungeprüfter Eintrag

äußerst, sehr

糾	糾										
糾											
糾											

jiū chá
 糾察 (纠察) *ungeprüfter Eintrag*

Streikposten aufstellen

jiū fēn
 糾紛 (纠纷) *ungeprüfter Eintrag*

Streit, Meinungsverschiedenheit

究											
究											

jiū jìng
 究竟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ergebnis, was tatsächlich geschehen ist

2. also doch, immerhin, schließlich
 3. eigentlich, doch, denn

kǎo jiū
 考究 *ungeprüfter Eintrag*

gründlich untersuchen, penibel anspruchsvoll

shēn jiū
 深究 *ungeprüfter Eintrag*

etw. gründlich untersuchen, etw. auf den Grund gehen

tàn jiū
 探究 *ungeprüfter Eintrag*

untersuchen, erforschen

吧 吧 吧 吧 吧 吧 吧 吧

吧										
吧										

jiǔ bā

酒吧

Bar

韭										
韭										

jiǔ cài

韭菜 ungeprüfter
Eintrag

Knoblauch-Schnittlauch, Chinesischer Schnittlauch, Schnittknoblauch (lat: Allium tuberosum)

店 店 店 店 店 店 店 店 店

店											
店											

jiǔ diàn
酒店 ungeprüfter
Eintrag

1. Gasthaus, Wirtshaus
2. großes Restaurant

3. Hotel < kantonesisch >
4. Weingeschäft, Weinhandlung

lǚ diàn
旅店 ungeprüfter
Eintrag

1. Gasthof, Pension

2. Gästehaus

shāng diàn
商店

Geschäft, Laden, Kaufhaus

救救救救救救救救救
救救救

救											
救											

jiù mìng
救命 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hilfe!

2. das Leben retten

jiù xīng
救星 *ungeprüfter Eintrag*

Retter

wǎn jiù
挽救 *ungeprüfter Eintrag*

retten

zhěng jiù
拯救 *ungeprüfter Eintrag*

1. retten
2. sichern, einsparen
3. Heil

4. Seelenheil
5. erlösen

舅											
舅											

jiù mǔ
舅母 *ungeprüfter* Eintrag Tante

寢	寢										
寢											
寢											

jiù qǐn
就寢 (就寢) *ungeprüfter* Eintrag sich für die Nacht fertig machen, ins Bett gehen

qǐn shì
寢室 (寢室) *ungeprüfter* Eintrag Schlafraum, Schlafstube

医 医 医 医 医 医 医 医

醫	医									
醫										
医										

jiù yī
 就醫 (就医) *ungeprüfter Eintrag* 1. hospitalisieren 2. zum Arzt gehen

jūn yī
 軍醫 (军医) *ungeprüfter Eintrag* 1. Arzt beim Militär 2. Militärarzt

shén yī
 神醫 (神医) *ungeprüfter Eintrag* sehr geschickter Arzt, Wunderarzt

shòu yī
 獸醫 (兽医) *ungeprüfter Eintrag* Tierarzt

旧 旧 旧 旧 旧 旧

舊	旧										
舊											
旧											

jiù zhǐ

舊址 (旧址) ungeprüfter Eintrag

alte Adresse, vormalige Anschrift

pò jiù

破舊 (破旧) ungeprüfter Eintrag

schäbig

rénɡ jiù

仍舊 (仍旧) ungeprüfter Eintrag

1. da, dennoch
2. dennoch, doch

3. bleiben, übrig bleiben
4. immer noch

yī jiù

依舊 (依旧) ungeprüfter Eintrag

1. dennoch, doch

2. wie bisher

址											
址											

yí zhǐ

遗址 (遗址) ungeprüfter
Eintrag

Ruine

yuán zhǐ

原址 ungeprüfter
Eintrag

ehemaliger Sitz

zhù zhǐ

住址 ungeprüfter
Eintrag

Wohnadresse

居居居居居居居居居

居											
居											

jū
居 *ungeprüfter Eintrag*

wohnen, leben

jū jiā jiù yè
居家就業 (居家就业) *ungeprüfter Eintrag*

Telearbeit (Engisch: Teleworking)

jū liú
居留 *ungeprüfter Eintrag*

1. residieren

2. Amtssitz, Aufenthalt

jū mín
居民 *ungeprüfter Eintrag*

Einwohner, Bewohner, der Mann auf der Straße, Bevölkerung

鞠											
鞠											

jū
鞠 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. aufziehen, erziehen
- 2. großziehen
- 3. Ju

jū gōng
鞠躬 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. sich verbeugen; sich verneigen
- 2. diskret und behutsam

拘											
拘											

jū bǔ
拘捕 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Festnahme
- 2. verhaften

jū jìn
拘禁 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Auflage, Beschränkung
- 2. Nötigung
- 3. beschränken, einschränken
- 4. in Gewahrsam nehmen

jū shù
拘束 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. zwingen
- 2. gezwungen

躬											
躬											

留											
留											

jū liú
居留 *ungeprüfter Eintrag*

1. residieren

2. Amtssitz, Aufenthalt

liú liàn
留戀 (留恋) *ungeprüfter Eintrag*

1. Sehnsucht

2. an etwas hängen

3. sich von etw. nicht trennen wollen, sich nach etw. sehnen

liú niàn
留念 *ungeprüfter Eintrag*

1. Relikt
2. Reliquie

3. etw. zum Andenken schenken

liú shén
留神 *ungeprüfter Eintrag*

1. zusehen

2. aufpassen

室 室 室 室 室 室 室 室 室 室

室										
室										

jū shì
居室 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wohnraum

2. hauseigen

nǎo shì
腦室 (脑室) *ungeprüfter Eintrag*

Ventrikel

qǐn shì
寢室 (寢室) *ungeprüfter Eintrag*

Schlafrum, Schlafstube

wēn shì
溫室 (温室)

Gewächshaus

菊										
菊										

jú huā
菊花 *ungeprüfter Eintrag*

Chrysantheme

侷	局										
侷											
局											

jú xiàn

侷限 (局限) ungeprüfter
Eintrag

begrenzen, Begrenzung

办办办办办

辦	办										
辦											
办											

jǔ bàn
舉辦 (举办) *ungeprüfter Eintrag*

1. Veranstaltung
2. aufführen
3. führen, leiten
4. halten, festhalten
5. aufgeführt
6. organisieren

kāi bàn
開辦 (开办) *ungeprüfter Eintrag*

1. eröffnen, gründen, errichten, beginnen
2. geöffnet, offen

xīng bàn
興辦 (兴办) *ungeprüfter Eintrag*

1. gründen, etw. ins Leben rufen, etablieren
2. vorbereiten, arrangieren, initiieren

zhǔ bàn
主辦 (主办) *ungeprüfter Eintrag*

1. leiten; für etw. verantwortlich sein
2. Ägide
3. Veranstaltung
4. aufnehmen, bewirten

咀										
咀										

jǔ jué
 咀嚼 *ungeprüfter Eintrag* kauen

嚼										
嚼										

例 例 例 例 例 例 例 例

例											
例											

jǔ lì
举例 (举例) *ungeprüfter Eintrag* ein Beispiel angeben

lì rú *ungeprüfter Eintrag*
例如 beispielsweise, z.B.

lì wài *ungeprüfter Eintrag*
例外 1. Ausnahme 3. Unregelmäßigkeit
 2. Regelwidrigkeit

lì zhèng
例证 (例证) *ungeprüfter Eintrag* 1. Beleg, Beispiel, Beweis 2. Exemplifikation

沮											
沮											

jǔ sàng
沮丧 (沮丧) *ungeprüfter Eintrag* entmutigt, bedrückt, depressiv, niedergeschlagen

喪	喪									
喪										
喪										

lún sàng

淪喪 (沦喪) ungeprüfter
Eintrag

verloren, ruiniert, versunken

sāng fú

喪服 (丧服) ungeprüfter
Eintrag

Zobel

sāng jiā

喪家 (丧家) ungeprüfter
Eintrag

die Hinterbliebenen einer Familie

sāng shì

喪事 (丧事) ungeprüfter
Eintrag

1. Trauerangelegenheit

2. Regelung eines Todesfalls

句 句 句 句 句 句

句										
句										

jù
句 *ungeprüfter Eintrag*

1. Satz
 2. ZEW für Satz, Vers, Strophe;
 3. Ju
- Sätze, Linien, ...

jù dòu
句讀 (句读) *ungeprüfter Eintrag*

Punkt und Komma, Interpunktion

jué jù
絕句 (绝句) *ungeprüfter Eintrag*

Quartett, Vierzeiler

zào jù
造句 *ungeprüfter Eintrag*

Satz bilden

拒											
拒											

jù bǔ
拒捕 *ungeprüfter*
Eintrag

einer Verhaftung verweigern

jù jué
拒絕 (拒絕) *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Aberkennung | 10. rauswerfen |
| 2. Abfuhr | 11. trotzen |
| 3. Bestreitung | 12. versagen |
| 4. Negation | 13. verschließen |
| 5. Nichtanerkennung | 14. verschmähen |
| 6. Quark | 15. verwerfen |
| 7. Trotz | 16. weigern |
| 8. Weigerung | 17. zurückweisen |
| 9. missbilligen | 18. abschläglich |

鋸	鋸										
鋸											
鋸											

jù chǐ
鋸齒 (锯齿) *ungeprüfter*
Eintrag

Sägezahn

读读读读读读读读
读读

讀	读										
讀											
读											

jù dòu

句讀 (句读) ungeprüfter Eintrag

Punkt und Komma, Interpunktion

sòng dú

誦讀 (诵读) ungeprüfter Eintrag

laut lesen

xuān dú

宣讀 (宣读) ungeprüfter Eintrag

1. verlesen

2. bekanntgeben ; verkünden

yì dú

異讀 (异读) ungeprüfter Eintrag

abweichende Aussprache

聚											
聚											

jù huì

聚會 (聚会) *ungeprüfter Eintrag*

1. Party

3. Meeting

2. Zusammenkommen

jù jiān

聚殲 (聚歼) *ungeprüfter Eintrag*

Feinde zusammentreiben und töten, feindliche Truppen vernichten

tuán jù

團聚 (团聚) *ungeprüfter Eintrag*

1. wieder vereinigen, wiedervereinigen (alt)

2. zusammenkommen

据 据 据 据 据 据 据 据 据 据 据 据 据
 据 据 据

據	据										
據											
据											

jù shuō
 據說 (据说) ungeprüfter Eintrag

vom Hörensagen, man sagt, dass..., man erzählt, dass...

jù xī
 據悉 (据悉) ungeprüfter Eintrag

es wird berichtet, laut Berichten

qiè jù
 竊據 (窃据) ungeprüfter Eintrag

aneignen, stehlen, klauen

shōu jù
 收據 (收据) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Abnahmebescheinigung | 3. Empfangsbestätigung |
| 2. Quittung | |

捐											
捐											

juān kuǎn

捐款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldspende, Geldspenden
2. Spendengeld, Spendengelder

3. Geld spenden

juān shuì

捐税 (捐税) *ungeprüfter Eintrag*

Steuern und Abgaben

juān xiàn

捐献 (捐献) *ungeprüfter Eintrag*

1. Spende

2. spenden

juān zèng

捐赠 (捐赠) *ungeprüfter Eintrag*

spenden

稅	稅									
稅										
稅										

lòu shuì

漏稅 (漏稅) *ungeprüfter Eintrag*

Steuern hinterziehen

nà shuì

納稅 (納稅)

Steuern zahlen

shàng shuì

上稅 (上稅) *ungeprüfter Eintrag*

1. Zoll

2. verzollen

shuì

稅 (稅) *ungeprüfter Eintrag*

1. Steuer

2. Shui

贈	贈									
贈										
贈										

kùì zèng

饋贈 (饋贈) *ungeprüfter Eintrag*

1. beschenken

2. verschenken

zèng sòng

贈送 (贈送) *ungeprüfter Eintrag*

schenken

zèng yuè

贈閱 (贈閱) *ungeprüfter Eintrag*

jd. ein Leseexemplar zur Verfügung stellen

宗											
宗											

juàn zōng

卷宗 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Akte | 4. Datei |
| 2. Aktendeckel, Schutzhülle für Akten, Ablegeumschlag für Akten | 5. Dossier |
| 3. Archiv | 6. Faltprospekt |

tóng zōng

同宗 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1. Verwandte | 3. gleiche Vorfahren haben |
| 2. Verwandtschaft | 4. verwandt sein |

zōng jiào

宗教 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------|-------------|
| 1. Glauben, Glaubensrichtung | 2. Religion |
|------------------------------|-------------|

zōng pài

宗派 *ungeprüfter Eintrag*

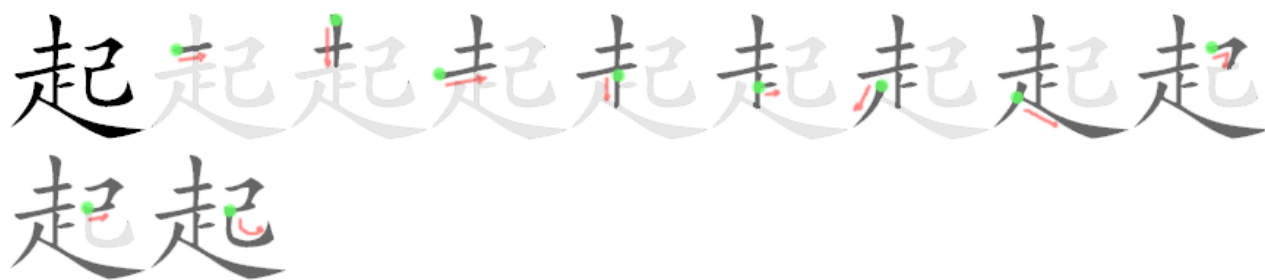
- | | |
|---------------|----------|
| 1. Clique | 3. Sekte |
| 2. Konfession | |

崛											
崛											

jué qǐ

崛起 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------------------|
| 1. aufsteigen | 2. entspringen, anschwellen |
|---------------|-----------------------------|



起										
起										

qǐ chéng
起程 ungeprüfter Eintrag

1. aufbrechen

2. aufbrechen, sich losmachen

qǐ chū
起初 ungeprüfter Eintrag

1. von vornherein
2. zuerst, zunächst
3. anfänglich

4. beginnen
5. beginnend

qǐ chuáng
起床

(von Bett) aufstehen

qǐ fēi
起飛 (起飞) ungeprüfter Eintrag

abheben, starten

倔										
倔										

jué qiáng

倔强 (倔强) *ungeprüfter Eintrag*

1. Perversität
2. Pervertiertheit
3. Störrigkeit
4. Sturköpfigkeit

5. eigenwillig
6. starrsinnig
7. störrisch
8. unerbittlich

訣	訣									
訣										
訣										

jué qiào

訣竅 (诀窍) *ungeprüfter Eintrag*

Kniff

kǒu jué

口訣 (口诀) *ungeprüfter Eintrag*

Merkvers

mì jué

秘訣 (秘诀) *ungeprüfter Eintrag*

Erfolgsgeheimnis

竅	窍										
竅											
窍											

kāi qiào

開竅 (开窍) *ungeprüfter Eintrag*

erleuchten

tōng qiào

通竅 (通窍) *ungeprüfter Eintrag*

vernünftig sein, verständig sein, Verständnis aufbringen

攫											
攫											

jué qǔ

攫取 *ungeprüfter Eintrag*

entreißen, an sich reißen



望											
望											

jué wàng

絕望 (绝望) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. Ausweglosigkeit | 6. heillos |
| 2. Hoffnungslosigkeit | 7. los |
| 3. Mut | 8. mutlos |
| 4. Verzweiflung | 9. trostlos |
| 5. verzweifeln | 10. unentwirrbar |

kàn wàng

看望 ungeprüfter Eintrag

besuchen, jemandem einen Besuch abstatten

kě wàng

渴望 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------|------------------------|
| 1. schmacht | 10. schmachten |
| 2. Aspiration | 11. sehnen |
| 3. Aufsaugung | 12. vermissen |
| 4. Bestrebung | 13. begierig |
| 5. Geilheit | 14. durstig |
| 6. abhärten | 15. fig.: dürsten nach |
| 7. geizen | 16. gewünscht |
| 8. gieren | 17. hungrig |
| 9. jucken | |

pàn wàng

盼望 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------------------|--------------|
| 1. entgegensehen, sich freuen auf | 4. hoffen |
| 2. hofft | 5. verlangen |
| 3. erhoffen | |

爵											
爵											

jué wèi

爵位 ungeprüfter
Eintrag

Adelstitel, Adelrang, nobel

xūn jué

勳爵 (勋爵) ungeprüfter
Eintrag

Lord

醒 醒 醒 醒 醒 醒 醒 醒
醒 醒 醒 醒 醒 醒 醒 醒

醒											
醒											

jué xǐng

覺醒 (觉醒) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ernüchterung
2. erwachen

3. erwachsen

qīng xǐng

清醒 *ungeprüfter Eintrag*

nüchtern, sachlich, vernünftig

sū xǐng

蘇醒 (苏醒) *ungeprüfter Eintrag*

1. Wiedererwachen
2. erwachen

3. erwachsen

tí xǐng

提醒 *ungeprüfter Eintrag*

1. jdn auf etw. aufmerksam machen

2. mahnen, warnen

抉										
抉										

jué zé

抉擇 (抉择) ungeprüfter Eintrag

eine Wahl treffen (müssen); Alternative

擇	擇									
擇										
擇										

zé

擇 (择) ungeprüfter Eintrag

auswählen

zé jiāo

擇交 (择交) ungeprüfter Eintrag

Freunde auswählen

zhái cài

擇菜 (择菜) ungeprüfter Eintrag

verlesen

戰	战										
戰											
战											

jué zhàn

決戰 (决战) *ungeprüfter Eintrag*

Endkampf, Entscheidungskampf

kàng zhàn

抗戰 (抗战) *ungeprüfter Eintrag*

Der Anti-Japanische Krieg (1937-1945)

nèi zhàn

內戰 (内战) *ungeprüfter Eintrag*

Bürgerkrieg

tiǎo zhàn

挑戰 (挑战) *ungeprüfter Eintrag*

Herausforderung

队 队 队 队 队 队

隊	队										
隊											
队											

jūn duì

軍隊 (军队) ungeprüfter Eintrag

1. Militär

2. Militärtruppe, militärische Truppe

lián duì

連隊 (连队) ungeprüfter Eintrag

1. Begleiten, Begleitung

2. Compagnie

pái duì

排隊 (排队)

1. anstehen

3. Warteschlange

2. Schlange stehen, sich einreihen, sich aufstellen

4. antreten

5. ordnen

qiú duì

球隊 (球队) ungeprüfter Eintrag

Ballsporthmannschaft

垦	垦									
垦										
垦										

jūn kěn
 军垦 (军垦) *ungeprüfter Eintrag*

militärische Urbarmachung / Reklamation von Ödland

kāi kěn
 开垦 (开垦) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kultivierung
- 2. Rodung
- 3. Urbarmachung
- 4. kultivieren
- 5. urbarmachen, erschließen

kěn
 垦 (垦) *ungeprüfter Eintrag*

bessern, reklamieren

衔	衔									
衔										
衔										

jūn xián
 军衔 (军衔) *ungeprüfter Eintrag*

Dienstgrad

shòu xián
 授衔 (授衔) *ungeprüfter Eintrag*

jdm. ernennen zu, einen Titel verleihen

xián jiē
 衔接 (衔接) *ungeprüfter Eintrag*

verbinden, zusammenkoppeln

zhí xián
 职衔 (职衔) *ungeprüfter Eintrag*

Amt und Rang

均										
均										

jūn yún

均匀 (均匀) ungeprüfter Eintrag

gleichmäßig, homogen

píng jūn

平均 ungeprüfter Eintrag

1. Durchschnitt
2. durchschnittlich
3. gleichmäßig

4. mittlere
5. mittlerer

rén jūn

人均

pro Kopf

匀 匀										
匀										
匀										

yún chèn

匀称 (匀称) ungeprüfter Eintrag

1. ebenmäßig
2. proportioniert

3. wohlgestaltet

yún liú

匀溜 (匀溜) ungeprüfter Eintrag

von der gewünschten Konsistenz



装	装										
装											
装											

jūn zhuāng

军装 (军装) ungeprüfter Eintrag

Uniform, Militäruniform

sǎn zhuāng

散装 (散装) ungeprüfter Eintrag

unverpackt, lose

zhuāng

装 (装) ungeprüfter Eintrag

1. einbauen, montieren, aufladen
2. installieren

3. sich verkleiden, sich verstellen

zhuāng bèi

装备 (装备) ungeprüfter Eintrag

1. Anlage, Ausrüstung

2. ausrüsten, ausstatten

駿	駿									
駿										
駿										

jùn mǎ
 駿馬 (骏马) ungeprüfter Eintrag Ross

马 马 马 马

馬	马									
馬										
马										

mǎ
 馬 (马) ungeprüfter Eintrag

1. Pferd; groß	3. Ma
2. Springer (schwarzer Stein im chinesischen Schach)	4. Radikal Nr. 187 = Pferd

mǎ dá
 馬達 (马达) ungeprüfter Eintrag Motor

mǎ hu
 馬虎 (马虎) ungeprüfter Eintrag

1. durcheinander	3. nachlässig, fahrlässig
2. lässig	

mǎ kè
 馬克 (马克) ungeprüfter Eintrag

1. beachten, anstreichen	2. Deutsche Mark
--------------------------	------------------

俊											
俊											

jùn qiào

俊俏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schönheit

2. niedlich

yīng jùn

英俊 *ungeprüfter Eintrag*

attraktiv, ansehnlich, klug, charmant, hübsch

卡											
卡											

kǎ jī

卡叽 (卡叽) *ungeprüfter Eintrag*

Khaki

拔											
拔											

kāi bá

開拔 (开拔) ungeprüfter
Eintrag

in Bewegung setzen, losmarschieren

tí bá

提拔

befördern (auf einen höheren Posten)

tǐng bá

挺拔 ungeprüfter
Eintrag

kräftig, kerzengerade

xuǎn bá

選拔 (选拔) ungeprüfter
Eintrag

1. Auslese

2. vorwählen

饭饭饭饭饭饭饭饭

飯	飯										
飯											
饭											

kāi fàn

開飯 (开饭) ungeprüfter Eintrag

Essen ausgeben

wǎn fàn

晚飯 (晚饭)

Abendessen

wǔ fàn

午飯 (午饭) ungeprüfter Eintrag

Mittagessen

zǎo fàn

早飯 (早饭) ungeprüfter Eintrag

Frühstück

朗										
朗										

kāi lǎng

開朗 (开朗) ungeprüfter Eintrag

1. gelassen, optimistisch

2. offensichtlich

qíng lǎng

晴朗 ungeprüfter Eintrag

1. heiter

2. wolkenlos

shuǎng lǎng

爽朗 ungeprüfter Eintrag

klar, heiter, offenherzig

yìng lang

硬朗 ungeprüfter Eintrag

rüstig

幕										
幕										

kāi mù

開幕 (开幕) ungeprüfter Eintrag

eröffnen

nèi mù

內幕 (内幕) ungeprüfter Eintrag

1. hinter den Kulissen

2. innenpolitisch, innerbetrieblich

xiè mù

謝幕 (谢幕) ungeprüfter Eintrag

vor den Vorhang treten

yān mù

煙幕 (烟幕) ungeprüfter Eintrag

Rauchwand

辟										
辟										

kāi pì

开辟 (开辟) *ungeprüfter
Eintrag*

eröffnen, anbahnen, einleiten, erschließen

庭										
庭										

kāi tíng

开庭 (开庭) *ungeprüfter
Eintrag*

eine Gerichtsverhandlung eröffnen, einen Prozess eröffnen

tíng yuàn

庭院 *ungeprüfter
Eintrag*

Hof

揩										
揩										

kāi yóu

揩油 *ungeprüfter*
Eintrag

jmd. etw. abschnorren, abstauben

支 支 支 支 支

支										
支										

kāi zhī

开支 (开支) *ungeprüfter*
Eintrag

Ausgaben, Kosten

shōu zhī

收支 *ungeprüfter*
Eintrag

Einnahmen und Ausgaben, Bilanz

zhī bù

支部 *ungeprüfter*
Eintrag

Parteigruppe, Grundorganisation

zhī cheng

支撑 (支撑) *ungeprüfter*
Eintrag

sich (ab)stützen

凱	凱									
凱										
凱										

kǎi gē
 凱歌 (凱歌) *ungeprüfter Eintrag* Triumphgesang

kǎi xuán
 凱旋 (凱旋) *ungeprüfter Eintrag*

1. triumphier	4. frohlocken
2. Erfolg	5. triumphieren
3. Sieg	6. siegreich

楷										
楷										

kǎi mó
 楷模 *ungeprüfter Eintrag*

1. Modell	2. Vorbild
-----------	------------

kǎi shū
 楷書 (楷书) *ungeprüfter Eintrag* Regelschrift, Normalschrift (chin. Kalligraphie)

xiǎo kǎi
 小楷 *ungeprüfter Eintrag*

1. kleine Schriftzeichen der Normalschrift (chin. Kalligraphie)	2. kleine Schriftzeichen der Regelschrift (chin. Kalligraphie)
---	--

zhèng kǎi
 正楷 *ungeprüfter Eintrag* reguläres Skript od. Manuskript

嘆	嘆									
嘆										
嘆										

kǎi tàn

慨嘆 (慨叹) ungeprüfter
Eintrag

aus tiefster Seele seufzen

tàn qì

嘆氣 (叹气) ungeprüfter
Eintrag

1. Säuseln, Seufzen

2. Seufzer

tàn shǎng

嘆賞 (叹赏) ungeprüfter
Eintrag

bewundern, voller Bewunderung

yǒng tàn

詠嘆 (咏叹) ungeprüfter
Eintrag

singen, musikalisch rezitieren

旋											
旋											

kǎi xuán

凯旋 (凯旋) *ungeprüfter Eintrag*

1. triumphier
2. Erfolg
3. Sieg

4. frohlocken
5. triumphieren
6. siegreich

luó xuán

螺旋 *ungeprüfter Eintrag*

kreisbogenverzahnt; Helix, Schraube, Spirale

pán xuán

盘旋 (盘旋) *ungeprüfter Eintrag*

kreisen

wò xuán

斡旋 *ungeprüfter Eintrag*

indirekt, vermitteln

堪											
堪											

kān

堪 *ungeprüfter Eintrag*

können, dürfen

nán kān

难堪 (难堪) *ungeprüfter Eintrag*

peinlich

刊										
刊										

kān dēng

刊登

veröffentlichen (in einer Zeitung/Zeitschrift)

kān wù

刊物 ungeprüfter
Eintrag

Bekanntgabe, Publikation

qī kān

期刊 ungeprüfter
Eintrag

1. Magazin, Zeitschrift

2. regelmäßig erscheinende
Zeitschrift, Periodikum

shū kān

書刊 (书刊) ungeprüfter
Eintrag

Bücher und Zeitschriften

登										
登										

mó dēng

摩登 ungeprüfter
Eintrag

modern

檻	檻										
檻											
檻											

kǎn

檻 (檻) *ungeprüfter Eintrag*

Schwelle, Türschwelle

砍											
砍											

kǎn fá

砍伐 *ungeprüfter Eintrag*

fällen, Holzeinschlag, einschlagen

守											
守											

kàn shǒu

看守 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|----------------|
| 1. Aufbewahrung | 6. Wächter |
| 2. Bewachung | 7. aufbewahren |
| 3. Garde | 8. bewachen |
| 4. Gefängnisaufseher | 9. warten |
| 5. Wart | 10. bewacht |

shǒu

守 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|---------|
| 1. bewachen, schützen | 3. Shou |
| 2. verteidigen | |

shǒu guǎ

守寡 *ungeprüfter Eintrag*

Witwe bleiben, nach dem Tod des Mannes nicht wieder heiraten

shǒu hóu

守候 *ungeprüfter Eintrag*

warten, erwarten

糠											
糠											

kāng

糠 *ungeprüfter Eintrag*

Spreu, Hülse, Schalen

康康康康康康康康康康
康康康

康											
康											

kāng fù

康復 (康復) ungeprüfter Eintrag

1. Aufkommen
2. Genesung
3. Rehabilitation

4. entdecken, wiederherstellen
5. gesunden

慷											
慷											

kāng kǎi

慷慨 ungeprüfter Eintrag

1. Freigebigkeit
2. altruistisch
3. freigebig
4. freigiebig

5. freiheitlich
6. großzügig
7. wohlwollend

扛										
扛										

káng huó

扛活 *ungeprüfter Eintrag*

als Landarbeiter od. Knecht arbeiten

抗										
抗										

kàng héng

抗衡 *ungeprüfter Eintrag*

Gegengewicht

kàng jī

抗擊 (抗击) *ungeprüfter Eintrag*

erwehren, widerstehen

kàng yì

抗議 (抗议) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Anfechtung | 5. Protest |
| 2. Beschwerde | 6. Rechtsbehelf |
| 3. Einsprache | 7. Vorhaltung |
| 4. Einspruche | 8. protestieren |

kàng zhàn

抗戰 (抗战) *ungeprüfter Eintrag*

Der Anti-Japanische Krieg (1937-1945)

考										
考										

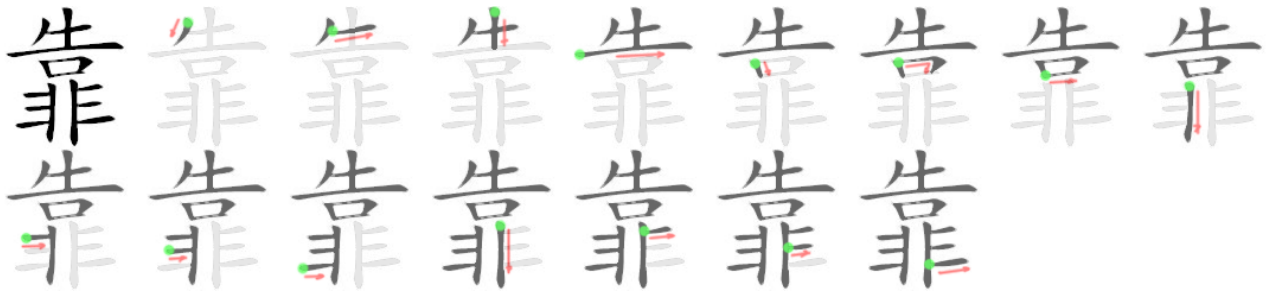
kǎo bèi

考員 (拷贝) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Kopie

2. Vervielfältigung, Abschrift

3. kopieren, nachahmen,
abschreiben



靠										
靠										

kào
靠 ungeprüfter Eintrag

- 1. an...lehnen, sich anlehnen, sich auf...stützen
- 2. sich nähern, näherkommen, zusteuern

kào jìn
靠近 ungeprüfter Eintrag

- 1. annähernd
- 2. nah, nahe (bei), in der Nähe von
- 3. sich nähern, näher kommen
- 4. bevorstehend
- 5. nebenstehend, neben (an)

kě kào
可靠 ungeprüfter Eintrag

sicher, zuverlässig; vertrauenswürdig; verlässlich; glaubwürdig

yǐ kào
倚靠 ungeprüfter Eintrag

Krücke

犒										
犒										

kào lǎo

犒劳 (犒劳) *ungeprüfter Eintrag*

belohnen, jmd. mit Speisen und Getränken bewirten

劳 劳 劳 劳 劳 劳 劳 劳

勞	勞									
勞										
勞										

láo bǎo

勞保 (劳保) *ungeprüfter Eintrag*

Arbeiter- und Angestelltenversicherung

láo lèi

勞累 (劳累) *ungeprüfter Eintrag*

1. quälen, schuften
2. Anstrengung
3. Plage

4. Strapaze
5. abgekämpft

láo lù

勞碌 (劳碌) *ungeprüfter Eintrag*

1. hart arbeiten

2. sich abmühen, schuften, abplacken

láo zuò

勞作 (劳作) *ungeprüfter Eintrag*

im Schweiß seines Angesichts arbeiten, körperlich arbeiten

棵											
棵											

kē
 棵 *ungeprüfter*
 Eintrag

Zähleinheitswort für Bäume und ähnliche Pflanzen

磕											
磕											

kē da
 磕打 *ungeprüfter*
 Eintrag

klopfen, ausklopfen

kē pèng
 磕碰 *ungeprüfter*
 Eintrag

aufeinanderstoßen, zusammenstoßen

苛										
苛										

kē kè
 苛刻 *ungeprüfter Eintrag* streng, hart

刻刻刻刻刻刻刻刻

刻										
刻										

kè bó
 刻薄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bissigkeit
2. Herbheit

3. ätzend
4. hart, grausam

kè kǔ
 刻苦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fleiß
2. beharrlich
3. dienstefrig

4. dienstfertig
5. fleißig

lì kè
 立刻 *ungeprüfter Eintrag*

sofort

míng kè
 铭刻 (铭刻) *ungeprüfter Eintrag*

1. Inschrift

2. sich eingraben in, im Gedächtnis haften bleiben

顆	顆									
顆										
顆										

kē lì

顆粒 (颗粒) *ungeprüfter Eintrag*

1. Pellet

2. körnig, gekörnt, granuliert

3. Korn, Körnchen, Kügelchen, Granulat

粒										
粒										

碰											
碰											

kē pèng

磕碰 *ungeprüfter Eintrag*

aufeinanderstoßen, zusammenstoßen

pèng jiàn

碰見 (碰见) *ungeprüfter Eintrag*

1. anstoßen

2. begegnen

pèng qiǎo

碰巧 *ungeprüfter Eintrag*

1. durch Zufall

3. zustoßen

2. zufällig

4. gelegentlich



普											
普											

kē pǔ
 科普 *ungeprüfter Eintrag*

populärwissenschaftlich

pǔ biàn
 普遍 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. durchgängig | 5. universal |
| 2. weitverbreiten | 6. universell |
| 3. allgemein | 7. weitverbreitet |
| 4. allgemeingültig | |

pǔ chá
 普查 *ungeprüfter Eintrag*

allgemeine Untersuchung, allgemeine Inspektion

pǔ jí
 普及 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|------------|
| 1. Allgemeinbildung | 3. populär |
| 2. Popularität | |

瞌											
瞌											

kē shuì
瞌睡 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Schläfchen, Nickerchen

2. schlafstüchtig

研											
研											

kē yán
科研 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Forschung

2. zu Forschungszwecken

yán zhì
研製 (研制) *ungeprüfter*
Eintrag

entwickeln

渴											
渴											

kě
 渴 ungeprüfter
 Eintrag

1. durstig

2. Ke

kě wàng
 渴望 ungeprüfter
 Eintrag

1. schmach
2. Aspiration
3. Aufsaugung
4. Bestrebung
5. Geilheit
6. abhärten
7. geizen
8. gieren
9. jucken

10. schmachten
11. sehnen
12. vermissen
13. begierig
14. durstig
15. fig.: dürsten nach
16. gewünscht
17. hungrig

可 可 可 可 可 可

可											
可											

kě ài

可愛 (可爱) ungeprüfter Eintrag

1. herzig
2. hold
3. liebenswürdig

4. liebenswert
5. lieblich
6. niedlich

kě chǐ

可耻 (可耻) ungeprüfter Eintrag

1. beschämen
2. entehren
3. schändlich

4. schmählich
5. skandalös
6. unehrenhaft

kě guān

可观 (可观) ungeprüfter Eintrag

1. ausgiebig

2. beträchtlich

kě guì

可贵 (可贵) ungeprüfter Eintrag

lobenswert

耻	耻									
耻										
耻										

xiū chǐ

羞耻 (羞耻) *ungeprüfter Eintrag*

1. Scham

4. beschämen

2. Schamröte

5. beschämt

3. Schande

xuě chǐ

雪耻 (雪耻) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ahndung (eine Beleidigung)

2. ahnden, rächen (eine Beleidigung)

怜	怜									
怜										
怜										

kě lián

可憐 (可怜) *ungeprüfter Eintrag*

bemitleidenswert, erbärmlich, bedauernswert

qǐ lián

乞憐 (乞怜) *ungeprüfter Eintrag*

um Erbarmen anflehen

惡	惡									
惡										
惡										

kě wù

可惡 (可惡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gräuel

3. verabscheuenswert

2. ekelig

4. verhasst

tòng wù

痛惡 (痛惡) *ungeprüfter Eintrag*

etw. zutiefst verabscheuen

wàn è

萬惡 (万恶) *ungeprüfter Eintrag*

äußerst böse, zutiefst lasterhaft, absolut verwerflich

xián wù

嫌惡 (嫌惡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Verabscheuung

2. verabscheuen, nicht ausstehen können

惜										
惜										

kě xī

可惜

1. bedauerlich, leider

2. schade, dass...

wǎn xī

惋惜 ungeprüfter Eintrag

Bedauern

xī bié

惜别 (惜别) ungeprüfter Eintrag

sich widerwillig trennen, es hassen jemanden gehen zu sehen

zhēn xī

珍惜 ungeprüfter Eintrag

hochachten, sorgsam umgehen

憎										
憎										

kě zēng

可憎 ungeprüfter Eintrag

1. anstößig

3. fies

2. ekelig

zēng è

憎恶 (憎恶) ungeprüfter Eintrag

1. verabscheuen

3. Verabscheuung

2. Giftigkeit

zēng hèn

憎恨 ungeprüfter Eintrag

verabscheuen, hassen

廳	厅									
廳										
厅										

kè tīng

客廳 (客厅) *ungeprüfter Eintrag*

Wohnzimmer

wǔ tīng

舞廳 (舞厅) *ungeprüfter Eintrag*

Tanzlokal, Tanzbar, Tanzhalle

制制制制制制制制

制											
制											

kè zhì
克制 *ungeprüfter Eintrag*

1. beherrscht
2. Beschränkung, Hemmnis
3. Einhaltung
4. Enthaltung
5. Hemmung
6. Zurückhaltung
7. beherrschen
8. unterdrücken
9. zähmen
10. zügeln
11. zurückhalten
12. abstinert
13. mäßig

kòng zhì
控制 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontrolle, Steuerung
2. etw. in der Gewalt haben, lenken, beherrschen, kontrollieren

pào zhì
炮制 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arzneimittelherstellung durch Abkochen, Rästen, Aussieden von Heilkräutern
2. aushecken, ausbrüten

pèi zhì
配制 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufbereiten
2. mischen

啃										
啃										

kěn

啃 ungeprüfter Eintrag

1. abnagen, nagen

2. beißen, schneiden

3. knabbern

啃 啃 啃 啃 啃 啃 啃 啃 啃

肯										
肯										

kěn dìng

肯定 ungeprüfter Eintrag

bestätigen, bekräftigen, mit Bestimmtheit sagen, bestimmt, auf jeden Fall

nìng kěn

宁肯 (宁肯) ungeprüfter Eintrag

etw. lieber wollen, etw. vorziehen zu tun, besser als...

zhòng kěn

中肯 ungeprüfter Eintrag

treffend

懇	懇									
懇										
懇										

kěn qiè

懇切 (恳切) ungeprüfter
Eintrag

aufrichtig

kěn qǐng

懇請 (恳请) ungeprüfter
Eintrag

Bittgesuch

kěn qiú

懇求 (恳求) ungeprüfter
Eintrag

1. bitten, betteln, etwas erbitten

3. Gesuch

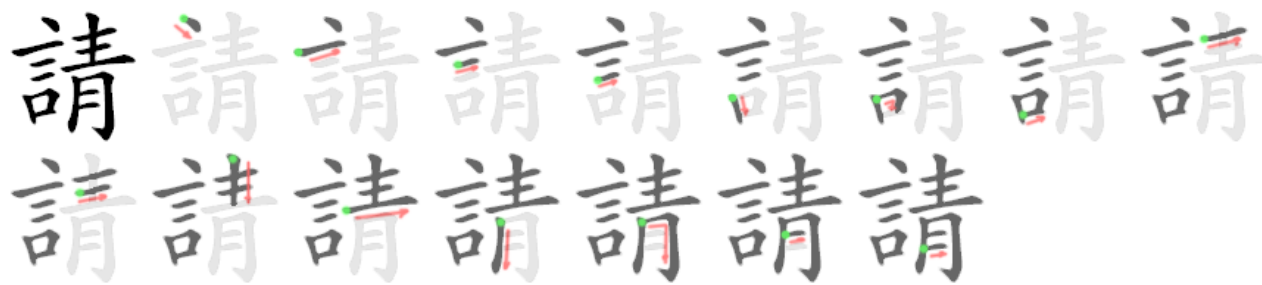
2. Bittschrift

4. flehen

qín kěn

勤懇 (勤恳) ungeprüfter
Eintrag

fleißig und gründlich, eifrig und gewissenhaft



請	請									
請										
請										

qǐng jià

請假 (请假) ungeprüfter Eintrag

1. Beurlaubung

2. um Beurlaubung bitten, Urlaub nehmen

qǐng jiàn

請柬 (请柬) ungeprüfter Eintrag

Einladung

qǐng jiào

請教 (请教) ungeprüfter Eintrag

konsultieren, Befragen

qǐng kè

請客 (请客)

jmd einladen, einen ausgeben

求 求 求 求 求 求 求 求

求											
求											

lì qiú
力求 *ungeprüfter Eintrag*

1. anstreben

2. trachten

móu qiú
謀求 (谋求) *ungeprüfter Eintrag*

1. positionieren, suchen

2. streben

qí qiú
祈求 *ungeprüfter Eintrag*

bitten, erbitten

qǐ qiú
乞求 *ungeprüfter Eintrag*

1. betteln

2. flehen

鏗	鏗										
鏗											
鏗											

kēng
鏗 (鏗) *ungeprüfter Eintrag*

drücken, treffen

kēngqiāng
鏗鏘 (鏗鏘) *ungeprüfter Eintrag*

klingen, ertönen, klirren

鏘	鏘										
鏘											
鏘											

吭											
吭											

kēngshēng

吭聲 (吭声) ungeprüfter Eintrag

einen Laut von sich geben

洞											
洞											

kōngdòng

空洞 ungeprüfter Eintrag

1. Hohlwelle

2. Kaverne

3. schalen

4. hohl

腹											
腹											

kōng fù

空腹 *ungeprüfter*
Eintrag

nüchtern

xīn fù

心腹 *ungeprüfter*
Eintrag

vertrauter Gefolgsmann, loyaler Untergebener, verlässlicher Helfershelfer

耗											
耗											

kōng hào

空耗 *ungeprüfter*
Eintrag

verschwenden, vergeuten

曠	曠									
曠										
曠										

kōngkuàng

空曠 (空旷) ungeprüfter Eintrag

Hohlheit

kuàngōng

曠工 (旷工) ungeprüfter Eintrag

1. Absenz, Arbeitabsenz

2. Fernbleiben

kuàng kè

曠課 (旷课) ungeprüfter Eintrag

1. Fernbleiben

2. Schule schwänzen

kuàng yě

曠野 (旷野) ungeprüfter Eintrag

Wildnis

襲	袭										
襲											
袭											

kōng xí

空襲 (空袭) *ungeprüfter Eintrag*

Luftangriff

qí xí

奇襲 (奇袭) *ungeprüfter Eintrag*

Blitzkrieg

shì xí

世襲 (世袭) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufeinanderfolge

4. hereditär

2. angeboren

5. vererbt

3. ererbt

6. Abfolge

xí rǎo

襲擾 (袭扰) *ungeprüfter Eintrag*

in die Zange nehmen

虚	虚									
虚										
虚										

kōng xū

空虚 (空虚) ungeprüfter
Eintrag

leer, bedeutungsleer

qiān xū

谦虚 (谦虚)

1. bescheiden, unaufdringlich,
zurückhaltend

2. demütig

xū dù

虚度 (虚度) ungeprüfter
Eintrag

vertun

xū jīng

虚惊 (虚惊) ungeprüfter
Eintrag

Fehlalarm

恐										
恐										

kǒng bù

恐怖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schrecken, Entsetzen, Terror

2. schrecklich, entsetzlich, furchterregend

kǒng hè

恐吓 (恐吓) *ungeprüfter Eintrag*

1. Drohung

2. drohen

3. einschüchtern

kǒng jù

恐懼 (恐惧) *ungeprüfter Eintrag*

1. Angst, Sorge, Bange

2. Phobie

3. fürchten

4. haarsträubend

kǒng lóng

恐龍 (恐龙) *ungeprüfter Eintrag*

Dinosaurier

怖										
怖										

懼	惧										
懼											
惧											

龙 龙 龙 龙 龙 龙

龍	龙										
龍											
龙											

kǒng lóng

恐龍 (恐龙) ungeprüfter Eintrag

Dinosaurier

lóng

龍 (龙) ungeprüfter Eintrag

1. Drache

3. Schlange (auf der Speisekarte)

2. Long (Name)

4. Radikal Nr. 212 = Drache, Drachen

ní lóng

尼龍 (尼龙)

Nylon

shā lóng

沙龍 (沙龙)

Literarischer Salon

孔 孔 孔 孔 孔

孔											
孔											

kǒng què

孔雀 ungeprüfter Eintrag

1. Asiatische Pfauen

2. Pfau

miànkǒng

面孔 ungeprüfter Eintrag

1. beschichten, entgegensehen

2. Gesicht

雀											
雀											

má què

麻雀 ungeprüfter Eintrag

1. Feldsperling, Spatz (lat: Passer montanus)

2. Mahjongg, Mah-Jongg, Mahjong (Brettspiel - auch 麻将)

què mù

雀目 ungeprüfter Eintrag

Nachtblindheit

yún què

雲雀 (云雀)

Feldlerche (lat: Alauda arvensis)

控											
控											

kòng gào

控告 *ungeprüfter Eintrag*

Anklage, anklagen, beschuldigen, Anklage erheben, verklagen, gerichtlich vorgehen

kòng sù

控訴 (控訴) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anklage

3. Rechtsmittel

2. Beschwerde

4. anklagen

kòng zhì

控制 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontrolle, Steuerung

lenken, beherrschen,

2. etw. in der Gewalt haben,

kontrollieren

zhǐ kòng

指控 *ungeprüfter Eintrag*

1. beschuldigen, anklagen

4. Anklagepunkt

2. Anfechtung

5. Strafanzeige

3. Anklage

缺											
缺											

kòng quē

空缺 *ungeprüfter Eintrag*

freie Arbeitsstelle, Leere

qiàn quē

欠缺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mangelhaftigkeit
2. fehlerhaft

3. unzulänglich

quē diǎn

缺點 (缺点) *ungeprüfter Eintrag*

1. Missstand
2. Nachteil

3. Schwachpunkt
4. Schwachstelle

quē é

缺額 (缺額) *ungeprüfter Eintrag*

freie oder offene Planstelle

暇										
暇										

kòng xiá

空暇 ungeprüfter Eintrag

Freizeit

wú xiá

無暇 (无暇) ungeprüfter Eintrag

keine Zeit haben

xián xiá

閑暇 (闲暇) ungeprüfter Eintrag

Muße, Mußestunden

yú xiá

餘暇 (余暇) ungeprüfter Eintrag

freie Zeit, Freizeit

掘	掘									
掘										
掘										

kōu

掘 (掘) ungeprüfter Eintrag

1. geizig

2. ausgraben

岸										
岸										

kǒu àn

口岸 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grenzübertrittsstelle (auch im Binnenland, z.B. bei Luftfracht)

2. Hafen, Handelshafen

yán àn

沿岸 *ungeprüfter Eintrag*

an Land

罩										
罩										

kǒu zhào

口罩 *ungeprüfter Eintrag*

Mundschutz

lǒng zhào

籠罩 (笼罩) *ungeprüfter Eintrag*

1. bedecken

2. verhüllen

zhào yī

罩衣 *ungeprüfter Eintrag*

Overall, Schutzanzug, Schutzkittel

叩										
叩										

kòu bài
叩拜 *ungeprüfter
Eintrag*

Ehrenbezeugung

拜拜拜拜拜拜拜拜拜拜

拜										
拜										

lǐ bài
禮拜 (礼拜) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gottesdienst
2. Sonntag

3. Woche

扣											
扣											

kòu ěr

扣兒 (扣儿) *ungeprüfter Eintrag*

Knopf, Harken, Knoten

kòu yā

扣押 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drittschuldner
2. Sequestration
3. aufhalten
4. beschlagnahmen

5. inhaftieren
6. inhaftiert
7. pfänden

niǚ kòu

鈕扣 (纽扣) *ungeprüfter Eintrag*

Knopf

zhé kòu

折扣 *ungeprüfter Eintrag*

Rabatt, Preisnachlass, Diskont, Abschlag

押											
押											

yā dàng
 押當 (押当) *ungeprüfter Eintrag* verpfänden, etw. als Pfand geben

yā yùn
 押韻 (押韵) *ungeprüfter Eintrag* 1. Reim 3. reimen
 2. Wortspiel

zài yā
 在押 *ungeprüfter Eintrag* in Haft sein, sich in polizeilichem Gewahrsam befinden

枯											
枯											

kū gǎo
 枯槁 *ungeprüfter Eintrag* verwelkt, abgehärmt, abgemagert

kū jié
 枯竭 *ungeprüfter Eintrag* erschöpft, aufgebraucht

kū wēi
 枯萎 *ungeprüfter Eintrag* welk, verdorrt

kū zào
 枯燥 *ungeprüfter Eintrag* eintönig, langweilig, uninteressant, trocken, reizlos

稿										
稿										

窟										
窟										

kū long

窟窿 ungeprüfter
Eintrag

1. finanzielle Verpflichtung

2. Loch

shí kū

石窟 ungeprüfter
Eintrag

Grotte

窿										
窿										

萎										
萎										

kū wēi
 枯萎 *ungeprüfter* welk, verdorrt
 Eintrag

燥										
燥										

kū zào
 枯燥 *ungeprüfter* eintönig, langweilig, uninteressant, trocken, reizlos
 Eintrag

惱	恼									
惱										
恼										

kǔ nǎo

苦惱 (苦恼) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedrängnis
2. bekümmert, quälte
3. Qual

4. Reizung
5. Trübsal
6. niedergeschlagen

nǎo hèn

惱恨 (恼恨) *ungeprüfter Eintrag*

Hass

nǎo huǒ

惱火 (恼火) *ungeprüfter Eintrag*

1. arg
2. Ärger

3. ärgerlich, unerfreulich
4. vergrätzt

酷										
酷										

kù

酷 *ungeprüfter Eintrag*

1. cool
2. kampfstark

3. unbarmherzig

kù ài

酷愛 (酷爱) *ungeprüfter Eintrag*

leidenschaftlich

藏										
藏										

kù cáng
 庫藏 (库藏) *ungeprüfter Eintrag*

auf Lager haben, lagern

kuàng cáng
 礦藏 (矿藏) *ungeprüfter Eintrag*

Bodenschatz, Bodenschätze

mái cáng
 埋藏 *ungeprüfter Eintrag*

vergraben, verbergen, eingraben, unter der Erde verstecken

qián cáng
 潛藏 (潜藏) *ungeprüfter Eintrag*

sich verstecken, etw. verbergen

褲	褲									
褲										
褲										

kù chǎ
 褲衩 (裤衩) *ungeprüfter Eintrag*

1. Höschen

2. Schlüpfen

kù dāng
 褲襠 (裤裆) *ungeprüfter Eintrag*

Hosenzwickel, Hosenboden

kù dōu
 褲兜 (裤兜) *ungeprüfter Eintrag*

Hostentasche

祝										
祝										

禡	禡									
禡										
禡										

誇	夸									
誇										
夸										

kuā jiǎng
 誇獎 (夸奖) ungeprüfter Eintrag

1. Kompliment

2. preisen

xū kuā
 虛誇 (虚夸) ungeprüfter Eintrag

große Reden schwingen, übertreiben

垮											
垮											

kuǎ tái

垮台 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|-------------|
| 1. Ausfall | 4. bankrott |
| 2. Zusammenbruch | 5. gestürzt |
| 3. unterliegen | |

挎											
挎											

kuà bāo

挎包 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|------------------|
| 1. Anhängetasche | 2. Umhängetasche |
|------------------|------------------|

跨										
跨										

kuà yuè

跨越 *ungeprüfter Eintrag*

1. (Hinderniss) überwinden

2. überschreiten, einige historische Epochen überspringen

寬	寬									
寬										
寬										

kuānchùo

寬綽 (宽绰) *ungeprüfter Eintrag*

geräumig, beruhigt, getröstet

kuān dà

寬大 (宽大) *ungeprüfter Eintrag*

1. Güte

2. Großzügigkeit

3. Nachsicht

4. ausgiebig

5. beherzt

6. geräumig, weit

kuānguǎng

寬廣 (宽广) *ungeprüfter Eintrag*

1. ausgiebig

2. weit

3. weiten

4. weiter

kuān kuò

寬闊 (宽阔) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausdehnung

2. breit

3. geräumig

4. weit

5. weiten

6. weiter

7. weitläufig

綽	綽									
綽										
綽										

kuò chuò

闊綽 (阔绰) ungeprüfter
Eintrag

auffallend, großtuerisch, zur Schau stellen, mit Geld lose umgehen



容											
容											

kuānróng

寬容 (宽容) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Gnadenbrot | 5. freiheitlich |
| 2. Toleranz | 6. liberal |
| 3. tolerieren | 7. tolerant |
| 4. beherzt | |

miànróng

面容 ungeprüfter Eintrag

Gesicht, Aussehen, Antlitz

nèi róng

內容 (内容)

Inhalt

róng

容 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Gesicht, Miene | 4. erlauben, ermöglichen |
| 2. aussehen, schauen | 5. halten, festhalten |
| 3. beinhalten, umfassen | |

恕											
恕											

kuān shù

寬恕 (宽恕) ungeprüfter Eintrag

1. Freispruch
2. Remission
3. Toleranz

4. Verzeihung
5. vergeben
6. tolerant

ráo shù

饒恕 (饶恕) ungeprüfter Eintrag

1. frei, sparsam
2. Vergebung

3. Verzeihung
4. verzeihen

匡											
匡											

kuāng suàn

匡算 ungeprüfter Eintrag

grob überschlagen od. berechnen, korrigieren

狂											
狂											

kuáng fēng

狂風 (狂风) ungeprüfter Eintrag

Sturmwind

kuáng wàng

狂妄 ungeprüfter Eintrag

1. Anmaßung

2. Frechheit

zhāng kuáng

張狂 (张狂) ungeprüfter Eintrag

unverschämt und vorlaut, sehr arrogant

妄 妄 妄 妄 妄 妄 妄

妄											
妄											

wàngchēng

妄稱 (妄称) ungeprüfter Eintrag

eine unangemessene od. unzulässige Forderung stellen

wàng tú

妄圖 (妄图) ungeprüfter Eintrag

1. etw. vergeblich versuchen

2. such vergeblich abmühen

wàng wéi

妄為 (妄为) ungeprüfter Eintrag

unbedacht handeln, unbesonnen agieren

wàngxiǎng

妄想 ungeprüfter Eintrag

1. Wahn

3. sich Hoffnungen machen

2. Wunschtraum

礦	矿										
礦											
矿											

kuàng cáng

礦藏 (矿藏) *ungeprüfter Eintrag*

Bodenschatz, Bodenschätze

kuàng chǎn

礦產 (矿产) *ungeprüfter Eintrag*

1. natürliche Bodenschätze

2. Mineral, mineralische Rohstoffe

kuàng chén

礦塵 (矿尘) *ungeprüfter Eintrag*

Minenstaub

kuàng jǐng

礦井 (矿井) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bergwerk

3. Schacht, Minenschacht

2. Mine

野										
野										

kuàng yě
 旷野 (旷野) *ungeprüfter Eintrag*

Wildnis

shì yě
 视野 (视野) *ungeprüfter Eintrag*

1. Sichtfeld
2. Blickfeld

3. Gesichtsfeld

tián yě
 田野 *ungeprüfter Eintrag*

Feld, Gelände, im Freien, Acker

yě shòu
 野兽 (野兽) *ungeprüfter Eintrag*

wildes Tier

窺	窺									
窺										
窺										

kuī cè
 窥测 (窥测) *ungeprüfter Eintrag*

ausspionieren, lügen, erspähen

kuī shì
 窥视 (窥视) *ungeprüfter Eintrag*

1. heimlich betrachten, verstoßen blicken

2. spähen

損	損										
損											
損											

kūi sǔn

虧損 (亏损)

1. Verlust

2. entkräftet, ausgezehrt

sǔn

損 (损) ungeprüfter Eintrag

1. beschädigen, schädigen

3. schädigen

2. beschädigen, verletzen

4. verlieren

sǔn hài

損害 (损害) ungeprüfter Eintrag

beeinträchtigen, schaden, schädigen, verletzen, Schaden zufügen

sǔn shāng

損傷 (损伤) ungeprüfter Eintrag

1. Schaden, Verlust

3. verletzen

2. beschädigen

葵											
葵											

kuí huā

葵花 ungeprüfter Eintrag

Sonnenblume

kuí shàn

葵扇 ungeprüfter Eintrag

Palmblatfächer

扇											
扇											

pú shàn
蒲扇 *ungeprüfter*
Eintrag aus Rohrkolbenblättern geflochtener Fächer

zhé shàn
折扇 *ungeprüfter*
Eintrag 1. faltbarer Fächer 2. Faltfächer

愧											
愧											

kuì
愧 *ungeprüfter*
Eintrag beschämt

wú kuì
無愧 (无愧) *ungeprüfter*
Eintrag einer Anerkennung od. Ehrung würdig sein, keine Gewissensbisse haben

xiū kuì
羞愧 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Scham
2. Schamgefühl
3. Schamröte
4. Schande
5. Verlegenheit
6. erröten
7. beschämt

匱	匱										
匱											
匱											

kùì fá

匱乏 (匱乏) *ungeprüfter Eintrag*

knapp, unzulänglich, mangelhaft, mangeln

乏											
乏											

pí fá

疲乏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mattigkeit, Müdigkeit

2. müde, abgespannt

pín fá

貧乏 (貧乏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Dürre

4. karg

2. Kleinheit

5. dürftig, ärmlich; spärlich, karglich

3. hager

潰	潰									
潰										
潰										

kùi sàn

潰散 (潰散) ungeprüfter Eintrag

geschlagen und zertret werden

饋	饋									
饋										
饋										

kùi zèng

饋贈 (饋贈) ungeprüfter Eintrag

1. beschenken

2. verschenken

昆										
昆										

kūn chóng

昆蟲 (昆虫)

Insekt, Insekten

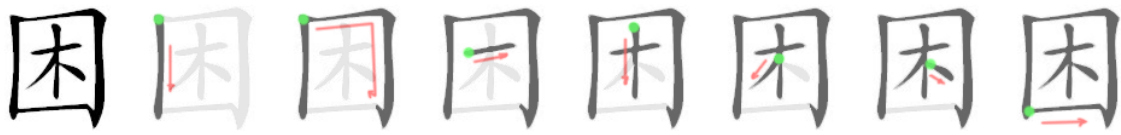
崑	昆									
崑										
昆										

kūn qǔ

崑曲 (昆曲) ungeprüfter
Eintrag

1. Kun-Oper

2. Kunqu



困										
困										

kùn huò
 困惑 *ungeprüfter Eintrag*

verwirrt, verwundert, durcheinander

kùn kǔ
 困苦 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Drangsal | 8. Nothilfe |
| 2. Gefahr | 9. Notruf |
| 3. Hungersnot | 10. notwendig |
| 4. Misere | 11. Raumnot |
| 5. Not | 12. Wassernot |
| 6. Notbremse | 13. Wohnungsnot |
| 7. Notfall | 14. Zeitnot |

kùn nán
 困难 (困难) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| 1. Beeinträchtigung | 4. Problem |
| 2. Mühe | 5. Schwierigkeit |
| 3. Mühsal | 6. hart, schwierig, schwer |

擴	扩										
擴											
扩											

kuò

擴 (扩) ungeprüfter
Eintrag

ausdehnen, erweitern

kuò chōng

擴充 (扩充) ungeprüfter
Eintrag

ausweiten, erweitern, nachrüsten

kuò dà

擴大 (扩大) ungeprüfter
Eintrag

erweitern, eskalieren, ausbauen, vergrößern

kuò jiàn

擴建 (扩建) ungeprüfter
Eintrag

erweitern

充											
充											

<h1>垃</h1>											
<h2>垃</h2>											

lā jī
 垃圾 *ungeprüfter
 Eintrag*

Müll, Abfall, Unrat, Dreck, Kehricht, Schutt

<h1>圾</h1>											
<h2>圾</h2>											

鏈	鏈									
鏈										
鏈										

lā liàn

拉鏈 (拉链) *ungeprüfter Eintrag*

Reißverschluss

xiàng liàn

項鏈 (项链) *ungeprüfter Eintrag*

1. Halsband

3. Kette (- Halsschmuck)

2. Halskette

邈										
邈										

lā ta

邈邈 *ungeprüfter Eintrag*

schlampig

邈										
邈										

喇											
喇											

lǎ ba
喇叭 *ungeprüfter Eintrag* Lautsprecher, Megafon, glqqFlüstertütegrqq, Hupe

lǎ ma
喇嘛 *ungeprüfter Eintrag* Lama

叭											
叭											

嘛											
嘛											

蠟	蜡									
蠟										
蜡										

là
蠟 (蜡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kerze

2. Wachs

là rǎn
蠟染 (蜡染) *ungeprüfter Eintrag*

Wachsdruk, Batik

là zhú
蠟燭 (蜡烛)

1. Kerze aus Wachs

2. Kerze

臘	腊									
臘										
腊										

là méi
臘梅 (腊梅) *ungeprüfter Eintrag*

Winterblume, Schneeflockstrauch

梅										
梅										

méi
梅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mei
2. Prunus mume (lat)
3. Ume
4. asiatische Pflanze, ähnelt Aprikose

méi yǔ
梅雨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tsuyu
2. Mei Yu (Regensaison in Juni/July)

yáng méi
楊梅 (杨梅) *ungeprüfter Eintrag*

1. Yangmei (Stadt im Norden Taiwans)
2. Roter Gagel (Myrica Rubra), Arbutus (Konserve)

燭	燭									
燭										
燭										

là zhú
蠟燭 (蜡烛)

1. Kerze aus Wachs
2. Kerze

zhú guāng
燭光 (烛光) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kerzenlicht
2. Licht einer Kerze

自 自 自 自 自 自 自

自										
自										

lái zì
 來自 (来自) *ungeprüfter Eintrag* herkommen, stammen aus, hervorgehen aus, aus

qīn zì
 親自 (亲自) persönlich

shàn zì
 擅自 *ungeprüfter Eintrag* unbefugt, eigenmächtig

sī zì
 私自 *ungeprüfter Eintrag*

1. ohne Absprache
2. privat, unabgesprochen
3. unaufgefordert
4. widerrechtlich
5. auf eigene Faust

瀾	瀾									
瀾										
瀾										

lán
 瀾 (澜) *ungeprüfter Eintrag* Wogen, hohe Wellen

欄	栏										
欄											
栏											

lán gān
 欄杆 (栏杆) *ungeprüfter Eintrag* Geländer, Reling

zhà lán
 柵欄 (栅栏) *ungeprüfter Eintrag* 1. Deckrechen (Falzmaschine) 2. Gatter, Einzäunung, Sperre

zhuān lán
 專欄 (专栏) *ungeprüfter Eintrag* Rubrik, Kolumne

杆											
杆											

qí gān
 旗杆 *ungeprüfter Eintrag* Fahnenstange

蘭	兰										
蘭											
兰											

lán huā

蘭花 (兰花) *ungeprüfter Eintrag*

Orchidee

攔	拦										
攔											
拦											

lán jié

攔截 (拦截) *ungeprüfter Eintrag*

abfangen

zǔ lán

阻攔 (阻拦) *ungeprüfter Eintrag*

1. aufhalten, aufhören
2. versperren

3. hemmen

阑	阑										
阑											
阑											

lán wěi

阑尾 (阑尾) ungeprüfter Eintrag

1. Blinddarm, Appendix

2. Wurmfortsatz

尾											
尾											

wěi suí

尾随 (尾随) ungeprüfter Eintrag

jd. auf den Fersen folgen, jd. wie ein Schatten folgen

榄	榄										
榄											
榄											

lǎn

榄 (榄) ungeprüfter Eintrag

Olive

懶	懶									
懶										
懶										

lǎn sǎn

懶散 (懶散) *ungeprüfter Eintrag*

1. Müßiggang, Faulheit

3. langsam

2. sich aalen

4. müßig

lǎn yángyáng

懶洋洋 (懶洋洋) *ungeprüfter Eintrag*

1. faul, faule

3. lässig

2. lasch

tōu lǎn

偷懶 (偷懶) *ungeprüfter Eintrag*

faulenzen

纜	纜									
纜										
纜										

lǎn shéng

纜繩 (纜繩) *ungeprüfter Eintrag*

1. Tau

3. Trosse

2. Tauwerk

爛		爛								
爛										
爛										

làn hu

爛糊 (烂糊) *ungeprüfter Eintrag*

breiig, weichlich, zerkocht

làn màn

爛漫 (烂漫) *ungeprüfter Eintrag*

in voller Blüte, farbig und schön, farbenprächtig

pò làn

破爛 (破烂) *ungeprüfter Eintrag*

1. dilettantisch, struppig

4. abwetzen

2. Ramsch

5. ramponiert

3. abtragen

xuàn làn

絢爛 (绚烂) *ungeprüfter Eintrag*

prächtig

漫											
漫											

làng màn

浪漫

romantisch

màn cháng

漫長 (漫长) ungeprüfter Eintrag

1. endlos

2. langwierig

màn yóu

漫遊 (漫游) ungeprüfter Eintrag

1. Roaming, Benutzung von Mobilfunktelefonen in anderen Netzen

2. umher streifen, umher ziehen, umher reisen

3. herumziehend, umherreisend

mí màn

瀰漫 (弥漫) ungeprüfter Eintrag

angefüllt mit, voll sein mit

猥	猥										
猥											
猥											

láng bèi

狼狽 (狼狈) ungeprüfter Eintrag

1. Bestürzung

2. in der Klemme sitzen

3. sich in einer schwierigen Situation befinden

琅											
琅											

láng láng
琅琅 *ungeprüfter Eintrag* hellklingend, helltönend

lín láng
琳琅 *ungeprüfter Eintrag* schöne Jade, ein wertvoller Gegenstand, Person mit außerordentlichem Talent

	朗										
朗											

lǎng lǎng
(朗朗) *ungeprüfter Eintrag* deutlich vernehmbare Lesestimme, hell, klar

lǎng sòng
诵 (朗诵) *ungeprüfter Eintrag*

1. Rezitation	3. skandieren, vortragen, laut verlesen
2. Vortrag	

誦	誦										
誦											
誦											

sòng dú

誦讀 (誦读) *ungeprüfter Eintrag*

laut lesen

浪											
浪											

làng cháo

浪潮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Flut

3. Woge

2. Strömung

làng fèi

浪費 (浪费)

1. verschwenden

2. vergeuden

làng jī

浪跡 (浪迹) *ungeprüfter Eintrag*

wandern, herumschlendern

làng màn

浪漫

romantisch

牢										
牢										

láo fáng
牢房 *ungeprüfter Eintrag*

Gefängnis

láo gù
牢固 *ungeprüfter Eintrag*

stabil, solide, haltbar

láo sāo
牢騷 (牢骚) *ungeprüfter Eintrag*

1. unzufrieden, Unzufriedenheit

2. murren

劳 劳 劳 劳 劳 劳 劳 劳

劳										
劳										

láo jià
劳驾 *ungeprüfter Eintrag*

Verzeihung!

驾											
驾											



累										
累										

láo lèi

劳累 (劳累) ungeprüfter Eintrag

1. quälen, schuften
2. Anstrengung
3. Plage

4. Strapaze
5. abgekämpft

léi zhuì

累赘 (累赘) ungeprüfter Eintrag

1. Last

2. beschwerlich

lěi cì

累次 ungeprüfter Eintrag

oft, regulär, wiederholt

lěi jī

累积 (累积) ungeprüfter Eintrag

1. thesauriert
2. Halde
3. Thesaurierung
4. anhäufen
5. anwachsen

6. ersteigen
7. fortsetzen
8. thesaurieren
9. kumulativ

碌											
碌											

láo lù
 勞碌 (劳碌) *ungeprüfter Eintrag*

1. hart arbeiten

2. sich abmühen, schuften, abplacken

lù
 碌 *ungeprüfter Eintrag*

1. anheuern, leihen

4. aufnehmen, erfassen

2. anstellen, beschäftigen

5. aufschreiben, niederschreiben

3. arbeitsam, umständlich

6. mit einem Band befestigen

yōng lù
 庸碌 *ungeprüfter Eintrag*

mittelmäßig und ohne großen Ehrgeiz

騷	騷										
騷											
騷											

láo sāo
 牢騷 (牢骚) *ungeprüfter Eintrag*

1. unzufrieden, Unzufriedenheit

2. murren

sāo rǎo
 騷擾 (骚扰) *ungeprüfter Eintrag*

1. belästigen

3. vergrätzen

2. stören

板板板板板板板板板板

闆	板									
闆										
板										

lǎo bǎn

老闆 (老板) *ungeprüfter Eintrag*

1. Chef, Chefin

2. Boss

繭	茧									
繭										
茧										

lǎo jiǎn

老繭 (老茧) *ungeprüfter Eintrag*

verhärtete Hautpartie

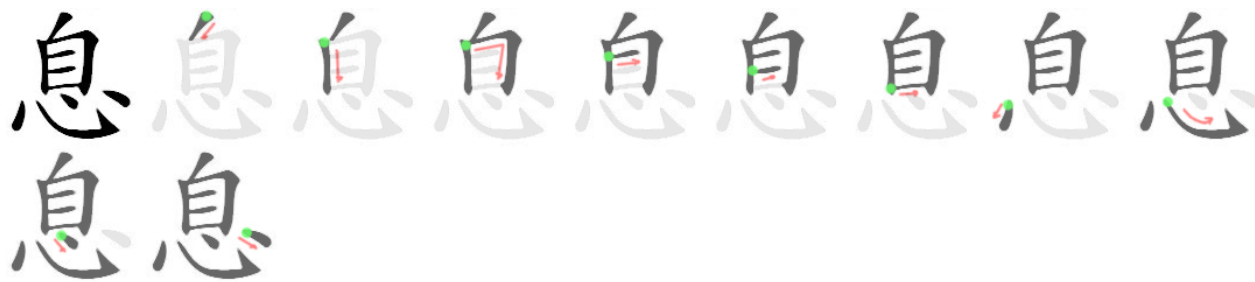
烙											
烙											

lào yìn

烙印 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Brandmal
2. Brandzeichen
3. Marke
4. Stempel

5. beachten, anstreichen
6. brandmarken, mit seinem Zeichen
versehen



息											
息											

lì xī
利息 *ungeprüfter Eintrag*

Zins, Zinsen

lì xī
利息 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zins

2. Zinsen

qì xī
氣息 (气息) *ungeprüfter Eintrag*

Ausstrahlung eines Menschen (körperliche und geistige Verfassung eines Lebewesens)

shùn xī
瞬息 *ungeprüfter Eintrag*

flüchtig, kurzlebig

欄	欄										
欄											
欄											

lú
 欄 (欄) ungeprüfter Eintrag Palme

zōng lú
 棕欄 (棕榈) ungeprüfter Eintrag Palm

旅											
旅											

lǚ chéng
 旅程 ungeprüfter Eintrag 1. Drogenhalluzinationen haben, stolpern 2. Fahrt
 3. Route

lǚ diàn
 旅店 ungeprüfter Eintrag 1. Gasthof, Pension 2. Gästehaus

lǚ guǎn
 旅館 (旅馆) ungeprüfter Eintrag 1. Hotel 2. Pension

lǚ tú
 旅途 ungeprüfter Eintrag auf der Reise, Reise

屢	屢									
屢										
屢										

lǚ cì
屢次 (屢次) *ungeprüfter Eintrag*

1. wiederholend, wiederholt

2. wiederholt, oft

馆 馆 馆 馆 馆 馆 馆 馆
馆 馆 馆

館	館									
館										
館										

shǐ guǎn
使館 (使馆) *ungeprüfter Eintrag*

Konsulat

履											
履											

lǚ lì
履歷 (履历) Lebenslauf

lǚ xíng ungeprüfter Eintrag
履行 1. Ausführung 3. erfüllen
 2. Erfüllung 4. ausführen

途											
途											

lǚ tú ungeprüfter Eintrag
旅途 auf der Reise, Reise

lù tú ungeprüfter Eintrag
路途 Weg, Wegstrecke

qí tú ungeprüfter Eintrag
歧途 Irrweg, Abweg

qián tú ungeprüfter Eintrag
前途 Zukunft

遊	游									
遊										
游										

lǚ yóu

旅遊 (旅游) ungeprüfter Eintrag

1. Reise, Reisetour

3. reisen, verreisen

2. Tourismus

4. wegfahren

màn yóu

漫遊 (漫游) ungeprüfter Eintrag

1. Roaming, Benutzung von Mobilfunktelefonen in anderen Netzen

2. umher streifen, umher ziehen, umher reisen

3. herumziehend, umherreisend

yóu kè

遊客 (游客) ungeprüfter Eintrag

1. Besucher

2. Tourist

yóu lǎn

遊覽 (游览) ungeprüfter Eintrag

1. besichtigen, eine Sehenswürdigkeit besuchen

3. einen touristischen Ausflug machen

2. eine Besichtigungstour machen

綠	绿									
綠										
绿										

lǜ huà

綠化 (绿化) ungeprüfter
Eintrag1. begrünen, aufforsten,
anpflanzen

2. Grünanlagen anlegen

lǜ yóu yóu

綠油油 (绿油油) ungeprüfter
Eintrag1. üppiges Grün
2. leuchtendes Dunkelgrün

3. über und über grün

nèn lǜ

嫩綠 (嫩绿)

1. hellgrün; Grün frischer
Blätter

2. Farbe 99FF4D

诗诗诗诗诗诗诗诗诗诗

詩	诗										
詩											
诗											

lǜ shī
律詩 (律诗) *ungeprüfter Eintrag*

Reim

shī gē
詩歌 (诗歌) *ungeprüfter Eintrag*

Gedicht

shī piān
詩篇 (诗篇) *ungeprüfter Eintrag*

Buch der Psalmen (Bibel)

掠											
掠											

lüè qǔ
掠取 *ungeprüfter Eintrag*

ausplündern, wegnehmen

qiǎng lüè
搶掠 (抢掠) *ungeprüfter Eintrag*

Verheerung

趣											
趣											

lè qù
 樂趣 (乐趣) *ungeprüfter Eintrag*

Vergnügen, Freude, Lust

qíng qù
 情趣 *ungeprüfter Eintrag*

Veranlagung und Vorlieben

qù wèi
 趣味 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Interesse, Geschmack, Vorliebe, Gefallen, Freude
- 2. Würze, Geschmack
- 3. interessant, faszinierend
- 4. würzig, schmackhaft

xìng qù
 興趣 (兴趣) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Hobby
- 2. Interesse

勒											
勒											

lè suǒ
 勒索 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Erpressung
- 2. erpressen

索										
索										

lì suǒ
利索 *ungeprüfter Eintrag*

flink

shéng suǒ
繩索 (绳索) *ungeprüfter Eintrag*

Seil, Schnur, Strang, Strick, Tauwerk

sī suǒ
思索 *ungeprüfter Eintrag*

1. (tief, gründlich) nachdenken

2. abwägen, erwägen, beurteilen

sōu suǒ
搜索

durchsuchen; absuchen nach

雷										
雷										

léi dá
雷達 (雷达) *ungeprüfter Eintrag*

Radar

léi diàn
雷電 (雷电) *ungeprüfter Eintrag*

Blitz und Donner, elektrische Entladung

léi yǔ
雷雨

Gewitter, Gewitterregen

擂											
擂											

léi tái ungeprüfter
 擂台 Eintrag (Kampf-)Ring, Arena, schlagen

lèi ungeprüfter
 擂 Eintrag 1. schlagen, besiegen 2. trommeln; die Trommel rühren



雨										
雨										

méi yǔ
梅雨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tsuyu

2. Mei Yu (Regensaison in Juni/July)

yǔ
雨

1. Niederschlag
2. Regen

3. Radikal Nr. 173 = Regen, Niederschlag

yǔ sǎn
雨伞 (雨伞) *ungeprüfter Eintrag*

Regenschirm

yǔ yī
雨衣 *ungeprüfter Eintrag*

1. Regenkleidung
2. Regenmantel

3. Regenschutzbekleidung

贅	贅										
贅											
贅											

léi zhuì

累贅 (累赘) *ungeprüfter Eintrag*

1. Last

2. beschwerlich

zhuì xù

赘婿 (赘婿) *ungeprüfter Eintrag*

eingehirateter Schwiegersohn

壘	垒										
壘											
垒											

lěi qiú

垒球 (垒球) *ungeprüfter Eintrag*

Softball

淚	泪										
淚											
泪											

lèi

淚 (泪)

Träne

lèi hén

淚痕 (泪痕) ungeprüfter Eintrag

Tränenspur, verweint

lèi wāngwāng

淚汪汪 (泪汪汪) ungeprüfter Eintrag

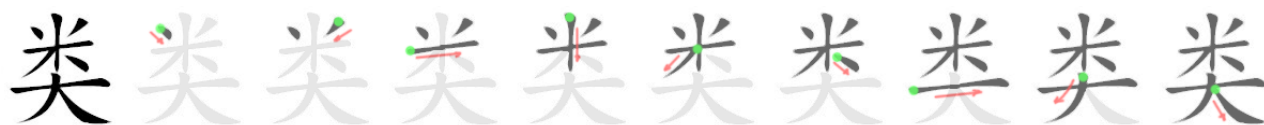
wässrig, wässrig

yǎn lèi

眼淚 (眼泪) ungeprüfter Eintrag

1. Tränen

2. reißen, zerreißen



類	类		
類			
类			

lèi sì

類似 (类似)

- 1. Ähnlichkeit
- 2. Gleichheit
- 3. analog

- 4. ähnlich
- 5. gleichartig
- 6. vergleichbar

lèi xíng

類型 (类型) ungeprüfter Eintrag

- 1. Typ

- 2. Typus

rén lèi

人類 (人类)

Menschheit

zhǒng lèi

種類 (种类) ungeprüfter Eintrag

- 1. Baureihe
- 2. Konfession

- 3. Sorte

汪										
汪										

shuǐ wāngwāng

水汪汪 ungeprüfter Eintrag

wässrig, voll Wasser

wāngyáng

汪洋 ungeprüfter Eintrag

1. grenzenlos

2. Wassermassen

淡 淡 淡 淡 淡 淡 淡 淡
淡 淡 淡 淡

淡										
淡										

lěng dàn

冷淡 ungeprüfter Eintrag

1. gefühllos, gleichgültig

3. teilnahmslos, desinteressiert

2. nonchalant

4. unwirtlich, ungastlich

敷										
敷										

lěng fū

冷敷 ungeprüfter Eintrag

Umschlag

rè fū

热敷 (热敷) ungeprüfter Eintrag

Kompresse

漠										
漠										

lěng mò

冷漠 ungeprüfter Eintrag

kalt, gleichgültig

mò shì

漠视 (漠视) ungeprüfter Eintrag

1. Gleichgültigkeit

2. geringschätzen, missachten, Ignorieren

shā mò

沙漠

(Sand) Wüste

卻	却										
卻											
却											

lěng què

冷却 (冷却) *ungeprüfter Eintrag*

Kühlung, kühlen

què bù

却步 (却步) *ungeprüfter Eintrag*

zurücktreten; sich zurückziehen; zurückweichen

tuī què

推却 (推却) *ungeprüfter Eintrag*

Weigerung

wàng què

忘却 (忘却) *ungeprüfter Eintrag*

1. vergessen (vergaß, vergessen)

2. vergesslich

飗	飗										
飗											
飗											

lěng sōu sōu

冷飗飗 (冷飗飗) *ungeprüfter Eintrag*

kühl, frostig, kalt

飲	飲										
飲											
飲											

lěng yǐn

冷飲 (冷饮) ungeprüfter Eintrag

kaltes Getränk

yǐn dàn

飲彈 (饮弹) ungeprüfter Eintrag

durch eine Kugel getroffen werden

yǐn liào

飲料 (饮料)

Getränk

yǐn qì

飲泣 (饮泣) ungeprüfter Eintrag

schluchzen, lautlos schluchzen

愣											
愣											

lèng shén ěr

愣神兒 (愣神儿) ungeprüfter Eintrag

starren, hohler Blick

神 神 神 神 神 神 神 神 神 神

神											
神											

liú shén

留神 ungeprüfter Eintrag

1. zusehen

2. aufpassen

nǚ shén

女神 ungeprüfter Eintrag

Göttin, Heilige

níng shén

凝神 ungeprüfter Eintrag

1. konzentriert, andächtig

2. sich auf etw. ganz konzentrieren, mit großer Aufmerksamkeit

shén

神 ungeprüfter Eintrag

1. Shen

2. Geist, Gottheit, übernatürlich, göttlich, Gesichtsausdruck

籬	篱										
籬											
篱											

lí ba

籬笆 (篱笆) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lattenzaun
2. Umzäunung

3. Zaun, Hecke

zhào li

笊籬 (笊篱) *ungeprüfter Eintrag*

Küchensieb mit Stiel

笆											
笆											

黎										
黎										

lí mín
黎民 *ungeprüfter Eintrag* die einfachen Leute

lí míng
黎明 *ungeprüfter Eintrag* Morgengrauen, Tagesanbruch

里里里里里里里

里										
里										

lǐ chéng
里程 *ungeprüfter Eintrag* Distanz in Meilen

发发发发发发

髮	发										
髮											
发											

lǐ fà
理髮 (理发) *ungeprüfter Eintrag* Haare schneiden, frisieren, Friseur

máo fǎ
毛髮 (毛发) *ungeprüfter Eintrag* 1. Körperbehaarung 2. Haarwuchs, Haar

tóu fǎ
頭髮 (头发) *ungeprüfter Eintrag* Kopfhaar

tuō fǎ
脫髮 (脱发) *ungeprüfter Eintrag* Haarausfall



裡	里									
裡										
里										

lǐ miàn

裡面 (里面) ungeprüfter Eintrag

1. Innenseite, innen

2. drinnen

nǎ li

哪裡 (哪里) ungeprüfter Eintrag

1. Nein, nicht doch ! (höfliche Antwort auf Kompliment)

2. Wo ?

nà li

那裡 (那里) ungeprüfter Eintrag

1. da, dort

2. dortig

zhè lǐ

這裡 (这里)

hier

儀	儀									
儀										
儀										

lǐ yí
禮儀 (礼仪) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beachtung
2. Brauch
3. Etikette
4. Förmlichkeit
5. Formalität
6. Höflichkeit
7. Ritual
8. Zeremoniell

wēi yí
威儀 (威仪) *ungeprüfter Eintrag*

imponierendes und würdevolles Gebaren

yí shì
儀式 (仪式) *ungeprüfter Eintrag*

1. Feierlichkeit
2. Zeremonie
3. kultig
4. ritualistisch
5. zeremoniell

yí zhàng
儀仗 (仪仗) *ungeprüfter Eintrag*

Flaggen, Waffen usw. die von einer Ehrengarde getragen werden

春 春 春 春 春 春 春 春 春 春

春										
春										

lì chūn

立春

Frühlingsanfang (1. von 24 Stationen des Jahres im chin. Kalender: 3.—5. Februar)

xīn chūn

新春 ungeprüfter
Eintrag

Frühlingszeit; der neue Frühling

yíng chūn

迎春 ungeprüfter
Eintrag

Winterjasmin

zǎo chūn

早春 ungeprüfter
Eintrag

Vorfrühling

厲	厉										
厲											
厉											

lì hài
厲害 (厉害) *ungeprüfter Eintrag*

1. streng
2. Grässlichkeit

3. grandios

yán lì
嚴厲 (严厉) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitterkeit
2. Strenge
3. barsch
4. ernst

5. harsch
6. herb
7. streng

瀝	沥										
瀝											
沥											

lì qīng
瀝青 (沥青) *ungeprüfter Eintrag*

1. Asphalt (ugs, da Asphalt ein Gemisch aus Bitumen und

Gestein besteht)

2. Bitumen

青 青 青 青 青 青 青 青 青

青	青										
青											
青											

nián qīng

年青 (年青) ungeprüfter Eintrag

jugendlich

tà qīng

踏青 (踏青) ungeprüfter Eintrag

Frühlingsanfang (Begriff wird oft im Zusammenhang mit Grabsäuberungsfest (5. April) benutzt)

tiě qīng

鐵青 (铁青) ungeprüfter Eintrag

aschgrau

如 如 如 如 如 如 如

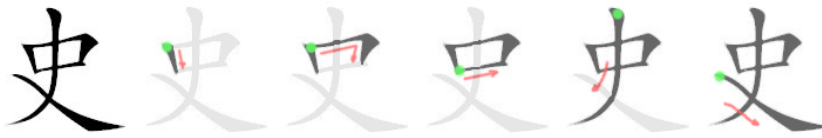
如										
如										

lì rú
 例如 *ungeprüfter Eintrag* beispielsweise, z.B.

pì rú
 譬如 *ungeprüfter Eintrag* zum Beispiel

rú cǐ
 如此 *ungeprüfter Eintrag* 1. derartig 2. so, auf diese Weise

rú hé
 如何 *ungeprüfter Eintrag* wie



史											
史											

lì shǐ
 歷史 (历史) *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschichte

2. Geschichte (Unterrichtsfach)

shǐ cè
 史冊 (史册) *ungeprüfter Eintrag*

Annalen, Geschichte

shǐ jī
 史跡 (史迹) *ungeprüfter Eintrag*

historische Stätte, historisches Denkmal

shǐ jí
 史籍 *ungeprüfter Eintrag*

Geschichtswerk, geschichtliche Niederschrift

益											
益											

lì yì
 利益 *ungeprüfter Eintrag*

Vorteil, Nutzen, Interessen

quán yì
 權益 (权益) *ungeprüfter Eintrag*

1. Rechte und Interessen (jur.)

2. Rechtsgut

rì yì
 日益 *ungeprüfter Eintrag*

1. mehr und mehr, sich vergrößernd

2. von Tag zu Tag mehr

shōu yì
 收益 *ungeprüfter Eintrag*

Ausbeute, Nutzung, Gewinn, Einkünfte, Einnahmen, Einkommen, Verdienst, Erlös, Abwurf

誘	誘									
誘										
誘										

lì yòu
利誘 (利诱) *ungeprüfter Eintrag*

jdn. durch Versprechungen gewinnen bzw. verleiten

yòu ěr
诱餌 (诱饵) *ungeprüfter Eintrag*

Köder

yòu huò
诱惑 (诱惑) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Fallstrick | 6. verführen, verleiten, verlocken, jemd. in Versuchung führen |
| 2. Reiz | 7. verwirrt sein |
| 3. Verlockung, Verführung | 8. verzaubern |
| 4. locken | |
| 5. reizen | |

yòu xiáng
诱降 (诱降) *ungeprüfter Eintrag*

jd. zur Kapitulation verleiten, jd. zur Aufgabe bewegen

荔										
荔										

lì zhī
荔枝 1. Litschi, Litchi

2. Litschibaum, Litchibaum (lat: Litchi chinensis)

枝											
枝											

zhī

枝

1. Ast, Zweig
2. ZEW für längliche, stockartige

Gegenstände wie Pinsel, Stift, Stäbchen

zhī màn

枝蔓 ungeprüfter
Eintrag

Zweige und Ranken, kompliziert und konfus

联 联 联 联 联 联 联 联 联
 联 联 联 联

聯	联										
聯											
联											

lián
 聯 (联) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verbinden, anfügen
- 2. verbinden, vereinigen
- 3. vereinigen, einigen

lián hé
 聯合 (联合) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Verbindung, Einheit, Fusion, Zusammenschluß
- 2. sich verbünden, sich verbinden, fusionieren, sich vereinen, sich
- 3. gemeinsam, einheitlich, verbunden
- zusammenschließen

lián jiē
 聯接 (联接) *ungeprüfter Eintrag*

Kupplung

lián jié
 聯結 (联结) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verbinden, binden
- 2. Koppelung
- 3. Kupplung
- 4. Zusammenfügung
- 5. koppeln

镰	镰									
镰										
镰										

lián

镰 (镰) *ungeprüfter Eintrag*

Sichel, Sense

连 连 连 连 连 连 连 连

連	连									
連										
连										

lián duì

連隊 (连队) *ungeprüfter Eintrag*

1. Begleiten, Begleitung

2. Compagnie

lián jiē

連接 (连接) *ungeprüfter Eintrag*

ununterbrochen; verbinden

lián lěi

連累 (连累) *ungeprüfter Eintrag*

1. Betroffenheit

2. Verwicklung

lián lián

連連 (连连) *ungeprüfter Eintrag*

wiederholt, verschiedentlich

廉											
廉											

lián jià

廉價 (廉价) ungeprüfter Eintrag

1. niedrigen Preis

3. preiswert, günstig

2. Preis

lián jié

廉潔 (廉洁) ungeprüfter Eintrag

unbestechlich, redlich, rechtschaffen

lián zhèng

廉政

ehrliche und aufrichtige Regierung/Politik

qīng lián

清廉 (清廉) ungeprüfter Eintrag

1. Unbestechlichkeit

2. aufrichtig, ehrlich

綿	綿									
綿										
綿										

lián mián

連綿 (连綿) ungeprüfter Eintrag

1. andauern

2. andauernd

mián bó

綿薄 (绵薄) ungeprüfter Eintrag

meine schwachen Kräfte, mein bescheidenes Können

miánmián

綿綿 (绵绵) ungeprüfter Eintrag

1. kontinuierlich, ununterbrochen

2. unaufhörlich

ruǎn miánmián

軟綿綿 (软绵绵) ungeprüfter Eintrag

weich,plüschig, soft

蓮	蓮									
蓮										
蓮										

lián péng

蓮蓬 (莲蓬) ungeprüfter Eintrag

1. Lotuskapsel

2. Samenkapsel des Lotus

蓬										
蓬										

péng bó

蓬勃 *ungeprüfter Eintrag*

1. energisch, kräftig, vital

2. stürmisch

péng lái

蓬萊 (蓬莱) *ungeprüfter Eintrag*

Penglai

政政政政政政政政政政

政										
政										

lián zhèng

廉政

ehrliche und aufrichtige Regierung/Politik

nèi zhèng

內政 (内政) *ungeprüfter Eintrag*

1. Innenpolitik

3. innenpolitisch

2. binnenländisch

rén zhèng

仁政 *ungeprüfter Eintrag*

humane Politik

shì zhèng

市政 *ungeprüfter Eintrag*

1. kommunal

2. städtisch

盆										
盆										

liǎn pén

臉盆 (脸盆) ungeprüfter Eintrag

1. Ausguss

3. Waschbecken

2. Ausgüsse

pén dì

盆地 ungeprüfter Eintrag

Becken, Senke

pén jǐng

盆景 ungeprüfter Eintrag

Bonsai

tàn pén

炭盆 ungeprüfter Eintrag

Holzkohlenpfanne

譜	谱									
譜										
谱										

liǎn pǔ

臉譜 (脸谱) ungeprüfter Eintrag

Gesichtsmaskentyp der chinesischen Oper

nián pǔ

年譜 (年谱) ungeprüfter Eintrag

Lebensdaten mit biographischen Angaben

pǔ qǔ

譜曲 (谱曲) ungeprüfter Eintrag

1. komponieren

2. texten, Wörter zur Musik finden

pǔ xiě

譜寫 (谱写) ungeprüfter Eintrag

komponieren

殮	殮									
殮										
殮										

liàn

殮 (殮) ungeprüfter Eintrag

einsargen, aufbahnen

煉	煉										
煉											
煉											

liàn rǔ
 煉乳 (煉乳) *ungeprüfter Eintrag*

Kondensmilch

xiū liàn
 修煉 (修煉) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entsagung üben, mönchische Entsagung üben

2. üben, trainieren

yě liàn
 冶煉 (冶煉) *ungeprüfter Eintrag*

Schmelze

乳											
乳											

rǔ ér
 乳兒 (乳儿) *ungeprüfter Eintrag*

Säugling

rǔ suān
 乳酸

Milchsäure

良 良 良 良 良 良 良 良

良										
良										

liáng

良 ungeprüfter Eintrag

1. gut, artig

2. Liang

liáng hǎo

良好 ungeprüfter Eintrag

gut, lieb

liáng xīn

良心 ungeprüfter Eintrag

Gewissen

liángzhǒng

良種 (良种) ungeprüfter Eintrag

reinrassig, hochwertiges Saatgut

棚										
棚										

liáng péng

凉棚 (凉棚) ungeprüfter Eintrag

1. Markise

3. Sonnenzelt, Sonnensegel

2. Sonnendach, Schutzdach vor Sonne

4. Vordach zum Schutz vor Sonne

péng

棚 ungeprüfter Eintrag

1. Baracke, Hütte, Schuppen

2. Sonnendach, Schutzdach

tiān péng

天棚 ungeprüfter Eintrag

1. Sonnendach, Schutzdach vor Sonne

2. Sonnenzelt

wō peng

窝棚 (窝棚) ungeprüfter Eintrag

Schuppen, Hütte



旁											
旁											

liǎng páng

兩旁 (两旁) ungeprüfter Eintrag

beidseitig; auf beiden Seiten

páng biān

旁邊 (旁边) ungeprüfter Eintrag

an der Seite, neben

pángzhèng

旁證 (旁证) ungeprüfter Eintrag

Indizienbeweis

piān páng

偏旁

Komponente, entwicklungsgeschichtlich funktionstragendes Subgraphem

翼											
翼											

liǎng yì

兩翼 (两翼) ungeprüfter Eintrag

beide Flügel, beide Flanken

晾										
晾										

liàng

晾 *ungeprüfter Eintrag*

1. lufttrocken

2. (English: to dry in the air)

諒	諒									
諒										
諒										

liàng jiě

諒解 (谅解) *ungeprüfter Eintrag*

1. ich nehme an; ich glaube; ich gehe davon aus; vermutlich

2. verzeihen, entschuldigen

tǐ liang

體諒 (体谅) *ungeprüfter Eintrag*

1. Rücksichtnahme

3. rücksichtsvoll

2. auf etwas Rücksicht nehmen

yuánliàng

原諒 (原谅) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abnahme

5. Vergebung

2. Entschuldigung

6. Verzeihung

3. Freispruch

7. vergeben, verzeihen

4. Gnade

療	疗										
療											
疗											

liáo chéng

療程 (疗程) ungeprüfter Eintrag

Behandlungsdauer

liáo xiào

療效 (疗效) ungeprüfter Eintrag

Heilwirkung; therapeutische Wirkung

liáo yǎng

療養 (疗养) ungeprüfter Eintrag

Kur

zhì liáo

治療 (治疗) ungeprüfter Eintrag

therapieren, kurieren, behandeln

遼	辽										
遼											
辽											

liáo kuò

遼闊 (辽阔) ungeprüfter Eintrag

1. ausgedehnt, weiträumig

2. sich erstrecken

聊											
聊											

liáo tiān er

聊天兒 (聊天儿) ungeprüfter Eintrag

plaudern, klönen

wú liáo

無聊 (无聊) ungeprüfter Eintrag

1. langweilen

6. fad

2. Langeweile

7. gelangweilt

3. Unsinn

8. herzerbrechend

4. alltäglich

9. langweilig

5. eintönig

潦											
潦											

liǎo cǎo

潦草 ungeprüfter Eintrag

schlampig

liǎo dǎo

潦倒 ungeprüfter Eintrag

entmutigt



了											
了											

liǎo jié

了結 (了结) ungeprüfter Eintrag

mit etw. Schluß machen, erledigen, abschließen

liǎo jiě

了解 ungeprüfter Eintrag

1. Bescheid wissen über, etw.
genau wissen

kennenlernen

2. herausfinden, verstehen,

3. sich informieren, sich erkundigen

sī liǎo

私了 ungeprüfter Eintrag

im Privaten klären, privat schlichten

wán le

完了

1. beendet; erledigt; abgeschlossen

3. abgetan

2. fertig sein

4. Schluss!

料料料料料料料料料料
料料

料											
料											

liào jí
料及 *ungeprüfter*
Eintrag

vermuten, vorstellen, imaginieren, meinen, ausrechnen

rán liào
燃料 *ungeprüfter*
Eintrag

Kraftstoff, Brennstoff, Treibstoff, Betriebsstoff

shǐ liào
史料 *ungeprüfter*
Eintrag

historische Dokumente, Annalen, geschichtliche Daten (Aufzeichnungen)

sì liào
飼料 (饲料) *ungeprüfter*
Eintrag

Futtermittel

劣										
劣										

liè
劣 *ungeprüfter Eintrag* schlecht, minderwertig

liè děng
劣等 *ungeprüfter Eintrag* minderwertig, von geringer Qualität

zhuó liè
拙劣 *ungeprüfter Eintrag* 1. Unfähigkeit 2. Ungeschicklichkeit

獵	猎									
獵										
猎										

liè
獵 (猎) *ungeprüfter Eintrag* 1. Jagdwesen, Jagd 2. jagen

liè quǎn
獵犬 (猎犬) *ungeprüfter Eintrag* 1. Jagdhund 3. Vorstehhund
2. Jäger

liè rén
獵人 (猎人) *ungeprüfter Eintrag* 1. Jäger 2. Verfolger

liè shǒu
獵手 (猎手) *ungeprüfter Eintrag* Jäger

林 林 林 林 林 林 林 林 林 林

林											
林											

lín chǎng
 林場 (林场) *ungeprüfter Eintrag* Forstfarm

lín dài
 林帶 (林带) *ungeprüfter Eintrag* Waldgürtel

lín qū
 林區 (林区) *ungeprüfter Eintrag* 1. Revier 2. Waldgebiet

lín yè
 林業 (林业) *ungeprüfter Eintrag* Forstwirtschaft

磷											
磷											

lín féi
 磷肥 Phosphatdünger

鄰	鄰									
鄰										
鄰										

lín guó
鄰國 (邻国) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anliegerstaat
2. Nachbar
3. Nachbarland

4. Nachbarland
5. Nachbarstaat

lín jū
鄰居 (邻居) *ungeprüfter Eintrag*

Nachbar

pí lín
毗鄰 (毗邻) *ungeprüfter Eintrag*

1. angrenzend

2. nebenstehend

鱗	鱗									
鱗										
鱗										

lín jiǎ
鱗甲 (鳞甲)

Schuppen und Panzer

yú lín
魚鱗 (鱼鳞) *ungeprüfter Eintrag*

Fischschuppe

琳											
琳											

lín láng

琳琅 ungeprüfter Eintrag

schöne Jade, ein wertvoller Gegenstand, Person mit außerordentlichem Talent

淋											
淋											

lín lí

淋漓 ungeprüfter Eintrag

1. in Strömen fließen

3. triefnass, durchnässt

2. heiter

shī lìn lìn

濕淋淋 (湿淋淋) ungeprüfter Eintrag

pitschnass, klatschnass

xiě lín lín

血淋淋

blutverschmiert

漓										
漓										

摹										
摹										

lín mó

臨摹 (临摹) ungeprüfter
Eintrag

nachahmen, abschreiben, kopieren

危 危 危 危 危 危 危

危										
危										

lín wēi
 臨危 (临危) *ungeprüfter Eintrag* wegen einer Krankheit im Sterben liegen, mit dem Tod vor Augen

wēi jī
 危機 (危机) *ungeprüfter Eintrag* Krise

wēi xiǎn
 危險 (危险) *ungeprüfter Eintrag* 1. Gefahr 2. gefährlich (sein)

wēi hài
 危害 *ungeprüfter Eintrag* Gefährdung, gefährden

凜	凜									
凜										
凜										

lǐn liè
 凜冽 (凛冽) *ungeprüfter Eintrag* eisig kalt, bitter kalt

lǐn lǐn
 凜凜 (凛凛) *ungeprüfter Eintrag* frostig, kalt, streng, ernst

冽										
冽										

吝										
吝										

lìn sè

吝嗇 (吝嗇) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. böse, gemein
- 2. Geiz
- 3. engstirnig
- 4. geizig
- 5. kleinlich
- 6. schäbig

嗇	嗇									
嗇										
嗇										

苓											
苓											

líng
 苓 ungeprüfter
 Eintrag Pilz

聆											
聆											

líng
 聆 ungeprüfter
 Eintrag 1. hören, zuhören 2. lauschen

齡	齡									
齡										
齡										

líng

齡 (齡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Alter, Jahre

2. ablagern lassen, altern

nián líng

年齡 (年齡) *ungeprüfter Eintrag*

Alter, Lebensalter

xué líng

學齡 (學齡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schulalter

2. schulpflichtiges Alter

yì líng

藝齡 (藝齡) *ungeprüfter Eintrag*

Dauer einer Künstler- oder Bühnenlaufbahn

凌										
凌										

líng chén

凌晨 *ungeprüfter Eintrag*

1. frühmorgens

2. vor dem Morgengrauen

líng rǔ

凌辱 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kränkung

2. empört

晨											
晨											

qīng chén

清晨 (清晨) ungeprüfter Eintrag

frühmorgens, in aller Frühe, bei Tagesanbruch

zǎo chén

早晨 ungeprüfter Eintrag

Morgen

魂											
魂											

líng hún

靈魂 (灵魂) ungeprüfter Eintrag

Seele

xiāo hún

銷魂 (销魂) ungeprüfter Eintrag

verzaubern

yīn hún

陰魂 (阴魂)

Seele, Geist, Erscheinung

菱										
菱										

líng jiǎo

菱角 ungeprüfter Eintrag

1. Wasserkastanie (lat. *Trapa natans*)

2. Wassernuss (lat. *Trapa natans*)

líng xíng

菱形 ungeprüfter Eintrag

Raute

伶										
伶										

líng lì

伶俐 ungeprüfter Eintrag

1. anständig

2. findig

3. flink

4. niedlich

5. schmuck

例										
例										

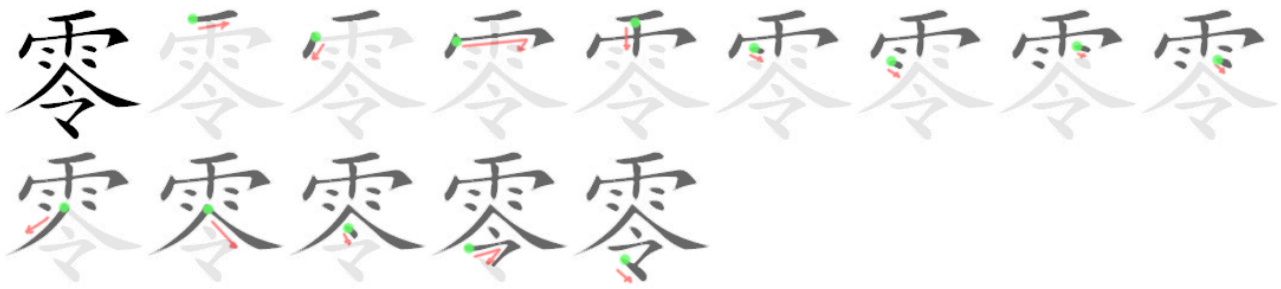
玲										
玲										

líng lóng

玲瓏 (玲珑) ungeprüfter Eintrag

fein, kunstvoll, exquisit

瓏	珑									
瓏										
珑										



零											
零											

líng luàn

零亂 (零乱) ungeprüfter Eintrag

umherstreifen

líng qián

零錢 (零钱)

1. Kleingeld

2. Wechselgeld

líng sǎn

零散 ungeprüfter Eintrag

aufgelockert, auseinander gejagt

líng shòu

零售 ungeprüfter Eintrag

Einzelverkauf

辱											
辱											

líng rǔ
凌辱 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kränkung

2. empört

qū rǔ
屈辱 *ungeprüfter Eintrag*

erniedrigen, demütigen

róng rù
榮辱 (荣辱) *ungeprüfter Eintrag*

Ehre und Unehre

rǔ méi
辱沒 (辱没) *ungeprüfter Eintrag*

Schmach, Schande bringen

售											
售											

pāo shòu
抛售 (抛售)

1. etw. zu Schleuderpreisen auf den Markt werfen

2. etw. zu Schleuderpreisen verkaufen

shòu huò
售貨 (售货) *ungeprüfter Eintrag*

Waren verkaufen

碎											
碎											

líng suì

零碎 ungeprüfter Eintrag

bruchstückhaft

pò suì

破碎 ungeprüfter Eintrag

1. zerbrochen, zerfetzt

2. zerkleinern

suì bù ěr

碎步兒 (碎步儿) ungeprüfter Eintrag

schnell, kurz tretend

suǒ suì

琐碎 (琐碎) ungeprüfter Eintrag

1. Gehaltlosigkeit

2. trivial, belanglos

芝											
芝											

líng zhī

靈芝 (灵芝) ungeprüfter Eintrag

Glänzender Lackporling (ein Pilz)

zhī ma

芝麻

Sesam (lat: Sesamum indicum)

域											
域											

lǐng yù

領域 (领域) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Bereich | 7. Gebiet |
| 2. Fachbibliographie | 8. Herrschaftsbereich, Hoheitsgebiet, Territorium |
| 3. Fachgebiet, j-s Domäne | 9. Kreis |
| 4. Fachkatalog | 10. Sphäre |
| 5. Fächer | |
| 6. Feld | |

liú yù

流域 *ungeprüfter Eintrag*

Einzugsgebiet, Einzugsbereich, Stromgebiet

榴											
榴											

liú

榴 *ungeprüfter Eintrag*

Granatapfel

shí liú

石榴 *ungeprüfter Eintrag*

Granatapfel

暢	暢										
暢											
暢											

liú chàng

流暢 (流暢) ungeprüfter Eintrag

fließend (sprechen), flüssig

shū chàng

舒暢 (舒暢) ungeprüfter Eintrag

behaglich, sorglos, froh, glücklich und sorgenfrei

竄	竄										
竄											
竄											

liú cuàn

流竄 (流竄) ungeprüfter Eintrag

flüchten, in die Flucht schlagen

táo cuàn

逃竄 (逃竄) ungeprüfter Eintrag

fliehen, überstürzt flüchten

硫										
硫										

liú huáng
 硫磺 *ungeprüfter Eintrag*

Schwefel

liú suān
 硫酸 *ungeprüfter Eintrag*

Schwefelsäure

磺										
磺										

寇										
寇										

liú kòu
 流寇 *ungeprüfter Eintrag*

umherschweifende Banditen

戀	恋									
戀										
恋										

liú liàn

留戀 (留恋) *ungeprüfter Eintrag*

1. Sehnsucht
2. an etwas hängen

3. sich von etw. nicht trennen wollen, sich nach etw. sehnen

rè liàn

熱戀 (热恋) *ungeprüfter Eintrag*

1. verlieben

2. verliebt

shī liàn

失戀 (失恋) *ungeprüfter Eintrag*

liebeskrank

氓										
氓										

liú máng

流氓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Galgenstrick
2. Hooligan

3. Pöbel
4. Strolch

yú méng

愚氓 *ungeprüfter Eintrag*

Dummkopf, Depp, Idiot

柳										
柳										

liǔ shù

柳樹 (柳树)

1. Weide (Pflanze-Baum)

2. Weidenbaum

yáng liǔ

楊柳 (杨柳) ungeprüfter Eintrag

Weidenbaum

籠	笼									
籠										
笼										

lóng luò

籠絡 (笼络) ungeprüfter Eintrag

1. Schmeichelei

3. jdn. um den Finger wickeln

2. Schmeichler

4. jn. durch eine Gunst gefügig machen

lǒng zhào

籠罩 (笼罩) ungeprüfter Eintrag

1. bedecken

2. verhüllen

xìn lóng

信籠 (信笼) ungeprüfter Eintrag

Briefkorb

zhēng lóng

蒸籠 (蒸笼) ungeprüfter Eintrag

Dampfgarkorb (Korb aus Bambusgeflecht zum Dämpfen von Speisen)

龍	壘									
壘										
壘										

lǒng duàn

壘斷 (壘断) ungeprüfter
Eintrag

1. Beschlag

2. Monopol

3. monopolisieren

lǒng gōu

壘溝 (壘沟)

Furche, Ackerfurche

断 断 断 断 断 断 断 断 断
断 断 断

斷	断										
斷											
断											

pàn duàn

判斷 (判断) ungeprüfter Eintrag

1. Urteil

beurteilen

2. entscheiden, befinden;

3. urteilen

piàn duàn

片斷 (片断) ungeprüfter Eintrag

Abschnitt, Ausschnitt m

zhěnduàn

診斷 (诊断) ungeprüfter Eintrag

1. Diagnose, Befund

2. diagnostizieren

楼 楼 楼 楼 楼 楼 楼 楼 楼
楼 楼 楼 楼 楼

楼	楼									
楼										
楼										

lóu

楼 (楼) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gebäude

3. Turm

2. Stockwerk, Etage, Geschoss

lóu tī

楼梯 (楼梯) *ungeprüfter Eintrag*

1. Laufsteg (Schaufelradbagger)

3. Treppenhaus

2. Treppe

pái lóu

牌楼 (牌楼) *ungeprüfter Eintrag*

1. dekoriertes Torbogen od. Bogengang

2. Pailou

3. Prachtbogen

搂	搂									
搂										
搂										

lǒu bào

搂抱 (搂抱) *ungeprüfter Eintrag*

1. erfassen, umfassen

2. schmusen

漏											
漏											

lòu
漏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ärgernis; Sache, die Kopfschmerzen bereitet (Buddhistischer Terminus)
2. Leck, Loch in einem Gefäß
3. Sanduhr, Wasseruhr
4. auslaufen, tropfen (an einer undichten Stelle)
5. entweichen, verflüchtigen (aus einem Netz, Behälter, etc)
6. lecken
7. sickern, auslaufen
8. verraten, durchsickern
9. undicht, leck sein
10. übersehen, auslassen, vergessen

lòu dòu
漏斗 *ungeprüfter Eintrag*

Trichter

lòu shuì
漏稅 (漏稅) *ungeprüfter Eintrag*

Steuern hinterziehen

yí lòu
遺漏 (遺漏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslassung
2. Fehlschuss
3. Unterlassung
4. auslassen, vergessen

顱	顱										
顱											
顱											

lú gǔ
顱骨 (颅骨) *ungeprüfter Eintrag* Schädel

tóu lú
頭顱 (头颅) *ungeprüfter Eintrag* Schädel, Kopf

葦	葦										
葦											
葦											

lú wěi
蘆葦 (芦苇) *ungeprüfter Eintrag*

1. Binse
2. Ried, Reet, Rohr
3. Schilf, Schilfrohr (lat: Phragmites australis)

wěi táng
葦塘 (苇塘) *ungeprüfter Eintrag* Schilfteich

魯	魯										
魯											
魯											

lǚ mǎng

魯莽 (魯莽) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. Abenteuerlichkeit | 7. Zudringlichkeit |
| 2. Aufdringlichkeit | 8. fluchtartig |
| 3. Eindeutigkeit | 9. indiskret |
| 4. Kühnheit | 10. verwegen |
| 5. Keckheit | 11. voreilig |
| 6. Rücksichtslosigkeit | |

莽											
莽											

mǎng

莽 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---------|
| 1. unanständig, unhöflich | 2. Mang |
|---------------------------|---------|

mǎngyuán

莽原 *ungeprüfter Eintrag*

Wildness mit Gras überwachsener Ort

mǎngzhuàng

莽撞 *ungeprüfter Eintrag*

draufgängerisch

卤	卤										
卤											
卤											

lǔ wèi
卤味 (卤味) *ungeprüfter Eintrag*

in Würzbrühe gekochte kalte Speisen

味 味 味 味 味 味 味 味

味											
味											

nì wèi
腻味 (腻味) *ungeprüfter Eintrag*

fettig-schmalzig Geschmack

qì wèi
气味 (气味) *ungeprüfter Eintrag*

1. Duft

2. Geruch

qù wèi
趣味 *ungeprüfter Eintrag*

1. Interesse, Geschmack, Vorliebe, Gefallen, Freude

3. interessant, faszinierend

2. Würze, Geschmack

4. würzig, schmackhaft

wèi jīng
味精 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mononatriumglutamat

2. Glutamat

陸	陆										
陸											
陆											

lù dì

陸地 (陆地) *ungeprüfter Eintrag*

Land, Landgebiete, Festland

lù jūn

陸軍 (陆军) *ungeprüfter Eintrag*

1. Heer

2. Landstreitkräfte

lù xù

陸續 (陆续) *ungeprüfter Eintrag*

1. nacheinander

2. allmählich, nach und nach

3. ununterbrochen; kontinuierlich; fortwährend

zhuó lù

着陸 (着陆)

1. Landung

2. landen, aufsetzen

鹿											
鹿											

lù róng

鹿茸 *ungeprüfter Eintrag*

Hirschgeweihsprosse

草										
草										

音 音 音 音 音 音 音 音 音 音

音										
音										

lù yīn

錄音 (录音) ungeprüfter Eintrag

- 1. Tonaufnahme, Tonaufzeichnung
- 2. eine Aufnahme machen
- 3. eine Tonaufnahme machen

pīn yīn

拼音 ungeprüfter Eintrag

- 1. Lautschrift, Transkription, Umschrift
- 2. in Umschrift / Lautschrift
- 3. transkribieren

sǎng yīn

嗓音 ungeprüfter Eintrag

Stimme

shēng yīn

聲音 (声音) ungeprüfter Eintrag

Schall, Stimme, Ton, Geräusch

孿	孿										
孿											
孿											

luán shēng

孿生 (孿生) ungeprüfter
Eintrag

Zwillingsgeburt

卵											
卵											

luǎn cháo

卵巢 ungeprüfter
Eintrag

Eierstock

糟										
糟										

luàn zāo zāo

亂糟糟 (乱糟糟) *ungeprüfter Eintrag*

chaotisch

zāo pò

糟粕 *ungeprüfter Eintrag*

Abfall, wertloser Rest

zāo tà

糟蹋 *ungeprüfter Eintrag*

1. ruinieren

2. verleumden, verlästern

輪	輪									
輪										
輪										

lún chuán

輪船 (轮船)

1. Dampfer

2. Dampfschiff

lún kuò

輪廓 (轮廓) *ungeprüfter Eintrag*

Umriss, Konturen, Aufriss

lún liú

輪流 (轮流) *ungeprüfter Eintrag*

1. abwechselnd, alternativ

2. Umlauf

lún zhuǎn

輪轉 (轮转) *ungeprüfter Eintrag*

rotieren, kreisen

船 船 船 船 船 船 船 船
船 船 船

船											
船											

qì chuán

汽船 ungeprüfter Eintrag

Dampfschiff

yūn chuán

晕船 (晕船) ungeprüfter Eintrag

1. Seekrankheit

2. seekrank sein

廓											
廓											

倫	伦									
倫										
伦										

lún lǐ

倫理 (伦理) *ungeprüfter Eintrag*

Ethik

淪	沦									
淪										
沦										

lún sàng

淪喪 (沦丧) *ungeprüfter Eintrag*

verloren, ruiniert, versunken

囉										
囉										

luō suō

囉嗦 (嗦) *ungeprüfter Eintrag*

1. Wortfülle

sein

2. weitschweifig reden, geschwätzig

3. lästig, beschwerlich

嗦										
嗦										

蘿	萝									
蘿										
萝										

luó bo

蘿蔔 (萝卜) *ungeprüfter Eintrag*

Gartenrettich (lat: Raphanus sativus)

téng luó

藤蘿 (藤萝) *ungeprüfter Eintrag*

Chinesische Glyzine

蔔	卜									
蔔										
卜										

鑼	锣									
鑼										
锣										

luó gǔ

鑼鼓 (锣鼓) *ungeprüfter Eintrag*

Gong und Trommel

邏	逻									
邏										
逻										

luó jí

邏輯 (逻辑) *ungeprüfter Eintrag*

Logik (Lehnwort)

xún luó

巡邏 (巡逻) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausschau
2. Patrouille
3. Rundgang

4. Spähtrupp
5. patrouillieren
6. Streife gehen

羅	罗									
羅										
罗										

luó liè

羅列 (罗列) ungeprüfter Eintrag

aufführen

luó wén

羅紋 (罗纹) ungeprüfter Eintrag

Fingerabdruck; Maserung

yán luó

閻羅 (阎罗) ungeprüfter Eintrag

Yama, König des Totenreichs

zhāng luó

張羅 (张罗) ungeprüfter Eintrag

1. besorgen, verrichten, beschaffen
, bewirten

2. verrichten, beschaffen, bedienen

螺										
螺										

luó xuán

螺旋 ungeprüfter Eintrag

kreisbogenverzahnt; Helix, Schraube, Spirale

tuó luó

陀螺 ungeprüfter Eintrag

1. Gyroskop

2. Kreiselgerät, Kreisel (Technik)

3. gyroskopisch

裸											
裸											

luǒ lù
 裸露 *ungeprüfter Eintrag*

1. Denudation
2. sich entblößen
3. blank
4. entblößt
5. nackt
6. unbedeckt
7. unverhüllt

魄											
魄											

luò tuò
 落魄 *ungeprüfter Eintrag*

arbeitslos und ohne Geld

qì pò
 气魄 (气魄) *ungeprüfter Eintrag*

Kühnheit, Mut

駱	駱										
駱											
駱											

luò tuo

駱駝 (骆驼) ungeprüfter Eintrag

1. Altweltkamele

2. Kamel

駝	駝										
駝											
駝											

繹	绎										
繹											
绎											

luò yì

絡繹 (络绎) ungeprüfter Eintrag

dicht aufeinander folgend, nicht enden wollend

yǎn yì

演繹 (演绎) ungeprüfter Eintrag

deduktiv, Deduktion

痺											
痺											

má bì

麻痹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lähmung
2. Paralyisierung
3. betäuben

4. empfindungslos
5. gelähmt
6. paralisieren

醉											
醉											

má zuì

麻醉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Betäubung, Narkose
2. anästhesieren, betäuben
3. narkotisieren, betäuben

4. betäubend, narkotisch
5. betäubt

táo zuì

陶醉 *ungeprüfter Eintrag*

1. berauschend
2. Euphorie
3. Hochstimmung
4. Trunkenheit

5. berauschen
6. berauscht
7. in einen Freudentaumel geraten
8. verzaubern

zuì xīn

醉心 *ungeprüfter Eintrag*

1. Affenliebe
2. Betörung

3. Schwärmerei

瑪	玛										
瑪											
玛											

mǎ nǎo

瑪瑙 (玛瑙) ungeprüfter
Eintrag

Achat (ein Mineral)

瑙											
瑙											

戲	戏										
戲											
戏											

mǎ xì

馬戲 (马戏)

Zirkus

xì

戲 (戏) ungeprüfter Eintrag

1. Akt

2. Drama

3. Schauspiel

4. Theaterstück

5. scherzen, einen Spaß machen, sich über jdn lustig machen

6. spielen

7. Xi

xì jù

戲劇 (戏剧) ungeprüfter Eintrag

1. Theater

2. Drama

xì mí

戲迷 (戏迷) ungeprüfter Eintrag

Theaterfan

螞	蚂										
螞											
蚂											

mǎ yǐ

螞蟻 (蚂蚁)

Ameise

蟻	蚁									
蟻										
蚁										

yǐ
蟻 (蚁)

1. Ameise

2. Yi

埋										
埋										

mái cáng
埋藏 ungeprüfter Eintrag

vergraben, verbergen, eingraben, unter der Erde verstecken

mái mò
埋沒 (埋没) ungeprüfter Eintrag

1. Nichtbeachtung

2. Vergessenheit

mán yuàn
埋怨 ungeprüfter Eintrag

meckern, grollen, j-m die Schuld an etw geben, sich über etw/ j-n beschweren, über etw murren, herumrörgeln, murren

没 没 没 没 没 没 没 没

没	没										
没											
没											

méi

没 (没)

nicht (haben), (es gibt) nicht, nicht haben

mò luò

没落 (没落) ungeprüfter Eintrag

Niedergang

rǔ méi

辱没 (辱没) ungeprüfter Eintrag

Schmach, Schande bringen

tūn mò

吞没 (吞没) ungeprüfter Eintrag

1. sich einverleiben, verschlingen

2. unterschlagen

卖 卖 卖 卖 卖 卖 卖 卖 卖

賣	卖										
賣											
卖											

mǎi mài

買賣 (买卖) *ungeprüfter Eintrag*

1. Deal, Transaktion

3. Geschäft, Handel

2. Einkauf-, Verkaufsgeschäft

4. kaufen und verkaufen

mài guó

賣國 (卖国) *ungeprüfter Eintrag*

Kollaboration

mài nòng

賣弄 (卖弄) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gepränge

3. protzen

2. Schaumsläger

麥	麦										
麥											
麦											

mài

麥 (麦) *ungeprüfter Eintrag*

1. Getreide, Korn, Weizen, Gerste, Hafer

2. Radikal Nr. 199 = Weizen, Gerste, Hafer

xiǎo mài

小麥 (小麦)

Weizen

yān mài

燕麥 (燕麦) *ungeprüfter Eintrag*

Hafer

邁	迈										
邁											
迈											

mài jìn

邁進 (迈进) *ungeprüfter Eintrag*

Einstieg; schreiten, voranschreiten

弄 弄 弄 弄 弄 弄 弄 弄

弄											
弄											

mài nòng

賣弄 (卖弄) ungeprüfter Eintrag

1. Gepräuge
2. Schaumschläger

3. protzen

nòngquán

弄權 (弄权) ungeprüfter Eintrag

Macht für persönliche Zwecke mißbrauchen

wán nòng

玩弄 ungeprüfter Eintrag

1. jemanden den Kopf verdrehen
2. mit jemanden spielen

3. seinen Spaß treiben <auch sexuell>
4. tändeln

xì nòng

戲弄 (戏弄) ungeprüfter Eintrag

1. Eskapade, Gaunerei
2. Heiterkeit
3. Kapriole

4. Stichel
5. Ulk
6. sticheln

蠻	蛮										
蠻											
蛮											

mán gān

蠻干 (蛮干) *ungeprüfter Eintrag*

unbekümmert, waghalsig

mán hèng

蠻橫 (蛮横) *ungeprüfter Eintrag*

1. barbarisch und unzivilisiert

3. tyrannisch, roh und grob

2. gebieterisch

謾	谩										
謾											
谩											

mán mà

謾罵 (谩骂) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schmähung

3. schmähen

2. schelten

罵	骂									
罵										
骂										

zhòu mà

咒罵 (咒骂) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kraftausdruck

3. verwünschen

2. fluchen

4. beleidigend

滿	满									
滿										
满										

mǎn huái

滿懷 (满怀) *ungeprüfter Eintrag*

erfüllt

mǎn qiāng

滿腔 (满腔) *ungeprüfter Eintrag*

von etwas erfüllt sein

mǎn yì

滿意 (满意) *ungeprüfter Eintrag*

1. zufriedenstellen

2. zufrieden sein (dem Wunsch entsprechend)

mǎn yuè

滿月 (满月) *ungeprüfter Eintrag*

Vollmond

月 月 月 月 月

月											
月											

nián yue

年月 ungeprüfter Eintrag

Zeitalter

sui yuè

歲月 (岁月) ungeprüfter Eintrag

Zeit, Zeiten

yuè

月

1. Monat

3. Radikal Nr. 74 = Mond

2. Mond

4. rund, mondförmig

yuè bǐng

月餅 (月饼) ungeprüfter Eintrag

Mondkuchen

騰	騰										
騰											
騰											

màn téng téng

慢騰騰 (慢騰騰) ungeprüfter Eintrag

1. schläfrig

2. schwerfällig

téng kōng

騰空 (騰空) ungeprüfter Eintrag

1. emporsteigen, in die Luft aufsteigen

2. leeren

zhēng téng

蒸騰 (蒸騰) ungeprüfter Eintrag

Transpiration

蔓											
蔓											

màn yán

蔓延 (蔓延) ungeprüfter Eintrag

1. Ansteckung

5. übergreifen

2. Aufstrich

6. sich ausdehnen, ausbreiten auf

3. Ausbreitung

7. verbreiten

4. Schädlichkeit

8. verbreitet

zhī màn

枝蔓 (枝蔓) ungeprüfter Eintrag

Zweige und Ranken, kompliziert und konfus

延											
延											

tuō yán

拖延 ungeprüfter Eintrag

1. Verschleppung
2. verschleppen, verzögern,

- aufschieben, hinausschieben
3. säumig

yán huǎn

延缓 (延缓) ungeprüfter Eintrag

1. aufschieben, verschieben
2. Aufenthalt

3. Rückstellung
4. Zurückstellung

yán pìn

延聘 ungeprüfter Eintrag

engagieren

yán qī

延期 ungeprüfter Eintrag

1. Aufhängung
2. Aufschiebung
3. Aufschub
4. Erweiterung
5. Rückstellung

6. Rechnungsabgrenzung
7. Verlegung
8. Zurückstellung
9. verlängern
10. vertagen

撞										
撞										

mǎngzhuàng
莽撞 *ungeprüfter*
Eintrag

draufgängerisch

zhuàng piàn
撞騙 (撞骗) *ungeprüfter*
Eintrag

betrügen, schwindeln

錨	錨									
錨										
錨										

máo
錨 (锚)

Anker

帽											
帽											

mào

帽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hut, Mütze

2. Kappe, Deckel, Verschluss

昧											
昧											

mào mèi

冒昧 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich die Freiheit herausnehmen

2. sich etwas erlauben

méng mèi

蒙昧 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verdunkelung

2. primitiv

yú mèi

愚昧 *ungeprüfter Eintrag*

dumm, unwissend

酶											
酶											

méi
 酶 *ungeprüfter Eintrag* Enzym, Ferment

媒											
媒											

méi jiè *ungeprüfter Eintrag* 1. Träger 2. Medium, Medien

shuō méi *ungeprüfter Eintrag* 說媒 (说媒) eine Ehe vermitteln

zuò méi *ungeprüfter Eintrag* 做媒 eine Heirat vermitteln, als Heiratsvermittler auftreten

介 介 介 介 介

介											
介											

霉											
霉											

méi jūn

霉菌 ungeprüfter
Eintrag

1. formen, gestalten

2. Schimmelpilz

菌											
菌											

shā jùn

殺菌 (杀菌) *ungeprüfter Eintrag*

desinfizieren, entkeimen

xī jūn

細菌 (细菌) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bakterie, Bakterien

3. bakteriologisch

2. bakteriell

眉											
眉											

méi máo

眉毛

Augenbraue

妙 妙 妙 妙 妙 妙 妙 妙

妙											
妙											

měi miào

美妙 ungeprüfter Eintrag

1. dufte

2. fantastisch

3. grazil

4. schön

5. wunderbar

6. wundervoll

qí miào

奇妙 ungeprüfter Eintrag

1. himmlisch

2. märchenhaft

3. wundervoll

qiǎo miào

巧妙 ungeprüfter Eintrag

geschickt, clever, raffiniert

媚										
媚										

mèi

媚 *ungeprüfter Eintrag*

1. schmeicheln

2. Reiz

míng mèi

明媚 *ungeprüfter Eintrag*

hell und schön

róu mèi

柔媚 *ungeprüfter Eintrag*

sanft und liebezend

xiàn mèi

獻媚 (献媚) *ungeprüfter Eintrag*

schmeicheln, sich bei jd. einschmeicheln

第 第 第 第 第 第 第 第 第 第
第 第

第										
第										

mén dì

門第 (门第) *ungeprüfter Eintrag*

soziale Stellung der Familie, (familiäre) Abkunft

蒙	蒙									
蒙										
蒙										

mēng piàn

蒙騙 (蒙騙) *ungeprüfter Eintrag*

1. überlisten

3. hintergehen

2. betrügen

4. täuschen

蒙										
蒙										

méng hùn

蒙混 *ungeprüfter Eintrag*

sich durchschwindeln, j-m etw. vormachen/ vorspielen

méng mèi

蒙昧 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verdunkelung

2. primitiv

qǐ mēng

啟蒙 (启蒙) *ungeprüfter Eintrag*

1. einführen, jdn. etwas beibringen

2. erleuchtet

yú méng

愚蒙 *ungeprüfter Eintrag*

ignorant, dumm, doof

萌											
萌											

méng yá

萌芽 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Keim
- 2. Keim..., Anfangs...

3. Schössling

猛											
猛											

měng liè

猛烈 *ungeprüfter Eintrag*

heftig, vehement, ungestüm

měng rán

猛然 *ungeprüfter Eintrag*

unvermittelt, plötzlich, schlagartig, abrupt

měngshòu

猛兽 (猛兽) *ungeprüfter Eintrag*

Raubtier

yǒngměng

勇猛 *ungeprüfter Eintrag*

tapfer und kühn

獸	兽										
獸											
兽											

qín shòu

禽獸 (禽兽) ungeprüfter Eintrag

Raubvögel und wilde Tiere, Bestie

shòu xíng

獸行 (兽行) ungeprüfter Eintrag

Bestialität

shòu yī

獸醫 (兽医) ungeprüfter Eintrag

Tierarzt

yě shòu

野獸 (野兽) ungeprüfter Eintrag

wildes Tier

子											
孟											

mèng

子 ungeprüfter Eintrag

1. ältester Bruder

3. Meng

2. erster Monat einer Jahreszeit



夢	梦										
夢											
梦											

mèng jìng

夢境 (梦境) ungeprüfter Eintrag

1. Traum

2. Traumland

mèngxiǎng

夢想 (梦想) ungeprüfter Eintrag

Träumerei, Wunschtraum, Traum, träumen

yuánmèng

圓夢 (圆梦) ungeprüfter Eintrag

Traumdeutung, Trauminterpretation, seinen Traum verwirklichen

zuò mèng

做夢 (做梦)

1. phantasieren, Traum

2. träumen (im Schlaf träumen)

迷	眯									
迷										
眯										

mī féng
 眯縫 (眯缝) *ungeprüfter Eintrag*

blinzeln, schielen, Silberblick

xiào mī mī
 笑眯眯 (笑咪咪) *ungeprüfter Eintrag*

lächeln, mit einem Lächeln

彌	弥									
彌										
弥										

mí bǔ
 彌補 (弥补) *ungeprüfter Eintrag*

1. Decke
2. Prothese

3. decken
4. entschädigen, kompensieren, ausgleichen

mí liú
 彌留 (弥留) *ungeprüfter Eintrag*

in den letzten Zügen liegen, dem Tode nah sein

彌	弥									
彌										
弥										

mí màn
 彌漫 (弥漫) *ungeprüfter Eintrag* angefüllt mit, voll sein mit

惘										
惘										

mí wǎng
 迷惘 *ungeprüfter Eintrag*

1. verdrehen	4. verwirrt
2. verwirren	5. unsicher werden
3. verdreht	

謎	謎										
謎											
謎											

mí yǔ

謎語 (谜语) *ungeprüfter Eintrag*

Rätsel

蜜											
蜜											

mì

蜜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Honig

2. honigsüß

tián mì

甜蜜 *ungeprüfter Eintrag*

süß, honigsüß, glücklich, entzückt

封封封封封封封封封

封										
封										

mì fēng
密封 *ungeprüfter* Eintrag dichten, abdichten, dicht machen

yuán fēng
原封 *ungeprüfter* Eintrag mit noch unversehrttem Siegel, nicht geöffnet, intakt

秘										
秘										

mì jué
秘诀 (秘诀) *ungeprüfter* Eintrag Erfolgsgeheimnis

mì mì
秘密 *ungeprüfter* Eintrag 1. Geheimnis, Geheimsache 2. nichtöffentlich, geheim, heimlich, verborgen, vertraulich

mì shū
秘书 (秘书) Sekretär, Sekretärin

shén mì
神秘 *ungeprüfter* Eintrag geheimnisvoll

棉											
棉											

mián

棉 *ungeprüfter Eintrag*

Baumwolle

mián huā

棉花 *ungeprüfter Eintrag*

Baumwolle, Watte

mián xù

絮 *ungeprüfter Eintrag*

Watte

mián yī

棉衣 *ungeprüfter Eintrag*

wattierte oder mit Baumwolle gefüllte Jacke (gleich wie 棉袄)

絮											
絮											

xù dǎo

絮叨 *ungeprüfter Eintrag*

quasseln

xù fan

絮烦 (絮烦) *ungeprüfter Eintrag*

von etwas erschöpft und überdrüssig sein

xù yǔ

絮语 (絮语) *ungeprüfter Eintrag*

unablässiges Schnattern, Geschwätz

緬	緬									
緬										
緬										

miǎn huái

緬懷 (緬怀) ungeprüfter Eintrag

sich zurückerinnern, zurückdenken

勉										
勉										

miǎn lì

勉勵 (勉励) ungeprüfter Eintrag

1. ermutigen, ermuntern

2. ermutigt, ermuntert

qín miǎn

勤勉 ungeprüfter Eintrag

1. Emsigkeit

4. diensteifrig

2. Fleiß

5. dienstfertig

3. Postkutsche

wèi miǎn

慰勉 ungeprüfter Eintrag

ermutigen und unterstützen

靦	腆										
靦											
腆											

miǎn tiǎn

靦腆 (腴腆) *ungeprüfter Eintrag*

schüchtern, scheu

腆											
腆											

tiǎn

腆 *ungeprüfter Eintrag*

tugendhaft, züchtig

面 面 面 面 面 面 面 面 面

麵	面										
麵											
面											

miàn bāo

麵包 (面包) ungeprüfter Eintrag

Brot

miàn er

麵兒 (面儿) ungeprüfter Eintrag

Außenseite, Oberseite

miàn tiáo er

麵條兒 (面条儿) ungeprüfter Eintrag

Nudeln

描											
描											

miáo huì

描繪 (描绘) ungeprüfter Eintrag

schildern

miáo shù

描述 ungeprüfter Eintrag

1. Beschreibung
2. Darstellung
3. darstellen

4. erklären
5. schildern

miáo xiě

描寫 (描写) ungeprüfter Eintrag

1. beschreiben, schildern
2. darstellen

3. malen, porträtieren

苗										
苗										

miáo pǔ

苗圃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Baumschule, Schonung

2. Blumenbeet

miáo tiáo

苗條 (苗条) *ungeprüfter Eintrag*

1. abnehmen

4. schmal

2. graziös

5. zierlich

3. schlank

suànmíáo

蒜苗 *ungeprüfter Eintrag*

Knoblauchsprößling

yāngmiáo

秧苗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Keimling

3. Sämling

2. Pflänzling

4. Setzling

圃										
圃										

yuán pǔ

園圃 (园圃) *ungeprüfter Eintrag*

Garten, Land zum Anbau von Gemüse und Blumen

写 写 写 写 写 写

寫	写										
寫											
写											

miáo xiě

描寫 (描写) ungeprüfter Eintrag

1. beschreiben, schildern
2. darstellen

3. malen, porträtieren

pǔ xiě

譜寫 (谱写) ungeprüfter Eintrag

komponieren

shàn xiě

繕寫 (缮写) ungeprüfter Eintrag

1. Abschrift

2. abschreiben, ins Reine schreiben

shū xiě

書寫 (书写) ungeprüfter Eintrag

schreiben, abfassen, ausfertigen

渺											
渺											

miǎománg
渺茫 ungeprüfter Eintrag

1. entfernt, fern

2. unbestimmt

miǎo xiǎo
渺小 ungeprüfter Eintrag

winzig, sehr klein, gering, unbedeutend

piāo miǎo
飘渺 (飘渺) ungeprüfter Eintrag

nebelig, verschwommen, irreal

茫											
茫											

小 小 小 小

小										
小										

ruò xiǎo

弱小 ungeprüfter
Eintrag

machtlos

suō xiǎo

缩小 (缩小) ungeprüfter
Eintrag

1. Verkleinerung

2. sich verkleinern, untertreiben

xì xiǎo

细小 (细小) ungeprüfter
Eintrag

klein

xiǎo mǐ

小米 ungeprüfter
Eintrag

Hirse

蔑											
蔑											

miè shì

蔑視 (蔑视) ungeprüfter
Eintrag

geringschätzen, missachten

qīng miè

輕蔑 (轻蔑) ungeprüfter
Eintrag

1. Affront

3. verschmähen

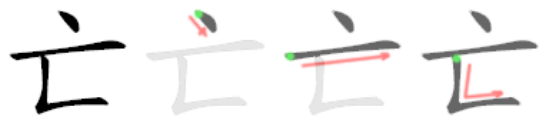
2. Verschmähung

4. verachtungsvoll

wǔ miè

侮蔑 ungeprüfter
Eintrag

beleidigen, demütigen, erniedrigen



亡											
亡											

miè wáng

滅亡 (灭亡) ungeprüfter Eintrag

1. Verfall, Untergang, Fall
2. Zerstörung
3. erlöschen
4. untergehen

5. zerstören

6. zugrunde gehen, zugrunde richten

sǐ wáng

死亡 ungeprüfter Eintrag

1. Erlegen
2. Tod

3. Todesfall

4. sterben

wáng líng

亡靈 (亡灵) ungeprüfter Eintrag

Gespens

wángmìng

亡命 ungeprüfter Eintrag

verzweifelt

兵										
兵										

mín bīng

民兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Miliz, Volksmiliz

2. Milizionär, Milizsoldat

sǎn bīng

傘兵 (伞兵) *ungeprüfter Eintrag*

1. Fallschirmjäger

2. Fallschirmspringer

shào bīng

哨兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hinweiszeichen, Markierung

2. Schildwache

shì bīng

士兵 *ungeprüfter Eintrag*

Kämpfer, Krieger; Soldat

泯										
泯										

mǐn miè

泯滅 (泯灭) *ungeprüfter Eintrag*

verschwinden, in Vergessenheit geraten

銘	銘									
銘										
銘										

míng kè

銘刻 (铭刻) ungeprüfter Eintrag

1. Inschrift

2. sich eingraben in, im Gedächtnis haften bleiben

了 了 了

瞭	了									
瞭										
了										

míng liǎo

明瞭 (明了) ungeprüfter Eintrag

verständlich

勝	胜										
勝											
胜											

míngshèng

名勝 (名胜) *ungeprüfter Eintrag*

Sehenswürdigkeit

qǔ shèng

取勝 (取胜) *ungeprüfter Eintrag*

einen Sieg einfahren

shèng fù

勝負 (胜负) *ungeprüfter Eintrag*

Erfolg oder Mißerfolg, Sieg oder Niederlage

shèng lì

勝利 (胜利) *ungeprüfter Eintrag*

1. Sieg

4. triumphieren

2. Triumph

5. siegreich

3. siegen



顯	显									
顯										
显										

míng xiǎn

明顯 (明显) ungeprüfter Eintrag

offensichtlich, augenscheinlich, selbstverständlich

xiǎn hè

顯赫 (显赫) ungeprüfter Eintrag

glorreich

xiǎn lù

顯露 (显露) ungeprüfter Eintrag

1. auftauchen

2. exhumieren

xiǎn rán

顯然 (显然) ungeprüfter Eintrag

offensichtlich, offenbar

冥										
冥										

míngxiǎng

冥想 ungeprüfter Eintrag

1. Meditation

4. besinnlich

2. Meditation

5. kontemplativ

3. verspinnen

6. meditativ

谢 谢 谢 谢 谢 谢 谢 谢
 谢 谢 谢 谢

謝	谢										
謝											
谢											

míng xiè

鳴謝 (鸣谢) ungeprüfter Eintrag

formaler Dank

xiè jué

謝絕 (谢绝) ungeprüfter Eintrag

ablehnen, dankend absagen

xiè mù

謝幕 (谢幕) ungeprüfter Eintrag

vor den Vorhang treten

誤	誤									
誤										
誤										

miù wù
 謬誤 (谬误) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Falschheit
- 2. Irrtum
- 3. Regelwidrigkeit
- 4. Unregelmäßigkeit
- 5. Unwahrheit

shī wù
 失誤 (失误) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Fauxpas, Fehler
- 2. Fehlhandlung
- 3. Patzer

wù chā
 誤差 (误差) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abweichung
- 2. Messfehler
- 3. Fehler

wù jiě
 誤解 (误解) *ungeprüfter Eintrag*

Missverständnis, missverstehen, etw./jmd. falsch verstehen

擦										
擦										

mó cā
 摩擦 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abrieb
- 2. Reiberei
- 3. Reibung
- 4. Reibungswiderstand
- 5. reiben

範	范									
範										
范										

mó fàn

模範 (模范) ungeprüfter Eintrag

1. Beispiel, Musterbeispiel
2. Modell, Muster
3. Prototyp
4. Vorbild, Leitbild

5. nachahmen, nachmachen, abbilden
6. beispielhaft, exemplarisch, musterhaft

shī fàn

師範 (师范) ungeprüfter Eintrag

1. normal, konventionell

2. pädagogisch

仿										
仿										

mó fǎng

模仿 ungeprüfter Eintrag

nachahmen, imitieren, kopieren

魔											
魔											

mó guǐ
魔鬼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dämon
2. Gegner

3. Satan
4. Teufel

mó shù
魔術 (魔术) *ungeprüfter Eintrag*

1. Magie

2. Zauberkunst

mó zhuǎ
魔爪 *ungeprüfter Eintrag*

Klaue des Teufels

磨											
磨											

mó nàn

磨難 (磨难) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Gefahr | 8. Notruf |
| 2. Hungersnot | 9. notwendig |
| 3. Mühsal | 10. Raumnot |
| 4. Not | 11. Wassernot |
| 5. Notbremse | 12. Wohnungsnot |
| 6. Notfall | 13. Zeitnot |
| 7. Nothilfe | |

yán mó

研磨 (研磨) *ungeprüfter Eintrag*

honen, einschleifen, feinzieherschleifen

zhé mó

折磨 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. peinigt | 8. Quälerei |
| 2. schikanieren | 9. Verfolgung |
| 3. Behelligung | 10. malträtieren |
| 4. Belästigung | 11. peinigen |
| 5. Drill | 12. betroffen |
| 6. Feuerprobe | 13. folternd |
| 7. Plage | |

zhuó mó

琢磨 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|----------------------|
| 1. bearbeiten, einer Sache Schliff geben | 2. glätten, polieren |
|--|----------------------|

爪											
爪											

zhǎo yá

爪牙 ungeprüfter Eintrag

1. Handlanger

2. Helfershelfer

zhuǎ er

爪兒 (爪儿) ungeprüfter Eintrag

Klaue, Pfötchen

抹											
抹											

mǒ hēi

抹黑 ungeprüfter Eintrag

1. jemandes Ehre beschmutzen

2. jemandes Namen beschmutzen

mǒ shā

抹殺 (抹杀) ungeprüfter Eintrag

1. Auslöschung

2. etw abstreifen

杀 杀 杀 杀 杀 杀 杀

殺	杀										
殺											
杀											

shā hài

殺害 (杀害) ungeprüfter Eintrag

1. Ermordung

2. ermorden

shā jūn

殺菌 (杀菌) ungeprüfter Eintrag

desinfizieren, entkeimen

shā lù

殺戮 (杀戮) ungeprüfter Eintrag

1. Blutbad

3. massakrieren

2. Tötung

tú shā

屠殺 (屠杀) ungeprüfter Eintrag

1. Blutbad

umbringen

2. abschlachten

4. massakrieren

3. jdn auf grausame Art und Weise

5. niedermetzeln

莫											
莫											

mò

莫 ungeprüfter Eintrag

1. keiner; niemand; nichts

3. Mo

2. nicht

墨										
墨										

mò jī

墨迹 (墨迹) ungeprüfter Eintrag

Tintenabdruck, mit Tinte Geschriebenes

mò shuǐ

墨水 ungeprüfter Eintrag

1. Tinte
2. Tusche

3. Wissen, Bildung <übertragene Bedeutung>

mò zhī

墨汁

Tusche, Tinte

pō mò

泼墨 (泼墨) ungeprüfter Eintrag

Tusche aufspritzen

契											
契											

mò qì
默契 *ungeprüfter Eintrag*

geheimes Übereinkommen, stilles Einverständnis, ohne Worte, stille Übereinkunft

qì dān
契丹 *ungeprüfter Eintrag*

Kitan

qì yuē
契約 (契约) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1. Absprache | 5. Kontrakt |
| 2. Arbeitsvertrag | 6. Vertrag |
| 3. Friedensvertrag | 7. Zustimmung |
| 4. Gelegenheitskauf | |

陌											
陌											

mò shēng
陌生 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|---------------------|
| 1. Fremdheit | 3. fremd, unbekannt |
| 2. befremdlich | |

牟											
牟											

móu qǔ

牟取 ungeprüfter
Eintrag

nach etw. trachten, nachjagen, versuchen herauszuschlagen

某											
某											

mǒu xiē

某些 ungeprüfter
Eintrag

1. bestimmt, gewiss

2. einige, irgendein

姆											
姆											

mǔ
 姆 *ungeprüfter Eintrag* Erzieherin, Gouvernante

ōu mǔ
 欧姆 (欧姆) *ungeprüfter Eintrag* 1. Ohm 2. ohmisch

牡											
牡											

mǔ dān
 牡丹 *ungeprüfter Eintrag* 1. Pfingstrose, Pfingstrosen, Päonien (lat: Paeonia) 2. die Pfingstrose ist in China einmal das Symbol für den Frühling oder für eine schöne Frau

丹										
丹										

qì dān

契丹 *ungeprüfter*
Eintrag

Kitan

拇										
拇										

mǔ zhǐ

拇指 *ungeprüfter*
Eintrag

Daumen

牧											
牧											

mù chǎng

牧场 (牧场) ungeprüfter Eintrag

1. Aue
2. Prärie

3. Weide

mù mín

牧民 ungeprüfter Eintrag

Hirt

mù qū

牧区 (牧区) ungeprüfter Eintrag

Weidegebiet

mù yè

牧业 (牧业) ungeprüfter Eintrag

Viehwirtschaft, Viehhaltung

偶											
偶											

mù ǒu

木偶

1. Holzpuppe
2. Marionette

3. Holzfigur

ǒu ěr

偶爾 (偶尔)

1. ab und zu
2. gelegentlich

3. manchmal
4. sporadisch

ǒu rán

偶然 ungeprüfter
Eintrag

1. Zufall
2. aleatorisch
3. gelegentlich

4. unbeabsichtigt
5. zufällig

ǒu xiàng

偶像 ungeprüfter
Eintrag

1. Abgott, Götze

2. Idol, Idealbild



拿										
拿										

ná dǐng

拿頂 (拿顶) ungeprüfter
Eintrag

Handstand

哪哪哪哪哪哪哪哪
哪哪

哪											
哪											

nǎ
哪 *ungeprüfter Eintrag*

1. welche (-r, -s)

2. welche/er/es, was für ein

nǎ er
哪兒 (哪儿) *ungeprüfter Eintrag*

wo

nǎ li
哪裡 (哪里) *ungeprüfter Eintrag*

1. Nein, nicht doch ! (höfliche Antwort auf Kompliment)

2. Wo ?

nǎ yàng
哪樣 (哪样) *ungeprüfter Eintrag*

welche Sorte, welche

那 那 那 那 那 那 那 那

那											
那											

nǎ huì ér
那會兒 (那会儿) *ungeprüfter Eintrag* damals

nà er
那兒 (那儿) dort

nà lǐ
那裏 (那里) *ungeprüfter Eintrag* 1. da, dort 2. dortig

nà shí
那時 (那时) *ungeprüfter Eintrag* 1. damals 2. damalig

粹											
粹											

nà cuì
納粹 (纳粹) *ungeprüfter Eintrag* 1. Nazi 2. nazistisch

呐	呐									
呐										
呐										

nà hǎn
 呐喊 (呐喊) *ungeprüfter Eintrag* laut rufen, schreien

奶 奶 奶 奶 奶 奶

奶										
奶										

nǎi chuāng
 奶疮 (奶疮) *ungeprüfter Eintrag* Brustdrüsenentzündung

niú nǎi
 牛奶 Kuhmilch, Milch

耐										
耐										

nài fán

耐煩 (耐烦) *ungeprüfter Eintrag*

1. aushalten, ertragen, dulden

2. geduldig

nài lì

耐力 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausdauer

3. Toleranz

2. Belastbarkeit

nài xīn

耐心 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geduld

2. geduldig

nài xìng

耐性 *ungeprüfter Eintrag*

Geduld

煩	煩									
煩										
煩										

nì fán

膩煩 (膩烦) *ungeprüfter Eintrag*

angeekelt, etwas satt haben

xù fan

絮煩 (絮烦) *ungeprüfter Eintrag*

von etwas erschöpft und überdrüssig sein

奈											
奈											

nài hé

奈何 *ungeprüfter*
Eintrag

inwiefern

楠											
楠											

nán mù

楠木 *ungeprüfter*
Eintrag

Nanmu (lat. Phoebe zhennan S.Lee et F.N.Wei, Machilus nanmu, Phoebe nanmu)

男 男 男 男 男 男 男 男

男											
男											

nán rén

男人

Mann , Männer

nán xìng

男性

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Mann

2. männlich

为 为 为 为 为

為	为										
為											
为											

nán wei

難為 (难为) ungeprüfter Eintrag

1. jemandem Mühe machen
2. jemandem zur Last fallen / es mit etwas nicht leicht haben
3. jemanden in Verlegenheit bringen

rén wéi

人為 (人为) ungeprüfter Eintrag

1. künstlich
2. maniert

rèn wéi

認為 (认为) ungeprüfter Eintrag

meinen, der Meinung sein, etw. für etw. halten, finden, feststellen

wàng wéi

妄為 (妄为) ungeprüfter Eintrag

unbedacht handeln, unbesonnen agieren

友 友 友 友 友

友										
友										

nàn yǒu

難友 (难友)

Schicksalsgefährte

péng you

朋友

Freund, Freundin

qīn yǒu

親友 (亲友) ungeprüfter
Eintrag

Familie und Freunde

yì yǒu

益友 ungeprüfter
Eintrag

hilfreicher Freund, Mentor

囔										
囔										

nāng

囔 ungeprüfter
Eintrag

grummeln, murmeln

括										
括										

náng kuò

囊括 *ungeprüfter Eintrag*

etw beinhalten, umfassen

tǒng kuò

統括 (统括) *ungeprüfter Eintrag*

alles beinhalten, alles mit einmal nehmen

腫	腫									
腫										
腫										

nángzhǒng

囊腫 (囊肿) *ungeprüfter Eintrag*

Zyste

zhǒng liú

腫瘤 (肿瘤)

Geschwulst, Tumor

zhǒngzhàng

腫脹 (肿胀) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schwellung

4. aufgeblasen

2. aufblähen

5. aufgedunsen

3. schwellen

挠	挠										
挠											
挠											

náo yāng

挠秧 (挠秧) *ungeprüfter Eintrag*

Reisfelder jäten und die Ernte um die Sämlinge herum lockern

zǔ náo

阻挠 (阻挠) *ungeprüfter Eintrag*

1. behindern, durchkreuzen

3. wehren

2. versperren

秧											
秧											

niǔ yāng gē

扭秧歌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Yangge-Tanz tanzen

2. Yangge tanzen

yāng gē

秧歌 *ungeprüfter Eintrag*

Yangge, Yang Ge, Yangge-Tanz (ein in Nordchina populärer Tanz)

yāngmiáo

秧苗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Keimling

3. Sämling

2. Pflänzling

4. Setzling

墙 墙 墙 墙 墙 墙 墙 墙 墙
 墙 墙 墙 墙 墙 墙

牆	墙										
牆											
墙											

nǚ qiáng

女牆 (女墙) ungeprüfter Eintrag

Zinne

qí qiáng

騎牆 (骑墙) ungeprüfter Eintrag

auf einem Zaun sitzen

shì xùn qiáng

視訊牆 (视讯墙) ungeprüfter Eintrag

1. Medienfassade

2. Videowand

巫											
巫											

nǚ wú

女巫 ungeprüfter Eintrag

1. Hexe

2. Zauberin

wū

巫 ungeprüfter Eintrag

1. Hexe, Rotzunge (Fischart)

2. Wu

婿										
婿										

nǚ xu

女婿

Schwiegersonn

zhuì xù

赘婿 (赘婿) ungeprüfter
Eintrag

eingehateter Schwiegersonn

瘧	疾									
瘧										
疾										

nüè jí

瘧疾 (疟疾) ungeprüfter
Eintrag

1. Malaria

2. Sumpffieber

内 内 内 内 内

内	内										
内											
内											

nèi dì

内地 (内地) ungeprüfter Eintrag

1. Binnenland

2. Landesinnere

nèi gé

内阁 (内阁) ungeprüfter Eintrag

1. Kabinett

2. Regierung

nèi hán

内涵 (内涵) ungeprüfter Eintrag

1. Absicht, Zweck

2. Intention

nèi háng

内行 (内行) ungeprüfter Eintrag

1. Kenner, Fachmann, Profi

2. kundig, fachkundig, sachkundig,

fachmännisch, fachspezifisch, professionell

阁	阁										
阁											
阁											

zǔ gé

组阁 (组阁)

ein Kabinett bilden

疚										
疚										

nèi jiù

內疚 (内疚) ungeprüfter Eintrag

Schuldgefühl, schlechtes Gewissen

qiàn jiù

歉疚 ungeprüfter Eintrag

bedauern

滂	滂									
滂										
滂										

nèi lào

內滂 (内滂) ungeprüfter Eintrag

Wasserrückstau

pái lào

排滂 (排滂) ungeprüfter Eintrag

1. überflutete Äcker dränieren,
überflüssiges Wasser von den

Feldern ableiten

2. drainieren

宅											
宅											

nèi zhái

内宅 (内宅) ungeprüfter Eintrag

Frauengemächerim Inneren eines herrschaftlichen Hauses

xiōng zhái

兇宅 (凶宅) ungeprüfter Eintrag

Spukhaus

zhù zhái

住宅 ungeprüfter Eintrag

1. Aufenthaltsort

3. Residenz

2. Haus

4. Wohnort

侄											
侄											

nèi zhí

内侄 (内侄) ungeprüfter Eintrag

Sohn des Bruders der Ehefrau

阻											
阻											

nèi zǔ
 內阻 (内阻) *ungeprüfter Eintrag* innerer Widerstand, Eigenwiderstand

xiǎn zǔ
 險阻 (险阻) *ungeprüfter Eintrag* gefährlich und schwierig

zǔ
 阻 *ungeprüfter Eintrag*

1. abblocken, blockieren	3. versperren
2. aufhalten, behindern	

zǔ ài
 阻礙 (阻碍) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entmutigung	6. Stockung
2. Hemmung	7. verhindern
3. Hinderung	8. abschreckend
4. Obstruktion	9. verhindert
5. Sperre	

尼											
尼											

ní gū
 尼姑 *ungeprüfter Eintrag* Nonne, buddistische Nonne

ní lóng
 尼龍 (尼龙) Nylon

泥										
泥										

ní jiāng
 泥漿 (泥浆) ungeprüfter Eintrag

Schlamm

ní kēng
 泥坑 ungeprüfter Eintrag

1. abgestreifte Haut

2. Schlammgrube, Schlammloch, Morast

ní qiū
 泥鳅 (泥鳅) ungeprüfter Eintrag

Ostasiatischer Schlammpeitzger

ní tàn
 泥炭 ungeprüfter Eintrag

Torf

鳅	鳅									
鳅										
鳅										

沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼

沼										
沼										

ní zhǎo
泥沼 ungeprüfter Eintrag

Sumpfland

zhǎo qì
沼氣 (沼氣) ungeprüfter Eintrag

Methan, Methangas, Sumpfgas, Biogas, Grubengas

zhǎo zé
沼澤 (沼澤) ungeprüfter Eintrag

1. Moor

2. Sumpf

擬 拟										
擬										
拟										

nǐ
擬 (拟)

1. planen
2. vorhaben

3. nachmachen
4. vergleichen

nǐ rén
擬人 (拟人) ungeprüfter Eintrag

Personifikation

溺										
溺										

nì
溺 *ungeprüfter Eintrag*

ertrinken

nì ài
溺愛 (溺爱) *ungeprüfter Eintrag*

1. Verhätschelung
2. verhätscheln

3. verwöhnen

逆										
逆										

nì chā
逆差 *ungeprüfter Eintrag*

1. Defizit
2. Handelsbilanzdefizit
3. Handelsdefizit

4. negative Handelsbilanz, Minussaldo
5. passive Bilanz

nì jìng
逆境 *ungeprüfter Eintrag*

Missgeschick

nì liú
逆流 *ungeprüfter Eintrag*

Gegenstrom

wǔ nì
忤逆 *ungeprüfter Eintrag*

den Eltern gegenüber pietätslos

膩	膩									
膩										
膩										

nì fán
膩煩 (膩煩) *ungeprüfter Eintrag*

angeekelt, etwas satt haben

nì wèi
膩味 (膩味) *ungeprüfter Eintrag*

fettig-schmalzig Geschmack

yóu nì
油膩 (油膩) *ungeprüfter Eintrag*

1. ölig

3. fettig

2. fett

4. speckig

匿										
匿										

nì míng
匿名 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anonymität

2. anonym

yīn nì
隱匿 (隱匿) *ungeprüfter Eintrag*

sich verborgen halten, untertauchen

蔫										
蔫										

niān

蔫 *ungeprüfter Eintrag*

1. welken, verwelken, verblassen

2. träge, energielos, apatisch, teilnahmslos, verblast

niān hū hū

蔫呼呼 *ungeprüfter Eintrag*

ermattet, ermüdet, schwächlich

拈										
拈										

niān jiū er

拈鬪兒 (拈鬪儿) *ungeprüfter Eintrag*

Lose ziehen

niān xiāng

拈香 *ungeprüfter Eintrag*

Weihrauch darbieten

鬪	鬪									
鬪										
鬪										

zhuā jiū er

抓鬪兒 (抓鬪儿) ungeprüfter Eintrag

Los ziehen

黏										
黏										

nián fù

黏附 ungeprüfter Eintrag

haften, an etw. kleben

nián hu

黏糊 ungeprüfter Eintrag

klebrig, leimig

nián mò

黏膜 ungeprüfter Eintrag

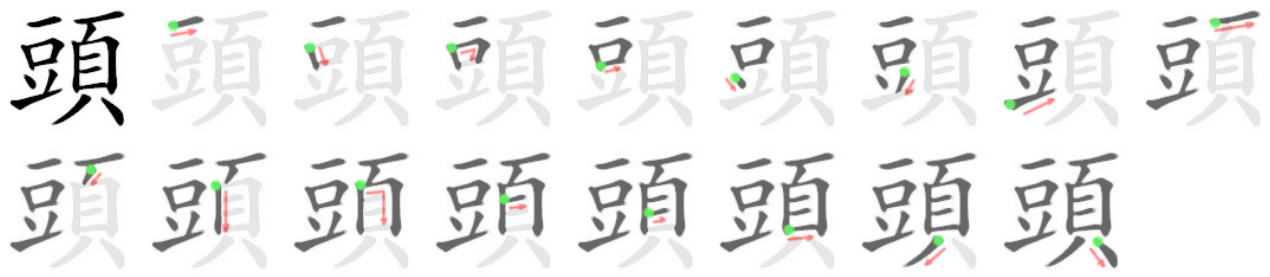
Schleimhaut

nián zhuó

黏著 (黏着) ungeprüfter Eintrag

1. Anhaftung

2. anhaftend



頭	头										
頭											
头											

nián tóu er

年頭兒 (年头儿) ungeprüfter Eintrag

Jahr, lange Zeit

shuō tóu er

說頭兒 (说头儿) ungeprüfter Eintrag

Dinge, worüber man noch sprechen muss (Rechtfertigung, Entschuldigung)

tóu děng

頭等 (头等) ungeprüfter Eintrag

1. Spitzengruppe

3. erstklassig

2. Spitzenklasse

4. erstrangig

tóu dǐng

頭頂 (头顶) ungeprüfter Eintrag

Scheitel

终 终 终 终 终 终 终 终 终

终	终										
终											
终											

nián zhōng

年終 (年终) ungeprüfter Eintrag

Ende eines Jahres, Jahresende

shǐ zhōng

始終 (始终) ungeprüfter Eintrag

1. die ganze Zeit, von jeher

2. von Anfang bis Ende

sòngzhōng

送終 (送终) ungeprüfter Eintrag

am Sterbebett seines Vatters, seiner Mutter oder eines älteren Verwandten zugegen sein

zhōng diǎn

終點 (终点) ungeprüfter Eintrag

1. Ankunftsort, Bestimmungsort

4. Terminierung

2. Endstation

5. Ziel, Ende

3. Flugziel

撚	捻										
撚											
捻											

niǎn

撚 (捻) ungeprüfter Eintrag

drehen, wirbeln

撵	撵									
撵										
撵										

niǎn

撵 (撵) *ungeprüfter Eintrag*

ausweisen, ausschließen

碾										
碾										

niǎn

碾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stein-, Mahlwalze

2. mahlen

niǎn fāng

碾坊 *ungeprüfter Eintrag*

Getreidemühle



唵	念										
唵											
念											

niàn jīng

唵經 (念经) ungeprüfter Eintrag

Gebete vorlesen, Sutras rezitieren

xuán niàn

懸念 (悬念) ungeprüfter Eintrag

1. Spannung (eines Buches, Films o. Ä.)

2. sich sorgenvoll nach jmdm. sehen

yù àn

欲念 (欲念) ungeprüfter Eintrag

Verlangen, Begierde, Lust

zhān niàn

瞻念 (瞻念) ungeprüfter Eintrag

an etw. denken, nachdenken

糕											
糕											

niáng āo

年糕 ungeprüfter Eintrag

Neujahreskuchen

胎										
胎										

niáng tāi

娘胎 ungeprüfter Eintrag

Mutterleib

pēi tāi

胚胎 ungeprüfter Eintrag

1. Embryo

2. Embryonen

tāi fā

胎發 (胎发) ungeprüfter Eintrag

Lanugo, Wollhaarflaum des Fötus

tuō tāi

脫胎 (脱胎) ungeprüfter Eintrag

entstammen, abstammen, Verfahren zur Herstellung von Lackwaren

釀	釀									
釀										
釀										

niàng zào

釀造 (酿造) ungeprüfter Eintrag

1. ausbrüten, aufbrühen

2. Gärung, Fermentierung

yùn niàng

醞釀 (酝酿) ungeprüfter Eintrag

erwägen, heranreifen

瞰											
瞰											

niǎo kàn

鳥瞰 (鸟瞰) *ungeprüfter Eintrag*

1. Vogelperspektive

2. aus der Vogelperspektive betrachten (z.B. im Internet)

尿											
尿											

niào chuáng

尿床 *ungeprüfter Eintrag*

Harnfluss

niào féi

尿肥 *ungeprüfter Eintrag*

flüssiger Fäkaldünger, Jauche

niào sù

尿素 *ungeprüfter Eintrag*

Harnstoff

捏										
捏										

niē hé

捏合 ungeprüfter
Eintrag

verkuppeln, in eine Ehe zwingen

niǔ niē

扭捏 ungeprüfter
Eintrag

schüchtern, verschämt

鎳	鎳									
鎳										
鎳										

niè

鎳 (鎳)

Nickel (Element 28, Ni)

啮	啮									
啮										
啮										

niè
 啮 (啮) *ungeprüfter Eintrag* abnagen, nagen

躡	躡									
躡										
躡										

niè
 躡 (躡) *ungeprüfter Eintrag* 1. Tritt, Schritt 2. leise gehen 3. treten, zertreten

涅										
涅										

niè
 涅 *ungeprüfter Eintrag* 1. etwas schwarz färben 2. schwärzen, anschwärzen

顛	顛										
顛											
顛											

niè gǔ

顛骨 (顛骨)

Schläfenbein

孽											
孽											

niè zhàng

孽障 ungeprüfter Eintrag

Buddhawerdung gefährdende Sünden, Frevel

yāo niè

妖孽 ungeprüfter Eintrag

verhexte Sache, rätselhaftes Verhängnis

yún è

餘孽 (余孽) ungeprüfter Eintrag

böses Nachspiel, verbleibende Übeltäter

zào niè

造孽 ungeprüfter Eintrag

einen Frevel begehen, sündigen

凇	泞									
凇										
泞										

nín ng

泥凇 (泥泞) *ungeprüfter Eintrag*

Schlamm, Schnee

凝										
凝										

níng liàn

凝練 (凝练) *ungeprüfter Eintrag*

1. kompakt, massiv

2. kondensiert, kondensierte

níng shén

凝神 *ungeprüfter Eintrag*

1. konzentriert, andächtig

2. sich auf etw. ganz konzentrieren, mit großer Aufmerksamkeit

níng shì

凝視 (凝视) *ungeprüfter Eintrag*

1. bestaunen, anstarren

2. glotzen

níng zhī

凝脂 *ungeprüfter Eintrag*

erstarrter festgewordener Schmalz

寧	宁									
寧										
宁										

níng rì

寧日 (宁日) *ungeprüfter Eintrag*

friedliche Tage

nìng kě

寧可 (宁可) *ungeprüfter Eintrag*

lieber, vorzugsweise

nìng kěn

寧肯 (宁肯) *ungeprüfter Eintrag*

etw. lieber wollen, etw. vorziehen zu tun, besser als...

獍	狞									
獍										
狞										

níng xiào

獍笑 (狞笑) *ungeprüfter Eintrag*

bitteres od. boshafes Lächeln, widerwärtiges Grinsen

zhēng níng

狰獍 (狰狞) *ungeprüfter Eintrag*

grausam

脂										
脂										

níng zhī

凝脂 *ungeprüfter Eintrag*

erstarrter festgewordener Schmalz

qióng zhī

瓊脂 (琼脂) *ungeprüfter Eintrag*

1. Agar, Agar-Agar <Biochem>

2. chinesische Gelatine

shù zhī

樹脂 (树脂)

Harz

yān zhī

胭脂 *ungeprüfter Eintrag*

Rouge

滯	滯									
滯										
滯										

níng zhì

凝滯 (凝滯) *ungeprüfter Eintrag*

stocken, stagnieren

tíng zhì

停滯 (停滯) *ungeprüfter Eintrag*

1. versanden lassen

2. stagnieren

zhì liú

滯留 (滯留) *ungeprüfter Eintrag*

stehenbleiben, sich nicht mehr vorwärtsbewegen

zhì xiāo

滯銷 (滯銷) *ungeprüfter Eintrag*

1. Absatz

2. Absatzflaute

拧	拧									
拧										
拧										

nǐng

拧 (拧) *ungeprüfter Eintrag*

1. drehen, schrauben

verdreht

2. verkehrt, falsch, falsch aufgefaßt,

3. entgegengesetzt, uneinig

蝇	蝇									
蝇										
蝇										

niú yíng

牛蝇 (牛蝇) *ungeprüfter Eintrag*

Bremse

紐	紐									
紐										
紐										

niǔ

紐 (纽) *ungeprüfter Eintrag*

1. drehen, rotieren
2. reißen, reißen

3. Knopf, Schaltfläche

niǔ dài

紐帶 (纽带) *ungeprüfter Eintrag*

Bindeglied, Band

niǔ kòu

鈕扣 (纽扣) *ungeprüfter Eintrag*

Knopf

扭										
扭										

niǔ jié

扭結 (扭结) *ungeprüfter Eintrag*

1. Dreheinschlag (Textil)

2. Verschlingung (Med)

niǔ niē

扭捏 *ungeprüfter Eintrag*

schüchtern, verschämt

niǔ yāng gē

扭秧歌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Yangge-Tanz tanzen

2. Yangge tanzen

忸											
忸											

niǔ ní

忸怩 *ungeprüfter Eintrag*

1. verschämt, schüchtern, scheu

2. schüchtern

怩											
怩											

农 农 农 农 农 农 农

農	农										
農											
农											

nóngchǎng
 農場 (农场) *ungeprüfter Eintrag* landwirtschaftlicher Betrieb, Farm, Bauernhof

nóng cūn
 農村 (农村) *ungeprüfter Eintrag* 1. ländliche Gegend 3. Landschaft
 2. Dorf, Land

nóng hù
 農戶 (农户) *ungeprüfter Eintrag* Bauernfamilie, Bauernhaushalt

nóng jù
 農具 (农具) *ungeprüfter Eintrag* Ackergerät

村 村 村 村 村 村 村

村											
村											

濃	浓										
濃											
浓											

nóng dù
濃度 (浓度) *ungeprüfter Eintrag*

Konzentration, Dichte

nóng hòu
濃厚 (浓厚) *ungeprüfter Eintrag*

stark, tief (Interesse)

nóng yù
濃郁 (浓郁) *ungeprüfter Eintrag*

stark (Geschmack, Aroma)

奴											
奴											

nóng nú
農奴 (农奴) *ungeprüfter Eintrag*

1. Leibeigene
2. Vasall

3. Knecht

nú
奴 *ungeprüfter Eintrag*

1. Diener, Sklave

2. Nu

nú lì
奴隸 (奴隶) *ungeprüfter Eintrag*

1. Diener, Sklave
2. Habe

3. Kuli
4. Leibeigene

nú pú
奴仆 *ungeprüfter Eintrag*

Diener



田											
田											

nóng tián

農田 (农田) ungeprüfter Eintrag

Acker, Land, Feld, Ackerland

tián dì

田地 ungeprüfter Eintrag

1. Ackerland

3. Platz, Einsatzgebiet

2. Feld

tián gěng

田埂 ungeprüfter Eintrag

Acker, Feldrain

tián jìng

田徑 (田径) ungeprüfter Eintrag

Leichtathletik

諺	諺										
諺											
諺											

nóng yàn

農諺 (农谚) *ungeprüfter Eintrag*

Bauernweisheit

yàn yǔ

諺語 (谚语) *ungeprüfter Eintrag*

1. Epigramm

3. Spruch

2. Sprichwort

4. sprichwörtlich

郁											
郁											

nóng yù

濃郁 (浓郁) *ungeprüfter Eintrag*

stark (Geschmack, Aroma)

權	权									
權										
权										

nòngquán

弄權 (弄权) *ungeprüfter Eintrag*

Macht für persönliche Zwecke mißbrauchen

quán

權 (权) *ungeprüfter Eintrag*

1. Amtsbefugnis

3. genau, richtig

2. Recht

4. Quan

quánhéng

權衡 (权衡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewertung

4. Guthaben

2. Bilanz

5. abwägen

3. Gleichgewicht

6. abwiegen

quán lì

權利 (权利) *ungeprüfter Eintrag*

Berechtigung, Anrecht, Recht, Macht

隸	隶									
隸										
隶										

nú lì

奴隸 (奴隶) *ungeprüfter Eintrag*

1. Diener, Sklave

3. Kuli

2. Habe

4. Leibeigene

仆											
仆											

nú pú
 奴仆 *ungeprüfter Eintrag*

Diener

pú cóng
 仆從 (仆从) *ungeprüfter Eintrag*

Lakai, Vasall, Gefolgsmann

役											
役											

nú yì
 奴役 *ungeprüfter Eintrag*

1. Joch

2. jmd versklaven

tuì yì
 退役 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Entpflichtung
- 2. Pensionierung
- 3. Ruhestand

- 4. ausgedient
- 5. vom Dienst befreit

zhàn yì
 戰役 (战役) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlacht

2. Kampagne

弩										
弩										

nǚ gōng

弩弓 ungeprüfter
Eintrag

Armbrust

弓 弓 弓 弓

弓										
弓										

努											
努											

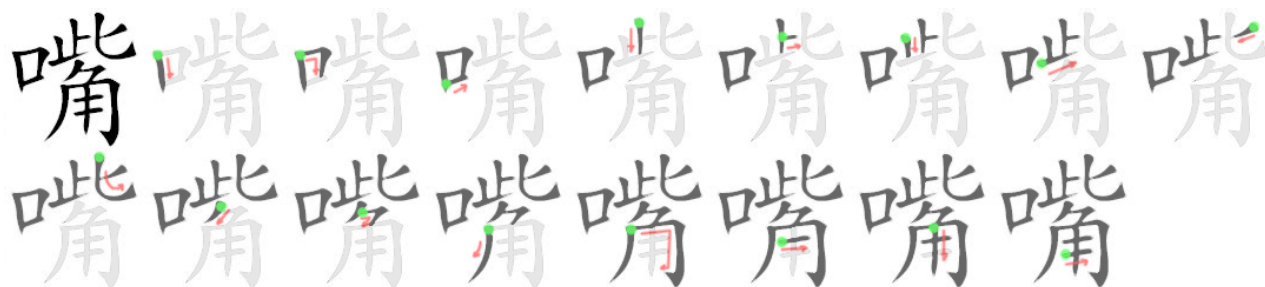
nǔ lì
 努力 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. fleißig (sein)

2. sich Mühe geben, sich bemühen, sich anstrengen

nǔ zuǐ
 努嘴 *ungeprüfter*
 Eintrag

die Lippen aufwerfen, den Mund spitzen



撇											
撇											

piě zuǐ
撇嘴 ungeprüfter Eintrag

den Mund verziehen

qiǎng zuǐ
搶嘴 (抢嘴) ungeprüfter Eintrag

wetteifern recht zu haben, argumentieren, Nahrung schnell verschlingen

wéi zuǐ ér
圍嘴兒 (围嘴儿) ungeprüfter Eintrag

Latz

yān zuǐ ér
煙嘴兒 (烟嘴儿) ungeprüfter Eintrag

Zigarettenhalter

怒											
怒											

nù háo
 怒號 (怒号) *ungeprüfter Eintrag*

heulen, toben

nù hǒu
 怒吼 *ungeprüfter Eintrag*

heulen, brüllen (Tiere), brüllen, Tierlaute

nù huǒ
 怒火 *ungeprüfter Eintrag*

Inflammation

nù sè
 怒色 *ungeprüfter Eintrag*

böser Blick

吼											
吼											

暖暖暖暖暖暖暖暖暖暖暖暖
暖暖暖暖暖暖暖暖

暖											
暖											

nuǎnhōnghōng

暖暖烘烘 ungeprüfter Eintrag

schön warm

nuǎn lián

暖帘 (暖帘) ungeprüfter Eintrag

1. textiler Windfang an der Türe

2. wattierter Türvorhang aus Baumwolle

nuǎn liú

暖流 ungeprüfter Eintrag

warme Strömung

nuǎn qì

暖气 (暖气)

Heizung

簾	帘										
簾											
帘											

yǎn lián

眼簾 (眼帘) *ungeprüfter Eintrag*

Augen, Blickfeld

挪											
挪											

nuó dòng

挪動 (挪动) *ungeprüfter Eintrag*

1. austauschen, tauschen
2. erregen, verschieben

3. rücken

nuó yòng

挪用 *ungeprüfter Eintrag*

1. unterschlagen
2. Aneignung

3. Entwendung

4. zweckentfremden

糯											
糯											

nuò
 糯 ungeprüfter Eintrag Klebreis

懦											
懦											

nuò fū
 懦夫 ungeprüfter Eintrag 1. feig, feige 2. Angsthase

nuò ruò
 懦弱 ungeprüfter Eintrag 1. scheu 2. feig

qiè nuò
 怯懦 ungeprüfter Eintrag zaghaft, feige

夫 夫 夫 夫 夫

夫											
夫											

wǔ fū
 武夫 ungeprüfter
 Eintrag

Krieger, Kämpfer

弱弱弱弱弱弱弱弱
弱弱

弱											
弱											

ruò diǎn

弱点 (弱点) ungeprüfter Eintrag

1. durchfallend, fehlerhafte
2. Schwachpunkt

3. Schwachstelle

ruò xiǎo

弱小 ungeprüfter Eintrag

machtlos

shòu ruò

瘦弱 ungeprüfter Eintrag

1. Abmagerung
2. kraftlos
3. kränklich, hilflos(?)

4. mager
5. entkräftet

xuē ruò

削弱

1. entkräftigen

2. schwächen, abschwächen

諾	諾										
諾											
諾											

nuò yán

諾言 (诺言) ungeprüfter Eintrag

Versprechen, Zusage

xǔn ǒu

許諾 (许诺) ungeprüfter Eintrag

versprechen, zusichern

yìng nuò

應諾 (应诺) ungeprüfter Eintrag

zusagen, versprechen

yǔn nuò

允諾 (允诺) ungeprüfter Eintrag

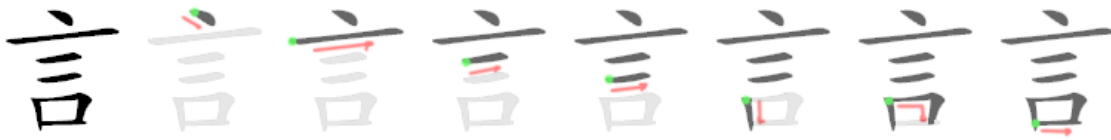
1. einwilligen, zustimmen

4. eingehen

2. Zusage

5. versprechen

3. eingegangen



言											
言											

shì yán
 誓言 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eid, Schwur, Gelübte

2. schwören, beeiden

xù yán
 序言 *ungeprüfter Eintrag*

Vorrede, Präambel, Geleitwort, Einführung, Einleitung, Vorwort

xuān yán
 宣言 *ungeprüfter Eintrag*

Manifest, Erklärung

yán
 言

1. Wort, Wörter

3. Yan

2. sprechen

4. Radikal Nr. 149 = sprechen, sagen, Wort (Varianten: 讠, 言)

喔											
喔											

ō
 喔

1. ach ja

2. ach so!

3. Oh!

毆	毆										
毆											
毆											

ōu dǎ

毆打 (毆打) ungeprüfter Eintrag

1. zusammenschlagen

2. aufmischen <umg>

爾	尔										
爾											
尔											

ǒu ěr

偶爾 (偶尔)

1. ab und zu

2. gelegentlich

3. manchmal

4. sporadisch

藕										
藕										

ǒu hé
藕荷 *ungeprüfter
Eintrag*

hellviolett, blaßlila

ǒu jié
藕節 (藕节) *ungeprüfter
Eintrag*

Lotuswurzelknoten

嘔	呕									
嘔										
呕										

ǒu tù
嘔吐 (呕吐)

Erbrechen

ǒu xīn
嘔心 (呕心) *ungeprüfter
Eintrag*

sich den Kopf zerbrechen, das Hirn zermattem

zuò ǒu
作嘔 (作呕) *ungeprüfter
Eintrag*

sich schlecht fühlen

吐吐吐吐吐吐吐

吐											
吐											

tǔ fān
吐蕃 *ungeprüfter Eintrag* Tufan-Volk

tǔ lù
吐露 *ungeprüfter Eintrag* 1. ausdrücken, offenbaren 3. enthüllen, mitteilen
2. berichten, erzählen

tù mò
吐沫 *ungeprüfter Eintrag* Speichel, Spucke

tù xiě
吐血 *ungeprüfter Eintrag* Blut spucken

漚	沤										
漚											
沤											

òu féi
漚肥 (沤肥) *ungeprüfter Eintrag* Kompost, kompostieren

愜	愜										
愜											
愜											

òu qì
愜氣 (愜气) *ungeprüfter Eintrag* schmollen, üble Laune

扒											
扒											

pá lì
扒犁 *ungeprüfter Eintrag* Schlitten

pá shǒu
扒手 *ungeprüfter Eintrag* Taschendieb

犁											
犁											

爬										
爬										

pá xíng

爬行 *ungeprüfter Eintrag*

1. kriechen

2. robben

攝	撮									
攝										
撮										

pāi shè

拍攝 (拍摄) *ungeprüfter Eintrag*

filmen, Foto schießen

shè qǔ

攝取 (摄取) *ungeprüfter Eintrag*

aufnehmen, tragen

shè yǐng

攝影 (摄影) *ungeprüfter Eintrag*

fotografieren, aufnehmen



排										
排										

pái bǎn

排版 ungeprüfter Eintrag

Setzen, Schriftsetzen, Maschinensatz

pái chǎng

排場 (排场) ungeprüfter Eintrag

prachtvoller Aufwand

pái chì

排斥 ungeprüfter Eintrag

abstoßen

pái duì

排隊 (排队)

- | | |
|---|------------------|
| 1. anstehen | 3. Warteschlange |
| 2. Schlange stehen, sich einreihen, sich aufstellen | 4. antreten |
| | 5. ordnen |

版											
版											

tū bǎn

凸版 ungeprüfter
Eintrag

Hochdruckplatte

tú bǎn

凸版 ungeprüfter
Eintrag

Klischee, Hochdruckplatte, Reliefdruckplatte

yuán bǎn

原版 ungeprüfter
Eintrag

Masterplatte, Kopiervorlage

徘											
徘											

pái huái

徘徊 ungeprüfter
Eintrag

1. schwanken

2. fluktuieren

遣											
遣											

pái qiǎn
 排遣 *ungeprüfter Eintrag* von Kummer und Einsamkeit ablenken, sich zerstreuen

qiǎn sǎn
 遣散 *ungeprüfter Eintrag* Demobilisierung

xiān qiǎn
 先遣 *ungeprüfter Eintrag* vorgeschickt, vorausgeschickt

派											
派											

pài bié
 派别 (派别) *ungeprüfter Eintrag* 1. Fraktion 3. Schule, Denkrichtung
 2. Konfession

pài xì
 派系 *ungeprüfter Eintrag* 1. Clan 2. Sekte

xué pài
 学派 (学派) *ungeprüfter Eintrag* Schule

zōng pài
 宗派 *ungeprüfter Eintrag* 1. Clique 3. Sekte
 2. Konfession

系 系 系 系 系 系 系 系

系											
系											

shuǐ xì
水系 *ungeprüfter Eintrag* Wasserstraße

tǐ xì
體系 (体系) System

xì liè *ungeprüfter Eintrag*
系列

- 1. Staffel (Fernsehserie)
- 2. Aufeinanderfolge
- 3. Baureihe
- 4. Schriftenreihe

xì tǒng
系統 (系统) System

攀											
攀											

pān qīn
攀親 (攀亲) *ungeprüfter Eintrag* behaupten mit jm. verwandt zu sein

纏	纏										
纏											
纏											

pán chán

盤纏 (盘缠) *ungeprüfter Eintrag*

Reisegeld, Reiseausgaben

秤											
秤											

pán chènɡ

盤秤 (盘秤) *ungeprüfter Eintrag*

Laufgewichtswaage mit Laststeller

踞											
踞											

pán jù

盤踞 (盘踞) *ungeprüfter Eintrag*

widerrechtlich oder gewaltsam okkupieren, sich verschanzen

蹒	蹒										
蹒											
蹒											

pán shān

蹒跚 (蹒跚) *ungeprüfter Eintrag*

1. abstufen, staffeln
2. stocken

3. taumeln, stolpern, humpeln, hinken

跚											
跚											

磐											
磐											

pán shí

磐石 *ungeprüfter Eintrag*

Felsen

蟠										
蟠										

pán táo

蟠桃 *ungeprüfter Eintrag*

Flachpfirsich, Pfirsich der Unsterblichkeit

賬	帳									
賬										
賬	帳									
賬										

pán zhàng

盤賬 (盤帳) *ungeprüfter Eintrag*

Rechnung überprüfen

zhàng běn

賬本 (帳本) *ungeprüfter Eintrag*

Geschäftsbuch

zhuǎnzhàng

轉賬 (轉帳) *ungeprüfter Eintrag*

Überweisung (von Bank zu Bank)

叛											
叛											

pàn

叛 *ungeprüfter*
Eintrag

1. auflehnen, aufbäumen
2. auflehnen, rebellieren

3. betrügen, verraten

pàn biàn

叛變 (叛变) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Verräter
2. meutern

3. abtrünnig

pàn tú

叛徒 *ungeprüfter*
Eintrag

Verräter

判											
判											

pàn chǔ

判處 (判处) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verdammen, missbilligen
- 2. verdonnern
- 3. verurteilen

pàn dìng

判定 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beurteilen, kritisch besprechen, einschätzen
- 2. entscheiden, beschließen

pàn duàn

判斷 (判断) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Urteil
- 2. entscheiden, befinden;
- 3. beurteilen
- urteilen

pàn jué

判決 (判決) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aburteilung
- 2. Beurteilung, Urteilsvermögen
- 3. Entscheid
- 4. Gerichtsentscheid
- 5. Gerichtsentscheidung
- 6. Gerichtsurteil
- 7. Urteil
- 8. Urteilsbildung
- 9. Urteilsspruch
- 10. beurteilen
- 11. entscheiden
- 12. richten
- 13. verurteilen

徒											
徒											

sī tú
司徒 *ungeprüfter*
Eintrag

Situ

tú dì
徒弟 *ungeprüfter*
Eintrag

Azubi : Auszubildender, Auszubildende, Lehrling

tú xíng
徒刑 *ungeprüfter*
Eintrag

Freiheitsstrafe

盼											
盼											

pàn wàng
盼望 *ungeprüfter*
Eintrag

1. entgegensehen, sich freuen auf
2. hofft
3. erhoffen

4. hoffen
5. verlangen

罪										
罪										

pàn zuì *ungeprüfter*
判罪 *Eintrag* jn. eines Verbrechens überführen, jd. Für schuldig erklären

péi zuì *ungeprüfter*
賠罪 (赔罪) *Eintrag* 1. Abbitte 2. Genugtuung

qǐng zuì *ungeprüfter*
請罪 (请罪) *Eintrag* seine Schuld eingestehen und um Bestrafung bitten

shòu zuì *ungeprüfter*
受罪 *Eintrag* 1. leiden 2. leidend

滂										
滂										

pāng tuó *ungeprüfter*
滂沱 *Eintrag* herabströmend

沓										
沓										

龐	庞									
龐										
庞										

páng dà

龐大 (庞大) ungeprüfter Eintrag

1. gewaltig, ungeheuer

3. massiv

2. Riesenhaftigkeit

páng zá

龐雜 (庞杂) ungeprüfter Eintrag

in großer Anzahl und ohne jede Ordnung

彷徨										
彷徨										

pánghuáng

彷徨 ungeprüfter
Eintrag

unschlüssig auf und ab gehen

徨										
徨										

螃										
螃										

páng xiè

螃蟹 ungeprüfter
Eintrag

Krabben, Krabbentiere

蟹											
蟹											

xiè huáng

蟹黄 (蟹黄) *ungeprüfter
Eintrag*

Krabbengelb

胱											
胱											

pǎnguāng

膀胱 *ungeprüfter
Eintrag*

Harnblase

胖 胖 胖 胖 胖 胖 胖 胖 胖 胖

胖										
胖										

pàng dūn dūn

胖墩墩 ungeprüfter Eintrag

kurz und füllig, beleibt

pàng dūn er

胖墩儿 (胖墩儿) ungeprüfter Eintrag

Pummel, pummelig

墩										
墩										

pàng dūn er

胖墩儿 (胖墩儿) ungeprüfter Eintrag

Pummel, pummelig

pú dūn er

蒲墩儿 (蒲墩儿) ungeprüfter Eintrag

Schilfmatte

shù dūn

树墩 (树墩) ungeprüfter Eintrag

Baumstumpf

抛	抛										
抛											
抛											

pāo qì

抛弃 (抛弃) *ungeprüfter Eintrag*

1. aufgeben

2. wegwerfen

pāo shòu

抛售 (抛售)

1. etw. zu Schleuderpreisen auf den Markt werfen

2. etw. zu Schleuderpreisen verkaufen

棄	弃										
棄											
弃											

qì zhì

棄置 (弃置) *ungeprüfter Eintrag*

1. ablegen, ausschalten

2. verscherzen, wegwerfen

刨										
刨										

páo gēn er

刨根兒 (刨根儿) *ungeprüfter Eintrag*

etwas auf den Grund gehen

炮										
炮										

páo zhì

炮制 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arzneimittelherstellung durch Abkochen, Rästen, Aussieden

von Heilkräutern

2. aushecken, ausbrüten

pào dàn

炮弹 (炮弹) *ungeprüfter Eintrag*

Geschoss, Granate, Kugel

pào huǒ

炮火 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bombardierung

2. Artilleriefeuer

pào jí

炮擊 (炮击) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beschuß, Kanonenbeschuß, Artilleriebeschuß,

Granatenbeschuß

2. Bombenangriff

跑跑跑跑跑跑跑跑跑
跑跑跑跑

跑											
跑											

pǎo ungeprüfter Eintrag
跑 1. rennen, schnell laufen 2. entkommen, entgehen

pǎo bù ungeprüfter Eintrag
跑步 1. joggen 3. marschieren
2. laufen

pǎo dào ungeprüfter Eintrag
跑道 1. Rennstrecke 3. Startbahn
2. Rollbahn

pǎo dù ungeprüfter Eintrag
跑肚 Durchfall haben

腿										
腿										

pǎo tuǐ er

跑腿兒 (跑腿儿) *ungeprüfter Eintrag*

Besorgungen machen, Kleinarbeit erledigen

sā tuǐ

撒腿 *ungeprüfter Eintrag*

loslaufen, losrennen

tuǐ

腿 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bein

2. Untere Extremität

tuǐ jiǎo

腿脚 (腿脚) *ungeprüfter Eintrag*

Beine und Füße

彈	彈									
彈										
彈										

pào dàn

炮彈 (炮弹) *ungeprüfter Eintrag*

Geschoss, Granate, Kugel

qiāng dàn

槍彈 (枪弹) *ungeprüfter Eintrag*

Kugel

qīng dàn

氫彈 (氢弹)

Wasserstoffbombe

tán huáng

彈簧 (弹簧) *ungeprüfter Eintrag*

Feder, Sprungfeder, Federapparat

沫										
沫										

pào mò

泡沫 *ungeprüfter Eintrag*

1. blubbern, sprudeln

2. Schaum

tù mo

吐沫 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel, Spucke

tuò mo

唾沫 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel

桐										
桐										

pào tóng

泡桐 *ungeprüfter Eintrag*

Paulownien

wú tóng

梧桐 *ungeprüfter Eintrag*

Phönixbaum (*fermiana platanifolia*)

仗											
仗											

pào zhàng
 炮仗 ungeprüfter Eintrag

Knallfrosch, Schwärmer, Böller, Feuerwerkskörper

yī zhàng
 依仗 ungeprüfter Eintrag

sich auf etw. verlassen, auf jd. Zählen

yí zhàng
 儀仗 (仪仗) ungeprüfter Eintrag

Flaggen, Waffen usw. die von einer Ehrengarde getragen werden

yǐ zhàng
 倚仗 ungeprüfter Eintrag

sich auf seine Stärke od. jds. Macht verlassen, auf etw. bauen

胚											
胚											

pēi tāi
 胚胎 ungeprüfter Eintrag

1. Embryo

2. Embryonen

pēi yá
 胚芽 ungeprüfter Eintrag

Embryo

陪											
陪											

péi
陪 *ungeprüfter*
Eintrag

begleiten

péi bǎng
陪綁 (陪绑) *ungeprüfter*
Eintrag

jn. Zur Abschreckung zusammen mit zum Tode Verurteilten zur Richtstätte führen

péi chèn
陪襯 (陪衬) *ungeprüfter*
Eintrag

als Hintergrund dienen, um etw. anderes um so eindrucksvoller hervortreten zu lassen

péi tóng
陪同 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Geleit
2. begleiten

3. begleitend

賠	賠										
賠											
賠											

péi běn

賠本 (賠本) *ungeprüfter Eintrag*

bei einem Geschäft Kapital einbüßen

péi cháng

賠償 (赔偿) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ersatz, Entschädigung, Schadenersatz

2. Schadensersatz leisten, entschädigen

péi kuǎn

賠款 (赔款) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausgleichssumme
2. Entschädigung
3. Schadensausgleich

4. Schadensersatz
5. Entschädigung zahlen
6. Schadensersatz zahlen

péi zuì

賠罪 (赔罪) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abbitte

2. Genugtuung

培											
培											

péi xiū dī fáng
 培修堤防 *ungeprüfter Eintrag*

Dämme befestigen

péi xùn
 培訓 (培训) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|---------------------------|
| 1. ausbilden | 4. Schulung |
| 2. trainieren | 5. beibringen |
| 3. Ausbildung | 6. dressieren, trainieren |

péi yǎng
 培養 (培养) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| 1. Förderung, Heranziehung, Kultivierung, Kultur, Ausbildung | trainieren, entwickeln, formen, bebauen, kultivieren, präparieren, loipen, züchten |
| 2. aufziehen, erziehen, dressieren, | 3. entwickelt |

péi yù
 培育 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. (Auf-)Zucht | 3. etw züchten, etw heranziehen |
| 2. dressieren, trainieren | 4. Heranbildung |

堤											
堤											

套											
套											

pèi tào

配套

komplettieren (einen Satz zusammengehöriger Dinge)

quān tào

圈套 ungeprüfter
Eintrag

1. fangen, abfangen

3. Falle

2. Aufhänger

4. Schlinge

shǒu tào

手套 ungeprüfter
Eintrag

Handschuh

tào zhǒng

套种 (套种) ungeprüfter
Eintrag

Mischkultur, Zwischenfruchtbau

噴	噴									
噴										
噴										

pēn
噴 (噴) *ungeprüfter Eintrag*

1. herausspritzen
2. pusten
3. speien
4. speisen
5. spritzen

pēn qī
噴漆 (喷漆) *ungeprüfter Eintrag*

Spritzlackierung

pēn sǎ
噴灑 (喷洒) *ungeprüfter Eintrag*

besprühen, zerstäuben

pèn xiāng
噴香 (喷香) *ungeprüfter Eintrag*

duftend, wohlriechend

漆										
漆										

qīng qī
清漆 (清漆) *ungeprüfter Eintrag*

Lack

qù hēi
漆黑

1. pechschwarz
2. Pitch Black —Planet der
3. Finsternis
3. tiefschwarz

yóu qī
油漆 *ungeprüfter Eintrag*

1. öl- oder lack-basierte Farbe
2. streichen

灑	洒										
灑											
洒											

抨											
抨											

pēng

抨 ungeprüfter
Eintrag

angreifen, attackieren

pēng jī

抨擊 (抨击) ungeprüfter
Eintrag

angreifen, herfallen über, attackieren

澎											
澎											

pēng pài

澎湃 ungeprüfter
Eintrag

hochschlagen, tosen, toben

湃											
湃											

烹											
烹											

pēng tiáo

烹調 (烹调) ungeprüfter Eintrag

1. Zubereitung

2. kochen

勃											
勃											

péng bó

蓬勃 ungeprüfter Eintrag

1. energisch, kräftig, vital

2. stürmisch

菜	菜									
菜										
菜										

péng lái

蓬菜 (蓬菜) *ungeprüfter Eintrag*

Penglai

朋朋朋朋朋朋朋朋朋朋

朋										
朋										

péng you

朋友

Freund, Freundin

捧											
捧											

pěngchǎng

捧场 (捧场) ungeprüfter
Eintrag

lobpreisen, lobhudeln

pěng gēn

捧哏 ungeprüfter
Eintrag

jmd. beim Gespräch unterstützen

哏											
哏											

劈											
劈											

pī
劈 ungeprüfter
Eintrag

1. Teilung

2. hacken

pī chā
劈叉 ungeprüfter
Eintrag

Spagat, die Beine weit spreizen

pī chāi
劈柴 ungeprüfter
Eintrag

gehacktes Brennholz

坯											
坯											

pī
坯 ungeprüfter
Eintrag

Formling, rohe Form

pī bù
坯布 ungeprüfter
Eintrag

ungebleichter Stoff

tǔ pī
土坯 ungeprüfter
Eintrag

Rohziegel, ungebrannter Lehmziegel

zhuān pī
砖坯 (砖坯) ungeprüfter
Eintrag

ungebrannter Lehmziegel

批											
批											

pī bó
批駁 (批驳) ungeprüfter
Eintrag

Veto einlegen, anfechten

pī fā
批發 (批发) ungeprüfter
Eintrag

1. Engrosverkauf, En-Gros-Verkauf
2. Großhandel

3. etwas en gros verkaufen, etwas im Großmaßstab verkaufen
4. umfassend, massiv

pī fù
批復 (批复)

offizielle Antwort

pī pàn
批判 ungeprüfter
Eintrag

1. Erläuterung
2. Kritik

3. bemängeln, kritisieren und urteilen

駁	駁										
駁											
駁											

披											
披											

pī fēng
披風 (披风) *ungeprüfter Eintrag* Umhang, Überwurf

pī jiǎ
披甲 *ungeprüfter Eintrag* panzern

pī lù
披露 *ungeprüfter Eintrag*

1. Offenlegung	4. offen legen, aufklären, Licht in eine Angelegenheit bringen
2. ankündigen, anmelden	5. offenbaren
3. bekanntgeben, bekannt machen, informieren	6. offenlegen, an die Öffentlichkeit bringen

霹											
霹											

pī lì
霹靂 (霹雳) 1. Donner 2. Donnerschlag

歷	雳									
歷										
雳										

评评评评评评评评

評	评									
評										
评										

pī píng
批評 (批评) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Kritik

2. bemängeln, kritisieren, Kritik an
etw. üben

píng bǐ
評比 (评比) *ungeprüfter
Eintrag*

auswerten; Leistungsvergleich

píng dìng
評定 (评定) *ungeprüfter
Eintrag*

begutachten, beurteilen, kritisch besprechen, einschätzen

píng gū
評估 (评估) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Bewertung, Einschätzung,
Evaluierung

2. bewerten, einschätzen,
evaluieren

皮 皮 皮 皮 皮 皮

皮											
皮											

pí bǎn ěr

皮板兒 (皮板儿) ungeprüfter
Eintrag

Leder am Fellfutter

pí fū

皮膚 (皮肤)

Haut

pí gé

皮革 ungeprüfter
Eintrag

Leder

pí huò

皮貨 (皮货) ungeprüfter
Eintrag

Rauchwaren, Pelze, Pelzwerk

疲											
疲											

pí bèi
 疲惫 (疲惫) *ungeprüfter Eintrag*

erschöpft

pí fá
 疲乏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mattigkeit, Müdigkeit

2. müde, abgespannt

pí juàn
 疲倦 *ungeprüfter Eintrag*

1. ermüden, Pneu

3. gelangweilt

2. Mattigkeit

pí láo
 疲劳 (疲劳) *ungeprüfter Eintrag*

Ermattung, Müdigkeit; Ermüdung ; müde, ermattet, abgespannt

惫 惫											
惫											
惫											

啤 啤 啤 啤 啤 啤 啤 啤 啤
啤 啤 啤

啤											
啤											

pí jiǔ
啤酒 Bier

倦											
倦											

pí juàn
疲倦 *ungeprüfter Eintrag* 1. ermüden, Pneu 3. gelangweilt
2. Mattigkeit

毗										
毗										

pí lín
毗鄰 (毗邻) *ungeprüfter Eintrag*

1. angrenzend

2. nebenstehend

琵琶										
琵琶										

pí pa
琵琶 *ungeprüfter Eintrag*

Laute

琶										
琶										

塌										
塌										

pí tā ungeprüfter Eintrag
 疲塌 träge, fahrlässig, nachlässig

脾										
脾										

pí zāng ungeprüfter Eintrag
 脾脏 (脾脏) Milz

脏	脏									
脏										
脏										

屁										
屁										

pì gu
屁股 *ungeprüfter Eintrag*

1. dickes Ende, großes Fass

2. Gesäß, Hintern

pì huà
屁話 (屁话) *ungeprüfter Eintrag*

1. kacken, scheißen

2. Unsinn

僻										
僻										

pì jìng
僻靜 (僻静) *ungeprüfter Eintrag*

entlegen und einsam

piān pì
偏僻 *ungeprüfter Eintrag*

entlegen, abgelegen

shēng pì
生僻 *ungeprüfter Eintrag*

fremd, selten gebraucht

辟言										
辟言										

pì rú
 譬如 *ungeprüfter Eintrag* zum Beispiel

闢	辟									
闢										
辟										

pì yáo
 闢謠 (辟谣) *ungeprüfter Eintrag* 1. dementiert 2. dementieren

謠	谣										
謠											
谣											

tóng yáo

童謠 (童谣) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kinderlied

2. Kinderlied, Kinderreim

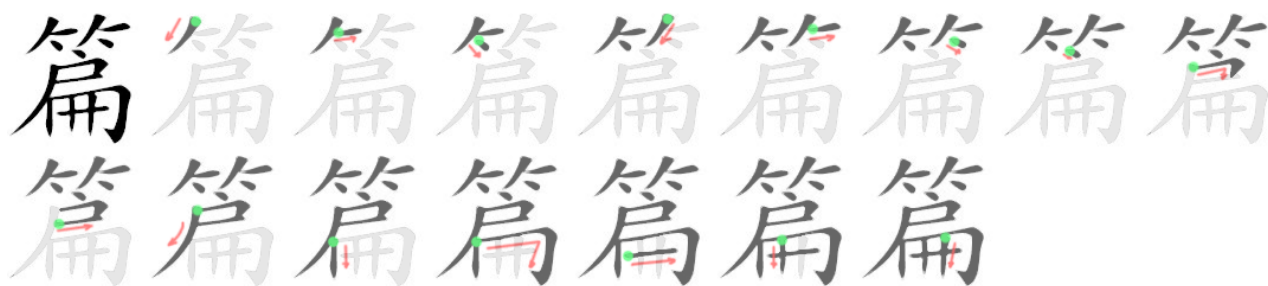
yáo yán

謠言 (谣言) *ungeprüfter Eintrag*

1. Falschmeldung, Ente

3. Lüge

2. Gerücht



篇										
篇										

piān fú
篇幅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Länge (eines Artikels),
Artikellänge

2. Umfang (eines Buches),
Buchlänge

piān zhāng
篇章 *ungeprüfter Eintrag*

schreibend, Schreiben

shī piān
诗篇 (诗篇) *ungeprüfter Eintrag*

Buch der Psalmen (Bibel)

偏											
偏											

piān jī
 偏激 ungeprüfter Eintrag

fanatisch

piān jiàn
 偏見 (偏见) ungeprüfter Eintrag

1. Voreingenommenheit

2. Vorurteil, Stereotyp

piān lí
 偏離 (偏离) ungeprüfter Eintrag

1. Divergenz

2. abweichen

piān páng
 偏旁

Komponente, entwicklungsgeschichtlich funktionstragendes Subgraphem

袒											
袒											

piān tǎn
 偏袒 ungeprüfter Eintrag

1. Einseitigkeit

2. parteiisch

tǎn
 袒 ungeprüfter Eintrag

abnehmen, ausziehen

向 向 向 向 向 向 向

向											
向											

piān xiàng
偏向 ungeprüfter Eintrag

1. Auslenkung

2. Deviation

qīng xiàng
傾向 (倾向) ungeprüfter Eintrag

1. Färbung

5. neigen

2. Neigung, Polung

6. tendieren

3. Tendenz

7. unterstützen

4. Trend

8. vorziehen

qū xiàng
趋向 (趋向) ungeprüfter Eintrag

1. Richtung

3. neigen, sich neigen, tendieren

2. Trend

xiàng lái
向来 (向来) ungeprüfter Eintrag

1. immer, die ganze Zeit

3. althergebracht

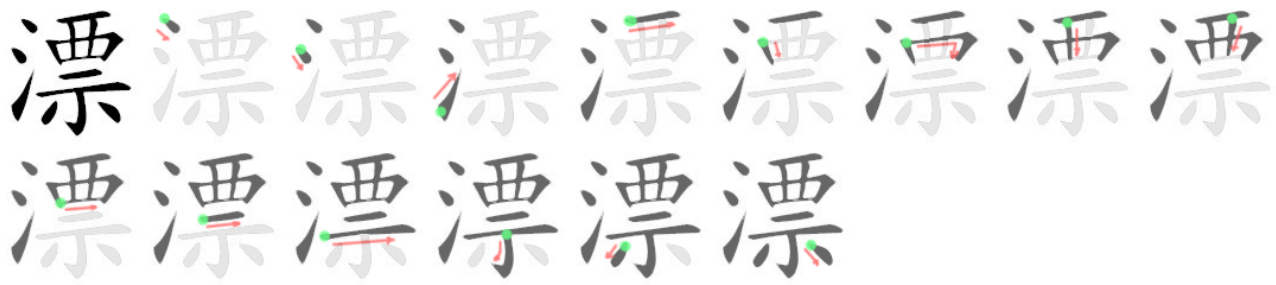
2. von jeher

湯	汤									
湯										
汤										

piàn ěr tāng

片兒湯 (片儿汤) ungeprüfter
Eintrag

Suppe mit dünnen Teigstücken



漂											
漂											

piāo bó

漂泊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bummler

2. Landstreicherei

3. umherziehend

piǎo bái

漂白 *ungeprüfter Eintrag*

bleichen

piǎo rǎn

漂染 *ungeprüfter Eintrag*

bleichen und färben

piào liang

漂亮

hübsch

飄	飄									
飄										
飄										

piāo bó

飄泊 (飄泊) ungeprüfter Eintrag

umherziehen, sich umhertreiben

piāo fú

飄拂 (飄拂) ungeprüfter Eintrag

auf dem Wasser treiben od. schwimmen

piāo miǎo

飄渺 (飄渺) ungeprüfter Eintrag

nebelig, verschwommen, unreal

piāo yáng

飄揚 (飄揚) ungeprüfter Eintrag

1. flattern
2. wehen

3. schweben, sich erheben

揚	揚									
揚										
揚										

xuānyáng

宣揚 (宣揚) ungeprüfter Eintrag

1. posaunen

3. propagieren

2. verbreiten

yáng fān

揚帆 (揚帆) ungeprüfter Eintrag

die Segel hissen

yōu yáng

悠揚 (悠揚) ungeprüfter Eintrag

melodisch

zàn yáng

讚揚 (贊揚) ungeprüfter Eintrag

1. anerkennend hervorheben

3. preisen, besonders hervorheben

2. lobpreisen

瓢										
瓢										

piáo chóng

瓢蟲 (瓢虫) ungeprüfter Eintrag

Marienkäfer

piáo pō

瓢潑 (瓢泼) ungeprüfter Eintrag

Platzregen, in Strömen

潑	泼										
潑											
泼											

pō la
 潑辣 (泼辣) *ungeprüfter Eintrag* zänkig, unbändig, scharf-beißend

pō mò
 潑墨 (泼墨) *ungeprüfter Eintrag* Tusche aufspritzen

瞟											
瞟											

piào
 瞟 *ungeprüfter Eintrag* auf etw. schielen, flüchtig etw. jmd. ansehen

瞥											
瞥											

piē jiàn
 瞥見 (瞥见) *ungeprüfter Eintrag* flüchtig zu sehen bekommen, erblicken

yī piē
 一瞥 *ungeprüfter Eintrag* Glanz

撇											
撇											

piē kāi
 撇開 (撇开) *ungeprüfter Eintrag* 1. ablegen 2. bei Seite legen

piě zuǐ
 撇嘴 *ungeprüfter Eintrag* den Mund verziehen

苜											
苜											

piě lán

苜藍 (苜蓝) *ungeprüfter Eintrag*

Kohlrabi (lat: Brassica oleracea var. gongylodes)

拼											
拼											

pīn

拼 *ungeprüfter Eintrag*

1. einsetzen, Anteil

4. zusammenstellen, zusammenfügen

2. Zauberformel, Zauberspruch

5. Zupacken

3. aneinanderfügen

pīn bó

拼搏 *ungeprüfter Eintrag*

mit vollem Einsatz kämpfen, die ganze Kraft einsetzen

pīn còu

拼凑 *ungeprüfter Eintrag*

etw. zurechtzimmern; zusammenstoppeln

pīn mìng

拼命 *ungeprüfter Eintrag*

1. mit aller Kraft, <umg> auf Teufel komm raus, mit / aus Leibeskräften,

krampfhaft, verzweifelt

2. unter Einsatz seines/ ihres Lebens

凑										
凑										

頻	頻									
頻										
頻										

pín dào
頻道 (频道) *ungeprüfter Eintrag*

1. Fernsehkanal
2. Frequenzkanal

3. Kanel von Frequenzen

pín fán
頻繁 (频繁) *ungeprüfter Eintrag*

häufig

pín lǜ
頻率 (频率) *ungeprüfter Eintrag*

Frequenz

shì pín
視頻 (视频) *ungeprüfter Eintrag*

1. Video (bei Videochat)

2. Videofrequenz

貧	貧										
貧											
貧											

pín fá

貧乏 (贫乏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Dürre

2. Kleinheit

3. hager

4. karg

5. dürtig, ärmlich; spärlich, karglich

pín jiàn

貧賤 (贫贱) *ungeprüfter Eintrag*

arm und von niedrigem sozialem Stand

pín mǐn

貧民 (贫民) *ungeprüfter Eintrag*

Armer, Arme

pín qióng

貧窮 (贫穷) *ungeprüfter Eintrag*

arm, verarmt

繁											
繁											

賤	賤									
賤										
賤										

窮	窮									
窮										
窮										

pín qióng

貧窮 (贫穷) *ungeprüfter Eintrag*

arm, verarmt

qióng kǔ

窮苦 (穷苦) *ungeprüfter Eintrag*

arm, armselig, verarmt

qióng rén

窮人 (穷人) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bettler

2. arme Leute

qióngsuān

窮酸 (穷酸) *ungeprüfter Eintrag*

als Bebildeter ärmlich und schulmeisterlich

尝	尝									
尝										
尝										

pǐn cháng

品尝 (品尝) ungeprüfter
Eintrag

1. abschmecken

2. kosten, probieren

wèi cháng

未尝 (未尝) ungeprüfter
Eintrag

nicht unbedingt

乒										
乒										

pīng tán

乒坛 (乒坛) ungeprüfter
Eintrag

Tischtenniskreise, Ping-Pong-World

坛	坛									
坛										
坛										

川 川 川 川

川											
川											

píng chuān

平川 ungeprüfter
Eintrag

flaches, ebenes Land

瓶	胆										
瓶											
瓶											

píng dǎn

瓶胆 (瓶胆) ungeprüfter
Eintrag

Thermosflaschen-Glaseinsatz

凡 凡 凡 凡

凡											
凡											

píng fán

平凡 *ungeprüfter*
Eintrag

alltäglich

蘋	苹										
蘋											
苹											

píng guǒ

蘋果 (苹果)

Apfel

憑	凭										
憑											
凭											

píng kōng

憑空 (凭空) *ungeprüfter Eintrag*

grundlos, unbegründet, aus der Luft gegriffen

píng zhèng

憑証 (凭证) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beleg

2. Bescheinigung

rèn píng

任憑 (任凭) *ungeprüfter Eintrag*

ganz gleich, wann / wer / wo

tīng píng

聽憑 (听凭) *ungeprüfter Eintrag*

gestatten, jd. freie Hand lassen, jd. freistellen

坦											
坦											

píng tǎn

平坦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Flachheit
2. Schlichtheit
3. angleichen

4. flach
5. glatt

shū tǎn

舒坦 *ungeprüfter Eintrag*

zufrieden

tǎn bái

坦白 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bekenntnis
2. Eingeständnis
3. bekannt
4. gestehen

5. aufrichtig
6. ausgesprochen
7. frank

tǎn kè

坦克

Panzer

穩	穩										
穩											
穩											

píng wěn

平穩 (平穩) *ungeprüfter Eintrag*

ruhig und sicher, gleichmäßig, glatt

wěn

穩 (穩) *ungeprüfter Eintrag*

fest, stetig

薪											
薪											

píng xīn
 評薪 (评薪) *ungeprüfter Eintrag*

Lohnniveau durch Diskussion bestimmen

xīn
 薪 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Brennmaterial, Brennmittel
- 2. Gehalt
- 3. Bezahlung

xīn jīn
 薪金 *ungeprüfter Eintrag*

Gehalt

xīn shuǐ
 薪水 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bezug
- 2. Gehalt
- 3. Lohn
- 4. Bezahlung

仄											
仄											

píng zè
 平仄 *ungeprüfter Eintrag*

die vier Töne in der alten chinesischen Phonetik

屏										
屏										

píng zhàng
屏障 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unterstand

2. Schutzwand

证 证 证 证 证 证 证 证

証	证								
証									
证									

píng zhèng
憑証 (凭证) *ungeprüfter Eintrag*

1. Beleg

2. Bescheinigung

娑											
娑											

pó suō

娑娑 *ungeprüfter Eintrag*

flott wirbelnder, anmutige Tanzdrehungen

叵											
叵											

pǒ cè

叵測 (叵測) *ungeprüfter Eintrag*

unergründlich

筐											
筐											

pǎo luō

筐籬 (筐篲) *ungeprüfter Eintrag*

flacher Korb, geflochtener Korb, Weidenkorb

籬	籬										
籬											
笏											

破 破 破 破 破 破 破 破 破
破 破

破										
破										

pò
破 *ungeprüfter
Eintrag*

aufheben, abbrechen, zerbrechen; beschädigt, abgenutzt, kaputt

pò chǎn
破產 (破产) *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. finanziellen Zusammenbruch | 3. Insolvenz |
| 2. in Konkurs gehen, Konkurs machen | 4. insolvent, bankrott |

pò chú
破除 *ungeprüfter
Eintrag*

beseitigen, ausmerzen, überwinden

pò huài
破壞 (破坏) *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|--|--|
| 1. cracken | verändern |
| 2. hacken | 5. beschädigen, sabotieren |
| 3. Vandalismus | 6. verletzen, gegen etw. verstoßen |
| 4. (ein gesellschaftl. System, Sitten u. Gebräuche, etc.) umgestalten, | 7. zerstören, unterminieren, untergraben |

綻	綻										
綻											
綻											

pò zhàn

破綻 (破绽) ungeprüfter Eintrag

Riß in der Kleidung, Fehler, Widerspruch

剖											
剖											

pōu

剖

schneiden, kürzen

pōu miàn

剖面 ungeprüfter Eintrag

1. Ansicht auf die Schnittebene

2. Schnitt, Schnittansicht

pōu xī

剖析 ungeprüfter Eintrag

analysieren, sezieren, freilegen, präparieren

鋪	鋪									
鋪										
鋪										

pū chèn

鋪襯 (鋪衬) ungeprüfter
Eintrag

kleine Stoffstücke zum Flickern oder Herstellen von
Stoffsohlen

pū gài

鋪蓋 (鋪盖) ungeprüfter
Eintrag

Bettwäsche

pū gai juǎn ěr

鋪蓋捲兒 (鋪盖卷儿) ungeprüfter
Eintrag

Bettzeug, Bettrolle

pū zhāng

鋪張 (鋪张) ungeprüfter
Eintrag

Extravaganz

盖	盖									
盖										
盖										

pū gài juǎn ěr

铺盖卷儿 (铺盖卷儿) ungeprüfter Eintrag

Bettzeug, Bettrolle

xī gài

膝盖 (膝盖) ungeprüfter Eintrag

1. Knie

2. Kniegelenk

yǎn gài

掩盖 (掩盖) ungeprüfter Eintrag

1. Verschleierung

5. kaschieren

2. Vertuschung

6. vertuschen,

3. überspielen

verheimlichen

4. bedecken, versiegeln

蒲											
蒲											

pú
蒲 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Riedgras
- 2. Schilfgrase
- 3. Pu

pú bàng
蒲棒 *ungeprüfter Eintrag*

Spitze des Katzenschwanz

pú bāo
蒲包 *ungeprüfter Eintrag*

Hanfsack

pú dūn er
蒲墩兒 (蒲墩儿) *ungeprüfter Eintrag*

Schilfmatte

葡											
葡											

pú
葡 *ungeprüfter Eintrag*

Weinbeeren, Weintrauben

pú táo
葡萄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rebe, Weinrebe

2. Weintraube, Weintrauben, Traube, Trauben

匍											
匍											

pú fú
匍匐 *ungeprüfter*
Eintrag

kriechen, bäuchlings liegen, anschleichen

匍											
匍											

菩											
菩											

pú sà
菩薩 (菩薩) *ungeprüfter*
Eintrag

Bodhisattva

薩	萨										
薩											
萨											

萄											
萄											

pú táo
葡萄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rebe, Weinrebe

2. Weintraube, Weintrauben, Traube, Trauben

埔											
埔											

pǔ
埔 *ungeprüfter Eintrag*

übertragen, Portwein

遍遍遍遍遍遍遍遍遍
遍遍遍遍

遍											
遍											

pǔ biàn
普遍 *ungeprüfter
Eintrag*

1. durchgängig
2. weiterverbreiten
3. allgemein
4. allgemeingültig
5. universal
6. universell
7. weitverbreitet

瀑											
瀑											

pù bù
瀑布 *ungeprüfter
Eintrag*

Wasserfall

欺										
欺										

qī fù
欺負 (欺負) *ungeprüfter Eintrag*

1. jmd provozieren, reizen, necken ärgern
2. jmd schikanieren, tyrannisieren,
3. mit jmd umspringen

qī piàn
欺騙 (欺騙) *ungeprüfter Eintrag*

betrügen, täuschen

qī wǔ
欺侮 *ungeprüfter Eintrag*

schikanieren

qī zhà
欺詐 (欺詐) *ungeprüfter Eintrag*

betrügen

淒	淒									
淒										
淒										

qī liáng
淒涼 (淒涼) *ungeprüfter Eintrag*

1. Verlorenheit
2. gedankenvoll
3. tieftraurig

悽	悽										
悽											
悽											

qī qiē
 悽切 (悽切) *ungeprüfter Eintrag*

jämmerlich, kummervoll

qī wǎn
 悽婉 (悽婉) *ungeprüfter Eintrag*

traurig und gutmütig, in trauriger Stimmung

婉											
婉											

wēi wǎn
 委婉 *ungeprüfter Eintrag*

Euphemismus

侮											
侮											

qī wǔ
 欺侮 *ungeprüfter Eintrag*

schikanieren

wǔ miè
 侮蔑 *ungeprüfter Eintrag*

beleidigen, demütigen, erniedrigen

wǔ rǔ
 侮辱 *ungeprüfter Eintrag*

1. erniedrigen, entwürdigen, demütigen,
 schikanieren

2. beleidigen
 3. kränken

岐											
岐											

qí
 岐 *ungeprüfter Eintrag*

1. abweichend, divergierend

2. Qi

臍	脐										
臍											
脐											

qí dài
 臍帶 (脐带) *ungeprüfter Eintrag*

Nabelschnur

麒											
麒											

qí lín
 麒麟 *ungeprüfter Eintrag*

Einhorn, Fabeltier

麟											
麟											

袍											
袍											

qí páo
旗袍 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abendkleid, Kleid (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)
- 2. Cheongsam (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)
- 3. Qipao, Qipao-Kleid (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)

棋											
棋											

qí pǔ
棋譜 (棋谱) *ungeprüfter Eintrag*

Kifu

xiàng qí
象棋 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. chinesisches Schach
- 2. Xiangqi
- 3. Schachspiel mit 32 Figuren

骑 骑 骑 骑 骑 骑 骑 骑
 骑 骑 骑

騎	骑										
騎											
骑											

qí qiáng 騎牆 (骑墙) *ungeprüfter Eintrag* auf einem Zaun sitzen

tiě jì 鐵騎 (铁骑) *ungeprüfter Eintrag* Kavalarie, bewaffnete Reiter od. Pferde

祈											
祈											

qí qiú 祈求 *ungeprüfter Eintrag* bitten, erbitten

崎										
崎										

qí qū
 崎嶇 (崎岖) ungeprüfter
 Eintrag

unwegsam, holprig

嶇 岖										
嶇										
岖										



齊	齐										
齊											
齐											

qí quán

齊全 (齐全) *ungeprüfter Eintrag*

1. komplett

2. vollständig

qí zhěng

齊整 (齐整) *ungeprüfter Eintrag*

uniform, ordentlich und sauber

yī qí

一齊 (一齐) *ungeprüfter Eintrag*

in Einklang (in unison)

zhěng qí

整齊 (整齐) *ungeprüfter Eintrag*

1. ordentlich, geordnet

2. in guter Ordnung sein

歧											
歧											

qí shì

歧視 (歧视) *ungeprüfter Eintrag*

1. Benachteiligung

missachten

2. Diskriminierung

4. diskriminiert, diskriminierend,

3. diskriminieren, benachteiligen,

missachtend

qí tú

歧途 *ungeprüfter Eintrag*

Irrweg, Abweg

幟	帜									
幟										
帜										

qí zhì
旗幟 (旗帜) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Flagge

2. Banner

岂	岂									
岂										
岂										

qǐ bù
岂不 (岂不) *ungeprüfter
Eintrag*

wäre es nicht, ist es nicht

啟	启									
啟										
启										

qǐ chǐ
 啟齒 (启齿) *ungeprüfter Eintrag*

beginnen etwas zu erzählen

qǐ fā
 啟發 (启发) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Illumination
- 2. erleuchten, inspirieren
- 3. erschließen

qǐ mēng
 啟蒙 (启蒙) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. einführen, jdn. etwas beibringen
- 2. erleuchtet

qǐ shì
 啟事 (启事) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Mitteilung, Bekanntmachung
- 2. Mitteilung, Bekanntmachung, Anzeige, Ankündigung

乞 乞 乞 乞

乞										
乞										

qǐ gài
乞丐 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bettler
- 2. Penner

- 3. trampen

qǐ lián
乞憐 (乞怜) *ungeprüfter Eintrag*

um Erbarmen anflehen

qǐ qiú
乞求 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. betteln

- 2. flehen

xíng qǐ
行乞 *ungeprüfter Eintrag*

betteln

丐										
丐										

企										
企										

qǐ qiú
 企求 *ungeprüfter
 Eintrag*

wünschen, begehren, suchen nach

qǐ tú
 企圖 (企图) *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Absicht, Bestreben
2. versuchen, die Absicht haben

3. versucht

qǐ yè
 企業 (企业) *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Firma, Betrieb, Unternehmen,
 Gesellschaft

2. Unternehmung

汽 汽 汽 汽 汽 汽 汽 汽

汽										
汽										

qì chē
 汽車 (汽车) *ungeprüfter Eintrag* Auto, Wagen, Kraftwagen, Automobil, Kraftfahrzeug

qì chuán
 汽船 *ungeprüfter Eintrag* Dampfschiff

qì shuǐ
 汽水 *ungeprüfter Eintrag* Limonade

qì tǐng
 汽艇 *ungeprüfter Eintrag* Motorboot

喘										
喘										

qì chuǎn
 氣喘 (气喘) *ungeprüfter Eintrag* 1. Asthma 2. asthmatisch

xiǎo chuǎn
 哮喘 (Bronchial-)Asthma

氛										
氛										

qì fēn
 气氛 (气氛) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Anwendung
- 2. Atmosphäre
- 3. Stimmung
- 4. atmosphärisch

迄										
迄										

qì jīn
 迄今 *ungeprüfter Eintrag*

bis heute, bis jetzt, bisher

皿										
皿										

qì mǐn
 器皿 *ungeprüfter Eintrag*

Gefäß

餒	餒										
餒											
餒											

qì nǚ
氣餒 (气馁) *ungeprüfter Eintrag*

Entmutigung

恰											
恰											

qià dàng
恰當 (恰当) *ungeprüfter Eintrag*

1. günstig
2. gehörig
3. passend

4. treffend
5. zeitgemäß
6. zutreffend

qià hǎo
恰好 *ungeprüfter Eintrag*

1. genau, gerade

2. rechtzeitig

qià qià
恰恰 *ungeprüfter Eintrag*

gerade, genau, eben

qià qiǎo
恰巧 *ungeprüfter Eintrag*

gerade, ausgerechnet, wie es der Zufall will

謙	謙										
謙											
謙											

qiān

謙 (謙) *ungeprüfter Eintrag*

bescheiden, anspruchslos

qiān bēi

謙卑 (谦卑) *ungeprüfter Eintrag*

Demut

qiān hé

謙和 (谦和) *ungeprüfter Eintrag*

angemessen, taktvoll

qiān xū

謙虛 (谦虚)

1. bescheiden, unaufdringlich, zurückhaltend

2. demütig

牽	牽										
牽											
牽											

qiān chě

牽扯 (牽扯) *ungeprüfter Eintrag*

zur Folge haben

qiān chè

牽掣 (牽掣) *ungeprüfter Eintrag*

hindern, behindern, stören

qiān qiáng

牽強 (牽強) *ungeprüfter Eintrag*

weit hergeholt

qiān yǐn

牽引 (牽引) *ungeprüfter Eintrag*

abschleppen

掣											
掣											

簽	簽									
簽										
簽										

qiān dìng

簽訂 (签订) ungeprüfter Eintrag

unterzeichnen

qiān fā

簽發 (签发) ungeprüfter Eintrag

Ausstellung

qiān míng

簽名 (签名)

1. unterzeichnen, unterschreiben

2. Unterschrift, Autogramm

qiān shōu

簽收 (签收) ungeprüfter Eintrag

durch Unterschrift den Empfang einer Sendung us. bestätigen

訂訂訂訂訂訂訂訂訂訂

訂	訂									
訂										
訂										

yù dìng

預訂 (预订) ungeprüfter Eintrag

vorbestellen

zēng dìng

增訂 (增订) ungeprüfter Eintrag

erweitern, einen Text bearbeiten

zhì dìng

制訂 (制订) ungeprüfter Eintrag

ausarbeiten, formulieren

遷		迁									
遷											
迁											

qiān dū

遷都 (迁都)

die Hauptstadt verlegen

qiān jiù

遷就 (迁就) ungeprüfter Eintrag

1. anpassen an
2. einbringen, abtreten
3. entgegenkommen

4. entgegenkommend
5. nachgiebig

qiān xǐ

遷徙 (迁徙) ungeprüfter Eintrag

1. fortziehen
2. übersiedeln

3. umsiedeln

qiáo qiān

喬遷 (乔迁) ungeprüfter Eintrag

eine bessere Wohnung beziehen oder in höhere Stellung aufrücken

都 都 都 都 都 都 都 都
 都 都 都

都										
都										

quán dōu

全都 ungeprüfter
Eintrag

alle; ohne Ausnahme

千 千 千 千

千											
千											

qiān jīn

千斤 *ungeprüfter Eintrag*

Hebevorrichtung, Wagenheber

qiān kè

千克

Kilogramm

qiān suì

千歲 (千岁) *ungeprüfter Eintrag*

tausend Jahre

qiān wǎ

千瓦 *ungeprüfter Eintrag*

Kilowatt, kW

署											
署											

qiān shù

簽署 (签署) *ungeprüfter Eintrag*

unterschreiben, unterzeichnen, unterfertigen

shǔ míng

署名 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unterschrift

2. signieren, unterschreiben

岁 岁 岁 岁 岁 岁 岁

歲	岁										
歲											
岁											

sui mù

歲暮 (岁暮) ungeprüfter Eintrag

die letzten Tage eines Jahres

sui shù

歲數 (岁数) ungeprüfter Eintrag

Alter, Lebensjahr

sui yuè

歲月 (岁月) ungeprüfter Eintrag

Zeit, Zeiten

wàn suì

萬歲 (万岁) ungeprüfter Eintrag

1. für immer

2. hurra!, es lebe ...!, ...lebe hoch!

瓦										
瓦										

qiān wǎ
 千瓦 *ungeprüfter Eintrag*

Kilowatt, kW

wǎ jiě
 瓦解 *ungeprüfter Eintrag*

sich auflösen, zerfallen, untergraben; Niedergang, Verfall, Zerfall, Zersetzung

wǎ lì
 瓦砾 (瓦砾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschiebe
2. Schutt

3. Trümmer <Singular glqq Trummgrqq wird kaum benutzt>

wǎ dāo
 瓦刀 *ungeprüfter Eintrag*

des Maurers Hackbeil od. Schlitzmesser

万 万 万 万

萬	万										
萬											
万											

qiān wàn

千萬 (千万) ungeprüfter Eintrag

1. 10 Millionen

2. in allen Fällen

3. unter allen Umständen

4. sehr viel

wàn

萬 (万)

1. sehr viel, zahllos, unzählig

2. zehntausend (10000)

3. Wan

wàn è

萬惡 (万恶) ungeprüfter Eintrag

äußerst böse, zutiefst lasterhaft, absolut verwerflich

wàn fēn

萬分 (万分) ungeprüfter Eintrag

1. außerordentlich

2. äußerst

3. extrem

4. in höchstem Maße

徙											
徙											

qiān xǐ

遷徙 (迁徙) ungeprüfter Eintrag

1. fortziehen

2. übersiedeln

3. umsiedeln

遜		遜								
遜										
遜										

qiān xùn

謙遜 (谦逊) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bescheidenheit

3. niedrig

2. Schlichtheit

4. unaufdringlich

xùn sè

遜色 (逊色) *ungeprüfter Eintrag*

schwächer als jd. Od. etw. sein, nicht gleichkommen, sich mit etw. od. jd. Nicht messen können

引 引 引 引 引

引										
引										

qiān yǐn

牽引 (牽引) ungeprüfter Eintrag

abschleppen

yǐn dǎo

引導 (引導) ungeprüfter Eintrag

booten, urladen, hochfahren, einführen

yǐn jiàn

引薦 (引荐) ungeprüfter Eintrag

jd. empfehlen

yǐn jìn

引進 (引进) ungeprüfter Eintrag

einführen, importieren, hereinnehmen

字 字 字 字 字 字 字

字										
字										

qiān zì

簽字 (签字) ungeprüfter Eintrag

unterschreiben, unterzeichnen

shí zì

識字 (识字) ungeprüfter Eintrag

Fähigkeit zu lesen und zu schreiben

shù zì

數字 (数字) ungeprüfter Eintrag

Ziffer, Zahl; digital, numerisch

sú zì

俗字 ungeprüfter Eintrag

populäre Darstellung Form eines chin. Zeichens, unerzogener Ausdruck

輩	輩									
輩										
輩										

qián bèi

前輩 (前辈) ungeprüfter Eintrag

1. ältere Generation

3. Vorgänger

2. Senior

yī bèi zi

一輩子 (一辈子) ungeprüfter Eintrag

Lebenszeit, das ganze Leben lang

潛	潛									
潛										
潛										

qián cáng

潛藏 (潛藏) *ungeprüfter Eintrag*

sich verstecken, etw. verbergen

qián fú

潛伏 (潛伏) *ungeprüfter Eintrag*

1. verbergen, verhehlen
2. verheimlichen, verbergen
3. vertuschen, zudecken

4. Kaninchenbau
5. verstecken
6. heimtückisch

qián lì

潛力 (潛力) *ungeprüfter Eintrag*

1. mögliche, potentiell
2. Kapazität

3. Leistungsvermögen
4. Potential

qián táo

潛逃 (潛逃) *ungeprüfter Eintrag*

1. sich heimlich davonmachen, sich drücken

2. (von zu Hause) ausreißen

虔										
虔										

qián chéng

虔誠 (虔誠) *ungeprüfter Eintrag*

fromm, gläubig, religiös

掇											
掇											

qián kè

掇客 *ungeprüfter*
Eintrag

Makler, Broker

坤											
坤											

qián kūn

乾坤 *ungeprüfter*
Eintrag

Himmel und Erde, Universum, allumfassend

驅	驱									
驅										
驱										

qián qū

前驅 (前驱) *ungeprüfter Eintrag*

Vorläufer, Pionier

qū xié

驅邪 (驱邪) *ungeprüfter Eintrag*

das Böse austreiben, Geister austreiben, exorzieren

qū zhú

驅逐 (驱逐) *ungeprüfter Eintrag*

abschieben, ausweisen, vertreiben

xiān qū

先驅 (先驱) *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorbote

4. Vorläufer

2. Vorhut

5. Wegbereiter

3. Vorkämpfer, Vorreiter, Pionier

逃											
逃											

qián táo

潜逃 (潜逃) ungeprüfter Eintrag

1. sich heimlich davonmachen, sich drücken

2. (von zu Hause) ausreißen

táo bèn

逃奔 ungeprüfter Eintrag

fliehen, Flucht ergreifen

táo bì

逃避 ungeprüfter Eintrag

1. entziehen

3. fliehen

2. flüchten

4. kneifen

táo cuàn

逃窜 (逃窜) ungeprüfter Eintrag

fliehen, überstürzt flüchten

提 提 提 提 提 提 提 提 提
 提 提 提 提

提											
提											

qián tí
 前提 *ungeprüfter
 Eintrag*

Voraussetzung

tí bá
 提拔

befördern (auf einen höheren Posten)

tí bāo
 提包

1. Handtasche

2. kleiner Handkoffer

tí chéng
 提成

1. einen bestimmten Prozentsatz
 abziehen

2. einen Rabatt abziehen

兆										
兆										

qián zhào

前兆 ungeprüfter Eintrag

Vorzeichen, Omen

xiōngzhào

兇兆 (凶兆) ungeprüfter Eintrag

schlechtes Omen

yù zhào

預兆 (预兆) ungeprüfter Eintrag

1. Anzeichen
2. Bote
3. Prophezeiung

4. Vorahnung
5. Vorbedeutung
6. Vorzeichen

鉗	鉗									
鉗										
鉗										

qián zhì

鉗制 (钳制) ungeprüfter Eintrag

fesseln, binden, ablenken

奏										
奏										

qián zòu
前奏 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ahnen, Vorbote sein von, ankündigen
- 2. Auftakt
- 3. Vorspiel

yǎn zòu
演奏 *ungeprüfter Eintrag*

ein Musikinstrument spielen

zòu yuè
奏樂 (奏乐) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Musik machen
- 2. musizieren

譴	譴									
譴										
譴										

qiǎn
譴 (譴) *ungeprüfter Eintrag*

ausschimpfen, schelten

qiǎn zé
譴責 (譴责) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abmahnung
- 2. Vorwurf, Kritik
- 3. tadeln
- 4. verurteilen

責	責										
責											
責											

sè zé
塞責 (塞責) *ungeprüfter Eintrag*

oberflächlich arbeiten, ohne Interesse

zé bèi
責備 (責備) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|--|
| 1. Beschimpfung | 5. jmd beschuldigen, jmd für etw verantwortlich machen |
| 2. Schelte | 6. verweisen |
| 3. Vorwurf | 7. vorwerfen |
| 4. anlasten | 8. zanken |

zé chéng
責成 (責成) *ungeprüfter Eintrag*

jd. Pflichten auferlegen, etw. zur Pflicht machen, jd. verantwortlich machen

zé guài
責怪 (責怪) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. beschuldigen, die Schuld geben | 2. tadeln, mit jdn schimpfen |
|-----------------------------------|------------------------------|

嵌											
嵌											

qiàn
嵌 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| 1. auslegen, eingelegtes Muster | 2. Einschluss |
|---------------------------------|---------------|

xiāng qiān
鑲嵌 (鑲嵌) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|----------------|
| 1. einschließen, lagern | 3. Verkrustung |
| 2. einstellen, aufstellen | 4. einlegen |

歉											
歉											

qiàn jiù

歉疚 *ungeprüfter Eintrag*

bedauern

qiàn yì

歉意 *ungeprüfter Eintrag*

bedauern, bereuen

羌											
羌											

qiāng zú

羌族 *ungeprüfter Eintrag*

Qiang

盜	盜										
盜											
盜											

qiáng dào

強盜 (強盜) ungeprüfter
Eintrag

mächtige Räuber, mächtige Gangster

薔	薔										
薔											
薔											

qiáng wéi

薔薇 (薔薇)

1. Rose
2. Vielblütige Rose, Rispen-Rose,

Polyantha-Rose (lat: Rosa multiflora, eine Wildrose)

薇											
薇											

搶	搶									
搶										
搶										

qiǎng jié

搶劫 (搶劫) ungeprüfter Eintrag

1. Überfall, Plünderung, Raub
2. überfallen, plündern, rauben

3. gewaltsam etw. an sich reißen
4. gewaltsam etw. wegnehmen

qiǎng lüè

搶掠 (搶掠) ungeprüfter Eintrag

Verheerung

qiǎngzhòng

搶種 (搶種) ungeprüfter Eintrag

mit der Aussaat so schnell wie möglich beginnen, die Saat schnell in den Boden bringen

qiǎng zuǐ

搶嘴 (搶嘴) ungeprüfter Eintrag

wetteifern recht zu haben, argumentieren, Nahrung schnell verschlingen

敲										
敲										

qiāo dǎ

敲打 ungeprüfter Eintrag

1. Schlag

2. Schlagbolzen

qiāo zhà

敲詐 (敲詐) ungeprüfter Eintrag

Erpressung

tuī qiāo

推敲 ungeprüfter Eintrag

1. abwägen
2. etw. hin und her überlegen

3. immer wieder bessern und glätten

憔											
憔											

qiáo cuì

憔悴 *ungeprüfter Eintrag*

1. schmacht

2. Abmagerung

3. schmachten

4. ausgezehrt

5. eingefallen

6. hager

悴											
悴											

桥 桥 桥 桥 桥 桥 桥 桥 桥
桥 桥

橋	桥										
橋											
桥											

qiáo liáng

橋梁 (桥梁) ungeprüfter Eintrag

1. Brücke

2. Brückenträger

喬	乔										
喬											
乔											

qiáo qiān

喬遷 (乔迁) ungeprüfter Eintrag

eine bessere Wohnung beziehen oder in höhere Stellung aufrücken

撬											
		撬									

qiào gāng

撬杠 *ungeprüfter Eintrag*

Hebel

xuě qiào

雪撬 *ungeprüfter Eintrag*

1. schlittern
2. Schlitten

3. Schlittschuh

磋											
		磋									

qiē cuō

切磋 *ungeprüfter Eintrag*

Erfahrungen austauschen, fachsimpeln

削削削削削削削削削削

削											
削											

qiē xiāo

切削 ungeprüfter Eintrag

1. zerspanen

2. Schnitt-

shòu xuē

瘦削 ungeprüfter Eintrag

schmächtig

xuē jiǎn

削減 (削減) ungeprüfter Eintrag

1. kürzen, vermindern

2. verringern

xuē ruò

削弱

1. entkräftigen

2. schwächen, abschwächen

怯											
怯											

qiè

怯 *ungeprüfter*
Eintrag

1. ängstlich, nervös, <geh> zaghaft

3. oberflächlich

2. kitschig, geschmacklos

qiè nuò

怯懦 *ungeprüfter*
Eintrag

zaghaft, feige

què chǎng

怯场 (怯场) *ungeprüfter*
Eintrag

Lampenfieber

wèi qiè

畏怯 *ungeprüfter*
Eintrag

feige, angstvoll

竊	窃									
竊										
窃										

qiè jù
竊據 (窃据) *ungeprüfter Eintrag*

aneignen, stehlen, klauen

qiè qǔ
竊取 (窃取) *ungeprüfter Eintrag*

1. Diebstahl

2. stehlen, stibitzen, klauen

qiè tīng
竊聽 (窃听) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lauschangriff

4. horchen

2. abhören

5. lauschen

3. aushorchen

shī qiè
失竊 (失窃) *ungeprüfter Eintrag*

1. Diebstahl

2. stehlen

愜	愜									
愜										
愜										

qiè yì
愜意 (惬意) *ungeprüfter Eintrag*

1. gemütlich

2. lauwarm

欽	欽									
欽										
欽										

qīn chāi
 欽差 (钦差) *ungeprüfter Eintrag* kaiserlicher Bevollmächtigter

qīn pèi
 欽佩 (钦佩) *ungeprüfter Eintrag* 1. Bewunderung 2. bewundern

侵										
侵										

qīn hài
 侵害 *ungeprüfter Eintrag* (Rechte, Privatsphäre) verletzen, schädigen

qīn lüè
 侵略 *ungeprüfter Eintrag* 1. Aggression 2. Invasion

qīn rǎo
 侵擾 (侵扰) *ungeprüfter Eintrag* überfallen; Überfälle verüben, Störaktionen durchführen

qīn rù
 侵入 *ungeprüfter Eintrag* 1. Befall 3. eindringen
 2. Invasion 4. einfallen

昵										
昵										

qīn nì

親昵 (亲昵) *ungeprüfter Eintrag*

1. bekannt geben, innig

2. Vertrautheit

戚										
戚										

qīn qī

親戚 (亲戚) *ungeprüfter Eintrag*

1. Angehörigen

2. Verwandten

3. Verwandtschaft

蝕	蝕									
蝕										
蝕										

qīn shí

侵蝕 (侵蝕) ungeprüfter
Eintrag

1. arosieren, Arosion
2. erodieren, Erosion
3. etw anfressen

4. etw auswaschen, etw abtragen
5. korrodieren, Korrosion
6. etw zersetzen

眼眼眼眼眼眼眼眼眼眼
眼眼眼

眼											
眼											

qīn yǎn

親眼 (亲眼) ungeprüfter Eintrag

1. mit eigenen Augen

2. persönlich, pers.

shì lì yǎn

勢利眼 (势利眼) ungeprüfter Eintrag

kriecherisch und eingebildet, devot und snobistisch

shuǎ xīn yǎn er

耍心眼兒 (耍心眼儿) ungeprüfter Eintrag

zur Erreichung eigennütziger Zwecke einen schlaunen Trick anwenden, ein gerissenes Spiel treiben

sǐ xīn yǎn ěr

死心眼兒 (死心眼儿) ungeprüfter Eintrag

starr-eigensinnig, unbelehrbare Person

芹											
芹											

qín cài
 芹菜 *ungeprüfter*
 Eintrag

Stangensellerie, Staudensellerie

秦											
秦											

qín qiāng
 秦腔 *ungeprüfter*
 Eintrag

Shaanxi Oper

蜻											
蜻											

qīng

蜻 *ungeprüfter*
Eintrag

Libelle

qīng tíng

蜻蜓 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Großlibelle (lat: Anisoptera)
2. Großlibellen (lat: Anisoptera, eine

Unterordnung der Libellen)

3. Libelle

青 青 青 青 青 青 青 青 青

青											
青											

qīng

青 *ungeprüfter Eintrag*

1. grün, blau, türkisfarben
2. Qing

3. Radikal Nr. 174 = blaugrün, blau, grün, grünes Gras, junge Saat, jung

qīng cài

青菜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gemüse
2. Senfkohl, Blätterkohl (auch 小白菜-

lat: Brassica rapa chinensis, Verwandter von Chinakohl)

qīng jīn

青筋 *ungeprüfter Eintrag*

blaue Adern

qīng nián

青年 *ungeprüfter Eintrag*

Jugend



楚											
楚											

qīng chǔ
 清楚 *ungeprüfter Eintrag* klar, deutlich, im Klaren sein

suān chǔ
 酸楚 *ungeprüfter Eintrag* 1. bekümmert 2. wehmütig, traurig

氢	氢										
氢											
氢											

qīng dàn
 氢弹 (氢弹) Wasserstoffbombe

傾	傾										
傾											
傾											

qīng dǎo

傾倒 (傾倒) ungeprüfter Eintrag

1. Auslistung
2. abkippen

3. einschenken, gießen

qīng fù

傾覆 (傾覆) ungeprüfter Eintrag

- umkippen, umfallen

qīng sù

傾訴 (傾訴) ungeprüfter Eintrag

1. ausschütten
2. ca.: Frust abladen

3. sich aussprechen

qīng tīng

傾聽 (傾聽) ungeprüfter Eintrag

1. anhören

2. hören

覆											
覆											

瘦											
瘦											

qīng shòu

清瘦 (清瘦) *ungeprüfter Eintrag*

knapp, dürrtig

shòu

瘦 *ungeprüfter Eintrag*

1. dünn, mager
2. histor. Variante von 瘦

3. schlank

shòu ruò

瘦弱 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abmagerung
2. kraftlos
3. kränklich, hinfällig(?)

4. mager
5. entkräftet

shòu xuē

瘦削 *ungeprüfter Eintrag*

schmächtig

松 松 松 松 松 松 松 松 松

鬆	松										
鬆											
松											

qīng sōng

輕鬆 (轻松) ungeprüfter Eintrag

1. entspannt, gelöst
2. leichthin

3. unbeschwert, unbelastet

sōng sǎn

鬆散 (松散) ungeprüfter Eintrag

1. sich lockern, von etw. locker lassen, sich ausruhen, abspannen, sich entspannen
2. lax, unkonzentriert, zerstreut,

zusammenhanglos

3. locker, entspannt, ausgeruht, relaxt

sōng zhēn

鬆針 (松針) ungeprüfter Eintrag

Tanne-Kiefernadel

苔											
苔											

qīng tái

青苔 ungeprüfter Eintrag

1. Flechte

2. Moos

shé tái

舌苔

Zungenbelag

蜓											
蜓											

qīng tíng

蜻蜓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Großlibelle (lat: Anisoptera)
2. Großlibellen (lat: Anisoptera, eine

Unterordnung der Libellen)

3. Libelle

tíng

蜓 *ungeprüfter Eintrag*

Libelle

蛙											
蛙											

qīng wā

青蛙 *ungeprüfter Eintrag*

Frosch

wā

蛙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frosch

2. Kröten

wā yǒng

蛙泳

Brustschwimmen (ein Schwimmstil)

微										
微										

qīng wēi

輕微 (轻微) ungeprüfter Eintrag

1. geringfügig, gering

2. leicht, schwach, unerheblich

shāo wēi

稍微 ungeprüfter Eintrag

ein kleines bisschen

wēi xiào

微笑

1. Lächeln

2. lächeln

wēi cí

微辭 (微辞) ungeprüfter Eintrag

verschleierte Kritik

晰										
晰										

qīng xī

清晰 (清晰) ungeprüfter Eintrag

1. Anschaulichkeit, Brillanz

3. Schärfe (Foto)

2. deutlich

盈											
盈											

qīng yíng

輕盈 (轻盈) ungeprüfter
Eintrag

elegant, graziös, anmutig, geschmeidig, zierlich

yíng kuī

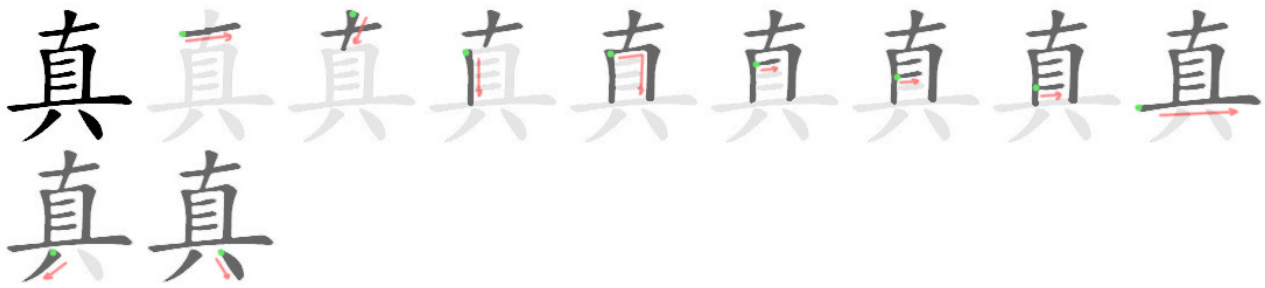
盈虧 (盈亏) ungeprüfter
Eintrag

Gewinn und Verlust

yíng lì

盈利 ungeprüfter
Eintrag

Gewinn



真											
真											

qīng zhēn

清真 (清真) ungeprüfter Eintrag

1. Islam

2. islamisch

zhēnchéng

真誠 (真诚)

1. Aufrichtigkeit

3. aufrichtig, ehrlich

2. Wahrhaftigkeit

4. unverfälscht

zhēn lǐ

真理 ungeprüfter Eintrag

1. Evangelium

2. Wahrheit

zhēn shí

真實 (真实) ungeprüfter Eintrag

1. real

3. wirklich

2. wahr, wahrhaftig

蒸										
蒸										

qīng zhēng
清蒸 (清蒸) *ungeprüfter Eintrag*

gedämpft

zhēng fā
蒸發 (蒸发) *ungeprüfter Eintrag*

1. verdampfen

2. verdunsten

zhēng lóng
蒸籠 (蒸笼) *ungeprüfter Eintrag*

Dampfgarkorb (Korb aus Bambusgeflecht zum Dämpfen von Speisen)

zhēng téng
蒸騰 (蒸腾) *ungeprüfter Eintrag*

Transpiration

擎										
擎										

qíng
擎 *ungeprüfter Eintrag*

aufziehen, erheben

yǐn qíng
引擎 *ungeprüfter Eintrag*

1. Antrieb

4. Motor (engine)

2. Motiv

5. Triebwerk

3. Motivation

晴										
晴										

qíng
晴 *ungeprüfter Eintrag* klar, heiter

qíng kōng
晴空 *ungeprüfter Eintrag* heiterer, wolkenloser Himmel

qíng lǎng
晴朗 *ungeprüfter Eintrag* 1. heiter 2. wolkenlos

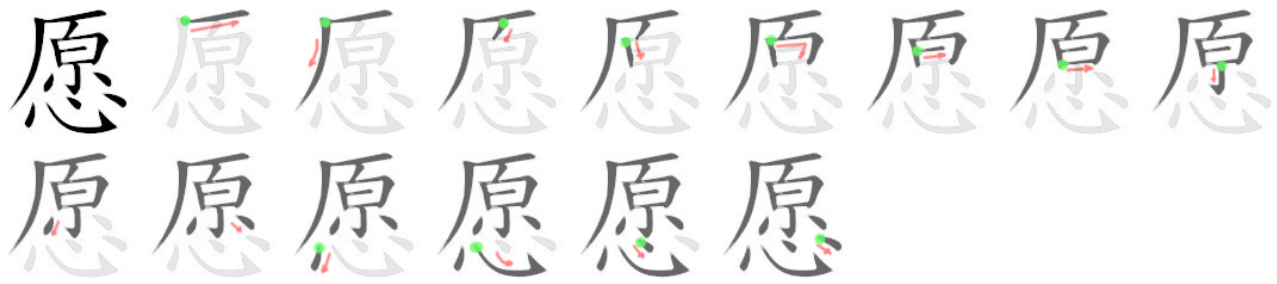
qíng tiān
晴天 1. schöner Tag 2. sonniger Tag

緒 緒										
緒										
緒										

qíng xù
情緒 (情緒) Emotion, Stimmung, Laune

sī xù
思緒 (思绪) *ungeprüfter Eintrag* Gedankengang, Gedanken

xù lùn
緒論 (绪论) *ungeprüfter Eintrag* Vorbemerkung



願	愿										
願											
愿											

qíng yuàn

情願 (情愿) ungeprüfter Eintrag

1. würde lieber ..., möchte lieber ...

2. mögen; gern; lieber ... als

qǐng yuàn

請願 (请愿) ungeprüfter Eintrag

1. Bitte, Bittgesuch

3. Petition

2. Bittschrift

sù yuàn

夙願 (夙愿) ungeprüfter Eintrag

lang gehegter Wunsch

xīn yuàn

心願 (心愿) ungeprüfter Eintrag

Anliegen

東											
東											

qǐng jiàn

請柬 (请柬) ungeprüfter Eintrag

Einladung

帖											
帖											

qǐng tiē

請帖 (请帖) ungeprüfter Eintrag

Einladung, Einladungskarte

tuǒ tiē

妥帖 ungeprüfter Eintrag

1. geeignet

3. zufriedenstellend

2. passend

zì tiē

字帖 ungeprüfter Eintrag

Schönschreibheft, Schreibheft

祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝

祝										
祝										

qìng zhù

慶祝 (庆祝)

feiern, etw. feierlich begehen

yù zhù

預祝 (预祝) ungeprüfter Eintrag

im Voraus gratulieren

zhù fú

祝福 ungeprüfter Eintrag

1. Segenswunsch

2. jmd Glück wünschen

zhù hè

祝賀 (祝贺)

1. Gratulation

2. gratulieren

瓊	琼									
瓊										
琼										

qióng zhī

瓊脂 (琼脂) ungeprüfter Eintrag

1. Agar, Agar-Agar <Biochem>

2. chinesische Gelatine

丘											
丘											

qiū

丘 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abwurfstelle (im Baseball)
2. Erdhügel, Grab, Grabstätte

3. Hügelchen
4. Qiu

qiū líng

丘陵 *ungeprüfter Eintrag*

Hügelland

秋 秋 秋 秋 秋 秋 秋 秋 秋 秋

秋											
秋											

qiū gēng

秋耕 *ungeprüfter Eintrag*

Herbstpflügen, Herbstbestellung der Felder

qiū jì

秋季

Herbst

qiū shōu

秋收 *ungeprüfter Eintrag*

Herbsternte

qiū tiān

秋天

Herbst

陵											
陵											

囚											
囚											

qiú chē

囚車 (囚车) ungeprüfter Eintrag

Gefangenentransporter, Gefängnistransporter

qiú jìn

囚禁 ungeprüfter Eintrag

1. Gefangenschaft

3. Inhaftierung

2. Gefängnis

4. gefangen halten

sǐ qiú

死囚 ungeprüfter Eintrag

1. zum Tode Verurteilter

2. auf seine Hinrichtung warten

酋											
酋											

qiú zhǎng

酋長 (酋长) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Emir; Scheich

2. Stammeshäuptling

蛆											
蛆											

qū

蛆 *ungeprüfter
Eintrag*

Made

屈											
屈											

qū cái
 屈才 *ungeprüfter Eintrag*

seinem Talent unangemessene Arbeit verrichten, nicht nach seinen Fähigkeiten beschäftigt sein

qū fú
 屈服 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1. einbringen, abtreten | 6. Unterbreitung |
| 2. Fügung | 7. einlenken |
| 3. Gehorsamkeit | 8. erlegen |
| 4. Lümmel | 9. erliegen |
| 5. Submission | 10. kapitulieren |

qū rù
 屈辱 *ungeprüfter Eintrag*

erniedrigen, demütigen

yuān qū
 冤屈 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------|---|
| 1. Unrecht | 2. jd. Unrecht tun, jd. Ein Unrecht antun, Unrecht erleiden |
|------------|---|

軀	軀										
軀											
軀											

qū gàn
軀幹 (軀干) *ungeprüfter Eintrag*

1. Amt
2. Amtsdauer
3. Amtssprache
4. Körper

5. Leib
6. Leiber
7. Rumpf

shēn qū
身軀 (身軀) *ungeprüfter Eintrag*

1. Leib

2. Leiber

蚰											
蚰											

qū qu er
蚰蚰兒 (蚰蚰儿) *ungeprüfter Eintrag*

1. Grille

2. Cricket

趨	趨									
趨										
趨										

qū shí
趨時 (趋时) *ungeprüfter Eintrag*

mit od. nach der Mode gehen, dem Trend folgen

qū shì
趨勢 (趋势) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Mode
- 2. Tendenz
- 3. Trend

qū xiàng
趨向 (趋向) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Richtung
- 2. Trend
- 3. neigen, sich neigen, tendieren

邪										
邪										

qū xié
驅邪 (驱邪) *ungeprüfter Eintrag*

das Böse austreiben, Geister austreiben, exorzieren

xié mén er
邪門兒 (邪门儿) *ungeprüfter Eintrag*

eigenartig, fremd, schräger Typ

xié shuō
邪說 (邪说) *ungeprüfter Eintrag*

Irrlehre

逐											
逐											

qū zhú
 驅逐 (驱逐) *ungeprüfter Eintrag* abschieben, ausweisen, vertreiben

zhú bù
 逐步 *ungeprüfter Eintrag* 1. allmählich 3. schrittweise
 2. Schritt für Schritt

zhú jiàn
 逐漸 (逐渐) *ungeprüfter Eintrag* allmählich

zhú rì
 逐日 *ungeprüfter Eintrag* Tag um Tag

渠											
渠											

qú dào
 渠道 *ungeprüfter Eintrag* Kanal, Medium, Weg

娶										
娶										

qǔ
娶 *ungeprüfter*
Eintrag

1. jdm. zur Frau nehmen (Heirat, Ehe)
2. eine Frau ehelichen (Heirat, Ehe)
3. eine Frau heiraten (Heirat, Ehe)

yíng qǔ
迎娶 *ungeprüfter*
Eintrag

sich eine Frau nehmen

龋	齿									
龋										
龋										

qǔ chǐ
龋齿 (龋齿)

1. Zahnfäule

2. Zahnkaries, Karies

締	締									
締										
締										

qǔ dì
 取締 (取締) *ungeprüfter Eintrag* verbieten, abschaffen



世										
世										

qù shì
 去世 *ungeprüfter Eintrag* sterben

shēn shì
 身世 *ungeprüfter Eintrag* Lebensschicksal, Geschick, schweres Leben od. Schicksal durchlebt haben

shì chuán
 世傳 (世传) *ungeprüfter Eintrag* von einer Generation auf die nächste vererben

shì dài
 世代 *ungeprüfter Eintrag* Generation

痊										
痊										

quán

痊 *ungeprüfter Eintrag*

entdecken, wiederherstellen

quán yù

痊愈 *ungeprüfter Eintrag*

gesund, genesen, ausgeheilt, wieder gesund sein

拳										
拳										

quán jí

拳擊 (拳击) *ungeprüfter Eintrag*

1. Faustkampf

2. Faustuschlag

3. boxen

蜷										
蜷										

quán qū

蜷曲 ungeprüfter Eintrag

1. gedreht, unredlich

2. Macke

quán suō

蜷縮 (蜷缩) ungeprüfter Eintrag

sich krümmen, sich zusammenrollen

詮	詮									
詮										
詮										

quán shì

詮釋 (诠释) ungeprüfter Eintrag

deuten, interpretieren

威										
威										

quán wēi
 權威 (权威) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. gebieterisch, herrisch
- 2. Amtsbefugnis
- 3. Autorität
- 4. Folgsamkeit
- 5. maßgebend
- 6. maßgeblich

shēng wēi
 聲威 (声威) *ungeprüfter Eintrag*

Ruhm und Ansehen, hohes Prestig gewinnen

shì wēi
 示威 *ungeprüfter Eintrag*

Kundgebung

wēi
 威 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. jemandes Macht
- 2. jemandes Stärke
- 3. jemdandes Einfluss
- 4. unter Gewaltanwendung

愈										
愈										

quán yù
 痊愈 *ungeprüfter Eintrag*

gesund, genesen, ausgeheilt, wieder gesund sein

yù jiā
 愈加 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. fördern, darüber hinaus
- 2. sogar mehr
- 3. um so mehr

泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉

泉										
泉										

quányuán

泉源 ungeprüfter
Eintrag

Quell

yuánquán

源泉 ungeprüfter
Eintrag

1. Gewährsmann, Quelle

2. Ursprung

勸	勸										
勸											
劝											

quàn

勸 (劝) *ungeprüfter Eintrag*

1. drängen, dringend bitten

3. mitteilen, anraten

2. ermahnen

4. jmd überreden

quàn gào

勸告 (劝告) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ermahnung

3. anraten und überzeugen

2. Rat, Empfehlung

quànshuō

勸說 (劝说) *ungeprüfter Eintrag*

anraten, avisieren

quànxiáng

勸降 (劝降) *ungeprüfter Eintrag*

jd. zur Kapitulation bewegen, zur Kampfaufgabe überreden

鵲	鵲										
鵲											
鹊											

què

鵲 (鹊) *ungeprüfter Eintrag*

Elster

xǐ què

喜鵲 (喜鹊)

Elster

群											
群											

qún
群

1. Gruppe, Herde, Menge, Schar, Schwarm
2. gruppiert

3. ZEW für Gruppen (Mensch, Tier)

qún tǐ
群體 (群体) ungeprüfter Eintrag

Gruppe, Population, Kolonie

rén qún
人群 ungeprüfter Eintrag

1. Gruppe (von Menschen)

2. Menschenmenge

裙											
裙											

qún dài
裙帶 (裙带) ungeprüfter Eintrag

Bindegürtel, Schürzenbank

燃											
燃											

rán
 燃 *ungeprüfter Eintrag*

1. brennen, verheizen

2. Verbrennung

rán diǎn
 燃點 (燃点) *ungeprüfter Eintrag*

anzünden, anbrennen

rán liào
 燃料 *ungeprüfter Eintrag*

Kraftstoff, Brennstoff, Treibstoff, Betriebsstoff

zì rán
 自燃 *ungeprüfter Eintrag*

Selbstentzündung

穰											
穰											

ráng
 穰 *ungeprüfter Eintrag*

1. reichlich, opulent
 2. zehnquadrilliarden

(10.000.000.000.000.000.000.000.000,
 10²⁸)

攘										
攘										

rǎng

攘 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. ansich reißen

2. sich jdn widersetzen, jdn zurückweisen, vertreiben

繞	繞									
繞										
繞										

rào yuǎn ěr

繞遠兒 (绕远儿) *ungeprüfter Eintrag*

Umweg gehen, zu lange brauchen

wéi rào

圍繞 (围绕) *ungeprüfter Eintrag*

1. im Zusammenhang, um ° ° ° herum, über

2. laufen um

远 远 远 远 远 远 远 远

遠	远										
遠											
远											

shēn yuǎn

深遠 (深远) ungeprüfter Eintrag

tief greifend

tiào yuǎn

跳遠 (跳远) ungeprüfter Eintrag

Weitsprung

yáo yuǎn

遙遠 (遥远) ungeprüfter Eintrag

1. Entferntheit
2. Ferne
3. abliegen
4. äußere
5. distanziert

6. entlegen
7. fern
8. lange her
9. liegt weit in der Vergangenheit
10. weit weg

yǒngyuǎn

永遠 (永远) ungeprüfter Eintrag

1. ewig
2. für immer

3. unendlich

惹											
惹											

rě huò

惹祸 (惹祸) ungeprüfter
Eintrag

Unheil stiften

仁 仁 仁 仁 仁

仁											
仁											

rén cí
仁慈 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. wohltätig | 6. gütig |
| 2. Menschenliebe | 7. menschlich |
| 3. Wohltätigkeit | 8. mildtätig |
| 4. freigebig | 9. wohlwollend |
| 5. freigiebig | |

rén zhèng
仁政 *ungeprüfter Eintrag*

humane Politik

tóng rén
同仁 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| 1. Kollege (höfliche Anrede);
Mitreiter | 2. Tongren (Stadt in der Provinz
Qinghai) |
|--|--|

xiā rén
蝦仁 (虾仁) *ungeprüfter Eintrag*

Garnelenfleisch

慈											
慈											

煙	烟									
煙										
烟										

rén yān

人煙 (人烟) *ungeprüfter Eintrag*

Anzeichen einer menschlichen Besiedlung

xī yān

吸煙 (吸烟)

rauchen

xiāng yān

香煙 (香烟) *ungeprüfter Eintrag*

1. Glimmstängel

3. Zigarette

2. Glimmstengel

4. Zigarre

yān cǎo

煙草 (烟草) *ungeprüfter Eintrag*

Tabak

忍											
忍											

rěn

忍 *ungeprüfter Eintrag*

1. aushalten, ertragen
2. dulden, tolerieren

3. schlagen, besiegen

rěn nài

忍耐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausharren
2. Geduld
3. Langmut

4. aushalten, durchhalten
5. ausharren
6. gedulden, erdulden

róng rěn

容忍 *ungeprüfter Eintrag*

sich etw gefallen lassen, <umg> etw durchgehen lassen, etw zulassen, etw hinnehmen, etw dulden

刃 刃 刃 刃

刃											
刃											

rèn jù

刃具 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drehstah, Schneidewerkzeug

2. Schneidwerkzeug, Schnittwerkzeug

妊											
妊											

rèn shēn

妊娠 *ungeprüfter Eintrag*

Schwangerschaft

娠											
娠											

仍										
仍										

réng jiù

仍舊 (仍旧) *ungeprüfter Eintrag*

1. da, dennoch
2. dennoch, doch

3. bleiben, übrig bleiben
4. immer noch

réng rán

仍然 *ungeprüfter Eintrag*

1. immer noch

2. dennoch, nach wie vor

溶										
溶										

róng huà

溶化 *ungeprüfter Eintrag*

verschmelzen, schmelzen

róng yè

溶液 *ungeprüfter Eintrag*

Lösung

róng zhì

溶質 (溶质) *ungeprüfter Eintrag*

aufgelöster Stoff

絨	絨									
絨										
絨										

róng xiàn

絨線 (絨线) ungeprüfter Eintrag

Wolle

yā róng

鴨絨 (鸭绒) ungeprüfter Eintrag

1. Daune

2. Entendaunen

zāi róng

栽絨 (栽绒) ungeprüfter Eintrag

gewebter Stoff aus Seide und Samt

熔										
熔										

róng yán

熔岩 Lava

岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩

岩										
岩										

yán céng

岩層 (岩层) ungeprüfter Eintrag

Gesteinsschicht

yán shí

岩石 ungeprüfter Eintrag

Fels, Gestein

顏 顏 顏 顏 顏 顏 顏 顏 顏
 顏 顏 顏 顏 顏 顏 顏

顏	顏										
顏											
顏											

róng yán

容顏 (容顏) ungeprüfter Eintrag

Gesicht, Antlitz, Aussehen, Äußeres

yán sè

顏色 (顏色) ungeprüfter Eintrag

Farbe

揉											
揉											

róu cuō

揉搓 ungeprüfter Eintrag

reiben

搓										
搓										

蹂										
蹂										

róu lìn

蹂躪 (蹂躪) ungeprüfter Eintrag

1. peinig

2. verwüsten

3. peinigen

4. folternd

躪	躪									
躪										
躪										

軟	軟									
軟										
軟										

róu ruǎn

柔軟 (柔软) *ungeprüfter Eintrag*

geschmeidig, weich

ruǎn duàn

軟緞 (软缎) *ungeprüfter Eintrag*

Weichseide in Satinbindung

ruǎn gǔ

軟骨 (软骨) *ungeprüfter Eintrag*

Knorpel

ruǎn jiàn

軟件 (软件) *ungeprüfter Eintrag*

Software

蠕										
蠕										

rú dòng

蠕動 (蠕动) *ungeprüfter Eintrag*

1. kriechen, sich schlängeln sich krümmen

2. peristaltisch

3. Walken, Peristaltik

褥										
褥										

rù dān
褥单 (褥单) *ungeprüfter
Eintrag*

Bettlagen

緞	緞									
緞										
緞										

ruǎn duàn
軟緞 (软緞) *ungeprüfter
Eintrag*

Weichseide in Satinbindung

瑞										
瑞										

ruì xuě
瑞雪 *ungeprüfter
Eintrag*

rechtzeitiger und glücksverheißender Schnee

閏	閏										
閏											
閏											

rùn nián

閏年 (闰年) *ungeprüfter Eintrag*

Schaltjahr

飾	飾										
飾											
飾											

rùn shì

潤飾 (润饰) *ungeprüfter Eintrag*

ausfeilen, (einen Text) bearbeiten

shì wù

飾物 (饰物) *ungeprüfter Eintrag*

Schmuck, Schmucksachen, Geschmeide

shǒu shì

首飾 (首饰) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bijouterie, Juwelierwaren

2. Schmuck, Geschmeide

yǎn shì

掩飾 (掩饰) *ungeprüfter Eintrag*

1. überspielen

2. kaschieren, verdecken

3. schönfärben, beschönigen, verbrämen

偌											
偌											

ruò dà
 偌大 *ungeprüfter Eintrag* so groß, in einer solchen Größe

撒											
撒											

sā huǎng
 撒谎 (撒谎) *ungeprüfter Eintrag* lügen

sā jiāo
 撒娇 (撒娇) *ungeprüfter Eintrag* 1. Koketterie 2. herumquengeln; jemandem in den Ohren liegen

sā tuǐ
 撒腿 *ungeprüfter Eintrag* loslaufen, losrennen

謊	謊										
謊											
謊											

洒											
洒											

sǎ sǎo
洒掃 (洒扫) *ungeprüfter Eintrag*

Kehre

sǎ tuō
洒脫 (洒脱) *ungeprüfter Eintrag*

zwanglos

xiāo sǎ
瀟洒 (潇洒) *ungeprüfter Eintrag*

1. zwangloses und elegantes Auftreten

2. cool

3. natürlich und ungezwungen

掃		扫									
掃											
扫											

sǎo chú

掃除 (扫除) ungeprüfter Eintrag

1. beseitigen, räumen, entfernen

2. erfassen (mit sich reißen (Strömung etc.)), wegfegen

sǎo máng

掃盲 (扫盲) ungeprüfter Eintrag

1. Alphabetisierung

2. das Analphabetentum beseitigen

sǎo xìng

掃興 (扫兴) ungeprüfter Eintrag

1. jdm. den Spaß verderben

4. aller Lust und Freude beraubt

2. jdm. die Feierlaune verderben

5. enttäuscht, nicht spaßig

3. Trübsal blasen

sào zhou

掃帚 (扫帚) ungeprüfter Eintrag

1. (Kehr)Besen

2. Feger

脱	脱									
脱										
脱										

tuō

脱 (脱) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--------------------|
| 1. abnehmen, ausziehen | 4. fehlen |
| 2. abwerfen, abstreifen, abfallen, ausfallen, entfernen | 5. vernachlässigen |
| 3. entkommen, entgehen, entfliehen, entrinnen | 6. wenn, falls |
| | 7. Tuo |

tuō dàng

脱档 (脱档) *ungeprüfter Eintrag*

etw. nicht vorrätig haben, keine Reserven haben

tuō fà

脱发 (脱发) *ungeprüfter Eintrag*

Haarausfall

tuō lí

脱离 (脱离) *ungeprüfter Eintrag*

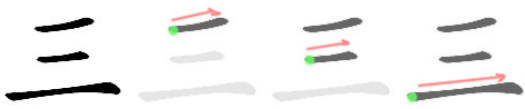
abkoppeln (...对接口) (Raumfahrt), auskuppeln, sich lösen, ausrücken

腮										
腮										

sāi xiàn

腮腺 *ungeprüfter Eintrag*

Ohrspeicheldrüse



三											
三											

sān jiǎo
三角 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dreieck
- 2. Trigonometrie

3. trigonal

zài sān
再三 *ungeprüfter Eintrag*

-

傘	伞									
傘										
伞										

sǎn bīng

傘兵 (伞兵) *ungeprüfter Eintrag*

1. Fallschirmjäger

2. Fallschirmspringer

tiào sǎn

跳伞 (跳伞) *ungeprüfter Eintrag*

1. retten

4. Fallschirmsprung

2. Aussteig

5. aussteigen

3. Fallschirmabsprung

yáng sǎn

陽伞 (阳伞) *ungeprüfter Eintrag*

Sonnenschirm

yǔ sǎn

雨伞 (雨伞) *ungeprüfter Eintrag*

Regenschirm

桑										
桑										

sāng

桑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Maulbeerbaum

2. Sang

sāng shèn

桑葚 *ungeprüfter Eintrag*

Maulbeere

sāng shù

桑樹 (桑树) *ungeprüfter Eintrag*

Maulbeerbaum

甚											
甚											

嗓											
嗓											

sǎng mén ěr

嗓門兒 (嗓门儿) ungeprüfter Eintrag

Kehlkopf

sǎng yīn

嗓音 ungeprüfter Eintrag

Stimme

搔										
搔										

sāo

搔 *ungeprüfter Eintrag*

1. durcheinander bringen, beunruhigen
2. jucken
3. krabbeln

4. kratzen

5. scratchst

嫂										
嫂										

sǎo

嫂 *ungeprüfter Eintrag*

Schwägerin (Frau des älteren Bruders)

xiōng sǎo

兄嫂 *ungeprüfter Eintrag*

älterer Bruder und dessen Frau

盲											
盲											

sǎo máng

掃盲 (扫盲) ungeprüfter Eintrag

1. Alphabetisierung

2. das Analphabetentum beseitigen

yè máng

夜盲 ungeprüfter Eintrag

Nachtblindheit

臊											
臊											

sào

臊 ungeprüfter Eintrag

1. Schüchternheit, Verlegenheit

2. Verschämtheit

帚										
帚										

sào zhou

掃帚 (扫帚) *ungeprüfter Eintrag*

1. (Kehr)Besen

2. Feger

tiáo zhou

笤帚 *ungeprüfter Eintrag*

Reisigbesen, Besen, Staubbesen



森										
森										

sēn lín

森林 *ungeprüfter Eintrag*

1. Forst

2. Wald

sēn yán

森嚴 (森严) *ungeprüfter Eintrag*

streng

yīn sēn

陰森 (阴森) *ungeprüfter Eintrag*

1. makaber

2. schaurig

僧											
僧											

sēng lǚ

僧侶 (僧侶) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 1. buddhistischer Priester | 5. Pfaffe |
| 2. Geistlichkeit | 6. Pfaffen |
| 3. Klosterbruder | 7. hieratisch |
| 4. Mönch | 8. priesterlich |

sēng sú

僧俗 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------------|---------------------------------------|
| 1. Mönche und Laien | 2. (buddhistische) Priester und Laien |
|---------------------|---------------------------------------|

侶 侶										
侶										
侶										

俗										
俗										

shì sù
世俗 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. allgemeine Sitte
- 2. Lauf der Welt
- 3. weltliche Dinge
- 4. Brauch
- 5. Welt
- 6. irdisch
- 7. profan
- 8. weltlich

sú huà
俗話 (俗话) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Sprichwort
- 2. der Volksmund sagt

sú zì
俗字 *ungeprüfter Eintrag*

populäre Darstellung Form eines chin. Zeichens, unerzogener Ausdruck

tōng sù
通俗 *ungeprüfter Eintrag*

allgemein verständlich, populär

刹 刹										
刹										
刹										

shā chē
刹車 (刹车) *ungeprüfter Eintrag*

bremsen, Bremse

煞											
煞											

shā chē

煞車 (煞车) ungeprüfter Eintrag

1. Bremse

2. bremsen, das Fahrzeug anhalten

shà bái

煞白 ungeprüfter Eintrag

völlig blass, totenbleich

xiōng shà

兇煞 (凶煞) ungeprüfter Eintrag

böser Geist, Dämon

砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂

砂										
砂										

shā fèi
砂肺 *ungeprüfter Eintrag*

Sandlunge

shā lún
砂輪 (砂轮) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schleifkörper

2. Schleifscheibe

tiě shā
鐵砂 (铁砂) *ungeprüfter Eintrag*

eisenhaltiger Sand

zhū shā
朱砂

Zinnober, Cinnabarit (ein Mineral)

肺										
肺										

礫	砾										
礫											
砾											

shā lì

沙礫 (沙砾) *ungeprüfter Eintrag*

Grieß, Grit

wǎ lì

瓦礫 (瓦砾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschiebe
2. Schutt

3. Trümmer <Singular glqq Trummgrqq wird kaum benutzt>

戮											
戮											

shā lù

殺戮 (杀戮) *ungeprüfter Eintrag*

1. Blutbad
2. Tötung

3. massakrieren

灘	灘									
灘										
灘										

shā tān

沙灘 (沙滩)

1. Sandbank

2. Sandstrand

tān tú

灘涂 (滩涂) ungeprüfter Eintrag

seicht, untief, die Untiefen

傻										
傻										

shǎ hē hē

傻呵呵 ungeprüfter Eintrag

einfach gestrickt, einfältig

shǎ jìn ěr

傻勁兒 (傻劲儿) ungeprüfter Eintrag

Dummheit, Blödheit

篩	篩									
篩										
篩										

shāi xuǎn

篩選 (筛选) ungeprüfter
Eintrag

1. Auswahlprüfung, Screening

2. sieben, aussieben

曬	晒									
曬										
晒										

shài tái

曬台 (晒台) ungeprüfter
Eintrag

Trockenfläche auf dem Dach, zum Sonnen für Sachen

杉										
杉										

shān

杉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kiefer

3. Zeder

2. Tanne, Fichte

yún shān

雲杉 (云杉) *ungeprüfter Eintrag*

Fichte

苫										
苫										

shān

苫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dachstroh

2. Shan

城城城城城城城城城城

城											
城											

shān chéng
山城 ungeprüfter Eintrag Bergstadt

shěng chéng
省城 ungeprüfter Eintrag Provinzhauptstadt

xiàn chéng
縣城 (县城) Kreisstadt

刪	刪										
刪											
刪											

shān chú
刪除 (删除) ungeprüfter Eintrag

1. Löschung, Streichung
2. löschen

3. streichen, weglassen

煽										
煽										

shāndòng

煽動 (煽动) ungeprüfter Eintrag

1. animieren, anspornen
2. Anregung
3. Anstiftung
4. Demagogie

5. agieren
6. aufflammen
7. aufreizend
8. entflammen

谷 谷 谷 谷 谷 谷 谷 谷

谷										
谷										

shān gǔ

山谷

1. Bergschlucht
2. Senke

3. Tal

xiá gǔ

峡谷 (峡谷) ungeprüfter Eintrag

1. Canyon

2. Schlucht

珊											
珊											

shān hú

珊瑚

Korallen

瑚											
瑚											

澗	涧										
澗											
涧											

shān jiàn

山澗 (山涧) ungeprüfter Eintrag

Gebirgsbach , Bergbach

里 里 里 里 里 里 里 里

裏	里									
裏										
里										

shān lǐ

山裏 (山里) *ungeprüfter Eintrag*

in den Bergen

嶺	岭									
嶺										
岭										

shān líng

山嶺 (山岭) *ungeprüfter Eintrag*

Gebirgskette

巒	巒										
巒											
巒											

shān luán

山巒 (山巒) *ungeprüfter Eintrag*

Gebirgskette, wellenförmiges Gebirge

崖											
崖											

shān yá

山崖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Felsvorsprung, Kliff

3. Klippe

2. Felswand

xuán yá

懸崖 (悬崖) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abgrund

2. Felsvorsprung

yá

崖 *ungeprüfter Eintrag*

Abgrund, Klippe, Felshang, Feldwand

腰											
腰											

shān yāo

山腰 ungeprüfter Eintrag

Berghang

yāo

腰 ungeprüfter Eintrag

1. Bund

2. Hüfte, Taille, Lende

yāo bǎn ěr

腰板兒 (腰板儿) ungeprüfter Eintrag

Taille und Rücken, physische Erscheinung

yāo zhuī

腰椎 ungeprüfter Eintrag

Lendenwirbel

閃 闪											
閃											
闪											

shǎn diàn

閃電 (闪电) ungeprüfter Eintrag

Blitz

shǎn shī

閃失 (闪失) ungeprüfter Eintrag

Fehler, Missgeschick

駮	駮										
駮											
騙											

shàn

駮 (騙) *ungeprüfter Eintrag*

1. Wallach (kastriertes Pferd)

2. kastrieren (Tiere)

善											
善											

shàn běn

善本 *ungeprüfter Eintrag*

kostbare Handschrift oder seltener Druck

tuǒ shàn

妥善 *ungeprüfter Eintrag*

angemessen, geeignet, passend

wán shàn

完善 *ungeprüfter Eintrag*

vervollkommen, verbessern, nachbessern; vollkommen, perfekt

擅										
擅										

shàncháng

擅長 (擅长) ungeprüfter
Eintrag

sich verstehen auf, gut sein in ..., starke Seite

shàn zì

擅自 ungeprüfter
Eintrag

unbefugt, eigenmächtig

疝										
疝										

shàn qì

疝氣 (疝气) ungeprüfter
Eintrag

Bruchband

膳										
膳										

shàn shí

膳食 *ungeprüfter Eintrag*

Essen, Mahlzeit, Nahrung, Verpflegung

繕	繕									
繕										
繕										

shàn xiě

繕寫 (繕写) *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschrift

2. abschreiben, ins Reine schreiben

xiū shàn

修繕 (修缮) *ungeprüfter Eintrag*

1. Renovierung

2. renovieren

瞻	瞻									
瞻										
瞻										

shàn yǎng

瞻養 (瞻养) ungeprüfter
Eintrag

1. Lebensunterhalt

2. erhalten

3. ernähren

4. unterstützen

伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤

傷	伤										
纹											
傷	伤										
纹											

shāng

傷 (伤) ungeprüfter Eintrag

1. Verletzung; Wunde
2. schaden, verletzen, verwunden

3. verletzt, verwundet, geschädigt

shāng bā

傷疤 (伤疤) ungeprüfter Eintrag

Narbe

shāng hài

傷害 (伤害) ungeprüfter Eintrag

1. Leid
2. Unheil
3. Verletzung
4. Voreingenommenheit
5. schaden
6. schädigen

7. schmerzen
8. verletzen
9. verletzt
10. verwunden
11. beleidigend

shāng hén

傷痕 (伤痕) ungeprüfter Eintrag

Narbe

埠											
埠											

shāng bù

商埠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Handelsstand, Handelshafen

2. Vertragshafen

wài bù

外埠 *ungeprüfter Eintrag*

in anderen Städten, auswärts, in anderen Häfen

榷											
榷											

shāng què

商榷 *ungeprüfter Eintrag*

mit jmd. beraten, diskutieren, besprechen

逝											
逝											

shāng shì

傷逝 (伤逝) ungeprüfter Eintrag

um einen Verstorbenen trauern

shì shì

逝世 ungeprüfter Eintrag

aus dem Leben scheiden, abberufen werden, sterben, entschlafen

垧											
垧											

shǎng

垧 ungeprüfter Eintrag

altes chinesisches Flächenmaß, ca. 1 Hektar

罰	罰										
罰											
罰											

shǎng fá

賞罰 (赏罚) *ungeprüfter Eintrag*

Belohnung und Bestrafung

晌											
晌											

shǎng huó

晌午 *ungeprüfter Eintrag*

Mittag

xiē shǎng

歇晌 *ungeprüfter Eintrag*

Mittagspause machen

墳		坟									
墳											
坟											

shàng fén

上墳 (上坟) ungeprüfter Eintrag

ein Grab besuchen, um eines Toten zu gedenken

升 升 升 升 升

升											
升											

shàngshēng

上升 ungeprüfter Eintrag

1. Anstieg, Aufstieg, Aufwärtsbewegung, Ansteigung

2. ansteigen, aszendieren, klettern, steigen

shēngjiàng

升降 ungeprüfter Eintrag

1. Hubbewegung, Rauf und Runter, Auf und Ab

3. aufwärts und abwärts bewegen

2. Steigen und Fallen (Senken)

4. steigen und fallen (senken)

shēng xué

升學 (升学) ungeprüfter Eintrag

in eine höhere Schule versetzt werden, einen höhere Schule besuchen

溯										
溯										

shàng sù

上溯 ungeprüfter
Eintrag

sich zurückverfolgen lassen

sù yuán

溯源 ungeprüfter
Eintrag

nach dem Grund suchen, nach der Quelle forschen

zhuī sù

追溯 ungeprüfter
Eintrag

1. zurückführen

3. zurückverfolgen, zurückreichen

2. zurückgehen auf

絃	弦									
絃										
弦										

shàng xián

上絃 (上弦) ungeprüfter
Eintrag

abspulen, aufspulen

鞣	绹									
鞣										
绹										

shàng xié

鞣鞋 (绹鞋) ungeprüfter Eintrag

die Schuhsole mit dem Oberteil verbinden, besohlen

鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋
 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋

鞋										
鞋										

xié

鞋 ungeprüfter Eintrag

Schuh

xié yóu

鞋油 ungeprüfter Eintrag

Wichse

旬旬旬旬旬旬旬

旬											
旬											

shàng xún

上旬 ungeprüfter Eintrag

Erstes Monatsdrittel

xià xún

下旬 ungeprüfter Eintrag

Drittes Monatsdrittel

xún kān

旬刊 ungeprüfter Eintrag

alle zehn Tage erscheinende Publikation

zhōng xún

中旬 ungeprüfter Eintrag

die zweite Dekade des Monats

映											
映											

shàng yìng

上映 ungeprüfter Eintrag

1. anzeigen, aufweisen

etw wird gegeben/gezeigt

2. <umg> etw. läuft (Film), <geh>

3. (Film)Vorführung

yìng chèn

映襯 (映衬) ungeprüfter Eintrag

sich abheben, von etw. abstechen

游										
游										

shàng yóu

上游 ungeprüfter Eintrag

Oberlauf

xià yóu

下游 ungeprüfter Eintrag

1. flussabwärts

2. Downstream

yóu jī

游擊 (游击) ungeprüfter Eintrag

einen Partisanenkampf führen, Partisanen-

yóu rén

游人 ungeprüfter Eintrag

Tourist, Besucher

杯 杯 杯 杯 杯 杯 杯 杯 杯

杯										
杯										

shāo bēi

燒杯 (烧杯) ungeprüfter Eintrag

Becherglas

捎										
捎										

shāo dài

捎帶 (捎带) ungeprüfter Eintrag

nebenbei, gelegentlich

shào shǎi

捎色 ungeprüfter Eintrag

Farbe verlieren, verblassen

燬	毀									
燬										
毀										

shāo huǐ

燒燬 (烧毁) ungeprüfter Eintrag

abbrennen

鹼	碱									
鹼										
碱										

shāo jiǎn

燒鹼 (烧碱) *ungeprüfter Eintrag*

1. kaustische Soda

2. Natriumhydroxid, (Natronlauge)

稍										
稍										

shāo shāo

稍稍 *ungeprüfter Eintrag*

ein bisschen

shāo wēi

稍微 *ungeprüfter Eintrag*

ein kleines bisschen

芍											
芍											

sháo yào

芍藥 (芍药) *ungeprüfter Eintrag*

milchige Päonie

灑											
灑											

shào

灑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Driving Rain

2. spritzen, berieseln

奢											
奢											

shē chǐ
奢侈 ungeprüfter Eintrag luxuriös

shē wàng
奢望 ungeprüfter Eintrag zu übertriebene Erwartungen hegen

侈											
侈											

蛇											
蛇											

shé
蛇 ungeprüfter Eintrag 1. Schlange

2. She

社社社社社社社社

社										
社										

shè

社

1. Gesellschaft

2. Vereinigung, Verein

shè huì

社會 (社会)

Gesellschaft

shè lùn

社論 (社论) ungeprüfter Eintrag

Leitartikel

shè yuán

社員 (社员) ungeprüfter Eintrag

Mitglied

設	設									
設										
設										

shè fǎ

設法 (设法) *ungeprüfter Eintrag*

1. Maßnahmen ergreifen, um...

2. prüfen, probieren

shè fáng

設防 (设防) *ungeprüfter Eintrag*

Befestigung

shè jì

設計 (设计) *ungeprüfter Eintrag*

entwerfen, konstruieren, gestalten, konzipieren; Konzeption, Entwurf, Ausführungsart

shè lì

設立 (设立) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schaffung, Bildung

4. errichten

2. bilden

5. etablieren

3. einrichten

射											
射											

shè jī
射擊 (射击) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. entlassen, anfeuern
- 2. Dreharbeiten
- 3. filmen, Jagdpacht

shè shǒu
射手 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bogenschütze
- 2. Bowman <english>
- 3. Schütze (Tierkreiszeichen) <astrol>
- 4. Schutz

yǐng shè
影射 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. auf etw. anspielen; Anspielung
- 2. anzüglich

zhé shè
折射 *ungeprüfter Eintrag*

Brechung

赦											
赦											

shè miǎn
赦免 *ungeprüfter Eintrag*

Amnestie

tè shè
特赦 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Amnestie
- 2. Begnadigung
- 3. begnadigen

施											
施											

shè shī
 設施 (设施) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|------------------|
| 1. Anlage | 5. Installierung |
| 2. Anlagen | 6. Leichtigkeit |
| 3. Einrichtung | 7. Vorrichtung |
| 4. Gerät | |

shī féi
 施肥 *ungeprüfter Eintrag*

düngen, Dünger ausstreuen

shī shě
 施舍 *ungeprüfter Eintrag*

Almosen

shī xíng
 施行 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. einführen, in die Praxis umsetzen | 2. in Kraft setzen, in Kraft treten |
|--------------------------------------|-------------------------------------|

呻										
呻										

shēn
 呻 *ungeprüfter Eintrag*

ächzen, aufstöhnen

shēn yín
 呻吟 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|------------|
| 1. Gemecker | 4. stöhnen |
| 2. ächzen | 5. wimmern |
| 3. räsonieren | |

申										
申										

shēnmíng

申明 ungeprüfter Eintrag

Deklaration

shēn qǐng

申請 (申請) ungeprüfter Eintrag

1. Antrag, Anmeldung, Anwendung
2. bewerben

3. einen Antrag stellen, anmelden, beantragen

shēn shù

申述 ungeprüfter Eintrag

etw. ausführlich erklären

shēn sù

申訴 (申诉) ungeprüfter Eintrag

1. Beanstandung, Reklamation, Mängelrüge, Beschwerde

2. Beschwerde einlegen

紳	紳									
紳										
紳										

shēn shì

紳士 (绅士) ungeprüfter Eintrag

1. Gentleman
2. Adel

3. Vornehme

shì shēn

士紳 (士绅) ungeprüfter Eintrag

1. gebildet und besitzende Stände, Gentry

2. Wohlgeboren

伸										
伸										

shēn shǒu

伸手 ungeprüfter Eintrag

1. die Hand ausstrecken

2. um Hilfe bitten

shēn zhǎn

伸展 ungeprüfter Eintrag

1. ausbreiten, sich erstrecken

2. sich ausstrecken

shēnzhāng

伸張 (伸张) ungeprüfter Eintrag

für etwas eintreten

yán shēn

延伸 ungeprüfter Eintrag

1. ausdehnen, ausweiten, sich hinziehen

2. sich erstrecken

3. etw. reicht bis zu

邃										
邃										

shēn suì

深邃 ungeprüfter Eintrag

tief, tiefschürfend, tiefgründig

吟											
吟											

shēn yín

呻吟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gemecker
2. ächzen
3. räsonieren

4. stöhnen
5. wimmern

yín yǒng

吟詠 (吟咏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Intonation

2. skandieren

甫											
甫											

shén fǔ

神甫 *ungeprüfter Eintrag*

Priester

龕	龕										
龕											
龕											

shén kān

神龕 (神龕) *ungeprüfter Eintrag*

Schrein

聖	圣										
聖											
圣											

shénshèng

神聖 (神圣) *ungeprüfter Eintrag*

1. göttlich

6. sinken

2. Göttlichkeit

7. geheiligt

3. Heiligkeit

8. gottergeben

4. Heiligung

9. heilig

5. Weihung

10. heiligen

shèng dàn

聖誕 (圣诞) *ungeprüfter Eintrag*

1. Noel (franz.)

2. weihnachtlich, Weihnachten

shèng jīng

聖經 (圣经) *ungeprüfter Eintrag*

1. Die heilige Schrift

heilige Schrift der Juden u.

2. Die Bibel (Buch der Bücher,

Christen)

shèng zhǐ

聖旨 (圣旨) *ungeprüfter Eintrag*

Kaiserlicher Erlaß, kaiserlicher Edikt

仙 仙 仙 仙 仙 仙

仙										
仙										

shén xiān

神仙 ungeprüfter Eintrag

Unsterblichkeit

shuǐ xiān

水仙 ungeprüfter Eintrag

Narzissen

xiān hè

仙鹤 (仙鹤) ungeprüfter Eintrag

Mandschurenkranich

xiān nǚ

仙女 ungeprüfter Eintrag

1. Elfe

4. Nymphe

2. Engel

5. Zauberin

3. Fee

6. feenhaft

勇											
勇											

shényǒng

神勇 ungeprüfter Eintrag

tapfer

yīng yǒng

英勇 ungeprüfter Eintrag

Tapferkeit

yǒng gǎn

勇敢 ungeprüfter Eintrag

1. Kühnheit
2. Tapferkeit
3. beherzt

4. kühn, gewagt
5. mutig, tapfer

yǒngměng

勇猛 ungeprüfter Eintrag

tapfer und kühn

媯 媯										
媯										
媯										

shěn mǔ

媯母 (媯母) ungeprüfter Eintrag

Tante

慎											
慎											

shěn shèn

审慎 (审慎) ungeprüfter Eintrag

besonnen, umsichtig, vorsichtig

shī shèn

失慎 ungeprüfter Eintrag

nicht umsicht, unbedacht, nicht vorsichtig

甚											
甚											

shèn

甚 ungeprüfter Eintrag

1. extrem, in höchstem Maße

2. mehr, weiter

shèn ér

甚而 ungeprüfter Eintrag

sogar, selbst

shèn zhì

甚至

sogar

腎	腎										
腎											
腎											

shènnáng

腎囊 (腎囊) *ungeprüfter Eintrag*

Hodensack, Skrotum

shènyán

腎炎 (腎炎) *ungeprüfter Eintrag*

Nierenentzündung

滲	滲										
滲											
滲											

shèn rù

滲入 (滲入) *ungeprüfter Eintrag*

eindringen, einsickern

shèn tòu

滲透 (滲透) *ungeprüfter Eintrag*

1. durchdringen
2. Osmose

3. durchsickern, undicht sein; leck werden

透										
透										

tòu chè
透徹 (透彻) *ungeprüfter Eintrag*

tiefschürfend, gründlich, bis auf den Grund, deutlich, klar

tòu dǐng
透頂 (透顶) *ungeprüfter Eintrag*

im höchsten Grad, äußerst, durch und durch

tòu liàng er
透亮兒 (透亮儿) *ungeprüfter Eintrag*

transparent, klar, durchsichtig, nachvollziehbar

tòu míng
透明 *ungeprüfter Eintrag*

transparent

昇 昇 昇 昇 昇 昇 昇 昇 昇

昇 升									
昇									
升									

shēng huá
昇華 (升华) *ungeprüfter Eintrag*

1. Sublimation
2. Sublimierung

3. sublimieren

牲											
牲											

shēng kǒu

牲口 *ungeprüfter Eintrag*

Vieh

xī shēng

犧牲 (牺牲) *ungeprüfter Eintrag*

aufopfern, Opfer

擒											
擒											

shēng qín

生擒 *ungeprüfter Eintrag*

gefangennehmen

shēng sè

生涩 (生涩) *ungeprüfter Eintrag*

nicht flüssig geschrieben, holbrig, abgehackt

shēng shū

生疏 *ungeprüfter Eintrag*

fremd, nicht vertraut, ortsunkundig, aus der Übung, nicht mehr so eng, sich jm. entfremden

shū hū

疏忽 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---------------|
| 1. Unachtsamkeit | 6. versäumen |
| 2. Vernachlässigung | 7. fahrlässig |
| 3. Versäumnis | 8. nachlässig |
| 4. etw. außer Acht lassen | 9. unachtsam |
| 5. vernachlässigen | |

shū sōng

疏松 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|------------|
| 1. Loch-, porös | 2. lockern |
|-----------------|------------|

肖 肖 肖 肖 肖 肖 肖 肖

肖											
肖											

shēng xiào

生肖 ungeprüfter Eintrag

Tierkreiszeichen

xiào xiàng

肖像 ungeprüfter Eintrag

1. Abbild
2. Portrait

3. Porträt

殖											
殖											

shēng zhí

生殖 ungeprüfter Eintrag

Zeugung

yǎng zhí

养殖 (养殖) ungeprüfter Eintrag

etw. in Kulturen züchten (Wassertiere, Wasserpflanzen, z.B. Fische, Muscheln, Seetangs)

zēng zhí

增殖 ungeprüfter Eintrag

1. Vermehrung

2. Zunahme, Zuwachs, Anwachsen

zhí

殖 ungeprüfter Eintrag

1. wachsen, anbauen

2. Zhi

暑											
暑											

shèng shǔ

盛暑 *ungeprüfter Eintrag*

Hochsommer, drückende Sommerhitze

shǔ jià

暑假 *ungeprüfter Eintrag*

Sommerferien

zhòng shǔ

中暑 *ungeprüfter Eintrag*

Sonnenstich

剩											
剩											

shèng yú

剩餘 (剩餘) *ungeprüfter Eintrag*

1. Rückstand von...

3. übrig

2. Rest

4. restlich

餘	余									
餘										
余										

yú cún

餘存 (余存) ungeprüfter
Eintrag

Überschuss, Rückstand, Inventur

yú jì

餘悸 (余悸) ungeprüfter
Eintrag

schleichende Angst, nachklingende Furcht

yú xiá

餘暇 (余暇) ungeprüfter
Eintrag

freie Zeit, Freizeit

yú zhèn

餘震 (余震) ungeprüfter
Eintrag

Nachbeben

旨											
旨											

shèng zhǐ
 聖旨 (圣旨) *ungeprüfter Eintrag*

Kaiserlicher Erlaß, kaiserlicher Edikt

yì zhǐ
 意旨 *ungeprüfter Eintrag*

Wille, Wunsch, Streben

yù zhǐ
 諭旨 (谕旨) *ungeprüfter Eintrag*

ausweisen, instruieren, kaiserliches Edikt

zhǐ yì
 旨意 *ungeprüfter Eintrag*

1. anordnen, gliedern

3. Dekret

2. Auftrag

敗	敗										
敗											
敗											

shī bài
 失敗 (失败) *ungeprüfter Eintrag*

1. Misserfolg, Fehlschlag, Misslingen, Niederlage

2. misslingen, scheitern

3. unterliegen

屍	尸										
屍											
尸											

shī gǔ
 屍骨 (尸骨) *ungeprüfter Eintrag* Totenskelett

shī hái
 屍骸 (尸骸) *ungeprüfter Eintrag* Leiche

shī shǒu
 屍首 (尸首) *ungeprüfter Eintrag* Leiche

shī tǐ
 屍體 (尸体) Leichnam

骸											
骸											

濕	湿										
濕											
湿											

shī lìn lìn

濕淋淋 (湿淋淋) ungeprüfter Eintrag

pitschnass, klatschnass

眠											
眠											

shī mián

失眠 ungeprüfter Eintrag

1. Insomnie

2. Schlaflosigkeit

3. unter Schlaflosigkeit leiden

shuì mián

睡眠

1. Schlaf

2. schlafen

舍										
舍										

shī shě
 施舍 *ungeprüfter Eintrag* Almosen

sù shè
 宿舍 *ungeprüfter Eintrag* Wohnheim

xiào shè
 校舍 *ungeprüfter Eintrag* 1. Schule 2. Schulhaus

与 与 与 与

與	与									
與										
与										

shī yǔ
 施與 (施与) *ungeprüfter Eintrag* spenden

十										
十										

shí fēn

十分 ungeprüfter Eintrag

1. rechtschaffen
2. verflüxt

3. vollständig
4. sehr, eher, äußerst

shí zú

十足 ungeprüfter Eintrag

1. komplett, vollständig

2. regelrecht

什										
什										

shí jīn

什锦 (什锦) ungeprüfter Eintrag

gemsicht, verschiedenartig

髦											
髦											

shí máo

时髦 (时髦) ungeprüfter Eintrag

1. der letzte Schrei, es ist total in

2. modisch, modern (neu), schick, elegant

拾											
拾											

shí qǔ

拾取 ungeprüfter Eintrag

auflesen, sammeln

shōu shí

收拾 ungeprüfter Eintrag

1. aufräumen

2. in Ordnung bringen

3. packen

筍	笋										
筍											
笋											

shí sǔn

石筍 (石笋) *ungeprüfter Eintrag*

Stalagmit

zhú sǔn

竹筍 (竹笋) *ungeprüfter Eintrag*

Bambussprossen

现 现 现 现 现 现 现 现

現	現										
現											
现											

shí xiàn

實現 (实现) ungeprüfter Eintrag

verwirklichen, wahr werden lassen, realisieren, bewerkstelligen

tǐ xiàn

體現 (体现) ungeprüfter Eintrag

1. Verkörperung
2. Inkarnation

3. etw verkörpern, etw repräsentieren

xiàn chéng

現成 (现成) ungeprüfter Eintrag

1. von der Stange

2. gebrauchsfertig

xiàn cún

現存 (现存) ungeprüfter Eintrag

1. übrig geblieben, übriggeblieben (alt)

2. vorhanden

慾	欲										
慾											
欲											

shí yù

食慾 (食欲) ungeprüfter Eintrag

1. Appetit

2. Begehrlichkeit

册	册									
册										
册										

shǐ cè

史册 (史册) ungeprüfter Eintrag

Annalen, Geschichte

shǒu cè

手册 (手册) ungeprüfter Eintrag

1. Anleitung, Leitfaden

2. Handbuch

唤	唤									
唤										
唤										

shǐ huàn

使唤 (使唤) ungeprüfter Eintrag

herumkommandieren, jd. etw. tun heißen, gebrauchen, handhaben

zhàohuàn

召唤 (召唤) ungeprüfter Eintrag

1. anklingeln, telefonieren

2. Aufruf

矢 矢 矢 矢 矢 矢

矢										
矢										

shǐ kǒu

矢口 ungeprüfter
Eintrag

sich versprechen, ein unbedachtes Wort

shǐ liàng

矢量

Vektor

shǐ zhì

矢志 ungeprüfter
Eintrag

einen Eid leisten, Treue schwören

始 始 始 始 始 始 始 始 始 始

始											
始											

shǐ zhōng

始終 (始终) ungeprüfter Eintrag

1. die ganze Zeit, von jeher

2. von Anfang bis Ende

shǐ zǔ

始祖 ungeprüfter Eintrag

Stammherr

yuán shǐ

原始 ungeprüfter Eintrag

1. Ur..., Ausgangs-, erstens

4. uranfänglich

2. primär

5. urzeitlich

3. primitiv

祖										
祖										

zǔ chuán

祖傳 (祖传) ungeprüfter Eintrag

die Vorfahren betreffend

zǔ guó

祖國 (祖国) ungeprüfter Eintrag

Vaterland

zǔ jí

祖籍 ungeprüfter Eintrag

ursprüngliche Heimat, Heimat der Vorfahren

zǔ mǔ

祖母 ungeprüfter Eintrag

1. Großmutter mütterlicherseits

2. Großmutter

仕										
仕										

shì

仕

1. Beamter werden

2. Leibwächter (roter Stein im chinesischen Schach)

恃											
恃											

shì
恃 *ungeprüfter*
Eintrag sich auf jd. Stützen, sich auf etw. od. jd. verlassen

zì shì
自恃 *ungeprüfter*
Eintrag sich wundern, was einbilden, überheblich sein, sich etw. zugute halten

柿											
柿											

shì bǐng
柿餅 (柿饼) *ungeprüfter*
Eintrag getrocknete Kakiplaume

誓										
誓										

shì cí

誓詞 (誓词) ungeprüfter Eintrag

Eid, Eidesformel, Schwur, Schwurtext

shì shī

誓師 (誓师) ungeprüfter Eintrag

Truppen vereidigen, Vereidigung

shì sǐ

誓死 ungeprüfter Eintrag

unter Einsatz des eigenen Lebens, mit seinem Leben

shì yán

誓言 ungeprüfter Eintrag

1. Eid, Schwur, Gelübte

2. schwören, beeiden

非 非 非 非 非 非 非 非 非

非										
非										

shì fēi
是非 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Gerede, Geschwätz, Gerüchte
- 2. recht oder unrecht
- 3. richtig oder falsch
- 4. wahr oder falsch

wú fēi
無非 (无非) *ungeprüfter*
Eintrag

nichts als, einfach nur

侍 侍 侍 侍 侍 侍 侍 侍

侍										
侍										

shì fèng
侍奉 *ungeprüfter*
Eintrag

für jd. sorgen, jmd. zur Verfügung stehen

shì hòu
侍候 *ungeprüfter*
Eintrag

jem. dienen

奉										
奉										

xìn fèng

信奉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Glaube, (an Gott etc.)

2. glauben (an Gott etc.)

否 否 否 否 否 否 否 否

否										
否										

shì fǒu

是否 *ungeprüfter Eintrag*

1. ob

2. Ist es so (oder nicht)

嗜										
嗜										

shì hào

嗜好 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorliebe, Faible, Hobby
2. begehren

3. lieben

4. sich sehnen nach ...

蹟	迹									
蹟										
迹										

shì jī

事蹟 (事迹) *ungeprüfter Eintrag*

Ausführung, Errungenschaft

zōng jī

蹤蹟 (踪迹) *ungeprüfter Eintrag*

Anhaltspunkte, Spuren

死 死 死 死 死 死 死

死											
死											

shì sǐ
誓死 *ungeprüfter*
Eintrag

unter Einsatz des eigenen Lebens, mit seinem Leben

shū sǐ
殊死 *ungeprüfter*
Eintrag

mit dem Mut der Verzweiflung, auf Leben und Tod

sǐ
死 *ungeprüfter*
Eintrag

1. sterben

2. starr, unflexibel

sǐ bǎn
死板 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Pedanterie

2. engstirnig

3. förmlich

4. starr, verwacklungsfrei

5. stereotyp

相 相 相 相 相 相 相 相 相 相

相										
相										

shì xiàng

識相 (识相) ungeprüfter Eintrag

sensibel, empfindlich

shǒuxiàng

首相 ungeprüfter Eintrag

1. Ministerpräsident
2. Kanzler
3. Kanzlerin
4. Ministerpräsidentin

5. Premierminister
6. Regierungschef
7. Staatspräsident

xiāng

相 ungeprüfter Eintrag

1. besehen, beschauen, etw / jdn. unter die Lupe nehmen
2. gegenüber

3. gegenseitig, einander
4. Xiang

xiāng bǐ

相比 ungeprüfter Eintrag

1. gegenüber, im Vergleich zu

2. vergleichen

氏											
氏											

shì zú
氏族 *ungeprüfter* Eintrag Klan

xìng shì
姓氏 *ungeprüfter* Eintrag Familienname

卒											
卒											

shì zú
士卒 *ungeprüfter* Eintrag Soldaten

zǒu zú
走卒 *ungeprüfter* Eintrag Handlanger, Lakai

斂	斂									
斂										
斂										

shōu liǎn

收斂 (收斂)

- 1. Kontraktion
- 2. Konvergenz

3. konvergieren

4. zusammenziehen

表 表 表 表 表 表 表 表 表

錶	表									
錶										
表										

shǒu biǎo

手錶 (手表) ungeprüfter Eintrag

Armbanduhr

倡											
倡											

shǒuchàng

首倡 ungeprüfter
Eintrag

initiiieren

侯											
侯											

shǒu hóu

守候 ungeprüfter
Eintrag

warten, erwarten

wáng hóu

王侯 ungeprüfter
Eintrag

Emir

zhū hóu

諸侯 (诸侯) ungeprüfter
Eintrag

1. Feudalherr

2. Vasall

絹	絹										
絹											
絹											

shǒu juàn

手絹 (手绢) *ungeprüfter Eintrag*

Taschentuch

铐	铐										
铐											
铐											

shǒu kào

手铐 (手铐) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schelle

2. Handschelle, Handschellen

帕											
帕											

shǒu pà

手帕 *ungeprüfter Eintrag*

Tuch



藝	艺									
藝										
艺										

shǒu yì

手藝 (手藝) ungeprüfter Eintrag

1. Handwerk
2. Kunstfertigkeit

3. handwerklich

yì líng

藝齡 (藝齡) ungeprüfter Eintrag

Dauer einer Künstler- oder Bühnenlaufbahn

諭	諭									
諭										
諭										

shǒu yù

手諭 (手諭) ungeprüfter Eintrag

handgeschriebene Anweisung, handgeschriebener Brief

yù zhǐ

諭旨 (諭旨) ungeprüfter Eintrag

ausweisen, instruieren, kaiserliches Edikt

壽	寿									
壽										
寿										

shòuchén

壽辰 (寿辰) ungeprüfter
Eintrag

Geburtstag

shòu dàn

壽誕 (寿诞) ungeprüfter
Eintrag

Geburtstag

shòumìng

壽命 (寿命) ungeprüfter
Eintrag

Lebensdauer, Lebenserwartung ; Standzeit (Tech)

shòu shù

壽數 (寿数) ungeprüfter
Eintrag

vorherbestimmtes Alter, zugewiesene Lebenszeit

舒舒舒舒舒舒舒舒舒舒
舒舒舒舒

舒											
舒											

shū
舒 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. entspannen, strecken, entfalten, gemächlich
- 2. Shu

shū chàng
舒畅 (舒畅) *ungeprüfter Eintrag*

behaglich, sorglos, froh, glücklich und sorgenfrei

shū fu
舒服 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. bequem
- 2. sich wohlfühlen

shū shì
舒适 (舒适) *ungeprüfter Eintrag*

bequem, angenehm, komfortabel, behaglich (erholsam)

叔										
叔										

shū bai

叔伯 ungeprüfter
Eintrag

Verwandtschaft zw. Cousin und Cousine

shū fù

叔父 ungeprüfter
Eintrag

Onkel (jüngerer Bruder des Vaters)

伯										
伯										

蔬										
蔬										

shū cài

蔬菜

Gemüse

父 父 父 父 父

父											
父											

shū fù
叔父 *ungeprüfter*
Eintrag

Onkel (jüngerer Bruder des Vaters)

抒											
抒											

shū qíng
抒情 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gefühle zum Ausdruck bringen

2. lyrisch

殊										
殊										

shū sǐ

殊死 ungeprüfter
Eintrag

mit dem Mut der Verzweiflung, auf Leben und Tod

tè shū

特殊 ungeprüfter
Eintrag

besonders, eigenartig

xuán shū

懸殊 (悬殊) ungeprüfter
Eintrag

sehr unterschiedlich, grundverschieden, abweichend

松 松 松 松 松 松 松 松 松

松										
松										

shū sōng

疏松 ungeprüfter Eintrag

1. Loch-, porös

2. lockern

sōng dòng

松动 (松动) ungeprüfter Eintrag

1. entspannen

2. wackelig

sōng shǔ

松鼠 ungeprüfter Eintrag

Eichhörnchen (lat. Sciurus vulgaris)

sōng shù

松树 (松树) ungeprüfter Eintrag

1. Kiefer

2. Pinie, Föhre

齋	齋									
齋										
齋										

shū zhāi

书斋 (书斋) ungeprüfter Eintrag

Studierzimmer, Studierbude

梳											
梳											

shū zhuāng

梳妆 (梳妆) ungeprüfter Eintrag

sich ankleiden und frisieren lassen

秫											
秫											

shú jie

秫秸 ungeprüfter Eintrag

Gaoliang-Halm, Sorghum

秸											
秸											

贖	贖										
贖											
贖											

shú mǎi
贖買 (贖买) *ungeprüfter Eintrag* aufkaufen

shú zuì
贖罪 (贖罪) *ungeprüfter Eintrag* Buße, büßen

知 知 知 知 知 知 知 知

知											
知											

shú zhī *ungeprüfter Eintrag*
熟知 1. bekannt 2. bekennen

wú zhī
無知 (无知) 1. naiv 3. unwissend
2. unschuldig

xiāng zhī *ungeprüfter Eintrag*
相知 gut kennen, vertrauter Freund

xū zhī
須知 (须知) *ungeprüfter Eintrag* Merkblatt, Hinweise zu...

曙										
曙										

shù guāng

曙光 ungeprüfter
Eintrag

Morgendämmerung, Morgenrot

梢										
梢										

shù shāo

樹梢 (树梢) ungeprüfter
Eintrag

Wipfel

刷											
刷											

shuā xīn

刷新 *ungeprüfter Eintrag*

1. Renovierung
2. aktualisieren

3. renovieren
4. verbessern, brechen (Rekord)

xǐ shuā

洗刷 *ungeprüfter Eintrag*

1. auswaschen

2. ausgewaschen

yá shuā

牙刷

Zahnbürste

yìn shuā

印刷 *ungeprüfter Eintrag*

Druck- ; drucken

耍											
耍											

shuǎ xīn yǎn er

耍心眼儿 (耍心眼儿) *ungeprüfter Eintrag*

zur Erreichung eigennütziger Zwecke einen schlaunen Trick anwenden, ein gerissenes Spiel treiben

wán shuǎ

玩耍 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Spielerei 2. scherzen | <ol style="list-style-type: none"> 3. spielen, albern, herumalbern 4. spielerisch |
|---|---|

摔											
摔											

shuāi da

摔打 *ungeprüfter Eintrag*

1. schütteln, abklopfen

2. sich abhärten, sich stählen

shuāi jiāo

摔跤 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ringen

2. ringen

跤											
跤											

衰											
衰											

shuāi lǎo
衰老 *ungeprüfter Eintrag*

altern, Altersschwäche

shuāi luò
衰落 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verfallen, spalten
- 2. Niedergang
- 3. Schwund
- 4. abwärtsgehen

shuāi tuì
衰退 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Rezession
- 2. schwächer werden; schwinden
- 3. Schwund

xīng shuāi
興衰 (兴衰) *ungeprüfter Eintrag*

Entstehen und Vergehen, Aufstieg und Niedergang

甩											
甩											

shuāishǒu
甩手 *ungeprüfter Eintrag*

seine Arme schwenken, eine Sache oder Arbeit hinwerfen und sich nicht mehr darum kümmern

栓										
栓										

shuān jì

栓劑 (栓剂) *ungeprüfter Eintrag*

Zäpfchen

shuān sè

栓塞 *ungeprüfter Eintrag*

Embolie

xiě shuān

血栓 *ungeprüfter Eintrag*

Blutpfropf, Thrombus

涮										
涮										

shuàn

涮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fondue

2. kurz in siedend heißem Öl/heißer Brühe garen

霜										
霜										

shuāngdòng

霜冻 (霜冻) *ungeprüfter Eintrag*

Frost

双 双 双 双 双

雙	双									
雙										
双										

shuāngàng

雙杠 (双杠) *ungeprüfter Eintrag*

Barre

shuāng guǐ

雙軌 (双轨) *ungeprüfter Eintrag*

zweigleisig

shuāng qīn

雙親 (双亲) *ungeprüfter Eintrag*

1. Eltern

2. beide Eltern

孀										
孀										

shuāng jū

孀居 *ungeprüfter Eintrag*

als Witwe leben

壩	坝									
壩										
坝										

shuǐ bà

水壩 (水坝) *ungeprüfter Eintrag*

1. Talsperre

2. Staudamm, Talsperre

稻										
稻										

shuǐ dào

水稻 *ungeprüfter Eintrag*

Wasserreis

痘										
痘										

shuǐ dòu

水痘 *ungeprüfter Eintrag*

Windpocken (eine Kinderkrankheit)

zhòng dòu

種痘 (种痘) *ungeprüfter Eintrag*

1. Pockenimpfung,
Pockenschutzimpfung

2. Vakzination

箱										
箱										

shuǐ xiāng

水箱 *ungeprüfter Eintrag*

Kühler, Wasserkasten

xiāng dǐ

箱底 *ungeprüfter Eintrag*

Koffer-Kistenboden, versteckte Wertgegenstände, Bestand an Wertsachen

yóu xiāng

油箱 *ungeprüfter Eintrag*

Benzintank, Öltank

鏽	鏽										
鏽											
鏽											

shuǐ xiù

水鏽 (水锈) *ungeprüfter Eintrag*

Kalkablagerung, Kesselstein

瞬											
瞬											

shùn xī

瞬息 *ungeprüfter Eintrag*

flüchtig, kurzlebig

zhuǎnshùn

轉瞬 (转瞬) *ungeprüfter Eintrag*

im Nu, im selben Augenblick, im Handumdrehen

序											
序											

shùn xù

顺序 (顺序) ungeprüfter Eintrag

1. Reihenfolge, Sequenz

2. sequenziell

xù bá

序跋 ungeprüfter Eintrag

Einleitung und Nachschrift, Präfation und Postskript

xù qǔ

序曲 ungeprüfter Eintrag

Ouvertüre

xù yán

序言 ungeprüfter Eintrag

Vorrede, Präambel, Geleitwort, Einführung, Einleitung, Vorwort



唱											
唱											

shuōchàng

說唱 (说唱) ungeprüfter Eintrag

Rap

碩	碩										
碩											
碩											

shuò shì

碩士 (硕士) ungeprüfter Eintrag

1. Magister

2. Master

絲	丝									
絲										
丝										

sī
絲 (丝) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Seide

2. in Streifen geschnitten

sī chóu
絲綢 (丝绸) *ungeprüfter
Eintrag*

Seide

sī háo
絲毫 (丝毫) *ungeprüfter
Eintrag*

1. ein bisschen, bisserl, bissel =
bisschen

2. ein bisschen, ein Minimum an

sī mián
絲綿 (丝绵) *ungeprüfter
Eintrag*

Flockseide, Seidenwatte

私 私 私 私 私 私 私 私

私										
私										

sī bēn
私奔 *ungeprüfter Eintrag*

mit einem Liebhaber heimlich fliehen

sī chóu
私仇 *ungeprüfter Eintrag*

persönliche Feindschaft, persönlicher Hass

sī fáng
私房 *ungeprüfter Eintrag*

1. Privatwohnung

2. amtlich geheim gehalten

sī fèn
私愤 (私愤) *ungeprüfter Eintrag*

persönlicher Groll

奔										
奔										

táo bèn
逃奔 *ungeprüfter Eintrag*

fliehen, Flucht ergreifen

tóu bèn
投奔 *ungeprüfter Eintrag*

unterschlüpfen, überlaufen

仇										
仇										

綢	綢									
綢										
綢										

sī chóu

絲綢 (丝绸) ungeprüfter Eintrag

Seide

忖										
忖										

sī cǔn

思忖 ungeprüfter Eintrag

abwägen, erwägen, durchdenken

撕										
撕										

sī huǐ
 撕毀 (撕毀) *ungeprüfter Eintrag* zerfetzen, zerreißen

維	維									
維										
維										

sī wéi
 思維 (思維) *ungeprüfter Eintrag* 1. Das Denken 2. denken

wéi
 維 (維) *ungeprüfter Eintrag* 1. erhalten, bewahren 2. unterhalten, erhalten 3. zusammen halten, zusammenhalten (alt) 4. Abmessung, Ausmaß

wéi xì
 維繫 (维系) *ungeprüfter Eintrag* 1. fortfahren, durchhalten 2. unterhalten, erhalten (Ökogleichgewicht)

xiān wéi
 纖維 (纤维) Faser

斯										
斯										

sī wén
斯文 *ungeprüfter Eintrag* Sven

嘶										
嘶										

sī yǎ
嘶哑 (嘶哑) *ungeprüfter Eintrag* Heiserkeit

哑	哑									
哑										
哑										

yǎ
哑 (哑) *ungeprüfter Eintrag* 1. sprachlos 2. stumm



四											
四											

sì

四

vier (4)

sì chù

四处 (四处) ungeprüfter Eintrag

1. rundherum

2. umher

sì jì

四季 ungeprüfter Eintrag

vier Jahreszeiten

sì sàn

四散 ungeprüfter Eintrag

Zerstreuung

飼	飼										
飼											
飼											

sì liào

飼料 (饲料) ungeprüfter Eintrag

Futtermittel

肆										
肆										

sì nüè
肆虐 ungeprüfter
Eintrag

1. im Blut waten
2. schonungslos verwüsten, skrupelos zerstören, verheeren
3. schonungslose Verfolgung und Masaker veranstalten
4. wüten, toben, ausraten

zì sì
恣肆 ungeprüfter
Eintrag

ausbreiten, entfalten, Absatzmarkt, Markt, vier, zügellos, wüst

虐										
虐										

寺 寺 寺 寺 寺 寺 寺

寺											
寺											

sì yuàn

寺院 ungeprüfter Eintrag

1. Kloster

2. Tempel

肢											
肢											

sì zhī

四肢 ungeprüfter Eintrag

1. Extremität

2. Glied

zhī tǐ

肢體 (肢体) ungeprüfter Eintrag

Glied

周周周周周周周周周

周											
周											

sì zhōu

四周 ungeprüfter Eintrag

1. vier Wochen

2. rundherum, rundum

zhōu mì

周密 ungeprüfter Eintrag

sorgfältig, dicht, (gründlich) durchdacht

zhōuzhèng

周正 ungeprüfter Eintrag

regulär, geradlinig, in Ordnung

懈											
懈											

sōng xiè

松懈 ungeprüfter Eintrag

nachlässig

xiè qì

懈气 (懈气) ungeprüfter Eintrag

schlaff od. locker werden, nachlassen

針	針									
針										
針										

sōng zhēn

鬆針 (松針) *ungeprüfter Eintrag*

Tanne-Kiefernadel

zhā zhēn

扎針 (扎針) *ungeprüfter Eintrag*

1. akupunktieren

2. mit dem Nadel stechen

zhēn duì

針對 (针对) *ungeprüfter Eintrag*

1. in Berufung auf

sein

2. anstreben, anvisieren

4. bezogen

3. beziehen, auf etw. / jn. gerichtet

5. gezielt

zhēn jiǎo

針腳 (针脚) *ungeprüfter Eintrag*

Masche, Stichlänge

聳	聳									
聳										
聳										

sǒng dòng

聳動 (耸动) *ungeprüfter Eintrag*

aufwirbeln

頌	頌									
頌										
頌										

sòng cí

頌詞 (颂词) *ungeprüfter Eintrag*

Gedicht

搜										
搜										

sōu

搜 *ungeprüfter Eintrag*

durchsuchen, forschen

sōu bǔ

搜捕

Razzia

sōu chá

搜查 *ungeprüfter Eintrag*

1. durchsuchen, forschen

2. Fahndung

sōu jí

搜集 *ungeprüfter Eintrag*

1. sammeln

2. häufen

尋	尋										
尋											
寻											

sōu xún

搜尋 (搜尋) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. forsch
- 2. Fahndung
- 3. Forschung
- 4. Forschungsgebiet
- 5. Forschungsreise
- 6. suchen

xún qiú

尋求 (寻求) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Akquise
- 2. Fahndung
- 3. nach etw. suchen

xún xìn

尋釁 (寻衅) *ungeprüfter Eintrag*

herausfordern, provozieren

zhǎo xún

找尋 (找寻) *ungeprüfter Eintrag*

suchen

酥											
酥											

sū

酥 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. flockig, flockige
- 2. knusprig

sū cuì

酥脆 *ungeprüfter Eintrag*

knusprig, mürbe, bröckelig

yóu sū

油酥 *ungeprüfter Eintrag*

mürbe, knusprig, blättrig

蘇	苏									
蘇										
苏										

sū xǐng
蘇醒 (苏醒) *ungeprüfter Eintrag*

1. Wiedererwachen
2. erwachen

3. erwachsen

肅	肃									
肅										
肃										

sù jìng
肅靜 (肃静) *ungeprüfter Eintrag*

still

sù qīng
肅清 (肃清) *ungeprüfter Eintrag*

1. liquidiert
2. reinigen, Entschlackung

3. Säuberungsaktion
4. liquidieren

yán sù
嚴肅 (严肃) *ungeprüfter Eintrag*

1. auf etwas achten, etwas durchsetzen

2. seriös, ernsthaft

塑											
塑											

sù liào
 塑料 *ungeprüfter Eintrag* Kunststoff, Plastik

sù xiàng
 塑像 *ungeprüfter Eintrag* 1. Standbild 2. Statue

訟	訟										
訟											
訟											

sù sòng
 訴訟 (诉讼) *ungeprüfter Eintrag* 1. einen Prozess anstrengen Anklage, Gerichtsverfahren
 2. Fall, Verfahren, gerichtliche 3. Rechtsstreit

夙										
夙										

sù yuàn

夙願 (夙愿) *ungeprüfter Eintrag*

lang gehegter Wunsch

虽 虽 虽 虽 虽 虽 虽 虽 虽 虽

雖	虽									
雖										
虽										

suī

雖 (虽) *ungeprüfter Eintrag*

obschon, obwohl, selbst wenn, zwar

suī rán

雖然 (虽然) *ungeprüfter Eintrag*

obwohl, obgleich, zwar

suī zé

雖則 (虽则) *ungeprüfter Eintrag*

obwohl, obschon

則 則 則 則 則 則 則 則 則 則

則	則										
則											
則											

tōng zé

通則 (通則) *ungeprüfter Eintrag*

1. allgemeine Regel
2. Regulierung

3. Regel

xì zé

細則 (細則) *ungeprüfter Eintrag*

detaillierte Regeln, Statuten

yuán zé

原則 (原則) *ungeprüfter Eintrag*

1. Grundregel
2. Grundsatz, Grundsätze

3. Prinzip, Prinzipien

zhǔn zé

準則 (准则) *ungeprüfter Eintrag*

1. Glaubensgrundsatz
2. Höhenfestpunkt
3. Kriterium

4. Statut
5. Vorschrift

遂											
遂											

sui
遂 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. gelingen, glücken
- 2. zufriedenstellen, befriedigen
- 3. unverzüglich, gleich danach

wèi sui
未遂 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. abgebrochen, fehlgeschlagen
- 2. folgenlos
- 3. scheitern, mißglücken

穗											
穗											

sui
穗 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Ähre
- 2. Spike

隧											
隧											

sui dào

隧道 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tunnel

2. Unterführung

暮											
暮											

sui mù

歲暮 (岁暮) *ungeprüfter Eintrag*

die letzten Tage eines Jahres

榫											
榫											

sǔn yǎn

榫眼 *ungeprüfter Eintrag*

Zapfenloch

梭										
梭										

suō biāo

梭鏢 (梭鏢) ungeprüfter
Eintrag

Speer

鏢	鏢									
鏢										
鏢										

短短短短短短短短短
短短短短

短										
短										

suō duǎn

缩短 (缩短) ungeprüfter Eintrag

kürzen, verkürzen, abkürzen

蓑	蓑									
蓑										
蓑										

suō yī

蓑衣 (蓑衣) ungeprüfter Eintrag

Regenumhang aus Palmbast od. Stroh

琐		琐									
琐											
琐											

suǒ

琐 (琐) *ungeprüfter Eintrag*

1. nichtig

2. trivial, klein, unwichtig

suǒ suì

琐碎 (琐碎) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gehaltlosigkeit

2. trivial, belanglos

鎖		鎖									
鎖											
鎖											

suǒ

鎖 (锁) *ungeprüfter Eintrag*

1. Schloss

3. einlochen, einsperren

2. abschließen, verschließen

4. Suo

suǒ gǔ

锁骨 (锁骨) *ungeprüfter Eintrag*

1. Clavicula

2. Schlüsselbein

所 所 所 所 所 所 所 所

所											
所											

suǒ dé
所得 ungeprüfter Eintrag

1. Einkünfte, Einkommen

2. erhaltenen ...

suǒ shǔ
所屬 (所屬) ungeprüfter Eintrag

zugehörig, einschlägig

suǒ yǐ
所以 ungeprüfter Eintrag

deshalb, also, daher

suǒ yǒu
所有

1. alle, sämtlich

3. haben

2. besitzanzeigend

拓										
拓										

tà běn ungeprüfter Eintrag (gebundene) Sammlung mit Steinabrieben

tà piàn ungeprüfter Eintrag Steinabreibung, Klatschspalten

tuò huāng ungeprüfter Eintrag unberührtes Erdreich öffnen

台 台 台 台 台 台 台

颱	台									
颱										
台										

tái fēng 颱風 (台风) Taifun



太											
太											

tài
太

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. allzu, äußerst, übermäßig, zu sehr 2. ältest, ranghöchster | <ul style="list-style-type: none"> 3. höchst, allergrößt 4. sehr, außerordentlich 5. Tai |
|--|---|

tài jiàn
太監 (太监) ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Eunuch | <ul style="list-style-type: none"> 2. Eunuch im Kaiserpalast |
|---|---|

tài kōng
太空 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Äther 2. Erdatmosphäre | <ul style="list-style-type: none"> 3. Weltraum |
|--|---|

tài píng
太平 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. heil | <ul style="list-style-type: none"> 2. unverletzt |
|---|---|

泰											
泰											

tài dòu

泰鬥 (泰斗) *ungeprüfter Eintrag*

Koryphäe; Autorität

tài rán

泰然 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kaltblütigkeit
2. Windstille

3. gelassen
4. ruhig, beruhigen

tài shān

泰山 *ungeprüfter Eintrag*

1. Taishan (einer der fünf Heiligen Berge des Daoismus in China, Provinz Shandong, China)

2. Schwiegervater eines anderen
3. Tarzan (Walt Disney)
(Abkürzung von 人猿泰山)

阳 阳 阳 阳 阳 阳 阳 阳

陽	阳										
陽											
阳											

tài yáng

太陽 (太阳)

Sonne

yángguāng

陽光 (阳光) ungeprüfter Eintrag

1. meine Liebe, mein Lieber

3. Sonnenstrahl

2. Sonnenschein

yáng sǎn

陽傘 (阳伞) ungeprüfter Eintrag

Sonnenschirm

爷 爷 爷 爷 爷 爷 爷

爺	爷										
爺											
爷											

tài yé
太爺 (太爷) *ungeprüfter Eintrag*

1. Großvater, Bezirksfriedensrichter
2. allgemein Anrede für

- älteren Herren
3. Anrede für Bezirksbeamten

yé er men
爺兒們 (爷儿们) *ungeprüfter Eintrag*

senior männliches Mitglied einer Familie mit junior Mitgliedern

yé mén er
爺們兒 (爷们儿) *ungeprüfter Eintrag*

Mannsvolk

販	販										
販											
販											

tān fàn
攤販 (摊贩) *ungeprüfter Eintrag*

Lieferant

瘓	瘓										
瘓											
瘓											

tān huàn

瘫痪 (瘫痪) *ungeprüfter Eintrag*

1. Lähmung, Paralysisierung

2. lahmlegen

貪	貪										
貪											
貪											

tān lán

贪婪 (贪婪) *ungeprüfter Eintrag*

Habgier; unersättlich, habgierig

tān wū

贪污 (贪污) *ungeprüfter Eintrag*

1. Korruption

3. korrupt

2. Unterschlagung

tān zāng

贪赃 (贪赃) *ungeprüfter Eintrag*

sich bestechen lassen, Schmiergelder annehmen

婪											
婪											

涂											
涂											

tān tú

滩涂 (滩涂) ungeprüfter
Eintrag

seicht, untief, die Untiefen

污											
污											

tān wū

贪污 (贪污) ungeprüfter Eintrag

1. Korruption
2. Unterschlagung

3. korrupt

wū gòu

污垢 ungeprüfter Eintrag

Schmutz

wū huì

污穢 (污秽) ungeprüfter Eintrag

1. schmutzig, unsauber
2. Dreck
3. Kontamination
4. Schmutzigkeit

5. Verseuchung

6. fies

7. garstig

賍	賍										
賍											
賍											

tān zāng

貪賍 (貪賍) *ungeprüfter Eintrag*

sich bestechen lassen, Schmiergelder annehmen

zāi zāng

栽賍 (栽賍) *ungeprüfter Eintrag*

1. gestohlene Güter bei jmd verstecken, um ihn unrechtmäßig zu überführen

2. jd. etw. andrehen oder unterschieben, um ihn zu kompromittieren, jd. Die Schuld zuschieben

zāng kuǎn

賍款 (賍款) *ungeprüfter Eintrag*

Bestechungsgeld, unterschlagenes oder gestohlenes Geld

痰											
痰											

tán

痰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Phlegma

2. Schleim

簧											
簧											

tán huáng

彈簧 (彈簧) *ungeprüfter
Eintrag*

Feder, Sprungfeder, Federapparat

檀											
檀											

tán xiāng

檀香 *ungeprüfter
Eintrag*

(rotes) Sandelholz

探										
探										

tàn fǎng

探訪 (探访) ungeprüfter Eintrag

1. durchsuchen, forschen

2. Besuch

tàn jiū

探究 ungeprüfter Eintrag

untersuchen, erforschen

tàn qīn

探親 (探亲) ungeprüfter Eintrag

Verwandte/Eltern besuchen

tàn tāo

探討 (探讨) ungeprüfter Eintrag

etw. diskutieren

疽										
疽										

tàn jū

炭疽 ungeprüfter Eintrag

Anthrax, Milzbrand (Med)

碳											
碳											

tàn suān

碳酸

Kohlensäure

突 突 突 突 突 突 突 突 突 突

突											
突											

tāng tū

唐突 ungeprüfter Eintrag

anstößig, taktlos, indiskret

tū chū

突出 ungeprüfter Eintrag

hervorstehen, hervorstechen, herausragen, auffallen, sich auszeichnen

tū rán

突然

plötzlich

tú biàn

突變 (突变) ungeprüfter Eintrag

Mutation, sprunghafte Veränderung

螳										
螳										

táng

螳 *ungeprüfter*
Eintrag

Gottesanbeterin

塘										
塘										

táng

塘 *ungeprüfter*
Eintrag

1. (viereckiger) Teich
2. Damm
3. Deich
4. großer Wasserbehälter

5. Lesbe
6. Teich, Weiher
7. Ufermauer

wěi táng

葦塘 (苇塘) *ungeprüfter*
Eintrag

Schilfteich

糖											
糖											

táng guǒ

糖果 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bonbon
2. Konfekt
3. Süßigkeit

4. Zucker
5. Zuckerbonbon

táng jiāng

糖浆 (糖浆) *ungeprüfter Eintrag*

1. Saft
2. Sirup

3. Zucker
4. Zuckersaft

搪											
搪											

táng sè

搪塞 *ungeprüfter Eintrag*

1. <umg> schludern, sich einer Aufgabe oberflächlich entledigen

2. j-n abfertigen, j-n mit etw abspeisen

倘										
倘										

tǎng ruò

倘若 *ungeprüfter Eintrag*

angenommen, für den Fall

滔										
滔										

tāo

滔 *ungeprüfter Eintrag*

überfließen, überfluten

條	绦									
條										
绦										

tāo chóng

條蟲 (绦虫) *ungeprüfter Eintrag*

Bandwurm, Täniase

陶											
陶											

táo cí
 陶瓷 *ungeprüfter Eintrag*

Keramik

táo zuì
 陶醉 *ungeprüfter Eintrag*

1. berauschend
2. Euphorie
3. Hochstimmung
4. Trunkenheit

5. berauschen
6. berauscht
7. in einen Freudentaumel geraten
8. verzaubern

xūn táo
 熏陶 *ungeprüfter Eintrag*

fördern, positiv beeinflussen

瓷											
瓷											

遁											
遁											

táo dùn

逃遁 ungeprüfter
Eintrag

fliehen, entfliehen, davonlaufen

符											
符											

táo fú

桃符 ungeprüfter
Eintrag

1. Schutzamulett aus Pfirsichholz,
Neujahrsspruchrollen

2. Taofu - Pfirsichzauber: Pfirsichzweig,
der zu Neujahr über die Tür gehängt
wird, um böse Einflüsse fernzuhalten.

淘											
淘											

táo jīn

淘金 *ungeprüfter Eintrag*

1. Goldwäsche
2. Gold waschen

3. zu Geld kommen, Geld machen

嫌											
嫌											

tǎo xián

讨嫌 (讨嫌) *ungeprüfter Eintrag*

1. jd. lästig werden, jdn. anwidern
2. jdn nicht ausstehen

3. widerlich, unangenehm, lästig

xián wù

嫌恶 (嫌恶) *ungeprüfter Eintrag*

1. Verabscheuung

2. verabscheuen, nicht ausstehen können

xián yí

嫌疑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Argwohn, Verdacht

2. verdächtigen, argwöhnen

征											
征											

tè zhēng

特征 *ungeprüfter Eintrag*

Merkmal, Kennzeichen, charakteristisch

xiàngzhēng

象征 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1. Allegorie | 7. markieren |
| 2. Gestalt | 8. allegorisch |
| 3. Symbol | 9. bedeutend |
| 4. Zeichen | 10. figurativ |
| 5. bedeuten, bezeichnen | 11. indikativ |
| 6. gestalten | 12. symbolisch |

yìng zhēng

应征 (应征) *ungeprüfter Eintrag*

einberufen

zhēng bīng

征兵 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. Aushebung | 2. einziehen |
|--------------|--------------|

疼疼疼疼疼疼疼疼疼疼
疼疼

疼											
疼											

téng ài

疼爱 (疼爱) ungeprüfter Eintrag

1. jdn sehr lieb haben

2. jdn sehr lieben

tóu téng

头疼 (头疼) ungeprüfter Eintrag

1. Kopfschmerz (auch 头痛)

2. Kopfschmerzen (auch 头痛)

xīn téng

心疼 ungeprüfter Eintrag

1. von Herzen bewegt sein

3. Liebeskummer

2. bekümmert, verzweifelt

藤											
藤											

téng luó

藤萝 (藤萝) ungeprüfter Eintrag

Chinesische Glyzine

騰	誊									
騰										
誊										

téng qīng

騰清 (誊清) *ungeprüfter Eintrag*

etw. ins reine schreiben, saubere Abschrift

蹄										
蹄										

tí

蹄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Huf

2. Hufe

tí jīn

蹄筋 *ungeprüfter Eintrag*

Rinder- Hammel- oder Schweinesehen

tiě tí

鐵蹄 (铁蹄) *ungeprüfter Eintrag*

eisener Huf, grausame Unterdrückung des Volks durch Eindringlinge

啼										
啼										

tí kū
 啼哭 *ungeprüfter Eintrag* heulen, jammern

攜	携									
攜										
携										

tí xié
 提携 (提携) *ungeprüfter Eintrag* führen und unterstützen, an der Hand führen

xié dài
 攜帶 (携带) *ungeprüfter Eintrag* bestückt sein mit, mit sich führen

xié shǒu
 攜手 (携手) *ungeprüfter Eintrag* Hand in Hand



早											
早											

tí zǎo
提早 *ungeprüfter Eintrag* 1. frühzeitig 2. zeitig

yī zǎo
一早 *ungeprüfter Eintrag* frühmorgens

zǎo
早 *ungeprüfter Eintrag* früh

zǎo chén
早晨 *ungeprüfter Eintrag* Morgen

恤											
恤											

tǐ xù
體恤 (体恤) *ungeprüfter Eintrag* Anteilnahme

屨	屨										
屨											
屨											

tì
屨 (屨) *ungeprüfter Eintrag* Aussteller, Schubfach

剃											
剃											

tì dù
剃度 *ungeprüfter Eintrag* Tonsur

嚏											
嚏											

tì fēn
嚏噴 (嚏噴) *ungeprüfter Eintrag* niesen

剔											
剔											

ti chū
 剔除 *ungeprüfter Eintrag* ausscheiden, eliminieren, absondern

tiāo tī
 挑剔 *ungeprüfter Eintrag* 1. <geh> etw monieren etw meckern, etw bemängeln
 2. <umg> an jm/ etw herumäkeln, über 3. wählerisch, pingelig, pedantisch

添											
添											

tiān bu
 添補 (添补) *ungeprüfter Eintrag* 1. auffüllen 3. Fortführung
 2. füllen, ausfüllen

tiān zhì
 添置 *ungeprüfter Eintrag* 1. Anbau 3. zu seinem Besitz hinzufügen
 2. hinzukaufen

鵝	鵝										
鵝											
鵝											

tiān é

天鵝 (天鵝) ungeprüfter
Eintrag

Schwan

涯											
涯											

tiān yá

天涯 ungeprüfter
Eintrag

1. das Ende der Welt, weite Ferne

2. entlegenste Winkel der Erde

填										
填										

tián bǔ

填補 (填补) ungeprüfter Eintrag

eine Lücke füllen, ausfüllen

tián kòng

填空 ungeprüfter Eintrag

1. eine Lücke stopfen

3. Lückentext ausfüllen

2. eine Stelle / Vakanz besetzen

tián xiě

填寫 (填写) ungeprüfter Eintrag

ausfüllen

埂										
埂										

tián gěng

田埂 ungeprüfter Eintrag

Acker, Feldrain

甜										
甜										

tián mì
 甜蜜 *ungeprüfter Eintrag* süß, honigsüß, glücklich, entzückt

挑										
挑										

tiāo jiǎn
 挑拣 (挑拣) *ungeprüfter Eintrag* verlesen

tiāo tī
 挑剔 *ungeprüfter Eintrag*

1. <geh> etw monieren meckern, etw bemängeln
2. <umg> an jm/ etw herummäkeln, über etw
3. wählerisch, pingelig, pedantisch

tiāo xuǎn
 挑选 (挑选) *ungeprüfter Eintrag* aussuchen, auswählen

tiāo yǎn
 挑眼 *ungeprüfter Eintrag* in Höflichkeitsformen äußerst pingelig sein, mäkelig

揀	揀										
揀											
揀											

侃											
侃											

tiáo kǎn

調侃 (调侃) ungeprüfter Eintrag

1. Geplauder
2. Reiz

3. nachahmen, täuschen, narren
4. verhöhnen, verlachen, sich über jemanden lustig machen

笤											
笤											

tiáo zhōu

笤帚 ungeprüfter Eintrag

Reisigbesen, Besen, Staubbesen

逗											
逗											

tiǎo dòu

挑逗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stichel

2. sticheln

跳											
跳											

tiào gāo

跳高

Hochsprung

tiào háng

跳行 *ungeprüfter Eintrag*

1. beim Lesen oder Abschreiben eine Zeile überspringen

2. einen anderen Beruf ergreifen, sich umsatteln

tiào sǎn

跳伞 (跳伞) *ungeprüfter Eintrag*

1. retten

4. Fallschirmsprung

2. Aussteig

5. aussteigen

3. Fallschirmabsprung

tiào yuǎn

跳远 (跳远) *ungeprüfter Eintrag*

Weitsprung

眺										
眺										

tiào wàng

眺望 ungeprüfter Eintrag

1. Aussehen
2. Aussicht

3. überblicken

蚤										
蚤										

tiào zǎo

跳蚤 Floh

杵										
杵										

tiě chǔ

鐵杵 (铁杵) ungeprüfter Eintrag

1. Eisenkeule, Eisenstange, Eisenstab

2. Stange aus Eisen, Stab aus Eisen

鍬	鍬										
鍬											
鍬											

tiě qiāo

鐵鍬 (铁锹) *ungeprüfter Eintrag*

Schaufel; Spaten

腕											
腕											

tiě wàn

鐵腕 (铁腕) *ungeprüfter Eintrag*

eiserne Faust, eisernharte Persönlichkeit

xuán wàn

懸腕 (悬腕) *ungeprüfter Eintrag*

große Schriftzeichen aus der freien Hand kalligraphieren

杓	鍬										
杓											
鍬											

tiě xiān

鐵杓 (铁锹) *ungeprüfter Eintrag*

Schaufel, Schippe

頓	頓										
頓											
頓											

tíng dùn

停頓 (停顿) *ungeprüfter Eintrag*

1. pausieren, stehen bleiben
2. Halt
3. Pause
4. Stillstand

5. Stockung
6. halten
7. stagnieren
8. stocken

挺										
挺										

tǐng bá *ungeprüfter Eintrag* kräftig, kerzengerade

tǐng jǔ *ungeprüfter Eintrag* Stoßen

tǐng lì *ungeprüfter Eintrag* aufrecht stehen

牒										
牒										

tōng dié *ungeprüfter Eintrag* diplomatische Note f

犯											
犯											

tōng qì fàn

通緝犯 (通緝犯) ungeprüfter Eintrag

1. polizeilich gesuchter Krimineller

2. polizeilich gesuchter Verbrecher

yào fàn

要犯 ungeprüfter Eintrag

Hauptverbrecher, Anführer einer Verbrecherbande

zuì fàn

罪犯 ungeprüfter Eintrag

Straftäter, Verbrecher, Straffälliger, Krimineller

童											
童											

tóng

童 ungeprüfter Eintrag

1. Kind
2. Knabe

3. Tong

tóng yáo

童謠 (童谣) ungeprüfter Eintrag

1. Kinderlied

2. Kinderlied, Kinderreim

佟										
佟										

tóng

佟 ungeprüfter Eintrag

Tong

窗 窗 窗 窗 窗 窗 窗 窗 窗
窗 窗 窗 窗

窗										
窗										

tóng chuāng

同窗 ungeprüfter Eintrag

dieselbe Schule besuchen, Klassenkamerad

xián chuāng

舷窗 ungeprüfter Eintrag

Bullauge, Bordfenster, Seitenfenster

銅	銅									
銅										
銅										

tóng mó

銅模 (铜模) ungeprüfter Eintrag

Matrize, Schriftmutter, Matrizenbohrmaschine

tóng xiù

銅臭 (铜臭) ungeprüfter Eintrag

der Gestank des Geldes, Gewinn geht über alles, Geldmentalität

tóng zǐ ér

銅子兒 (铜子儿) ungeprüfter Eintrag

Kupfermünze

屋屋屋屋屋屋屋屋屋屋

屋										
屋										

tóng wū

同屋 ungeprüfter Eintrag

Mitbewohner, Mitbewohnerin, Stubenkamerad

wū jǐ

屋脊 ungeprüfter Eintrag

Grat

wū yán

屋簷 (屋檐) ungeprüfter Eintrag

1. Dachgesims, Dachvorsprung

2. Dachrinne

桶										
桶										

tǒng

桶 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bütte
- 2. Eimer
- 3. Kübel
- 4. Sprung
- 5. Tank
- 6. Tankfüllung
- 7. Barrel, Faß

统 统 统 统 统 统 统 统 统 统

统	统									
统										
统										

tǒng

统 (统) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Zusammenhang, System
- 2. Tong
- 3. ganz, gesamt, all

tǒng chēng

统称 (统称) *ungeprüfter Eintrag*

Trivialname

tǒng kuò

统括 (统括) *ungeprüfter Eintrag*

alles beinhalten, alles mit einmal nehmen

tǒng xiá

统辖 (统辖) *ungeprüfter Eintrag*

Regierungsform

偷										
偷										

tōu lǎn

偷懶 (偷懶) *ungeprüfter Eintrag*

faulenzten

tōu qiè

偷竊 (偷窃) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufhänger
2. Diebstahl

3. stehlen, klauen, stibitzen

tōu shuì

偷稅 (偷税) *ungeprüfter Eintrag*

Steuern hinterziehen

tōu tōu

偷偷 *ungeprüfter Eintrag*

1. heimlich, unter der Hand

2. verstoehlen

投投投投投投投投

投											
投											

tóu bèn

投奔 ungeprüfter Eintrag

unterschlüpfen, überlaufen

tóu chǎn

投產 (投产) ungeprüfter Eintrag

1. Anfahren, Anwerfen

4. in Betrieb nehmen, in Betrieb gehen

2. Inbetriebnahme

3. Indienststellung

5. Produktion aufnehmen

tóu chéng

投誠 (投诚) ungeprüfter Eintrag

von feindlichen Truppen od. Rebellen aufgeben, sich ergeben

tóu dì

投遞 (投递) ungeprüfter Eintrag

1. Sendung

3. zustellen

2. Zustellung

遞	遞										
遞											
遞											

擲	擲									
擲										
擲										

tóu zhí

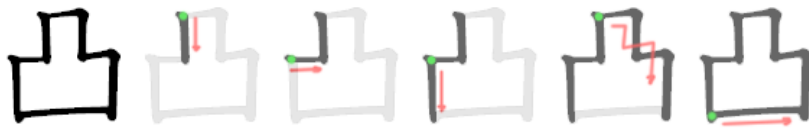
投擲 (投擲) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gussstück

3. schmeißen

2. hinschmeißen

4. werfen



凸										
凸										

tū bǎn

凸版 *ungeprüfter Eintrag*

Hochdruckplatte

tú bǎn

凸版 *ungeprüfter Eintrag*

Klischee, Hochdruckplatte, Reliefdruckplatte

屠											
屠											

tú
屠 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abschlachten, niedermetzeln
- 2. Tu

tú shā
屠殺 (屠杀) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Blutbad
- 2. abschlachten
- 3. jdn auf grausame Art und Weise
- 4. massakrieren
- 5. niedermetzeln

tú zǎi
屠宰 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. niedermetzeln, niedermachen
- 2. Schlachthof

弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟

弟										
弟										

tú dì
徒弟 *ungeprüfter*
Eintrag

Azubi : Auszubildender, Auszubildende, Lehrling

xiōng dì
兄弟 *ungeprüfter*
Eintrag

Brüder, ältere und jüngere Brüder

zǐ dì
子弟 *ungeprüfter*
Eintrag

Kinder

宰										
宰										

zǎi gē
宰割 *ungeprüfter*
Eintrag

eindringen

zhǔ zǎi
主宰 *ungeprüfter*
Eintrag

beherrschen, dominieren; den Hauptteil ausmachen (中国经济命脉的)

弊	魚										
弊											
魚											

tǔ biē
 土 螞 (土 螞) *ungeprüfter Eintrag* chinesischer Bodenkäfer, Bauernlümmel, Tölpel

蕃											
蕃											

tǔ fān
 吐 蕃 *ungeprüfter Eintrag* Tufan-Volk

匪											
匪											

tǔ fēi
 土 匪 *ungeprüfter Eintrag* gewöhnliche Räuber, gewöhnliche Gangster

兔											
兔											

tù chún

兔唇 *ungeprüfter Eintrag*

Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte

推											
推											

tuī

推

1. schieben, stoßen

6. hochschätzen

2. aufschieben, verschieben

7. mahlen

3. überlassen, weitergeben

8. scheren

4. empfehlen

9. vorantreiben

5. folgern

tuī chí

推遲 (推迟) *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufschub, Verschiebung

4. etw aufschieben, hinauszögern

2. etw verschieben, etw aussetzen

5. etw aussetzen

3. etw auf die lange Bank schieben

tuī chóng

推崇 *ungeprüfter Eintrag*

hochschätzen

tuī cí

推辭 (推辞) *ungeprüfter Eintrag*

1. im Bestand zurückgehen

2. ablehnen, zurückweisen

遲	迟										
遲											
迟											

yù chí

尉遲 (尉迟) *ungeprüfter
Eintrag*

Yuchi

崇											
崇											

zūn chóng

尊崇 *ungeprüfter
Eintrag*

ehren, verehren, vornehm

辭	辭									
辭										
辭										

tuī cí

推辭 (推辞) *ungeprüfter Eintrag*

1. im Bestand zurückgehen

2. ablehnen, zurückweisen

wēi cí

微辭 (微辞) *ungeprüfter Eintrag*

verschleierte Kritik

yán cí

言辭 (言辞) *ungeprüfter Eintrag*

jds Worte

翻										
翻										

tuī fān

推翻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Umsturz

3. umwälzen

2. überrennen

4. umwerfen, stürzen, kippen

卸										
卸										

tuī xiè
推卸 *ungeprüfter*
Eintrag

sich entziehen, ausweichen

xiè chē
卸車 (卸车) *ungeprüfter*
Eintrag

entladen, ausladen (Auto)

頹	頹									
頹										
頹										

tuí sāng
頹喪 (颓丧) *ungeprüfter*
Eintrag

entmutigt, niedergeschlagen, deprimiert

蜕	蜕									
蜕										
蜕										

tùi huà
 蜕化 (蜕化) *ungeprüfter Eintrag* Entartung

休 休 休 休 休 休 休

休										
休										

tùi xiū
 退休 *ungeprüfter Eintrag* in Rente gehen, Berentung

xiū jià
 休假 *ungeprüfter Eintrag* Urlaub machen

xiū yǎng
 休養 (休养) *ungeprüfter Eintrag* 1. Erholung 2. erholen

xiū zhǐ
 休止 *ungeprüfter Eintrag* Einschnitt

吞											
吞											

tūn bìng

吞併 (吞并) ungeprüfter Eintrag

1. anfügen, annektieren

3. schlucken

2. Annexion

tūn mò

吞沒 (吞没) ungeprüfter Eintrag

1. sich einverleiben, verschlingen

2. unterschlagen

并 并 并 并 并 并 并

併	并										
併											
并											

囤											
囤											

tún jī
 囤積 (囤积) *ungeprüfter Eintrag*

1. hamstern, horten

2. Vorkauf

臀											
臀											

tún jiān
 臀尖 *ungeprüfter Eintrag*

Schweinsteiß, Hinterteil des Schweins

拖											
拖											

tuō lěi *ungeprüfter Eintrag* 1. etw am Hals haben, mit etw zu tun haben 2. jmd in etw verwickeln 3. Belastungen

tuō tà *ungeprüfter Eintrag* langsam

tuō yán *ungeprüfter Eintrag* 1. Verschleppung hinauschieben 2. verschleppen, verzögern, aufschieben, 3. säumig

沓											
沓											

zá tà *ungeprüfter Eintrag* 雜沓 (杂沓) hin- und herlaufend, durcheinander

陀										
陀										

tuó

陀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abhang

2. Steilufer

tuó luó

陀螺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gyroskop

3. gyroskopisch

2. Kreiselgerät, Kreisel (Technik)

妥										
妥										

tuǒ shàn

妥善 *ungeprüfter Eintrag*

angemessen, geeignet, passend

tuǒ tiē

妥帖 *ungeprüfter Eintrag*

1. geeignet

3. zufriedenstellend

2. passend

tuǒ xié

妥協 (妥協) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entgegenkommen

3. Konzession

2. Kompromiss

4. einlenken

協	協										
協											
協											

xié dìng

協定 (协定) ungeprüfter Eintrag

Abkommen

xié hé

協和 (协和) ungeprüfter Eintrag

1. Konsonanz

2. harmonisch

xié huì

協會 (协会) ungeprüfter Eintrag

Assoziation, Verein, Verband, Vereinigung

xié zuò

協作 (协作) ungeprüfter Eintrag

1. Kooperation

3. Koordination

2. gleichzeitig

橢	橢										
橢											
橢											

tuǒ yuán

橢圓 (椭圆) ungeprüfter Eintrag

1. Ellipse

3. oval

2. ellipsoid

唾											
唾											

tuò mò

唾沫 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel

tuò yè

唾液 *ungeprüfter Eintrag*

1. Saliva (Sekret der Speicheldrüsen)

2. Speichel, Spucke

窪		洼									
窪											
洼											

wā dì

窪地 (洼地) *ungeprüfter Eintrag*

Niederung, Senke

泳 泳 泳 泳 泳 泳 泳 泳 泳

泳										
泳										

wā yǒng

蛙泳

Brustschwimmen (ein Schwimmstil)

yóu yǒng

游泳

schwimmen

襪	袜									
襪										
袜										

wà tào

襪套 (袜套) ungeprüfter Eintrag

Knöchelsöckchen

不正											
不正											

wāi xié
 歪斜 *ungeprüfter Eintrag* krumm

斜											
斜											

xié jǐng
 斜井 *ungeprüfter Eintrag* 1. Hang 2. Tonnlagerschacht, tonnlägiger Schacht

xié shì
 斜視 (斜视) *ungeprüfter Eintrag* Glasauge

甥											
甥											

wài shēng

外甥 ungeprüfter
Eintrag

Neffe mütterlicherseits, Sohn der Schwester

援											
援											

wài yuán

外援 ungeprüfter
Eintrag

Auslandshilfe

yuán yǐn

援引 ungeprüfter
Eintrag

zitieren, anführen, sich auf etw. beziehen

yuán zhù

援助 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|-------------|------------------|
| 1. Beihilfe | 4. Hilfeleistung |
| 2. Beistand | 5. Stütze |
| 3. Dienst | 6. Unterstützung |

zēng yuán

增援 ungeprüfter
Eintrag

untermauern, verstärken und unterstützen

豌											
豌											

wān dòu

豌豆 *ungeprüfter Eintrag*

Erbse (lat: Pisum sativum)

丸 丸 丸 丸

丸											
丸											

wán

丸 *ungeprüfter Eintrag*

Kügelchen, Pille

wán yào

丸藥 (丸药) *ungeprüfter Eintrag*

Arzneimittelkügelchen

yào wán

藥丸 (药丸) *ungeprüfter Eintrag*

1. Fluse, Medikament
2. Pille, Kügelchen, Kapsel

3. Tablette

完 完 完 完 完 完 完 完

完										
完										

wán bèi

完備 (完備) ungeprüfter Eintrag

vollständig, völlig, lückenlos, komplett

wán bì

完畢 (完毕) ungeprüfter Eintrag

1. beenden, beendigen

3. erledigen, beenden

2. ergänzen, vervollständigen

4. fertig, abgeschlossen

wán jié

完結 (完结) ungeprüfter Eintrag

zu Ende sein; aus sein; beendet sein

wán le

完了

1. beendet; erledigt; abgeschlossen

3. abgetan

2. fertig sein

4. Schluss!

畢	畢									
畢										
畢										

頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑
 頑 頑 頑 頑 頑

頑	頑									
頑										
頑										

wán gù
 頑固 (頑固) *ungeprüfter Eintrag*

1. Engstirnigkeit
2. Halt
3. Perversität
4. Pervertiertheit
5. Starrsinn
6. Störrigkeit
7. Sturköpfigkeit
8. Unbeugsamkeit
9. Unbiegsamkeit
10. Verstocktheit
11. halten
12. dickköpfig
13. starrsinnig
14. störrisch
15. unerbittlich
16. unzulänglich

wán qiáng
 頑強 (頑強) *ungeprüfter Eintrag*

standhaft, beharrlich, erbittert, hartnäckig, eisern, zäh

wán zhèng
 頑症 (頑症) *ungeprüfter Eintrag*

hartnäckige chronische Krankheit

莞											
莞											

wǎn

莞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lächeln

2. Wan

碗											
碗											

wǎn

碗 *ungeprüfter Eintrag*

Schüssel, Schale

晚晚晚晚晚晚晚晚晚晚
晚晚晚

晚											
晚											

wǎn cān

晚餐 ungeprüfter Eintrag

1. Abendbrot
2. Abendessen, Essen

3. Abendmahlzeit

wǎn chǎng

晚場 (晚场) ungeprüfter Eintrag

Abendvorstellung

wǎn fàn

晚飯 (晚饭)

Abendessen

wǎn huì

晚會 (晚会) ungeprüfter Eintrag

1. Abendveranstaltung
2. bunter Abend

3. Party

挽											
挽											

wǎn gē

挽歌 ungeprüfter Eintrag

1. Klagelied

2. Seelenmesse

wǎn jiù

挽救 ungeprüfter Eintrag

retten

宛											
宛											

wǎn rán

宛然 ungeprüfter Eintrag

klar

wǎn zhuǎn

宛轉 (宛转) ungeprüfter Eintrag

taktvoll

惋											
惋											

wǎn xī

惋惜 *ungeprüfter Eintrag*

Bedauern

霞											
霞											

wǎn xiá

晚霞 *ungeprüfter Eintrag*

1. glühendes Abendrot, Nachglühen des Himmels nach Sonnenuntergang

2. Abendröte

3. Nachleuchten

xiá guāng

霞光 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lichtstrahlen der Morgen- oder Abendsonne

2. Morgenröte; Abendröte

yún xiá

云霞 (云霞) *ungeprüfter Eintrag*

rosenfarbige Wolken



網	网										
網											
网											

wǎng dǒu

網兜 (网兜) *ungeprüfter Eintrag*

Einkaufsnetz

wǎng luò

網絡 (网络) *ungeprüfter Eintrag*

Netzwerk, Internet, Netz

wǎng qiú

網球 (网球) *ungeprüfter Eintrag*

1. Tennis

2. Tennisball

枉											
枉											

wǎng fǎ

枉法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rechtsbeugung, Rechtsverdrehung

2. das Recht verdrehen

yuānwǎng

冤枉 *ungeprüfter Eintrag*

1. jm. Unrecht antun

2. nutzlos, vergebens

忘忘忘忘忘忘忘忘

忘											
忘											

wàng jì

忘記 (忘记) ungeprüfter Eintrag

1. vergessen, abhaken

3. auslöschen

2. Vergessenheit

wàng qíng

忘情 ungeprüfter Eintrag

gleichgültig, teilnahmslos, interesselos

wàng què

忘卻 (忘却) ungeprüfter Eintrag

1. vergessen (vergaß, vergessen)

2. vergesslich

wàng xìng

忘性 ungeprüfter Eintrag

Vergeßlichkeit, schlechtes Gedächtnis haben

旺											
旺											

wàngshèng

旺盛 *ungeprüfter Eintrag*

reichlich, üppig

xīng wàng

興旺 (兴旺) *ungeprüfter Eintrag*

1. floriert

2. Prosperität

3. Wohlstand

4. blühen

5. boomen

6. florieren

7. erfolgreich

8. wohlhabend

葳											
葳											

wēi

葳 *ungeprüfter Eintrag*

üppig

懾	懾										
懾											
懾											

wēi shè

威懾 (威懾) *ungeprüfter Eintrag*

1. Einschüchterung, Abschreckung

2. j-n einschüchtern, j-n abschrecken

zhèn zhé

震懾 (震懾) *ungeprüfter Eintrag*

Ehrfurcht, Furch einflößen

脅	脅										
脅											
脅											

wēi xié

威脅 (威胁) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedrohung, Gefährdung

3. bedrohen, gefährden, drohen

2. Bedrohungen, Gefährdungen

xié chí

脅持 (胁持) *ungeprüfter Eintrag*

1. jdn. nötigen, jdn. zwingen sich unterwerfen

3. jdn seinen Willen aufzwingen

2. jdm. an beiden Armen anpacken

4. jdn. durch Drohungen zu etw. veranlassen

偎											
偎											

wēi yī
 偎依 *ungeprüfter Eintrag* sich anschmiegen, sich kosend anlehnen

yī wèi
 依偎 *ungeprüfter Eintrag* 1. nisten 2. sich an jdn. schmiegen

依											
依											

yī fù
 依附 *ungeprüfter Eintrag* abhängig sein

yī jiù
 依舊 (依旧) *ungeprüfter Eintrag* 1. dennoch, doch 2. wie bisher

yī jù
 依據 (依据) *ungeprüfter Eintrag* 1. Anhalt 4. Basis
 2. Anhaltspunkt 5. beruhen
 3. auf der Grundlage von, auf Grund von 6. entsprechend (nach)

yī rán
 依然 *ungeprüfter Eintrag* wie bisher, nach wie vor, noch, dennoch

帷										
帷										

wéi
帷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gardine
2. Vorhang, Behang

3. Zelt

違	违									
違										
违										

wéi bèi
違背 (违背) *ungeprüfter Eintrag*

1. abweichen
2. vergewaltigen
3. verletzen

4. zuwiderhandeln
5. zuwiderlaufen
6. wider

wéi fǎn
違反 (违反)

1. Verletzung, Bruch (eines Gesetzes)
2. Verstoß (gegen ein Gesetz)
3. übertreten

4. gegen etwas verstoßen, handeln, etwas verletzen, missachten
5. zuwiderhandeln, entgegenhandeln
6. entgegen, wider, zuwider

圍	圍									
圍										
圍										

wéi bó ěr

圍脖兒 (围脖儿)

Schal, Halstuch

wéi gōng

圍攻 (围攻) ungeprüfter Eintrag

1. überhäufen, belagern

2. Belagerung

wéi jiān

圍殲 (围歼) ungeprüfter Eintrag

einkreisen und vernichten

wéi jīn

圍巾 (围巾) ungeprüfter Eintrag

1. Halstuch

2. Schal

脖										
脖										

惟											
惟											

wéi dú

惟獨 (惟独)

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. alleinig | 4. einzig und allein |
| 2. ausschließlich | 5. nur |
| 3. einzig | |

wéi kǒng

惟恐 ungeprüfter
Eintrag

aus Furcht vor etw. etw. unbedingt vermeiden wollen

巍											
巍											

wéi rán

巍然 ungeprüfter
Eintrag

emporragend, gewaltig, hoheitsvoll, majestätisch

系 系 系 系 系 系 系 系

繫	系										
繫											
系											

wéi xì

維繫 (维系) ungeprüfter Eintrag

1. fortfahren, durchhalten

2. unterhalten, erhalten
(Ökogleichgewicht)

猥											
猥											

wěi

猥 ungeprüfter Eintrag

1. gewöhnlich, alltäglich

2. kunterbunt

3. ordinär

緯	緯										
緯											
緯											

wěi dù
緯度 (纬度) *ungeprüfter Eintrag* Breitengrad

靡											
靡											

wěi mǐ
委靡 *ungeprüfter Eintrag* entmutigen

喂											
喂											

wèi
喂 *ungeprüfter Eintrag* Hallo <am Telefon>

魏											
魏											

wèi bēi
魏碑 *ungeprüfter*
Eintrag

Tafelinschriften aus der Zeit der Nördlichen Dynastien

尉											
尉											

wèi guān
尉官 *ungeprüfter*
Eintrag

Offiziere unterer Rangstufen

yù chí
尉迟 (尉迟) *ungeprüfter*
Eintrag

Yuchi

蔚											
蔚											

wèi lán

蔚藍 (蔚藍) *ungeprüfter Eintrag*

himmelblau; azurblau; coelinblau

慰											
慰											

wèi miǎn

慰勉 *ungeprüfter Eintrag*

ermutigen und unterstützen

xīn wèi

欣慰 *ungeprüfter Eintrag*

1. dankbar sein für

2. hocherfreut

zì wèi

自慰 *ungeprüfter Eintrag*

masturbieren, onanieren

戍										
戍										

wèi xū

衛戍 (卫戍) *ungeprüfter Eintrag*

verteidigen und zerstören

胃 胃 胃 胃 胃 胃 胃 胃 胃 胃

胃										
胃										

wèi yè

胃液 *ungeprüfter Eintrag*

Magensaft

瘟											
瘟											

wēn

瘟 *ungeprüfter Eintrag*

1. akute Infektionskrankheit, Infektion (TCM)

2. Seuche, Epidemie

蚊											
蚊											

wén

蚊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mücke

2. Stechmücken

wén xiāng

蚊香 *ungeprüfter Eintrag*

Räucherspirale zur Vertreibung von Mücken

wén zhàng

蚊帳 (蚊帳) *ungeprüfter Eintrag*

Moskitonetz

牘	牘									
牘										
牘										

wén dú

文牘 (文牘) *ungeprüfter Eintrag*

amtliche Briefe und Dokumente

娛	娛									
娛										
娛										

wén yú

文娱 (文娱) *ungeprüfter Eintrag*

kulturelle Aktivität, Unterhaltung

yú lè

娛樂 (娱乐) *ungeprüfter Eintrag*

Unterhaltung, Entertainment, Vergnügung, Zerstreuung

帳	帳									
帳										
帳										

wén zhàng

蚊帳 (蚊帳) ungeprüfter Eintrag

Moskitonetz

zhàng péng

帳篷 (帐篷) ungeprüfter Eintrag

Zelt

紊										
紊										

wěn luàn

紊亂 (紊乱) ungeprüfter Eintrag

Unordnung

窩	窩										
窩											
窩											

wō cáng

窩藏 (窩藏) *ungeprüfter Eintrag*

1. beherbergen

2. beschirmen, beschützen

wō nang

窩囊 (窩囊) *ungeprüfter Eintrag*

beleidigt sein, sich über ungerechte Behandlung ärgern

wō peng

窩棚 (窩棚) *ungeprüfter Eintrag*

Schuppen, Hütte

wō zhǔ

窩主 (窩主) *ungeprüfter Eintrag*

Hehler

倭											
倭											

wō guā

倭瓜 *ungeprüfter Eintrag*

Kürbis

渦	渦									
渦										
渦										

wō liú

渦流 (涡流) ungeprüfter Eintrag

1. Strudel

2. Wirbelbildung in einer Flüssigkeit, Strudel

xuán wō

旋渦 (旋涡) ungeprüfter Eintrag

wirbeln

臥	卧									
臥										
卧										

wò bìng

臥病 (卧病) ungeprüfter Eintrag

bettlägerig, das Bett hüten

wò pù

臥鋪 (卧铺) ungeprüfter Eintrag

Schlafplatz

斡											
斡											

wò xuán

斡旋 ungeprüfter
Eintrag

indirekt, vermitteln

垢											
垢											

wū gòu

污垢 ungeprüfter
Eintrag

Schmutz

烏	烏										
烏											
乌											

wū guī
烏龜 (乌龟) *ungeprüfter Eintrag*

Schildkröte

wū yǒu
烏有 (乌有) *ungeprüfter Eintrag*

nichts, zunichte

穢	秽										
穢											
秽											

wū huì
污穢 (污秽) *ungeprüfter Eintrag*

1. schmutzig, unsauber
2. Dreck
3. Kontamination
4. Schmutzigkeit

5. Verseuchung
6. fies
7. garstig

yín huì
淫穢 (淫秽) *ungeprüfter Eintrag*

1. Obszönität
2. Schamlosigkeit
3. garstig

4. schamlos
5. unzüchtig

誣	誣										
誣											
誣											

wū lài
 誣賴 (诬赖) *ungeprüfter Eintrag*

falsche Beschuldigungen vorbringen, jmd. die Schuld in die Schuhe schieben

賴	賴										
賴											
賴											

wú lài
 無賴 (无赖) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gassenjunge
2. Schelm

3. Schurke

xìn lài
 信賴 (信赖) *ungeprüfter Eintrag*

1. auf etw. vertrauen
2. auf jmdn. vertrauen
3. sich auf jmdn./etw. verlassen
4. trauen

5. vertrauen (in Mensch, Tier, Maschine)
6. zutrauen

yǎng lài
 仰賴 (仰赖)

sich stützen auf

鎢	钨										
鎢											
钨											

wū sī

鎢絲 (钨丝) ungeprüfter Eintrag

Wolframdraht

簷	檐										
簷											
檐											

wū yán

屋簷 (屋檐) ungeprüfter Eintrag

1. Dachgesims, Dachvorsprung

2. Dachrinne

妨 妨 妨 妨 妨 妨 妨 妨

妨											
妨											

wú fāng

無妨 (无妨) ungeprüfter
Eintrag

es schadet nichts, es macht nichts, harmlos

梧											
梧											

wú tóng

梧桐 ungeprüfter
Eintrag

Phönixbaum (*fermiana platanifolia*)

蕪	芜									
蕪										
芜										

wú zá

蕪雜 (芜杂) ungeprüfter Eintrag

wirr, kunterbunt

五 五 五 五 五

五										
五										

wǔ

五

fünf (5)

wǔ zú

五族 ungeprüfter Eintrag

fünf ethnischen Minderheiten, welche China gründeten

武										
武										

wǔ fū
 武夫 *ungeprüfter Eintrag*

Krieger, Kämpfer

wǔ lì
 武力 *ungeprüfter Eintrag*

Gewalt, Waffengewalt

wǔ qì
 武器 *ungeprüfter Eintrag*

Waffen

wǔ shù
 武術 (武术) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kampfkunst

2. Kampfsport

忤										
忤										

wǔ nì
 忤逆 *ungeprüfter Eintrag*

den Eltern gegenüber pietätslos

霧	霧										
霧											
霧											

wù qì
霧氣 (雾气) *ungeprüfter Eintrag* Dunst

yān wù
煙霧 (烟雾) *ungeprüfter Eintrag* 1. Rauch, Qualm 2. Smog

悟											
悟											

wù xìng
悟性 *ungeprüfter Eintrag* Verständnisvermögen, Einfühlungsvermögen

xǐng wù
省悟 *ungeprüfter Eintrag* aus seiner Verblendung erwachen, seinen Fehler einsehen

熙										
熙										

xī
熙 *ungeprüfter* Eintrag großartig, glänzend

錫	錫									
錫										
錫										

xī
錫 (锡) *ungeprüfter* Eintrag 1. Xi 2. (j-m) etw gewähren

xí zhǐ
錫紙 (锡纸) *ungeprüfter* Eintrag Stanniolfolie

西 西 西 西 西 西 西

西											
西											

xī běi

西北

1. Nordwesten
2. nordwestlich

3. Xibei

xī bù

西部 ungeprüfter Eintrag

1. der Westen, der westliche Teil

2. westlich

xī cān

西餐 ungeprüfter Eintrag

1. europäische Küche

2. westliches Essen

xī fāng

西方 ungeprüfter Eintrag

1. Ausland
2. der Westen
3. Westen 2-silbig

4. Xifang

5. das Paradies des Reinen Landes

稀											
稀											

xī bó
稀薄 *ungeprüfter Eintrag*

1. von geringer Dichte

2. dünn

xī hǎn
稀罕 *ungeprüfter Eintrag*

1. Seltenheit

2. vereinzeln

犀											
犀											

xī jiǎo
犀角 *ungeprüfter Eintrag*

Horn des Nashorns

xī lì
犀利 *ungeprüfter Eintrag*

1. scharf

2. scharf wie ein Schwert

溪											
溪											

xī liú
溪流 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Rinnsal

2. Strömung, Bach

奚											
奚											

xī luò
奚落 *ungeprüfter*
Eintrag

über jd. bitter spotten od. höhnen

蹊											
蹊											

xī qiāo
蹊跷 (蹊跷) *ungeprüfter*
Eintrag

seltsam, sonderbar, eigenartig, verschoben

蹺	蹺										
蹺											
蹺											

犧	牺										
犧											
牺											

xī shēng
 犧牲 (牺牲) *ungeprüfter Eintrag* aufopfern, Opfer

蟋											
蟋											

xī shuài
 蟋蟀 *ungeprüfter Eintrag* 1. Grille 2. Heimchen

蟀											
蟀											

吮											
吮											

xī shǔn
 吸吮 *ungeprüfter*
 Eintrag

nuckeln, saugen, lutschen

希 希 希 希 希 希 希 希

希											
希											

xī wàng
希望 *ungeprüfter
Eintrag*

1. erwarten
2. hoffen

3. Hoffnung

嬉											
嬉											

xī xiào
嬉笑 *ungeprüfter
Eintrag*

lachend herumtollen

媳											
媳											

xí er
 媳婦 (媳妇) *ungeprüfter Eintrag* Ehefrau

熄											
熄											

xí huǒ *ungeprüfter Eintrag*
 熄火 1. Fehlzündung, Aussetzer 2. ausgehen (Feuer, Motor)

xí miè *ungeprüfter Eintrag*
 熄滅 (熄灭) 1. ausgehen, hinausgehen 4. auslöschen
 2. Tilgung 5. erlöschen
 3. ablöschen

滌	滌									
滌										
滌										

xǐ dí
 洗滌 (洗滌) *ungeprüfter Eintrag*

1. Reinigung
2. Reinigungsmaterial

3. Wässern, Wässerung (von Filmen, Abzügen)
4. auswaschen

悅	悅									
悅										
悅										

xǐ yuè
 喜悅 (喜悦) *ungeprüfter Eintrag*

1. Spaß, Freude

2. freudig, froh

yuè ěr
 悅耳 (悦耳) *ungeprüfter Eintrag*

1. das Ohr erfreuend

2. wohlklingend

澡											
澡											

xǐ zǎo
洗澡 *ungeprüfter* baden, ein Bad nehmen
Eintrag

zǎo táng
澡堂 *ungeprüfter* Badehaus, Badeanstalt
Eintrag

緻	致										
緻											
致											

xì zhì
細緻 (细致) *ungeprüfter* sorgfältig, akribisch
Eintrag

瞎											
瞎											

xiā chě

瞎扯 *ungeprüfter Eintrag*

1. quasseln

2. Blech reden

狹	狹										
狹											
狹											

xiá ài

狹隘 (狹隘) *ungeprüfter Eintrag*

begrenzt, engstirnig, kleinlich

xiá zhǎi

狹窄 (狹窄)

eng, schmal

隘											
隘											

瑕										
瑕										

xiá cǐ
 瑕疵 *ungeprüfter Eintrag* beflecken, verunstalten

疵										
疵										

俠	俠									
俠										
俠										

xiá kè
 俠客 (俠客) *ungeprüfter Eintrag* in kriegerischen Künsten bewanderte und ritterlich handelnde Person

窄											
窄											

xiá zhǎi

狭窄 (狭窄)

eng, schmal



夏										
夏										

xià

夏

- 1. Sommer
- 2. alter Name für China

3. Xia Dynastie

xià chú

夏鋤 (夏鋤) ungeprüfter Eintrag

Hacken und Jäten im Sommer

xià jì

夏季

Sommer

xià lìng

夏令 ungeprüfter Eintrag

1. Sommer, Sommerzeit

2. Sommerwetter

鋤	鋤										
鋤											
鋤											

yún chú

耘鋤 (耘鋤) *ungeprüfter Eintrag*

Jätehacke

唬											
唬											

xià hu

嚇唬 (吓唬) *ungeprüfter Eintrag*

verängstigen, einschüchtern

zhà hǔ

詐唬 (诈唬) *ungeprüfter Eintrag*

bluffen, täuschen

墜	墜										
墜											
墜											

xià zhuì
 下墜 (下坠) *ungeprüfter Eintrag* Stuhldrang, Stuhlzwang

zhuì huǐ
 墜毀 (坠毁) *ungeprüfter Eintrag* 1. Absturz 2. abstürzen

zhuì luò
 墜落 (坠落) *ungeprüfter Eintrag* Absturz, fallen

秈	秈										
秈											
秈											

xiān
 秈 (秈) *ungeprüfter Eintrag* langgrannig-nichtklebriger Reis

掀										
掀										

xiān dòng

掀動 (掀动) ungeprüfter Eintrag

flattern lassen

xiān qǐ

掀起 ungeprüfter Eintrag

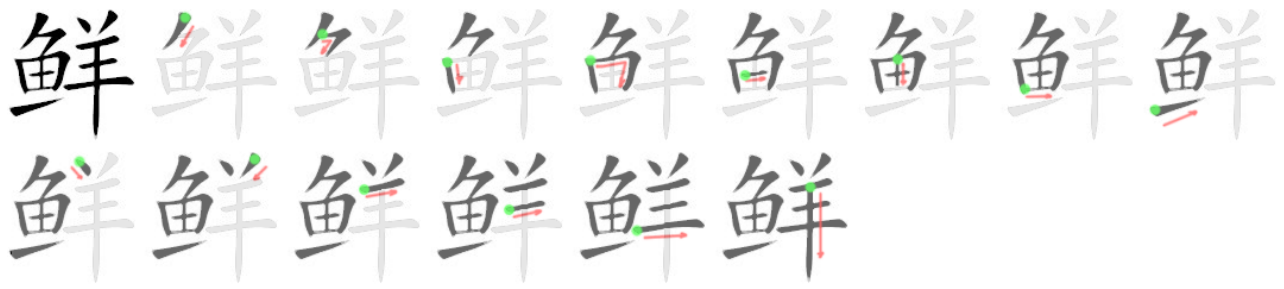
beginnen, aufheben, heben, entfachen

鶴	鶴									
鶴										
鶴										

xiān hè

仙鶴 (仙鹤) ungeprüfter Eintrag

Mandschurenkranich



鲜	鲜									
鲜										
鲜										

xiān hóng

鲜红 (鲜红)

1. feuerrot

2. Farbe E60000

xiān huā

鲜花 (鲜花) ungeprüfter Eintrag

1. Blumenstrauß (一束鲜花)

3. Topfblume

2. Schnittblume

xiān liàng

鲜亮 (鲜亮) ungeprüfter Eintrag

hell leuchtend und glänzend

xiān nèn

鲜嫩 (鲜嫩) ungeprüfter Eintrag

1. frisch, saftig (Grün)

2. knusprig

艷	艳									
艷										
艳										

xiān yàn

鮮艷 (鲜艳) *ungeprüfter Eintrag*

in leuchtenden Farben, farbenfroh, leuchtend (Farbe)

yàn

艷 (艳) *ungeprüfter Eintrag*

zauberhaft

yàn lì

艷麗 (艳丽) *ungeprüfter Eintrag*

1. prächtig

2. schön

賢	贤									
賢										
贤										

xián

賢 (贤) *ungeprüfter Eintrag*

1. sittliche und rechtschaffene Person

3. tugendhaft, pflichtgetreu, talentiert, befähigt

2. gut und weise, würdig

4. Xian

xián míng

賢明 (贤明) *ungeprüfter Eintrag*

1. Genialität

2. weise

閑	闲									
閑										
闲										

xián chě

閑扯 (闲扯) ungeprüfter Eintrag

plaudern, sich zwanglos unterhalten

xián huà

閑話 (闲话) ungeprüfter Eintrag

1. klatschen, schwatzen
2. Geschrei

3. Geschwätz

xián sǎn

閑散 (闲散) ungeprüfter Eintrag

1. nutzlos

2. müßig, frei, untätig dahinleben

xián xiá

閑暇 (闲暇) ungeprüfter Eintrag

Muße, Mußestunden

舷										
舷										

xián chuāng

舷窗 ungeprüfter Eintrag

Bullauge, Bordfenster, Seitenfenster

xián tī

舷梯 ungeprüfter Eintrag

Gangway, fahrbare Lauftreppe

嫵	嫵									
嫵										
嫵										

xián jìng

嫵靜 (嫵靜) ungeprüfter Eintrag

anmutig, leise und zurückhaltend

xián shú

嫵熟 (嫵熟) ungeprüfter Eintrag

gewandt, geschickt, geübt

涎										
涎										

xián shuǐ

涎水 ungeprüfter Eintrag

Speichel, Spucke

縣	县									
縣										
县										

xiàn chéng

縣城 (县城)

Kreisstadt

xiàn zhǎng

縣長 (县长) ungeprüfter Eintrag

Kreisvorsteher, Landrat

xiàn zhì

縣志 (县志) ungeprüfter Eintrag

Bezirksannalen, Jahrbücher

餡	馅									
餡										
馅										

xiàn er

餡兒 (馅儿) ungeprüfter Eintrag

Füllung

xiàn er bǐng

餡兒餅 (馅儿饼) ungeprüfter Eintrag

chinesischer Fleischkuchen

憲	宪										
憲											
宪											

xiàn fǎ
憲法 (宪法)

Verfassung

xiàn zhāng
憲章 (宪章) ungeprüfter Eintrag

1. anheuern, Befragung

2. die Charta (z. B. der UNO)

陷											
陷											

xiàn hài
陷害 ungeprüfter Eintrag

jemanden eine Falle stellen

xiàn jǐng
陷阱 ungeprüfter Eintrag

1. Anlagerungshaftstelle

3. Fallstrick, Attrappe

2. Falle, Tierfalle

xiàn rù
陷入 ungeprüfter Eintrag

hineingeraten

xiàn zhèn
陷陣 (陷阵) ungeprüfter Eintrag

den Feind einnehmen

阱										
阱										

羨	羨									
羨										
羨										

xiàn mù

羡慕 (羡慕)

1. beneiden
2. bewundern

3. beneidet
4. neidisch

慕										
慕										

陣	陣									
陣										
陣										

xiàn zhèn

陷陣 (陷陣) *ungeprüfter Eintrag*

den Feind einnehmen

yī zhèn

一陣 (一阵) *ungeprüfter Eintrag*

1. plötzlich und heftig auftretende Erscheinung

2. ein Schwall

zhèn róng

陣容 (阵容) *ungeprüfter Eintrag*

1. Antreten, Aufstellung

2. Reihe

zhèn tòng

陣痛 (阵痛) *ungeprüfter Eintrag*

Geburtswehe

軸	軸									
軸										
轴										

xiàn zhòu

線軸 (线轴) *ungeprüfter Eintrag*

Garnspule, Garnrolle

zhóuchéng

軸承 (轴承) *ungeprüfter Eintrag*

Lager, Achslager

zhuànzhóu

轉軸 (转轴) *ungeprüfter Eintrag*

1. Achse

2. Achsen...

襄											
襄											

xiāng

襄 *ungeprüfter*
Eintrag

1. helfen, assistieren

2. Xiang

椿											
椿											

xiāngchūn

香椿 *ungeprüfter*
Eintrag

chinesischer Surenbaum (lat. Toona sinensis)

厢	厢										
厢											
厢											

xiāng fáng

厢房 (厢房) *ungeprüfter*
Eintrag

Seitenflügel

菇										
菇										

xiāng gū

香菇 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lentinula edodes

2. Shii-take, Shiitake (ein Speisepilz)

蕉										
蕉										

xiāng jiāo

香蕉

Banane

鑲	鑲									
鑲										
鑲										

xiāng qiān

鑲嵌 (鑲嵌) *ungeprüfter Eintrag*

1. einschließen, lagern

2. einstellen, aufstellen

3. Verkrustung

4. einlegen

湘										
湘										

xiāng zhú

湘竹 ungeprüfter Eintrag

gesprenkelt melierter Bambus

詳	詳									
詳										
詳										

xiáng jìn

詳盡 (详尽) ungeprüfter Eintrag

ausführlich, detailliert, eingehend

xiáng xì

詳細 (详细) ungeprüfter Eintrag

1. ausführlich, detailliert, eingehend

2. detailliert, minutiös, genau

zhōuxiáng

週詳 (周详) ungeprüfter Eintrag

1. eingehend

3. umfassend

2. sorgfältig und durchdacht

响响响响响响响响响响响

響	响									
響										
响										

xiǎng bí

響鼻 (响鼻) ungeprüfter Eintrag

sniefen, schnauben

xiǎngdòng

響動 (响动) ungeprüfter Eintrag

Geräusch einer Bewegung, Laut

xiǎng er

響兒 (响儿) ungeprüfter Eintrag

Laut, Krach, Geräusch

xiǎngliàng

響亮 (响亮) ungeprüfter Eintrag

1. laut und deutlich
2. widerhallend
3. Tongeschirr

4. laut
5. lauter

享										
享										

xiǎng nián

享年 *ungeprüfter Eintrag*

im Alter von x Jahren sterben

xiǎng shòu

享受 *ungeprüfter Eintrag*

in den Genuss kommen, genießen

向 向 向 向 向 向 向

嚮	向									
嚮										
向										

xiàng dǎo

嚮導 (向导) *ungeprüfter Eintrag*

1. Führer

3. lenken

2. Reiseführer

4. Assistent

xiàng wǎng

嚮往 (向往) *ungeprüfter Eintrag*

sich sehnen nach, sich verzehren nach

橡											
橡											

xiàng jiāo

橡膠 (橡胶) ungeprüfter Eintrag

1. Gummi

2. Kautschuk

xiàng pí

橡皮

1. Gummi

2. Radiergummi

巷											
巷											

xiàngzhàn

巷戰 (巷战) ungeprüfter Eintrag

Straßen- Häuserkampf

哮											
哮											

xiāo chuǎn

哮喘

(Bronchial-)Asthma

宵											
宵											

xiāo jìn

宵禁

Ausgangssperre

yuán xiāo

元宵 ungeprüfter
Eintrag

ReismehlklöÙe

潇	潇									
潇										
潇										

xiāo sǎ

潇洒 (潇洒) *ungeprüfter Eintrag*

1. zwangloses und elegantes Auftreten

2. cool

3. natürlich und ungezwungen

萧	萧									
萧										
萧										

xiāo sè

萧瑟 (萧瑟) *ungeprüfter Eintrag*

im Wind rascheln, einsam, trübselig, düster, öde

瑟										
瑟										

辮	辮										
辮											
辮											

xiǎo biàn ěr

小孩兒 (小孩儿) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (kleiner) Zopf
- 2. Aufhänger

3. Gelegenheit

孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩

孩											
孩											

xiǎo hái er

小孩兒 (小孩儿) *ungeprüfter Eintrag*

Kind

yīng hái

嬰孩 (嬰孩) *ungeprüfter Eintrag*

Säugling, Baby M

组组组组组组组组组组

组	组										
组											
组											

xiǎo zǔ

小组 (小组) ungeprüfter Eintrag

1. Gruppe, Team

2. Runde

zǔ gé

组阁 (组阁)

ein Kabinett bilden

zǔ hé

组合 (组合) ungeprüfter Eintrag

1. Kombination, Integration, Konfiguration, Arrangement, Assoziation

3. Zusammensetzung, Zusammenstellung

2. Vereinigung, Zusammenschluss, Formieren, Band, Gruppe

4. gruppieren, sich zusammenschließen, zusammensetzen, bilden, zusammenstellen, assoziieren

徽											
徽											

xiào huī

校徽 ungeprüfter Eintrag

Schulabzeichen, Badge

孝											
孝											

xiào jìng

孝敬 *ungeprüfter Eintrag*

1. pietätvoll, gehorsam
2. beachten, achten

3. gehorsam
4. pietätvoll

酵											
酵											

xiào mǔ

酵母 *ungeprüfter Eintrag*

Hefen

嘻											
嘻											

xiào xī xī

笑嘻嘻 *ungeprüfter Eintrag*

grinnen, schelmisch lächeln

癌											
癌											

xiě yán

血癌 *ungeprüfter Eintrag*

Leukämie

屑											
屑											

xiè

屑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Feilspäne

2. Krume

3. Stanzabfall

4. unbedeutend, geringfügig

瀉	泻										
瀉											
泻											

xiè dù

瀉肚 (泻肚) *ungeprüfter Eintrag*

Durchfall haben

泄											
泄											

xiè jìn

泄勁 (泄劲) ungeprüfter Eintrag

in seinen Anstrengungen nachlassen, niedergeschlagen und verzagt sein

xiè lòu

泄露 ungeprüfter Eintrag

1. lecken, Leck

2. preisgeben

xiè qì

泄氣 (泄气) ungeprüfter Eintrag

den Mut sinken lassen, in seinen Anstrengungen nachlassen

昕											
昕											

xīn

昕 ungeprüfter Eintrag

1. Anbruch, Beginn

2. Morgen

3. Morgendämmerung

扉											
扉											

xīn fēi
 心扉 *ungeprüfter*
 Eintrag

Denkweise, der Schlüssel zum Herz

悸											
悸											

xīn jì
 心悸 *ungeprüfter*
 Eintrag

Palpitation, heftiges Herzklopfen

yú jì
 餘悸 (余悸) *ungeprüfter*
 Eintrag

schleichende Angst, nachklingende Furcht

坎											
坎											

xīn kǎn

心坎 *ungeprüfter*
Eintrag

Grund des Herzens, aus tiefsten Herzen

辛											
辛											

xīn là

辛辣 *ungeprüfter*
Eintrag

1. bitter
2. herb

3. stechend

xīn qín

辛勤 *ungeprüfter*
Eintrag

arbeitsam, eifrig, fleissig

郎											
郎											

xīn láng

新郎 *ungeprüfter Eintrag*

Bräutigam

欣											
欣											

xīn shǎng

欣赏 (欣赏) *ungeprüfter Eintrag*

1. bewundern

2. Gefallen finden an, genießen

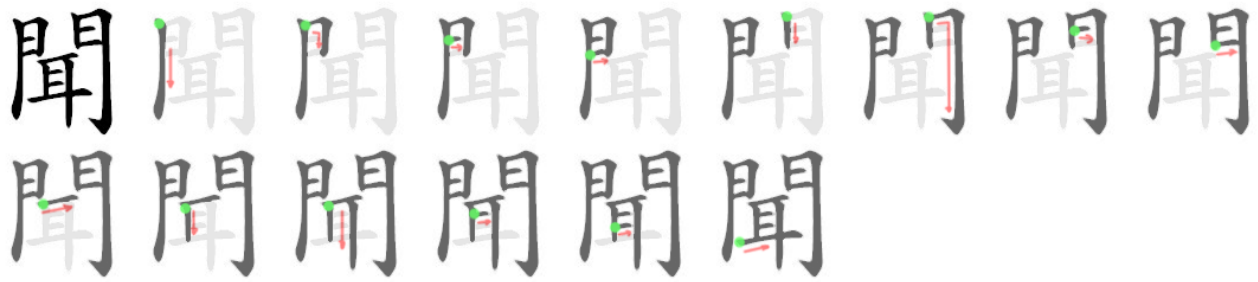
3. schätzen, goutieren, mit Interesse/Zustimmung bewundern

xīn wèi

欣慰 *ungeprüfter Eintrag*

1. dankbar sein für

2. hocherfreut



聞	聞										
聞											
闻											

xīn wén

新聞 (新闻) ungeprüfter Eintrag

1. Meldung

2. Nachricht

3. Nachrichten

(Nachrichtensendung)

4. Neuigkeit

yì wén

逸聞 (逸闻) ungeprüfter Eintrag

Anekdote

弦											
弦											

xīn xián

心弦 (心弦) ungeprüfter Eintrag

1. Saite im Herzen

2. tiefste Gefühle

xù xián

續弦 (续弦) ungeprüfter Eintrag

nach dem Tod der Ehefrau wieder heiraten

穎	穎										
穎											
穎											

xīn yǐng

新穎 (新穎) *ungeprüfter Eintrag*

Neu..., neuartig

筒											
筒											

xìn tǒng

信筒 *ungeprüfter Eintrag*

Briefkasten

yān tǒng

煙筒 (烟筒) *ungeprüfter Eintrag*

Schornstein

仰										
仰										

xìn yǎng
 信仰 *ungeprüfter Eintrag* Glaube

yǎngchéng
 仰承 *ungeprüfter Eintrag* abhängig von, angewiesen sein auf, sich verlassen auf jd.

yǎng jiǎo
 仰角 *ungeprüfter Eintrag* 1. Steigungswinkel, Elevationswinkel 3. Winkel in der Ansicht, Ansichtswinkel im Aufriss
 2. Winkel über der horiz. Sichtachse, gesamte Winkel

yǎng lài
 仰賴 (仰賴) sich stützen auf

芯										
芯										

xìn zi
 芯子 *ungeprüfter Eintrag* Docht, Zunge einer Schlange

腥											
腥											

xīng

腥 *ungeprüfter*
Eintrag

trüb

猩											
猩											

xīng hóng

猩紅 (猩红) *ungeprüfter*
Eintrag

scharlach-, leuchten-, blutrot

李 李 李 李 李 李 李 李

李											
李											

xíng lǐ

行李

Gepäck

蹤	踪										
蹤											
踪											

xíng zōng

行蹤 (行踪) ungeprüfter Eintrag

zeitweiliger Aufenthaltsort

zōng jī

蹤蹟 (踪迹) ungeprüfter Eintrag

Anhaltspunkte, Spuren

zōng yǐng

蹤影 (踪影) ungeprüfter Eintrag

1. Anhaltspunkte, Spuren

2. Spur, Zeichen

福福福福福福福福福福
福福福福福

福											
福											

xìng fú

幸福 ungeprüfter
Eintrag

1. Glück und Wohl

2. glücklich

zhù fú

祝福 ungeprüfter
Eintrag

1. Segenswunsch

2. jmd Glück wünschen

杏 杏 杏 杏 杏 杏 杏 杏

杏											
杏											

xìng rén

杏仁 ungeprüfter Eintrag

1. Mandel

2. Mandeln

yín xìng

银杏 (银杏) ungeprüfter Eintrag

1. Ginkgo, Ginko (lat. Ginkgo biloba)

2. Silberpflaume, Fächerblattbaum, Fächerbaum <umg>

兄 兄 兄 兄 兄 兄

兄											
兄											

xiōng dì

兄弟 ungeprüfter Eintrag

Brüder, ältere und jüngere Brüder

xiōng sǎo

兄嫂 ungeprüfter Eintrag

älterer Bruder und dessen Frau

xiōngzhǎng

兄長 (兄长) ungeprüfter Eintrag

höfliche Anrede für einen älteren Bruder

兇	凶									
兇										
凶										

xiōng hěn

兇狠 (凶狠) ungeprüfter
Eintrag

rachgierig, racheschnaubend

xiōnghéng

兇橫 (凶橫) ungeprüfter
Eintrag

böse und anmaßend

xiōng shà

兇煞 (凶煞) ungeprüfter
Eintrag

böser Geist, Dämon

xiōng zhái

兇宅 (凶宅) ungeprüfter
Eintrag

Spukhaus

胸											
胸											

xiōng huái

胸懷 (胸怀) ungeprüfter Eintrag

geistiger Horizont, Herz, offenherzig

xiōng jīn

胸襟 ungeprüfter Eintrag

geistiger Horizont, weitherzig

xiōng pú

胸脯 ungeprüfter Eintrag

Brust

xiōngqiāng

胸腔 ungeprüfter Eintrag

Brusthöhle

匈											
匈											

xiōng nú

匈奴 ungeprüfter Eintrag

Hsiung-nu

膛											
膛											

xiōng táng

胸膛 *ungeprüfter Eintrag*

Brust

洶	汹										
洶											
汹											

xiōngyǒng

洶湧 (汹涌) *ungeprüfter Eintrag*

stürmisch, brausend, tosend

湧	涌										
湧											
涌											

雄											
雄											

xióng hòu

雄厚 ungeprüfter Eintrag

reichlich, solide. hoch, leistungsstark, leistungsfähig

xióng jiàn

雄健 ungeprüfter Eintrag

stark

xióngzhuàng

雄壯 (雄壮) ungeprüfter Eintrag

machtvoll, imposant, eindrucksvoll, majestätisch

yīng xióng

英雄 ungeprüfter Eintrag

1. Held

3. heroisch

2. heldenhaft

4. Hero



貓	猫									
貓										
猫										

xióng māo

熊貓 (熊猫)

Panda

築	筑									
築										
筑										

xiū zhú

修築 (修筑) ungeprüfter Eintrag

aufbauen, (Straße) bauen

嗅											
嗅											

xiù
 嗅 *ungeprüfter Eintrag* schnuppern, riechen

xiù jué
 嗅覺 (嗅觉) *ungeprüfter Eintrag* Geruchssinn

秀											
秀											

xiù cai
 秀才 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gelehrtengrad Xiu cai (Siu-ts'ai) 2. Grad und Titel der staatlichen Prüfungen auf Kreisebene während der Kaiserzeit

xiù lì
 秀麗 (秀丽) *ungeprüfter Eintrag* 1. lecker 2. zierlich

yōu xiù
 優秀 (优秀) *ungeprüfter Eintrag* ausgezeichnet, sehr gut, hervorragend, von hervorragender Qualität

珍											
珍											

xiù zhēn

袖珍 *ungeprüfter Eintrag*

Taschen-

zhēn cáng

珍藏 *ungeprüfter Eintrag*

1. sammeln, einsammeln

3. Sammlung

2. Abholung, Buchbestand

zhēn guì

珍贵 (珍贵) *ungeprüfter Eintrag*

kosbar, wertvoll

zhēn pǐn

珍品 *ungeprüfter Eintrag*

Kuriosität

須 須 須 須 須 須 須 須 須

須	須										
須											
須											

xū
 須 (須) *ungeprüfter Eintrag*

1. müssen; Bart; Fühler (Zool)

2. Xu

xū fǎ
 須發 (须发) *ungeprüfter Eintrag*

Bart und Haar

xū zhī
 須知 (须知) *ungeprüfter Eintrag*

Merkblatt, Hinweise zu...

墟											
墟											

xū shì
 墟市 *ungeprüfter Eintrag*

Dorfmarkt, Markt

偽	偽										
偽											
偽											

xū wěi
 虛偽 (虛伪) *ungeprüfter Eintrag* falsch, heuchlerisch

徐											
徐											

xú xú
 徐徐 *ungeprüfter Eintrag* sanft, sacht, gemächlich

跋											
跋											

xù bá
 序跋 *ungeprüfter Eintrag* Einleitung und Nachschrift, Präfation und Postskript

叙	叙										
叙											
叙											

xù bié
叙别 (叙别) *ungeprüfter Eintrag* ein Abschiedsgespräch führen

xù shù
叙述 (叙述) *ungeprüfter Eintrag*

1. berichten, erzählen	4. erzählen, beschreiben
2. Beschreibung	5. schildern
3. Erwähnung	6. beschreibend

xù tán
叙谈 (叙谈) *ungeprüfter Eintrag* plaudern, klönen

叨											
叨											

xù dāo
絮叨 *ungeprüfter Eintrag* quasseln

酉凶											
酉	凶										

xù jiǔ

酉酒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Alkoholkrankheit
2. Alkoholmissbrauch

3. betrunken und gewaltätig werden

宣											
宣											

xuān

宣 *ungeprüfter Eintrag*

1. ankündigen, anmelden
2. erklären, anmelden

3. Xuan

xuān bù

宣布 *ungeprüfter Eintrag*

1. verhängt
2. Ankündigung
3. Verkündung
4. anmelden

5. erklären
6. erklärt
7. verhängen
8. verkünden

xuānchēng

宣稱 (宣称) *ungeprüfter Eintrag*

1. Angabe
2. Annoncierung
3. Bescheid
4. Machtwort

5. anmelden
6. beanspruchen, einfordern
7. erklären
8. erklärt

xuānchuán

宣傳 (宣传)

1. Öffentlichkeitsarbeit, Propaganda

2. etw. publik machen, etw. verbreiten, für etw. werben

喧										
喧										

xuān huá

喧哗 (喧哗) ungeprüfter Eintrag

1. Klamauk

2. Tumult

xuān rǎng

喧嚷 ungeprüfter Eintrag

zeteren

嚷										
嚷										

懸	懸									
懸										
懸										

xuán

懸 (懸) *ungeprüfter Eintrag*

1. hängen

2. ungelöst, ergebnislos

xuán niàn

懸念 (悬念) *ungeprüfter Eintrag*

sich um jm/etw. Sorgen machen; voller Sorge an jn denken

xuán niàn

懸唳 (悬念) *ungeprüfter Eintrag*

1. Spannung (eines Buches, Films o. Ä.)

2. sich sorgenvoll nach jmdm. sehen

xuán shū

懸殊 (悬殊) *ungeprüfter Eintrag*

sehr unterschiedlich, grundverschieden, abweichend

玄										
玄										

xuán xū

玄虛 (玄虚) *ungeprüfter Eintrag*

Hokuspokus, Blendwerk, Mysterium

癬	癬										
癬											
癬											

xuǎn

癬 (癣) *ungeprüfter Eintrag*

1. Flechte, Haarflechte, Ringelflechte

2. Hautpilz

绚	绚										
绚											
绚											

xuàn làn

绚烂 (绚烂) *ungeprüfter Eintrag*

prächtig

xuàn lì

绚丽 (绚丽) *ungeprüfter Eintrag*

herrlich, blumig, farbenprächtig

渲											
渲											

xuàn rǎn

渲染 ungeprüfter
Eintrag

beim Malen verdünnte Wasserfarben oder Tusche aufs Papier auftragen, übertreiben, aufbauschen

炫											
炫											

xuàn yào

炫耀 ungeprüfter
Eintrag

protzen, sich wichtig machen

耀											
耀											

yào bān
耀斑 *ungeprüfter Eintrag* Sonneneruption

yào yǎn
耀眼 *ungeprüfter Eintrag* grell; blenden

眩											
眩											

xuàn yūn
眩晕 (眩晕) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewusstlosigkeit
2. Bewusstlosigkeiten

3. locker
4. schwindlig

勳	勳										
勳											
勳											

xūn jué

勳爵 (勳爵) *ungeprüfter Eintrag*

Lord

yuán xūn

元勳 (元勳) *ungeprüfter Eintrag*

ein Mann von großem Verdienst, Gründer, Leute der ersten Stunde

熏											
熏											

xūn táo

熏陶 *ungeprüfter Eintrag*

fördern, positiv beeinflussen

馴	馴										
馴											
馴											

xún fú
 馴服 (驯服) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Handlichkeit
- 2. zähmen
- 3. fügsam
- 4. fromm
- 5. gezähmt

xún huà
 馴化 (驯化) *ungeprüfter Eintrag*

domestizieren

巡											
巡											

xún fǔ
 巡撫 (巡抚) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Provinzgouverneur in der Feudalzeit
- 2. Provinzialgouverneur (Kaiserzeit)

xún luó
 巡邏 (巡逻) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ausschau
- 2. Patrouille
- 3. Rundgang
- 4. Spähtrupp
- 5. patrouillieren
- 6. Streife gehen

撫	撫										
撫											
撫											

yōu fū

優撫 (优抚) *ungeprüfter Eintrag*

Kriegsversehrte und Familienangehörige revolutionärer Märtyrer

循											
循											

xún huán

循環 (循环)

- | | |
|---------------|----------------|
| 1. Kreislauf | 7. runden |
| 2. periodisch | 8. zirkulieren |
| 3. Rekursion | 9. rund |
| 4. Umlauf | 10. umdrehend |
| 5. Zyklus | 11. zyklisch |
| 6. rotieren | |

xún xù

循序 *ungeprüfter Eintrag*

der Reihe nach

yīn xún

因循 *ungeprüfter Eintrag*

aufschieben

zūn xún

遵循 *ungeprüfter Eintrag*

festhalten an, befolgen, einhalten, sich nach etw. richten, sich an etw. halten

詢	詢									
詢										
詢										

xún wèn

詢問 (询问) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfrage
2. Nachfrage

3. erkundigen, nachfragen, anfragen
4. Befragung

zī xún

咨詢 (咨询) *ungeprüfter Eintrag*

1. Konsultation, Consulting

2. konsultieren, sich beraten lassen, zu Rate ziehen

讎	讎									
讎										
讎										

xún xìn

尋讎 (寻衅) *ungeprüfter Eintrag*

herausfordern, provozieren

迅										
迅										

xùn
 迅 *ungeprüfter Eintrag* schnell, rapid, rapide, rasch

xùn jí
 迅即 *ungeprüfter Eintrag* gleich, sofort

诂	诂									
诂										
诂										

xùn gǔ
 训诂 (训诂) *ungeprüfter Eintrag* Interpretation von Wörtern

殉										
殉										

xùn nàn

殉難 (殉难) ungeprüfter
Eintrag

für eine gerechte Sache oder das Vaterland sterben

xùn zàng

殉葬 ungeprüfter
Eintrag

mit einem Toten mitbegraben werden

鴨	鴨									
鴨										
鴨										

yā er lí

鴨兒梨 (鸭儿梨) ungeprüfter
Eintrag

spezielle Birne in Hebei

yā róng

鴨絨 (鸭绒) ungeprüfter
Eintrag

1. Daune

2. Entendaunen

梨										
梨										

鴉	鴉									
鴉										
鴉										

yā piàn

鴉片 (鴉片) *ungeprüfter
Eintrag*

Opium

抑										
抑										

yā yì
 壓抑 (压抑) *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Hemmung

2. beklemmen

yì yù
 抑鬱 (抑郁) *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Depression, Schwermut,
 Melancholie

2. trübsinnig
 3. bedrückt, depressiv

yì zhì
 抑制 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. hemmen, vermeiden,
 unterdrücken

2. sperren, blockieren

韻	韻									
韻										
韻										

yā yùn
 壓韻 (压韵) *ungeprüfter Eintrag* reimen, sich reimen

yā yùn
 押韻 (押韵) *ungeprüfter Eintrag* 1. Reim 3. reimen
 2. Wortspiel

yùn lǜ
 韻律 (韵律) *ungeprüfter Eintrag* 1. Takt 4. Taktgeber
 2. Takterzeugung 5. metrisch
 3. Taktfrequenz

yùn wén
 韻文 (韵文) *ungeprüfter Eintrag* Lyrik, Poesie, (durch Reim und Rhythmus gebundene) Dichtung

搾										
搾										

yā zhà
 壓搾 (压) *ungeprüfter Eintrag* 1. abpressen 3. pressen
 2. auspressen

牙										
牙										

yá chen

牙碜 (牙碜) *ungeprüfter Eintrag*

grießig, vulgär

yá chǐ

牙齿 (牙齿) *ungeprüfter Eintrag*

1. Zahn

3. Zahnfleisch

2. Zahnarzt

yá diāo

牙雕 *ungeprüfter Eintrag*

Elfenbeinschnitzerei

yá kǒu

牙口 *ungeprüfter Eintrag*

Tieralter, Kaufähigkeit, Beschaffenheit der Zähne bei älteren Tieren

蚱										
蚱										

yá chóng

蚱虫 (蚱虫) *ungeprüfter Eintrag*

Blattlaus

衙											
衙											

yá mén

衙門 (衙门) *ungeprüfter Eintrag*

Yamen: Amtssitz, Amtsgebäude

雅											
雅											

yǎ qù

雅趣 *ungeprüfter Eintrag*

erlesener Geschmack

yǎ xìng

雅興 (雅兴) *ungeprüfter Eintrag*

Aufnahmebereitschaft für künstlerische Eindrücke, reges Interesse

yǎ zhì

雅致 *ungeprüfter Eintrag*

vornehm, elegant, geschmackvoll

亚 亚 亚 亚 亚 亚 亚

亞	亚										
亞											
亚											

yà jūn

亞軍 (亚军) ungeprüfter Eintrag

1. Vizemeister

2. Zweite

yà má

亞麻 (亚麻)

1. Flachs, Lein

2. Gemeiner Lein (lat: Linum usitatissimum)

呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀

呀											
呀											

ya

呀 ungeprüfter Eintrag

(Finalpartikel)

囟	囟									
囟										
囟										

yān cōng

煙囪 (烟囪) *ungeprüfter Eintrag*

1. Gaskanal

2. Kamin

3. Luftschacht

4. Schlot

5. Schornstein

阉	阉									
阉										
阉										

yān gē

阉割 (阉割) *ungeprüfter Eintrag*

Kastration

淹											
淹											

yān guàn

淹灌 *ungeprüfter Eintrag*

Feldbewässerung durch Überstauung

yān mò

淹没 (淹没) *ungeprüfter Eintrag*

bedecken, überfluten, überschwemmen

殷											
殷											

yān hóng

殷紅 (殷红) *ungeprüfter Eintrag*

dunkelrot, purpur

yīn qín

殷勤 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1. aufmerksam | 5. höflich |
| 2. entgegenkommend | 6. verbindlich |
| 3. freundschaftlich | 7. zuvorkommend |
| 4. gefällig | |

燕											
燕											

yān mài

燕麥 (燕麦) *ungeprüfter
Eintrag*

Hafer

胭											
胭											

yān zhī

胭脂 *ungeprüfter
Eintrag*

Rouge

沿 沿 沿 沿 沿 沿 沿 沿 沿

沿											
沿											

yán àn
沿岸 ungeprüfter
Eintrag

an Land

yán biān er
沿邊兒 (沿边儿) ungeprüfter
Eintrag

abkleben, abkanten, stutzen

yán er
沿兒 (沿儿) ungeprüfter
Eintrag

Rand, Randzone, Krempe

yán hǎi
沿海

1. an der Küste gelegen
2. an der Küste

3. Küsten-

研	研										
研											
研											

yán jiū

研究 (研究) ungeprüfter Eintrag

Forschung; forschen

yán mó

研磨 (研磨) ungeprüfter Eintrag

honen, einschleifen, feinzieherschleifen

峻											
峻											

yán jùn

严峻 (严峻) ungeprüfter Eintrag

streng, ernst, ernsthaft

閻	閻										
閻											
閻											

yán luó

閻羅 (阎罗) ungeprüfter
Eintrag

Yama, König des Totenreichs

yán wáng

閻王 (阎王) ungeprüfter
Eintrag

Jama, Yama, Höllenfürst

鹽	盐										
鹽											
盐											

yán suān

鹽酸 (盐酸)

Salzsäure

筵											
筵											

yán xí
筵席 *ungeprüfter Eintrag*

Sitze bei einer festlichen Tafel, Gastmahl

制制制制制制制制

製	制										
製											
制											

yán zhì
研製 (研制) *ungeprüfter Eintrag*

entwickeln

zhì pǐn
製品 (制品) *ungeprüfter Eintrag*

1. Güter, Waren
2. Produkt, Fabrikat, Erzeugnis

3. produzieren

衍											
衍											

yǎn
衍 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. auseinander spreizen
- 2. überfließen, überfluten
- 3. entwickeln, entfalten
- 4. erweitern, verstärken

掩											
掩											

yǎn bì
掩蔽 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verbergen, tarnen
- 2. Tarnung

yǎn cáng
掩藏 *ungeprüfter Eintrag*

- verbergen, verstecken

yǎn gài
掩盖 (掩盖) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Verschleierung
- 2. Vertuschung
- 3. überspielen
- 4. bedecken, versiegeln
- 5. kaschieren
- 6. vertuschen, verheimlichen

yǎn hù
掩护 (掩护) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abschirmen
- 2. Decke
- 3. Deckung
- 4. decken

蔽											
蔽											

yīn bì
 隱蔽 (隐蔽) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verbergen, verhehlen
- 2. verdecken
- 3. heimlich

yīn bì
 蔭蔽 (荫蔽) *ungeprüfter Eintrag*

beschatten

饞	饒										
饞											
饒											

yǎn chán
 眼饒 (眼馋) *ungeprüfter Eintrag*

sich die Finger nach etw. lecken

晴 晴 晴 晴 晴 晴 晴 晴 晴
晴 晴 晴 晴 晴

晴											
晴											

yǎn jīng

眼睛

Auge

睁	睁										
睁											
睁											

yǎn zhēngzhēng

眼 睁 睁 (眼 睁 睁) ungeprüfter Eintrag

mit weit geöffneten Augen, aus jedermanns Perspektive

zhēng

睁 (睁) ungeprüfter Eintrag

anfangen, eröffnen

唁											
唁											

yàn diàn

唁電 (唁电) ungeprüfter Eintrag

Beileidstelegramm

宴											
宴											

yàn huì

宴會 (宴会) ungeprüfter Eintrag

1. Bankett, Festmahl, großes Festessen, offizielles Essen

2. offizielles Fest, offizielle Feier

yàn qǐng

宴請 (宴请) ungeprüfter Eintrag

1. ein Bankett geben
2. ein Festmahl geben

3. jdm zu einem offizielles Essen einladen

yàn xí

宴席 ungeprüfter Eintrag

Bankett, Festessen

贗	贗									
贗										
贗										

yàn pǐn

贗品 (贗品) *ungeprüfter
Eintrag*

Imitation, Fälschung

硯	硯									
硯										
硯										

yàn tái

硯台 (砚台)

Reibstein, Tuschstein

央										
央										

yāng gào *ungeprüfter Eintrag* inständig bitten, flehen, anfehlen

yāng qiú *ungeprüfter Eintrag* inständig bitten, flehen

zhōngyāng
 中央 1. Medianwert 3. zentral
 2. Zentrale



羊										
羊										

yáng
 羊 1. allg. für Schaf oder Ziege 2. Radikal Nr. 123 = Schaf, Ziege (Variante: 𦍋)

yáng gēng *ungeprüfter Eintrag* Yòlkan

yáng jiǎo *ungeprüfter Eintrag* Yangjiao

擱	擱										
擱											
擱											

yáng ē

延擱 (延擱) ungeprüfter Eintrag

hinauszögern, verschieben

帆											
帆											

yáng fān

揚帆 (揚帆) ungeprüfter Eintrag

die Segel hissen

佯											
佯											

yángōng

佯攻 ungeprüfter Eintrag

1. Ablenkungsmanöver

2. Finte

3. Scheinangriff

楊	楊										
楊											
楊											

yáng liǔ

楊柳 (杨柳) *ungeprüfter Eintrag*

Weidenbaum

yáng méi

楊梅 (杨梅) *ungeprüfter Eintrag*

1. Yangmei (Stadt im Norden Taiwans)

2. Roter Gagel (Myrica Rubra), Arbutus (Konserven)

yáng shù

楊樹 (杨树)

Espe, Aspe, Zitter-Pappel (lat: Populus tremula)

溢											
溢											

yáng yì

洋溢 *ungeprüfter Eintrag*

1. überströmend

2. von etw. ganz erfüllt sein

氧											
氧											

yǎng huà

氧化

1. Oxidation

2. rosten, oxidieren, oxydieren

yǎng qì

氧氣 (氧气)

1. Sauerstoff

2. Sauerstoffgas

漾											
漾											

yàng

漾 *ungeprüfter
Eintrag*

Riffeln

邀										
邀										

yāo gōng
邀功 *ungeprüfter Eintrag* Verdienste eines anderen für sich beanspruchen, jd. die Schau stehlen

yāo qǐng
邀请 (邀请) *ungeprüfter Eintrag* 1. Einladung 2. einladen

yìng yāo
应邀 (应邀) *ungeprüfter Eintrag* 1. auf Anfrage 2. eingeladen sein, auf j-s Einladung hin

妖										
妖										

yāo guài
妖怪 *ungeprüfter Eintrag* 1. Dämon, finstere Geschöpf 3. Yōkai (jap. Ausdruck)
2. Missgeburt, Monster, Ungeheuer

yāo jīng
妖精 *ungeprüfter Eintrag* Spukgestalt, Gespenst

yāo niè
妖孽 *ungeprüfter Eintrag* verhexte Sache, rätselhaftes Verhängnis

吆										
吆										

yāo he

吆喝 *ungeprüfter Eintrag*

Zuruf, ausrufen, marktschreierisch anpreisen

喝 喝 喝 喝 喝 喝 喝 喝
 喝 喝 喝 喝 喝

喝										
喝										

遥	遥										
遥											
遥											

yáo

遥 (遥) *ungeprüfter Eintrag*

1. fern

2. weit weg, weitab

yáo cè

遥测 (遥测) *ungeprüfter Eintrag*

Fernmess-, Fernmesstechnik, Fernmessung, Telemetrie

yáo yuǎn

遥远 (遥远) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entferntheit

6. entlegen

2. Ferne

7. fern

3. abliegen

8. lange her

4. äußere

9. liegt weit in der Vergangenheit

5. distanziert

10. weit weg

搖	搖									
搖										
搖										

yáo huàng

搖晃 (摇晃) ungeprüfter Eintrag

1. Gleichlaufschwankung

4. schütteln

2. Schwung

5. zittern

3. flattern

6. wackelig

yáo lán

搖籃 (摇篮) ungeprüfter Eintrag

Wiege

zhāo yáo

招搖 (招摇) ungeprüfter Eintrag

nach außen verbreiten, Aufmerksamkeit auf sich ziehen

窯	窑									
窯										
窑										

yáo kēng

窯坑 (窑坑) ungeprüfter Eintrag

Grube, Loch

窈											
窈											

yǎo tiǎo

窈窕 *ungeprüfter Eintrag*

1. gentle and graceful

2. zart und anmutig, einsam, abgelegen

窕											
窕											

夭											
夭											

yǎo zhé

夭折 *ungeprüfter Eintrag*

1. früh sterben, einen frühen Tod sterben, abgebrochen werden, zu einem

vorzeitigem Ende kommen

2. vorzeitig abbrechen

咬										
咬										

yǎo zì ěr

咬字兒 (咬字儿) ungeprüfter Eintrag

deutlich ausdrücken, klar sprechen

斑										
斑										

yào bān

耀斑 ungeprüfter Eintrag

Sonneneruption

鑰	匙									
鑰										
匙										

yào shi

鑰匙 (钥匙)

Schlüssel

噎										
噎										

yē
噎 ungeprüfter
Eintrag

an einem Bissen würgen

们们们们们

們	們									
們										
們										

yé er men

爺兒們 (爷儿们) ungeprüfter
Eintrag

senior männliches Mitglied einer Familie mit junior Mitgliedern

yé mén ěr

爺們兒 (爷们儿) ungeprüfter
Eintrag

Mannsvolk

也 也 也 也

也										
也										

yě bà
 也罷 (也罢) *ungeprüfter Eintrag* schon gut, nun gut, ob so .. oder so

yě xǔ
 也許 (也许) vielleicht

冶										
冶										

yě jīn
 冶金 *ungeprüfter Eintrag* Metallurgie

yě liàn
 冶煉 (冶炼) *ungeprüfter Eintrag* Schmelze

拽											
拽											

yè
拽 ungeprüfter Eintrag schleppen, ziehen

腋											
腋											

yè chòu
腋臭 ungeprüfter Eintrag Achselgeruch

zhǒu yì
肘腋 ungeprüfter Eintrag Ellenbogen und Achselhöhle

謁	謁										
謁											
謁											

yè jiàn

謁見 (謁見) ungeprüfter Eintrag

ein hochgestellten oder älteren Person einen Besuch abstatten, zu einer Audienz empfangen werden

葉	叶										
葉											
叶											

yè piàn

葉片 (叶片) ungeprüfter Eintrag

1. Blattspreite
2. Flügel

3. Schaufel

鶯	莺									
鶯										
莺										

yè yīng

夜鶯 (夜莺) *ungeprüfter Eintrag*

Nachtigall

伊										
伊										

yī

伊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Irak (Kurzform)

3. Yi

2. er, sie es (Taiwanisch)

抓										
抓										

yī bǎ zhuā

一把抓 ungeprüfter Eintrag

alles selbst in die Hand nehmen, alles n sich reißen

zhuā jǐn

抓緊 (抓紧) ungeprüfter Eintrag

1. Griff

2. erfassen, begreifen

3. etw. fest anpacken, nicht nachlassen

4. krampfen

zhuā jiū er

抓鬮兒 (抓阄儿) ungeprüfter Eintrag

Los ziehen

鉢	鉢									
鉢										
鉢										

yī bō

衣鉢 (衣钵) ungeprüfter Eintrag

Mantel und Almosenschüssel buddhist. Mönche, Erbe übernehmen, mit dem Geist von jmd. Durchträngt sein

丁 丁 丁

丁										
丁										

yī dīng diǎn er

一丁點兒 (一丁点儿) *ungeprüfter Eintrag*

ein klein wenig, ein klein bißchen

yuán dīng

園丁 (园丁) *ungeprüfter Eintrag*

Gärtner

覽	覽									
覽										
覽										

yī lǎn

一覽 (一覽) *ungeprüfter Eintrag*

allgemeiner Überblick

yóu lǎn

遊覽 (游览) *ungeprüfter Eintrag*

1. besichtigen, eine Sehenswürdigkeit besuchen
2. eine Besichtigungstour machen

3. einen touristischen Ausflug machen

yuè lǎn

閱覽 (阅览) *ungeprüfter Eintrag*

lesen

zhǎn lǎn

展覽 (展览) *ungeprüfter Eintrag*

1. ausstellen
2. Ausstellung

裳											
裳											

yī shang

衣裳 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dressing

2. Garderobe, Kleider



再											
再											

yī zài
一再 *ungeprüfter Eintrag*

1. wiederholt, verschiedentlich

2. mehrfach

zài jiàn
再見 (再见)

Auf Wiedersehen!

zài sān
再三 *ungeprüfter Eintrag*

-

zài shēng
再生 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Aufbereitung 2. Erweckung, Reaktivierung 3. Nachwuchs 4. Rückbildung 5. Regenerat 6. Regeneration, Wiederbelebung, Regenerierung, Erholung, Auffrischen, Erneuerung 7. Reinkarnation, Wiederfleischwerdung, Wiederverkörperung, Palingenese, Erzeugung, Geburt, Metempsychose, Transmigration, Seelenwanderung, Wiedergeburt 8. Reproduktion 9. Verjüngung | <ul style="list-style-type: none"> 10. Wiederauffrischung 11. Wiedergabegewinnung 12. Wiedergewinnung, Zurückgewinnung, Wiederaufbereitung, Rückgewinnung, Rückfeinerung, Rekuperation, Wiedererlangung 13. Wiedernutzbarmachung 14. reproduzieren 15. wiederaufleben, regenerieren, wiedererwecken, wiederbeleben 16. wiedererlangen, wiedergewinnen, wiedergutmachen 17. regenerativ, regeneriert 18. wiedergeboren |
|---|--|

朝朝朝朝朝朝朝朝朝朝
朝朝朝

朝										
朝										

yī zhāo

一朝 *ungeprüfter Eintrag*

einen Tag, einmalig

zhāo huī

朝暉 (朝晖) *ungeprüfter Eintrag*

Morgenlicht, Morgenrot

zhāo qì

朝氣 (朝气) *ungeprüfter Eintrag*

voller Lebenskraft

zhāo xī

朝夕 *ungeprüfter Eintrag*

Tag und Nacht

治 治 治 治 治 治 治 治 治

治											
治											

yī zhì

醫治 (医治) ungeprüfter Eintrag

1. Behandlung

2. behandeln, heilen

zhèng zhì

政治

Politik

zhì ān

治安 ungeprüfter Eintrag

1. öffentliche Frieden

4. Sicherheit

2. öffentliche Sicherheit

5. Sicherheitslage

3. Recht und Ordnung

zhì běn

治本

1. ein Übel mit Stumpf und Stiel ausrotten

2. ein Problem von Grund auf lösen

囑		囑									
囑											
囑											

yī zhǔ
醫囑 (医嘱) *ungeprüfter Eintrag*

ärztliche Verordnung

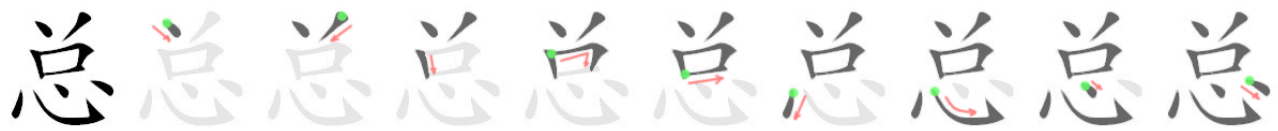
yí zhǔ
遺囑 (遗嘱) *ungeprüfter Eintrag*

1. vermachen, wollen
2. Testament

3. Vermächtnis
4. testamentarisch

zhǔ tuō
囑託 (嘱托) *ungeprüfter Eintrag*

beauftragen



總	总										
總											
总											

yī zǒng

一總 (一总) *ungeprüfter Eintrag*

total, komplett, alles

zǒng cái

總裁 (总裁) *ungeprüfter Eintrag*

Präsident, Generaldirektor

zǒngcháng

總長 (总长) *ungeprüfter Eintrag*

Gesamtlänge

zǒng děi

總得 (总得) *ungeprüfter Eintrag*

1. müssen, tun müssen

2. müssen, Weinmost

遺	遺									
遺										
遺										

yí chǎn

遺產 (遗产) *ungeprüfter Eintrag*

Nachlass, Erbe

yí chuán

遺傳 (遗传) *ungeprüfter Eintrag*

1. Vererbung

3. vererbt

2. genetisch

yí gǎo

遺稿 (遗稿) *ungeprüfter Eintrag*

ein Manuskript aus dem Nachlass

yí lòu

遺漏 (遗漏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslassung

3. Unterlassung

2. Fehlschuss

4. auslassen, vergessen

姨										
姨										

yí ér

姨兒 (姨儿) *ungeprüfter Eintrag*

Tante (die jüngere Schwester der Mutter)

移											
移											

yí jū
 移居 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zuwanderung

2. eingewandert

yí mín
 移民 *ungeprüfter Eintrag*

1. übergehen, übersiedeln

7. Siedler

2. Einwanderer

8. Siedlung

3. Einwanderung

9. Zuwanderung

4. Emigrant

10. einwandern

5. Immigration

11. eingewandert

6. Migrant

zhuǎn yí
 轉移 (转移) *ungeprüfter Eintrag*

1. wechseln, sich verlagern

5. Umschaltung

2. Ablenkung

6. ableiten, ablenken

3. Übertragung

7. überführen

4. Metastase

頤	頤										
頤											
頤											

yí yǎng
 頤養 (颐养) *ungeprüfter Eintrag*

sich gesund erhalten, in Form bleiben

彝	彝										
彝											
彝											

yí zú
 彝族 (彝族) *ungeprüfter Eintrag*

Yi

倚											
倚											

yǐ kào
 倚靠 *ungeprüfter Eintrag*

Krücke

yǐ zhàng
 倚仗 *ungeprüfter Eintrag*

sich auf seine Stärke od. jds. Macht verlassen, auf etw. bauen

已 已 已 已

已										
已										

yǐ rán *ungeprüfter*
 已然 *Eintrag* etw. bereits schon sein, schon Realität geworden sein

zǎo yǐ *ungeprüfter*
 早已 *Eintrag* 1. lang 2. längst, schon lange her

誼	誼									
誼										
誼										

yì
 誼 (誼) *ungeprüfter*
Eintrag Freundschaft

yǒu yì
 友誼 (友誼) *ungeprüfter*
Eintrag Freundschaft

臆										
臆										

yì
臆 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Brust

2. subjektiv

yì zào
臆造 *ungeprüfter*
Eintrag

erfinden, erdichten, sich etwas ausdenken

般般般般般般般般
般般

般										
般										

yì bān
一般 *ungeprüfter*
Eintrag

Normal..., gewöhnlich, normalerweise, gleich, ebenso, allgemein, üblich

边 边 边 边 边 边

边											
边											

yì biān

一边 ungeprüfter
Eintrag

1. eine Seite, Seite

2. gleichzeitig, zur gleichen Zeit

癡											
癡											

yì bìng

癡病 ungeprüfter
Eintrag

Hysterie

毅											
毅											

yì lì
毅力 *ungeprüfter Eintrag*

1. (Stand) Festigkeit
2. Ausdauer

3. Beharrlichkeit, Energie
4. fester Wille

yì rán
毅然 *ungeprüfter Eintrag*

entschlossen

屹											
屹											

yì lì
屹立 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufragen

2. gerade stehen

逸										
逸										

yì shì
逸事

Anekdote, Episode

yì wén
逸聞 (逸闻) ungeprüfter
Eintrag

Anekdote

億	亿									
億										
亿										

yì wàn
億萬 (亿万) ungeprüfter
Eintrag

hunderte Millionen, Millionen und aber Millionen

譯	译									
譯										
译										

yì yīn
譯音 (译音) *ungeprüfter Eintrag*

phonetische Übertragung aus einer Fremdsprache

yì yuán
譯員 (译员) *ungeprüfter Eintrag*

Dolmetscher, Übersetzer

yīn yì
音譯 (音译) *ungeprüfter Eintrag*

Lautumschrift, Transkription, Transliteration, Umschrift

鬱	郁									
鬱										
郁										

yì yù
抑鬱 (抑郁) *ungeprüfter Eintrag*

1. Depression, Schwermut, Melancholie

2. trübsinnig
3. bedrückt, depressiv

yīn yù
陰鬱 (阴郁) *ungeprüfter Eintrag*

1. dunkel, düster

2. Verlassenheit

驛	驛										
驛											
驛											

yì zhàn
驛站 (驛站) *ungeprüfter Eintrag* Poststation

站 站 站 站 站 站 站 站 站
站 站

站											
站											

茵											
茵											

yīn
茵 *ungeprüfter
Eintrag*

Matte, Matratze, Kissen, Polster

阴 阴 阴 阴 阴 阴 阴 阴

陰	阴										
陰											
阴											

yīn àn
陰暗 (阴暗) *ungeprüfter
Eintrag*

trüb, dunkel, finster

yīn chén
陰沉 (阴沉) *ungeprüfter
Eintrag*

1. verdrießen

2. moros

yīn hún
陰魂 (阴魂)

Seele, Geist, Erscheinung

yīn lěng
陰冷 (阴冷) *ungeprüfter
Eintrag*

nasskalt, finster und kalt

銀	銀										
銀											
銀											

yín

銀 (銀)

1. Silber (Element 47, Ag)

2. Argentum <lat>

yín háng

銀行 (銀行) ungeprüfter Eintrag

1. Bank, Geldinstitut

2. Kreditinstitut

yín jiàng

銀匠 (銀匠) ungeprüfter Eintrag

Silberschmied

yín liǎng

銀兩 (銀兩) ungeprüfter Eintrag

tael

淫											
淫											

yín huì

淫穢 (淫穢) ungeprüfter Eintrag

1. Obszönität

4. schamlos

2. Schamlosigkeit

5. unzüchtig

3. garstig

yín luàn

淫亂 (淫亂) ungeprüfter Eintrag

1. Hurerei

2. Unzucht

yín wēi

淫威 ungeprüfter Eintrag

Machtmissbrauch

寅										
寅										

yín shí

寅時 (寅时) ungeprüfter
Eintrag

die Zeit von drei Uhr bis fünf Uhr morgens

詠	咏									
詠										
咏										

yín yǒng

吟詠 (吟咏) ungeprüfter
Eintrag

1. Intonation

2. skandieren

yǒng tàn

詠嘆 (咏叹) ungeprüfter
Eintrag

singen, musikalisch rezitieren

蚓										
蚓										

yǐn
 蚓 *ungeprüfter Eintrag* Regenwurm

隱	隱									
隱										
隱										

yīn bì
 隱蔽 (隱蔽) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verbergen, verhehlen
- 2. verdecken
- 3. heimlich

yīn cáng
 隱藏 (隱藏) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. sich verbergen
- 2. verborgen, verholen

yīn huì
 隱諱 (隱諱) *ungeprüfter Eintrag*

verhelen, verheimlichen

yīn mán
 隱瞞 (隱瞞) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verbergen, verhehlen
- 2. verheimlichen, verbergen
- 3. verkleiden
- 4. tot/schweigen w.

諱	諱										
諱											
諱											

薦	荐										
薦											
荐											

yǐn jiàn
 引薦 (引荐) *ungeprüfter Eintrag* jd. empfehlen

咎											
咎											

yǐn jiù
 引咎 *ungeprüfter Eintrag* einen Schuld auf sich nehmen, die Verantwortung für einen großen Fehler übernehmen

瞞	瞞									
瞞										
瞞										

yīn mán

隱瞞 (隱瞞) ungeprüfter Eintrag

1. verbergen, verhehlen

3. verkleiden

2. verheimlichen, verbergen

4. tot/schweigen w.

泣 泣 泣 泣 泣 泣 泣 泣

泣										
泣										

yǐn qì

飲泣 (飲泣) ungeprüfter Eintrag

schluchzen, lautlos schluchzen

蔭	蔭										
蔭											
蔭											

yìn bì
蔭蔽 (荫蔽) *ungeprüfter Eintrag* beschatten

yìn liáng
蔭涼 (荫凉) *ungeprüfter Eintrag* schattenspendend

櫻	櫻										
櫻											
櫻											

yīng
櫻 (樱) *ungeprüfter Eintrag* Kirsche

yīng huā
櫻花 (樱花) Kirschblüte

英 英 英 英 英 英 英 英

英											
英											

yīng bàng

英鎊 (英镑) ungeprüfter Eintrag

Pfund Sterling

yīng chǐ

英尺 ungeprüfter Eintrag

englischen Fuß (als Längenmaß, ft = 30,48 cm)

yīng jùn

英俊 ungeprüfter Eintrag

attraktiv, ansehnlich, klug, charmant, hübsch

yīng líng

英靈 (英灵) ungeprüfter Eintrag

Seele eines heldenhaft Gestorbenen, Geist eines Märtyrers

鎊	鎊										
鎊											
鎊											

嬰	女										
嬰	女										
嬰	女										

yīng hái

嬰孩 (嬰孩) ungeprüfter Eintrag

Säugling, Baby M

鷹	鷹										
鷹											
鷹											

yīng quǎn

鷹犬 (鷹犬) ungeprüfter Eintrag

Falke

yú yīng

魚鷹 (魚鷹) ungeprüfter Eintrag

Fischadler

鸚	鵡									
鸚										
鵡										

yīng wǔ

鸚鵡 (鸚鵡) *ungeprüfter Eintrag*

1. Papagei

3. Sittich

2. Psittaciformes

武	鵡									
武										
鵡										

熒	熒									
熒										
熒										

yíng

熒 (荧) *ungeprüfter Eintrag*

flimmernd, schimmernd

yíng guāng

熒光 (荧光) *ungeprüfter Eintrag*

1. Fluoreszenz

2. fluoreszieren

螢	螢									
螢										
螢										

yíng

螢 (萤) *ungeprüfter Eintrag*

Leuchtkäfer

贏											
贏											

yíng yú

贏余 () *ungeprüfter Eintrag*

Gewinn, Profit, Überschuß

允											
允											

yìng yǔn

應允 (应允) *ungeprüfter Eintrag*

1. genehmigen

2. zusagen, einwilligen

yǔn nuò

允諾 (允诺) *ungeprüfter Eintrag*

1. einwilligen, zustimmen

4. eingehen

2. Zusage

5. versprechen

3. eingegangen

佣										
佣										

yōnggōng
佣工 *ungeprüfter Eintrag* gedungener Arbeiter, Lohndiener

yòng jīn
佣金 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gebühr 3. Provision
2. Kommission

擁	拥									
擁										
拥										

yōng hù
擁護 (拥护) *ungeprüfter Eintrag* 1. Aufrechterhaltung 5. Stütz
2. Befürwortung 6. bestätigen, billigen
3. Beteiligung 7. verfechten
4. Fürsprache

yōng jī
擁擠 (拥挤) 1. sich drängen 3. Gedränge
2. gedrängt

yōng yǒu
擁有 (拥有) *ungeprüfter Eintrag* haben, verfügen über, besitzen

yōng bào
擁抱 (拥抱) *ungeprüfter Eintrag* 1. Umarmung 3. umschließen
2. umfassen

庸										
庸										

yōng lù

庸碌 ungeprüfter Eintrag

mittelmäßig und ohne großen Ehrgeiz

yōng sú

庸俗 ungeprüfter Eintrag

1. geschmacklos
2. philisterhaft

3. unflätig

永 永 永 永 永 永

永										
永										

yǒnghéng

永恒 (永恒) ungeprüfter Eintrag

1. ewig

3. unvergänglich

2. immerwährend

4. zeitlos

yǒngyuǎn

永远 (永远) ungeprüfter Eintrag

1. ewig

3. unendlich

2. für immer

涌										
涌										

yǒng liú

涌流 ungeprüfter
Eintrag

strömen

yǒng xiàn

涌現 (涌现) ungeprüfter
Eintrag

aus dem Boden schießen, aufkommen, auftauchen

踴	踊									
踴										
踊										

yǒng yuè

踴躍 (踊跃) ungeprüfter
Eintrag

enthusiastisch

躍	跃									
躍										
跃										

yuè jìn

躍進 (跃进) ungeprüfter Eintrag

1. Sprung vorwärts, Aufschwung

2. nach vorn springen, einen Sprung nach vorn machen

yuè rán

躍然 (跃然) ungeprüfter Eintrag

lebendig erscheinen, lebensvoll wirken

憂	忧									
憂										
忧										

yōu chóu

憂愁 (忧愁) ungeprüfter Eintrag

Kummer

yōu lù

憂慮 (忧虑) ungeprüfter Eintrag

1. Besorgnis

4. befürchten

2. Betroffenheit

5. beunruhigen

3. Störung

yōu mèn

憂悶 (忧闷) ungeprüfter Eintrag

Kummer, Gram, bekümmert, sorgenvoll

優		优									
優											
优											

yōu diǎn

優點 (优点) *ungeprüfter Eintrag*

1. Verdienst
2. Vorteil

3. Vorzug

yōu fǔ

優撫 (优抚) *ungeprüfter Eintrag*

Kriegsversehrte und Familienangehörige revolutionärer Märtyrer

yōu huì

優惠 (优惠) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bevorzugung
2. Vergünstigung

3. vorteilhaft

yōu měi

優美 (优美) *ungeprüfter Eintrag*

1. fein
2. graziös

3. zierlich

幽										
幽										

yōu jìn
幽禁 *ungeprüfter Eintrag*

jd. unter Arrest stellen, jd. in Gewahrsam nehmen

yōu jìng
幽靜 (幽静) *ungeprüfter Eintrag*

still und abgeschieden, friedlich

yōu líng
幽靈 (幽灵) *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Geistererscheinung, Spuk
- 2. Gespenst
- 3. unerklärlich Erscheinung, Ereignis

yōu mò
幽默 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Humor
- 2. Obelix
- 3. humoristisch, humorvoll

裕										
裕										

yōu yù
優裕 (优裕) *ungeprüfter Eintrag*

reichlich, wohlhabend, bemittelt, im Überfluss

鈾	鈾									
鈾										
鈾										

yóu

鈾 (鈾)

Uran, Uranium (Element 92, U)

戳										
戳										

yóu chuō

郵戳 (郵戳) ungeprüfter Eintrag

Poststempel

尤										
尤										

yóu qí

尤其 ungeprüfter Eintrag

1. besonders, insbesondere

2. vornehmlich

猶	猶									
猶										
猶										

yóu rú

猶如 (犹如) *ungeprüfter Eintrag*

1. so wie, gleich, gleichsam

2. wie

yóu yù

猶豫 (猶豫) *ungeprüfter Eintrag*

1. Hemmung

5. zögern

2. Unschlüssigkeit

6. unentschieden

3. flattern

7. unentschlossen

4. stocken

8. zaghaft

由 由 由 由 由 由

由										
由										

yóu yú

由於 (由于) *ungeprüfter Eintrag*

1. +Dativ

5. infolge

2. aufgrund, infolge

6. infolge, zufolge

3. dabei

7. wegen, auf Grund

4. für

8. dabei sein

yóu zhōng

由衷 *ungeprüfter Eintrag*

1. aus tiefstem Herzen, from the bottom of one's heart

2. herzlich

豫											
豫											

yù jù
 豫劇 (豫剧) *ungeprüfter
 Eintrag*

Henan Oper

氈	毡										
氈											
毡											

yóu zhān
 油氈 (油毡) *ungeprüfter
 Eintrag*

Linoleum

zhān fáng
 氈房 (毡房) *ungeprüfter
 Eintrag*

Jurte, Filzzelt

衷											
衷											

yóu zhōng
由衷 *ungeprüfter Eintrag*

1. aus tiefstem Herzen, from the bottom of one's heart

2. herzlich

zhōngcháng
衷腸 (衷肠) *ungeprüfter Eintrag*

Worte aus dem Herzen gesprochen

zhōng xīn
衷心 *ungeprüfter Eintrag*

1. ernsthaft, rückhaltlos

3. herzlich

2. herzlich

4. innig

餌	餌										
餌											
餌											

yòu ěr
誘餌 (诱饵) *ungeprüfter Eintrag*

Köder

右 右 右 右 右 右

右											
右											

yòu miàn

右面

rechts

zuǒ yòu

左右 ungeprüfter
Eintrag

1. linke und rechte Seite, in etwa,
ungefähr

2. links rechts (Darstellung von

Ausgewogenheit)

3. ungefähr (nachgestellt)

迂											
迂											

yū fǔ

迂腐 ungeprüfter
Eintrag

pedantisch

淤										
淤										

yū sè
淤塞 *ungeprüfter Eintrag* versanden

翅										
翅										

yú chì
魚翅 (鱼翅) Haifischflosse

愚											
愚											

yú chǔn
 愚蠢 *ungeprüfter Eintrag*

1. Albernheit
2. Bubenstreich
3. Dummheit
4. Verdummung
5. affenartig
6. dumm
7. frivol
8. geistesschwach
9. gelähmt
10. lächerlich
11. töricht

yú mèi
 愚昧 *ungeprüfter Eintrag*

dumm, unwissend

yú méng
 愚氓 *ungeprüfter Eintrag*

Dummkopf, Depp, Idiot

yú méng
 愚蒙 *ungeprüfter Eintrag*

ignorant, dumm, doof

蠢											
蠢											

漁	漁									
漁										
漁										

yú gǎng
 漁港 (渔港) *ungeprüfter Eintrag*

Fischereihafen

yú liè
 漁獵 (渔猎) *ungeprüfter Eintrag*

fischen und jagen, Fischerei und Jagd

yú mín
 漁民 (渔民) *ungeprüfter Eintrag*

Fischer

yú yè
 漁業 (渔业) *ungeprüfter Eintrag*

Fischindustrie, Fischereiwesen, Fischerei, Fischzucht, Fischfang

愉										
愉										

yú kuài
 愉快 *ungeprüfter Eintrag*

glücklich, fröhlich

輿	輿										
輿											
輿											

yú lùn
輿論 (輿论) *ungeprüfter Eintrag* Öffentliche Meinung

逾											
逾											

yú qī
逾期 *ungeprüfter Eintrag* die Frist überschreiten

yú yuè
逾越 *ungeprüfter Eintrag* über etw. hinausgehen, überschreiten, übertreffen

榆											
榆											

yú shù

榆樹 (榆树) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ulmen

2. Ulme

宇											
宇											

yǔ

宇 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gelass

2. Weltraum

3. Yu

yǔ háng

宇航 *ungeprüfter Eintrag*

Raumfahrt, Raumflug

羽 羽 羽 羽 羽 羽 羽

羽											
羽											

yǔ guān
羽冠 *ungeprüfter
Eintrag*

Mütze

yǔ máo
羽毛 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Feder
2. Gefieder

3. Ritzel



玉										
玉										

yù
玉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Radikal Nr. 96 = Jade (alternativ auch 玉 in anderen Zeichen benutzt)
2. Jade

yù mǐ
玉米 *ungeprüfter Eintrag*

Mais

yù suì
玉碎 *ungeprüfter Eintrag*

1. Banzai
 2. in Ehre und Herrlichkeit
- sterben, lieber sterben als Entehrung und Schande

yù xǐ
玉璽 (玉玺) *ungeprüfter Eintrag*

kaiserliches Jadesiegel

浴										
浴										

yù gāng

浴缸

Badewanne

yù shì

浴室

Badezimmer

yù xuè

浴血 ungeprüfter
Eintrag

blutverschmiert

缸										
缸										

吏										
吏										

yù lì

獄吏 (狱吏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kerkermeister

2. Wärter

璽	玺									
璽										
玺										

yù xǐ

玉璽 (玉玺) *ungeprüfter Eintrag*

kaiserliches Jadesiegel

冤											
冤											

yuān

冤 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. Haß, Feindschaft, Feindseligkeit | 4. jdn. aufziehen, jdn. necken, jdn. auf den Arm nehmen (lokal, 方) |
| 2. Ungerechtigkeit | 5. nutzlos, umsonst, vergeblich, für die Katz |
| 3. Unrecht, Justizirrtum, Irrtum der Justiz | |

yuān qū

冤屈 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------|---|
| 1. Unrecht | 2. jd. Unrecht tun, jd. Ein Unrecht antun, Unrecht erleiden |
|------------|---|

yuānwǎng

冤枉 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. jm. Unrecht antun | 2. nutzlos, vergebens |
|----------------------|-----------------------|

渊	渊										
渊											
渊											

yuān

渊 (渊) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Abgrund, Hölle | 3. Wasserwirbel, Wasseruntiefe |
| 2. tiefes Wasser, tiefer Teich, tiefer Tümpel | 4. tief |

鴛	鴛										
鴛											
鴛											

yuānyang

鴛鴦 (鴛鴦) ungeprüfter Eintrag

Mandarinenente

鸯	鸯										
鸯											
鸯											

猿											
猿											

yuán hóu

猿猴 ungeprüfter Eintrag

Affen

yuán rén

猿人 ungeprüfter Eintrag

Affenmensch

猴										
猴										

錐	錐									
錐										
錐										

yuán zhuī

圓錐 (圓錐) ungeprüfter
Eintrag

Kegel, Konus

池池池池池池池

池										
池										

yuè chí

樂池 (乐池) ungeprüfter Eintrag

Orchesterraum

冬冬冬冬冬冬冬

冬										
冬										

yuè dōng

越冬 ungeprüfter Eintrag

überwintern, den Winter überdauern



耳											
耳											

yuè ěr

悦耳 (悦耳) ungeprüfter Eintrag

1. das Ohr erfreuend

2. wohlklingend

粤	粤										
粤											
粤											

yuè jù

粤剧 (粤剧) ungeprüfter Eintrag

1. Kantonesische Oper

2. Yue Oper

雲	云										
雲											
云											

yún cai

雲彩 (云彩) ungeprüfter Eintrag

Wolke

yún què

雲雀 (云雀)

Feldlerche (lat: Alauda arvensis)

yún shān

雲杉 (云杉) ungeprüfter Eintrag

Fichte

yún xiá

雲霞 (云霞) ungeprüfter Eintrag

rosenfarbige Wolken

芸											
芸											

yún dòu

芸豆 ungeprüfter Eintrag

Gartenbohne (Phaseolus vulgaris)

隕	隕										
隕											
隕											

yǔn luò
 隕落 (陨落) *ungeprüfter Eintrag* vom Himmel fallen

yǔn shí
 隕石 (陨石) *ungeprüfter Eintrag* Meteorit

鄆	鄆										
鄆											
鄆											

yùn
 鄆 (郚) *ungeprüfter Eintrag* 1. Ortsname 2. Yun

欲										
欲										

yùn àn

欲念 (欲念) *ungeprüfter Eintrag*

Verlangen, Begierde, Lust

蕴	蕴									
蕴										
蕴										

yùn cáng

蕴藏 (蕴藏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorkommen

3. lagern, verbergen

2. innewohnen, enthalten

醞	醞									
醞										
醞										

yùn niàng

醞釀 (醞釀) *ungeprüfter Eintrag*

erwägen, heranreifen

孕										
孕										

yùn yù

孕育 *ungeprüfter*
Eintrag

sich anbahnen, austragen, in sich bergen, in sich entwickeln

紮	扎									
紮										
扎										

zā yíng

紮營 (扎营) *ungeprüfter*
Eintrag

ein Lager aufschlagen, zelten

zhù zhā

駐紮 (驻扎) *ungeprüfter*
Eintrag

1. Stationierung

3. stationieren

2. mit Beschlagnahme belegen

4. stationiert

咂										
咂										

zā zuǐ
咂嘴 *ungeprüfter*
Eintrag

als Ausdruck von Bewunderung oder Anerkennung mit der Zunge schmalzen

拌										
拌										

zá bàn ěr
雜拌兒 (杂拌儿) *ungeprüfter*
Eintrag

gemischtes Konfekt, Mix

志 志 志 志 志 志 志 志

誌	志										
誌											
志											

zá zhì
 雜誌 (杂志) ungeprüfter
 Eintrag

Magazin, Journal, Zeitschrift

栽											
栽											

zāi péi
栽培 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Anbau | 7. anbauen, ausbilden |
| 2. Bebauung | 8. kultivieren |
| 3. Bepflanzung | 9. züchten |
| 4. Bodenbearbeitung | 10. angelegt |
| 5. Kultivierung | 11. kultiviert |
| 6. Urbarmachung | |

zāi róng
栽絨 (栽绒) *ungeprüfter Eintrag*

gewebter Stoff aus Seide und Samt

zāi zāng
栽贓 (栽赃) *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. gestohlene Güter bei jmd verstecken, um ihn unrechtmäßig zu überführen | 2. jd. etw. andrehen oder unterschieben, um ihn zu kompromittieren, jd. Die Schuld zuschieben |
|---|---|

讚	贊									
讚										
贊										

zàn měi
讚美 (赞美) *ungeprüfter Eintrag*

1. loben

2. preisen

zàn shǎng
讚賞 (赞赏) *ungeprüfter Eintrag*

1. anpreisen, preisen
2. schätzen, goutieren
3. Anerkenntnis
4. Bewunderung

5. Zuspruch
6. bewundern
7. lobpreisen
8. würdig

zàn yáng
讚揚 (赞扬) *ungeprüfter Eintrag*

1. anerkennend hervorheben
2. lobpreisen

3. preisen, besonders hervorheben

暫	暂									
暫										
暂										

zàn qiě
暫且 (暂且) *ungeprüfter Eintrag*

aushilfsweise, vorläufig

zàn shí
暫時 (暂时) *ungeprüfter Eintrag*

vorläufig, provisorisch

zàn xíng
暫行 (暂行) *ungeprüfter Eintrag*

vorläufig

历 历 历 历 历

曆	历										
曆											
历											

záng lì

藏曆 (藏历) ungeprüfter Eintrag

tibetischer Kalender

腑											
腑											

zàng fǔ

臟腑 (脏腑) ungeprüfter Eintrag

1. Eingeweide

2. Innere Organe

遭											
遭											

zāo
遭 *ungeprüfter*
Eintrag

1. drehen, rotieren
2. erleiden, erleben
3. jedesmal, jeweils
4. aussetzen, unterziehen, auf die Probe stellen, erproben

zāo dào
遭到 *ungeprüfter*
Eintrag

1. entgegenbringen
2. erleiden
3. werden

zāo jié
遭劫 *ungeprüfter*
Eintrag

von einem großen Unheil od. einer Katastrophe heimgesucht werden

zāo shòu
遭受 *ungeprüfter*
Eintrag

erleiden, betroffen werden

粕											
粕											

zāo pò
糟粕 *ungeprüfter*
Eintrag

Abfall, wertloser Rest

蹋										
蹋										

zāo tà

糟蹋 *ungeprüfter Eintrag*

1. ruinieren

2. verleumden, verlästern

詣	詣									
詣										
詣										

zào yì

造詣 (造诣) *ungeprüfter Eintrag*

Leistungs- und Kenntnisstand auf wiss. Gebiet

噪										
噪										

zào yīn

噪音 *ungeprüfter Eintrag*

Geräusch

賊	賊										
賊											
賊											

zéi
 賊 (賊) *ungeprüfter Eintrag* Dieb

增											
增											

zēng chǎn
 增產 (增产) *ungeprüfter Eintrag* die Produktion steigern, Produktionssteigerung

zēng dìng
 增訂 (增订) *ungeprüfter Eintrag* erweitern, einen Text bearbeiten

zēng jìn
 增進 (增进) *ungeprüfter Eintrag* 1. erweitern, verbessern 2. Reklame

zēng shè
 增設 (增设) *ungeprüfter Eintrag* Erweiterung, Zugabe

渣											
渣											

zhā

渣 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschaum

2. Bodensatz

3. Filtrationsrückstand

扎											
扎											

zhā gēn

扎根 *ungeprüfter Eintrag*

1. verwurzeln

2. wurzeln

zhā zhēn

扎針 (扎針) *ungeprüfter Eintrag*

1. akupunktieren

2. mit dem Nadel stechen

zhēng zhá

掙扎 (掙扎) *ungeprüfter Eintrag*

sich abquälen, sich abmühen

軋	軋									
軋										
軋										

zhá gāng

軋鋼 (轧钢) *ungeprüfter Eintrag*

Walzwerk

札 札 札 札 札 札

笱	札									
笱										
札										

zhá jì

笱記 (札记) *ungeprüfter Eintrag*

Lesenotiz

眨										
眨										

zhǎ
 眨 *ungeprüfter* mit den Augen blinzeln, zwinkern
 Eintrag

zhǎ yǎn
 眨眼 *ungeprüfter* zwinkern, blinzeln
 Eintrag

榨										
榨										

zhà cài
 榨菜 *ungeprüfter* Tsa Tsai, Sichuangemüse, Sezuangemüse (lat. Brassica juncea ssp. tsatsai Mao)
 Eintrag

栅	栅										
栅											
栅											

zhà lán

栅欄 (栅栏) *ungeprüfter Eintrag*

1. Deckrechen (Falzmaschine)

2. Gatter, Einzäunung, Sperre

摘											
摘											

zhāi

摘 *ungeprüfter Eintrag*

1. auswählen, abpflücken

4. leihen, entleihen

2. auswählen, küren

5. pflücken

3. einnehmen, ergreifen

zhāi lù

摘錄 (摘录) *ungeprüfter Eintrag*

-

zhāi yào

摘要 *ungeprüfter Eintrag*

Kurzfassung, Zusammenfassung, Resümee, Abriss

沾											
沾											

zhānguāng

沾光 ungeprüfter Eintrag

an einem Vorteil teilhaben, etw. Gutes mitgenießen

zhān rǎn

沾染 ungeprüfter Eintrag

1. infiziert sein von, verschmutzt

2. Kontamination, Vergiftung

粘											
粘											

zhān tiē

粘貼 (粘貼) ungeprüfter Eintrag

1. einfügen

3. anhaften, kleben, leimen

2. Aufkleben, Beklebung

zhān yè

粘液 ungeprüfter Eintrag

Schleim

斬	斬										
斬											
斬											

zhǎn shǒu

斬首 (斩首) ungeprüfter Eintrag

Enthauptung

嶄	嶄										
嶄											
嶄											

zhǎn xīn

嶄新 (崭新) ungeprüfter Eintrag

1. Neuheit, Neuigkeit

2. neu, nagelneu, funkelnagelneu, brandneu, postfrisch

輾	輾										
輾											
輾											

zhǎn zhuǎn

輾轉 (辗转) ungeprüfter Eintrag

1. sich hin und her wälzen, von einer Seite auf die andere

drehen

2. von Ort zu Ort wandern

栈	栈										
栈											
栈											

zhàn dào

栈道 (栈道) *ungeprüfter Eintrag*

an eine Felswand gebauter Holzsteg

抖											
抖											

zhàn dòu

战抖 (战抖) *ungeprüfter Eintrag*

zittern

栗											
栗											

zhàn lì

颤栗 (颤栗) *ungeprüfter Eintrag*

1. bangen, erschauern

2. erschauern

慄	栗										
慄											
栗											

zhàn lì

戰慄 (战栗) ungeprüfter Eintrag

Erschütterung

舵											
舵											

zhǎng duò

掌舵 ungeprüfter Eintrag

1. Zwischendeck

2. gelenkt

勺 勺 勺 勺

勺											
勺											

zhǎngsháo er

掌勺兒 (掌勺儿) ungeprüfter Eintrag

Koch, Küchenchef

丈 丈 丈 丈

丈											
丈											

zhàng

丈 ungeprüfter Eintrag

(English: ten feet) vermessen, 3 1/3 Meter

zhàngliáng

丈量 ungeprüfter Eintrag

vermessen

zhàng mǔ

丈母 ungeprüfter Eintrag

Mutter der Ehefrau

礙	碍									
礙										
碍										

zhàng ài

障礙 (障碍) *ungeprüfter Eintrag*

Hindernis, Hinderung

zǔ ài

阻礙 (阻碍) *ungeprüfter Eintrag*

1. Entmutigung
2. Hemmung
3. Hinderung
4. Obstruktion
5. Sperre

6. Stockung
7. verhindern
8. abschreckend
9. verhindert

篷										
篷										

zhàng péng

帳篷 (帐篷) *ungeprüfter Eintrag*

Zelt

瘴										
瘴										

zhàng qì
瘴氣 (瘴气) *ungeprüfter Eintrag* malariaverseucht

招 招 招 招 招 招 招 招 招

招										
招										

zhāo bīng
招兵 *ungeprüfter Eintrag* Soldaten anwerben, Rekruten ausheben

zhāo gòng
招供 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bekenntnis 2. Geständnis

zhāo hū
招呼 *ungeprüfter Eintrag* 1. begrüßen 2. jm. Bescheid sagen

zhāo pái
招牌 *ungeprüfter Eintrag* Firmenschild, Tafel, Aushängeschild

暉	暉										
暉											
暉											

zhāo huī

朝暉 (朝晖) *ungeprüfter Eintrag*

Morgenlicht, Morgenrot

夕 夕 夕 夕

夕											
夕											

zhāo xī

朝夕 *ungeprüfter Eintrag*

Tag und Nacht

昭昭昭昭昭昭昭昭昭昭

昭										
昭										

zhāo xuě

昭雪 ungeprüfter Eintrag

ein Unrecht wieder gutmachen, rehabilitieren, reinwaschen

找找找找找找找找

找										
找										

zhǎo bu

找補 (找补) ungeprüfter Eintrag

Fehlendes ergänzen, dazulegen

zhǎo chá ér

找茬兒 (找茬儿) ungeprüfter Eintrag

Streit anfangen, Fehler suchen

zhǎo xun

找尋 (找寻) ungeprüfter Eintrag

suchen

笊										
笊										

zhào li

笊籬 (笊篱) *ungeprüfter Eintrag*

Küchensieb mit Stiel

肇										
肇										

zhào shì

肇事 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unfrieden stiften
2. Unheil anrichten

3. Unfall

詔	詔									
詔										
詔										

zhào shū

詔書 (诏书) *ungeprüfter Eintrag*

kaiserlicher/königlicher Erlass

遮										
遮										

zhē dǎng

遮擋 (遮挡) *ungeprüfter Eintrag*

abschirmen

擋 挡										
擋										
挡										

蛰 蛰										
蛰										
蛰										

zhé fú

蛰伏 (蛰伏) *ungeprüfter Eintrag*

Winterschlaf

哲											
哲											

zhé lǐ
 哲理 *ungeprüfter Eintrag* (philosophische) Theorie

zhé xué
 哲學 (哲学) Philosophie

褶											
褶											

zhé zhòu
 褶皱 (褶皱) *ungeprüfter Eintrag* 1. Falten, Runzeln 2. falten

皺	皺										
皺											
皺											

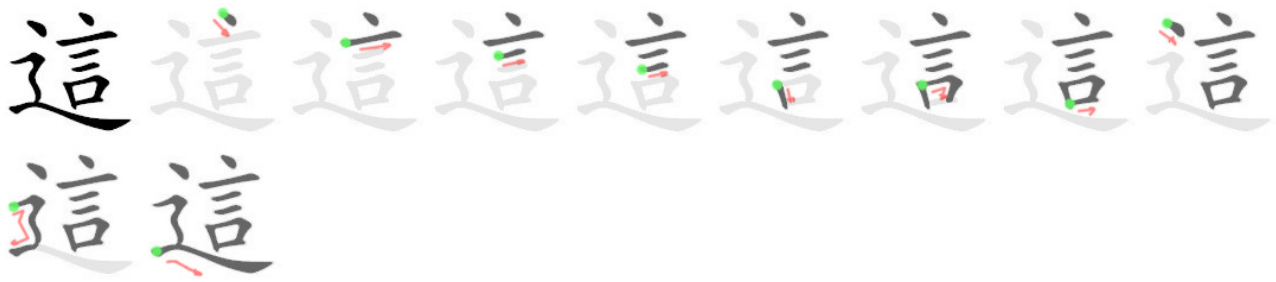
zhòu

皺 (皺) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Falten werfen, falten, knittern,
kniffen, zerknittern

2. knicken

3. runzeln



這	这										
這											
这											

zhè er

這兒 (这儿) ungeprüfter Eintrag

hier

zhè huǐ er

這會兒 (这会儿) ungeprüfter Eintrag

nun, jetzt, in diesem Moment

zhè lǐ

這裡 (这里)

hier

zhè xiē

這些 (这些) ungeprüfter Eintrag

diese, die

偵	偵										
偵											
偵											

zhēn

偵 (偵) *ungeprüfter Eintrag*

1. auskundschaften

2. entdecken, herumspionieren

zhēn chá

偵察 (偵察) *ungeprüfter Eintrag*

1. Erkundung

3. spähen, erspähen, ausspionieren

2. entdecken, erkennen

zhēn jī

偵緝 (偵緝) *ungeprüfter Eintrag*

jd. aufspüren und festnehmen

zhēn tàn

偵探 (偵探) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ermittler

4. Kripo

2. Ermittlung

5. einen Fall ermitteln

3. Kriminalpolizist

6. Ermittlungen anstellen

砧											
砧											

zhēn bǎn

砧板 *ungeprüfter Eintrag*

Hackbrett

甄											
甄											

zhēn bié

甄別 (甄別) ungeprüfter Eintrag

prüfen und unterscheiden, durchsieben

灸											
灸											

zhēn jiǔ

針灸 (針灸) ungeprüfter Eintrag

Akupunktur und Moxibustion

箴											
箴											

zhēn yán

箴言 ungeprüfter Eintrag

Buch der Sprichwörter

執	執									
執										
執										

zhēn zhì

真摯 (真摯) *ungeprüfter Eintrag*

1. aufrichtig
2. Aufrichtigkeit
3. Innigkeit

4. Wahrhaftigkeit
5. genuin

珠										
珠										

zhēn zhū

珍珠 *ungeprüfter Eintrag*

Perle

zhū suàn

珠算 *ungeprüfter Eintrag*

das Rechnen mit einem Abakus

斟											
斟											

zhēnzhuó

斟酌 *ungeprüfter*
Eintrag

1. abwägen

2. bedenken

酌											
酌											

zhuóliáng

酌量 *ungeprüfter*
Eintrag

überlegen, überdenken

zhuó qíng

酌情 *ungeprüfter*
Eintrag

entsprechend den Umständen, nach Gutdünken

枕										
枕										

zhěn jīn

枕巾 ungeprüfter
Eintrag

Frotteetuch zum Überdecken eines Kopfkissens

盪	荡									
盪										
荡										

zhèn dòng

震盪 (震荡) ungeprüfter
Eintrag

Vibration, Beben

鎮	鎮										
鎮											
鎮											

zhèn dìng

鎮定 (镇定) *ungeprüfter Eintrag*

1. Ballast

2. Fassung

3. Geistesgegenwart

4. fassen

5. gefasst

賑	賑										
賑											
賑											

zhèn jì

賑濟 (賑济) *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedürftige mit Sachmitteln und Geldern helfen

2. jd. soziale Unterstützung

zukommen lassen

3. jdm sozial unterstützen

zhèn zāi

賑災 (賑灾) *ungeprüfter Eintrag*

Katastrophengeschädigten Hilfe leisten

癥	症									
癥										
症										

zhēng jié

癥結 (症结)

Wurzel des Problems

狰	狰									
狰										
狰										

zhēng níng

狰狞 (狰狞) ungeprüfter
Eintrag

grausam

挣	挣										
挣											
挣											

zhēng zhá

挣扎 (挣扎) ungeprüfter Eintrag

sich abquälen, sich abmühen

zhèngmìng

挣命 (挣命) ungeprüfter Eintrag

um sein Leben kämpfen

拯											
拯											

zhěng jiù

拯救 ungeprüfter Eintrag

1. retten

2. sichern, einsparen

3. Heil

4. Seelenheil

5. erlösen

诤										
诤										

zhèng yán

诤言 *ungeprüfter*
Eintrag

offene (od. ehrliche) Ermahnung

蜘蛛										
蜘蛛										

zhī

蜘蛛 *ungeprüfter*
Eintrag

Spinne

zhī zhū

蜘蛛 *ungeprüfter*
Eintrag

Spinne

織	织										
織											
织											

zhī bǔ

織補 (织补) *ungeprüfter Eintrag*

1. gestopfte Stelle

2. kunststopfen

撐	撑										
撐											
撑											

zhī chéng

支撐 (支撑) *ungeprüfter Eintrag*

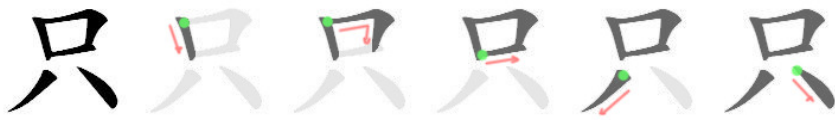
sich (ab)stützen

肪											
肪											

zhī fáng

脂肪

Fett



隻	只										
隻											
只											

zhī shēn

隻身 (只身) ungeprüfter Eintrag

allein mit bloßem Körper, allein ohne fremde Hilfe

蛛											
蛛											

zhī zhū

蜘蛛 ungeprüfter Eintrag

Spinne

植										
植										

zhí
植 *ungeprüfter Eintrag* pflanzen, anbauen, errichten, setzen

zhí wù
植物 Pflanze

zhòng zhí
种植 (种植) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anbau	3. anbauen, pflanzen, anpflanzen
2. Kultur, Pflanzenkultur	4. kultivieren

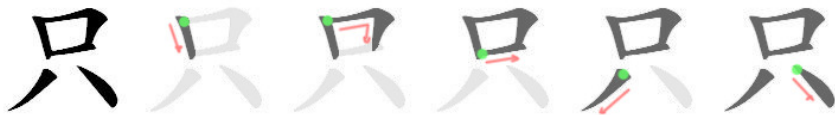
姪 侄										
姪										
侄										

zhí nǚ
姪女 (侄女) *ungeprüfter Eintrag*

1. Nichte	2. Nichte väterlicherseits
-----------	----------------------------

咫											
咫											

zhǐ chǐ
 咫尺 *ungeprüfter Eintrag* sehr nah, sehr eng



只											
只											

zhǐ guǎn
 只管 *ungeprüfter Eintrag* sich nur auf eine Sache konzentrieren, unbedingt ...

zhǐ hǎo
 只好 *ungeprüfter Eintrag* 1. müssen 3. notgedrungen
 2. tun müssen

zhǐ néng
 只能 *ungeprüfter Eintrag* tun müssen, keine andere Wahl haben

zhǐ shì
 只是 *ungeprüfter Eintrag* lediglich, nur

趾											
趾											

zhǐ jiǎ

趾甲

Zehennagel, Fußnagel <anatom>

裁											
裁											

zhì cái

制裁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boykott
2. Sanktion, Sanktionen

3. strafen, bestrafen, boykottieren, sanktionieren

zhòng cái

仲裁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arbitrage
2. Entscheidungsinstanz,

Entscheidung

3. Schiedsverfahren

zǒng cái

總裁 (總裁) *ungeprüfter Eintrag*

Präsident, Generaldirektor

慧											
慧											

zhì huì
智慧 *ungeprüfter*
Eintrag

Intelligenz, Klugheit, Weisheit

痔											
痔											

zhì lòu
痔漏 *ungeprüfter*
Eintrag

Mastdarm, Analfisteln

稚											
稚											

zhì qì
稚氣 (稚气) *ungeprüfter*
Eintrag

kindlich, Kindlichkeit

窒											
窒											

zhì xī
 窒息 *ungeprüfter*
 Eintrag

Asphyxie, Asphyxia (die Pulslosigkeit “, Zustand der Krauslaufschwäche)

秩											
秩											

zhì xù
 秩序 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. anordnen, bestellen

2. Ordnung

忠											
忠											

zhōngchén

忠臣 ungeprüfter Eintrag

dem Herrscher treu ergebener Beamter

zhōng yú

忠於 (忠于) ungeprüfter Eintrag

treu bleiben, ergeben sein

zhōngzhēn

忠貞 (忠贞) ungeprüfter Eintrag

ergeben und beständig, treu und standhaft

臣											
臣											

樞	樞										
樞											
樞											

zhōng shū

中樞 (中樞) ungeprüfter
Eintrag

Zentrale

瘤											
瘤											

zhǒng liú

腫瘤 (肿瘤)

Geschwulst, Tumor

脹	胀									
脹										
胀										

zhǒngzhàng

腫脹 (肿胀) ungeprüfter Eintrag

1. Schwellung
2. aufblähen
3. schwellen

4. aufgeblasen
5. aufgedunsen

仲仲仲仲仲仲仲

仲										
仲										

zhòng cái

仲裁 ungeprüfter Eintrag

1. Arbitrage
2. Entscheidungsinstanz, Entscheidung

3. Schiedsverfahren

舟										
舟										

zhōu

舟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boot, Kahn

2. Zhou

3. Radikal Nr. 137 = Schiff, Boot, Kahn

周 周 周 周 周 周 周 周 周

週	周								
週									
周									

zhōu dào

週到 (周到) *ungeprüfter Eintrag*

durchdacht, umsichtig

zhōu mò

週末 (周末)

Wochenende

zhōu nián

週年 (周年)

Jahrestag, Jubiläum

zhōu qī

週期 (周期) *ungeprüfter Eintrag*

1. Periode, Zyklus

2. periodisch, zyklisch, rhythmisch

肘										
肘										

zhǒu yì

肘腋 *ungeprüfter Eintrag*

Elenbogen und Achselhöhle

咒										
咒										

zhòu mà

咒罵 (咒骂) *ungeprüfter Eintrag*

1. Kraftausdruck
2. fluchen

3. verwünschen
4. beleidigend

zǔ zhòu

詛咒 (诅咒) *ungeprüfter Eintrag*

1. fluchen, verdammen
2. Kraftausdruck

3. Verdammung
4. verwünschen

驟	驟									
驟										
驟										

zhòu rán

驟然 (驟然) ungeprüfter Eintrag

plötzlich

挫	皺									
挫										
皺										

zhòu wén

挫傷 (皺紋) ungeprüfter Eintrag

Runzel

晝	晝									
晝										
晝										

zhòu yè

晝夜 (晝夜) ungeprüfter Eintrag

rund um die Uhr, Tag und Nacht

豬	猪										
豬											
猪											

zhū

豬 (猪)

Hausschwein, Schwein

諸	诸										
諸											
诸											

zhū gé

諸葛 (诸葛) ungeprüfter Eintrag

Zhuge

zhū hóu

諸侯 (诸侯) ungeprüfter Eintrag

1. Feudalherr

2. Vasall

zhū wèi

諸位 (诸位) ungeprüfter Eintrag

jedermann, alleman, allerseits, Damen und Herren, verehrte Anwesende (höfliche Bezeichnung des Publikums)

株										
株										

zhū jù

株距 *ungeprüfter Eintrag*

Abstand in Reihen, Abstand zwischen zwei Pflanzen

侏										
侏										

zhū rú

侏儒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gnom

2. Zwerg

3. Zwergapfel

4. Zwergbaum

5. zwergenhaft

6. zwergig

儒										
儒										

朱										
朱										

zhū shā

朱砂

Zinnober, Cinnabarit (ein Mineral)

竿										
竿										

zhú gān

竹竿 ungeprüfter Eintrag

Bambusstange

貯 贮										
貯										
贮										

zhǔ cáng

貯藏 (贮藏) ungeprüfter Eintrag

1. einlagern

2. etwas zurücklegen

3. speichern

矚	矚										
矚											
矚											

zhǔ mù

矚目 (矚目)

den Blick auf etwas heften

託	托										
託											
托											

zhǔ tuō

矚託 (矚托) ungeprüfter
Eintrag

beauftragen

鑄	铸									
鑄										
铸										

zhù

鑄 (铸) *ungeprüfter Eintrag*

1. Zhu

2. gießen

zhù bì

鑄幣 (铸币) *ungeprüfter Eintrag*

1. Münzenprägung

2. Münzprägung

zhù tiě

鑄鐵 (铸铁) *ungeprüfter Eintrag*

1. Eisenguss

2. Gusseisen

zhù zào

鑄造 (铸造) *ungeprüfter Eintrag*

1. Guss, Abguss

2. gießen

注 注 注 注 注 注 注 注 注

註	注									
註										
注										

zhù dìng

註定 (注定) *ungeprüfter Eintrag*

1. Fügung

4. festgesetzt

2. prädestinieren

5. unweigerlich

3. verordnen

6. vorherbestimmt

駐	駐									
駐										
驻										

zhù fáng

駐防 (驻防) *ungeprüfter Eintrag*

garnisonieren, Garnison

zhù zhā

駐紮 (驻扎) *ungeprüfter Eintrag*

1. Stationierung

3. stationieren

2. mit Beschlagnahme belegen

4. stationiert

注 注 注 注 注 注 注 注 注

注											
注											

zhù mù

注目 *ungeprüfter Eintrag*

1. die Augen auf etw. fixieren od. richten

2. den Blick auf etw. richten, sein Augenmerk auf etw. richten

zhù shè

注射 *ungeprüfter Eintrag*

1. Injektion, Injizieren, Aufspritzen, Aufspritzung

2. spritzen

zhù shì

注视 (注视) *ungeprüfter Eintrag*

1. eine Sache aufmerksam verfolgen

3. zuschauen

2. etwas aufmerksam beobachten

4. zusehen

zhù shì

注释 (注释) *ungeprüfter Eintrag*

1. Anmerkung

5. notieren

2. Auslegung

6. kommentiert

3. Erläuterung

7. notiert

4. kommentieren

專 專 專 專 專

專	專										
專											
专											

zhuān àn

專案 (专案) ungeprüfter Eintrag

Ausnahmefall, Spezial-Angelegenheit, Spezialfall, Sonderfall

zhuāncháng

專長 (专长) ungeprüfter Eintrag

1. Fachgebiet

4. spezialisiert auf

2. Spezialität

5. besonders geeignet für

3. besonders trainiert für

zhuānchéng

專程 (专程) ungeprüfter Eintrag

1. Reise (Fahrt) aus besonderem Anlaß

2. Sonderfahrt, Sonderreise

3. sich extra auf den Weg machen

zhuānhéng

專橫 (专横) ungeprüfter Eintrag

1. despotisch

3. machthaberisch

2. herrisch

磚	砖										
磚											
砖											

zhuān pī

磚坯 (砖坯) ungeprüfter Eintrag

ungebrannter Lehmziegel

转 转 转 转 转 转 转 转 转

转										
转										

zhuǎn gào

转告 ungeprüfter Eintrag

etw. ausrichten, übermitteln

让 让 让 让 让

让	让								
让									
让									

zhuǎn ràng

转让 (转让) ungeprüfter Eintrag

1. Abtretung, Überlassung
2. Auffassung
3. Veräußerung
4. überführen

5. übergeben
6. veräußern
7. vermachen

椅											
椅											

zhuǎn yǐ

轉椅 (转椅) ungeprüfter Eintrag

Drehstuhl

篆											
篆											

zhuàn kè

篆刻 ungeprüfter Eintrag

Siegelschnitzerei

稼											
稼											

zhuāng jià

莊稼 (庄稼) ungeprüfter Eintrag

Feldfrüchte, Korn, Getreide

追										
追										

zhuī

追 *ungeprüfter Eintrag*

1. jagen, abjagen

verfolgen

2. nacheilen, jemandem nachsetzen,

3. einer Sache nachgehen; nachforschen

zhuī bǔ

追捕 *ungeprüfter Eintrag*

1. jagen, Beute machen

2. nach jemandem fahnden

zhuī chá

追查 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufstöbern, aufspüren, ausfindig machen

2. erforschen, nachforschen

zhuī dào

追悼 *ungeprüfter Eintrag*

1. nachweinend, trauernd

2. Denkmal

捉										
捉										

zhuō mó

捉摸 *ungeprüfter Eintrag*

begreifen, erfassen

zhuōnòng

捉弄 *ungeprüfter Eintrag*

1. jd. Zum Narren halten, jd. einen Streich spielen

2. jm einen Streich spielen

3. jn zum Narren halten

卓卓卓卓卓卓卓卓卓卓

卓											
卓											

zhuō yuè

卓越 ungeprüfter Eintrag

ausgezeichnet, herausragend, hervorragend, meisterhaft

zhuó shì

卓識 (卓识) ungeprüfter Eintrag

Klugheit, Urteilsfähigkeit

灼											
灼											

zhuó jiàn

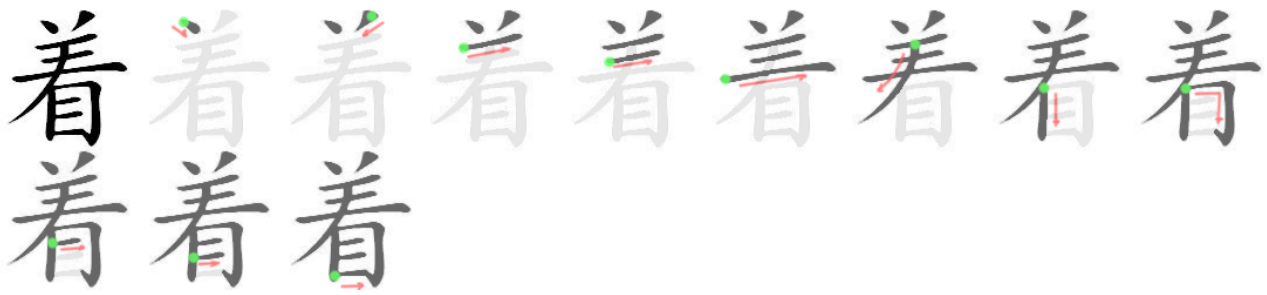
灼見 (灼见) ungeprüfter Eintrag

klare Einsicht, scharfsinnige Meinung

zhuó rè

灼熱 (灼热) ungeprüfter Eintrag

Glut; glühend heiß



着											
着											

zhuó lì

着力

Kraft aufwenden, sich anstrengen

zhuó lù

着陆 (着陆)

1. Landung

2. landen, aufsetzen

zhuó luò

着落 ungeprüfter Eintrag

zeitweiliger Aufenthaltsort

zhuózhòng

着重 ungeprüfter Eintrag

1. betonen

2. nachdrücklich, besonders

3. Nachdruck legen auf ...

4. Betonung

拙											
拙											

zhuó liè

拙劣 ungeprüfter
Eintrag

1. Unfähigkeit

2. Ungeschicklichkeit

琢											
琢											

zhuó mó

琢磨 ungeprüfter
Eintrag

1. bearbeiten, einer Sache Schliff geben

2. glätten, polieren

滋											
滋											

zī rùn
 滋潤 (滋润) *ungeprüfter Eintrag* feucht

zī wèi *ungeprüfter Eintrag* 1. Gefühl von etw 2. Geschmack, Aroma

zī zhǎng
 滋長 (滋长) *ungeprüfter Eintrag* sich entwickeln, entstehen

姿											
姿											

zī tài
 姿態 (姿态) *ungeprüfter Eintrag* 1. Geste 2. Stellung

咨											
咨											

zī xún
咨詢 (咨询) *ungeprüfter
Eintrag*

1. Konsultation, Consulting

2. konsultieren, sich beraten
lassen, zu Rate ziehen

輜	輜										
輜											
輜											

zī zhòng
輜重 (辎重) *ungeprüfter
Eintrag*

Vorräte und Ausrüstung einer Armee

紫											
紫											

zǐ jīng
紫荊 (紫荆) *ungeprüfter
Eintrag*

Chinesischer Judasbaum

焚											
焚											

zì fén

自焚 *ungeprüfter Eintrag*

1. Selbstverbrennung

2. sich selbst verbrennen

己 己 己 己

己											
己											

zì jǐ

自己

selbst, selber, eigen, persönlich

恣											
恣											

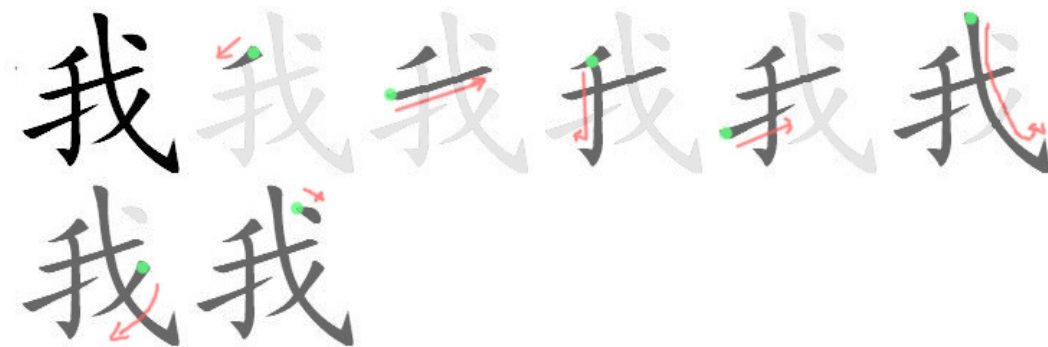
zì sì
恣肆 *ungeprüfter*
Eintrag

ausbreiten, entfalten, Absatzmarkt, Markt, vier, zügellos, wüst

刎											
刎											

zì wěn
自刎 *ungeprüfter*
Eintrag

Selbstmord durch Durchschneiden der Kehle



我											
我											

zì wǒ
自我 *ungeprüfter Eintrag*

Selbst

棕											
棕											

zōng
棕 *ungeprüfter Eintrag*

1. braun

2. Handteller, Handfläche

zōng lú
棕櫚 (棕榈) *ungeprüfter Eintrag*

Palm

zōng sè
棕色

1. beige; beigefarben

3. Bräune

2. braun

4. Farbe F5F5DC

攬	攬									
攬										
攬										

zǒng lǎn

總攬 (总揽) ungeprüfter Eintrag

1. alles in seine Hand bringen, das Entscheidungsmonopol besitzen

2. allgemeine Führung; allgemeine Kontrolle

之										
之										

zǒng zhī

總之 (总之) ungeprüfter Eintrag

1. kurzum

2. kurzum, mit einem Wort

縱	縱									
縱										
縱										

zònghéng

縱橫 (纵横) ungeprüfter Eintrag

kreuz und quer, längs und quer, schwungvoll, leicht, ungehindert

zòngróng

縱容 (纵容) ungeprüfter Eintrag

1. Nachgiebigkeit

2. jmd. freie Hand lassen

狗 狗 狗 狗 狗 狗 狗 狗

狗										
狗										

zǒu gǒu

走狗 ungeprüfter Eintrag

Lakai

廊											
廊											

zǒu láng

走廊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arkade
2. Flur
3. Galerie
4. Gang

5. Treppenhaus
6. Vorbau
7. Wandelgang

租租租租租租租租租
租租

租											
租											

zū
租 *ungeprüfter*
Eintrag

mieten, Miete

zū jīn
租金 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Leihgebühr
2. Miete

3. Mietpreis

zū lìn
租賃 (租賃) *ungeprüfter*
Eintrag

Leasing, Verpachtung

賃	賃										
賃											
賃											

詛	詛										
詛											
詛											

zǔ zhòu

詛咒 (詛咒) *ungeprüfter Eintrag*

1. fluchen, verdammen

3. Verdammung

2. Kraftausdruck

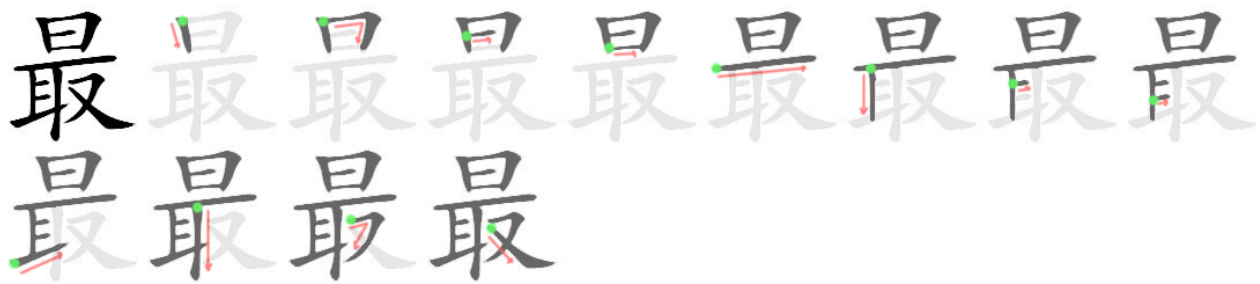
4. verwünschen

攥											
攥											

zuàn

攥 *ungeprüfter Eintrag*

Griff



最										
最										

zuì hòu

最後 (最后)

1. als letztes

2. letzt, zuletzt, schließlich, endgültig

zuì jìn

最近 ungeprüfter
Eintrag

kürzlich, in letzter Zeit, vor kurzem

昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨
昨

昨											
昨											

zuó tiān

昨天

gestern

左 左 左 左 左 左

左										
左										

zuǒ qīng

左傾 (左傾) ungeprüfter Eintrag

politisch fortschrittlich, revolutionär eingestellt

zuǒ yòu

左右 ungeprüfter Eintrag

1. linke und rechte Seite, in etwa, ungefähr

Ausgewogenheit)

2. links rechts (Darstellung von

3. ungefähr (nachgestellt)

佐										
佐										

zuǒ zhèng

佐證 (佐证) ungeprüfter Eintrag

Beweis, Beweismaterial

坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐

坐											
坐											

zuò diàn

坐墊 (坐墊) ungeprüfter Eintrag

Polster, Polsterrung, Kissen

zuò gǔ

坐骨 ungeprüfter Eintrag

1. sitz- Gesäßbein

2. Sitzbein

zuò shì

坐視 (坐視) ungeprüfter Eintrag

dasitzen und zusehen

zuò zhuāng

坐莊 (坐庄) ungeprüfter Eintrag

ortsansässiger Einkäufer einer Firma

墊	墊										
墊											
墊											

廢		废								
廢										
废										

zuò fèi

作廢 (作废) ungeprüfter
Eintrag

1. Entwertung

2. Storno